



3 1761 11632600 0



Government  
Publications



Government  
Publications









Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326000>







# Travel between Canada and other countries

JANUARY 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

JANVIER 1974











STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

## TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JANUARY - 1974 - JANVIER

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

April - 1974 - Avril  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa







## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128



## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- × confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- × confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



In January 1974, 1.4 million non-resident travellers entered Canada and 1.9 million residents returned from visits outside the country. Immigrants, military personnel and crews, not included in the above, totalled 0.3 million. Overall the volume of international travellers fell 5% below the level of the same period last year.

A further breakdown shows that in January, 1.4 million non-resident travellers from the United States entered Canada, down 5.8% from the previous year. Canadian resident travellers to the United States decreased 8.7% from a year earlier to 1.7 million. Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 33,000, 21.8% higher than last year. Canadian resident travellers to countries other than the United States numbered 144,000, an increase of 16.1% from the previous year.

Commencing with this issue, charts are provided showing the approximate monthly levels of travellers staying one or more nights. However, some traveller categories are not completely free of same-day traffic. For example, Chart 1 showing long-term United States travellers to Canada excludes same-day automobile and bus travellers and "other methods" but does include some same-day plane and boat travellers. For these reasons the one or more nights international traveller categories are not entirely synonymous with the international definition of tourist.

#### Non-resident travellers entering Canada:

In January, 1.2 million United States residents entered Canada by automobile, a decrease of 7.5% from last year. The proportion of travellers entering by automobile has, however, remained similar to that recorded last year at approximately 90%. Same-day automobile travellers from the United States numbered 1.0 million or 84% of total automobile entries, relatively unchanged for the past five years.

However, in all categories of United States automobile travellers - same-day, one night, and two or more nights - significant decreases were recorded. These decreases were not confined to any one province but are general among all provinces and all major ports. The general nature of lower volume of traffic is probably associated with gasoline shortages in the United States.

In the non-automobile category, non-resident travellers from the United States by plane increased 13.7% from last year to 84,000 travellers in January. Travellers entering Canada by private plane, representing only 6% of all plane travellers, decreased by about 7% from the previous year. United States travellers entering by bus numbered 54,000, up 8.5% from a year earlier. This bus total was almost evenly split between same-day and one or more nights traffic.

A disaggregation of non-resident travellers from countries other than the United States by country of residence shows the majority numbering 7,100 or 21% of the total came from the United Kingdom in January. Next in rank were non-resident travellers from Germany numbering 2,700; followed by France, 2,400; Japan, 2,400; and Australia, 1,600. Approximately three quarters of non-resident travellers from countries other than the United States entered by plane.

En janvier 1974, 1.4 million de voyageurs non résidents sont entrés au Canada et 1.9 million de résidents sont revenus de visites à l'extérieur du pays. Les immigrants, le personnel militaire et les équipages, totalisant 0.3 million, ne sont pas inclus dans ces chiffres. Dans l'ensemble, le nombre des voyageurs internationaux a diminué de 5 % par rapport aux chiffres de la même période l'année dernière.

Une ventilation plus détaillée révèle qu'en janvier, 1.4 million de voyageurs non résidents en provenance des États-Unis sont entrés au Canada, soit 5.8 % de moins que l'année précédente. Le nombre des résidents canadiens en voyage aux États-Unis (1.7 million) a diminué de 8.7 % comparativement à un an plus tôt. Les voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 33,000, soit 21.8 % de plus que l'année dernière. Les résidents canadiens en voyage dans des pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 144,000, soit 16.1 % de plus que l'année précédente.

Le présent numéro ainsi que les numéros à venir contiendront des graphiques indiquant le nombre mensuel approximatif de voyageurs séjournant une nuit ou plus. Toutefois, certaines catégories de voyageurs comprennent des voyageurs du même jour. Par exemple, le graphique 1, indiquant le nombre de voyageurs américains effectuant des visites prolongées au Canada, exclut les voyageurs par automobile et autocar le même jour et ceux utilisant "d'autres méthodes", mais inclut certains voyageurs du même jour par avion et bateau. Ainsi, les catégories de voyageurs internationaux d'une nuit ou plus ne répondent pas exactement à la définition internationale du touriste.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada:

En janvier, 1.2 million de résidents des États-Unis sont entrés au Canada par automobile, soit 7.5 % de moins que l'année dernière. La proportion des voyageurs entrant par automobile est toutefois demeurée semblable à celle enregistrée l'année dernière, soit environ 90 %. Les voyageurs du même jour venant des États-Unis en automobile ont été au nombre de 1.0 million ou 84 % de l'ensemble des entrées par automobile quantités presque inchangées au cours des cinq dernières années.

Toutefois, pour toutes les catégories de voyageurs américains par automobile - même jour, une nuit, une nuit ou plus - on a enregistré d'importantes diminutions. Ces diminutions ne se limitent pas à une province mais se retrouvent dans toutes les provinces et tous les principaux postes d'entrée. De façon générale, la diminution du nombre des voyageurs est probablement associée à la pénurie d'essence aux États-Unis.

Dans la catégorie "autres moyens de transport", les voyageurs non résidents venant des États-Unis par avion ont augmenté de 13.7 % par rapport à l'année dernière pour atteindre 84,000 voyageurs en janvier. Les voyageurs entrant au Canada par avion privé, représentant seulement 6 % de tous les voyageurs par avion, ont régressé d'environ 7 % par rapport à l'année précédente. Les voyageurs des États-Unis entrant par autocar ont été au nombre de 54,000, soit 8.5 % de plus qu'il y a un an. Le total par autocar se répartit presque également entre voyageurs du même jour et voyageurs d'une nuit ou plus.

Une répartition des voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis, par pays de résidence, indique que la majorité (7,100 ou 21 % du total) venait du Royaume-Uni en janvier. Viennent ensuite les voyageurs non résidents en provenance de l'Allemagne (2,700), de la France (2,400), du Japon (2,400) et de l'Australie (1,600). Environ les trois quarts des voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis sont entrés par avion.



Resident travellers returning to Canada:

Canadian residents re-entering from the United States by automobile in January numbered 1.4 million travellers or 83% of the aggregate, down from 86% last year. Canadian residents leaving and re-entering on the same day by automobile represented 70% of the Canada aggregate.

Moreover, Canadian automobile travellers to the United States decreased 11.5% from last year. Decreased automobile traffic was recorded in all categories and in all provinces. In particular, Canadian automobile travellers to the United States for two or more nights declined by 28.0%. In conjunction with the decreases recorded in December, 1973, the widespread declines are also probably a direct result of the gasoline shortage in the United States.

In the non-automobile categories in January, Canadian residents re-entering from the United States by plane numbered 164,500 travellers, up 18.5% from the previous year. Canadian residents re-entering by bus numbered 98,400 travellers, a small decrease of 0.3% from a year earlier. Same-day travellers represented three fifths of the bus aggregate, similar to the previous year.

In January, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States increased by 16.1% from last year to 143,900 travellers. Residents re-entering direct by plane accounted for about 85% of this aggregate.

Voyageurs résidents revenant au Canada:

Le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis par automobile en janvier a été de 1.4 million ou 83 % de l'agrégat, contre 86 % l'année dernière. Les résidents canadiens effectuant l'allée-retour le même jour par automobile représentaient 70 % du total canadien.

De plus, le nombre de Canadiens voyageant par automobile aux États-Unis a diminué de 11.5 % par rapport à l'année dernière. Toutes les catégories et toutes les provinces ont enregistré une diminution du nombre de voyageurs par automobile. Plus particulièrement, les voyageurs canadiens en automobile aux États-Unis pour deux nuits ou plus ont regressé de 28.0 %. Pour ce qui est des diminutions enregistrées en décembre 1973, ces régressions généralisées sont probablement dues directement à la pénurie d'essence aux États-Unis.

Dans la catégorie "autres moyens de transport" en janvier, les résidents canadiens revenant des États-Unis par avion ont été au nombre de 164,500, soit 18.5 % de plus que l'année précédente. Il y a eu faible diminution (0.3 %) par rapport à un an plus tôt du nombre de résidents canadiens revenant par autocar (98,400). Les voyageurs d'une même journée représentaient les trois cinquièmes du total "par autocar", proportion semblable à l'année précédente.

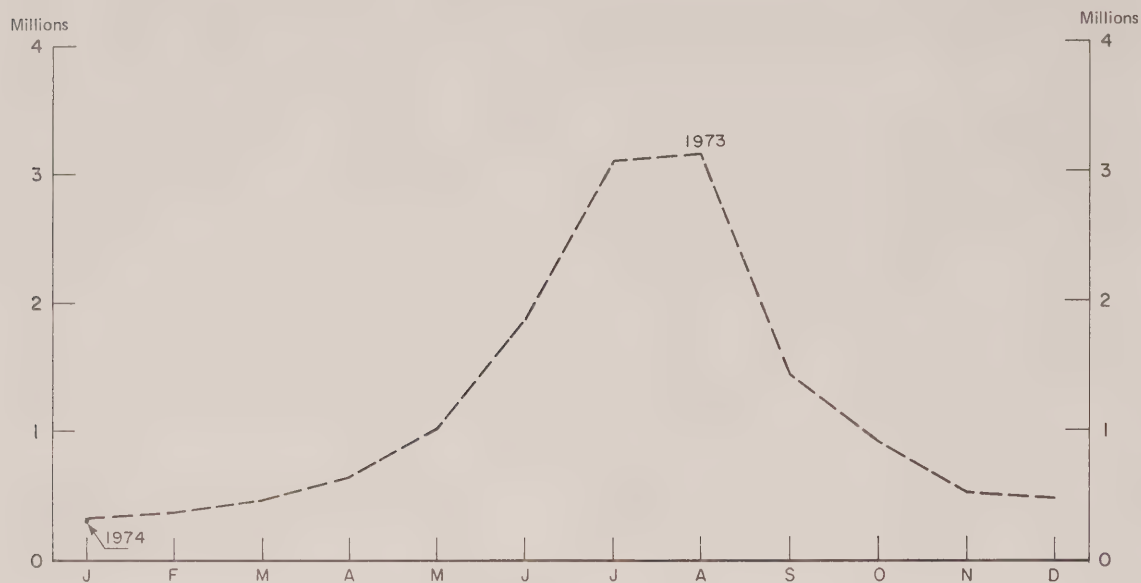
En janvier, le nombre de résidents canadiens revenant de voyage dans des pays autres que les États-Unis a augmenté de 16.1 % par rapport à l'année dernière, atteignant 143,900 voyageurs. Les résidents revenant directement par avion représentaient environ 85 % de cet agrégat.





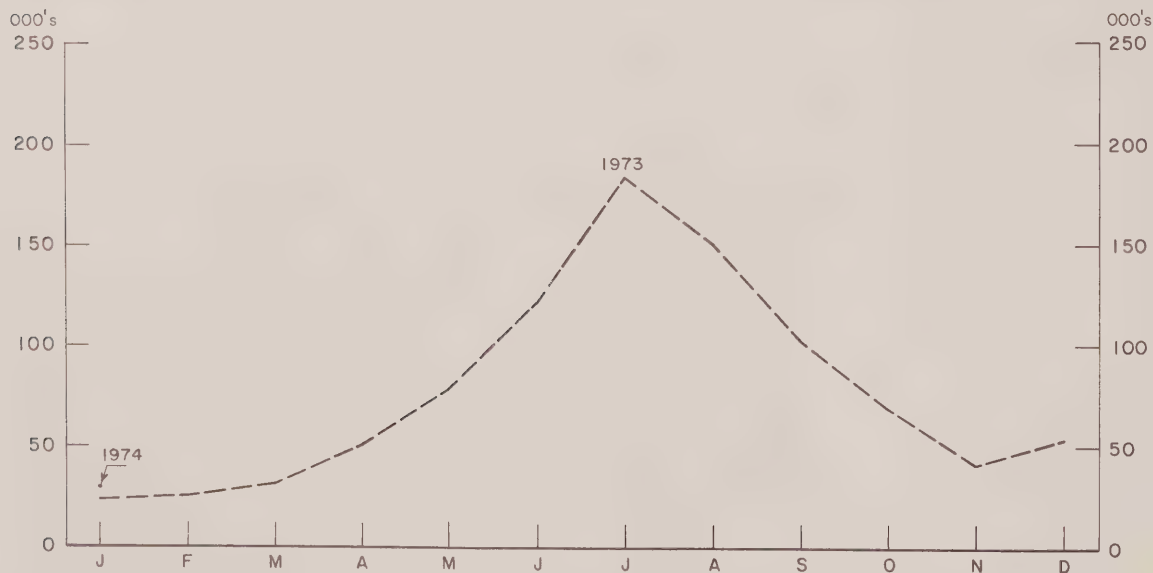


United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974  
 Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974  
 Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974

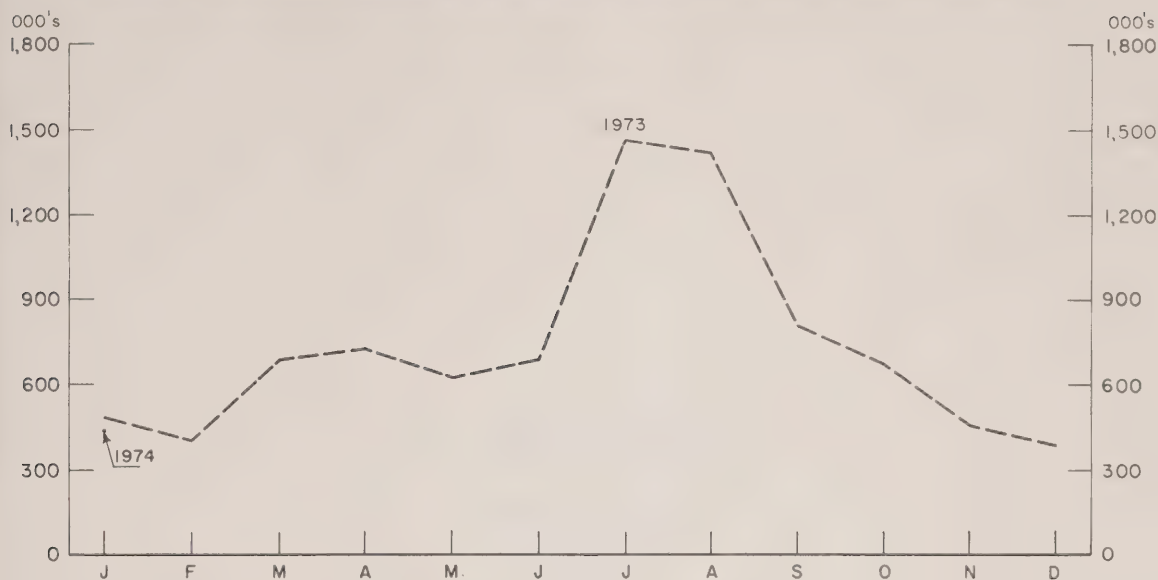


(1) Excludes same day land, via the United States.  
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis



Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, <sup>(1)</sup> Re-entering  
from the United States 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974

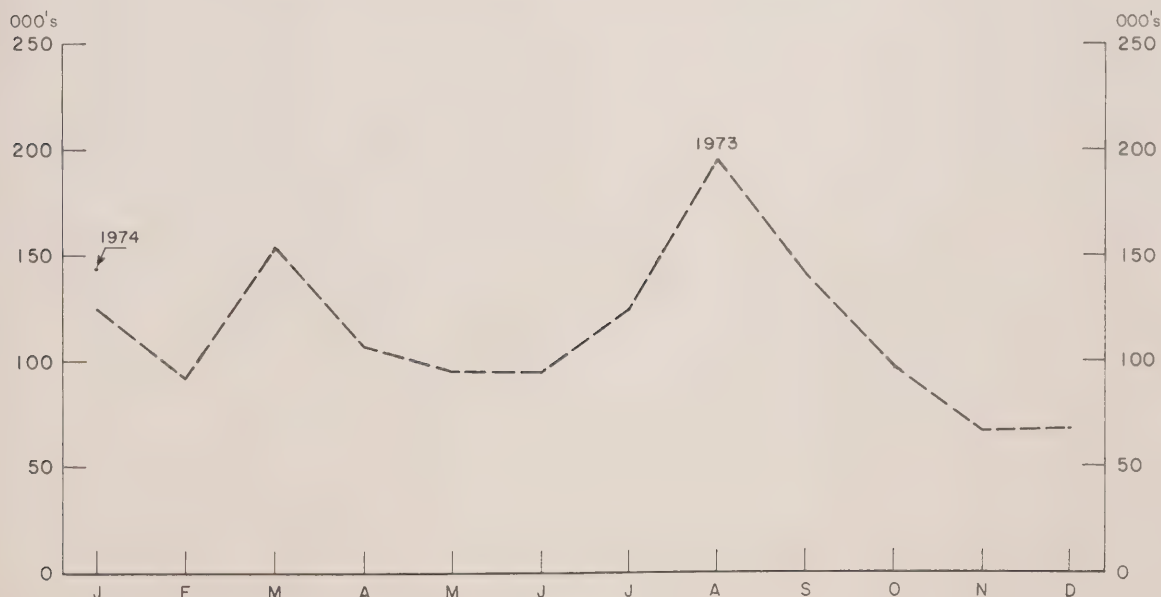


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974









## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA



TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										Recettes	
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....	1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....	2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....	3
										Dépenses	
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....	4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....	5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....	6
										Solde	
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....	7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....	8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....	9
1973(1)					1974(1)						
millions de dollars											
										Recettes	
96	269	591	168	1,124						États-Unis .....	1
26	76	118	50	270						Autres pays .....	2
122	345	709	218	1,394						Total .....	3
										Dépenses	
277	278	313	179	1,047						États-Unis .....	4
142	139	228	128	637						Autres pays .....	5
419	417	541	307	1,684						Total .....	6
										Solde	
- 181	- 9	+ 278	- 11	+ 77						États-Unis .....	7
- 116	- 63	- 110	- 78	- 367						Autres pays .....	8
- 297	- 72	+ 168	- 89	- 290						Total .....	9



TABLE 2. SUMMARY -- Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,548						
3	Countries other than the U.S.A. ....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,227						
5	Entering direct .....	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,056						
7	Entering via the U.S.A. ....	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171						
9	Total non-residents .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,775						
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477						
13	Countries other than the U.S.A. ....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	143,874						
15	Returning direct .....	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301						
17	Returning via the U.S.A. ....	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	21,573						
19	Total residents .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,351						
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964						
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,090						



TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada



TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186						
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504						
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877						
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805						
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901						
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254						
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647						
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161						
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029						
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277						
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855						
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348						
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203						
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	16						
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52						
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	68						
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,548						
Residents of countries other than the United States									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393						
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448						
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841						
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033						
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330						
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363						
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	23						
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	—						
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	23						
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,227						
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,775						







TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974	169						
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—						
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974	409						
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8	.....	1974	5						
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974	71						
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974	305						
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	.....	1974	132						
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974	2,379						
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974	2,704						
19	Greece .....	1973	399	399	494	695	926	1,067	4,028
20	.....	1974	611						
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974	106						
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974	226						
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974	1,382						
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974	7						
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974	1,053						
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974	205						
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34	.....	1974	129						
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974	250						
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38	.....	1974	24						
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974	914						
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974	752						
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974	718						
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46	.....	1974	59						
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974	7,117						
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50	.....	1974	99						
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974	354						
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974	90						
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974	20,270						
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974	30						
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60	.....	1974	36						
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974	6						
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974	327						
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974	425						
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974	824						
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974	10						
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974	—						
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	.....	1974	711						
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974	420						

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
—	1	2	—	—	1	5	1974 Açores .....	2
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....	3
14	9	31	22	4	3	188	1974 Bulgarie .....	4
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Tchécoslovaquie .....	5
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Danemark .....	6
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande .....	7
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 France .....	8
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale) .....	9
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 Grèce .....	10
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie .....	11
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 Irlande (République) .....	12
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie .....	13
549	98	47	47	18	22	932	1974 Malte .....	14
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Pays-Bas .....	15
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 Norvège .....	16
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Pologne .....	17
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Portugal .....	18
55	186	74	51	32	31	655	1973 Roumanie .....	19
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Espagne .....	20
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Suède .....	21
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Suisse .....	22
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Turquie .....	23
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Royaume-Uni .....	24
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 U.R.S.S. ....	25
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 Yougoslavie .....	26
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Autres .....	27
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1974 Total .....	28
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	29
538	282	148	81	35	66	1,656	1974 Égypte .....	30
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	31
987	691	768	602	268	525	6,889	1974 Afrique du Sud .....	32
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	33
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1974 Total .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	35
51	51	26	22	35	19	493	1974 Chine .....	36
1,614	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	37
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1974 Inde .....	38

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<b>Asia - Concluded</b>								
1	Israel .....	1973 359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	.....	1974 398						
3	Japan .....	1973 1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	.....	1974 2,374						
5	Korea, South .....	1973 99	123	147	171	212	205	957
6	.....	1974 106						
7	Lebanon .....	1973 66	47	64	105	120	198	600
8	.....	1974 79						
9	Pakistan .....	1973 80	79	113	123	208	248	851
10	.....	1974 149						
11	Philippines .....	1973 125	131	183	196	330	281	1,246
12	.....	1974 145						
13	Sri Lanka .....	1973 14	11	15	28	44	58	170
14	.....	1974 16						
15	Syria .....	1973 12	6	7	27	14	22	88
16	.....	1974 5						
17	Taiwan .....	1973 109	57	151	187	412	350	1,266
18	.....	1974 164						
19	Other .....	1973 377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974 463						
21	Total .....	1973 4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	.....	1974 5,040						
<b>North America, Central America and Caribbean</b>								
23	Antigua .....	1973 21	12	38	46	66	60	243
24	.....	1974 24						
25	Bahamas .....	1973 196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974 164						
27	Barbados .....	1973 95	71	133	240	351	415	1,305
28	.....	1974 124						
29	Bermuda .....	1973 281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974 313						
31	Cuba .....	1973 13	34	12	34	20	36	149
32	.....	1974 17						
33	Haiti .....	1973 170	145	313	178	161	236	1,203
34	.....	1974 110						
35	Jamaica .....	1973 428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	.....	1974 708						
37	Mexico .....	1973 597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	.....	1974 676						
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973 107	42	66	166	134	76	591
40	.....	1974 102						
41	Trinidad and Tobago .....	1973 285	235	345	584	639	865	2,953
42	.....	1974 347						
43	United States .....	1973 1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	.....	1974 1,395,548						
45	Other .....	1973 309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974 458						
47	Total .....	1973 1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	.....	1974 1,398,591						
<b>South America</b>								
49	Argentina .....	1973 282	292	285	345	407	493	2,104
50	.....	1974 308						
51	Brazil .....	1973 455	310	376	525	564	886	3,116
52	.....	1974 590						
53	Colombia .....	1973 129	102	189	212	283	401	1,316
54	.....	1974 183						
55	Guyana .....	1973 131	136	227	278	264	331	1,367
56	.....	1974 216						
57	Venezuela .....	1973 145	90	172	246	329	320	1,302
58	.....	1974 185						
59	Other .....	1973 462	496	634	591	964	945	4,092
60	.....	1974 536						
61	Total .....	1973 1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	.....	1974 2,018						
<b>Oceania and Other Ocean Islands</b>								
63	Australia .....	1973 1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	.....	1974 1,626						
65	New Zealand .....	1973 465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	.....	1974 339						
67	Other .....	1973 47	37	57	88	130	137	496
68	.....	1974 67						
69	Total .....	1973 1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	.....	1974 2,032						
71	Grand total .....	1973 1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	.....	1974 1,428,775						

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year -- Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	
						1973	Israël .....	1
						1974		2
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Japon .....	3
						1974		4
201	339	167	191	215	164	2,234	1973 Corée du Sud .....	5
						1974		6
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Liban .....	7
						1974		8
387	416	392	272	216	171	2,705	1973 Pakistan .....	9
						1974		10
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Philippines .....	11
						1974		12
65	85	67	45	31	28	491	1973 Sri Lanka .....	13
						1974		14
39	45	36	16	32	10	266	1973 Syrie .....	15
						1974		16
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Taïwan .....	17
						1974		18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Autres .....	19
						1974		20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	21
						1974		22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
						1974		24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Bahamas .....	25
						1974		26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	27
						1974		28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Bermudes .....	29
						1974		30
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba .....	31
						1974		32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 Haïti .....	33
						1974		34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque .....	35
						1974		36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 Mexique .....	37
						1974		38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
						1974		40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 Trinité et Tobago .....	41
						1974		42
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis .....	43
						1974		44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Autres .....	45
						1974		46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
						1974		48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
						1974		50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Brésil .....	51
						1974		52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	53
						1974		54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane .....	55
						1974		56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	57
						1974		58
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres .....	59
						1974		60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
						1974		62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
						1974		64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
						1974		66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	67
						1974		68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
						1974		70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
						1974		72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670						
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769						
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290						
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611						
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385						
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370						
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015						
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166						
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657						
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878						
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640						
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850						
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490						
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	—						
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109						
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109						
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477						
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096						
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477						
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724						
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	—						
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	54						
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	143,874						
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,351						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1974 .....	2
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Même jour .....	3
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1974 .....	4
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Une nuit .....	5
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1974 .....	6
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1974 .....	8
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autocar .....	9
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1974 .....	10
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Même jour .....	11
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1974 .....	12
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Une nuit ou plus .....	13
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1974 .....	14
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Chemin de fer .....	15
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1974 .....	16
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
							1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							Par air	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1974 .....	22
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Privé .....	23
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1974 .....	24
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Total, par air .....	25
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1974 .....	26
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	Par mer	
							1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
							1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
							1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	Par terre (via les É.-U.)	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 .....	35
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1974 .....	36
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	Par air	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	37
3	3	7	—	—	—	1,152	1974 .....	38
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1974 .....	40
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							Par mer	
							1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
							1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
							1973 Total .....	49
							1974 .....	50
							1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853						
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553						
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510						
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916						
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443						
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264						
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623						
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900						
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055						
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783						
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738						
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713						
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589						
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040						
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753						
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608						
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293						
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654						
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156						
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853						
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663						











## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE



TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22		1974	486						
23	Private .....	1973		119	196	257	405	399	1,634
24		1974	105						
25	Total air .....	1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26		1974	591						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	1	-	12	12	30	55
28		1974	-						
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	4	4
30		1974	-						
31	Total marine .....	1973	-	1	-	12	12	34	59
32		1974	-						
33	Total .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34		1974	591						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42		1974	873						
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3	1	21	51	83	67	226
44		1974	45						
45	Total air .....	1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46		1974	918						
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	39	51	23	78	58	194	443
48		1974	13						
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-						
51	Total marine .....	1973	39	51	23	78	58	194	443
52		1974	13						
53	Total .....	1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54		1974	931						
55	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56		1974	1,522						







TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	11	11
2	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	2	2	—	4	7	15
6	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	25	—	—	—	25
10	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	2	7	—	2	3	13	27
12	.....	1974	8	—	—	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	—	—	—	10	—	1	11
14	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
15	France .....	1973	8	52	26	92	77	269	524
16	.....	1974	49	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	—	—	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	—	—	2	12	20	60
24	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	—	—	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	—	—	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	—	—	353	—	3	—	356
34	.....	1974	6	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	8	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	13	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	1	9	3	16	268	312
40	.....	1974	213	—	—	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	—	1	5	—	4	6	16
44	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	27	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	2	—	—	1	4	1	8
52	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	—	5	7	—	12
54	.....	1974	67	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	—	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	1	—	2
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	1	—	—	—	1	2
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	—	—	—	—	—	—
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	1	2	—	1	4
70	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	1	—	1	1	3
74	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	E	Year - Année	Pays de résidence	N
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
7	2	3	-	2	1	30	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
2	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	5
1	1	3	16	5	5	58	1974 .....	6
2	4	-	-	-	-	17	1973 Bulgarie .....	7
595	579	63	189	63	40	2,603	1974 Tchécoslovaquie .....	8
74	229	30	26	27	23	779	1973 Danemark .....	9
5	2	4	-	19	10	78	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	2	1973 Finlande .....	11
11	4	2	9	2	1	89	1974 .....	12
12	2	6	1	5	1	56	1973 France .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
37	18	22	18	10	14	255	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
12	4	24	15	6	2	135	1974 .....	16
-	-	-	-	3	-	359	1973 Grèce .....	17
4	1	2	4	2	10	74	1974 Hongrie .....	18
-	108	-	-	-	-	108	1973 Irlande (République) .....	19
8	12	29	1	8	6	376	1974 .....	20
6	3	13	10	3	-	72	1973 Italie .....	21
6	8	1	13	14	2	60	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	1	1973 Malte .....	23
684	554	369	392	166	374	5,127	1973 Pays-Bas .....	24
-	-	-	-	-	29	29	1974 .....	25
-	29	-	-	1	2	40	1973 Norvège .....	26
1	2	-	-	-	-	15	1974 .....	27
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1973 Pologne .....	28
							1974 .....	29
							1973 Portugal .....	30
							1974 .....	31
							1973 Roumanie .....	32
							1974 .....	33
							1973 Espagne .....	34
							1974 .....	35
							1973 Suède .....	36
							1974 .....	37
							1973 Suisse .....	38
							1974 .....	39
							1973 Turquie .....	40
							1974 .....	41
							1973 Royaume-Uni .....	42
							1974 .....	43
							1973 U.R.S.S. .....	44
							1974 .....	45
							1973 Yougoslavie .....	46
							1974 .....	47
							1973 Autres .....	48
							1974 .....	49
							1973 Total .....	50
							1974 .....	51
							1973 .....	52
							1974 .....	53
							1973 Total .....	54
							1974 .....	55
							1973 .....	56
							1974 .....	57
							1973 Algérie .....	58
							1974 .....	59
							1973 Égypte .....	60
							1974 .....	61
							1973 Rhodésie .....	62
							1974 .....	63
							1973 Afrique du Sud .....	64
							1974 .....	65
							1973 Autres .....	66
							1974 .....	67
							1973 Total .....	68
							1974 .....	69
							1973 Bangladesh .....	70
							1974 .....	71
							1973 Chine .....	72
							1974 .....	73
							1973 Hong-Kong .....	74
							1974 .....	75
							1973 Inde .....	76
							1974 .....	77

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2	1974		-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	4
4	1974		-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974		-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	5	10
8	1974		-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	6	3	17
10	1974		-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	7
12	1974		-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14	1974		-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974		-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18	1974		-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20	1974		8	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	1974		12	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974		-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974		-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974		4	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974		-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974		-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974		-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974		-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
38	1974		-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40	1974		15	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
42	1974		-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	1974		591	-	-	-	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	15
46	1974		-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	1974		610	-	-	-	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	1974		-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	1974		-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974		-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	1974		-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	1974		-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	1974		-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	1974		-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	1974		10	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66	1974		3	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	1974		1	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	1974		14	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	1974		1,522	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	2 1973	Israël .....	1
-	-	1	-	-	1	6 1974	Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	6 1973	Corée du Sud .....	3
-	2	1	-	1	1	15 1974	Liban .....	4
1	2	5	6	4	4	39 1973	Pakistan .....	5
1	-	-	-	5	-	13 1974	Philippines .....	10
3	-	1	3	1	0	10 1973	Sri Lanka .....	11
-	-	-	-	-	-	10 1974	Syrie .....	12
-	-	-	-	-	-	3 1973	Taiwan .....	13
7	13	9	2	9	4	98 1974	Autres .....	14
27	29	33	23	33	15	313 1973	Total .....	15
						1974		20
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	1	-	1 1973	Antigua .....	23
-	-	32	-	-	-	32 1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	1	1 1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	1 1974	Bermudes .....	26
-	-	-	92	-	-	92 1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	92 1974	Haïti .....	28
-	-	-	-	-	1	1 1973	Jamaïque .....	29
11	16	7	-	-	-	35 1974	Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	89 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
2	-	-	-	2	-	8 1974	Trinité et Tobago .....	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043 1973	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	15 1974	Autres .....	34
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317 1973	Total .....	35
						1974		36
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Argentine .....	37
-	-	-	1	-	-	- 1974	Bésil .....	38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Colombie .....	39
-	-	-	-	-	-	2 1974	Guyane .....	40
-	-	-	-	-	-	- 1973	Venezuela .....	41
-	-	-	2	-	-	2 1974	Autres .....	42
-	-	-	3	-	-	5 1973	Total .....	43
						1974		44
<u>Océanie et autres îles</u>								
6	11	18	4	3	1	66 1973	Australie .....	45
3	3	4	1	3	-	24 1974	Nouvelle-Zélande .....	46
-	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	47
9	14	22	5	7	1	91 1974	Total .....	48
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280 1973	Total global .....	49
						1974		50

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	-	-	4	89	15	108
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	11	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	-	-	-	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	-	-	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Aérien .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Aérien .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Deux nuits ou plus .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autocar .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Même jour .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit ou plus .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chemin de fer .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres moyens .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre .....	20
							<u>Par air</u>	
8	6	-	1	-	-	39	1973 Commercial .....	21
							1974 Commercial .....	22
16	9	3	7	12	2	62	1973 Privé .....	23
							1974 Privé .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
							1974 Total, par air .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Commercial .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
							1974 Total .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 Rentrée directe .....	38
18	1	-	4	4	1	136	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 Rentrée via les É.-U. ....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
							1974 Total, par air .....	42
							<u>Par mer</u>	
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée directe .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U. ....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Total, par mer .....	47
							1974 Total, par mer .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
							1974 Total .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
							1974 Total global .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-



TABEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	1
						-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	3
						-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	5
						-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	7
						-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux .....	9
						-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules .....	11
						-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	13
						-	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	15
						-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	17
						-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	19
						-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	21
						-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux .....	23
						-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules .....	25
						-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	27
						-	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	29
						-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	31
						-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	33
						-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	35
						-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux .....	37
						-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules .....	39
						-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	41
						-	1974	42



TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE SB. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Autriche .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Autriche .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Belgique .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Bulgarie .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Tchécoslovaquie .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Danemark .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Finlande .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	France .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Allemagne (République fédérale) .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Grèce .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Hongrie .....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Irlande (République) .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Italie .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Malte .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Pays-Bas .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Norvège .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Pologne .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Portugal .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Roumanie .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	Espagne .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Suède .....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	Suisse .....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	Turquie .....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Royaume-Uni .....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	U.R.S.S. .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Yougoslavie .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Algérie .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Égypte .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodesie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Rhodesie .....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Afrique du Sud .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Bangladesh .....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Chine .....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	Hong-Kong .....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>North America, Central</u>								
	<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Oceania and Other</u>								
	<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Japon .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Taiwan .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique centrale et Antilles	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Mexique .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 États-Unis .....	40
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Autres .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1974 Colombie .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	52
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles	
-	-	-	-	-	-	-	océaniques	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	56
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global .....	58

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 50. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	21
-	-	-	-	-	-	-	Par air	
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	2	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	23
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total, par air .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	27
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	29
-	-	-	-	-	-	-	Par air	
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	31
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total, par air .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	34
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	35
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	271	1973 Total global .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	37

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—







TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	-	-	-	-	16	16
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	16	16
4		1974	-	-	-	-	71	260	331
5	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	-	-	-	-	-	-
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	-	-	-	-	-	-
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	-	-	-	-	-	-
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	1	-	-	-	153	1	155
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	3	38	41
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	1	-	-	-	156	39	196
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	-	-	-	-	-	-
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	-	-	-	-	6	8	14
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	-	-	-	-	-	-
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	83	2	-	7	11	45	148
48		1974	6	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1973	83	2	-	7	11	45	148
52		1974	6	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	-	-	-	-	-	-
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile .....	1
4	6	26	67	-	-	119	1974	2
145	339	318	131	-	-	1,264	1973 Même jour .....	3
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1974 Une nuit .....	4
3,206	2,020	1,319	457	3	-	8,137	1973 Deux nuits ou plus .....	5
352	121	-	-	-	-	473	1974	6
2,854	1,899	1,319	457	3	-	7,664	1973 Autocar .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Même jour .....	9
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974 Une nuit ou plus .....	10
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Chemin de fer .....	11
332	243	221	162	77	50	2,060	1974	12
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Autres moyens .....	13
570	-	327	-	-	-	1,052	1974	14
944	76	33	4	14	-	1,112	1973 Total, par terre .....	15
1,514	76	360	4	14	-	2,164	1974	16
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	17
							1974	18
Résidents des pays autres que les États-Unis							<u>Par air</u>	
14	43	-	1	-	1	73	1973 Commercial .....	19
72	105	43	2	-	11	272	1974	20
86	148	43	3	-	12	345	1973 Privé .....	21
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1974	22
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Total, par air .....	23
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1974	24
59	7	32	6	3	4	259	1973 Par mer	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe .....	27
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1974	28
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Entrée via les É.U. ....	29
							1974	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974	32
							1973 Total .....	33
							1974	34
							Total global .....	35



TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	1	1	1	6	3	3	15
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	2	1	2	1	1	2	14
6	..... 1974	6	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	2	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	1	—	1	2	3	5	12
12	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
13	Finland ..... 1973	1	—	2	—	1	—	4
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	France ..... 1973	31	33	5	8	61	187	325
16	..... 1974	90	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	19	39	16	15	22	82	193
18	..... 1974	7	—	—	—	—	—	—
19	Greece ..... 1973	6	10	5	13	7	2	43
20	..... 1974	2	—	—	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	2	—	—	4	1	7
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	1	3	1	—	2	2	9
24	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
25	Italy ..... 1973	1	2	—	2	3	9	17
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	10	14	6	16	50	99	195
30	..... 1974	7	—	—	—	—	—	—
31	Norway ..... 1973	11	4	4	6	12	26	63
32	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
33	Poland ..... 1973	—	—	—	2	1	1	4
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	3	—	3	5	5	16
36	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	1	—	1	2
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	15	12	14	14	30	11	96
40	..... 1974	15	—	—	—	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	7	3	3	5	7	12	37
42	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	1	1	—	2	7	11
44	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	1	—	—	—	—	1	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	..... 1974	186	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	—	—	1	—	1
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	11	—	1	3	—	15
52	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	..... 1974	331	—	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	1	—	1	—	—	2
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	—	8	—	1	1	2	12
64	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	8	6	3	5	5	21	48
66	..... 1974	2	—	—	—	—	—	—
67	Total ..... 1973	8	15	3	7	6	23	62
68	..... 1974	2	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	—	—	—	—	1	6	7
74	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India ..... 1973	5	8	3	3	13	10	42
76	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
16	8	3	2	1	3	47	1973 Açores .....	3
2	-	-	-	-	-	2	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	5
13	9	8	7	2	1	52	1974 .....	6
-	10	5	-	1	-	20	1973 Bulgarie .....	7
118	255	209	169	68	32	1,176	1974 .....	8
104	73	46	19	18	19	472	1973 Tchécoslovaquie .....	9
8	18	18	15	7	11	120	1974 .....	10
-	4	-	-	-	-	11	1973 Danemark .....	11
3	9	7	5	3	4	40	1974 .....	12
15	17	13	10	4	3	79	1973 Finlande .....	13
-	1	-	-	1	-	4	1974 .....	14
190	53	39	13	13	12	515	1973 France .....	15
22	15	4	3	9	7	123	1974 .....	16
2	5	-	-	-	-	11	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
5	3	4	1	5	10	44	1974 .....	18
-	1	-	-	-	-	3	1973 Grèce .....	19
15	26	16	32	15	34	234	1974 .....	20
15	17	78	5	2	10	164	1973 Hongrie .....	21
6	15	4	3	2	-	41	1974 .....	22
3	5	-	2	-	1	13	1973 Irlande (République) .....	23
753	663	439	236	152	427	4,552	1974 .....	24
-	-	1	-	-	-	2	1973 Italie .....	25
-	-	1	-	1	1	18	1974 .....	26
2	4	-	-	-	-	6	1973 Malte .....	27
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1974 .....	28
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Pays-Bas .....	29
11	2	1	-	1	1	16	1974 .....	30
-	1	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	31
5	6	21	3	1	9	57	1974 .....	32
15	6	23	7	9	18	126	1973 Pologne .....	33
31	21	45	10	11	28	208	1974 .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Portugal .....	35
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	36
2	6	9	1	-	1	26	1973 Roumanie .....	37
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Espagne .....	39
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	40
2	6	9	1	-	1	26	1973 Espagne .....	41
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	42
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Subde .....	43
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	44
2	6	9	1	-	1	26	1973 Suisse .....	45
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	46
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Turquie .....	47
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	48
2	6	9	1	-	1	26	1973 Royaume-Uni .....	49
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	50
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 U.R.S.S. ....	51
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	52
2	6	9	1	-	1	26	1973 Yougoslavie .....	53
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	54
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Autres .....	55
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	56
2	6	9	1	-	1	26	1973 Total .....	57
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	58
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	59
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	60
2	6	9	1	-	1	26	1973 Chine .....	61
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	62
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Hong-Kong .....	63
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	64
2	6	9	1	-	1	26	1973 Inde .....	65
14	23	19	16	7	7	128	1974 .....	66

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Asia -- Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	—	—	—	1	1	2	4
2		1974	1						
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4		1974	3						
5	Korea, South .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
6		1974	—						
7	Lebanon .....	1973	—	2	1	1	4	1	9
8		1974	—						
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	—	1	8	19
10		1974	2						
11	Philippines .....	1973	1	—	1	1	2	—	5
12		1974	—						
13	Sri Lanka .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
14		1974	—						
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—						
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	—	3	3	11
18		1974	1						
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20		1974	2						
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22		1974	10						
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	6	1	8
24		1974	—						
25	Bahamas .....	1973	—	—	—	1	—	3	4
26		1974	—						
27	Barbados .....	1973	6	2	4	—	1	3	16
28		1974	3						
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30		1974	10						
31	Cuba .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
32		1974	—						
33	Haiti .....	1973	1	—	—	2	4	3	10
34		1974	3						
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36		1974	1						
37	Mexico .....	1973	1	4	1	1	1	4	12
38		1974	1						
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40		1974	74						
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42		1974	4						
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44		1974	1,275						
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46		1974	7						
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48		1974	1,378						
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	—	1	7
50		1974	—						
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	—	—	9
52		1974	1						
53	Colombia .....	1973	4	—	2	4	6	4	20
54		1974	2						
55	Guyana .....	1973	1	—	1	5	—	1	8
56		1974	—						
57	Venezuela .....	1973	—	1	—	1	3	—	5
58		1974	—						
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60		1974	—						
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62		1974	3						
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64		1974	18						
65	New Zealand .....	1973	1	2	—	2	1	7	13
66		1974	—						
67	Other .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
68		1974	—						
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70		1974	18						
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72		1974	1,742						

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	L	Year Année	Pays de résidence	No
<u>Asie -- fin</u>								
6	4	7	-	1	-	22 1973	Israël .....	1
41	84	15	6	1	7	195 1974	Japon .....	2
3	1	-	10	-	-	15 1973	Corée du Sud .....	3
4	6	2	-	-	1	22 1974	Liban .....	4
6	7	2	8	2	1	45 1973	Pakistan .....	5
-	2	2	-	-	1	10 1974	Philippines .....	6
-	1	2	-	-	-	4 1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	- 1974	Syrie .....	8
2	9	3	-	1	1	27 1973	Taiwan .....	9
12	4	14	8	3	1	61 1974	Autres .....	10
90	150	75	49	16	20	559 1973	Total .....	11
						1974		12
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
1	1	3	-	1	1	15 1973	Antigua .....	13
5	9	-	-	-	-	18 1974	Bahamas .....	14
7	6	5	4	1	2	41 1973	Barbade .....	15
77	105	65	37	20	56	504 1974	Bermudes .....	16
2	-	-	-	1	-	4 1973	Cuba .....	17
7	11	-	2	1	-	31 1974	Haïti .....	18
16	16	8	14	2	8	116 1973	Jamaïque .....	19
10	5	-	-	1	2	30 1974	Mexique .....	20
208	109	165	32	59	147	1,190 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	21
21	12	27	2	8	5	128 1974	Trinité et Tobago .....	22
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354 1973	États-Unis .....	23
48	57	26	13	12	10	222 1974	Autres .....	24
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653 1973	Total .....	25
						1974		26
<u>Amérique du Sud</u>								
5	5	7	2	1	2	29 1973	Argentine .....	27
9	8	3	1	1	1	32 1974	Brazil .....	28
18	12	12	2	5	3	72 1973	Colombie .....	29
2	8	2	-	4	-	24 1974	Guyane .....	30
5	9	2	1	-	-	22 1973	Venezuela .....	31
18	18	17	4	4	8	98 1974	Autres .....	32
57	60	43	10	15	14	277 1973	Total .....	33
						1974		34
<u>Océanie et autres îles</u>								
40	30	12	11	8	11	164 1973	Australie .....	35
2	14	4	3	1	-	37 1974	Nouvelle-Zélande .....	36
-	1	-	-	-	-	2 1973	Autres .....	37
42	45	16	14	9	11	203 1974	Total .....	38
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682 1973	Total global .....	39
						1974		40

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92						
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	6	6
4		1974	-						
5	One night .....	1973	7	-	-	-	34	38	79
6		1974	-						
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92						
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
10		1974	-						
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-						
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
14		1974	-						
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-						
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38						
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920						
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132						
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	-	-	32
28		1974	-						
29	Private .....	1973	-	9	-	-	-	27	36
30		1974	-						
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	-	27	68
32		1974	-						
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-						
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	28	33	33	22	8	158
40		1974	12						
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688						
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-						
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4						
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692						
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile .....	1
—	—	2	—	—	—	8	1974 .....	2
35	22	29	40	—	15	220	1973 Même jour .....	3
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974 .....	4
42	93	—	61	3	—	245	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
42	93	—	61	3	—	245	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autocar .....	9
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974 .....	10
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Même jour .....	11
76	12	101	34	11	110	604	1974 .....	12
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autres moyens .....	17
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974 .....	18
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Total, par terre .....	19
76	12	101	34	11	110	604	1974 .....	20
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Par air .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial .....	28
11	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	29
11	10	2	10	12	—	113	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Par air .....	37
26	33	25	3	9	7	261	1974 Rentrée directe .....	38
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
7	2	16	7	4	2	739	1973 Par mer .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	44
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	5	5
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	22	99	121
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	8	92	271	371
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	3	-	-	-	11	16	30
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	2	-	17	14	33
26		1974	152	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	8	8
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	3	-	-	-	33	115	151
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	2	8	109	285	404
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2		1974	189,765						
3	Same day .....	1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4		1974	172,898						
5	One night .....	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6		1974	3,501						
7	Two or more nights .....	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8		1974	13,366						
9	Bus .....	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10		1974	910						
11	Same day .....	1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12		1974	425						
13	One or more nights .....	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14		1974	485						
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	22						
17	Other Methods .....	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18		1974	3,273						
19	Total land .....	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20		1974	193,970						
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22		1974	708						
23	Private .....	1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24		1974	86						
25	Total air .....	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26		1974	794						
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
28		1974	-						
29	Private .....	1973	-	-	-	4	19	37	60
30		1974	-						
31	Total marine .....	1973	-	2	1	4	19	37	63
32		1974	-						
33	Total .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34		1974	194,764						
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	1	4	1	5	27	56	94
36		1974	2						
37	One or more nights .....	1973	9	11	14	19	34	105	192
38		1974	10						
39	Total land .....	1973	10	15	15	24	61	161	286
40		1974	12						
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	-	2	-	-	-	-	2
42		1974	-						
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	21	17	26	40	104	118	326
44		1974	75						
45	Total air .....	1973	21	19	26	40	104	118	328
46		1974	75						
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	-	1	-	-	-	-	1
48		1974	-						
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	2	3	-	-	-	5
50		1974	-						
51	Total marine .....	1973	-	3	3	-	-	-	6
52		1974	-						
53	Total .....	1973	31	37	44	64	165	279	620
54		1974	87						
55	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56		1974	194,851						







TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	—	—	2	—	—	—	2
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	—	—	—	—	2	—	2
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	9	—	1	—	10
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	—	—	—	1	3	1	5
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland ..... 1973	—	—	—	—	1	6	7
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	France ..... 1973	3	—	3	5	8	14	33
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	2	2	4	1	13	17	39
18	..... 1974	4	—	—	—	—	—	—
19	Greece ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	—	—	—	—	4	2	6
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy ..... 1973	—	—	2	—	1	7	10
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	2	—	2
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	—	1	—	1	1	10	13
30	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
31	Norway ..... 1973	2	2	3	1	4	10	22
32	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
33	Poland ..... 1973	—	—	—	—	1	1	2
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
36	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	—	—	—	15	7	16	38
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	—	3	3	—	4	4	14
42	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	1	—	—	3	7	11
44	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	8	11	1	20	58	100	198
48	..... 1974	53	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	1	—	—	10	—	11
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	15	21	27	45	123	197	428
56	..... 1974	64	—	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	—	—	—	—	1	4	5
64	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	3	—	—	4	2	2	11
66	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
67	Total ..... 1973	3	—	—	4	3	7	17
68	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	—	—	3	—	—	3	6
74	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India ..... 1973	1	2	2	1	4	2	12
76	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLÉAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

I	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
							<u>Europe</u>	
1	3	3	1	-	1	11	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	1
8	4	-	-	1	1	16	1973 Belgique .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie .....	1
-	2	-	-	-	-	12	1973 Tchécoslovaquie .....	1
6	14	3	-	-	-	28	1974 Danemark .....	1
4	1	-	-	-	2	14	1973 Finlande .....	1
51	75	25	8	9	9	210	1974 France .....	1
37	43	21	9	8	6	163	1973 Allemagne (République fédérale) .....	1
-	1	5	3	-	-	11	1974 Grèce .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	1
6	2	4	1	-	2	21	1974 Irlande (République) .....	1
8	4	-	10	-	2	34	1973 Italie .....	1
-	-	-	-	-	-	2	1974 Malte .....	1
23	7	5	6	1	4	59	1973 Pays-Bas .....	1
3	1	4	5	3	1	39	1974 Norvège .....	1
-	-	-	-	-	-	2	1973 Pologne .....	1
-	-	-	-	-	-	1	1974 Portugal .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	1
-	2	2	2	1	2	47	1974 Espagne .....	1
21	11	2	10	3	-	61	1973 Suède .....	1
16	4	3	5	2	3	44	1974 Suisse .....	1
1	-	-	4	-	-	5	1973 Turquie .....	1
149	195	101	92	49	21	805	1974 Royaume-Uni .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. .....	1
-	2	-	-	-	-	2	1974 Yougoslavie .....	1
1	-	1	-	-	-	13	1973 Autres .....	1
							1974	
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Total .....	1
							1974	
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1	1974 Égypte .....	58
-	2	-	-	2	-	4	1973 Rhodésie .....	59
2	1	-	-	6	4	18	1974 Afrique du Sud .....	60
2	6	3	-	-	1	23	1973 Autres .....	61
							1974	62
4	9	3	-	8	5	46	1973 Total .....	63
							1974	64
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	70
-	-	7	-	-	5	18	1973 Hong-Kong .....	71
3	6	10	7	-	5	43	1974 Inde .....	72
							1973	73
							1974	74
							1973	75
							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7	22
4	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
20	.....	1974	2	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22	.....	1974	3	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
28	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	-	3	-	8
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	-	3
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	1	1	7
36	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
42	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	.....	1974	194,764	-	-	-	-	-	-
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28	35
46	.....	1974	10	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	.....	1974	194,777	-	-	-	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	1	3	4
52	.....	1974	2	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60	.....	1974	2	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62	.....	1974	4	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64	.....	1974	2	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13	40
70	.....	1974	3	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	.....	1974	194,851	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	E	Year Année	Pays de résidence	
<u>Asie - fin</u>								
4	7	-	-	-	-	11	1973 Israël .....	1
11	21	11	15	10	6	96	1974 Japon .....	2
1	-	-	-	2	-	4	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	1	-	1	1974 Liban .....	1
-	1	-	-	18	1	21	1973 Pakistan .....	1
3	-	1	-	-	-	4	1974 Philippines .....	11
-	-	-	1	-	-	1	1974 Sri Lanka .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	1
1	-	-	1	-	1	9	1974 Taiwan .....	18
1	3	2	-	-	3	10	1973 Autres .....	1
							1974	20
24	38	31	24	31	21	218	1973 total .....	41
							1974	22
<u>Amérique du Nord</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Amérique centrale et Antilles	23
-	3	-	1	-	1	6	1974 Antigua .....	25
-	-	2	-	-	-	8	1973 Bahamas .....	2
1	-	11	18	3	16	57	1974 Barbade .....	25
1	-	-	-	-	-	4	1973 Bermudes .....	20
-	-	-	-	-	1	1	1974 Cuba .....	41
-	-	-	-	-	-	1	1973 Haïti .....	13
-	-	1	-	-	-	8	1974 Jamaïque .....	36
3	-	11	1	-	-	18	1973 Mexique .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	3
-	4	-	1	-	-	18	1973 Trinité et Tobago .....	48
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1974 États-Unis .....	30
4	2	4	-	-	-	45	1973 Autres .....	40
							1974	48
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Total .....	4
							1974	47
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	-	-	3	-	6	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	4	1974 Brésil .....	51
-	-	1	-	-	-	1	1973 Colombie .....	36
-	-	1	1	1	-	5	1974 Guyane .....	35
-	2	1	-	5	-	11	1973 Venezuela .....	56
11	5	1	-	-	-	20	1974 Autres .....	50
							1973	49
							1974	60
11	7	4	1	9	-	47	1973 Total .....	61
							1974	62
<u>Océanie et autres îles</u>								
11	19	5	11	4	6	87	1973 Océaniques	53
5	-	5	1	-	-	18	1974 Australie .....	40
3	-	-	-	-	-	5	1973 Nouvelle-Zélande .....	40
							1974 Autres .....	40
							1973	40
							1974	40
19	19	10	12	4	6	110	1973 Total .....	69
							1974	70
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351						
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444						
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813						
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094						
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737						
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265						
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472						
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31						
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816						
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062						
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76						
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-						
29	Private .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-						
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-						
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1						
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67						
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67						
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-						
47	Total marine .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-						
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68						
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

I	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
<u>Par air</u>								
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
-	4	16	5	-	-	34	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
-	4	16	5	-	-	34	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
4	2	-	16	1	6	46	1973 .....	35
							1974 .....	36
<u>Par air</u>								
7	-	-	198	-	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
11	-	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
18	-	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
-	-	-	30	-	-	33	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
-	-	3	-	-	-	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
-	-	3	30	-	-	36	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404						
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520						
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842						
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766						
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534						
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10						
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310						
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850						
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153						
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244						
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247						
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277						
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109						
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633						
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254						
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673						
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086						
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013						
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811						
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119						
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943						







TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734						
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644						
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350						
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740						
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375						
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348						
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027						
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300						
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672						
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493						
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085						
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—						
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—						
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—						
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108						
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010						
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118						
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325						
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567						
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892						
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1						
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—						
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1						
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011						
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670						



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2		1974	77						
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—						
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6		1974	287						
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8		1974	4						
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10		1974	51						
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12		1974	178						
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14		1974	52						
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16		1974	1,680						
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18		1974	1,121						
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20		1974	377						
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22		1974	50						
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24		1974	126						
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26		1974	468						
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	16
28		1974	—						
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30		1974	396						
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32		1974	122						
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34		1974	93						
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36		1974	184						
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38		1974	5						
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40		1974	201						
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42		1974	360						
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44		1974	419						
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46		1974	39						
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48		1974	1,610						
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50		1974	60						
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
52		1974	57						
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
54		1974	16						
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56		1974	8,033						
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58		1974	27						
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60		1974	25						
61	Rhodesia .....	1973	—	4	1	10	2	7	24
62		1974	2						
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64		1974	98						
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66		1974	235						
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68		1974	387						
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70		1974	8						
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72		1974	—						
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74		1974	41						
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76		1974	112						

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Açores .....	3
8	8	23	14	4	3	147	1974 Belgique .....	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Bulgarie .....	5
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 Tchecoslovaquie .....	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Danemark .....	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 Finlande .....	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 France .....	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 Allemagne (République fédérale) .....	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Grèce .....	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 Hongrie .....	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Irlande (République) .....	13
3	4	1	4	3	1	32	1974 Italie .....	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Malte .....	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 Pays-Bas .....	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Norvège .....	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 Pologne .....	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Portugal .....	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 Roumanie .....	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Espagne .....	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Suède .....	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Suisse .....	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 Turquie .....	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 Royaume-Uni .....	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 U.R.S.S. ....	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Yougoslavie .....	27
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 Autres .....	28
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	29
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 Égypte .....	30
5	11	6	1	-	3	50	1973 Rhodésie .....	31
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 Afrique du Sud .....	32
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres .....	33
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1974 Total .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	35
33	20	11	7	13	7	196	1974 Chine .....	36
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong .....	37
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 Inde .....	38

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2		1974	212						
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4		1974	190						
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27	105
6		1974	10						
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8		1974	49						
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10		1974	42						
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12		1974	30						
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14		1974	6						
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16		1974	5						
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18		1974	18						
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20		1974	171						
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22		1974	894						
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24		1974	5						
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26		1974	25						
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28		1974	25						
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
30		1974	72						
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32		1974	15						
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34		1974	76						
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36		1974	56						
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38		1974	201						
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
40		1974	9						
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
42		1974	59						
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44		1974	181,659						
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46		1974	210						
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48		1974	182,412						
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50		1974	98						
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52		1974	201						
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54		1974	77						
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56		1974	28						
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
58		1974	101						
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60		1974	119						
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62		1974	624						
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64		1974	269						
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
66		1974	46						
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
68		1974	5						
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70		1974	320						
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72		1974	192,670						

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
841	870	582	269	224	243	5,277	<u>Asie - fin</u>	
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Israël .....	1
13	24	36	25	25	13	241	1974 Japon .....	2
186	195	124	90	55	82	1,121	1974 Corée du Sud .....	3
124	130	106	78	61	54	872	1973 Liban .....	4
38	49	65	40	62	23	433	1974 Pakistan .....	5
16	14	14	13	9	1	123	1973 Philippines .....	6
26	27	24	12	24	7	165	1974 Sri Lanka .....	7
53	64	58	42	23	35	393	1973 Syrie .....	8
294	455	389	193	178	217	2,823	1974 Taïwan .....	9
							1974 Autres .....	10
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total .....	11
							1974	12
20	9	13	18	6	8	127	<u>Amérique du Nord,</u>	
108	115	76	47	34	39	623	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
166	149	105	94	26	46	884	1973 Antigua .....	23
171	227	167	121	80	277	1,487	1974 Bahamas .....	24
28	28	45	27	12	13	238	1973 Barbade .....	25
340	637	256	136	60	91	2,071	1974 Bermudes .....	26
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Cuba .....	27
657	775	452	381	183	296	4,479	1974 Haïti .....	28
2	14	6	4	8	4	66	1973 Jamaïque .....	29
325	431	321	157	120	126	2,106	1974 Mexique .....	30
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
508	397	397	247	219	263	3,238	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1974 États-Unis .....	33
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Autres .....	34
							1974	35
148	138	127	112	59	84	1,189	<u>Amérique du Sud</u>	
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Argentine .....	49
155	156	143	120	67	102	1,144	1974 Brésil .....	50
60	97	116	43	44	23	547	1973 Colombie .....	51
171	249	200	113	66	198	1,481	1974 Guyane .....	52
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total .....	55
							1974	56
516	555	541	474	256	272	4,108	<u>Océanie et autres îles</u>	
115	131	92	114	54	65	838	<u>océaniques</u>	
24	28	18	5	12	22	177	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Autres .....	65
							1974	66
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total .....	67
							1974	68
							Total global .....	69
								70
								71
								72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275						
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623						
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943						
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709						
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789						
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380						
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409						
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142						
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767						
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865						
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697						
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-						
29	Private .....	1973	-	-	8	18	149	938	1,113
30		1974	-						
31	Total marine .....	1973	-	-	8	18	149	938	1,113
32		1974	-						
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060						
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328						
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494						
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	-	176	161	316	661
44		1974	1						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	2	-	2
46		1974	-						
47	Total marine .....	1973	4	4	-	176	163	316	663
48		1974	1						
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555						
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1974	2
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Même jour .....	3
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1974	6
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Autocar .....	7
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1974	8
							1973 Même jour .....	9
867	274	460	937	494	728	8,978	1974 Une nuit ou plus .....	10
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973	11
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1974	12
							1973 Total, par terre .....	13
							1974	14
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Par air	15
887	790	821	711	660	443	8,853	1974 Commercial .....	16
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973	17
							1974 Privé .....	18
							1973 Total, par air .....	19
							1974	20
29	2	4	—	—	—	35	1973 Par mer	21
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1974 Commercial .....	22
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973	23
							1974 Privé .....	24
							1973 Total, par mer .....	25
							1974	26
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	27
							1974	28
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 Par terre (via les É.-U.)	29
							1974	30
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Par air	31
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1974 Rentrée directe .....	32
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Rentrée via les É.-U. ....	33
							1974	34
							1973 Total, par air .....	35
							1974	36
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Par mer	37
1	1	4	—	—	—	8	1974 Rentrée directe .....	38
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974	40
							1973 Total, par mer .....	41
							1974	42
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	43
							1974	44
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	45
							1974	46

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719						
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200						
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320						
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239						
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094						
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44						
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377						
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693						
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567						
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233						
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493						
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415						
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15						
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923						
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412						
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767						
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553						
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732						
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509						
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59						
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300						







TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421						
3	Same day .....	1973	706,567	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715						
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850						
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856						
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643						
11	Same day .....	1973	22,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447						
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196						
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269						
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837						
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764						
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699						
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—						
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10						
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10						
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033						
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656						
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689						
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269						
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467						
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736						
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—						
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—						
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—						
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425						
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068						



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Résidents des États-Unis								
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Par terre Automobile .....	1
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1974 Mème jour .....	2
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit .....	3
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1974 Deux nuits ou plus .....	4
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	7
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1974 Mème jour .....	8
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	9
432	209	176	177	162	507	2,692	1974 Chemin de fer .....	10
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	11
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1974 Total, par terre .....	12
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Par air Commercial .....	13
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1974 Privé .....	14
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	15
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1974 Commercial .....	16
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	17
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1974 Total, par mer .....	18
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	19
							1974	20
Résidents des pays autres que les États-Unis								
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Par terre (via les É.-U.) Mème jour .....	21
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1974 Une nuit ou plus .....	22
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	23
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1974 Par air Entrée directe .....	24
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.U. ....	25
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1974 Total, par air .....	26
—	—	—	—	—	—	5	1973 Par mer Entrée directe .....	27
—	6	1	—	—	—	18	1974 Entrée via les É.-U. ....	28
—	6	1	—	—	—	23	1973 Total, par mer .....	29
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1974 Total .....	30
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	31
							1974	32



TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	..... 1974	81						
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
4	..... 1974	-						
5	Belgium ..... 1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	..... 1974	97						
7	Bulgaria ..... 1973	-	5	-	-	5	6	16
8	..... 1974	1						
9	Czechoslovakia ..... 1973	17	13	20	10	28	24	112
10	..... 1974	16						
11	Denmark ..... 1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	..... 1974	66						
13	Finland ..... 1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	..... 1974	62						
15	France ..... 1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	..... 1974	406						
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	..... 1974	1,320						
19	Greece ..... 1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	..... 1974	211						
21	Hungary ..... 1973	42	23	57	28	76	656	882
22	..... 1974	41						
23	Ireland (Republic) ..... 1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	..... 1974	86						
25	Italy ..... 1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	..... 1974	850						
27	Malta ..... 1973	11	5	9	16	24	58	123
28	..... 1974	7						
29	Netherlands, The ..... 1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	..... 1974	356						
31	Norway ..... 1973	63	43	68	127	153	236	690
32	..... 1974	22						
33	Poland ..... 1973	27	49	50	182	174	231	713
34	..... 1974	33						
35	Portugal ..... 1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	..... 1974	52						
37	Rumania ..... 1973	7	12	7	3	10	32	71
38	..... 1974	4						
39	Spain ..... 1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	..... 1974	468						
41	Sweden ..... 1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	..... 1974	291						
43	Switzerland ..... 1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	..... 1974	254						
45	Turkey ..... 1973	8	13	52	44	88	103	308
46	..... 1974	12						
47	United Kingdom ..... 1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	..... 1974	4,106						
49	U.S.S.R. .... 1973	1	5	6	12	5	7	36
50	..... 1974	7						
51	Yugoslavia ..... 1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	..... 1974	268						
53	Other ..... 1973	47	7	11	13	41	75	194
54	..... 1974	5						
55	Total ..... 1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	..... 1974	9,122						
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	1	1	1	-	1	1	5
58	..... 1974	3						
59	Egypt ..... 1973	8	14	4	16	13	44	99
60	..... 1974	11						
61	Rhodesia ..... 1973	4	6	2	1	14	15	42
62	..... 1974	3						
63	South Africa ..... 1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	..... 1974	180						
65	Other ..... 1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	..... 1974	141						
67	Total ..... 1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	..... 1974	338						
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	2	3	8	5	6	13	37
70	..... 1974	1						
71	China ..... 1973	4	15	19	9	17	29	93
72	..... 1974	-						
73	Hong Kong ..... 1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	..... 1974	197						
75	India ..... 1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	..... 1974	245						

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
—	1	2	—	—	1	5	1974 Açores .....	2
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	3
4	1	8	8	—	—	37	1974 Belgique .....	4
46	39	17	63	16	12	305	1973 Bulgarie .....	5
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Bulgarie .....	6
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Tchecoslovaquie .....	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1974 Tchecoslovaquie .....	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Danemark .....	9
524	451	720	490	267	311	4,069	1974 Danemark .....	10
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Finlande .....	11
606	704	921	404	152	138	4,068	1974 Finlande .....	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 France .....	13
542	93	44	43	14	21	880	1974 France .....	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Grèce .....	17
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Grèce .....	18
20	23	20	9	15	9	167	1973 Hongrie .....	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Hongrie .....	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Irlande (République) .....	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Irlande (République) .....	22
301	131	80	78	43	49	990	1973 Italie .....	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Italie .....	24
5	242	34	6	5	82	410	1973 Malte .....	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 Malte .....	26
82	82	42	61	53	23	537	1973 Pays-Bas .....	27
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1974 Pays-Bas .....	28
<b>Afrique</b>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	29
81	72	26	22	5	22	327	1974 Algérie .....	30
11	39	9	9	11	11	132	1973 Égypte .....	31
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Égypte .....	32
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Rhodésie .....	33
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1974 Rhodésie .....	34
<b>Asie (suite)</b>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Afrique du Sud .....	35
9	20	9	4	14	11	160	1974 Afrique du Sud .....	36
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Indes .....	37
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Indes .....	38
<b>Total</b>								
								55
								56
								57
								58
								59
								60
								61
								62
								63
								64
								65
								66
								67
								68
								69
								70
								71
								72
								73
								74
								75
								76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	.....	1974	176						
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866						
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59						
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28						
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97						
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49						
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9						
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	.....	1974	-						
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	.....	1974	54						
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186						
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967						
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19						
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138						
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75						
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222						
31	Cuba .....	1973	-	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1						
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	.....	1974	31						
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649						
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354						
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	1	-	2	1	4
40	.....	1974	4						
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	.....	1974	263						
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643						
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	.....	1974	188						
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587						
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176						
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368						
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95						
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	.....	1974	181						
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	.....	1974	68						
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292						
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180						
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752						
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110						
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	.....	1974	12						
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874						
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068						

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	<u>Asie - fin</u>	
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	Israël .....	1
112	260	79	101	139	62	1,161	Japon .....	2
85	99	103	44	31	36	577	Corée du Sud .....	3
212	254	263	170	120	94	1,570	Liban .....	4
108	205	134	195	86	82	1,500	Pakistan .....	5
39	62	47	26	20	17	291	Philippines .....	6
13	15	12	4	8	2	97	Sri Lanka .....	7
148	261	188	205	241	190	1,972	Syrie .....	8
673	925	542	442	310	272	5,052	Taiwan .....	9
							Autres .....	10
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	Total .....	11
								12
78	93	92	58	53	42	597	<u>Amérique du Nord,</u>	
460	565	471	222	185	283	3,636	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
524	788	340	120	117	168	3,001	Antigua .....	23
644	1,230	591	267	358	604	5,069	Bahamas .....	24
16	13	3	3	3	11	95	Barbade .....	25
173	159	194	58	58	49	1,331	Bermudes .....	26
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	Cuba .....	27
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	Haïti .....	28
-	9	1	-	2	1	17	Jamalque .....	29
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	Mexique .....	30
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
696	733	552	303	253	316	4,422	Trinité et Tobago .....	32
							États-Unis .....	33
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	Autres .....	34
							Total .....	35
								36
366	381	250	299	189	123	2,946	<u>Amérique du Sud</u>	
2,123	404	429	392	282	157	5,754	Argentine .....	49
342	425	267	254	153	166	2,415	Brésil .....	50
575	834	722	409	225	296	4,239	Colombie .....	51
345	403	211	170	124	156	2,150	Guyane .....	52
766	852	674	462	380	357	5,704	Venezuela .....	53
							Autres .....	54
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	Total .....	55
								56
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	<u>Océanie et autres îles</u>	
413	487	408	359	166	189	3,316	océaniques	
35	35	23	18	30	21	259	Australie .....	63
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	Nouvelle-Zélande .....	64
							Autres .....	65
							Total .....	66
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	Total global .....	67
								68
								69
								70
								71
								72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2	..... 1974	634,757						
3	Same day ..... 1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4	..... 1974	542,615						
5	One night ..... 1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6	..... 1974	18,483						
7	Two or more nights ..... 1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8	..... 1974	73,659						
9	Bus ..... 1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10	..... 1974	63,172						
11	Same day ..... 1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12	..... 1974	50,174						
13	One or more nights ..... 1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14	..... 1974	12,998						
15	Rail ..... 1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16	..... 1974	338						
17	Other methods ..... 1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18	..... 1974	9,749						
19	Total land ..... 1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20	..... 1974	708,016						
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22	..... 1974	73,224						
23	Private ..... 1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24	..... 1974	2,150						
25	Total air ..... 1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26	..... 1974	75,374						
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28	..... 1974	—						
29	Private ..... 1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30	..... 1974	4						
31	Total marine ..... 1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32	..... 1974	4						
33	Total ..... 1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34	..... 1974	783,394						
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36	..... 1974	950						
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38	..... 1974	54,906						
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40	..... 1974	10,325						
41	Total air ..... 1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42	..... 1974	65,231						
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—						
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—						
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—						
49	Total ..... 1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50	..... 1974	66,181						
51	Grand total ..... 1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52	..... 1974	849,575						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1974	2
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Même jour .....	3
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1974 Une nuit .....	4
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Deux nuits ou plus .....	5
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1974	6
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Autocar .....	7
324	111	160	205	164	421	2,491	1974	8
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autocar .....	9
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1974	10
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Même jour .....	11
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1974 Une nuit ou plus .....	12
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973	13
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1974	14
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973	15
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1974	16
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973	17
							1974	18
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 (via les É.-U.) .....	19
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1974	20
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée directe .....	21
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1974 Rentrée via les É.-U. ....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973	23
—	—	—	—	—	—	—	1974	24
—	—	—	—	—	—	—	1973	25
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1974	26
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973	27
							1974	28

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242						
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774						
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113						
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129						
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720						
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62						
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911						
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845						
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672						
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009						
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526						
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532						
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41						
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099						
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087						
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446						
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122						
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655						
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252						
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103						
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010						







TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2	..... 1974	35,788						
3	Same day ..... 1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4	..... 1974	23,341						
5	One night ..... 1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6	..... 1974	2,982						
7	Two or more nights ..... 1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8	..... 1974	9,465						
9	Bus ..... 1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10	..... 1974	1,011						
11	Same day ..... 1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12	..... 1974	446						
13	One or more nights ..... 1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14	..... 1974	565						
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	6						
17	Other Methods ..... 1973	101	22	55	143	231	411	963
18	..... 1974	97						
19	Total land ..... 1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20	..... 1974	36,902						
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22	..... 1974	1,868						
23	Private ..... 1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24	..... 1974	128						
25	Total air ..... 1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26	..... 1974	1,996						
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-						
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-						
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-						
33	Total ..... 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34	..... 1974	38,898						
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	8	123	53	138	54	376
36	..... 1974	49						
37	One or more nights ..... 1973	10	29	17	15	139	111	321
38	..... 1974	194						
39	Total land ..... 1973	10	37	140	68	277	165	697
40	..... 1974	243						
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42	..... 1974	149						
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	69	53	132	110	181	283	828
44	..... 1974	166						
45	Total air ..... 1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46	..... 1974	315						
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-						
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-						
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-						
53	Total ..... 1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54	..... 1974	558						
55	Grand total ..... 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56	..... 1974	39,456						



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	1	—	5	1	8
2	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	1	6	—	6	4	2	19
6	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
10	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	6	64	112
12	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	5	8	—	3	1	14	31
14	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
15	France .....	1973	4	2	2	4	13	13	38
16	.....	1974	91	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	311	595
18	.....	1974	36	—	—	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	—	3	1	1	2	2	9
20	.....	1974	4	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	1	1	4	6
22	.....	1974	5	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	—	1	10	11	25
24	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	5	6	—	3	5	12	31
26	.....	1974	6	—	—	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	71	161
30	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	38	79
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	1	3	1	1	3	1	10
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	—	—	—	—	2	2	8
39	Spain .....	1973	4	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	12	32	81
42	.....	1974	10	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	—	2	1	3	4	12	22
44	.....	1974	5	—	—	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	.....	1974	190	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	1	—	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	2	4	2	13	4	25
52	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	2	—	5	15	5	27
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	.....	1974	362	—	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	4	5	9
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10	94
64	.....	1974	21	—	—	—	—	—	—
65	Other .....	1973	8	4	6	5	—	13	36
66	.....	1974	4	—	—	—	—	—	—
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	28	139
68	.....	1974	25	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	6	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	3	4	—	—	8	1	16
74	.....	1974	4	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	7	26
76	.....	1974	6	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
2	3	4	—	1	—	—	1973 Bulgarie .....	5
48	46	16	4	4	4	12	1974 Bulgarie .....	6
7	4	—	1	2	1	46	1973 Tchecoslovaquie .....	7
27	72	8	270	6	5	426	1974 Tchecoslovaquie .....	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Danemark .....	9
4	2	4	9	—	7	35	1974 Danemark .....	10
—	1	—	1	—	2	10	1973 Finlande .....	11
7	11	5	3	1	9	61	1974 Finlande .....	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 France .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 France .....	14
32	33	24	22	—	11	283	1973 Grèce .....	15
37	25	14	11	18	12	196	1974 Grèce .....	16
2	5	3	—	—	—	20	1973 Hongrie .....	17
1	2	—	1	—	1	6	1974 Hongrie .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Irlande (République) .....	19
4	4	3	4	4	1	28	1974 Irlande (République) .....	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Italie .....	21
23	8	3	28	51	6	141	1974 Italie .....	22
—	2	3	—	1	—	6	1973 Italie .....	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 Italie .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Malte .....	25
14	5	5	8	10	21	88	1974 Malte .....	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 Pays-Bas .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	28
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Pologne .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pologne .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Portugal .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Roumanie .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Espagne .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Espagne .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suède .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suède .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suisse .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Turquie .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Royaume-Uni .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 U.R.S.S. ....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	52
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	53
10	—	—	2	—	—	21	1974 Algérie .....	54
1	2	1	—	—	1	5	1973 Égypte .....	55
13	20	15	41	7	9	199	1974 Égypte .....	56
44	24	11	3	9	17	144	1973 Rhodésie .....	57
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	58
68	46	27	46	16	27	369	1973 Afrique du Sud .....	59
—	—	—	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	60
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	61
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	62
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	64
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	65
—	—	—	—	—	—	1	1974 Bangladesh .....	66
17	40	30	2	5	9	119	1973 Chine .....	67
14	25	23	14	10	26	138	1974 Chine .....	68
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	71
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	72
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	1	5	-	4	-	2	12
2	..... 1974	3						
3	Japan ..... 1973	8	7	14	19	9	22	79
4	..... 1974	3						
5	Korea, South ..... 1973	1	1	-	-	-	1	3
6	..... 1974	-						
7	Lebanon ..... 1973	-	-	1	-	1	1	3
8	..... 1974	1						
9	Pakistan ..... 1973	-	-	3	-	5	5	13
10	..... 1974	-						
11	Philippines ..... 1973	1	-	-	2	5	7	15
12	..... 1974	1						
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-						
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-						
17	Taiwan ..... 1973	1	2	1	-	1	1	6
18	..... 1974	-						
19	Other ..... 1973	4	4	1	8	4	12	33
20	..... 1974	4						
21	Total ..... 1973	21	28	22	36	40	66	213
22	..... 1974	22						
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-						
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-						
27	Barbados ..... 1973	-	2	11	1	22	2	38
28	..... 1974	15						
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-						
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-						
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-						
35	Jamaica ..... 1973	-	-	1	1	6	1	9
36	..... 1974	-						
37	Mexico ..... 1973	-	1	1	4	8	35	49
38	..... 1974	3						
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-						
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
42	..... 1974	5						
43	United States ..... 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	..... 1974	38,898						
45	Other ..... 1973	-	-	4	-	3	3	10
46	..... 1974	-						
47	Total ..... 1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	..... 1974	38,921						
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	2	-	-	-	2
50	..... 1974	-						
51	Brazil ..... 1973	1	-	-	3	2	3	9
52	..... 1974	1						
53	Colombia ..... 1973	-	-	1	1	-	4	6
54	..... 1974	-						
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
56	..... 1974	-						
57	Venezuela ..... 1973	-	1	1	2	3	-	7
58	..... 1974	-						
59	Other ..... 1973	-	2	1	1	5	1	10
60	..... 1974	3						
61	Total ..... 1973	1	3	5	7	12	8	36
62	..... 1974	4						
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	11	20	49	22	47	60	209
64	..... 1974	70						
65	New Zealand ..... 1973	1	17	14	20	44	14	110
66	..... 1974	52						
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-						
69	Total ..... 1973	12	37	63	42	91	74	319
70	..... 1974	122						
71	Grand total ..... 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	..... 1974	39,456						

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
12	12	13	-	1	-	50	Asie - fin	
25	87	39	32	19	5	286	1973 Israël .....	1
1	3	-	1	-	-	8	1974 Japon .....	2
-	1	-	-	1	-	5	1973 Corée du Sud .....	3
7	6	4	2	7	3	42	1974 Liban .....	4
8	3	4	3	2	5	40	1973 Pakistan .....	5
3	-	2	-	-	-	5	1974 Philippines .....	6
-	2	-	-	-	-	2	1973 Sri Lanka .....	7
4	4	2	-	1	1	18	1974 Syrie .....	8
1	17	39	12	2	10	114	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total .....	21
							1974	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord	
-	4	-	-	-	-	4	Amérique centrale et Antilles	
2	6	-	12	1	1	60	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	1	-	1	1974 Bahamas .....	24
-	1	-	-	-	-	1	1973 Barbade .....	25
7	-	-	-	-	-	7	1974 Bermudes .....	26
4	5	3	7	-	1	29	1973 Cuba .....	27
13	21	6	9	2	7	107	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	29
2	9	-	-	1	-	16	1974 Mexique .....	30
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
7	12	6	3	-	-	38	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total .....	35
							1974	36
2	3	3	1	-	-	11	Amérique du Sud	
4	9	2	3	2	1	30	1973 Argentine .....	37
2	5	2	1	-	3	19	1974 Brésil .....	38
-	1	-	1	-	1	5	1973 Colombie .....	39
1	3	1	-	-	1	13	1974 Guyane .....	40
19	9	3	8	3	3	55	1973 Venezuela .....	41
							1974 Autres .....	42
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total .....	43
							1974	44
118	96	112	87	53	16	691	Océanie et autres îles	
108	69	22	72	19	10	410	océaniques	
4	-	3	-	-	1	8	1973 Australie .....	45
							1974 Nouvelle-Zélande .....	46
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Autres .....	47
							1974 Total .....	48
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	49
							1974	50

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2	..... 1974	34,157						
3	Same day ..... 1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4	..... 1974	22,123						
5	One night ..... 1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6	..... 1974	1,895						
7	Two or more nights ..... 1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8	..... 1974	10,139						
9	Bus ..... 1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10	..... 1974	4,034						
11	Same day ..... 1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12	..... 1974	1,720						
13	One or more nights ..... 1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14	..... 1974	2,314						
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	219						
17	Other methods ..... 1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18	..... 1974	114						
19	Total land ..... 1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20	..... 1974	38,524						
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22	..... 1974	5,406						
23	Private ..... 1973	129	134	133	196	133	221	946
24	..... 1974	72						
25	Total air ..... 1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26	..... 1974	5,478						
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—						
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—						
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—						
33	Total ..... 1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34	..... 1974	44,002						
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—						
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38	..... 1974	1,303						
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	65	172	140	87	25	61	530
40	..... 1974	343						
41	Total air ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42	..... 1974	1,646						
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—						
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—						
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—						
49	Total ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50	..... 1974	1,646						
51	Grand total ..... 1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52	..... 1974	45,648						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974 Môme jour .....	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1974 Deux nuits ou plus .....	4
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	5
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1974 Môme jour .....	6
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	7
-	-	-	-	168	374	542	1974 Chemin de fer .....	8
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	9
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1974 Total, par terre .....	10
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial .....	11
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Privé .....	12
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Par mer .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	17
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1974 Total .....	18
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	1	-	-	-	-	1	1973 Rentrée directe .....	19
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1974 Rentrée via les É.-U. ....	20
40	144	63	54	64	71	966	1973 Total, par air .....	21
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1974 Par mer .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U. ....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	25
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1974 Total .....	26
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	27
							1974	28

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665						
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049						
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170						
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884						
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440						
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72						
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396						
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934						
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695						
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383						
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012						
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513						
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85						
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610						
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599						
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744						
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553						
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896						
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953						
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157						
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006						







TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2	..... 1974	8,400						
3	Same day ..... 1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4	..... 1974	6,339						
5	One night ..... 1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	..... 1974	483						
7	Two or more nights ..... 1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8	..... 1974	1,378						
9	Bus ..... 1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	..... 1974	116						
11	Same day ..... 1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12	..... 1974	—						
13	One or more nights ..... 1973	22	67	148	338	159	148	882
14	..... 1974	116						
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—						
17	Other Methods ..... 1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	..... 1974	266						
19	Total land ..... 1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	..... 1974	8,782						
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	24	34	58
22	..... 1974	—						
23	Private ..... 1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	..... 1974	59						
25	Total air ..... 1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	..... 1974	59						
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—						
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—						
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—						
33	Total ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	..... 1974	8,841						
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	1	—	3	3	3	21	31
36	..... 1974	1						
37	One or more nights ..... 1973	7	4	10	21	44	79	165
38	..... 1974	4						
39	Total land ..... 1973	8	4	13	24	47	100	196
40	..... 1974	5						
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—						
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	2	—	—	2
44	..... 1974	—						
45	Total air ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
46	..... 1974	—						
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—						
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—						
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—						
53	Total ..... 1973	8	4	13	26	47	100	198
54	..... 1974	5						
55	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	..... 1974	8,846						



TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	1	-	-	2	3
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	1	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	8	8
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1	-	-	2	3	5	11
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	4	4
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	2	-	4	11	3	1	21
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	1	-	2	1	3	9	16
32		1974	1	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	1	4	10	15
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	2	-	1	9	12
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	2	-	2	3	8	29	44
48		1974	3	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	6	-	11	19	22	79	137
56		1974	5	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	1	-	-	2	-	-	3
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
10	2	4	-	-	-	16 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
-	1	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1 1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
16	3	-	2	-	-	24 1973	Danemark .....	11
1	-	-	-	-	-	1974	.....	12
13	6	-	-	-	-	1 1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
21	33	4	-	-	1	27 1973	France .....	15
1	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	70 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1 1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	5	-	-	-	6 1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	4 1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
16	7	14	2	-	1	61 1973	Pays-Bas .....	29
35	20	1	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	72 1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
1	-	-	-	-	-	16 1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
6	4	2	-	-	-	24 1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
38	27	28	5	5	1	148 1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	- 1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
2	-	-	-	-	-	2 1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	1	1	-	-	2 1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
164	103	61	10	5	3	483 1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	- 1973	Égypte .....	59
-	3	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	3 1973	Rhodésie .....	61
-	-	5	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	8 1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
2	-	-	-	-	-	2 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
2	3	5	-	-	-	13 1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	1	-	-	3	4 1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
2	-	-	-	2	-	5 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	4	1	-	16	8	29
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	.....	1974	8,841	-	-	-	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	.....	1974	8,841	-	-	-	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	1	2	-	4	7
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
61	Total .....	1973	-	-	1	2	1	6	10
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1	-	-	3	-	4	8
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	1	-	-	3	4	4	12
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	.....	1974	8,846	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
12	10	8	2	1	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	1	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	18
-	1	9	-	-	-	1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	20
14	11	19	2	3	3	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	22
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	1973	Amérique centrale et Antilles .....	23
5	-	-	-	-	-	1974	Amérique centrale et Antilles .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	26
-	-	2	-	-	-	1973	Bahamas .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Haïti .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Jamaïque .....	38
-	3	2	1	2	-	1973	Mexique .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	42
-	1	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	43
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	1974	Trinité et Tobago .....	44
-	-	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	46
-	7	-	-	-	-	1973	Autres .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	48
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	1973	Total .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	50
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	2	-	-	-	1973	Amérique du Sud .....	51
13	-	-	-	-	-	1974	Amérique du Sud .....	52
-	-	-	1	-	-	1973	Argentine .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	56
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	58
2	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	62
15	-	2	1	-	-	1973	Autres .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	66
<u>Océanie et autres îles</u>								
1	5	-	-	-	1	1973	Océanie et autres îles .....	67
2	1	1	-	-	-	1974	Océanie et autres îles .....	68
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	74
3	6	1	-	-	1	1973	Total .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	76
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	1973	Total global .....	77
-	-	-	-	-	-	1974	Total global .....	78

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408						
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007						
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501						
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900						
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124						
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—						
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124						
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—						
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449						
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—						
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80						
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—						
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—						
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—						
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45						
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—						
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—						
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—						
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—						
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45						
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	—	—	—	—	—	132	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2	..... 1974	3,000						
3	One night ..... 1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4	..... 1974	203						
5	Two or more nights ..... 1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6	..... 1974	515						
7	Total ..... 1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8	..... 1974	3,718						
9	Trucks used commercially ..... 1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10	..... 1974	2,174						
11	Other vehicles ..... 1973	1	2	14	14	100	158	289
12	..... 1974	13						
13	Total ..... 1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14	..... 1974	5,905						
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16	..... 1974	4,354						
17	One night ..... 1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18	..... 1974	208						
19	Two or more nights ..... 1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20	..... 1974	955						
21	Total ..... 1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22	..... 1974	5,517						
23	Trucks used commercially ..... 1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24	..... 1974	2,233						
25	Other vehicles ..... 1973	1	2	55	51	139	181	429
26	..... 1974	4						
27	Total ..... 1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28	..... 1974	7,754						
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30	..... 1974	7,354						
31	One night ..... 1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32	..... 1974	411						
33	Two or more nights ..... 1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34	..... 1974	1,470						
35	Total ..... 1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36	..... 1974	9,235						
37	Trucks used commercially ..... 1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38	..... 1974	4,407						
39	Other vehicles ..... 1973	2	4	69	65	239	339	718
40	..... 1974	17						
41	Total ..... 1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42	..... 1974	13,659						







TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997						
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023						
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290						
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684						
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340						
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175						
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165						
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-						
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301						
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341						
23	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316						
25	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-						
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-						
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-						
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land</u> (via the U.S.A.)									
35	Same day .....	1973	-	-	-	3	25	79	107
36		1974	1						
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28						
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29						
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310						
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110						
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420						
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-						
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-						
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-						
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449						
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744						







TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	—	—	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	—	—	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	—	—	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	—	—	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	1	—	2	—	—	1	4
38	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	—	—	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	—	—	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	—	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	—	—	—	—	—	—
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	—	—	—	—	—	—
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1973 Açores .....	1
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
8	3	—	2	1	4	64	1973 Bulgarie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Tchécoslovaquie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
30	6	10	20	13	10	207	1973 Danemark .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 Finlande .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 France .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
16	7	29	5	—	3	111	1973 Allemagne (République fédérale) .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
29	8	2	11	4	8	228	1973 Grèce .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
28	8	18	9	3	4	116	1973 Hongrie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
59	77	28	19	13	17	301	1973 Irlande (République) .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
2	—	2	—	—	—	4	1973 Italie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Malte .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
75	45	26	29	19	15	363	1973 Pays-Bas .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
22	8	12	8	5	6	143	1973 Norvège .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
3	—	—	3	1	—	15	1973 Pologne .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
6	—	—	—	1	—	11	1973 Portugal .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
10	12	11	7	1	—	76	1973 Roumanie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
81	34	24	58	21	14	502	1973 Espagne .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
172	94	51	43	14	21	669	1973 Suède .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
4	—	4	3	2	—	16	1973 Suisse .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1973 Turquie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
—	—	—	—	1	1	4	1973 Royaume-Uni .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
36	9	16	18	16	13	203	1973 U.R.S.S. ....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
4	6	1	3	—	1	24	1973 Yougoslavie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
—	1	—	—	1	—	13	1973 Égypte .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rhodésie .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	1
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	70
1	1	—	—	—	0	3	1973 Chine .....	71
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	72
5	19	12	1	—	2	59	1973 Hong-Kong .....	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	74
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia -- Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	7	—	2	—	4	15	28
2	1974		1	—	—	—	—	—	—
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	1974		5	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South .....	1973	2	—	—	—	—	—	2
6	1974		—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
8	1974		—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan .....	1973	—	1	1	1	3	1	7
10	1974		2	—	—	—	—	—	—
11	Philippines .....	1973	—	2	—	—	2	—	4
12	1974		—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
14	1974		—	—	—	—	—	—	—
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974		—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	—	—	3	1	3	1	8
18	1974		—	—	—	—	—	—	—
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	1974		1	—	—	—	—	—	—
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	349
22	1974		13	—	—	—	—	—	—
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	1974		—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	—	5	—	2	9
26	1974		—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
28	1974		—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
30	1974		1	—	—	—	—	—	—
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974		—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
34	1974		—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	—	4	2	5	11
36	1974		—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	13	52
38	1974		2	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974		—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	2	—	1	3
42	1974		1	—	—	—	—	—	—
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	1974		15,295	—	—	—	—	—	—
45	Other .....	1973	—	—	6	3	3	22	34
46	1974		—	—	—	—	—	—	—
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	1974		15,299	—	—	—	—	—	—
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	—	2	1	—	—	5	8
50	1974		—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil .....	1973	—	—	1	1	13	7	22
52	1974		2	—	—	—	—	—	—
53	Colombia .....	1973	—	—	2	—	4	5	11
54	1974		—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
56	1974		—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	3	5	8
58	1974		4	—	—	—	—	—	—
59	Other .....	1973	—	—	6	2	8	6	22
60	1974		8	—	—	—	—	—	—
61	Total .....	1973	—	2	10	3	28	28	71
62	1974		14	—	—	—	—	—	—
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	1974		27	—	—	—	—	—	—
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	1974		21	—	—	—	—	—	—
67	Other .....	1973	—	—	—	2	5	—	7
68	1974		—	—	—	—	—	—	—
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	1974		48	—	—	—	—	—	—
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	1974		15,744	—	—	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

I	A	S	O	N	D	Year - Année	PaYS de résidence	No
28	36	21	6	4	0	123	Asie - fin	1
185	271	134	29	29	2	828	Israël .....	2
-	-	-	-	-	1	3	1974 Japon .....	3
13	2	1	2	-	2	8	1974 Corée du Sud .....	4
2	4	-	-	-	2	35	1973 Liban .....	5
1	1	-	2	-	-	12	1974 Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	5	1973 Philippines .....	7
12	7	3	1	3	-	34	1974 Sri Lanka .....	8
38	27	41	10	2	9	182	1973 Syrie .....	9
308	404	240	64	51	25	1,441	1974 Taiwan .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	11
1	5	1	-	1	-	17	1973 Total .....	12
-	-	1	-	-	1	4	1974 Amérique du Nord,	13
3	-	-	-	2	-	6	1973 Amérique centrale et Antilles	14
1	2	-	-	-	-	3	1974 Antigua .....	15
-	-	-	-	-	-	1	1973 Bahamas .....	16
6	1	-	1	-	-	19	1974 Barbade .....	17
188	71	23	7	5	6	352	1973 Bermudes .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	19
3	13	1	2	-	5	27	1973 Haïti .....	20
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1974 Jamaïque .....	21
7	9	4	1	12	15	82	1973 Mexique .....	22
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	23
4	4	4	3	2	-	25	1973 Trinité et Tobago .....	24
12	5	2	3	-	1	45	1974 États-Unis .....	25
5	6	2	1	-	3	28	1973 Autres .....	26
2	1	3	-	-	-	6	1974 Total .....	27
1	5	5	1	1	-	21	1973 Amérique du Sud	28
14	1	18	4	5	2	66	1974 Argentine .....	29
38	22	34	12	8	6	191	1973 Brésil .....	30
190	196	160	137	56	44	1,103	1974 Colombie .....	31
77	57	50	67	27	34	408	1973 Guyane .....	32
9	1	4	3	-	1	25	1974 Venezuela .....	33
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Autres .....	34
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1974 Total .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1973 Océanie et autres îles	36
-	-	-	-	-	-	-	1974 océaniques	37
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1974	43

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074						
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747						
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112						
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215						
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792						
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161						
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631						
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—						
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417						
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917						
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287						
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—						
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—						
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—						
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4						
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306						
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437						
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—						
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—						
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441						
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Voir Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,036	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
							1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
							1974	4
6,001	5,423	3,453	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
							1974	6
17,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
							1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
							1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
							1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
							1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
							1974	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
							1974	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
							1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
							1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
							1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	20	4	301	1973 .....	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
							1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
							1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
							1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
							1974	48
7,412	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
							1974	50
81,002	79,040	51,748	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total .....	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961						
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484						
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507						
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316	57,063
8		1974	4,952						
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624						
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—						
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576						
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704						
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476						
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890						
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070						
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931						
25	Other vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	260
26		1974	—						
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001						
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665						
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960						
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397						
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022						
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555						
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	464
40		1974	—						
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577						







TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2	..... 1974	102,010						
3	Same day ..... 1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4	..... 1974	75,638						
5	One night ..... 1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6	..... 1974	7,148						
7	Two or more nights ..... 1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8	..... 1974	19,224						
9	Bus ..... 1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10	..... 1974	7,506						
11	Same day ..... 1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12	..... 1974	3,413						
13	One or more nights ..... 1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14	..... 1974	4,093						
15	Rail ..... 1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16	..... 1974	534						
17	Other Methods ..... 1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18	..... 1974	1,525						
19	Total land ..... 1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20	..... 1974	111,575						
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22	..... 1974	9,203						
23	Private ..... 1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24	..... 1974	725						
25	Total air ..... 1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26	..... 1974	9,928						
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28	..... 1974	16						
29	Private ..... 1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30	..... 1974	42						
31	Total marine ..... 1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32	..... 1974	58						
33	Total ..... 1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34	..... 1974	121,561						
Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	Same day ..... 1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36	..... 1974	199						
37	One or more nights ..... 1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38	..... 1974	546						
39	Total land ..... 1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40	..... 1974	745						
	<u>Air</u>							
41	Entering direct ..... 1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42	..... 1974	1,734						
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44	..... 1974	1,812						
45	Total air ..... 1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46	..... 1974	3,546						
	<u>Marine</u>							
47	Entering direct ..... 1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48	..... 1974	3						
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50	..... 1974	—						
51	Total marine ..... 1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52	..... 1974	3						
53	Total ..... 1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54	..... 1974	4,294						
55	Grand total ..... 1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56	..... 1974	125,855						







TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974	3						
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—						
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974	11						
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
8	.....	1974	—						
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974	1						
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974	40						
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14	.....	1974	11						
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16	.....	1974	47						
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974	145						
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974	9						
21	Hungary .....	1973	4	—	1	1	8	72	86
22	.....	1974	5						
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	24	48	109
24	.....	1974	8						
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974	31						
27	Malta .....	1973	1	3	—	2	2	—	8
28	.....	1974	—						
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974	203						
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974	44						
33	Poland .....	1973	—	1	—	3	—	9	13
34	.....	1974	3						
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	15	70
36	.....	1974	4						
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
38	.....	1974	—						
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974	13						
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974	78						
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44	.....	1974	27						
45	Turkey .....	1973	11	—	—	1	4	8	24
46	.....	1974	5						
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974	424						
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	2	14
50	.....	1974	5						
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52	.....	1974	10						
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974	1						
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974	1,128						
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	—	6
58	.....	1974	—						
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	—	4	13
60	.....	1974	—						
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	2	4	3	9
62	.....	1974	1						
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974	16						
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974	24						
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974	41						
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	1	6
70	.....	1974	—						
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72	.....	1974	—						
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974	465						
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974	53						

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<b>Europe</b>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
120	69	27	17	4	7	480	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
13	4	7	-	3	1	2	1973 Bulgarie .....	5
689	111	91	68	47	39	79	1974 Bulgarie .....	6
318	81	37	32	49	15	1,489	1973 Tchécoslovaquie .....	7
274	373	139	76	69	44	1,056	1974 Tchécoslovaquie .....	8
2,339	1,771	985	307	185	252	1,438	1973 Danemark .....	9
32	10	22	21	8	20	167	1974 Danemark .....	10
93	26	24	7	2	2	240	1973 Finlande .....	11
67	53	39	14	14	9	305	1974 Finlande .....	12
129	231	92	61	48	28	869	1973 France .....	13
2	-	-	-	-	-	10	1974 France .....	14
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
615	166	139	73	80	72	1,791	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
8	4	9	2	-	2	38	1973 Grèce .....	17
29	13	9	5	11	5	142	1974 Grèce .....	18
2	3	2	4	-	1	13	1973 Hongrie .....	19
49	32	18	13	24	12	254	1974 Hongrie .....	20
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Irlande (République) .....	21
325	275	164	103	61	45	1,360	1974 Irlande (République) .....	22
11	4	2	1	-	9	51	1973 Italie .....	23
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974 Italie .....	24
-	4	3	1	3	1	26	1973 Italie .....	25
59	30	18	5	51	19	245	1974 Italie .....	26
8	18	14	-	1	5	75	1973 Malte .....	27
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974 Malte .....	28
<b>Afrique</b>								
2	2	-	-	1	1	12	1973 Pays-Bas .....	29
9	5	2	1	-	2	32	1974 Pays-Bas .....	30
8	4	-	1	-	2	24	1973 Norvège .....	31
101	91	95	36	26	37	761	1974 Norvège .....	32
74	67	51	34	15	28	463	1973 Pologne .....	33
194	169	148	72	42	70	1,292	1974 Pologne .....	34
<b>Asie (suite)</b>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Portugal .....	35
8	7	6	11	8	1	130	1974 Portugal .....	36
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Roumanie .....	37
144	103	106	72	70	125	954	1974 Roumanie .....	38
<b>Europe</b>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 France .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 France .....	40
120	69	27	17	4	7	480	1973 Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suède .....	42
13	4	7	-	3	1	79	1973 Suisse .....	43
689	111	91	68	47	39	1,489	1974 Suisse .....	44
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Turquie .....	45
274	373	139	76	69	44	1,438	1974 Turquie .....	46
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Royaume-Uni .....	47
32	10	22	21	8	20	167	1974 Royaume-Uni .....	48
93	26	24	7	2	2	240	1973 U.R.S.S. .....	49
67	53	39	14	14	9	305	1974 U.R.S.S. .....	50
129	231	92	61	48	28	869	1973 Yougoslavie .....	51
2	-	-	-	-	-	10	1974 Yougoslavie .....	52
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Autres .....	53
615	166	139	73	80	72	1,791	1974 Autres .....	54
8	4	9	2	-	2	38	1973 Total .....	55
29	13	9	5	11	5	142	1974 Total .....	56
2	3	2	4	-	1	13	1973 Algérie .....	57
49	32	18	13	24	12	254	1974 Algérie .....	58
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Égypte .....	59
325	275	164	103	61	45	1,360	1974 Égypte .....	60
11	4	2	1	-	9	51	1973 Rhodésie .....	61
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974 Rhodésie .....	62
-	4	3	1	3	1	26	1973 Afrique du Sud .....	63
59	30	18	5	51	19	245	1974 Afrique du Sud .....	64
8	18	14	-	1	5	75	1973 Autres .....	65
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974 Autres .....	66
<b>Afrique</b>								
2	2	-	-	1	1	12	1973 Total .....	67
9	5	2	1	-	2	32	1974 Total .....	68
8	4	-	1	-	2	24	1973 Bangladesh .....	69
101	91	95	36	26	37	761	1974 Bangladesh .....	70
74	67	51	34	15	28	463	1973 Chine .....	71
194	169	148	72	42	70	1,292	1974 Chine .....	72
<b>Asie (suite)</b>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Hong-Kong .....	73
8	7	6	11	8	1	130	1974 Hong-Kong .....	74
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Inde .....	75
144	103	106	72	70	125	954	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	46	113
2		1974	5						
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4		1974	1,306						
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	84	91	32	437
6		1974	37						
7	Lebanon .....	1973	—	—	1	2	3	3	9
8		1974	1						
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	1	3	8	18
10		1974	6						
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	96	368
12		1974	65						
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	—	5	19	30
14		1974	1						
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—						
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	116	375
18		1974	91						
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	281	734
20		1974	89						
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22		1974	2,119						
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
24		1974	—						
25	Bahamas .....	1973	—	2	2	1	2	6	13
26		1974	1						
27	Barbados .....	1973	2	—	—	—	—	—	6
28		1974	1						
29	Bermuda .....	1973	2	—	2	3	5	7	19
30		1974	8						
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	1	4	14
32		1974	1						
33	Haiti .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
34		1974	—						
35	Jamaica .....	1973	2	2	—	10	10	9	33
36		1974	1						
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38		1974	115						
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—						
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	2	23	11	56
42		1974	14						
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44		1974	121,561						
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	86	252
46		1974	43						
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48		1974	121,745						
	<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	47	223
50		1974	34						
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	69	207
52		1974	15						
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	33	70
54		1974	9						
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	—	2	11
56		1974	7						
57	Venezuela .....	1973	5	11	5	6	10	17	54
58		1974	12						
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	152	868
60		1974	112						
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62		1974	189						
	<u>Oceania and Other</u>								
	<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64		1974	478						
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66		1974	106						
67	Other .....	1973	28	23	42	60	85	83	321
68		1974	49						
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70		1974	633						
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72		1974	125,855						

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

I	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	AA	AB	AC	AD	AE	AF	AG	AH	AI	AJ	AK	AL	AM	AN	AO	AP	AQ	AR	AS	AT	AU	AV	AW	AX	AY	AZ	BA	BB	BC	BD	BE	BF	BG	BH	BI	BJ	BK	BL	BM	BN	BO	BP	BQ	BR	BS	BT	BU	BV	BW	BX	BY	BZ	CA	CB	CC	CD	CE	CF	CG	CH	CI	CJ	CK	CL	CM	CN	CO	CP	CQ	CR	CS	CT	CU	CV	CW	CX	CY	CZ	DA	DB	DC	DD	DE	DF	DG	DH	DI	DJ	DK	DL	DM	DN	DO	DP	DQ	DR	DS	DT	DU	DV	DW	DX	DY	DZ	EA	EB	EC	ED	EE	EF	EG	EH	EI	EJ	EK	EL	EM	EN	EO	EP	EQ	ER	ES	ET	EU	EV	EW	EX	EY	EZ	FA	FB	FC	FD	FE	FF	FG	FH	FI	FJ	FK	FL	FM	FN	FO	FP	FQ	FR	FS	FT	FU	FV	FW	FX	FY	FZ	GA	GB	GC	GD	GE	GF	GG	GH	GI	GJ	GK	GL	GM	GN	GO	GP	GQ	GR	GS	GT	GU	GV	GW	GX	GY	GZ	HA	HB	HC	HD	HE	HF	HG	HH	HI	HJ	HK	HL	HM	HN	HO	HP	HQ	HR	HS	HT	HU	HV	HW	HX	HY	HZ	IA	IB	IC	ID	IE	IF	IG	IH	II	IJ	IK	IL	IM	IN	IO	IP	IQ	IR	IS	IT	IU	IV	IW	IX	IY	IZ	JA	JB	JC	JD	JE	JF	JG	JH	JI	JJ	JK	JL	JM	JN	JO	JP	JQ	JR	JS	JT	JU	JV	JW	JX	JY	JZ	KA	KB	KC	KD	KE	KF	KG	KH	KI	KJ	KK	KL	KM	KN	KO	KP	KQ	KR	KS	KT	KU	KV	KW	KX	KY	KZ	LA	LB	LC	LD	LE	LF	LG	LH	LI	LJ	LK	LL	LM	LN	LO	LP	LQ	LR	LS	LT	LU	LV	LW	LX	LY	LZ	MA	MB	MC	MD	ME	MF	MG	MH	MI	MJ	MK	ML	MM	MN	MO	MP	MQ	MR	MS	MT	MU	MV	MW	MX	MY	MZ	NA	NB	NC	ND	NE	NF	NG	NH	NI	NJ	NK	NL	NM	NN	NO	NP	NQ	NR	NS	NT	NU	NV	NW	NX	NY	NZ	OA	OB	OC	OD	OE	OF	OG	OH	OI	OJ	OK	OL	OM	ON	OO	OP	OQ	OR	OS	OT	OU	OV	OW	OX	OY	OZ	PA	PB	PC	PD	PE	PF	PG	PH	PI	PJ	PK	PL	PM	PN	PO	PP	PQ	PR	PS	PT	PU	PV	PW	PX	PY	PZ	QA	QB	QC	QD	QE	QF	QG	QH	QI	QJ	QK	QL	QM	QN	QO	QP	QQ	QR	QS	QT	QU	QV	QW	QX	QY	QZ	RA	RB	RC	RD	RE	RF	RG	RH	RI	RJ	RK	RL	RM	RN	RO	RP	RQ	RR	RS	RT	RU	RV	RW	RX	RY	RZ	SA	SB	SC	SD	SE	SF	SG	SH	SI	SJ	SK	SL	SM	SN	SO	SP	SQ	SR	SS	ST	SU	SV	SW	SX	SY	SZ	TA	TB	TC	TD	TE	TF	TG	TH	TI	TJ	TK	TL	TM	TN	TO	TP	TQ	TR	TS	TT	TU	TV	TW	TX	TY	TZ	UA	UB	UC	UD	UE	UF	UG	UH	UI	UJ	UK	UL	UM	UN	UO	UP	UQ	UR	US	UT	UU	UV	UW	UX	UY	UZ	VA	VB	VC	VD	VE	VF	VG	VH	VI	VJ	VK	VL	VM	VN	VO	VP	VQ	VR	VS	VT	VU	VV	VW	VX	VY	VZ	WA	WB	WC	WD	WE	WF	WG	WH	WI	WJ	WK	WL	WM	WN	WO	WP	WQ	WR	WS	WT	WU	WV	WW	WX	WY	WZ	XA	XB	XC	XD	XE	XF	YG	YH	YI	YJ	YK	YL	YM	YN	YO	YP	YQ	YR	YS	YT	YU	YV	YW	YX	YY	YZ	ZA	ZB	ZC	ZD	ZE	ZF	ZG	ZH	ZI	ZJ	ZK	ZL	ZM	ZN	ZO	ZP	ZQ	ZR	ZS	ZT	ZU	ZV	ZW	ZX	ZY	ZZ	AA	AB	AC	AD	AE	AF	AG	AH	AI	AJ	AK	AL	AM	AN	AO	AP	AQ	AR	AS	AT	AU	AV	AW	AX	AY	AZ	BA	BB	BC	BD	BE	BF	BG	BH	BI	BJ	BK	BL	BM	BN	BO	BP	BQ	BR	BS	BT	BU	BV	BW	BX	BY	BZ	CA	CB	CC	CD	CE	CF	CG	CH	CI	CJ	CK	CL	CM	CN	CO	CP	CQ	CR	CS	CT	CU	CV	CW	CX	CY	CZ	DA	DB	DC	DD	DE	DF	DG	DH	DI	DJ	DK	DL	DM	DN	DO	DP	DQ	DR	DS	DT	DU	DV	DW	DX	DY	DZ	EA	EB	EC	ED	EE	EF	EG	EH	EI	EJ	EK	EL	EM	EN	EO	EP	EQ	ER	ES	ET	EU	EV	EW	EX	EY	EZ	FA	FB	FC	FD	FE	FF	FG	FH	FI	FJ	FK	FL	FM	FN	FO	FP	FQ	FR	FS	FT	FU	FV	FW	FX	FY	FZ	GA	GB	GC	GD	GE	GF	GG	GH	GI	GJ	GK	GL	GM	GN	GO	GP	GQ	GR	GS	GT	GU	GV	GW	GX	GY	GZ	HA	HB	HC	HD	HE	HF	HG	HH	HI	HJ	HK	HL	HM	HN	HO	HP	HQ	HR	HS	HT	HU	HV	HW	HX	HY	HZ	IA	IB	IC	ID	IE	IF	IG	IH	II	IJ	IK	IL	IM	IN	IO	IP	IQ	IR	IS	IT	IU	IV	IW	IX	IY	IZ	JA	JB	JC	JD	JE	JF	JG	JH	JI	JJ	JK	JL	JM	JN	JO	JP	JQ	JR	JS	JT	JU	JV	JW	JX	JY	JZ	KA	KB	KC	KD	KE	KF	KG	KH	KI	KJ	KK	KL	KM	KN	KO	KP	KQ	KR	KS	KT	KU	KV	KW	KX	KY	KZ	LA	LB	LC	LD	LE	LF	LG	LH	LI	LJ	LK	LM	LN	LO	LP	LQ	LR	LS	LT	LU	LV	LW	LX	LY	LZ	MA	MB	MC	MD	ME	MF	MG	MH	MI	MJ	MK	ML	MM	MN	MO	MP	MQ	MR	MS	MT	MU	MV	MW	MX	MY	MZ	NA	NB	NC	ND	NE	NF	NG	NH	NI	NJ	NK	NL	NM	NN	NO	NP	NQ	NR	NS	NT	NU	NV	NW	NX	NY	NZ	OA	OB	OC	OD	OE	OF	OG	OH	OI	OJ	OK	OL	OM	ON	OO	OP	OQ	OR	OS	OT	OU	OV	OW	OX	OY	OZ	PA	PB	PC	PD	PE	PF	PG	PH	PI	PJ	PK	PL	PM	PN	PO	PP	PQ	PR	PS	PT	PU	PV	PW	PX	PY	PZ	QA	QB	QC	QD	QE	QF	QG	QH	QI	QJ	QK	QL	QM	QN	QO	QP	QQ	QR	QS	QT	QU	QV	QW	QX	QY	QZ	RA	RB	RC	RD	RE	RF	RG	RH	RI	RJ	RK	RL	RM	RN	RO	RP	RQ	RR	RS	RT	RU	RV	RW	RX	RY	RZ	SA	SB	SC	SD	SE	SF	SG	SH	SI	SJ	SK	SL	SM	SN	SO	SP	SQ	SR	SS	ST	SU	SV	SW	SX	SY	SZ	TA	TB	TC	TD	TE	TF	TG	TH	TI	TJ	TK	TL	TM	TN	TO	TP	TQ	TR	TS	TT	TU	TV	TW	TX	TY	TZ	UA	UB	UC	UD	UE	UF	UG	UH	UI	UJ	UK	UL	UM	UN	UO	UP	UQ	UR	US	UT	UU	UV	UW	UX	UY	UZ	VA	VB	VC	VD	VE	VF	VG	VH	VI	VJ	VK	VL	VM	VN	VO	VP	VQ	VR	VS	VT	VU	VV	VW	VX	VY	VZ	WA	WB	WC	WD	WE	WF	WG	WH	WI	WJ	WK	WL	WM	WN	WO	WP	WQ	WR	WS	WT	WU	WV	WW	WX	WY	WZ	XA	XB	XC	XD	XE	XF	YG	YH	YI	YJ	YK	YL	YM	YN	YO	YP	YQ	YR	YS	YT	YU	YV	YW	YX	YY	YZ	ZA	ZB	ZC	ZD	ZE	ZF	ZG	ZH	ZI	ZJ	ZK	ZL	ZM	ZN	ZO	ZP	ZQ	ZR	ZS	ZT	ZU	ZV	ZW	ZX	ZY	ZZ	AA	AB	AC	AD	AE	AF	AG	AH	AI	AJ	AK	AL	AM	AN	AO	AP	AQ	AR	AS	AT	AU	AV	AW	AX	AY	AZ	BA	BB	BC	BD	BE	BF	BG	BH	BI	BJ	BK	BL	BM	BN	BO	BP	BQ	BR	BS	BT	BU	BV	BW	BX	BY	BZ	CA	CB	CC	CD	CE	CF	CG	CH	CI	CJ	CK	CL	CM	CN	CO	CP	CQ	CR	CS	CT	CU	CV	CW	CX	CY	CZ	DA	DB	DC	DD	DE	DF	DG	DH	DI	DJ	DK	DL	DM	DN	DO	DP	DQ	DR	DS	DT	DU	DV	DW	DX	DY	DZ	EA	EB	EC	ED	EE	EF	EG	EH	EI	EJ	EK	EL	EM	EN	EO	EP	EQ	ER	ES	ET	EU	EV	EW	EX	EY	EZ	FA	FB	FC	FD	FE	FF	FG	FH	FI	FJ	FK	FL	FM	FN	FO	FP	FQ	FR	FS	FT	FU	FV	FW	FX	FY	FZ	GA	GB	GC	GD	GE	GF	GG	GH	GI	GJ	GK	GL	GM	GN	GO	GP	GQ	GR	GS	GT	GU	GV	GW	GX	GY	GZ	HA	HB	HC	HD	HE	HF	HG	HH	HI	HJ	HK	HL	HM	HN	HO	HP	HQ	HR	HS	HT	HU	HV	HW	HX	HY	HZ	IA	IB	IC	ID	IE	IF	IG	IH	II	IJ	IK	IL	IM	IN	IO	IP	IQ	IR	IS	IT	IU	IV	IW	IX	IY	IZ	JA	JB	JC	JD	JE	JF	JG	JH	JI	JJ	JK	JL	JM	JN	JO	JP	JQ	JR	JS	JT	JU	JV	JW	JX	JY	JZ	KA	KB	KC	KD	KE	KF	KG	KH	KI	KJ	KK	KL	KM	KN	KO	KP	KQ	KR	KS	KT	KU	KV	KW	KX	KY	KZ	LA	LB	LC	LD	LE	LF	LG	LH	LI	LJ	LK	LM	LN	LO	LP	LQ	LR	LS	LT	LU	LV	LW	LX	LY	LZ	MA	MB	MC	MD	ME	MF	MG	MH	MI	MJ	MK	ML	MM	MN	MO	MP	MQ	MR	MS	MT	MU	MV	MW	MX	MY	MZ	NA	NB	NC	ND	NE	NF	NG	NH	NI	NJ	NK	NL	NM	NN	NO	NP	NQ	NR	NS	NT	NU	NV	NW	NX	NY	NZ	OA	OB	OC	OD	OE	OF	OG	OH	OI	OJ	OK	OL	OM	ON	OO	OP	OQ	OR	OS	OT	OU	OV	OW	OX	OY	OZ	PA	PB	PC	PD	PE	PF	PG	PH	PI	PJ	PK	PL	PM	PN	PO	PP	PQ	PR	PS	PT	PU	PV	PW	PX	PY	PZ	QA	QB	QC	QD	QE	QF	QG	QH	QI	QJ	QK	QL	QM	QN	QO	QP	QQ	QR	QS	QT	QU	QV	QW	QX	QY	QZ	RA	RB	RC	RD	RE	RF	RG	RH	RI	RJ	RK	RL	RM	RN	RO	RP	RQ	RR	RS	RT	RU	RV	RW	RX	RY	RZ	SA	SB	SC	SD	SE	SF	SG	SH	SI	SJ	SK	SL	SM	SN	SO	SP	SQ	SR	SS	ST	SU	SV	SW	SX	SY	SZ	TA	TB	TC	TD	TE	TF	TG	TH	TI	TJ	TK	TL	TM	TN	TO	TP	TQ	TR	TS	TT	TU	TV	TW	TX	TY	TZ	UA	UB	UC	UD	UE	UF	UG	UH	UI	UJ	UK	UL	UM	UN	UO	UP	UQ	UR	US	UT	UU	UV	UW	UX	UY	UZ	VA	VB	VC	VD	VE	VF	VG	VH	VI	VJ	VK	VL	VM	VN	VO	VP	VQ	VR	VS	VT	VU	VV	VW	VX	VY	VZ	WA	WB	WC	WD	WE	WF	WG	WH	WI	WJ	WK	WL	WM	WN	WO	WP	WQ	WR	WS	WT	WU	WV	WW	WX	WY	WZ	XA	XB	XC	XD	XE	XF	YG	YH	YI	YJ	YK	YL	YM	YN	YO	YP	YQ	YR	YS	YT	YU	YV	YW	YX	YY	YZ	ZA	ZB	ZC	ZD	ZE	ZF	ZG	ZH	ZI	ZJ	ZK	ZL	ZM	ZN	ZO	ZP	ZQ	ZR	ZS	ZT	ZU	ZV	ZW	ZX	ZY	ZZ	AA	AB	AC	AD	AE	AF	AG	AH	AI	AJ	AK	AL	AM	AN	AO	AP	AQ	AR	AS	AT	AU	AV	AW	AX	AY	AZ	BA	BB	BC	BD	BE	BF	BG	BH	BI	BJ	BK	BL	BM	BN	BO	BP	BQ	BR	BS	BT	BU	BV	BW	BX	BY	BZ
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425						
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137						
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522						
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766						
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737						
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670						
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067						
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342						
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307						
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811						
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229						
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315						
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544						
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-						
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105						
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105						
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36						
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085						
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997						
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	-						
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	2						
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,035						
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,495						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1974 .....	2
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Même jour .....	3
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1974 Une nuit .....	4
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Deux nuits ou plus .....	5
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1974 .....	6
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Autocar .....	7
446	182	247	511	805	725	4,328	1974 Même jour .....	8
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Une nuit ou plus .....	9
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1974 .....	10
							1973 Chemin de fer .....	11
							1974 .....	12
							1973 Autres moyens .....	13
							1974 .....	14
							1973 Total, par terre .....	15
							1974 .....	16
							<u>Par air</u>	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	17
795	781	630	495	347	304	6,887	1974 .....	18
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Privé .....	19
							1974 .....	20
							1973 Total, par air .....	21
							1974 .....	22
							<u>Par mer</u>	
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	23
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1974 .....	24
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Privé .....	25
							1974 .....	26
							1973 Total, par mer .....	27
							1974 .....	28
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	29
							1974 .....	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	31
							1974 .....	32
							<u>Par air</u>	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	33
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1974 .....	34
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Rentrée via les É.-U. ....	35
							1974 .....	36
							1973 Total, par air .....	37
							1974 .....	38
							<u>Par mer</u>	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	39
2	2	—	—	—	—	1,131	1974 .....	40
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Rentrée via les É.-U. ....	41
							1974 .....	42
							1973 Total, par mer .....	43
							1974 .....	44
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	45
							1974 .....	46
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	47
							1974 .....	48

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552						
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194						
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601						
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347						
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555						
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63						
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965						
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486						
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276						
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013						
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775						
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562						
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335						
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672						
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038						
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470						
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614						
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122						
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117						
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398						
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637						



TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266
2		1974	1,914					
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430
4		1974	706					
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274
6		1974	273					
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562
8		1974	935					
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944
10		1974	-					
11	Same day .....	1973	-	-	46	36	35	236
12		1974	-					
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708
14		1974	-					
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734
16		1974	30					
17	Other Methods .....	1973	-	1	4	12	24	102
18		1974	2					
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046
20		1974	1,946					
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	27	-	-	134	95	481
22		1974	24					
23	Private .....	1973	30	-	-	90	149	317
24		1974	51					
25	Total air .....	1973	57	-	-	224	244	798
26		1974	75					
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-
28		1974	-					
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-
30		1974	-					
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-
32		1974	-					
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844
34		1974	2,021					
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	-	-	-	-	2	32
36		1974	-					
37	One or more nights .....	1973	-	-	-	3	12	121
38		1974	-					
39	Total land .....	1973	-	-	-	3	14	153
40		1974	-					
<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-
42		1974	-					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	2
44		1974	-					
45	Total air .....	1973	-	-	-	-	-	2
46		1974	-					
<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-
48		1974	-					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-
50		1974	-					
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-
52		1974	-					
53	Total .....	1973	-	-	-	3	14	155
54		1974	-					
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999
56		1974	2,021					







TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	11	11
15	France ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	7	77	84
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Greece ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	—	—	—	—	—	3	3
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Norway ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	—	—	—	—	—	3	3
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	—	—	—	—	15	15
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	—	—	—	—	2	11	13
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	—	—	3	—	—	3
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	—	—	—	3	10	120	133
56	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
64	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
66	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
67	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	3	3
68	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
76	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

I	A	S	I	N	L	Somme Année	Pays de résidence	
Europe								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	1
1	-	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chypre .....	1
2	-	1	-	-	-	3	1974 Danemark .....	1
1	3	-	-	-	-	4	1973 Finlande .....	1
7	26	5	-	-	-	49	1974 France .....	14
9	169	48	3	-	-	395	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	1
1	-	-	-	-	-	1	1973 Hongrie .....	1
3	5	-	-	-	-	8	1974 Irlande (République) .....	1
8	4	1	2	-	-	15	1973 Italie .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Malte .....	1
2	1	3	1	-	-	10	1973 Pays-Bas .....	1
2	-	-	-	-	-	3	1974 Norvège .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	1
2	1	-	-	-	-	5	1974 Espagne .....	1
6	9	-	3	-	-	21	1973 Suède .....	1
23	26	9	-	-	-	78	1974 Suisse .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	1
21	34	18	2	-	-	88	1974 Union soviétique .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	1
-	-	-	-	-	-	3	1974 Afrique .....	1
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	1
Afrique								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	1
10	-	-	1	-	-	13	1974 Afrique du Sud .....	1
-	-	-	-	-	-	1	1973 Afrique .....	1
10	-	-	1	-	-	14	1974 Total .....	1
Asie (suite)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong .....	72
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 Indonésie .....	74

Voir renvoi sur la 1<sup>re</sup> du tableau.



TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
2	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
3	Japan ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Philippines ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Total ..... 1973	—	—	—	—	1	10	11
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	United States ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	..... 1974	2,021	—	—	—	—	—	—
45	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	..... 1974	2,021	—	—	—	—	—	—
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Colombia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	—	—	—	—	1	16	17
64	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
65	New Zealand ..... 1973	—	—	—	—	2	2	4
66	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
67	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
68	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
69	Total ..... 1973	—	—	—	—	3	18	21
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	..... 1974	2,021	—	—	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	1	-	-	-	2 1973	<u>Asie - fin</u>	1
19	11	3	1	-	-	44 1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	4
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	5
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	7
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	8
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	9
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	10
1	-	-	-	-	-	1 1974	Autres .....	11
20	12	4	1	-	-	48 1973	Total .....	12
-	-	-	-	-	-	1974		21
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Jamailque .....	29
25	11	-	-	2	-	40 1974	Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869 1973	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	34
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909 1973	Total .....	35
1	-	3	-	-	-	4 1974	<u>Amérique du Sud</u>	36
-	-	-	-	-	-	2 1973	Argentine .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	42
1	-	3	-	-	-	6 1973	Total .....	43
7	12	2	3	-	-	41 1974	<u>Océanie et autres îles</u>	44
4	3	5	2	-	-	18 1973	<u>océaniques</u>	45
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	46
11	15	7	5	-	-	59 1973	Nouvelle-Zélande .....	47
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738 1973	Autres .....	48
						1974	Total .....	49
							Total global .....	50

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2		1974	131						
3	Same day .....	1973	80	112	106	158	211	329	996
4		1974	73						
5	One night .....	1973	22	34	29	118	195	183	581
6		1974	21						
7	Two or more nights .....	1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8		1974	37						
9	Bus .....	1973	6	-	77	62	55	263	463
10		1974	-						
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	102	102
12		1974	-						
13	One or more nights .....	1973	6	-	77	62	55	161	361
14		1974	-						
15	Rail .....	1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16		1974	94						
17	Other methods .....	1973	1	-	3	5	15	12	36
18		1974	-						
19	Total land .....	1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20		1974	225						
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	17	-	-	58	77	118	270
22		1974	17						
23	Private .....	1973	10	-	-	15	38	28	91
24		1974	41						
25	Total air .....	1973	27	-	-	73	115	146	361
26		1974	58						
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-						
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-						
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-						
33	Total .....	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34		1974	283						
	Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-						
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-						
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-						
41	Total air .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-						
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-						
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-						
47	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-						
49	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-						
51	Grand total .....	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52		1974	283						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	<u>Par terre</u>	
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Automobile .....	1
775	451	196	87	—	6	2,096	1974 .....	2
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Une nuit .....	5
3	164	—	—	—	—	269	1974 .....	6
269	45	49	5	33	81	843	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Autocar .....	9
29	16	7	2	1	—	91	1974 .....	10
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
							1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
							1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
							1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
							1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
18	60	19	14	22	5	229	1974 .....	22
							1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
							1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310						
3	One night .....	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129						
5	Two or more nights .....	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376						
7	Total .....	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815						
9	Trucks used commercially .....	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151						
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	3	7	36	46
12		1974	-						
13	Total .....	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966						
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34						
17	One night .....	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8						
19	Two or more nights .....	1973	19	12	28	134	232	395	820
20		1974	11						
21	Total .....	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53						
23	Trucks used commercially .....	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143						
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	1	4	1	6
26		1974	-						
27	Total .....	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196						
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344						
31	One night .....	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137						
33	Two or more nights .....	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387						
35	Total .....	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868						
37	Trucks used commercially .....	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294						
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	4	11	37	52
40		1974	-						
41	Total .....	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162						











## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	66	151	—	217
4	Total .....	66	151	—	217
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	3,614	111	4	3,729
6	Beaconsfield .....	38	1	—	39
7	Bloomfield .....	123	9	—	132
8	Campobello .....	1,740	44	3	1,787
9	Centreville .....	1,002	291	—	1,293
10	Clair .....	6,329	557	—	6,886
11	Edmundston .....	23,629	403	—	24,032
12	Forest City .....	165	1	—	166
13	Posterville .....	182	16	—	198
14	Four Falls .....	71	—	—	71
15	Gillespie .....	3,154	49	—	3,203
16	Grand Falls .....	1,695	113	—	1,808
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—
18	Mars Hill Road .....	45	—	—	45
19	Milltown .....	4,823	265	—	5,088
20	River de Chute .....	158	3	—	161
21	St. Croix .....	2,557	15	—	2,572
22	St. Léonard .....	8,368	440	—	8,808
23	St. Stephen .....	16,115	725	—	16,840
24	Woodstock .....	12,958	2,491	3	15,452
25	Total .....	86,766	5,534	10	92,310
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,055	503	—	2,558
27	Armstrong .....	2,370	1,417	—	3,787
28	Beebe .....	3,184	23	—	3,207
29	Chartierville .....	303	16	—	319
30	Clarenceville .....	167	35	—	202
31	Covey Hill .....	220	66	—	286
32	Daaquam .....	318	334	—	652
33	Dundee .....	1,745	23	—	1,768
34	East Hereford .....	1,204	539	18	1,761
35	East Pinnacle .....	165	6	—	171
36	Estcourt .....	675	79	4	758
37	Franklin Centre .....	291	23	5	319
38	Freighsburg .....	671	247	—	918
39	Glen Sutton .....	509	121	4	634
40	Hemmingford .....	2,200	398	—	2,598
41	Herdman .....	676	135	—	811
42	Hereford Road .....	304	96	—	400
43	Highwater .....	1,778	384	—	2,162
44	Jamieson's Line .....	72	12	—	84
45	Lacolle(2) .....	13,871	4,506	—	18,377

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Janvier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Land	
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total	Total	
45	107	-	152	152	1
45	107	-	152	152	
7,734	193	-	7,927	11,656	5
37	-	-	37	76	6
162	44	-	206	198	7
6,803	149	1	6,953	8,747	8
2,639	371	-	3,010	4,301	9
11,965	461	-	12,426	19,312	10
32,832	396	-	33,228	57,260	11
224	166	-	390	556	12
363	104	-	467	665	13
131	2	-	133	204	14
3,293	25	1	3,319	6,522	15
5,302	31	-	5,333	7,141	16
-	-	-	-	-	17
51	-	-	51	96	18
10,832	2,369	2	13,203	18,291	19
313	9	-	322	483	20
3,985	320	1	4,306	6,878	21
15,027	577	5	15,609	24,417	22
29,146	1,667	10	30,823	47,663	23
15,408	4,393	89	19,890	35,342	24
146,247	11,277	109	157,633	249,943	25
2,462	206	-	2,668	5,226	26
3,427	3,927	-	7,354	11,141	27
3,386	79	-	3,465	6,672	28
423	86	-	509	828	29
518	2	-	520	722	30
277	17	-	294	580	31
844	1,773	-	2,617	3,269	32
1,400	62	-	1,462	2,230	33
1,747	434	3	2,184	3,947	34
454	35	-	489	660	35
1,001	2,016	-	3,017	3,775	36
84	9	-	93	122	37
1,694	77	-	1,771	2,669	38
926	192	-	1,118	1,752	39
2,339	192	-	2,531	5,126	40
833	33	-	866	1,000	41
649	73	2	724	1,244	42
3,326	244	-	3,570	5,772	43
37	4	-	41	25	44
15,513	5,081	-	20,594	38,971	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued  
January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>				
1	Morses Line .....	199	71	—	270
2	Noyan .....	309	41	—	350
3	Phillipsburg .....	8,023	2,356	—	10,379
4	Rock Island .....	14,067	869	3	14,939
5	St-Pamphile .....	331	260	5	596
6	Stanhope .....	2,320	708	—	3,028
7	Trout River .....	1,430	248	—	1,678
8	Woburn .....	782	578	5	1,365
9	Total .....	60,239	14,094	44	74,377
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	8,981	1,826	—	10,807
11	Fort Erie(3) .....	49,384	5,899	9	55,292
12	Fort Frances .....	7,802	191	—	7,993
13	Landsdowne .....	4,515	1,308	2	5,825
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	14,232	5,696	9	19,937
16	Rainbow Bridge .....	23,638	70	4	23,712
17	Whirlpool Bridge .....	10,951	1,454	18	12,423
18	Pelee Island .....	—	—	—	—
19	Pigeon River .....	715	457	—	1,172
20	Point Alexandria .....	—	—	—	—
21	Port Lambton .....	190	—	—	190
22	Prescott .....	3,230	228	—	3,458
23	Rainy River .....	772	14	—	786
24	Sarnia(3) .....	31,492	4,507	4	36,003
25	Sault Ste. Marie .....	7,677	570	—	8,247
26	Sombra .....	1,033	78	—	1,111
27	Walpole Island .....	345	—	—	345
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	80,968	17,556	8	98,532
30	Tunnel .....	94,204	866	8	95,078
31	Total .....	340,129	40,720	62	380,911
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	321	157	11	489
33	Cartwright .....	245	2	—	247
34	Coulter .....	178	19	—	197
35	Crystal City .....	209	—	—	209
36	Emerson .....	8,044	2,662	41	10,747
37	Goodlands .....	95	2	—	97
38	Gretna .....	1,223	65	5	1,293
39	Lena .....	328	11	—	339
40	Lyleton .....	160	1	6	167
41	Piney .....	117	124	—	241
42	Snowflake .....	86	—	—	86
43	South Junction .....	527	41	—	568
44	Sprague .....	984	67	—	1,051
45	Tolstoi .....	295	267	9	571
46	Windygates .....	432	—	—	438
47	Winkler .....	640	16	—	656
48	Total .....	13,884	3,440	72	17,396

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée -- suite

Janvier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
140	22	-	162	422	1
494	3	-	497	847	2
7,305	2,722	-	10,027	20,406	3
11,220	1,209	-	12,429	27,368	4
1,177	2,930	-	4,107	4,700	5
3,361	761	-	4,122	7,150	6
2,034	155	10	2,199	9,887	7
1,422	1,071	-	2,493	11,888	8
68,493	23,415	15	91,923	166,300	9
10,077	823	-	10,900	21,707	10
60,001	12,044	-	72,045	127,337	11
8,427	461	2	8,890	16,883	12
4,818	1,917	-	6,735	12,560	13
					14
13,318	6,658	9	19,985	39,922	15
24,072	501	15	24,586	48,298	16
14,554	2,180	-	16,734	29,157	17
-	-	-	-	-	18
831	286	-	1,117	2,289	19
-	-	-	-	-	20
166	5	-	171	361	21
3,711	546	-	4,257	7,715	22
2,365	82	-	2,447	3,233	23
33,825	3,046	4	36,875	72,878	24
6,881	245	-	7,126	15,373	25
956	208	-	1,164	2,275	26
451	1	1	453	798	27
					28
53,421	24,334	-	77,755	176,287	29
92,652	4,195	12	96,859	191,937	30
330,526	57,532	41	388,099	769,010	31
383	94	11	488	975	32
213	-	-	213	460	33
258	23	-	281	478	34
114	2	-	116	525	35
6,432	1,476	4	7,912	18,659	36
380	4	1	385	482	37
805	120	22	947	2,240	38
311	27	20	358	697	39
285	1	24	310	677	40
218	67	-	285	526	41
142	-	-	142	224	42
728	13	-	741	1,309	43
1,808	341	-	2,149	3,200	44
303	216	-	519	1,190	45
244	11	-	255	683	46
388	118	3	509	1,165	47
13,012	2,513	85	15,610	31,006	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded  
January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	42	—	—	42
2	Carievale .....	99	5	—	104
3	Climax .....	95	5	—	100
4	Coronach .....	129	18	—	147
5	Estevan .....	564	58	—	622
6	Monchy .....	42	19	—	61
7	Northgate .....	539	22	13	574
8	North Portal .....	1,671	867	—	2,538
9	Oungre .....	114	17	—	131
10	Regway .....	281	1,156	—	1,437
11	Torquay .....	46	—	—	46
12	West Poplar River .....	73	7	—	80
13	Willow Creek .....	23	—	—	23
14	Total .....	3,718	2,174	13	5,905
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	34	—	—	34
16	Carway .....	548	10	—	558
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	4,007	1,604	—	5,611
19	Del Bonita .....	313	9	—	322
20	Wild Horse .....	50	1	—	51
21	Total .....	4,952	1,624	—	6,576
	<u>British Columbia - Colombie-</u> <u>Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	3,750	614	—	4,364
23	Boundary Bay .....	2,863	91	—	2,954
24	Carson .....	652	10	—	662
25	Cascade .....	357	37	—	394
26	Chopaka .....	88	1	—	89
27	Huntingdon .....	6,029	755	24	6,808
28	Kingsgate .....	421	202	4	627
29	Midway .....	104	—	—	104
30	Nelway .....	181	32	—	213
31	Osoyoos .....	4,179	539	1	4,719
32	Pacific Highway(4) .....	23,175	2,796	32	26,003
33	Paterson .....	905	287	—	1,192
34	Prince Rupert .....	50	29	—	79
35	Roosville .....	428	89	—	517
36	Rykerts .....	389	22	—	411
37	Sidney .....	154	—	—	154
38	Stewart .....	269	—	—	269
39	Victoria .....	301	50	2	353
40	Waneta .....	52	1	—	53
41	Total .....	44,347	5,555	63	49,965
	<u>Yukon Territory - Territoire</u> <u>du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	508	116	—	624
43	Dawson/Little Gold .....	—	—	—	—
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	307	35	—	342
46	Whitehorse .....	—	—	—	—
47	Total .....	815	151	—	966
48	Canada .....	554,916	73,443	264	628,623

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.



TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Janvier 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
111	16	-	127	169	1
255	1	-	256	360	2
169	90	-	259	359	3
251	14	-	265	412	4
553	19	3	575	1,197	5
118	9	-	127	188	6
538	1,059	-	1,597	2,171	7
2,382	740	1	3,123	5,661	8
177	56	-	233	364	9
635	220	-	855	2,292	10
105	3	-	108	154	11
119	6	-	125	205	12
104	-	-	104	127	13
5,517	2,233	4	7,754	13,659	14
38	149	-	187	221	15
422	1	-	423	981	16
-	-	-	-	-	17
5,331	765	-	6,096	11,707	18
216	-	-	216	538	19
63	16	-	79	130	20
6,070	931	-	7,001	13,577	21
5,503	451	8	5,962	10,326	22
28,859	121	158	29,138	32,092	23
270	3	-	273	935	24
572	14	-	586	980	25
103	-	-	103	192	26
16,668	341	87	17,096	23,904	27
936	157	-	1,093	1,720	28
127	-	-	127	231	29
319	75	-	394	607	30
4,393	154	12	4,559	9,278	31
50,114	1,929	69	52,112	78,115	32
1,361	8	-	1,369	2,561	33
5	-	-	5	84	34
1,401	94	-	1,495	2,012	35
1,250	6	-	1,256	1,667	36
51	-	-	51	205	37
418	201	-	619	888	38
177	4	1	182	335	39
248	4	-	252	305	40
112,775	3,562	335	116,672	166,637	41
14	26	-	40	664	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
39	117	-	156	498	45
-	-	-	-	-	46
53	143	-	196	1,162	47
682,738	101,713	589	785,040	1,413,663	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglar-



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	5	—	—	—	—	5
5	Fortune .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander .....	—	128	—	—	—	—	128
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	455	—	—	—	—	455
14	Stephenville .....	—	3	—	—	—	—	3
15	Total .....	—	591	—	—	—	—	591
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	3	—	—	—	—	3
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	660	—	—	—	—	660
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	7	—	—	—	—	7
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	7	—	—	—	—	7
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	157	385	—	—	—	56	598
47	Total .....	157	1,062	—	—	—	56	1,275



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Janvier 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	13	46	59	5
-	-	-	-	-	-	-	898	1,093	2,119	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	7	-	462	12
-	-	-	-	-	-	-	13	-	16	13
-	-	-	-	-	-	-	931	1,140	2,662	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	71	71	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	71	71	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	5	27
-	1,448	-	-	-	-	1,448	295	1,630	4,033	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	6	2	8	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	116	-	-	-	-	116	152	60	335	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
92	486	-	-	-	38	616	14	-	1,228	46
92	2,052	-	-	-	38	2,182	467	1,692	5,616	47



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	8,343	—	—	—	—	7	8,350
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	74	—	—	—	—	—	74
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	252	—	—	—	—	1	253
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	3,177	—	—	—	—	32	3,209
8	Caraquet .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	2,526	2	—	—	—	—	2,528
10	Clair .....	13,731	—	—	—	—	335	14,066
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	45,710	—	204	—	—	778	46,692
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	316	—	—	—	—	95	411
15	Posterville .....	403	—	—	—	—	48	451
16	Four Falls .....	147	—	—	—	—	—	147
17	Fredericton .....	—	35	—	—	—	—	35
18	Gillespie .....	7,336	—	—	—	—	—	7,336
19	Grand Falls .....	3,791	—	—	—	—	—	3,791
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road .....	101	—	—	—	—	—	101
23	McAdam .....	—	—	—	22	—	—	22
24	Milltown .....	9,521	—	—	—	—	103	9,624
25	Moncton .....	—	4	—	—	—	—	4
26	Newcastle .....	—	4	—	—	—	—	4
27	River de Chute .....	372	—	—	—	—	—	372
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	740	—	—	—	—	740
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	5,641	—	—	—	—	252	5,893
32	St. Léonard .....	18,660	—	—	—	—	580	19,240
33	St. Stephen .....	32,647	—	630	—	—	1,027	34,304
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock .....	37,017	9	76	—	—	15	37,117
37	Total .....	189,765	794	910	22	—	3,273	194,764
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	4,852	—	367	—	—	—	5,219
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	223	—	—	—	—	223
41	Armstrong/Sté. Aurélie .....	5,616	—	52	—	—	431	6,099
42	Baie-Comeau .....	—	2	—	—	—	—	2
43	Beebe .....	7,038	—	39	—	—	947	8,024
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	642	—	—	—	—	—	642
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	377	—	—	—	—	3	380
48	Covey Hill .....	522	—	—	—	—	—	522
49	Cowansville .....	—	6	—	—	—	—	6
50	Daaquam .....	548	—	—	—	—	—	548
51	Drummondville .....	—	2	—	—	—	—	2
52	Dundee .....	4,298	—	—	—	—	—	4,298
53	East Hereford .....	2,819	—	—	—	—	26	2,845
54	East Pinnacle .....	281	—	—	—	—	—	281
55	Estcourt .....	1,013	—	—	—	—	652	1,665
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Janvier 1974



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>							
1	Franklin Centre .....	686	—	—	—	—	9	695
2	Frelighsburg .....	1,566	—	—	—	—	2	1,568
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,017	—	—	—	—	65	1,082
5	Granby .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	5,717	—	—	—	—	—	5,717
8	Herdman .....	1,443	—	23	—	—	1	1,467
9	Hereford Road .....	668	—	—	—	—	6	674
10	Highwater .....	3,848	—	51	—	—	5	3,904
11	Huil .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	126	—	—	—	—	—	126
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	—	—	122	—	—	122
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	31,994	—	4,055	2,178	—	96	38,323
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	24,289	—	—	—	—	24,289
27	Montréal — Dorval .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Montréal — Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	442	—	—	—	—	5	447
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	743	—	—	—	—	2	745
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	21,128	—	3,224	—	—	5	24,357
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island .....	34,531	—	328	—	—	1,340	36,199
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	24	—	—	—	—	24
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile .....	622	—	—	—	—	44	666
47	Sept-Îles .....	—	21	—	—	—	—	21
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	11	—	—	—	—	11
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	5,168	—	74	—	—	—	5,242
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Trout River .....	3,432	—	162	—	—	9	3,603
56	Val-d'Or .....	—	—	—	—	—	—	—
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	1,597	—	—	—	—	24	1,621
60	Total .....	142,734	24,578	8,375	2,300	—	3,672	181,659



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Janvier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
154	-	-	-	-	-	154	-	-	849	1
4,430	-	-	-	-	21	4,451	-	-	6,019	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
1,977	-	-	-	-	39	2,016	-	-	3,098	4
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
5,895	-	-	-	-	-	5,895	-	-	11,612	7
1,881	-	-	-	-	-	1,881	-	-	3,348	8
1,146	-	-	-	-	2	1,148	-	-	1,822	9
8,692	-	1,768	-	-	5	10,465	-	-	14,369	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
70	-	-	-	-	-	70	-	-	196	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	33	-	-	33	-	-	155	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
37,977	-	6,368	1,109	-	145	45,599	-	73	83,995	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	47,366	-	-	-	-	47,366	9,874	47,337	128,866	26
-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
333	-	-	-	-	-	333	-	-	780	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
1,117	-	-	-	-	4	1,121	-	-	1,866	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
20,273	-	3,415	-	-	17	23,705	-	987	49,049	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
24,404	-	677	-	-	1,302	26,383	-	-	62,582	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	42	-	-	-	-	42	-	-	66	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	8	-	-	-	-	8	-	-	8	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
2,171	-	-	-	-	18	2,189	-	-	2,853	45
-	-	-	-	-	-	-	4	-	25	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	16	-	-	-	-	16	-	-	27	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
7,176	-	41	-	-	17	7,234	-	-	12,476	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	13	-	-	-	-	13	-	-	13	53
4,636	-	199	-	-	21	4,856	-	-	8,459	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
2,756	-	54	-	-	36	2,866	-	-	4,487	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
160,275	47,562	12,789	1,142	-	1,761	225,535	9,893	48,355	465,642	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	23	—	—	—	—	23
11	Brockville .....	—	14	—	—	—	—	14
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	1	—	—	—	—	1
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	23,614	—	345	—	—	—	23,959
19	Cyclone Island .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	111,304	—	4,870	269	—	226	116,669
22	Fort Frances .....	17,367	103	518	—	—	766	18,754
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	8	—	—	—	—	8
27	Gore Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph .....	—	3	—	—	—	—	3
29	Hamilton .....	—	851	—	—	—	—	851
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Kingston .....	—	42	—	—	—	—	42
33	Kitchener .....	—	37	—	—	—	—	37
34	Lansdowne .....	10,289	—	525	—	—	2	10,816
35	Leamington .....	—	—	—	—	6	—	6
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	1,142	—	—	—	—	1,142
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	13	—	—	—	—	13
43	Niagara Falls Rainbow .....	54,542	—	1,708	—	—	1,425	57,675
44	" " Whirlpool .....	21,741	—	84	—	—	690	22,515
45	" " Queenston .....	31,547	33	1,755	—	—	19	33,354
46	North Bay .....	—	44	—	—	—	—	44
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Oshawa .....	—	22	—	—	—	—	22
51	Ottawa .....	—	413	—	—	—	—	413
52	Owen Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelée Island .....	—	65	—	—	—	—	65
56	Pembroke .....	—	30	—	—	—	—	30
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	48	—	—	—	—	48
59	Picton .....	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River .....	1,883	—	556	—	—	—	2,439



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Janvier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	Nº
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	9	-	-	-	-	9	-	-	23	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	11
-	4	-	-	-	-	4	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
25,271	2	4,436	-	-	1	29,710	-	-	53,669	17
115,811	-	5,517	338	-	196	121,862	-	25	238,556	18
17,911	4	210	-	-	1,170	19,295	-	-	38,049	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	450	-	-	-	-	450	14	-	1,315	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	146	-	-	-	-	146	3	-	191	31
-	23	-	-	-	-	23	-	-	60	32
12,388	-	1,731	-	-	-	14,119	-	78	25,013	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	34
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	611	-	-	-	-	611	40	1	1,794	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	11	-	-	-	-	11	-	-	24	40
43,052	-	857	-	-	854	44,763	-	-	102,438	41
27,284	-	123	-	-	1,154	28,561	-	72	51,148	42
26,085	22	1,620	-	-	35	27,762	-	369	61,485	43
-	2	-	-	-	-	2	-	-	46	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	47
-	23	-	-	-	-	23	-	-	45	48
-	924	-	-	-	-	924	54	251	1,642	49
-	3	-	-	-	-	3	-	-	3	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	21	-	-	-	-	21	-	-	86	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
-	70	-	-	-	-	70	-	-	118	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
2,381	-	327	-	-	-	2,708	-	-	5,147	58



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
1	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	498	—	—	—	—	42	540
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	9,079	—	177	—	—	15	9,271
9	Rainy River .....	1,899	28	418	—	—	65	2,410
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	71,710	10	681	—	—	4	72,405
17	Sault Ste. Marie .....	18,443	35	771	—	—	—	19,249
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	3,083	—	—	—	4	458	3,545
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	9	—	—	—	—	9
25	Sudbury .....	—	7	—	—	—	—	7
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	247	—	—	—	—	247
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	5	—	—	—	—	5
31	Toronto International Airport	—	34,880	—	—	—	—	34,880
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	109	—	—	—	—	109
33	Trenton .....	—	6	—	—	—	—	6
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	1,011	—	—	—	—	101	1,112
37	Welland .....	—	5	—	—	—	—	5
38	Windsor Ambassador .....	173,961	—	6,617	—	—	16	180,594
39	Windsor Tunnel .....	196,450	4,230	16,618	—	—	8	217,306
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	748,421	42,463	35,643	269	10	3,837	830,643
	<u>Manitoba</u>							
42	Boisvevain .....	847	4	132	—	—	11	994
43	Brandon .....	—	9	—	—	—	—	9
44	Cartwright .....	611	—	—	—	—	—	611
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	420	—	25	—	—	—	445
47	Crystal City .....	545	—	—	—	—	—	545
48	Emerson .....	21,778	—	579	—	—	41	22,398
49	Goodlands .....	199	—	—	—	—	—	199
50	Gretna .....	2,734	—	—	—	—	5	2,739
51	Lena .....	879	—	—	—	—	1	880
52	Lyleton .....	307	—	—	—	—	10	317
53	Piney .....	295	—	—	—	—	1	296







TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>						
1	Snowflake .....	197	—	—	—	—	—
2	Sprague .....	2,227	—	31	6	—	—
3	South Junction .....	1,378	—	165	—	—	—
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	759	—	—	—	—	28
6	Windygates .....	1,081	—	—	—	—	—
7	Winkler .....	1,531	—	79	—	—	—
8	Winnipeg .....	—	1,983	—	—	—	—
9	Total .....	35,788	1,996	1,011	6	—	97
	<u>Saskatchewan</u>						
10	Big Beaver .....	89	—	—	—	—	—
11	Carievale .....	195	—	—	—	—	—
12	Climax .....	217	—	—	—	—	—
13	Coronach .....	285	—	—	—	—	—
14	Estevan .....	1,292	6	—	—	—	—
15	Monchy .....	72	—	—	—	—	—
16	Moose Jaw .....	—	2	—	—	—	—
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	1,281	—	—	—	—	16
19	North Portal .....	3,650	—	79	—	—	241
20	Oungre .....	257	—	37	—	—	—
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	48	—	—	—	—
23	Regway .....	716	—	—	—	—	—
24	Saskatoon .....	—	—	—	—	—	—
25	Swift Current .....	—	1	—	—	—	—
26	Torquay .....	90	—	—	—	—	9
27	West Poplar River .....	207	—	—	—	—	—
28	Weyburn .....	—	2	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	49	—	—	—	—	—
30	Yorkton .....	—	—	—	—	—	—
31	Total .....	8,400	59	116	—	—	266
	<u>Alberta</u>						
32	Aden .....	62	—	—	—	—	—
33	Calgary .....	—	2,486	—	—	—	—
34	Carway .....	1,435	—	76	—	—	1
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	9,644	—	217	—	—	300
37	Del Bonita .....	765	—	47	—	—	—
38	Edmonton .....	—	117	—	—	—	—
39	Lethbridge .....	—	46	—	—	—	—
40	Medicine Hat .....	—	8	—	—	—	—
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	91	—	—	—	—	—
43	Total .....	11,997	2,657	340	—	—	301



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Janvier 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
297	-	-	-	-	-	297	-	-	494	1
4,267	-	1,323	219	-	-	5,809	-	-	8,073	2
1,725	-	82	-	-	-	1,807	-	-	3,350	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
774	-	44	-	-	12	830	-	-	1,617	5
548	-	-	-	-	-	548	-	-	1,629	6
1,011	-	-	-	-	3	1,014	-	-	2,624	7
-	5,470	-	-	-	-	5,470	315	1,646	9,414	8
34,157	5,478	4,034	219	-	114	44,002	315	1,646	84,861	9
281	-	-	-	-	-	281	-	-	370	10
503	-	-	-	-	-	503	-	-	698	11
475	-	-	-	-	-	475	-	-	692	12
683	-	-	-	-	-	683	-	-	968	13
1,410	7	-	-	-	3	1,420	-	-	2,718	14
324	-	-	-	-	-	324	-	-	396	15
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,398	-	107	-	-	1	1,506	-	-	2,803	18
5,250	-	-	-	-	444	5,694	-	-	9,664	19
527	-	-	-	-	-	527	-	20	841	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	59	-	-	-	-	59	-	-	107	22
1,707	-	-	-	-	-	1,707	-	-	2,423	23
-	7	-	-	-	-	7	-	-	7	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	25
220	-	-	-	-	1	221	-	-	320	26
361	3	17	-	-	-	381	-	25	613	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	28
269	-	-	-	-	-	269	-	-	318	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
13,408	80	124	-	-	449	14,061	-	45	22,947	31
78	-	-	-	-	-	78	-	-	140	32
-	9,943	-	-	-	-	9,943	168	2,390	14,987	33
1,173	-	-	-	-	2	1,175	-	-	2,687	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
13,098	-	792	-	-	415	14,305	-	4	24,470	36
594	-	-	-	-	-	594	-	-	1,406	37
-	198	-	-	-	-	198	252	3,047	3,614	38
-	62	-	-	-	-	62	-	-	108	39
-	1	-	-	-	-	1	-	-	9	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
131	-	-	-	-	-	131	-	-	222	42
15,074	10,204	792	-	-	417	26,487	420	5,441	47,643	43



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

January 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	10,278	—	543	—	—	105	10,926
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	5,250	—	797	—	—	—	6,047
4	Campbell River .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson .....	1,379	5	141	—	—	14	1,539
6	Cascade .....	925	—	123	—	—	15	1,063
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka .....	222	—	—	—	—	—	222
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	3	—	—	—	—	3
12	Huntingdon .....	15,003	19	246	—	—	130	15,398
13	Kamloops .....	—	38	—	—	—	—	38
14	Kelowna .....	—	7	—	—	—	—	7
15	Kingsgate .....	1,068	—	187	—	—	337	1,592
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	209	—	—	—	—	9	218
18	Nanaimo .....	—	294	—	—	15	—	309
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	443	—	155	—	—	8	606
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	10,014	—	226	—	—	10	10,250
23	Pacific Highway .....	50,650	—	4,539	534	—	79	55,802
24	Paterson .....	2,687	—	549	—	—	—	3,236
25	Penticton .....	—	31	—	—	—	—	31
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert .....	110	14	—	—	1	67	192
30	Roosville .....	959	—	—	—	—	43	1,002
31	Rykerts .....	926	—	—	—	—	1	927
32	Sidney .....	332	—	—	—	6	144	482
33	Stewart .....	771	—	—	—	—	—	771
34	Trail .....	—	3	—	—	—	—	3
35	Vancouver Airport .....	—	8,322	—	—	—	—	8,322
36	" Seaport .....	—	—	—	—	16	—	16
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	685	1,192	—	—	20	563	2,460
39	Waneta .....	99	—	—	—	—	—	99
40	Total .....	102,010	9,928	7,506	534	58	1,525	121,561
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	1,228	4	—	—	—	—	1,232
42	Dawson/Little Gold .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	686	—	—	—	—	2	688
45	Whitehorse .....	—	71	—	30	—	—	101
46	Total .....	1,914	75	—	30	—	2	2,021
47	Canada .....	1,241,186	84,203	53,901	3,161	68	13,029	1,395,548



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Janvier 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
14,934	—	265	—	—	117	15,316	—	—	26,242	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
61,121	—	30	—	—	310	61,461	—	—	67,508	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
555	—	—	—	—	3	558	—	—	2,097	5
1,465	—	39	—	—	1	1,505	—	—	2,568	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
233	—	—	—	—	—	233	—	—	455	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	1	—	—	—	—	1	—	—	4	11
44,446	15	1,422	—	—	711	46,594	—	23	62,015	12
—	1	—	—	—	—	1	—	—	39	13
—	21	—	—	—	—	21	—	—	28	14
2,749	—	223	—	—	482	3,454	—	—	5,046	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
241	—	—	—	—	15	256	—	—	474	17
—	10	—	—	15	—	25	—	—	334	18
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	19
790	—	24	—	—	—	814	—	—	1,420	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
10,548	—	150	—	—	34	10,732	—	—	20,982	22
113,199	—	12,094	342	—	104	125,739	—	13	181,554	23
3,866	—	265	—	—	—	4,131	—	—	7,367	24
—	30	—	—	—	—	30	—	—	61	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
11	3	—	—	—	34	48	—	—	240	29
3,681	—	660	—	—	207	4,548	—	—	5,550	30
3,371	2	41	—	—	—	3,414	—	—	4,341	31
115	—	—	—	40	12	167	—	—	649	32
1,043	4	1,524	—	—	18	2,589	—	—	3,360	33
—	6	—	—	—	—	6	—	—	9	34
—	20,236	—	—	—	—	20,236	3,445	18,880	50,883	35
—	—	—	—	38	—	38	3	2	59	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
420	2,214	—	—	12	259	2,905	101	117	5,583	38
637	—	—	—	—	—	637	—	—	736	39
263,425	22,544	16,737	342	105	2,307	305,460	3,549	19,035	449,605	40
36	—	—	—	—	—	36	—	—	1,268	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
95	—	—	—	—	—	95	—	—	783	44
—	58	—	94	—	—	152	—	—	253	45
131	58	—	94	—	—	28	—	—	2,304	46
1,436,670	164,490	98,385	2,166	109	23,657	1,725,477	25,386	143,874	3,290,285	47



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

January 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe</u>							
1	Austria — Autriche .....	3	—	3	72	2	9	7
2	Azores — Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique .....	3	3	8	275	3	5	37
4	Bulgaria — Bulgarie .....	—	—	—	4	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie .....	1	2	—	49	—	—	1
6	Denmark — Danemark .....	8	3	2	175	1	9	14
7	Finland — Finlande .....	2	—	2	50	—	7	9
8	France .....	37	22	86	1,547	20	40	166
9	Germany (Federal Republic) Allemagne .....	19	3	16	1,058	15	48	362
10	Greece — Grèce .....	5	2	10	363	4	15	12
11	Hungary — Hongrie .....	—	—	3	44	3	6	—
12	Ireland (Republic) — Irlande .....	3	1	5	118	2	10	12
13	Italy — Italie .....	26	—	10	455	3	84	172
14	Malta — Malte .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas .....	4	5	4	389	2	38	73
16	Norway — Norvège .....	1	2	2	112	5	2	—
17	Poland — Pologne .....	—	—	1	92	—	4	2
18	Portugal .....	7	1	1	175	8	1	5
19	Rumania — Roumanie .....	—	—	—	5	—	—	—
20	Spain — Espagne .....	209	—	19	182	—	5	373
21	Sweden — Suède .....	3	3	10	311	37	59	68
22	Switzerland — Suisse .....	—	1	7	393	12	10	36
23	Turkey — Turquie .....	—	—	2	37	—	1	5
24	United Kingdom — Royaume-Uni .....	417	184	91	1,469	23	211	607
25	U.S.S.R. — U.R.S.S. ....	27	—	1	59	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie .....	1	3	5	52	—	23	3
27	Other — Autres .....	67	1	—	13	2	—	1
28	Total .....	843	236	288	7,499	142	587	1,965
	<u>Africa — Afrique</u>							
29	Algeria — Algérie .....	—	—	—	27	—	—	—
30	Egypt — Égypte .....	—	—	1	24	—	1	—
31	Rhodesia — Rhodésie .....	—	—	—	2	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud ....	2	—	4	94	—	4	23
33	Other — Autres .....	8	2	20	212	2	14	2
34	Total .....	10	2	25	359	2	19	25

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Janvier 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total	No
—	62	1	2	1	2	1	2	2	169	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
4	48	2	—	2	3	1	10	5	409	3
—	1	—	—	—	—	—	—	—	5	4
—	14	1	—	—	—	—	1	2	71	5
2	38	3	3	2	5	15	24	1	305	6
3	35	7	2	—	2	3	7	3	132	7
8	132	51	32	7	9	9	17	196	2,379	8
24	706	158	16	15	35	43	61	125	2,704	9
—	171	9	4	—	1	3	4	8	611	10
—	30	5	5	—	5	—	1	4	106	11
4	56	4	2	—	—	3	4	2	226	12
5	504	83	6	—	1	6	20	7	1,382	13
—	7	—	—	—	—	—	—	—	7	14
25	211	4	1	39	42	33	155	28	1,053	15
2	18	—	—	1	8	5	35	12	205	16
3	23	1	—	—	—	—	3	—	129	17
3	42	1	—	—	—	2	1	3	250	18
—	4	—	—	—	2	—	—	13	24	19
—	85	4	1	—	3	6	7	20	914	20
5	85	68	9	1	5	10	31	47	752	21
—	200	3	5	9	2	4	17	19	718	22
—	5	1	—	—	3	4	1	—	59	23
99	2,804	347	140	29	89	131	231	245	7,117	24
—	7	—	—	—	—	5	—	—	99	25
4	226	11	2	2	11	2	8	1	354	26
—	3	1	—	—	—	—	1	1	90	27
191	5,517	765	230	108	228	286	641	744	20,270	28
—	3	—	—	—	—	—	—	—	30	29
1	8	1	—	—	—	—	—	—	36	30
—	3	—	—	—	—	—	1	—	6	31
—	149	3	1	3	3	3	13	25	327	32
—	115	8	4	5	4	1	22	6	425	33
1	278	12	5	8	7	4	36	31	824	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

January 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Asia - Asie</u>							
1	Bangladesh .....	1	—	—	8	—	—	—
2	China - Chine .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Hong Kong - Hong-Kong .....	—	—	3	34	4	23	29
4	India - Inde .....	3	1	15	95	2	22	76
5	Israel - Israël .....	—	1	10	196	6	34	16
6	Japan - Japon .....	—	1	10	179	1	67	480
7	Korea, South - Corée du Sud .....	—	—	1	7	2	2	28
8	Lebanon - Liban .....	—	—	4	45	—	2	2
9	Pakistan .....	—	2	4	37	1	1	11
10	Philippines .....	—	—	2	26	2	5	—
11	Sri Lanka .....	—	—	—	4	—	1	—
12	Syria - Syrie .....	—	—	1	4	—	—	—
13	Taiwan - Taïwan .....	—	—	7	10	1	5	7
14	Other - Autres .....	8	2	30	136	3	19	52
15	Total .....	12	7	87	781	22	181	701
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
16	Antigua .....	—	—	1	3	1	—	—
17	Bahamas .....	—	—	—	25	—	—	—
18	Barbados - Barbade .....	4	2	5	19	1	—	—
19	Bermuda - Bermudes .....	—	10	3	62	2	3	—
20	Cuba .....	—	—	1	14	—	—	1
21	Haiti - Haïti .....	—	2	48	27	1	2	—
22	Jamaica - Jamaïque .....	—	—	13	43	—	11	—
23	Mexico - Mexique .....	—	1	3	186	10	12	60
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	15	4	—	9	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	—	4	20	37	2	10	—
26	Other - Autres .....	—	7	73	131	6	7	3
27	Total .....	19	30	167	556	23	45	64
	<u>South America - Amérique du Sud</u>							
28	Argentina - Argentine .....	—	—	16	77	5	23	59
29	Brazil - Brésil .....	—	—	27	98	71	25	212
30	Colombia - Colombie .....	—	2	23	54	—	2	14
31	Guyana - Guyane .....	—	—	3	25	—	2	—
32	Venezuela .....	—	—	10	85	6	4	6
33	Other - Autres .....	—	—	25	90	4	20	29
34	Total .....	—	2	104	429	86	76	320
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
35	Australia - Australie .....	10	18	30	215	20	72	232
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande .....	3	—	4	31	7	6	42
37	Other - Autres .....	1	—	—	5	—	—	1
38	Total .....	14	18	34	251	27	78	275
39	Grand - Total - Global .....	898	295	705	9,875	302	986	3,350

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Janvier 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. — C.-B.	Other ports — Autres	Total
—	1	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	138	5	4	1	3	26	431	8	711
3	108	32	6	—	—	6	37	14	420
5	117	3	3	1	—	—	5	1	398
24	228	49	1	3	—	93	1,186	52	2,374
3	23	2	—	—	—	—	36	2	106
—	19	4	1	—	—	—	1	1	79
—	80	5	—	—	2	—	5	—	149
6	27	11	1	—	—	8	46	11	145
—	8	—	—	—	—	—	1	2	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	26	16	—	—	—	8	80	4	164
2	82	27	4	1	—	24	65	8	463
45	857	154	20	6	5	166	1,893	103	5,040
—	19	—	—	—	—	—	—	—	25
—	138	—	—	—	—	—	1	—	139
—	75	—	5	—	—	—	1	12	134
—	219	—	—	1	—	1	—	5	213
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	29	—	—	—	—	—	—	1	119
3	633	2	—	—	—	—	1	2	798
16	235	26	3	2	—	21	92	9	679
—	4	—	—	—	—	—	—	70	162
—	252	1	—	—	—	1	1	1	254
4	166	1	—	—	—	3	37	20	458
23	1,770	30	8	3	—	26	1,111	126	3,084
—	79	11	—	—	—	2	12	4	308
7	113	9	1	2	—	1	24	5	397
—	72	2	—	—	—	1	8	5	153
—	178	1	—	—	—	—	—	4	216
—	55	1	—	4	—	—	12	2	185
—	236	5	3	—	—	5	107	1	336
7	733	29	4	18	—	9	176	30	2,018
12	395	29	30	13	11	38	516	85	1,626
2	39	1	18	17	1	10	88	50	328
—	10	1	—	—	—	5	45	1	67
14	464	31	48	39	12	31	349	135	2,032
281	9,619	1,021	315	68	252	542	3,418	1,177	33,222

- (1) Entrées directement ou via les États-Unis.  
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.  
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.  
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	January — Janvier					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	310	—	310	46	—	46
Gander .....	866	—	866	1,082	11	1,093
Other — Autres bureaux ....	13	—	13	1	—	1
Total .....	1,189	—	1,189	1,129	11	1,140
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	63	—	63	71	—	71
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	1,129	34	1,163	1,618	12	1,630
North Sydney .....	1	—	1	2	—	2
Sydney .....	22	—	22	60	—	60
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,152	34	1,186	1,680	12	1,692
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	—	—	—	—	—	—
Other — Autres bureaux ....	—	68	68	—	68	68
Total .....	—	68	68	—	68	68
Québec:						
Lacolle .....	—	395	395	—	73	73
Montréal air .....	36,425	3,567	39,992	43,009	4,328	47,337
Montreal sea — Mer .....	4	—	4	1	—	1
Other .....	—	4	4	157	987	1,144
Total .....	36,429	3,966	40,395	43,167	5,388	48,555
Ontario:						
Hamilton .....	169	—	169	—	—	—
Niagara Falls .....	—	56	56	7	434	441
Ottawa air .....	265	92	357	237	14	251
Toronto air .....	51,560	5,808	57,368	53,855	10,296	64,151
Windsor .....	464	877	1,341	696	404	1,100
Other .....	—	90	90	111	127	238
Total .....	52,458	6,923	59,381	54,906	11,275	66,181



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	January - Janvier					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	1,498	45	1,543	1,303	343	1,646
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,498	45	1,543	1,303	343	1,646
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	—	—	—	—	—	—
Other .....	—	25	25	—	45	45
Total .....	—	25	25	—	45	45
Alberta:						
Calgary .....	1,899	51	1,950	2,085	305	2,390
Coutts .....	—	14	14	—	4	4
Edmonton .....	3,159	3	3,162	3,046	1	3,047
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	5,058	68	5,126	5,131	310	5,441
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	130	130	—	—	—
Pacific Highway .....	—	133	133	—	13	13
Vancouver air .....	11,972	2,564	14,536	14,806	4,074	18,880
Vancouver sea - Mer .....	—	132	132	2	—	2
Other - Autres bureaux ....	—	5	5	106	34	140
Total .....	11,972	2,964	14,936	14,914	4,121	19,035
Grand - Total - Global	109,819	14,093	123,912	122,301	21,573	143,874



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-992-5507).



### Definition of Terms

**International Traveller.** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller.** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers.** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other Methods.** — Pedestrians, bicycle, motor-cycle, etc.

**Direct to Canada.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States.** — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

### Définitions des termes

**Voyageur international.** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue  
number

Title

- |        |   |
|--------|---|
| 66-001 | Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.  |
| 66-002 | International Travel — Advance Information, M. Bil. |
| 66-201 | Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.  |

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.



# Travel between Canada and other countries

FEBRUARY 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

FÉVRIER 1974

*Canada*







STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

## TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

FEBRUARY - 1974 - FÉVRIER

*Published by Authority of*

The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*

le ministre de l'Industrie et du Commerce

May - 1974 - Mai  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 2

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa







## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128



## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



On a year to year basis, the volume of international travel declined by almost 4% in February, 1974. Non-resident travellers entering Canada numbered 1.5 million, down 1.2% from the previous year. Canadian resident travellers returning to Canada from abroad decreased by 7.4% to a total of 1.7 million travellers. The decrease in the number of international travellers results primarily from reduced traveller flows between Canada and the United States. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above, totalled 258,000 as compared to 242,000 recorded last year.

#### Non-resident travellers entering Canada

In February, 1974 non-resident travellers from the United States entering Canada declined by 1.4% to a total of 1.4 million. Those United States travellers entering Canada by automobile numbered 1.3 million, down 3.3% from a year earlier. Same-day motorists numbering 1.0 million travellers represented 81% of total automobile entries.

The reduction in the number of United States automobile travellers differs from the pattern observed in January when the drop was general in all categories and provinces. However, in February, 1974, the contraction in automobile travellers occurred in all provinces except New Brunswick where a small increase was recorded. Increases were also recorded in various province length of stay categories of United States travellers entering Canada by automobile. For example an 11.5% increase was recorded for United States automobile travellers entering for two or more nights in the province of Ontario. Hence it appeared that the gasoline shortage in the United States continued to affect automobile travel to Canada but less strongly than in January.

In the non-automobile category, non-resident travellers from the United States entering Canada by plane numbered 86,900, up 19.6% from the previous year. United States travellers entering by bus increased 15.5% from last year to 68,000 travellers in February. The bus total was almost evenly split between same-day and one or more nights traffic.

Non-resident travellers from countries other than the United States totalled 30,100 in February, an increase of 8.1% from the previous year. Disaggregation by country of residence shows that 7,000 travellers representing almost one quarter of the total resided in the United Kingdom. However, non-resident travellers from the United Kingdom decreased by 6.6% from last year, probably as a result of the unsettled economic climate in the United Kingdom. Excluding travellers resident of the United Kingdom, the total shows that non-resident travellers from countries other than the United States increased by 13.5% from the previous year. Next in rank to the United Kingdom, non-resident travellers from Germany numbered 2,500; followed by Japan, 2,400; France, 2,400; and Australia, 1,300.

#### Resident travellers returning to Canada:

In February, 1974, Canadian resident travellers returning from the United States decreased 8.6% from last year to 1.6 million travellers. Of this aggregate, Canadian residents re-entering from the United States by automobile represented 84.1% or 1.4 million travellers. Almost three quarters of Canadian resident travellers to the United States left and re-entered on the same day.

Par rapport à il y a un an, le volume de voyages internationaux a diminué d'environ 4 % en février 1974. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada s'est élevé à 1.5 million, soit une baisse de 1.2 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays a diminué de 7.4 %, s'établissant à 1.7 million de voyageurs. La diminution du nombre de voyageurs internationaux est grandement attribuable à la baisse du nombre de voyageurs entre le Canada et les Etats-Unis. Les immigrants, les militaires, les diplomates et les équipages qui ne font pas partie de cette catégorie, ont été au nombre de 258,000 contre 242,000 l'an dernier.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada:

En février 1974, le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada en provenance des Etats-Unis a diminué de 1.4 %, s'établissant à 1.4 million. Les voyageurs entrant au Canada en provenance des Etats-Unis par automobile ont été au nombre de 1.3 million, soit une baisse de 3.3 % par rapport à il y a un an. Dans la catégorie par automobile le même jour, le nombre de voyageurs s'est élevé à 1.0 million ce qui représente 81 % de l'ensemble des entrées par automobile.

La réduction du nombre de voyageurs américains en automobile diffère de la tendance observée en janvier alors qu'on observait une baisse générale dans toutes les catégories et toutes les provinces. Toutefois, en février 1974, la diminution du nombre de voyageurs par automobile a été observée dans toutes les provinces à l'exception du Nouveau-Brunswick où on a enregistré une légère augmentation. On a aussi enregistré des augmentations dans les diverses catégories de durée du séjour par province des voyageurs américains entrant au Canada par automobile. Par exemple, on a enregistré une augmentation de 11.5 % du nombre de voyageurs américains par automobile qui sont demeurés plus de deux nuits en Ontario. Il semble donc que la pénurie d'essence aux Etats-Unis continue de réduire le nombre de voyageurs en automobile vers le Canada mais moins qu'en janvier.

Dans la catégorie "autre moyen de transport", le nombre de non-résidents en provenance des Etats-Unis entrant au Canada par avion s'est élevé à 86,900, soit une hausse de 19.6 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs américains entrant par autocar a augmenté de 15.5 % par rapport à l'année dernière, atteignant 68,000 voyageurs en février, et se répartit également entre les voyages du même jour et ceux d'une nuit ou plus.

Les voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 30,100 en février, ce qui représente une hausse de 8.1 % par rapport à l'année précédente. La ventilation par pays de résidence nous apprend que 7,000 voyageurs, soit presque le quart du total, venaient du Royaume-Uni. Toutefois, le nombre de voyageurs non résidents en provenance du Royaume-Uni a diminué de 6.6 % par rapport à l'an dernier, probablement en raison du climat économique incertain au Royaume-Uni. A l'exception des voyageurs résidents du Royaume-Uni, le total révèle que le nombre de voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les Etats-Unis a augmenté de 13.5 % par rapport à l'année précédente. Occupant le deuxième rang après ceux du Royaume-Uni, les voyageurs non résidents de l'Allemagne ont été au nombre de 2,500; suivis de ceux du Japon, 2,400; de la France, 2,400; et de l'Australie, 1,300.

#### Voyageurs résidents revenant au Canada:

En février 1974, 1.6 million de résidents canadiens sont rentrés de voyage aux Etats-Unis, ce qui représente une baisse de 8.6 % par rapport à l'année précédente. De cet agrégat, les résidents canadiens revenant des Etats-Unis par automobile ont représenté 84.1 % ou 1.4 million de voyageurs. Presque les trois quarts des voyageurs résident au Canada sont entrés aux Etats-Unis et en sont sortis le même jour.



As in January, Canadian resident travellers to the United States decreased by 11.0% from a year earlier - a decrease that was reflected in all provinces and all categories. In particular, Canadian automobile travellers to the United States for two or more nights declined by 29%. This decline probably reflects the continued influence of the gasoline shortage in the United States.

In the non-automobile categories, Canadian residents re-entering from the United States by plane increased by 20.0% from last year to 138,600 travellers with commercial plane re-entries accounting for 97% of this number. In February, Canadian resident travellers re-entering by bus numbered 95,700 or 6% of the aggregate, a decrease of 3.3% from the previous year. Same-day bus re-entries represented almost two thirds of aggregate bus re-entries.

In February 1973, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States numbered 106,500, an increase of 15.3% from a year earlier. A breakdown by type of transportation shows that 98% of the aggregate re-entered by plane and that 84% entered directly from overseas.

Comme en janvier, le nombre de résidents canadiens voyageant aux Etats-Unis a été inférieur de 11.0 % à celui de l'année précédente; cette baisse a été observée dans toutes les provinces et toutes les catégories. En particulier, le nombre de Canadiens voyageant aux Etats-Unis en automobile pour deux nuits ou plus a diminué de 29 %. Cette baisse est sans doute attribuable à la pénurie d'essence qui continue de sévir aux Etats-Unis.

Dans les catégories "autre moyen de transport", le nombre de résidents canadiens revenant des Etats-Unis en avion s'est accru de 20.0 % par rapport à l'année précédente pour atteindre 138,600 voyageurs, dont 97 % sont rentrés par avion commercial. En février, les résidents canadiens rentrant par autocar ont été au nombre de 95,700, ou 6 % de l'agrégat, ce qui représente une baisse de 3.3 % par rapport à l'année précédente. Les rentrées le même jour par autocar ont représenté presque les deux tiers de l'ensemble des rentrées en autocar.

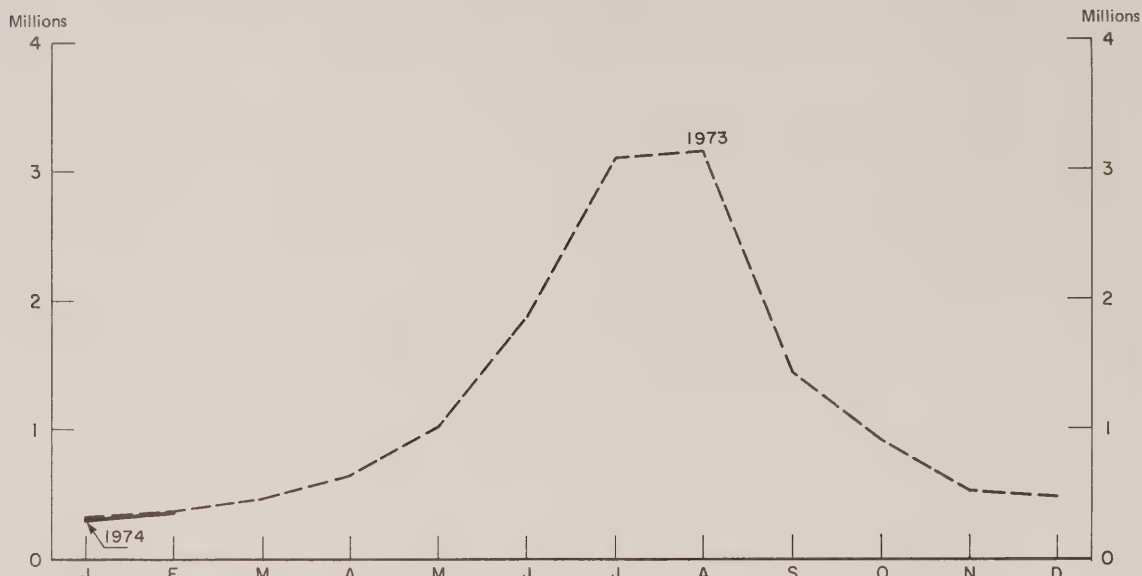
En février 1973, les résidents canadiens revenant de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 106,500, ce qui constitue une augmentation de 15.3 % par rapport à l'année précédente. Une ventilation par genre de transport montre que 98 % de l'ensemble des voyageurs sont rentrés par avion et que 84 % sont rentrés directement d'outre-mer.







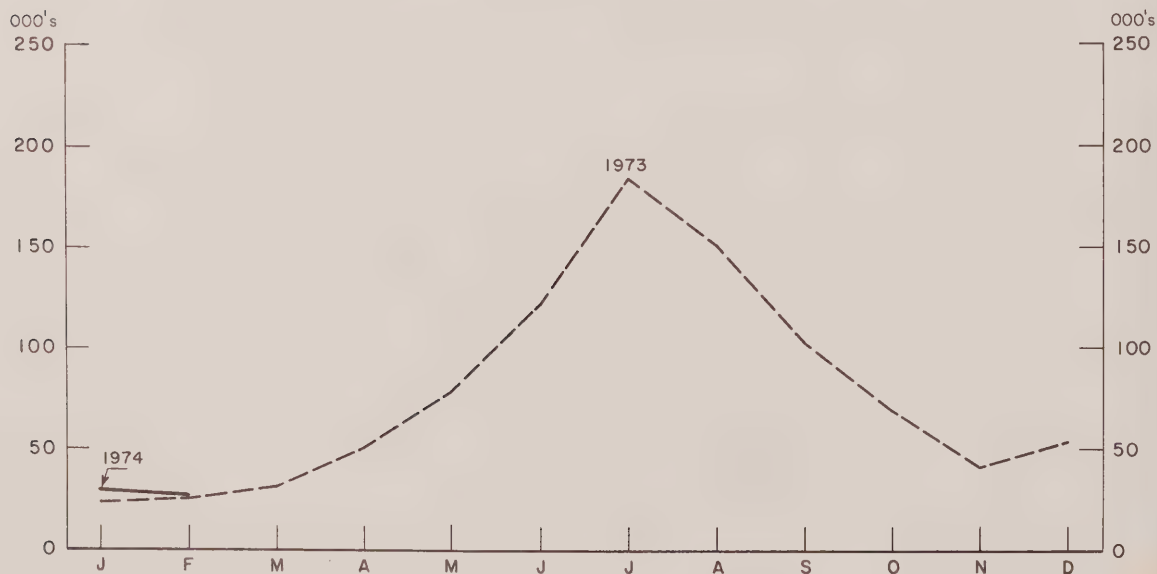
**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**



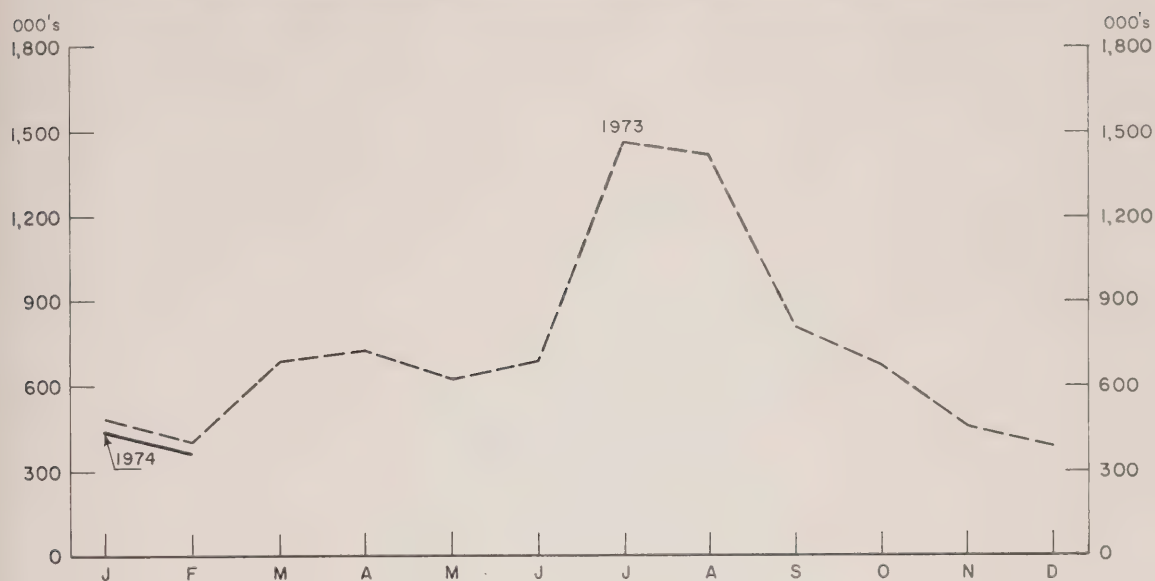
(1) Excludes same day land, via the United States.

Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis



**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, <sup>(1)</sup> Re-entering  
from the United States 1973 and 1974**

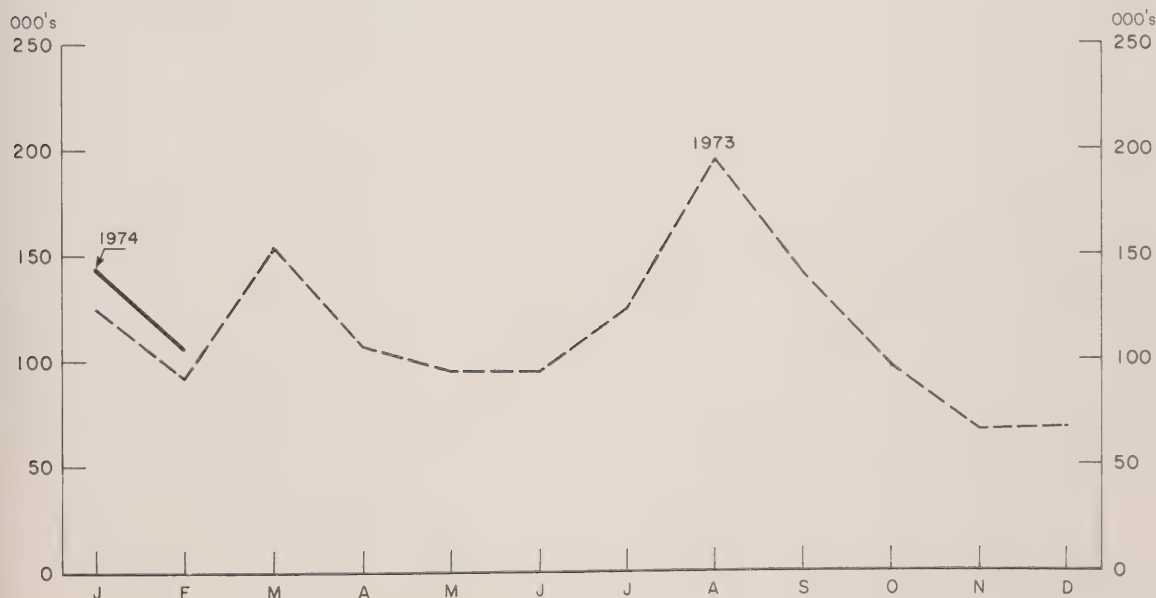
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974**









## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA



TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970						No
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....	1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....	2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....	4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....	5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....	7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....	8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....	9
1973(1)					1974(1)						
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
96	269	591	168	1,124						États-Unis .....	1
26	76	118	50	270						Autres pays .....	2
122	345	709	218	1,394						Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
277	278	313	179	1,047						États-Unis .....	4
142	139	228	128	637						Autres pays .....	5
419	417	541	307	1,684						Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 181	- 9	+ 278	- 11	+ 77						États-Unis .....	7
- 116	- 63	- 110	- 78	- 367						Autres pays .....	8
- 297	- 72	+ 168	- 89	- 290						Total .....	9



TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Non-resident travellers</u>								
1	United States ..... 1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2	..... 1974	1,395,548	1,449,160					
3	Countries other than the U.S.A. .... 1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4	..... 1974	33,227	30,069					
5	Entering direct ..... 1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6	..... 1974	16,056	15,738					
7	Entering via the U.S.A. .... 1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8	..... 1974	17,171	14,331					
9	Total non-residents ..... 1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10	..... 1974	1,428,775	1,479,229					
<u>Residents of Canada</u>								
11	United States ..... 1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12	..... 1974	1,725,477	1,604,848					
13	Countries other than the U.S.A. .... 1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14	..... 1974	143,874	106,536					
15	Returning direct ..... 1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16	..... 1974	122,301	89,569					
17	Returning via the U.S.A. .... 1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18	..... 1974	21,573	16,967					
19	Total residents ..... 1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20	..... 1974	1,869,351	1,711,384					
<u>Other travellers</u>								
21	..... 1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22	..... 1974	271,964	257,548					
<u>Grand total</u>								
23	..... 1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24	..... 1974	3,570,090	3,448,161					







TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351					
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026					
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646					
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679					
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140					
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829					
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311					
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511					
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185					
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931					
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936					
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	16	16					
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90					
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	68	106					
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,548	1,449,160					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805					
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530					
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335					
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994					
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	23	36					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	—	2					
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	23	38					
53	Total .....	1973	27,273	27,814	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,227	30,069					
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,775	1,479,229					



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1).- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974	169	237					
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—	—					
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974	409	353					
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8	.....	1974	5	8					
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974	71	66					
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974	305	287					
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	.....	1974	132	157					
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974	2,379	2,359					
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974	2,704	2,452					
19	Greece .....	1973	447	494		695	926	1,067	4,028
20	.....	1974	611	399					
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974	106	65					
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974	226	195					
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974	1,382	1,229					
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974	7	11					
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974	1,053	867					
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974	205	244					
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34	.....	1974	129	158					
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974	250	309					
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38	.....	1974	24	25					
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974	914	397					
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974	752	596					
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974	718	644					
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46	.....	1974	59	58					
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974	7,117	6,981					
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50	.....	1974	99	126					
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974	354	162					
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974	90	30					
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974	20,270	18,622					
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974	30	27					
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60	.....	1974	36	26					
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974	6	3					
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974	327	231					
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974	425	389					
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974	824	676					
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974	10	5					
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974	—	10					
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	.....	1974	711	466					
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974	420	381					

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
-	1	2	-	-	1	5	1974 Açores .....	2
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....	3
14	9	31	22	4	3	188	1974 Belgique .....	4
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Bulgarie .....	5
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Tchecoslovaquie .....	6
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Danemark .....	7
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 Danemark .....	8
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Finlande .....	9
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 France .....	10
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Grèce .....	11
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 Grèce .....	12
6,337	6,348	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Hongrie .....	13
549	98	47	47	18	22	932	1974 Hongrie .....	14
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Irlande (République) .....	15
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 Irlande (République) .....	16
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Italie .....	17
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Italie .....	18
55	186	74	51	32	31	655	1973 Malte .....	19
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Malte .....	20
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Pays-Bas .....	21
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Pays-Bas .....	22
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Norvège .....	23
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Norvège .....	24
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 Pologne .....	25
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 Pologne .....	26
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Portugal .....	27
							1974 Portugal .....	28
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Roumanie .....	29
							1974 Roumanie .....	30
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Espagne .....	31
538	282	148	81	35	66	1,656	1974 Espagne .....	32
26	63	20	11	13	17	229	1973 Égypte .....	33
987	691	768	602	268	525	6,889	1974 Égypte .....	34
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Rhodésie .....	35
							1974 Rhodésie .....	36
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Afrique du Sud .....	37
							1974 Afrique du Sud .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	39
51	51	26	22	35	19	493	1974 Chine .....	40
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	41
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1974 Hong-Kong .....	42
							1973 Inde .....	43
							1974 Inde .....	44

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	..... 1974	398	439					
3	Japan ..... 1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	..... 1974	2,374	2,377					
5	Korea, South ..... 1973	99	123	147	171	212	205	957
6	..... 1974	106	84					
7	Lebanon ..... 1973	66	47	64	105	120	198	600
8	..... 1974	79	56					
9	Pakistan ..... 1973	80	79	113	123	208	248	851
10	..... 1974	149	107					
11	Philippines ..... 1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	..... 1974	145	154					
13	Sri Lanka ..... 1973	14	11	15	28	44	58	170
14	..... 1974	16	13					
15	Syria ..... 1973	12	6	7	27	14	22	88
16	..... 1974	5	24					
17	Taiwan ..... 1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	..... 1974	164	71					
19	Other ..... 1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	..... 1974	463	368					
21	Total ..... 1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	..... 1974	5,040	4,555					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	21	12	38	46	66	60	243
24	..... 1974	24	16					
25	Bahamas ..... 1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	..... 1974	164	177					
27	Barbados ..... 1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	..... 1974	124	70					
29	Bermuda ..... 1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	..... 1974	313	293					
31	Cuba ..... 1973	13	34	12	34	20	36	149
32	..... 1974	17	20					
33	Haiti ..... 1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	..... 1974	110	108					
35	Jamaica ..... 1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	..... 1974	708	565					
37	Mexico ..... 1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	..... 1974	676	658					
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	107	42	66	166	134	76	591
40	..... 1974	102	90					
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42	..... 1974	347	307					
43	United States ..... 1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	..... 1974	1,395,548	1,449,160					
45	Other ..... 1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	..... 1974	458	462					
47	Total ..... 1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	..... 1974	1,398,591	1,451,926					
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	..... 1974	308	264					
51	Brazil ..... 1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	..... 1974	590	476					
53	Colombia ..... 1973	129	102	189	212	283	401	1,316
54	..... 1974	183	123					
55	Guyana ..... 1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56	..... 1974	216	189					
57	Venezuela ..... 1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58	..... 1974	185	140					
59	Other ..... 1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	..... 1974	536	548					
61	Total ..... 1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	..... 1974	2,018	1,740					
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	..... 1974	1,626	1,256					
65	New Zealand ..... 1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	..... 1974	339	408					
67	Other ..... 1973	47	37	57	88	130	137	496
68	..... 1974	67	46					
69	Total ..... 1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	..... 1974	2,032	1,710					
71	Grand total ..... 1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	..... 1974	1,428,775	1,479,229					

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	Asie - fin	
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	Israël .....	1
201	339	167	191	215	164	2,234	Japon .....	2
276	309	231	136	93	124	1,769	Corée du Sud .....	3
387	416	392	272	216	171	2,705	Liban .....	4
335	490	400	355	248	243	3,317	Pakistan .....	5
65	85	67	45	31	28	491	Philippines .....	6
39	45	36	16	32	10	266	Sri Lanka .....	7
327	410	450	336	334	317	3,440	Syrie .....	8
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	Taiwan .....	9
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	Taiwan .....	10
							Autres .....	11
							Total .....	12
								13
								14
								15
								16
								17
								18
								19
								20
								21
								22
								23
								24
								25
								26
								27
								28
								29
								30
								31
								32
								33
								34
								35
								36
								37
								38
								39
								40
								41
								42
								43
								44
								45
								46
								47
								48
								49
								50
								51
								52
								53
								54
								55
								56
								57
								58
								59
								60
								61
								62
								63
								64
								65
								66
								67
								68
								69
								70
								71
								72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197					
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109					
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662					
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426					
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732					
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159					
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573					
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225					
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029					
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632					
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947					
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	-	-					
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86					
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	86					
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,848					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473					
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	89,549					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839					
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,388					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	-	655					
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	54	675					
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	143,874	106,536					
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,351	1,711,384					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
<u>Par air</u>								
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	35
							1974 .....	36
<u>Par air</u>								
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927					
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189					
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849					
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965					
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230					
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609					
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804					
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035					
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649					
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895					
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579					
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968					
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981					
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528					
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962					
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838					
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744					
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544					
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198					
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590					
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332					



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis







## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE



TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	—	—	—	—	—
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	—	—	—	—	—
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	1	—	12	12	30	55
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	1	—	12	12	34	59
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	—	—	—	—	—
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	—	—	—	—	—
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	—	—	—	—	—







TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	—	—	—	—	—	11	11
2	..... 1974	3	2	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	—	2	2	—	4	7	15
6	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	25	—	—	—	25
10	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	2	7	—	2	3	13	27
12	..... 1974	49	2	—	—	—	—	—
13	Finland ..... 1973	—	—	—	10	—	1	11
14	..... 1974	2	5	—	—	—	—	—
15	France ..... 1973	8	52	26	92	77	269	524
16	..... 1974	49	32	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	10	13	13	18	269	47	370
18	..... 1974	19	25	—	—	—	—	—
19	Greece ..... 1973	4	3	21	5	2	3	38
20	..... 1974	7	1	—	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	26	—	—	2	12	20	60
24	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
25	Italy ..... 1973	1	2	1	4	19	1	28
26	..... 1974	26	17	—	—	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	9	9	16	23	28	51	136
30	..... 1974	4	5	—	—	—	—	—
31	Norway ..... 1973	10	4	14	12	12	20	72
32	..... 1974	1	8	—	—	—	—	—
33	Poland ..... 1973	—	—	353	—	3	—	356
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	6	2	36	1	2	4	51
36	..... 1974	8	1	—	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	13	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	15	1	9	3	16	268	312
40	..... 1974	213	4	—	—	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	2	3	5	3	9	15	37
42	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	1	5	—	4	6	16
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	1	—	—	—	1
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	..... 1974	418	226	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	27	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	2	—	—	1	4	1	8
52	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	—	—	5	7	—	12
54	..... 1974	67	—	—	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	..... 1974	876	328	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	1	—	1	—	2
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	1	—	—	—	1	2
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	—	—	3	8	6	1	18
64	..... 1974	2	—	—	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	3	1	3	24	7	6	44
66	..... 1974	8	24	—	—	—	—	—
67	Total ..... 1973	3	2	7	32	14	8	66
68	..... 1974	10	26	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	1	2	—	1	4
70	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	—	—	1	—	1	1	3
74	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India ..... 1973	7	6	14	8	3	9	47
76	..... 1974	3	8	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	—	25 1973	Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	1974	.....	2
7	2	3	—	2	1	— 1973	Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	1974	.....	4
—	—	—	—	—	—	30 1973	Belgique .....	5
2	—	—	—	—	—	1974	.....	6
1	1	3	16	5	5	— 1973	Bulgarie .....	7
2	4	—	—	—	—	1974	.....	8
595	579	63	189	63	40	27 1973	Tchécoslovaquie .....	9
74	229	30	26	27	23	1974	.....	10
5	2	4	—	19	10	58 1973	Danemark .....	11
—	—	—	—	—	—	1974	.....	12
11	4	2	9	2	1	17 1973	Finlande .....	13
13	2	6	1	5	1	1974	.....	14
—	—	—	—	—	—	2,603 1973	France .....	15
37	18	22	18	10	14	1974	.....	16
12	4	24	15	6	2	779 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
—	—	—	—	3	—	1974	.....	18
4	1	2	4	2	10	78 1973	Grèce .....	19
—	108	—	—	—	—	1974	.....	20
8	12	29	1	8	6	2 1973	Hongrie .....	21
6	3	13	10	3	—	1974	.....	22
6	8	1	13	14	2	89 1973	Irlande (République) .....	23
—	—	—	—	—	—	1974	.....	24
684	554	369	392	166	374	56 1973	Italie .....	25
—	—	—	—	—	29	1974	.....	26
—	29	—	—	1	2	— 1973	Malte .....	27
1	2	—	—	—	—	1974	.....	28
1,472	1,563	1,127	695	338	520	255 1973	Pays-Bas .....	29
—	—	—	—	—	—	1974	.....	30
—	—	—	—	—	—	135 1973	Norvège .....	31
—	—	—	—	—	—	1974	.....	32
—	—	—	—	—	—	359 1973	Pologne .....	33
—	—	—	—	—	—	1974	.....	34
—	—	—	—	—	—	74 1973	Portugal .....	35
—	—	—	—	—	—	1974	.....	36
—	—	—	—	—	—	108 1973	Roumanie .....	37
—	—	—	—	—	—	1974	.....	38
—	—	—	—	—	—	376 1973	Espagne .....	39
—	—	—	—	—	—	1974	.....	40
—	—	—	—	—	—	72 1973	Suède .....	41
—	—	—	—	—	—	1974	.....	42
—	—	—	—	—	—	60 1973	Suisse .....	43
—	—	—	—	—	—	1974	.....	44
—	—	—	—	—	—	1 1973	Turquie .....	45
—	—	—	—	—	—	1974	.....	46
—	—	—	—	—	—	5,127 1973	Royaume-Uni .....	47
—	—	—	—	—	—	1974	.....	48
—	—	—	—	—	—	29 1973	U.R.S.S. ....	49
—	—	—	—	—	—	1974	.....	50
—	—	—	—	—	—	40 1973	Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	1974	.....	52
—	—	—	—	—	—	15 1973	Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	1974	.....	54
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415 1973	Total .....	55
—	—	—	—	—	—	1974	.....	56
<u>Afrique</u>								
2	—	—	—	2	—	6 1973	Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	1974	.....	58
—	—	—	—	—	—	2 1973	Égypte .....	59
—	—	—	—	—	—	1974	.....	60
2	9	4	2	1	3	— 1973	Rhodésie .....	61
—	—	—	—	—	—	1974	.....	62
15	5	7	3	11	7	39 1973	Afrique du Sud .....	63
—	—	—	—	—	—	1974	.....	64
—	—	—	—	—	—	92 1973	Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	1974	.....	66
19	14	11	5	14	10	139 1973	Total .....	67
—	—	—	—	—	—	1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	1	—	—	—	6 1973	Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	1974	.....	70
—	—	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	71
—	—	—	—	—	—	1974	.....	72
—	1	6	2	—	—	12 1973	Hong-Kong .....	73
—	—	—	—	—	—	1974	.....	74
14	11	9	10	13	5	109 1973	Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	4
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	4	1	-	5	10
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	6	3	17
10		1974	-	5	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	7
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20		1974	8	2	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	13	10	32	34	-36	28	153
22		1974	12	15	-	-	-	-	-
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	2	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	4	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40		1974	15	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
42		1974	-	6	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44		1974	591	630	-	-	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	15
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48		1974	610	638	-	-	-	-	-
	<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64		1974	10	6	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66		1974	3	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	1	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70		1974	14	6	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72		1974	1,522	1,013	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
-	-	-	-	-	-	2	1973 <u>Asie - fin</u>	1
-	-	1	-	-	1	6	1974 Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	4
-	2	1	-	1	1	15	1973 Liban .....	5
1	2	5	6	4	4	39	1974 Pakistan .....	6
1	-	-	-	5	-	13	1973 Philippines .....	7
3	-	1	3	1	0	10	1974 Sri Lanka .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	9
-	-	-	-	-	-	3	1974 Taiwan .....	10
7	13	9	2	9	4	98	1973 Autres .....	11
27	29	33	23	33	15	313	1974 Total .....	12
-	-	-	-	1	-	1	1973 <u>Amérique du Nord,</u>	13
-	-	32	-	-	-	32	1974 <u>Amérique centrale et Antilles</u>	14
-	-	-	-	-	1	1	1973 Antigua .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	18
-	-	-	92	-	-	92	1973 Cuba .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haiti .....	20
-	-	-	-	-	1	1	1973 Jamaïque .....	21
11	16	7	-	-	-	35	1974 Mexique .....	22
-	-	-	-	-	-	89	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	23
2	-	-	-	2	-	8	1974 Trinité et Tobago .....	24
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 États-Unis .....	25
-	-	-	-	-	-	15	1974 Autres .....	26
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 <u>Amérique du Sud</u>	28
-	-	-	1	-	-	1	1973 Argentine .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	31
-	-	-	-	-	-	2	1974 Guyane .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	33
-	-	-	2	-	-	2	1974 Autres .....	34
-	-	-	3	-	-	5	1973 Total .....	35
6	11	18	4	3	1	66	1974 <u>Océanie et autres îles</u>	36
3	3	4	1	3	-	24	1973 <u>Océaniques</u>	37
-	-	-	-	-	-	1	1974 Australie .....	38
9	14	24	5	7	1	91	1973 Nouvelle-Zélande .....	39
3,178	3,361	2,253	2,092	1,145	1,328	23,280	1974 Autres .....	40
							1973 Total global .....	41

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	-	10	3	13
23	Private ..... 1973	-	16	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	-	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	-	-	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	-	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Automobile .....	
-	-	-	-	-	-	1974		
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	
-	-	-	-	-	-	1974		
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	
-	-	-	-	-	-	1974		
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	
-	-	-	-	-	-	1974		
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
8	6	-	1	-	-	39 1973	<u>Par air</u>	
16	9	3	7	12	2	62 1973	Commercial .....	21
						1974		22
						62 1973	Privé .....	23
						1974		24
24	15	3	8	12	2	101 1973	Total, par air .....	25
						1974		26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
24	15	3	8	12	2	101 1973	Total .....	33
						1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	<u>Par air</u>	
18	1	-	4	4	1	136 1973	Rentrée directe .....	37
						1974		38
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957 1973	Rentrée via les É.-U. ....	39
						1974		40
						12,957 1973	Total, par air .....	41
						1974		42
2,107	2,241	724	167	53	57	8,083 1973	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1974	Rentrée directe .....	43
						10 1973	Rentrée via les É.-U. ....	44
						1974		45
2,107	2,241	724	167	53	57	8,093 1973	Total, par mer .....	46
						1974		47
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050 1973	Total .....	48
						1974		49
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151 1973	Total global .....	50
						1974		51

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-







TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	-	-	-	5	-	-	5
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private .....	1973	11	-	5	8	4	23	51
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
	Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total .....	1973	11	-	5	13	4	23	56
56		1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Même jour" .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Une nuit" .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1973 "Deux nuits ou plus" .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Deux nuits ou plus" .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Deux nuits ou plus" .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autocar .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 "Même jour" .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Même jour" .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 "Une nuit ou plus" .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Une nuit ou plus" .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 "Une nuit ou plus" .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Une nuit ou plus" .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chemin de fer .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres moyens .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre .....	20
<u>Par air</u>								
64	-	-	-	-	-	69	1973 Commercial .....	21
64	74	-	-	6	2	197	1974 Commercial .....	22
128	74	-	-	6	2	266	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air .....	26
<u>Par mer</u>								
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Commercial .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	30
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer .....	32
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre</u> (via les É.-U.)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 "Même jour" .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Même jour" .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 "Une nuit ou plus" .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 "Une nuit ou plus" .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre .....	40
<u>Par air</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée directe .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.U. ....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée via les É.U. ....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air .....	46
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée directe .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée via les É.-U. ....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	54
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global .....	56



TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia</u> (Continued)									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	- 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	- 1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	- 1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	- 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	- 1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	- 1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	- 1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	- 1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	- 1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	- 1973	U.R.S.S. .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	- 1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	- 1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	- 1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	- 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Jamaïque .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	44
-	-	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	45
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	46
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	-	-	-	105	-	-	105
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air .....	1973	-	-	-	107	-	-	107
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	-	-	-	107	-	-	107
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
	Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	63	-	-	101	-	-	164
38		1974	71	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air .....	1973	63	-	-	101	-	-	164
42		1974	71	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1973	63	-	-	101	-	-	164
50		1974	71	-	-	-	-	-	-
51	Grand total .....	1973	63	-	-	208	-	-	271
52		1974	71	-	-	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	105 1973	Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	2 1973	Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	107 1973	Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
-	-	-	-	-	-	107 1973	Total .....	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	35
-	-	-	-	-	-	1974		36
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	164 1973	Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	1974		38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	164 1973	Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	1974		42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	1974		44
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	1974		46
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	1974		48
-	-	-	-	-	-	164 1973	Total .....	49
-	-	-	-	-	-	1974		50
-	-	-	-	-	-	271 1973	Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	1
						—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	3
						—	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	5
						—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	7
						—	1974 .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Camions commerciaux .....	9
						—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres véhicules .....	11
						—	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	13
						—	1974 .....	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	15
						—	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	17
						—	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	19
						—	1974 .....	20
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	21
						—	1974 .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Camions commerciaux .....	23
						—	1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres véhicules .....	25
						—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	27
						—	1974 .....	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	29
						—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	31
						—	1974 .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	33
						—	1974 .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	35
						—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Camions commerciaux .....	37
						—	1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres véhicules .....	39
						—	1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	41
						—	1974 .....	42



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127					
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	16	16
4		1974	—	—					
5	One night .....	1973	—	—	—	—	71	260	331
6		1974	—	—					
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127					
9	Bus .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
10		1974	—	—					
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—					
13	One or more nights .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
14		1974	—	—					
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—					
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87					
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214					
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141					
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76					
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217					
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	1	—	—	—	153	1	155
28		1974	—	6					
29	Private .....	1973	—	—	—	—	3	38	41
30		1974	—	1					
31	Total marine .....	1973	1	—	—	—	156	39	196
32		1974	—	7					
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438					
	Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	6	8	14
36		1974	—	—					
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	—	4					
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	—	4					
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	55					
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455					
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
48		1974	6	—					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—					
51	Total marine .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
52		1974	6	—					
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459					
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897					



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6		1974	6	4	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	2	-	1	2	3	5	12
11	Denmark .....	1973	1	-	-	-	-	-	-
12		1974	3	3	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16		1974	90	27	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18		1974	7	44	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20		1974	2	3	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	2	-	-	4	1	7
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	-	2	2	9
24		1974	1	1	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	1	2	-	2	3	9	17
26		1974	-	5	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30		1974	7	14	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32		1974	3	6	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	2	1	1	4
34		1974	-	3	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	3	-	3	5	5	16
36		1974	-	2	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	1	-	-	1	-	1	2
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40		1974	15	9	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42		1974	3	3	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	1	1	-	2	7	11
44		1974	1	1	-	-	-	1	2
45	Turkey .....	1973	1	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48		1974	186	130	-	-	1	-	1
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	11	-	1	3	-	15
52		1974	3	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	1	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56		1974	331	256	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	1	-	1	-	-	2
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	8	-	1	1	2	12
64		1974	-	2	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66		1974	2	12	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68		1974	2	14	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	1	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
74		1974	-	2	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76		1974	1	6	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
16	8	3	2	1	3	47	1973 Belgique .....	3
2	-	-	-	-	-	2	1974 Belgique .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	5
13	9	8	7	2	1	52	1974 Bulgarie .....	6
-	10	5	-	1	-	20	1973 Tchecoslovaquie .....	7
118	255	209	169	68	32	1,176	1974 Tchecoslovaquie .....	8
104	73	46	19	18	19	472	1973 Danemark .....	9
8	18	18	15	7	11	120	1974 Danemark .....	10
-	4	-	-	-	-	11	1973 Grèce .....	11
3	9	7	5	3	4	40	1974 Grèce .....	12
15	17	13	10	4	3	79	1973 Hongrie .....	13
-	1	-	-	1	-	4	1974 Hongrie .....	14
190	53	39	13	13	12	515	1973 Irlande (République) .....	15
22	15	4	3	9	7	123	1974 Irlande (République) .....	16
2	5	-	-	-	-	11	1973 Italie .....	17
5	3	4	1	5	10	44	1974 Italie .....	18
-	1	-	-	-	-	3	1973 Malte .....	19
15	26	16	32	15	34	234	1974 Malte .....	20
15	17	78	5	2	10	164	1973 Pays-Bas .....	21
6	15	4	3	2	-	41	1974 Pays-Bas .....	22
3	5	-	2	-	1	13	1973 Norvège .....	23
753	663	439	236	152	427	4,552	1974 Norvège .....	24
-	-	1	-	-	-	2	1973 Pologne .....	25
-	-	1	-	1	1	18	1974 Pologne .....	26
2	4	-	-	-	-	6	1973 Portugal .....	27
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1974 Portugal .....	28
-	-	1	-	-	-	2	1973 Roumanie .....	29
-	-	1	-	1	1	18	1974 Roumanie .....	30
2	4	-	-	-	-	6	1973 Espagne .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Espagne .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suède .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Turquie .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. ....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	48
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie .....	49
11	2	1	-	1	1	16	1974 Algérie .....	50
-	1	-	-	-	-	3	1973 Égypte .....	51
5	6	21	3	1	9	57	1974 Égypte .....	52
15	6	23	7	9	18	126	1973 Rhodésie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	60
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	61
-	3	-	-	-	-	3	1974 Bangladesh .....	62
2	6	9	1	-	1	26	1973 Chine .....	63
14	23	19	16	7	7	128	1974 Chine .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	1	1	2	4
2	.....	1974	1	1	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4	.....	1974	3	7	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	2	1	1	4	1	9
8	.....	1974	-	1	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	-	1	8	19
10	.....	1974	2	3	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	1	-	1	1	2	-	5
12	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	-	3	3	11
18	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20	.....	1974	2	4	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22	.....	1974	10	25	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	6	1	8
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	1	-	3	4
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	6	2	4	-	1	3	16
28	.....	1974	3	1	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30	.....	1974	10	31	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	1	-	-	2	4	3	10
34	.....	1974	3	2	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	.....	1974	1	6	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	1	4	1	1	1	4	12
38	.....	1974	1	1	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	.....	1974	74	85	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42	.....	1974	4	6	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	.....	1974	1,275	1,438	-	-	-	-	-
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	.....	1974	7	10	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	.....	1974	1,378	1,580	-	-	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	-	1	7
50	.....	1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	-	-	9
52	.....	1974	1	3	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	4	-	2	4	6	4	20
54	.....	1974	2	5	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	1	-	1	5	-	1	8
56	.....	1974	-	1	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	1	-	1	3	-	5
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	.....	1974	-	7	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	.....	1974	3	17	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	.....	1974	18	5	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	.....	1974	18	5	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	.....	1974	1,742	1,897	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
6	4	7	-	1	-	22	1973 <u>Asie - fin</u>	1
41	84	15	6	1	7	195	1974 Israël .....	2
3	1	-	10	-	-	15	1973 Japon .....	3
4	6	2	-	-	1	22	1974 Corée du Sud .....	4
6	7	2	8	2	1	45	1973 Liban .....	5
-	2	2	-	-	1	10	1974 Pakistan .....	6
-	1	2	-	-	-	4	1973 Philippines .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	8
2	9	3	-	1	1	27	1973 Syrie .....	9
12	4	14	8	3	1	61	1974 Taiwan .....	10
90	150	75	49	16	20	559	1973 Autres .....	11
							1974 Total .....	12
1	1	3	-	1	1	15	1973 <u>Amérique du Nord,</u>	
5	9	-	-	-	-	18	1974 <u>Amérique centrale et Antilles</u>	
7	6	5	4	1	2	41	1973 Antigua .....	
77	105	65	37	20	56	504	1974 Bahamas .....	
2	-	-	-	1	-	4	1973 Barbade .....	
7	11	-	2	1	-	31	1974 Bermudes .....	
16	16	8	14	2	8	116	1973 Cuba .....	
10	5	-	-	1	2	30	1974 Haiti .....	
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Jamaïque .....	
21	12	27	2	8	5	128	1974 Mexique .....	
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	
48	57	26	13	12	10	222	1974 Trinité et Tobago .....	
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,633	1973 États-Unis .....	
							1974 Autres .....	
5	5	7	2	1	2	29	1973 <u>Océanie et autres îles</u>	
9	8	3	1	1	1	32	1974 Argentine .....	
18	12	12	2	5	3	72	1973 Brésil .....	
2	8	2	-	4	-	24	1974 Colombie .....	
5	9	2	1	-	-	22	1973 Guyane .....	
18	18	17	4	4	8	98	1974 Venezuela .....	
57	60	43	10	15	14	277	1973 Autres .....	
							1974 Total .....	
40	30	12	11	8	11	164	1973 <u>Océanie et autres îles</u>	
2	14	4	3	1	-	37	1974 océaniques	
-	1	-	-	-	-	2	1973 Australie .....	
42	45	16	14	9	11	203	1974 Nouvelle-Zélande .....	
							1973 Autres .....	
45,255	43,507	21,118	8,990	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	
							1974	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92	87					
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	6	6
4		1974	-	-	-	-	-		
5	One night .....	1973	7	-	-	-	34	38	79
6		1974	-	1	-	-	-		
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92	86					
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38	50					
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130	137					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920	1,153					
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132	12					
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052	1,165					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	-	-	32
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	9	-	-	-	27	36
30		1974	-	8	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	-	27	68
32		1974	-	8	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182	1,310					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676	1,472					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	28	33	33	22	8	158
40		1974	12	9					
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688	1,481					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4	5					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4	5					
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692	1,486					
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874	2,796					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile .....	1
-	-	2	-	-	-	8	1974	2
35	22	29	40	-	15	220	1973 Même jour .....	3
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974	4
42	93	-	61	3	-	245	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
42	93	-	61	3	-	245	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autocar .....	9
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974	10
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Même jour .....	11
76	12	101	34	11	110	604	1974	12
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
646	616	594	227	84	112	3,313	1974	16
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Autres moyens .....	17
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1974	18
76	12	101	34	11	110	604	1973 Total, par terre .....	19
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
11	10	2	10	12	-	81	1973 Commercial .....	21
11	10	2	10	12	-	113	1974	22
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	32	1974	24
11	10	2	10	12	-	81	1973 Total, par air .....	25
11	10	2	10	12	-	113	1974	26
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
<u>Par air</u>								
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe .....	37
26	33	25	3	9	7	261	1974	38
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
7	2	16	7	4	2	739	1973 <u>Par mer</u>	
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	5	5
2		1974	—	—					
3	One night .....	1973	—	—	—	—	22	99	121
4		1974	—	—					
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60					
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60					
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149					
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	8	92	271	371
12		1974	—	—					
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209					
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	3	3
16		1974	—	—					
17	One night .....	1973	3	—	—	—	11	16	30
18		1974	—	1					
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37					
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38					
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78					
25	Other vehicles .....	1973	—	—	2	—	17	14	33
26		1974	152	—					
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116					
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	8	8
30		1974	—	—					
31	One night .....	1973	3	—	—	—	33	115	151
32		1974	—	1					
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	97					
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98					
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	227					
39	Other vehicles .....	1973	—	—	2	8	109	285	404
40		1974	—	—					
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	325					



TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2		1974	189,765	178,830					
3	Same day .....	1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4		1974	172,898	163,715					
5	One night .....	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6		1974	3,501	2,787					
7	Two or more nights .....	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8		1974	13,366	12,328					
9	Bus .....	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10		1974	910	1,776					
11	Same day .....	1973	427	862	778	642	1,162	1,914	5,765
12		1974	425	1,038					
13	One or more nights .....	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14		1974	485	738					
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	22	33					
17	Other Methods .....	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18		1974	3,273	3,363					
19	Total land .....	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20		1974	193,970	184,002					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22		1974	708	778					
23	Private .....	1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24		1974	86	62					
25	Total air .....	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26		1974	794	840					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	—	4	19	37	60
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	—	2	1	4	19	37	63
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34		1974	194,764	184,842					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	4	1	5	27	56	94
36		1974	2	2					
37	One or more nights .....	1973	9	11	14	19	34	105	192
38		1974	10	6					
39	Total land .....	1973	10	15	15	24	61	161	286
40		1974	12	8					
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	2	—	—	—	—	2
42		1974	—	—					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	21	17	26	40	104	118	326
44		1974	75	33					
45	Total air .....	1973	21	19	26	40	104	118	328
46		1974	75	33					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
48		1974	—	—					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	2	3	—	—	—	5
50		1974	—	—					
51	Total marine .....	1973	—	3	3	—	—	—	6
52		1974	—	—					
53	Total .....	1973	31	37	44	64	165	279	620
54		1974	87	41					
55	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56		1974	194,851	184,883					



TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	2	-	-	-	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	9	-	1	-	10
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	1	3	1	5
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	1	6	7
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	3	-	3	5	8	14	33
16	..... 1974	-	3	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	2	2	4	1	13	17	39
18	..... 1974	4	1	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	4	2	6
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	2	-	1	7	10
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	1	-	1	1	10	13
30	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	2	2	3	1	4	10	22
32	..... 1974	3	4	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
36	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	15	7	16	38
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	3	3	-	4	4	14
42	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	1	-	-	3	7	11
44	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	8	11	1	20	58	100	198
48	..... 1974	53	23	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	1	-	-	10	-	11
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	15	21	27	45	123	197	428
56	..... 1974	64	31	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	1	4	5
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	3	-	-	4	2	2	11
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	3	-	-	4	3	7	17
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	3	-	-	3	6
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	1	2	2	1	4	2	12
76	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	-	1	11 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	1
8	4	-	-	1	1	16 1974		1
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	2	-	-	-	-	12 1973	Bulgarie .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
6	14	3	-	-	-	28 1973	Tchécoslovaquie .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
4	1	-	-	-	2	14 1973	Danemark .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
51	75	25	8	9	9	210 1973	Finlande .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
37	43	21	9	8	6	163 1973	France .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	1	5	3	-	-	11 1973	Allemagne (République fédérale) .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
6	2	4	1	-	2	21 1973	Hongrie .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
8	4	-	10	-	2	34 1973	Irlande (République) .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	2 1973	Italie .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
23	7	5	6	1	4	59 1973	Malte .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
3	1	4	5	3	1	39 1973	Pays-Bas .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	2 1973	Norvège .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	1 1973	Pologne .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	1 1973	Portugal .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	1 1973	Roumanie .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	2	2	2	1	2	47 1973	Espagne .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
21	11	2	10	3	-	61 1973	Suède .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
16	4	3	5	2	3	44 1973	Suisse .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
1	-	-	4	-	-	5 1973	Turquie .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
149	195	101	92	49	21	805 1973	Royaume-Uni .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
-	2	-	-	-	-	2 1973	Yougoslavie .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
1	-	1	-	-	-	13 1973	Autres .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Total .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		1
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974		58
-	-	-	-	-	-	1 1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974		60
-	2	-	-	2	-	4 1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974		62
2	1	-	-	6	4	18 1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974		64
2	6	3	-	-	1	23 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974		66
4	9	3	-	8	5	46 1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974		68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974		70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974		72
-	-	7	-	-	5	18 1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974		74
3	6	10	7	-	5	43 1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974		76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	2	3	1	-	9	7	22
4	1974	1	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	1	-	-	2	3	6
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
20	1974	2	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	3	6	6	1	17	16	49
22	1974	3	1	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	1	-	-	-	1
28	1974	1	2	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	4	1	-	-	3	-	8
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	3	-	-	-	3
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	1	4	-	1	1	7
36	1974	1	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	1	2	-	2	1	7	13
42	1974	1	1	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	197,259	183,534	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	1974	194,764	184,842	-	-	-	-	-
45	Other ..... 1973	1	-	1	2	3	28	35
46	1974	10	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	1974	194,777	184,845	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	1	-	1	-	1	3
50	1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	1	3	4
52	1974	2	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	2	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
56	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
58	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	2	-	-	-	1	3
60	1974	2	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	3	-	4	1	7	15
62	1974	4	3	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	3	1	2	3	10	12	31
64	1974	2	3	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	2	-	3	1	1	7
66	1974	1	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
68	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	3	3	2	6	13	13	40
70	1974	3	3	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	1974	194,851	184,883	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
						1973	Israël .....	1
11	21	11	15	10	6	96	1974	2
						1973	Japon .....	3
1	-	-	-	2	-	4	1974	4
-	-	-	-	1	-	1	1973	5
-	1	-	-	18	1	21	1974	6
3	-	1	-	-	-	4	1973	7
-	-	-	1	-	-	1	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973	9
1	-	-	1	-	1	9	1974	10
1	3	2	-	-	3	10	1973	11
						1974	Philippines .....	12
						1973	Sri Lanka .....	13
						1974	Syrie .....	14
						1973	Taiwan .....	15
						1974	Autres .....	16
24	38	31	24	31	21	218	1973	17
						1974	Total .....	18
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
						1973	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	3	-	1	-	1	6	1974	19
-	-	2	-	-	-	3	1973	20
1	-	11	18	3	16	57	1974	21
1	-	-	-	-	-	4	1973	22
-	-	-	-	-	1	1	1974	23
-	-	1	-	-	-	8	1973	24
3	-	11	1	-	-	18	1974	25
-	-	-	-	-	-	-	1973	26
-	4	-	1	-	-	18	1974	27
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973	28
4	2	4	-	-	-	45	1974	29
						1973	États-Unis .....	30
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1974	31
						1973	Autres .....	32
						1974	Total .....	33
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	4	1973	34
-	-	1	-	-	-	1	1974	35
-	-	1	1	1	-	5	1973	36
-	2	1	-	5	-	11	1974	37
11	5	1	-	-	-	20	1973	38
						1974	Autres .....	39
11	7	4	1	9	-	47	1973	40
						1974	Total .....	41
11	19	5	11	4	6	87	<u>Océanie et autres îles</u>	
5	-	5	1	-	-	18	<u>Océaniques</u>	
3	-	-	-	-	-	5	1973	42
						1974	Australie .....	43
19	19	10	12	4	6	110	1973	44
						1974	Nouvelle-Zélande .....	45
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973	46
						1974	Autres .....	47
						1973	Total .....	48
						1974	Total .....	49

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142					
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959					
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039					
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144					
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487					
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257					
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230					
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18					
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753					
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400					
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912					
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88					
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000					
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12					
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12					
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412					
	Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11					
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17					
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17					
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-					
47	Total marine .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-					
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28					
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
							1974	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour .....	3
							1974	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
							1974	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
							1974	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
							1974	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
							1974	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
							1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
							1974	20
<u>Par air</u>								
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
							1974	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
							1974	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
							1974	26
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
							1974	28
-	4	16	5	-	-	34	1973 Privé .....	29
							1974	30
-	4	16	5	-	-	34	1973 Total, par mer .....	31
							1974	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
4	2	-	16	1	6	46	1973 .....	35
							1974	36
<u>Par air</u>								
7	-	-	198	-	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
							1974	38
11	-	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974	40
18	-	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
							1974	42
<u>Par mer</u>								
-	-	-	30	-	-	33	1973 Rentrée directe .....	43
							1974	44
-	-	3	-	-	-	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974	46
-	-	3	10	-	-	36	1973 Total, par mer .....	47
							1974	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
							1974	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total .....	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2	..... 1974	80,404	75,868					
3	One night ..... 1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4	..... 1974	1,524	1,243					
5	Two or more nights ..... 1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6	..... 1974	4,842	4,361					
7	Total ..... 1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8	..... 1974	86,766	81,472					
9	Trucks used commercially ..... 1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10	..... 1974	5,534	4,510					
11	Other vehicles ..... 1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12	..... 1974	10	56					
13	Total ..... 1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14	..... 1974	92,310	86,038					
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16	..... 1974	139,850	132,339					
17	One night ..... 1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18	..... 1974	1,153	886					
19	Two or more nights ..... 1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20	..... 1974	5,244	4,343					
21	Total ..... 1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22	..... 1974	146,247	137,568					
23	Trucks used commercially ..... 1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24	..... 1974	11,277	9,752					
25	Other vehicles ..... 1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26	..... 1974	109	113					
27	Total ..... 1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28	..... 1974	157,633	147,433					
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30	..... 1974	220,254	208,207					
31	One night ..... 1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32	..... 1974	2,673	2,129					
33	Two or more nights ..... 1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34	..... 1974	10,086	8,704					
35	Total ..... 1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36	..... 1974	233,013	219,040					
37	Trucks used commercially ..... 1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38	..... 1974	16,811	14,262					
39	Other vehicles ..... 1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40	..... 1974	119	169					
41	Total ..... 1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42	..... 1974	249,943	233,471					



TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973 1974	Même jour .....
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973 1974	Une nuit .....
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973 1974	Deux nuits ou plus .....
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973 1974	Total .....
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973 1974	Camions commerciaux .....
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973 1974	Autres véhicules .....
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973 1974	Total .....
Véhicules du Canada								
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973 1974	Même jour .....
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973 1974	Une nuit .....
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 1974	Deux nuits ou plus .....
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973 1974	Total .....
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 1974	Camions commerciaux .....
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973 1974	Autres véhicules .....
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 1974	Total .....
Total, véhicules								
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973 1974	Même jour .....
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973 1974	Une nuit .....
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 1974	Deux nuits ou plus .....
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973 1974	Total .....
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 1974	Camions commerciaux .....
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973 1974	Autres véhicules .....
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 1974	Total .....



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592					
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866					
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045					
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681					
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670					
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028					
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642					
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381					
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232					
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875					
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151					
23	Private .....	1973	982	1,184	1,171	1,367	1,924	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265					
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416					
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291					
	Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145					
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725					
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870					
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332					
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601					
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—					
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1					
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472					
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763					



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2		1974	77	99					
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6		1974	287	233					
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8		1974	4	4					
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10		1974	51	42					
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12		1974	178	157					
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14		1974	52	72					
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16		1974	1,680	1,852					
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18		1974	1,121	757					
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20		1974	377	403					
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22		1974	50	35					
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24		1974	126	112					
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26		1974	468	428					
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	16
28		1974	—	1					
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30		1974	396	400					
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32		1974	122	118					
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34		1974	93	108					
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36		1974	184	181					
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38		1974	5	19					
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40		1974	201	228					
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42		1974	360	277					
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44		1974	419	368					
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46		1974	39	21					
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48		1974	1,610	1,675					
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50		1974	60	95					
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
52		1974	57	58					
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
54		1974	16	13					
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56		1974	8,033	7,756					
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58		1974	27	24					
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60		1974	25	22					
61	Rhodesia .....	1973	—	4	1	10	2	7	24
62		1974	2	1					
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64		1974	98	47					
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66		1974	235	211					
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68		1974	387	305					
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70		1974	8	—					
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72		1974	—	9					
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74		1974	41	27					
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76		1974	112	62					

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<b>Europe</b>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
--	--	--	--	--	--	--	1974 .....	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Açores .....	3
8	8	23	14	4	3	147	1974 .....	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Belgique .....	5
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 .....	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Bulgarie .....	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 Tchecoslovaquie .....	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Danemark .....	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 .....	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Finlande .....	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 .....	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 France .....	13
3	4	1	4	3	1	32	1974 .....	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 .....	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Grèce .....	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 .....	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Hongrie .....	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 .....	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Irlande (République) .....	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 .....	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Italie .....	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 .....	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 Malte .....	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 .....	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Pays-Bas .....	27
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 .....	28
							1973 .....	29
							1974 .....	30
<b>Afrique</b>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	31
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 .....	32
5	11	6	1	--	3	50	1973 Égypte .....	33
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 .....	34
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Rhodésie .....	35
							1974 .....	36
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Afrique du Sud .....	37
							1974 .....	38
							1973 Autres .....	39
							1974 .....	40
							1973 Total .....	41
							1974 .....	42
<b>Asie (suite)</b>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	43
33	20	11	7	13	7	196	1974 .....	44
107	211	173	59	44	77	918	1973 Chine .....	45
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 .....	46
							1973 Hong-Kong .....	47
							1974 .....	48
							1973 Inde .....	49
							1974 .....	50

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76



TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2		1974	212	276					
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4		1974	190	205	18	25	19	27	
5	Korea, South .....	1973	2	14					105
6		1974	10	26					
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8		1974	49	41					
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10		1974	42	25					
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12		1974	30	21					
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14		1974	6	1					
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16		1974	5	8					
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18		1974	18	15					
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20		1974	171	102					
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22		1974	894	816					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24		1974	5	2					
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26		1974	25	29					
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28		1974	25	16					
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
30		1974	72	43					
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32		1974	15	14					
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34		1974	76	84					
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36		1974	56	84					
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38		1974	201	196					
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
40		1974	9	5					
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
42		1974	59	112					
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44		1974	181,659	210,291					
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46		1974	210	226					
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48		1974	182,412	211,102					
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50		1974	98	79					
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52		1974	201	176					
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54		1974	77	55					
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56		1974	28	29					
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
58		1974	101	51					
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60		1974	119	139					
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62		1974	624	529					
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64		1974	269	229					
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
66		1974	46	26					
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
68		1974	5	-					
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70		1974	320	255					
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72		1974	192,670	220,763					

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
841	870	582	269	224	243	5,277	Asie - fin	
611	1,100	573	615	296	166	5,667	Israël .....	1
13	24	36	25	25	13	241	Japon .....	1
186	195	124	90	55	82	1,121	Corée du Sud .....	1
124	130	106	78	61	54	872	Liban .....	1
38	49	65	40	62	23	433	Pakistan .....	1
16	14	14	13	9	1	123	Philippines .....	11
26	27	24	12	24	7	165	Sri Lanka .....	1
53	64	58	42	23	35	393	Syrie .....	1
294	455	389	193	178	217	2,823	Taiwan .....	1
							Autres .....	1
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	Total .....	1
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles	
20	9	13	18	6	8	127	Antigua .....	1
108	115	76	47	34	39	623	Bahamas .....	1
166	149	105	94	26	46	884	Barbade .....	1
171	227	167	121	80	277	1,487	Bermudes .....	1
28	28	45	27	12	13	238	Cuba .....	1
340	637	256	136	60	91	2,071	Haiti .....	1
215	225	147	125	72	71	1,455	Jamaïque .....	1
657	775	452	381	183	296	4,479	Mexique .....	1
2	14	6	4	8	4	66	St. Pierre-et-Miquelon .....	1
325	431	321	157	120	126	2,106	Trinité et Tobago .....	1
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	États-Unis .....	1
508	397	397	247	219	263	3,238	Autres .....	1
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	Total .....	1
							Amérique du Sud	
148	138	127	112	59	84	1,189	Argentine .....	1
299	203	169	182	145	172	2,059	Brésil .....	1
155	156	143	120	67	102	1,144	Colombie .....	1
60	97	116	43	44	23	547	Guyane .....	1
171	249	200	113	66	198	1,481	Venezuela .....	1
171	301	235	204	145	135	2,137	Autres .....	1
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	Total .....	1
							Océanie et autres îles	
516	555	541	474	256	272	4,108	Australie .....	1
115	131	92	114	54	65	838	Nouvelle-Zélande .....	1
24	28	18	5	12	22	177	Autres .....	1
655	714	651	593	322	359	5,123	Total .....	1
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	Total global .....	1

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767					
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876					
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509					
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382					
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754					
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405					
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349					
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185					
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247					
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606					
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647					
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355					
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025					
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—					
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8					
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071					
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
						1974		2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
						1974		4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
						1974		6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
						1974		8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
						1974		10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
						1974		12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
						1974		14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
						1974		16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
						1974		18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
						1974		20
<u>Par air</u>								
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
						1974		22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
						1974		24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
						1974		26
<u>Par mer</u>								
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial .....	27
						1974		28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé .....	29
						1974		30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
						1974		32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
						1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 .....	35
						1974		36
<u>Par air</u>								
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
						1974		38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
						1974		40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
						1974		42
<u>Par mer</u>								
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
						1974		44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
						1974		46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
						1974		48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
						1974		50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
						1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797					
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104					
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302					
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203					
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406					
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387					
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606					
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421					
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456					
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483					
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616					
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82					
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403					
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525					
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758					
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686					
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022					
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469					
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177					



TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Centre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 1974	Même jour ..... 1
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 1974	Une nuit ..... 2
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 1974	Deux nuits ou plus ..... 3
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 1974	Total ..... 4
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 1974	Camions commerciaux ..... 5
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 1974	Autres véhicules ..... 11
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 1974	Total ..... 12
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 1974	Même jour ..... 15
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 1974	Une nuit ..... 17
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 1974	Deux nuits ou plus ..... 18
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 1974	Total ..... 19
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 1974	Camions commerciaux ..... 20
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 1974	Autres véhicules ..... 21
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 1974	Total ..... 22
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 1974	Même jour ..... 23
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 1974	Une nuit ..... 24
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 1974	Deux nuits ou plus ..... 25
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 1974	Total ..... 26
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 1974	Camions commerciaux ..... 27
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 1974	Autres véhicules ..... 28
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 1974	Total ..... 29



TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119					
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232					
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766					
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121					
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108					
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737					
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371					
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325					
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140					
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968					
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837					
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—					
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—					
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521					
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903					
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424					
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905					
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—					
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—					
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496					
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993					



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100					
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—	—					
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974	97	109					
7	Bulgaria .....	1973	—	5	—	—	5	6	16
8	.....	1974	—	4					
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13					
11	Denmark .....	1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	.....	1974	66	46					
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65					
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364					
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347					
19	Greece .....	1973	119	174		116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187					
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23					
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63					
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743					
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10					
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269					
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43					
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43					
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124					
37	Romania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4					
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143					
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	225					
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254					
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24					
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786					
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29					
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86					
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16					
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130					
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	1	1	1	—	1	1	5
58	.....	1974	3	1					
59	Egypt .....	1973	8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3					
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2					
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134					
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98					
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238					
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4					
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	—	1					
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216					
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225					

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	no
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
-	1	2	-	-	1	5	1974 Açores .....	2
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	3
4	1	8	8	-	-	37	1974 Belgique .....	4
46	39	17	63	16	12	305	1973 Bulgarie .....	5
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Tchecoslovaquie .....	6
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Danemark .....	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1974 Finlande .....	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 France .....	9
524	451	720	490	267	311	4,069	1974 Allemagne (République fédérale) .....	10
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Grèce .....	11
606	704	921	404	152	138	4,068	1974 Hongrie .....	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 Irlande (République) .....	13
542	93	44	43	14	21	880	1974 Italie .....	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Malte .....	15
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 Pays-Bas .....	16
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Norvège .....	17
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Pologne .....	18
20	23	20	9	15	9	167	1973 Portugal .....	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Roumanie .....	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Espagne .....	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Suède .....	22
301	131	80	78	43	49	990	1973 Suisse .....	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Turquie .....	24
5	242	34	6	5	82	410	1973 Royaume-Uni .....	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 U.R.S.S. ....	26
82	82	42	61	53	23	537	1973 Yougoslavie .....	27
							1974 Autres .....	28
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total .....	29
							1974	30
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	31
81	72	26	22	5	22	327	1974 Égypte .....	32
11	39	9	9	11	11	132	1973 Rhodésie .....	33
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Afrique du Sud .....	34
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Autres .....	35
							1974	36
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	37
							1974	38
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	39
9	20	9	4	14	11	160	1974 Chine .....	40
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Hong-Kong .....	41
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Inde .....	42
							1974	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	.....	1974	176	154					
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866	844					
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59	29					
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28	11					
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97	60					
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49	71					
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9	6					
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	.....	1974	-	16					
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	.....	1974	54	34					
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186	132					
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967	1,803					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19	14					
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138	145					
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75	43					
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222	219					
31	Cuba .....	1973	-	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1	6					
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	.....	1974	31	22					
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649	473					
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354	347					
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	1	-	2	1	4
40	.....	1974	4	-					
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	.....	1974	263	174					
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643	844,497					
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	.....	1974	188	186					
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587	846,126					
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176	149					
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368	271					
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95	47					
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	.....	1974	181	158					
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	.....	1974	68	84					
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292	321					
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180	1,030					
<u>Oceania and Other Jean Is. Lands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752	490					
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110	162					
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	.....	1974	12	14					
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874	666					
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068	857,993					

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	<u>Asie - fin</u>	1
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	Israël .....	2
112	260	79	101	139	62	1,161	Japon .....	3
85	99	103	44	31	36	577	Corée du Sud .....	4
212	254	263	170	120	94	1,570	Liban .....	5
108	205	134	195	86	82	1,500	Pakistan .....	6
39	62	47	26	20	17	291	Philippines .....	7
13	15	12	4	8	2	97	Sri Lanka .....	8
148	261	188	205	241	190	1,972	Syrie .....	9
673	925	542	442	310	272	5,052	Taiwan .....	10
							Autres .....	11
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	Total .....	12
								13
							<u>Amérique du Nord,</u>	14
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	15
78	93	92	58	53	42	597	Antigua .....	16
460	565	471	222	185	283	3,636	Bahamas .....	17
524	788	340	120	117	168	3,001	Barbade .....	18
644	1,230	591	267	358	604	5,069	Bermudes .....	19
16	13	3	3	3	11	95	Cuba .....	20
173	159	194	58	58	49	1,331	Haiti .....	21
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	Jamaïque .....	22
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	Mexique .....	23
-	9	1	-	2	1	17	St. Pierre-et-Miquelon .....	24
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	Trinité et Tobago .....	25
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	États-Unis .....	26
696	733	552	303	253	316	4,422	Autres .....	27
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	Total .....	28
								29
							<u>Amérique du Sud</u>	30
366	381	250	299	189	123	2,946	Argentine .....	31
2,123	404	429	392	282	157	5,754	Brésil .....	32
342	425	267	254	153	166	2,415	Colombie .....	33
575	834	722	409	225	296	4,239	Guyane .....	34
345	403	211	170	124	156	2,150	Venezuela .....	35
766	852	674	462	380	357	5,704	Autres .....	36
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	Total .....	37
								38
							<u>Océanie et autres îles</u>	39
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	Australie .....	40
413	487	408	359	166	189	3,316	Nouvelle-Zélande .....	41
35	35	23	18	30	21	259	Autres .....	42
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	Total .....	43
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	Total global .....	44
								45

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168					
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875					
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723					
7	Two or more nights .....	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570					
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942					
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137					
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805					
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163					
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499					
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073					
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175					
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—					
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	4	—					
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648					
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,425					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101					
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,526					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—					
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—					
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,174					
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,194					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1974 Mème jour .....	2
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	3
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1974 Deux nuits ou plus .....	4
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	5
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1974 Mème jour .....	6
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	7
324	111	160	205	164	421	2,491	1974 Chemin de fer .....	8
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	9
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1974 Total, par terre .....	10
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 <u>Par air</u> Commercial .....	11
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1974 Privé .....	12
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	13
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1974 <u>Par mer</u> Commercial .....	14
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	15
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1974 Total, par mer .....	16
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	17
							1974	18
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 .....	19
							1974 .....	20
<u>Par air</u>								
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	21
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1974 Rentrée via les É.-U. ....	22
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	23
							1974	24
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	29
							1974	30
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	31
							1974	32

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964					
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030					
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990					
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984					
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484					
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59					
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527					
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010					
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801					
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478					
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289					
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601					
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55					
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945					
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974					
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831					
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468					
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273					
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085					
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114					
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472					







TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389					
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713					
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394					
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282					
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561					
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454					
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107					
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	6	5					
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39					
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226					
23	Private .....	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139					
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25					
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356					
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381					
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59					
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—					
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—					
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611					
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970					



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	1	—	1	—	5	1
2	.....	1974	2	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	1	6	—	6	4	2
6	.....	1974	—	2	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	2	—	—
10	.....	1974	—	—	—	—	—	2
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	6	64
12	.....	1974	3	1	—	3	1	14
13	Finland .....	1973	5	8	—	3	1	31
14	.....	1974	2	—	—	—	—	—
15	France .....	1973	4	2	2	4	13	13
16	.....	1974	91	14	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	311
18	.....	1974	36	19	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	—	3	1	1	2	2
20	.....	1974	4	—	—	—	—	9
21	Hungary .....	1973	—	—	—	1	1	4
22	.....	1974	5	—	—	—	—	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	—	1	10	11
24	.....	1974	2	—	—	—	—	25
25	Italy .....	1973	5	6	—	3	5	12
26	.....	1974	6	2	—	—	—	31
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	71
30	.....	1974	3	7	—	—	—	161
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	38
32	.....	1974	—	—	—	—	—	79
33	Poland .....	1973	1	3	1	1	3	1
34	.....	1974	—	—	—	—	—	10
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	—	1
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	—	1	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	4	—	—	—	2	2
40	.....	1974	1	—	—	—	—	8
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	12	32
42	.....	1974	10	1	—	3	4	12
43	Switzerland .....	1973	—	2	1	—	—	22
44	.....	1974	5	—	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878
48	.....	1974	190	302	—	—	—	2,443
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	1	—	—	1
50	.....	1974	—	—	—	—	—	2
51	Yugoslavia .....	1973	—	2	4	2	13	4
52	.....	1974	2	—	—	—	—	25
53	Other .....	1973	—	2	—	5	15	5
54	.....	1974	—	—	—	—	—	27
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	1,479
56	.....	1974	362	349	—	—	—	3,735
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	4	5
60	.....	1974	—	—	—	—	—	9
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10
64	.....	1974	21	16	—	—	—	94
65	Other .....	1973	8	4	6	5	—	13
66	.....	1974	4	1	—	—	—	36
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	28
68	.....	1974	25	17	—	—	—	139
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong .....	1973	3	4	—	—	8	1
74	.....	1974	4	—	—	—	—	16
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	7
76	.....	1974	6	8	—	—	—	26

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
2	3	4	—	1	—	12	1973 Belgique .....	5
48	46	16	4	4	4	234	1974 .....	6
7	4	—	1	2	1	46	1973 Bulgarie .....	7
27	72	8	270	6	5	426	1974 .....	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Tchécoslovaquie .....	9
4	2	4	9	—	7	35	1974 .....	10
—	1	—	1	—	2	10	1973 Danemark .....	11
7	11	5	3	1	9	61	1974 .....	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 Finlande .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
32	33	24	22	—	11	283	1973 France .....	15
37	25	14	11	18	12	196	1974 .....	16
2	5	3	—	—	—	20	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
1	2	—	1	—	1	6	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce .....	19
4	4	3	4	4	1	28	1974 .....	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Hongrie .....	21
23	8	3	28	51	6	141	1974 .....	22
—	2	3	—	1	—	6	1973 Irlande (République) .....	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Italie .....	25
14	5	5	8	10	21	8	1974 .....	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 Malte .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Pays-Bas .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	57
10	—	—	2	—	—	21	1974 .....	58
1	2	1	—	—	1	5	1973 Égypte .....	59
13	20	15	41	7	9	199	1974 .....	60
44	24	11	3	9	17	144	1973 Rhodésie .....	61
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	62
68	46	27	46	16	27	369	1973 Afrique du Sud .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	64
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	65
—	—	—	—	—	—	1	1974 .....	66
17	40	30	2	5	9	119	1973 Chine .....	67
14	25	23	14	10	26	138	1974 .....	68
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	71
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	72

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	—	4	—	2	12
2		1974	3	—	—	—	—	—	—
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4		1974	3	4	—	—	—	—	—
5	Korea, South .....	1973	1	1	—	—	—	1	3
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon .....	1973	—	—	1	—	1	1	3
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan .....	1973	—	—	3	—	5	5	13
10		1974	—	1	—	—	—	—	—
11	Philippines .....	1973	1	—	—	2	5	7	15
12		1974	1	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	—	1	1	6
18		1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20		1974	4	—	—	—	—	—	—
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22		1974	22	13	—	—	—	—	—
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados .....	1973	—	2	11	1	22	2	38
28		1974	15	4	—	—	—	—	—
29	Bermuda .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	1	1	6	1	9
36		1974	—	1	—	—	—	—	—
37	Mexico .....	1973	—	1	1	4	8	35	49
38		1974	3	3	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	—	4	—	4
42		1974	5	—	—	—	—	—	—
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44		1974	38,898	38,359	—	—	—	—	—
45	Other .....	1973	—	—	4	—	3	3	10
46		1974	—	2	—	—	—	—	—
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48		1974	38,921	38,369	—	—	—	—	—
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	—	—	2	—	—	—	2
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil .....	1973	1	—	—	3	2	3	9
52		1974	1	4	—	—	—	—	—
53	Colombia .....	1973	—	—	1	1	—	4	6
54		1974	—	1	—	—	—	—	—
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
56		1974	—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela .....	1973	—	1	1	2	3	—	7
58		1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Other .....	1973	—	2	1	1	5	1	10
60		1974	3	1	—	—	—	—	—
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62		1974	4	6	—	—	—	—	—
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64		1974	70	125	—	—	—	—	—
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66		1974	52	91	—	—	—	—	—
67	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
68		1974	—	—	—	—	—	—	—
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70		1974	122	216	—	—	—	—	—
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72		1974	39,456	38,970	—	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
12	12	13	—	1	—	50	<u>Asie — fin</u>	1
25	87	39	32	19	5	286	1973 Israël .....	2
1	3	—	1	—	—	8	1974 Japon .....	3
—	1	—	—	1	—	5	1973 Corée du Sud .....	4
7	6	4	2	7	3	42	1974 Liban .....	5
8	3	4	3	2	5	40	1973 Pakistan .....	6
3	—	2	—	—	—	5	1974 Philippines .....	7
—	2	—	—	—	—	2	1973 Sri Lanka .....	8
4	4	2	—	1	1	18	1974 Syrie .....	9
1	17	39	12	2	10	114	1973 Taiwan .....	10
92	200	157	66	48	59	835	1974 Autres .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	12
—	4	—	—	—	—	4	<u>Amérique du Nord,</u>	13
2	6	—	12	1	1	60	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	14
—	—	—	—	1	—	1	1973 Antigua .....	15
—	1	—	—	—	—	1	1974 Bahamas .....	16
7	—	—	—	—	—	7	1973 Barbade .....	17
4	5	3	7	—	1	29	1974 Bermudes .....	18
13	21	6	9	2	7	107	1973 Cuba .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 Haïti .....	20
2	9	—	—	1	—	16	1973 Jamaïque .....	21
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1974 Mexique .....	22
7	12	6	3	—	—	38	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	23
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1974 Trinité et Tobago .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 États-Unis .....	25
2	3	3	1	—	—	11	1974 Autres .....	26
4	9	2	3	2	1	30	<u>Amérique du Sud</u>	27
2	5	2	1	—	3	19	1973 Argentine .....	28
—	1	—	1	—	1	5	1974 Brésil .....	29
1	3	1	—	—	1	13	1973 Colombie .....	30
19	9	3	8	3	3	55	1974 Guyane .....	31
28	30	11	14	5	9	133	1973 Venezuela .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	33
118	96	112	87	53	16	691	1973 Total .....	34
108	69	22	72	19	10	410	<u>Océanie et autres îles</u>	35
4	—	3	—	—	1	8	<u>océaniques</u>	36
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Australie .....	37
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1974 Nouvelle-Zélande .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total global .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total global .....	42

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 100. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380					
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388					
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609					
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383					
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184					
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648					
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536					
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203					
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270					
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037					
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849					
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90					
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939					
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—					
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,976					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301					
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—					
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—					
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277					
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU ICC. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974 Meme jour .....	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1974 Deux nuits ou plus .....	4
							1973 .....	5
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1974 Autocar .....	6
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Meme jour .....	7
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1974 Une nuit ou plus .....	8
							1973 .....	9
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	10
697	706	240	204	57	99	3,605	1974 Autres moyens .....	11
							1973 .....	12
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1974 Total, par terre .....	13
							1973 .....	14
							<u>Par air</u>	
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial .....	15
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Privé .....	16
							1973 .....	17
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1974 Total, par air .....	18
							1973 .....	19
							<u>Par mer</u>	
	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	20
	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	21
	—	—	—	—	—	—	1973 .....	22
	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	23
	—	—	—	—	—	—	1973 .....	24
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1974 Total .....	25
							1973 .....	26
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	1	—	—	—	—	1	1973 .....	27
							1974 .....	28
							<u>Par air</u>	
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe .....	29
40	144	63	54	64	71	966	1974 Rentrée via les É.-U. ....	30
							1973 .....	31
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1974 Total, par air .....	32
							1973 .....	33
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	35
							1973 .....	36
							1974 Total, par mer .....	37
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	38
							1974 .....	39
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	40
							1974 .....	41

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541					
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895					
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232					
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668					
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655					
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18					
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953					
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631					
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307					
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891					
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361					
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248					
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	13,610	15,500					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494					
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526					
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,353	6,539					
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559					
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016					
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266					
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841					



TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086					
3	Same day .....	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,539	5,967					
5	One night .....	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588					
7	Two or more nights .....	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531					
9	Bus .....	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153					
11	Same day .....	1973	-	55	-	116	938	46	1,155
12		1974	-	76					
13	One or more nights .....	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77					
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-					
17	Other Methods .....	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247					
19	Total land .....	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486					
21	<u>Air</u>								
22	Commercial .....	1973	-	-	-	-	24	34	58
23		1974	-	-					
24	Private .....	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
25		1974	59	73					
26	Total air .....	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
27		1974	59	73					
28	<u>Marine</u>								
29	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-					
31	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-					
33	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-					
35	Total .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
36		1974	8,841	8,559					
37	Residents of countries other than the United States								
38	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
39	Same day .....	1973	1	-	3	3	3	21	31
40		1974	1	-					
41	One or more nights .....	1973	7	4	10	21	44	79	165
42		1974	4	1					
43	Total land .....	1973	8	4	13	24	47	100	196
44		1974	5	1					
45	<u>Air</u>								
46	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
47		1974	-	-					
48	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	2	-	-	2
49		1974	-	-					
50	Total air .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
51		1974	-	-					
52	<u>Marine</u>								
53	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-					
55	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-					
57	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-					
59	Total .....	1973	8	4	13	26	47	100	198
60		1974	5	1					
61	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
62		1974	8,846	8,560					



TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Année	Moyen de transport	
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Automobile .....	1
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1974 Automobile .....	2
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1974 Même jour .....	3
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1974 Une nuit .....	4
							1974 Deux nuits ou plus .....	5
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar .....	6
155	134	17	167	-	147	1,775	1974 Autocar .....	7
917	482	87	56	21	-	2,445	1973 Même jour .....	8
							1974 Une nuit ou plus .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	10
							1974 Chemin de fer .....	11
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens .....	12
							1974 Autres moyens .....	13
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre .....	14
							1974 Total, par terre .....	15
<u>Par air</u>								
209	16	-	-	1	-	284	1973 Commercial .....	16
855	575	289	426	134	42	4,503	1974 Commercial .....	17
							1973 Privé .....	18
							1974 Privé .....	19
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air .....	20
							1974 Total, par air .....	21
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1974 Commercial .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	25
							1973 Total, par mer .....	26
							1974 Total, par mer .....	27
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total .....	28
							1974 Total .....	29
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
28	26	14	1	2	1	103	1973 Même jour .....	30
175	108	78	13	8	6	553	1974 Même jour .....	31
							1973 Une nuit ou plus .....	32
							1974 Une nuit ou plus .....	33
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre .....	34
							1974 Total, par terre .....	35
<u>Par air</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	2	1973 Entrée via les É.-U. ....	38
-	-	-	-	-	-		1974 Entrée via les É.-U. ....	39
							1973 Total, par air .....	40
							1974 Total, par air .....	41
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	44
-	-	-	-	-	-	-	1974 Entrée via les É.-U. ....	45
							1973 Total, par mer .....	46
							1974 Total, par mer .....	47
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total .....	48
							1974 Total .....	49
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	50
							1974 Total global .....	51



TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	—	—	1	—	—	2	3
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	1	—	—	—	—	8	8
15	France ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	1	—	—	2	3	5	11
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Greece ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
24	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
25	Italy ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	2	—	4	11	3	1	21
29	Netherlands, The ..... 1973	—	1	—	—	—	—	—
30	..... 1974	1	—	2	1	3	9	16
31	Norway ..... 1973	1	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	1	4	10	15
41	Sweden ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	—	2	—	1	9	12
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	2	—	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	6	—	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	1	—	—	2	—	—	3
64	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
67	Total ..... 1973	1	—	—	2	—	—	3
68	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
76	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—

See Footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	3
10	2	4	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	16 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	1	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
16	3	-	2	-	-	1 1973	Tchécoslovaquie .....	9
1	-	-	-	-	-	1974	.....	10
13	6	-	-	-	-	24 1973	Danemark .....	11
21	33	4	-	-	-	1974	.....	12
1	-	-	-	-	-	1 1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
13	6	-	-	-	-	27 1973	France .....	15
21	33	4	-	-	-	1974	.....	16
1	-	-	-	-	-	70 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1 1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hongrie .....	21
-	-	5	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	6 1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	4 1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
16	7	14	2	-	1	- 1973	Malte .....	27
35	20	1	-	-	-	61 1973	Pays-Bas .....	28
-	-	-	-	-	-	1974	.....	29
-	-	-	-	-	-	72 1973	Norvège .....	30
-	-	-	-	-	-	1974	.....	31
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pologne .....	32
-	-	-	-	-	-	1974	.....	33
-	-	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	34
-	-	-	-	-	-	1974	.....	35
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	36
-	-	-	-	-	-	1974	.....	37
-	-	-	-	-	-	- 1973	Espagne .....	38
-	-	-	-	-	-	1974	.....	39
1	-	-	-	-	-	- 1973	Suède .....	40
6	4	2	-	-	-	16 1973	.....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	24 1973	Suisse .....	43
38	27	28	5	5	1	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
2	-	-	-	-	-	148 1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	- 1973	U.R.S.S. .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
2	-	-	-	-	-	2 1973	Yougoslavie .....	51
-	-	1	1	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	2 1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
164	103	61	10	5	3	483 1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	- 1973	Égypte .....	59
-	3	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	5	-	-	-	3 1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	8 1973	Afrique du Sud .....	63
2	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	2 1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
2	3	5	-	-	-	13 1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	1	-	-	3	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	73
2	-	-	-	2	-	5 1973	Inde .....	74
-	-	-	-	-	-	1974	.....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	..... 1974	8,841	8,559	-	-	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	..... 1974	8,841	8,559	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	4	7
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	..... 1974	8,846	8,560	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<b>Asie - fin</b>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Israël .....	1
12	10	8	2	1	—	35	1974 Japon .....	—
—	—	—	—	—	—	—	1974 Corée du Sud .....	—
—	—	—	—	—	—	—	1974 Liban .....	—
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pakistan .....	—
—	—	—	—	—	—	1	1973 Philippines .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 Sri Lanka .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 Syrie .....	15
—	—	1	—	—	—	1	1973 Taiwan .....	17
—	1	9	—	—	—	10	1974 Autres .....	18
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1974	22
<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</b>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Antigua .....	23
5	—	—	—	—	—	5	1974 Bahamas .....	24
—	—	2	—	—	—	2	1974 Barbade .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bermudes .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1974 Cuba .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Haïti .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1974 Jamaïque .....	29
—	3	2	1	2	—	37	1973 Mexique .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
—	1	—	—	—	—	1	1973 Trinité et Tobago .....	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 États-Unis .....	33
—	7	—	—	—	—	10	1974 Autres .....	34
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Total .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
<b>Amérique du Sud</b>								
—	—	2	—	—	—	4	1973 Argentine .....	37
13	—	—	—	—	—	20	1974 Brésil .....	38
—	—	—	1	—	—	1	1973 Colombie .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Guyane .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1974 Venezuela .....	41
2	—	—	—	—	—	3	1973 Autres .....	42
15	—	2	1	—	—	28	1974 Total .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
<b>Océanie et autres îles</b>								
1	5	—	—	—	1	15	1973 Océaniques .....	45
2	1	1	—	—	—	8	1974 Australie .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1974 Nouvelle-Zélande .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	48
3	6	1	—	—	1	2	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
45,562	38,486	23,647	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275					
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632					
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907					
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736					
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182					
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—					
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182					
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—					
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411					
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868					
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—					
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52					
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52					
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920					
	Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36					
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—					
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—					
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—					
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—					
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36					
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
Par terre								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
						1974		2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
						1974		4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
						1974		6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
						1974		8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
						1974		10
26	—	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
						1974		12
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
						1974		14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
						1974		16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
						1974		18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
						1974		20
Par air								
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
						1974		22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
						1974		24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
						1974		26
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
						1974		28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
						1974		30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
						1974		32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
						1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.)								
9	—	—	—	—	—	132	1973 .....	35
						1974		36
Par air								
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
						1974		38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
						1974		40
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	41
						1974		42
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
						1974		44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
						1974		46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
						1974		48
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	49
						1974		50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
						1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.



TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738					
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215					
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579					
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532					
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515					
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16					
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,41	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049					
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326					
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972					
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347					
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041					
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17					
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787					
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541					
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551					
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879					
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556					
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33					
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468					







TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2	..... 1974	11,997	13,438					
3	Same day ..... 1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4	..... 1974	7,023	7,903					
5	One night ..... 1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6	..... 1974	1,290	1,331					
7	Two or more nights ..... 1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8	..... 1974	3,684	4,204					
9	Bus ..... 1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10	..... 1974	340	197					
11	Same day ..... 1973	79	18	14	59	100	549	819
12	..... 1974	175	35					
13	One or more nights ..... 1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14	..... 1974	165	162					
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—					
17	Other Methods ..... 1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18	..... 1974	301	263					
19	Total land ..... 1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20	..... 1974	12,638	13,898					
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22	..... 1974	2,341	2,324					
23	Private ..... 1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24	..... 1974	316	363					
25	Total air ..... 1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26	..... 1974	2,657	2,687					
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—					
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—					
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—					
33	Total ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34	..... 1974	15,295	16,585					
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	3	25	79	107
36	..... 1974	1	1					
37	One or more nights ..... 1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38	..... 1974	28	29					
39	Total land ..... 1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40	..... 1974	29	30					
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42	..... 1974	310	674					
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44	..... 1974	110	99					
45	Total air ..... 1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46	..... 1974	420	773					
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—					
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—					
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—					
53	Total ..... 1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54	..... 1974	449	803					
55	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56	..... 1974	15,744	17,388					







TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	—	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	8	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	—	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	—	—	—	—	—
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	—	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	—	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	—	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	—	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	—	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	1	—	2	—	—	1	4
38	.....	1974	2	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	—	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	—	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	—	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	—	—	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	—	—	—	—	—
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	—	—	—	—	—
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bulgarie .....	4
8	3	—	2	1	4	64	1973 Tchecoslovaquie .....	5
481	107	47	61	28	90	1,424	1974 Danemark .....	6
30	6	10	20	13	10	207	1973 Finlande .....	7
186	454	80	22	23	13	1,006	1974 France .....	8
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale) .....	9
16	7	29	5	—	3	111	1974 Grèce .....	10
29	8	2	11	4	8	228	1973 Hongrie .....	11
28	8	18	9	3	4	116	1974 Irlande (République) .....	12
59	77	28	19	13	17	301	1973 Italie .....	13
2	—	2	—	—	—	4	1974 Malte .....	14
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Pays-Bas .....	15
75	45	26	29	19	15	363	1974 Norvège .....	16
22	8	12	8	5	6	143	1973 Pologne .....	17
3	—	—	3	1	—	15	1974 Portugal .....	18
6	—	—	—	1	—	11	1973 Roumanie .....	19
10	12	11	7	1	—	76	1974 Espagne .....	20
81	34	24	58	21	14	502	1973 Suède .....	21
172	94	51	43	14	21	669	1974 Suisse .....	22
4	—	4	3	2	—	16	1973 Turquie .....	23
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1974 Royaume-Uni .....	24
—	—	—	—	1	1	4	1973 U.R.S.S. ....	25
36	9	16	18	16	13	203	1974 Yougoslavie .....	26
4	6	1	3	—	1	24	1973 Autres .....	27
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1974 Total .....	28
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	29
—	1	—	—	1	—	17	1974 Égypte .....	30
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rhodésie .....	31
36	20	34	17	2	9	187	1974 Afrique du Sud .....	32
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	33
109	92	73	41	11	19	498	1974 Total .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	35
1	1	—	—	—	0	3	1974 Chine .....	36
5	19	12	1	—	2	59	1973 Hong-Kong .....	37
23	32	23	10	11	5	148	1974 Inde .....	38

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	7	—	2	—	4	15	28
2	.....	1974	1	1	—	—	—	—	—
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4	.....	1974	5	14	—	—	—	—	—
5	Korea, South .....	1973	2	—	—	—	—	—	2
6	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
8	.....	1974	—	3	—	—	—	—	—
9	Pakistan .....	1973	—	1	1	1	3	1	7
10	.....	1974	2	4	—	—	2	—	4
11	Philippines .....	1973	—	2	—	—	—	—	—
12	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
14	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan .....	1973	—	—	3	1	3	1	8
18	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20	.....	1974	1	16	—	—	—	—	—
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	349
22	.....	1974	13	43	—	—	—	—	—
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	1973	—	2	—	5	—	2	9
26	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
30	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
31	Cuba .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica .....	1973	—	—	—	4	2	5	11
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	13	52
38	.....	1974	2	6	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	—	—	—	2	—	1	3
41	Trinidad and Tobago .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	.....	1974	15,295	16,585	—	—	—	—	—
45	Other .....	1973	—	—	6	3	3	22	34
46	.....	1974	—	2	—	—	—	—	—
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	.....	1974	15,299	16,593	—	—	—	—	—
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	—	2	1	—	—	5	8
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil .....	1973	—	—	1	1	13	7	22
52	.....	1974	2	1	—	—	—	—	—
53	Colombia .....	1973	—	—	2	—	4	5	11
54	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
55	Guyana .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
56	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela .....	1973	—	—	—	—	3	5	8
58	.....	1974	4	—	—	—	—	—	—
59	Other .....	1973	—	—	6	2	8	6	22
60	.....	1974	8	1	—	—	—	—	—
61	Total .....	1973	—	2	10	3	28	28	71
62	.....	1974	14	3	—	—	—	—	—
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64	.....	1974	27	37	—	—	—	—	—
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66	.....	1974	21	15	—	—	—	—	—
67	Other .....	1973	—	—	—	2	5	—	7
68	.....	1974	—	6	—	—	—	—	—
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70	.....	1974	48	58	—	—	—	—	—
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	.....	1974	15,744	17,388	—	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie - fin</u>	
185	271	134	29	29	2	828	Israël .....	1
-	-	-	-	-	1	3	1974	2
-	2	1	2	-	2	8	1973 Japon .....	3
13	3	5	3	2	2	35	1974 Corée du Sud .....	4
2	4	-	-	-	2	12	1973 Liban .....	5
1	1	-	2	-	-	5	1974 Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	7
12	7	3	1	3	-	34	1974 Sri Lanka .....	8
38	27	41	10	2	9	182	1973 Syrie .....	9
							1974 Taïwan .....	10
							1974 Autres .....	11
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	12
							1974	13
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
1	5	1	-	1	-	17	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	1	-	-	1	4	1973 Antigua .....	24
3	-	-	-	2	-	6	1974 Bahamas .....	25
1	2	-	-	-	-	3	1973 Barbade .....	26
-	-	-	-	-	-	1	1974 Bermudes .....	27
6	1	-	1	-	-	19	1973 Cuba .....	28
188	71	23	7	5	6	352	1974 Haïti .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	30
3	13	1	2	-	5	27	1974 Mexique .....	31
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	32
7	9	4	1	12	15	82	1974 Trinité et Tobago .....	33
							1973 États-Unis .....	34
							1974 Autres .....	35
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Total .....	36
							1974	37
4	4	4	3	2	-	25	<u>Amérique du Sud</u>	
12	5	2	3	-	1	45	1973 Argentine .....	38
5	6	2	1	-	3	28	1974 Brésil .....	39
2	1	3	-	-	-	6	1973 Colombie .....	40
1	5	5	1	1	-	21	1974 Guyane .....	41
14	1	18	4	5	2	66	1973 Venezuela .....	42
							1974 Autres .....	43
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total .....	44
							1974	45
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Océanie et autres îles</u>	
77	57	50	67	27	34	408	<u>océaniques</u>	
9	1	4	3	-	1	25	1973 Australie .....	46
							1974 Nouvelle-Zélande .....	47
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Autres .....	48
							1974 Total .....	49
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	50
							1974	51

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Type of transportation			J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.									
Returning from the United States(1)									
Land									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670					
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740					
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623					
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307					
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586					
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27					
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559					
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—					
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493					
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749					
Air									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685					
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402					
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087					
Marine									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836					
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (via the U.S.A.)									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9					
Air									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139					
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658					
Marine									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—					
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—					
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667					
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
						1974		2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
						1974		4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
						1974		6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
						1974		8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
						1974		10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
						1974		12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
						1974		14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
						1974		16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
						1974		18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
						1974		20
							<u>Par air</u>	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
						1974		22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
						1974		24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
						1974		26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
						1974		28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
						1974		30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
						1974		32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
						1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	20	4	301	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
						1974		38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
						1974		40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
						1974		42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
						1974		44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
						1974		46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
						1974		48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
						1974		50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
						1974		52

1) États-Unis continentaux et Alaska.  
2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443					
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539					
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564					
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546					
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865					
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2					
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513					
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684					
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042					
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239					
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340					
25	Other vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	260
26		1974	—	17					
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956					
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223					
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606					
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785					
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205					
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	464
40		1974	—	19					
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009					



TABEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973 Même jour .....	13
						1974	1974	17
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973 Une nuit .....	11
						1974	1974	18
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973 Deux nuits ou plus .....	19
						1974	1974	20
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973 Total .....	1
						1974	1974	1
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973 Camions commerciaux .....	14
						1974	1974	14
572	429	61	7	1	3	1,277	1973 Autres véhicules .....	11
						1974	1974	12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973 Total .....	11
						1974	1974	15
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973 Même jour .....	13
						1974	1974	17
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973 Une nuit .....	11
						1974	1974	18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973 Deux nuits ou plus .....	19
						1974	1974	20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973 Total .....	1
						1974	1974	1
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973 Camions commerciaux .....	14
						1974	1974	14
204	150	70	44	6	1	735	1973 Autres véhicules .....	11
						1974	1974	11
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973 Total .....	1
						1974	1974	1
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973 Même jour .....	13
						1974	1974	17
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973 Une nuit .....	11
						1974	1974	18
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973 Deux nuits ou plus .....	19
						1974	1974	20
66,228	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973 Total .....	1
						1974	1974	1
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973 Camions commerciaux .....	14
						1974	1974	14
776	579	131	51	7	4	2,012	1973 Autres véhicules .....	11
						1974	1974	12
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973 Total .....	11
						1974	1974	15



TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050					
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931					
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509					
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610					
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667					
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461					
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206					
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696					
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812					
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225					
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767					
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884					
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651					
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	16	10					
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89					
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	58	99					
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,561	141,975					
Residents of countries other than the United States									
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111					
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506					
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617					
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488					
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184					
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48		1974	3	—					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	—	2					
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	3	2					
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,294	3,803					
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,855	145,778					



TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973 7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974 3	29					
3	Azores .....	1973 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974 -	-					
5	Belgium .....	1973 2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974 11	3					
7	Bulgaria .....	1973 -	-	-	-	-	2	2
8	.....	1974 -	-					
9	Czechoslovakia .....	1973 1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974 1	3					
11	Denmark .....	1973 26	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974 40	49					
13	Finland .....	1973 10	8	22	18	16	450	524
14	.....	1974 11	11					
15	France .....	1973 44	51	55	68	102	143	463
16	.....	1974 47	49					
17	Germany (Federal Republic) .....	1973 77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974 145	118					
19	Greece .....	1973 10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974 9	11	1	1	8	72	86
21	Hungary .....	1973 4	-	1	1			
22	.....	1974 5	-	10	14	24	48	109
23	Ireland (Republic) .....	1973 13	-					
24	.....	1974 8	14					
25	Italy .....	1973 21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974 31	24					
27	Malta .....	1973 1	3	-	2	2	-	8
28	.....	1974 -	-					
29	Netherlands, The .....	1973 66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974 203	67					
31	Norway .....	1973 28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974 44	56					
33	Poland .....	1973 -	1	-	3	-	9	13
34	.....	1974 3	3					
35	Portugal .....	1973 9	-	11	27	8	15	70
36	.....	1974 4	1					
37	Rumania .....	1973 -	-	-	-	1	-	1
38	.....	1974 -	1					
39	Spain .....	1973 7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974 13	9					
41	Sweden .....	1973 49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974 78	61					
43	Switzerland .....	1973 22	29	28	44	102	162	387
44	.....	1974 27	12					
45	Turkey .....	1973 11	-	-	1	4	8	24
46	.....	1974 5	6					
47	United Kingdom .....	1973 690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974 424	580					
49	U.S.S.R. ....	1973 1	1	2	4	4	2	14
50	.....	1974 5	1					
51	Yugoslavia .....	1973 7	8	5	5	9	29	63
52	.....	1974 10	6					
53	Other .....	1973 3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974 1	1					
55	Total .....	1973 1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974 1,128	1,115					
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973 -	-	-	5	1	-	6
58	.....	1974 -	-					
59	Egypt .....	1973 3	-	1	5	-	4	13
60	.....	1974 -	-					
61	Rhodesia .....	1973 -	-	-	2	4	3	9
62	.....	1974 1	-					
63	South Africa .....	1973 27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974 16	29					
65	Other .....	1973 7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974 24	12					
67	Total .....	1973 37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974 41	41					
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973 -	1	2	-	2	1	6
70	.....	1974 -	-					
71	China .....	1973 6	7	8	5	10	53	89
72	.....	1974 -	-					
73	Hong Kong .....	1973 517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974 465	218					
75	India .....	1973 37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974 53	70					

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

I	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	1
120	69	27	17	4	7	480	1973 Açores .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	1
13	4	7	-	3	1	2	1973 Belgique .....	2
689	111	91	68	47	39	79	1974	16
318	81	37	32	49	15	1,489	1973 Bulgarie .....	11
274	373	139	76	69	44	1,056	1974	12
2,339	1,771	985	307	185	252	1,438	1973 Danemark .....	13
32	10	22	21	8	20	167	1974	14
93	26	24	7	2	2	240	1973 Finlande .....	13
67	53	39	14	14	9	305	1974	14
129	231	92	61	48	28	869	1973 France .....	13
2	-	-	-	-	-	10	1974	14
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
615	166	139	73	80	72	1,791	1974	18
8	4	9	2	-	2	38	1973 Grèce .....	19
29	13	9	5	11	5	142	1974	20
2	3	2	4	-	1	13	1973 Hongrie .....	21
49	32	18	13	24	12	254	1974	22
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Irlande (République) .....	13
325	275	164	103	61	45	1,360	1974	25
11	4	2	1	-	9	51	1973 Italie .....	26
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974	27
-	4	3	1	3	1	26	1973 Malte .....	28
59	30	18	5	51	19	245	1974	29
8	18	14	-	1	5	75	1973 Pays-Bas .....	30
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974	31
<u>Afrique</u>								
2	2	-	-	1	1	12	1973 Norvège .....	32
9	5	2	1	-	2	32	1974	33
8	4	-	1	-	2	24	1973 Pologne .....	34
101	91	95	36	26	37	761	1974	35
74	67	51	34	15	28	463	1973 Portugal .....	36
194	169	148	72	42	70	1,292	1974	37
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Roumanie .....	38
8	7	6	11	8	1	130	1974	39
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Rhodésie .....	41
144	103	106	72	70	125	954	1974	42
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Afrique du Sud .....	43
8	7	6	11	8	1	130	1974	44
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Autres .....	45
144	103	106	72	70	125	954	1974	46
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Bangladesh .....	69
8	7	6	11	8	1	130	1974	70
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Chine .....	71
144	103	106	72	70	125	954	1974	72
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Hong-Kong .....	73
8	7	6	11	8	1	130	1974	74
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Inde .....	75
144	103	106	72	70	125	954	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	46	113
2		1974	5	7					
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4		1974	1,306	1,303					
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	84	91	32	437
6		1974	37	31					
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	2	3	3	9
8		1974	1	1					
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	1	3	8	18
10		1974	6	9					
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	96	368
12		1974	65	62					
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	-	5	19	30
14		1974	1	5					
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-					
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	116	375
18		1974	91	22					
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	281	734
20		1974	89	112					
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22		1974	2,119	1,839					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
24		1974	-	-					
25	Bahamas .....	1973	-	2	2	1	2	6	13
26		1974	1	1					
27	Barbados .....	1973	2	-	-	1	2	1	6
28		1974	1	4					
29	Bermuda .....	1973	2	-	2	3	5	7	19
30		1974	8	-					
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	1	4	14
32		1974	1	-					
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
34		1974	-	-					
35	Jamaica .....	1973	2	2	-	10	10	9	33
36		1974	1	1					
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38		1974	115	105					
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-					
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	2	23	11	56
42		1974	14	8					
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44		1974	121,561	141,975					
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	86	252
46		1974	43	36					
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48		1974	121,745	142,130					
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	47	223
50		1974	34	34					
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	69	207
52		1974	15	21					
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	33	70
54		1974	9	12					
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	-	2	11
56		1974	7	1					
57	Venezuela .....	1973	5	11	5	6	10	17	54
58		1974	12	5					
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	152	868
60		1974	112	79					
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62		1974	189	152					
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64		1974	478	361					
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66		1974	106	114					
67	Other .....	1973	28	23	42	60	85	83	321
68		1974	49	26					
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70		1974	633	501					
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72		1974	125,855	145,778					

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N.
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Israël .....	1
71	51	52	54	49	88	802	1974 Japon .....	2
1	4	-	-	4	2	20	1974 Corée du Sud .....	3
24	13	7	5	2	12	81	1974 Liban .....	4
175	227	194	117	93	130	1,304	1973 Pakistan .....	5
3	7	1	-	1	10	52	1974 Philippines .....	6
-	1	-	-	-	1	2	1974 Sri Lanka .....	7
107	65	195	87	65	89	983	1973 Syrie .....	8
237	320	220	172	126	126	1,935	1974 Taiwan .....	9
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Autres .....	10
							1974 Total .....	11
								22
-	-	-	-	-	-	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
4	13	6	3	4	8	51	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
6	4	4	19	1	2	42	1973 Antigua .....	23
10	2	2	11	4	1	49	1974 Bahamas .....	24
3	-	-	2	1	3	23	1974 Barbade .....	25
-	1	1	-	-	-	3	1974 Bermudes .....	26
11	23	11	11	10	11	110	1973 Cuba .....	27
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Haïti .....	28
-	-	1	-	-	-	1	1974 Jamaïque .....	29
37	12	11	16	9	4	145	1973 Mexique .....	30
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
69	36	42	65	60	57	581	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1974 États-Unis .....	33
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Autres .....	34
							1974 Total .....	35
								47
								48
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	
65	31	34	20	33	35	425	1973 Argentine .....	36
10	13	4	13	5	15	130	1974 Brésil .....	37
6	1	3	2	3	2	28	1974 Colombie .....	38
30	28	50	12	17	8	199	1973 Guyane .....	39
158	92	75	114	149	106	1,562	1974 Venezuela .....	40
							1974 Autres .....	41
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	42
							1974	43
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	<u>Océanie et autres îles</u>	
555	502	283	175	177	206	3,780	<u>océaniques</u>	
62	93	148	56	63	77	820	1973 Australie .....	44
							1974 Nouvelle-Zélande .....	45
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Autres .....	46
							1974 Total .....	47
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	48
							1974	49

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2	..... 1974	263,425	258,533					
3	Same day ..... 1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4	..... 1974	213,137	214,578					
5	One night ..... 1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6	..... 1974	17,522	17,233					
7	Two or more nights ..... 1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8	..... 1974	32,766	26,722					
9	Bus ..... 1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10	..... 1974	16,737	15,597					
11	Same day ..... 1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12	..... 1974	4,670	4,685					
13	One or more nights ..... 1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14	..... 1974	12,067	10,912					
15	Rail ..... 1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16	..... 1974	342	566					
17	Other methods ..... 1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18	..... 1974	2,307	2,306					
19	Total land ..... 1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20	..... 1974	282,811	277,002					
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22	..... 1974	22,229	18,174					
23	Private ..... 1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24	..... 1974	315	459					
25	Total air ..... 1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26	..... 1974	22,544	18,633					
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28	..... 1974	—	—					
29	Private ..... 1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30	..... 1974	105	66					
31	Total marine ..... 1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32	..... 1974	105	66					
33	Total ..... 1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34	..... 1974	305,460	295,701					
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36	..... 1974	36	414					
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38	..... 1974	14,912	13,209					
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40	..... 1974	4,085	4,242					
41	Total air ..... 1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42	..... 1974	18,997	17,451					
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	4	62	1	67
44	..... 1974	2	—					
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46	..... 1974	—	665					
47	Total marine ..... 1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48	..... 1974	2	655					
49	Total ..... 1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50	..... 1974	19,035	18,520					
51	Grand total ..... 1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52	..... 1974	324,495	314,221					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voysseurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
<u>Par air</u>								
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	35
							1974 .....	36
<u>Par air</u>								
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279					
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063					
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422					
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764					
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473					
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71					
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536					
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890					
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229					
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655					
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955					
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449					
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815					
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953					
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651					
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419					
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428					
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520					
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367					



TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720					
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699					
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226					
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795					
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	—	8					
11	Same day .....	1973	—	—	46	36	35	236	353
12		1974	—	—					
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	—	8					
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71					
17	Other Methods .....	1973	—	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	2					
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801					
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	27	—	—	134	95	481	737
22		1974	24	135					
23	Private .....	1973	30	—	—	90	149	317	586
24		1974	51	48					
25	Total air .....	1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26		1974	75	183					
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—					
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—					
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—					
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984					
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	2	32	34
36		1974	—	—					
37	One or more nights .....	1973	—	—	—	3	12	121	136
38		1974	—	—					
39	Total land .....	1973	—	—	—	3	14	153	170
40		1974	—	—					
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—					
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	2	2
44		1974	—	—					
45	Total air .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
46		1974	—	—					
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—					
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—					
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—					
53	Total .....	1973	—	—	—	3	14	155	172
54		1974	—	—					
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984					







TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	11	11
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	7	77	84
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	15	15
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	2	11	13
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	3	10	120	133
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence
<u>Europe</u>							
16	2	2	—	—	—	20	1973 Autriche .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
1	—	—	—	—	—	1	1973 Açores .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
2	—	1	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....
1	3	—	—	—	—	—	1974 .....
7	26	5	—	—	—	—	1973 Tchécoslovaquie .....
91	169	48	3	—	—	3	1973 Danemark .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
1	—	—	—	—	—	4	1973 Finlande .....
3	5	—	—	—	—	—	1974 .....
8	4	1	2	—	—	49	1973 France .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
2	1	3	1	—	—	395	1973 Allemagne (République fédérale) .....
2	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
2	1	—	—	—	—	1	1973 Hongrie .....
6	9	—	3	—	—	8	1973 Irlande (République) .....
23	26	9	5	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	15	1973 Italie .....
21	34	18	2	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Malte .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	10	1973 Pays-Bas .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	3	1973 Norvège .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	3	1973 Espagne .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	21	1973 Suède .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	78	1973 Suisse .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	88	1973 Royaume-Uni .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. ....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	3	1973 Yougoslavie .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
186	280	87	16	—	—	702	1973 Total .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
<u>Afrique</u>							
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Égypte .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
10	—	—	1	—	—	13	1973 Afrique du Sud .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	1	1973 Autres .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
10	—	—	1	—	—	14	1973 Total .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
<u>Asie (suite)</u>							
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....
—	1	—	—	—	—	1	1973 Inde .....
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	.....	1974	2,021	1,984	-	-	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	.....	1974	2,021	1,984	-	-	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	.....	1974	2,021	1,984	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
-	-	1	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	
19	11	3	1	-	-	44	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
1	-	-	-	-	-	1	1973 Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
25	11	-	-	2	-	40	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
1	-	3	-	-	-	4	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	2	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
7	12	2	3	-	-	41	<u>Océanie et autres îles</u>	
4	3	5	2	-	-	18	<u>Océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2		1974	131	175					
3	Same day .....	1973	80	112	106	158	211	329	996
4		1974	73	61					
5	One night .....	1973	22	34	29	118	195	183	581
6		1974	21	18					
7	Two or more nights .....	1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8		1974	37	96					
9	Bus .....	1973	6	-	77	62	55	263	463
10		1974	-	-	-	-	-	102	102
11	Same day .....	1973	-	-					
12		1974	-	-					
13	One or more nights .....	1973	6	-	77	62	55	161	361
14		1974	-	-					
15	Rail .....	1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16		1974	94	90					
17	Other methods .....	1973	1	-	3	5	15	12	36
18		1974	-	-					
19	Total land .....	1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20		1974	225	265					
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	17	-	-	58	77	118	270
22		1974	17	180					
23	Private .....	1973	10	-	-	15	38	28	91
24		1974	41	6					
25	Total air .....	1973	27	-	-	73	115	146	361
26		1974	58	186					
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-					
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-					
33	Total .....	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34		1974	283	451					
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-					
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-					
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-					
41	Total air .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-					
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-					
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-					
47	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-					
49	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-					
51	Grand total .....	1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52		1974	283	451					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
Par terre								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954 1973	Automobile .....	1
581	556	359	114	73	78	2,757 1974	Même jour .....	2
775	451	196	87	—	6	2,096 1973	Une nuit .....	3
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101 1973	Deux nuits ou plus .....	4
						1974		5
272	209	49	5	33	81	1,112 1973	Autocar .....	6
3	164	—	—	—	—	269 1974	Même jour .....	7
269	45	49	5	33	81	843 1973	Une nuit ou plus .....	8
						1974		9
771	692	174	57	66	114	2,989 1973	Chemin de fer .....	10
29	16	7	2	1	—	91 1974	Autres moyens .....	11
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146 1973	Total, par terre .....	12
						1974		13
Par air								
166	191	38	51	39	117	872 1973	Commercial .....	14
18	60	19	14	22	5	229 1974	Privé .....	15
						1973		16
184	251	57	65	61	122	1,101 1973	Total, par air .....	17
						1974		18
Par mer								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Commercial .....	19
—	—	—	—	—	—	— 1974	Privé .....	20
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total, par mer .....	21
—	—	—	—	—	—	— 1974		22
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247 1973	Total .....	23
						1974		24
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.)								
—	—	—	—	—	—	— 1973	.....	25
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	26
Par air								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Rentrée directe .....	27
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	28
—	—	—	—	—	—	— 1973	Rentrée via les É.-U. ....	29
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	30
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total, par air .....	31
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	32
Par mer								
—	—	—	—	—	—	— 1973	Rentrée directe .....	33
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	34
—	—	—	—	—	—	— 1973	Rentrée via les É.-U. ....	35
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	36
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total .....	37
—	—	—	—	—	—	— 1974	.....	38
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247 1973	Total global .....	39
						1974		40

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310	297					
3	One night .....	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129	100					
5	Two or more nights .....	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376	339					
7	Total .....	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815	736					
9	Trucks used commercially .....	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151	173					
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	3	7	36	46
12		1974	—	—					
13	Total .....	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966	909					
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34	29					
17	One night .....	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8	9					
19	Two or more nights .....	1973	19	12	28	134	232	395	820
20		1974	11	31					
21	Total .....	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53	69					
23	Trucks used commercially .....	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143	224					
25	Other vehicles .....	1973	—	—	—	1	4	1	6
26		1974	—	—					
27	Total .....	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196	293					
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344	326					
31	One night .....	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137	109					
33	Two or more nights .....	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387	370					
35	Total .....	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868	805					
37	Trucks used commercially .....	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294	397					
39	Other vehicles .....	1973	—	—	—	4	11	37	52
40		1974	—	—					
41	Total .....	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162	1,202					











## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry  
February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	60	149	—	209
4	Total .....	60	149	—	209
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	3,827	87	—	3,914
6	Beaconsfield .....	36	3	—	39
7	Bloomfield .....	89	8	10	107
8	Campobello .....	1,666	43	2	1,711
9	Centreville .....	1,313	176	—	1,489
10	Clair .....	5,597	436	1	6,034
11	Edmundston .....	21,903	328	—	22,231
12	Forest City .....	145	1	—	146
13	Fosterville .....	174	6	—	180
14	Four Falls .....	66	—	—	66
15	Gillespie .....	3,081	72	—	3,153
16	Grand Falls .....	1,793	185	—	1,978
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—
18	Mars Hill Road .....	36	—	—	36
19	Milltown .....	4,939	283	1	5,223
20	River de Chute .....	154	5	—	159
21	St. Croix .....	2,366	9	2	2,377
22	St. Léonard .....	7,802	453	—	8,255
23	St. Stephen .....	16,687	385	13	17,085
24	Woodstock .....	9,798	2,030	27	11,855
25	Total .....	81,472	4,510	56	86,038
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	3,208	484	—	3,692
27	Armstrong .....	2,910	1,398	—	4,308
28	Beebe .....	2,741	18	8	2,767
29	Chartierville .....	519	11	89	619
30	Clarenceville .....	325	43	—	368
31	Covey Hill .....	228	88	—	316
32	Daaquam .....	294	272	—	566
33	Dundee .....	1,722	16	—	1,738
34	East Hereford .....	1,322	651	2	1,975
35	East Pinnacle .....	201	9	12	222
36	Estcourt .....	621	194	4	819
37	Franklin Centre .....	389	29	—	418
38	Frelighsburg .....	1,596	284	—	1,880
39	Glen Sutton .....	493	106	—	599
40	Hemmingford .....	2,107	355	—	2,462
41	Herdman .....	806	110	—	916
42	Hereford Road .....	320	102	20	442
43	Highwater .....	2,566	412	—	2,978
44	Jamieson's Line .....	90	15	—	105
45	Lacolle(2) .....	14,959	4,085	—	19,044

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Février 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
38	78	-	116	325	3
38	78	-	116	325	4
7,771	138	-	7,909	11,823	5
32	-	-	32	71	6
172	82	-	254	361	7
6,508	121	1	6,630	8,341	8
2,771	203	-	2,974	4,463	9
11,378	425	2	11,805	17,839	10
30,876	392	4	31,272	53,503	11
194	203	-	397	543	12
341	66	-	407	587	13
132	3	-	135	201	14
3,043	45	-	3,088	6,241	15
5,151	54	-	5,205	7,183	16
-	-	-	-	-	17
49	-	-	49	85	18
10,920	1,982	4	12,906	18,129	19
276	8	-	284	443	20
3,518	317	-	3,835	6,212	21
13,854	643	1	14,498	22,753	22
29,033	1,396	34	30,463	47,548	23
11,549	3,674	67	15,290	21,145	24
137,568	9,752	113	147,433	233,471	25
2,137	152	-	2,289	5,981	26
5,191	4,179	-	9,370	13,678	27
2,905	76	8	2,989	5,756	28
523	64	60	647	1,266	29
690	5	-	695	1,063	30
265	20	-	285	601	31
698	1,518	-	2,216	2,782	32
1,407	58	-	1,465	3,203	33
1,639	484	-	2,123	4,098	34
436	49	-	485	707	35
867	2,116	-	2,983	3,802	36
80	19	-	99	517	37
1,312	85	1	1,398	3,278	38
1,004	132	-	1,136	1,735	39
1,950	156	-	2,106	4,568	40
915	49	-	964	1,880	41
686	75	-	761	1,203	42
3,405	263	-	3,668	6,646	43
28	6	-	34	139	44
14,259	4,895	-	19,154	38,198	45

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>				
1	Morses Line .....	321	114	—	435
2	Noyan .....	501	39	—	540
3	Phillipsburg .....	9,441	1,959	2	11,402
4	Rock Island .....	13,495	775	—	14,270
5	St-Pamphile .....	302	266	27	595
6	Stanhope .....	2,233	750	—	2,983
7	Trout River .....	1,423	273	—	1,696
8	Woburn .....	1,070	548	223	1,841
9	Total .....	66,203	13,406	387	79,996
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	8,930	2,372	—	11,302
11	Fort Erie(3) .....	50,179	5,205	5	55,389
12	Fort Frances .....	8,215	315	2	8,532
13	Landsdowne .....	5,774	1,242	—	7,016
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	15,226	5,074	21	20,321
16	Rainbow Bridge .....	22,556	71	4	22,631
17	Whirlpool Bridge .....	10,820	1,145	—	11,965
18	Pelee Island .....	—	—	—	—
19	Pigeon River .....	1,042	378	—	1,420
20	Point Alexandria .....	—	—	—	—
21	Port Lambton .....	63	—	—	63
22	Prescott .....	3,673	166	—	3,839
23	Rainy River .....	716	5	1	722
24	Sarnia(3) .....	31,552	4,634	12	36,198
25	Sault Ste. Marie .....	8,119	442	6	8,567
26	Sombra .....	1,227	57	—	1,284
27	Walpole Island .....	53	—	—	53
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	76,673	16,449	—	93,122
30	Tunnel .....	92,166	929	8	93,103
31	Total .....	336,984	38,484	59	375,527
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	452	139	8	599
33	Cartwright .....	213	2	—	215
34	Coulter .....	151	6	—	157
35	Crystal City .....	217	—	—	217
36	Emerson .....	7,453	2,775	—	10,228
37	Goodlands .....	78	2	—	80
38	Gretna .....	1,201	149	4	1,354
39	Lena .....	356	12	—	368
40	Lyleton .....	129	3	6	138
41	Piney .....	176	139	—	315
42	Snowflake .....	92	2	—	94
43	South Junction .....	672	38	—	710
44	Sprague .....	971	96	—	1,067
45	Tolstoi .....	383	201	—	584
46	Windygates .....	532	15	—	547
47	Winkler .....	592	76	—	668
48	Total .....	13,668	3,655	18	17,341

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite  
Février 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
187	29	-	216	651	1
508	-	-	508	1,048	2
5,808	2,155	-	7,963	19,365	3
9,357	844	-	10,201	24,471	4
981	3,332	7	4,320	4,915	5
3,064	724	1	3,789	6,772	6
1,900	127	-	2,027	3,723	7
1,281	1,004	5	2,290	4,131	8
63,483	22,616	82	86,181	166,177	9
9,921	1,040	-	10,961	22,263	10
54,994	10,797	-	65,791	121,180	11
9,498	430	2	9,930	18,462	12
4,555	1,627	-	6,182	13,198	13
11,897	5,691	8	17,596	37,917	14
22,977	428	12	23,417	46,048	15
13,270	2,006	-	15,276	27,241	16
-	-	-	-	-	17
989	273	-	1,262	2,682	18
-	-	-	-	-	19
87	3	-	90	153	20
4,440	490	-	4,930	8,769	21
2,593	93	-	2,686	3,408	22
30,536	2,514	20	33,070	69,268	23
6,514	217	-	6,731	15,298	24
1,232	199	-	1,431	2,715	25
83	-	1	84	137	26
50,078	21,443	-	71,521	164,643	27
81,625	4,350	12	85,987	179,090	28
305,289	51,601	55	356,945	732,472	29
466	64	31	561	1,160	30
232	3	-	235	450	31
320	11	-	331	488	32
119	-	-	119	336	33
5,744	1,537	-	7,281	17,509	34
376	6	-	382	462	35
816	97	24	937	2,291	36
300	31	9	340	708	37
334	-	32	366	504	38
261	62	-	323	638	39
192	-	-	192	286	40
694	32	-	726	1,436	41
1,883	250	-	2,133	3,200	42
321	173	-	494	1,078	43
352	12	152	516	1,063	44
481	83	-	564	1,232	45
12,891	2,361	248	15,500	32,841	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

February 1974

		United States vehicles — Véhicules des États-Unis			
Port of entry — Bureau d'entrée		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total
No.					
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	46	2	—	48
2	Carievale .....	124	11	—	135
3	Climax .....	105	7	—	112
4	Coronach .....	143	23	—	166
5	Estevan .....	497	16	—	513
6	Monchy .....	60	7	—	67
7	Northgate .....	450	21	14	485
8	North Portal .....	1,475	678	2	2,155
9	Oungre .....	130	10	—	140
10	Regway .....	325	730	—	1,055
11	Torquay .....	56	3	—	59
12	West Poplar River .....	103	7	—	110
13	Willow Creek .....	18	—	—	18
14	Total .....	3,532	1,515	16	5,063
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	43	4	—	47
16	Carway .....	484	16	—	500
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	4,595	1,837	2	6,434
19	Del Bonita .....	362	4	—	366
20	Wild Horse .....	62	4	—	66
21	Total .....	5,546	1,865	2	7,413
	<u>British Columbia — Colombie-</u> <u>Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	4,920	587	7	5,514
23	Boundary Bay .....	2,912	70	—	2,982
24	Carson .....	668	4	—	672
25	Cascade .....	453	29	1	483
26	Chopaka .....	133	—	1	134
27	Huntingdon .....	6,173	953	17	7,143
28	Kingsgate .....	568	208	2	778
29	Midway .....	132	5	—	137
30	Nelway .....	295	61	—	356
31	Osoyoos .....	4,343	521	8	4,872
32	Pacific Highway(4) .....	28,137	3,451	23	31,611
33	Paterson .....	1,004	340	—	1,344
34	Prince Rupert .....	45	53	—	98
35	Roosville .....	531	89	1	621
36	Rykerts .....	545	34	—	579
37	Sidney .....	253	7	7	267
38	Stewart .....	173	—	—	173
39	Victoria .....	423	61	4	488
40	Waneta .....	56	—	—	56
41	Total .....	51,764	6,473	71	58,308
	<u>Yukon Territory — Territoire</u> <u>du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	445	155	—	600
43	Dawson/Little Gold .....	—	—	—	—
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	291	18	—	309
46	Whitehorse .....	—	—	—	—
47	Total .....	736	173	—	909
48	Canada .....	559,965	70,230	609	630,804

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Février 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand	
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total	Total Global	
137	12	-	149	149	1
265	3	-	268	268	2
201	119	-	320	432	3
274	12	-	286	452	4
406	17	-	423	936	5
129	5	-	134	201	6
489	1,039	17	1,545	2,030	7
2,248	593	-	2,841	4,996	8
185	33	-	218	358	9
663	195	-	858	1,913	10
88	5	-	93	152	11
149	8	-	157	267	12
113	-	-	113	131	13
5,347	2,041	17	7,405	12,468	14
37	131	-	168	215	15
418	2	-	420	920	16
6,504	1,191	15	7,710	14,144	17
214	6	2	222	588	18
66	10	-	76	142	19
7,239	1,340	17	8,596	16,009	20
5,821	422	11	6,254	11,768	21
26,019	131	185	26,335	29,317	22
368	8	-	376	1,048	23
686	6	-	692	1,175	24
101	-	-	101	235	25
14,282	397	105	14,784	21,927	26
934	212	-	1,146	1,924	27
144	1	-	145	282	28
324	82	-	406	762	29
4,915	138	18	5,071	9,943	30
50,660	2,313	126	53,099	84,710	31
1,601	8	-	1,609	2,953	32
3	-	-	3	101	33
1,441	80	-	1,521	2,142	34
1,548	10	2	1,560	2,139	35
52	-	1	53	320	36
335	133	-	468	641	37
165	5	1	171	321	38
256	9	-	265	321	39
109,655	3,955	449	114,059	172,367	40
27	146	-	173	773	41
-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	43
42	18	-	60	1,202	44
-	-	-	-	-	45
69	224	-	293	1,202	46
641,579	93,968	981	736,528	1,367,332	47
					48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	1	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	5	—	—	—	—	5
5	Fortune .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander .....	—	174	—	—	—	—	174
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	442	—	—	—	—	442
14	Stephenville .....	—	9	—	—	—	—	9
15	Total .....	—	630	—	—	—	—	630
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	1	—	1
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	2	—	—	—	—	2
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	741	—	—	—	—	741
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	14	—	—	6	—	20
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	127	460	—	—	—	87	674
47	Total .....	127	1,217	—	—	7	87	1,438



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	4
-	-	-	-	-	-	-	11	2	13	5
-	-	-	-	-	-	-	348	266	788	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	13	5	18	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	8	-	-	-	-	8	11	4	465	13
-	-	-	-	-	-	8	-	-	17	14
-	16	-	-	-	-	16	383	277	1,306	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	8	-	8	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	715	-	-	-	-	715	322	1,441	3,219	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	6	-	-	-	-	6	114	45	185	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
87	444	-	-	-	50	581	23	-	1,278	46
87	1,165	-	-	-	8	1,310	459	1,486	4,693	47



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	9,180	—	—	—	—	1	9,181
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	79	—	—	—	—	—	79
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	167	—	—	—	—	12	179
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	3,432	—	91	—	—	42	3,565
8	Caraquet .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	3,542	5	—	—	—	—	3,547
10	Clair .....	12,336	—	—	—	—	313	12,649
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	42,145	—	667	—	—	700	43,512
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	310	—	—	—	—	62	372
15	Fosterville .....	401	—	—	—	—	41	442
16	Four Falls .....	167	—	—	—	—	—	167
17	Fredericton .....	—	13	—	—	—	—	13
18	Gillespie .....	7,143	—	—	—	—	—	7,143
19	Grand Falls .....	4,131	—	—	—	—	—	4,131
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road .....	84	—	—	—	—	—	84
23	McAdam .....	—	—	—	33	—	—	33
24	Milltown .....	9,782	—	—	—	—	119	9,901
25	Moncton .....	—	16	—	—	—	—	16
26	Newcastle .....	—	6	—	—	—	—	6
27	River de Chute .....	420	—	—	—	—	—	420
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	800	—	—	—	—	800
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	5,552	—	—	—	—	279	5,831
32	St. Léonard .....	17,740	—	24	—	—	680	18,444
33	St. Stephen .....	34,682	—	675	—	—	1,071	36,428
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock .....	27,537	—	319	—	—	43	27,899
37	Total .....	178,830	840	1,776	33	—	3,363	184,842
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	7,689	—	76	—	—	1	7,766
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	188	—	—	—	—	188
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	7,855	—	550	—	—	392	8,797
42	Baie-Comeau .....	—	4	—	—	—	—	4
43	Beebe .....	6,423	—	48	—	—	991	7,462
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	959	—	—	—	—	92	1,051
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	717	—	—	—	—	13	730
48	Covey Hill .....	554	—	—	—	—	—	554
49	Cowansville .....	—	23	—	—	—	—	23
50	Daaquam .....	508	—	—	—	—	—	508
51	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee .....	4,294	—	—	—	—	—	4,294
53	East Hereford .....	3,058	—	—	—	—	6	3,064
54	East Pinnacle .....	407	—	—	—	—	31	438
55	Estcourt .....	1,014	—	—	—	—	658	1,672
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Février 1974



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	942	—	—	—	—	3	945
2	Frelighsburg .....	3,671	—	—	—	—	—	3,671
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	995	—	—	—	—	31	1,026
5	Granby .....	—	34	—	—	—	—	34
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	5,187	—	—	—	—	—	5,187
8	Herdman .....	1,916	—	—	—	—	2	1,918
9	Hereford Road .....	697	—	—	—	—	23	720
10	Highwater .....	5,969	—	68	—	—	6	6,043
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	192	—	—	—	—	—	192
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	2	—	131	—	—	133
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	36,814	—	6,920	2,250	—	86	46,070
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval .....	—	25,060	—	—	—	—	25,060
28	Montréal - Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	710	—	—	—	—	1	711
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	1,214	—	—	—	—	—	1,214
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	27,063	—	7,456	—	—	14	34,533
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup .....	—	11	—	—	—	—	11
40	Rock Island .....	31,563	—	1,316	—	—	1,539	34,418
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	35	—	—	—	—	35
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile .....	534	—	—	—	—	68	602
47	Sept-Îles .....	—	35	—	—	—	—	35
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	18	—	—	—	—	18
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	5,103	—	90	—	—	—	5,193
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	4	—	—	—	—	4
55	Trout River .....	3,473	—	146	—	—	16	3,635
56	Val-d'Or .....	—	2	—	—	—	—	2
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	2,071	—	—	—	—	259	2,330
60	Total .....	161,592	25,416	16,670	2,381	—	4,232	210,291



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
165	-	-	-	-	-	165	-	-	1,110	1
3,461	-	-	-	-	5	3,466	3	-	7,140	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
1,979	-	24	-	-	30	2,033	-	-	3,059	4
-	1	-	-	-	-	1	-	-	85	5
4,763	-	47	-	-	-	4,810	2	-	9,999	6
2,143	-	-	-	-	-	2,143	2	-	4,061	7
1,167	-	-	-	-	-	1,167	-	-	1,887	8
8,868	-	1,692	-	-	9	10,569	5	-	16,617	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
59	-	-	-	-	-	59	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	251	12
-	-	-	42	-	-	42	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	175	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
34,223	-	4,850	1,143	-	51	40,267	631	355	87,323	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	36,095	-	-	-	-	36,095	9,595	30,345	101,095	26
-	-	-	-	-	-	-	1	8	9	27
444	-	-	-	-	-	444	-	-	1,155	28
1,217	-	-	-	-	-	1,217	-	-	2,431	29
15,943	-	2,788	-	-	5	18,736	169	-	53,438	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
19,997	-	477	-	-	1,228	21,702	31	-	56,151	35
-	40	-	-	-	-	40	-	-	75	36
-	11	-	-	-	-	11	-	-	-	37
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	38
1,906	-	-	-	-	67	1,973	-	-	2,575	39
-	-	-	-	-	-	-	1	-	36	40
-	28	-	-	-	-	28	-	-	46	41
6,571	-	159	-	-	33	6,763	2	-	11,958	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	5	-	-	-	-	5	-	-	9	44
4,348	-	172	-	-	24	4,544	12	-	8,191	45
-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
2,537	-	214	-	-	74	2,825	1	-	5,156	48
147,767	36,253	10,754	1,185	-	3,247	199,206	10,472	31,071	451,040	49



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville .....	—	12	—	—	—	—	12
8	Bracebridge .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Brampton .....	—	13	—	—	—	—	13
10	Brantford .....	—	9	—	—	—	—	9
11	Brockville .....	—	12	—	—	—	—	12
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	23,554	—	398	—	—	2	23,954
19	Cyclone Island .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	114,202	—	7,551	325	—	181	122,259
22	Fort Frances .....	18,744	105	428	—	—	806	20,083
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	3	—	—	—	—	3
27	Gore Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph .....	—	6	—	—	—	—	6
29	Hamilton .....	—	875	—	—	—	—	875
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	2	—	—	—	—	2
32	Kingston .....	—	34	—	—	—	—	34
33	Kitchener .....	—	75	—	—	—	—	75
34	Lansdowne .....	14,174	—	2,187	—	—	—	16,361
35	Leamington .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	1,025	—	—	—	—	1,025
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland .....	—	1	—	—	—	—	1
42	Newmarket .....	—	7	—	—	—	—	7
43	Niagara Falls Rainbow .....	53,145	—	2,249	—	—	1,077	56,471
44	" " Whirlpool .....	22,097	—	65	—	—	601	22,763
45	" " Queenston .....	33,996	20	2,332	—	—	35	36,383
46	North Bay .....	—	21	—	—	—	—	21
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	1	—	—	—	—	1
50	Oshawa .....	—	26	—	—	—	—	26
51	Ottawa .....	—	369	—	—	—	—	369
52	Owen Sound .....	—	7	—	—	—	—	7
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island .....	—	47	—	—	—	—	47
56	Pembroke .....	—	11	—	—	—	—	11
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	50	—	—	—	—	50
59	Picton .....	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River .....	2,972	—	1,130	—	—	5	4,102



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	6	-	-	-	-	6	-	-	18	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	4	-	-	-	-	4	-	-	17	10
-	6	-	-	-	-	6	-	-	15	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
24,457	-	4,303	-	-	1	28,761	7	-	52,722	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
101,774	-	7,690	163	-	154	109,781	951	44	233,035	20
20,797	32	373	-	-	1,726	22,928	11	-	43,022	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	27
-	607	-	-	-	-	607	21	-	1,503	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	30
-	107	-	-	-	-	107	-	-	141	31
-	49	-	-	-	-	49	-	-	124	32
11,339	-	1,345	-	-	-	12,684	14	63	29,122	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	602	-	-	-	-	602	40	113	1,760	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	40
-	11	-	-	-	-	11	-	-	18	41
43,140	-	944	-	-	692	44,776	1,666	-	102,913	42
24,141	-	5	-	-	953	25,099	220	-	48,082	43
22,194	31	722	-	-	13	22,960	43	275	60,055	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	2	-	-	-	-	2	-	-	3	49
-	28	-	-	-	-	28	-	-	54	50
-	1,086	-	-	-	-	1,086	36	9	1,390	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	18	-	-	-	-	18	-	-	65	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	33	-	-	-	-	33	-	-	83	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
2,805	-	264	-	-	1	3,070	8	-	7,185	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
1	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	140	—	—	—	—	9	149
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	10,731	—	113	—	—	7	10,851
9	Rainy River .....	1,856	36	303	—	—	60	2,255
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	72,715	32	1,321	—	—	14	74,082
17	Sault Ste. Marie .....	20,549	31	793	—	—	6	21,379
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	3,789	—	—	—	—	319	4,108
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury .....	—	5	—	—	—	—	5
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	335	—	—	—	—	335
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	2	—	—	—	—	2
31	Toronto International Airport	—	36,011	—	—	—	—	36,011
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	137	—	—	—	—	137
33	Trenton .....	—	28	—	—	—	—	28
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	162	—	—	—	—	6	168
37	Welland .....	—	12	—	—	—	—	12
38	Windsor Ambassador .....	161,390	—	6,105	—	—	4	167,499
39	Windsor Tunnel .....	202,903	4,445	15,133	—	—	8	222,489
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	757,119	43,805	40,108	325	—	3,140	844,497
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	1,340	8	42	—	—	8	1,398
43	Brandon .....	—	12	—	—	—	—	12
44	Cartwright .....	518	—	—	—	—	—	518
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	314	—	—	—	—	—	314
47	Crystal City .....	572	—	—	—	—	—	572
48	Emerson .....	19,218	—	1,169	—	—	—	20,387
49	Goodlands .....	157	—	—	—	—	—	157
50	Gretna .....	2,674	—	47	—	—	4	2,725
51	Lena .....	968	—	—	—	—	—	968
52	Lyleton .....	220	—	—	—	—	6	226
53	Piney .....	349	—	—	—	—	—	349



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	NO
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
218	-	-	-	-	-	218	-	-	367	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
12,410	-	138	-	-	19	12,567	7	-	23,425	8
6,795	8	882	-	-	299	7,984	-	-	10,239	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
63,600	60	3,948	-	-	20	67,628	190	8	141,908	16
15,764	28	1,246	-	-	-	17,038	-	-	38,417	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
4,054	-	-	-	-	466	4,520	-	-	8,628	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	4	-	-	-	-	4	-	-	9	24
-	439	-	-	-	-	439	6	35	815	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	63,828	-	-	-	-	63,828	8,969	46,463	155,271	30
-	56	-	-	-	-	56	-	-	193	31
-	1	-	-	-	-	1	-	-	29	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
316	-	-	-	-	135	451	-	-	619	35
-	2	-	-	-	-	2	-	-	14	36
84,478	-	7,440	-	-	-	91,918	253	182	259,852	37
146,886	189	35,642	-	-	20	182,737	660	982	406,868	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
585,168	67,248	64,942	163	-	4,499	722,020	13,496	48,174	1,628,187	41
1,325	13	128	-	-	32	1,498	-	-	1,498	42
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	43
583	-	-	-	-	-	583	-	-	583	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
768	-	74	-	-	-	842	-	-	1,190	46
283	-	-	-	-	-	283	-	-	553	47
15,026	2	1,878	-	-	1	16,907	353	-	17,260	48
991	-	-	-	-	-	991	-	-	1,248	49
2,033	-	7	-	-	24	2,064	27	-	2,091	50
784	-	-	-	-	9	793	-	-	1,061	51
770	-	-	-	-	33	803	-	-	1,029	52
554	-	-	-	-	-	554	-	-	792	53



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>							
1	Snowflake .....	250	—	—	—	—	—	250
2	Sprague .....	2,245	—	72	5	—	—	2,322
3	South Junction .....	1,785	—	119	—	—	—	1,904
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	972	—	72	—	—	21	1,065
6	Windygates .....	1,403	—	40	—	—	—	1,443
7	Winkler .....	1,404	—	—	—	—	—	1,404
8	Winnipeg .....	—	2,345	—	—	—	—	2,345
9	Total .....	34,389	2,365	1,561	5	—	39	38,359
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	114	—	—	—	—	—	114
11	Carievale .....	254	—	—	—	—	—	254
12	Climax .....	281	—	—	—	—	—	281
13	Coronach .....	359	—	—	—	—	—	359
14	Estevan .....	1,143	4	—	—	—	—	1,147
15	Monchy .....	148	—	—	—	—	—	148
16	Moose Jaw .....	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	1,010	—	—	—	—	16	1,026
19	North Portal .....	3,205	—	99	—	—	220	3,524
20	Oungre .....	335	—	—	—	—	—	335
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	61	—	—	—	—	61
23	Regway .....	757	—	54	—	—	—	811
24	Saskatoon .....	—	2	—	—	—	—	2
25	Swift Current .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay .....	104	—	—	—	—	11	115
27	West Poplar River .....	330	—	—	—	—	—	330
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	46	—	—	—	—	—	46
30	Yorkton .....	—	6	—	—	—	—	6
31	Total .....	8,086	73	153	—	—	247	8,559
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	110	—	—	—	—	—	110
33	Calgary .....	—	2,509	—	—	—	—	2,509
34	Carway .....	1,223	—	7	—	—	—	1,230
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	11,088	2	176	—	—	263	11,529
37	Del Bonita .....	878	—	—	—	—	—	878
38	Edmonton .....	—	140	—	—	—	—	140
39	Lethbridge .....	—	33	—	—	—	—	33
40	Medicine Hat .....	—	3	—	—	—	—	3
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	139	—	14	—	—	—	153
43	Total .....	13,438	2,687	197	—	—	263	16,585



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
433	-	-	-	-	-	433	-	-	683	1
4,326	-	961	203	-	-	5,490	-	-	7,812	2
1,631	-	59	-	-	-	1,690	-	-	3,594	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
800	-	77	-	-	19	896	-	-	1,961	5
830	-	-	-	-	152	982	-	-	2,425	6
1,243	-	-	-	-	-	1,243	1	-	2,648	7
-	4,922	-	-	-	-	4,922	230	2,277	9,774	8
32,380	4,939	3,184	203	-	270	40,976	611	2,277	82,223	9
388	-	-	-	-	-	388	-	-	502	10
645	-	-	-	-	-	645	-	-	899	11
494	-	-	-	-	-	494	-	-	775	12
776	-	-	-	-	-	776	-	-	1,135	13
1,028	9	-	-	-	-	1,037	-	-	2,184	14
329	-	-	-	-	-	329	-	-	477	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,211	-	-	-	-	18	1,229	-	-	2,255	18
5,213	-	32	-	-	389	5,634	1	-	9,159	19
486	-	47	-	-	-	533	-	28	896	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	29	-	-	-	-	29	-	-	90	22
1,772	-	35	-	-	-	1,807	-	-	2,618	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	24
-	13	-	-	-	-	13	-	-	13	25
200	-	-	-	-	4	204	-	-	319	26
434	-	68	-	-	-	502	-	8	840	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
299	-	-	-	-	-	299	-	-	345	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	30
13,275	52	182	-	-	411	13,920	1	36	12,516	31
70	-	-	-	-	-	70	-	-	180	32
-	8,380	-	-	-	-	8,380	156	2,439	13,484	33
1,246	-	-	-	-	1	1,247	2	-	2,479	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
15,591	-	586	-	-	490	16,667	28	9	28,233	36
623	-	-	-	-	2	625	-	-	1,503	37
-	576	-	-	-	-	576	617	2,219	3,552	38
-	113	-	-	-	-	113	-	-	146	39
-	18	-	-	-	-	18	-	-	21	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
140	-	-	-	-	-	140	-	-	293	42
17,670	9,087	586	-	-	493	27,836	803	4,667	49,891	43



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	13,518	—	333	—	—	125	13,976
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	5,351	—	704	—	—	—	6,055
4	Campbell River .....	—	1	—	—	—	—	1
5	Carson .....	1,483	5	76	—	—	14	1,578
6	Cascade .....	1,056	—	123	—	—	9	1,188
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka .....	326	—	—	—	—	1	327
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	14	—	—	—	—	14
12	Huntingdon .....	15,242	28	152	—	—	125	15,547
13	Kamloops .....	—	44	—	—	—	—	44
14	Kelowna .....	—	9	—	—	—	—	9
15	Kingsgate .....	1,583	—	241	—	—	418	2,242
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	290	—	—	—	—	7	297
18	Nanaimo .....	—	335	—	—	—	—	335
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	709	—	80	—	—	1	790
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	10,558	—	359	—	—	15	10,932
23	Pacific Highway .....	63,696	—	4,965	696	—	58	69,415
24	Paterson .....	3,207	—	529	—	—	—	3,736
25	Penticton .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	7	—	7
27	Powell River .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George .....	—	4	—	—	—	—	4
29	Prince Rupert .....	106	37	—	—	4	72	219
30	Roosville .....	1,320	—	37	—	—	50	1,407
31	Rykerts .....	1,327	4	24	—	—	—	1,355
32	Sidney .....	630	—	44	—	23	84	781
33	Stewart .....	517	—	—	—	—	—	517
34	Trail .....	—	5	—	—	—	—	5
35	Vancouver Airport .....	—	7,979	—	—	—	—	7,979
36	" Seaport .....	—	—	—	—	37	—	37
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	1,013	1,186	—	—	28	833	3,060
39	Waneta .....	118	—	—	—	—	—	118
40	Total .....	122,050	9,651	7,667	696	99	1,812	141,975
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	1,048	—	8	—	—	—	1,056
42	Dawson/Little Gold .....	—	2	—	—	—	—	2
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	672	—	—	—	—	2	674
45	Whitehorse .....	—	181	—	71	—	—	252
46	Total .....	1,720	183	8	71	—	2	1,984
47	Canada .....	1,277,351	86,867	68,140	3,511	106	13,185	1,449,160



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
15,664	-	586	-	-	145	16,395	17	3	30,391	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
56,788	-	153	-	-	245	57,186	-	-	63,241	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
806	-	-	-	-	-	806	-	-	2,384	5
1,876	-	5	-	-	-	1,881	-	-	3,069	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
254	-	-	-	-	-	254	-	-	581	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	8	-	-	-	-	8	-	-	22	11
37,849	46	1,041	-	-	551	39,487	55	-	55,089	12
-	17	-	-	-	-	17	-	-	61	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	14
2,752	-	415	-	-	578	3,745	3	-	5,990	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
265	-	-	-	-	15	280	-	-	577	17
-	20	-	-	4	-	24	5	-	364	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	19
878	-	76	-	-	2	956	1	-	1,747	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
12,017	-	365	-	-	38	12,420	6	3	23,361	22
114,143	-	11,590	566	-	213	126,512	518	408	196,853	23
5,092	-	187	-	-	-	5,279	-	-	9,015	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	28
4	27	-	-	-	106	137	-	-	358	29
3,788	-	222	-	-	170	4,180	2	-	5,587	30
4,282	-	30	-	-	3	4,315	-	-	3,670	31
122	-	-	-	17	35	174	-	-	955	32
838	-	927	-	1	21	1,787	-	-	2,304	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	34
-	16,546	-	-	-	-	16,546	3,070	17,439	43,034	35
-	-	-	-	29	-	29	2	655	723	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
365	1,967	-	-	15	184	2,531	124	12	5,727	38
750	-	-	-	-	-	750	-	-	868	39
258,533	18,633	15,597	566	66	2,306	295,701	3,803	18,520	459,999	40
84	-	-	-	-	-	84	-	-	1,140	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
91	-	-	-	-	-	91	-	-	765	44
-	186	-	90	-	-	276	-	-	528	45
175	186	-	90	-	-	451	-	-	2,435	46
1,350,197	138,579	95,732	2,225	86	18,029	1,604,848	30,069	166,536	3,190,613	47



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

February 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe</u>							
1	Austria — Autriche .....	2	—	5	94	—	15	7
2	Azores — Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique .....	—	—	—	233	—	13	31
4	Bulgaria — Bulgarie .....	—	—	—	4	—	—	—
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	2	40	—	—	—
6	Denmark — Danemark .....	2	3	5	149	3	6	10
7	Finland — Finlande .....	5	—	6	65	—	1	22
8	France .....	10	19	72	1,745	21	83	86
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne.	14	29	24	713	17	81	274
10	Greece — Grèce .....	1	3	6	396	1	9	11
11	Hungary — Hongrie .....	—	—	2	33	—	—	2
12	Ireland (Republic) — Irlande .....	—	1	—	109	2	7	—
13	Italy — Italie .....	17	5	10	416	1	43	94
14	Malta — Malte .....	—	—	—	1	—	—	—
15	Netherlands, The — Pays-Bas .....	5	14	9	386	1	20	49
16	Norway — Norvège .....	8	5	1	116	1	—	8
17	Poland — Pologne .....	—	3	3	105	—	3	—
18	Portugal .....	1	2	4	177	—	11	3
19	Rumania — Roumanie .....	—	—	1	18	—	—	—
20	Spain — Espagne .....	2	2	11	210	7	39	44
21	Sweden — Suède .....	—	3	1	270	—	16	90
22	Switzerland — Suisse .....	—	—	7	358	3	9	103
23	Turkey — Turquie .....	—	—	1	20	—	—	3
24	United Kingdom — Royaume-Uni .....	226	130	68	1,566	18	129	494
25	U.S.S.R. — U.R.S.S. ....	—	1	1	94	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie .....	—	—	—	58	—	1	6
27	Other — Autres .....	—	—	—	13	—	2	1
28	Total .....	293	220	239	7,389	75	488	1,338
	<u>Africa — Afrique</u>							
29	Algeria — Algérie .....	—	—	3	19	2	—	1
30	Egypt — Égypte .....	—	—	1	21	—	—	—
31	Rhodesia — Rhodésie .....	—	—	—	1	—	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud ....	2	1	2	42	2	8	22
33	Other — Autres .....	24	12	11	199	—	10	1
34	Total .....	26	13	17	282	4	18	24

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Février 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	NO
—	76	2	—	—	6	—	3	27	237	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
6	50	6	2	2	—	—	3	7	353	3
—	4	—	—	—	—	—	—	—	8	4
5	8	—	—	—	8	1	2	—	66	5
1	28	1	1	—	29	10	36	3	287	6
4	36	1	—	—	4	2	9	2	157	7
6	130	52	—	5	13	16	29	72	2,359	8
22	794	150	15	36	103	24	82	74	2,452	9
—	161	6	—	—	1	3	8	—	606	10
—	18	3	—	—	7	—	—	—	65	11
—	56	—	—	1	4	—	13	2	195	12
10	530	63	2	—	10	3	19	6	1,229	13
4	6	—	—	—	—	—	—	—	11	14
13	177	6	5	25	79	13	47	18	867	15
—	27	6	—	2	7	10	43	10	244	16
—	37	3	—	—	1	1	1	1	158	17
1	107	2	—	—	—	—	1	—	309	18
—	1	3	1	—	—	—	1	—	25	19
—	59	1	—	—	4	3	6	9	397	20
2	112	12	1	2	17	10	48	12	596	21
3	123	16	—	2	7	—	8	5	644	22
—	20	1	—	2	3	5	1	2	58	23
61	2,752	302	174	15	233	105	405	303	6,981	24
—	29	—	—	—	—	—	1	—	126	25
1	53	25	—	—	12	—	6	—	162	26
—	11	2	—	—	—	—	1	—	30	27
139	5,405	663	201	92	548	206	773	553	18,622	28
—	—	—	—	2	—	—	—	—	27	29
—	2	1	—	1	—	—	—	—	26	30
—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	31
2	98	4	—	—	1	19	9	19	231	32
1	85	1	1	3	27	2	10	2	389	33
3	187	6	1	6	28	21	19	21	676	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

February 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	Asia — Asie							
2	Bangladesh .....	—	1	—	—	—	—	—
3	China — Chine .....	—	—	—	9	—	—	—
4	Hong Kong — Hong-Kong .....	—	2	1	26	—	58	52
5	India — Inde .....	8	5	11	49	1	29	49
6	Israel — Israël .....	—	1	10	266	—	11	35
7	Japan — Japon .....	—	2	11	185	8	97	393
8	Korea, South — Corée du Sud .....	—	—	—	24	—	4	9
9	Lebanon — Liban .....	—	1	—	41	—	—	—
10	Pakistan .....	5	3	3	22	—	4	3
11	Philippines .....	—	—	7	14	—	12	1
12	Sri Lanka .....	—	—	1	—	—	3	—
13	Syria — Syrie .....	—	—	—	8	—	—	11
14	Taiwan — Taïwan .....	—	—	3	11	1	4	5
15	Other — Autres .....	2	4	5	81	16	18	48
15	Total .....	15	19	52	736	26	240	606
	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles							
16	Antigua .....	—	—	1	1	—	—	—
17	Bahamas .....	2	—	2	27	—	—	—
18	Barbados — Barbade .....	—	—	4	12	—	1	—
19	Bermuda — Bermudes .....	—	30	—	43	—	—	1
20	Cuba .....	—	—	2	11	1	—	—
21	Haiti — Haïti .....	—	2	48	35	—	—	—
22	Jamaica — Jamaïque .....	—	3	21	63	—	10	1
23	Mexico — Mexique .....	—	1	17	174	4	13	68
24	St Pierre and Miquelon — Saint- Pierre-et-Miquelon .....	—	—	—	5	—	—	—
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago .....	6	6	68	44	—	3	—
26	Other — Autres .....	—	10	58	161	5	5	17
27	Total .....	8	52	221	576	10	32	87
	South America — Amérique du Sud							
28	Argentina — Argentine .....	—	1	13	60	—	26	28
29	Brazil — Brésil .....	—	3	16	114	42	39	102
30	Colombia — Colombie .....	—	4	18	33	4	1	4
31	Guyana — Guyane .....	—	1	9	20	—	8	2
32	Venezuela .....	—	—	1	50	—	2	19
33	Other — Autres .....	—	4	30	106	1	48	12
34	Total .....	—	13	87	383	47	124	167
	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques							
35	Australia — Australie .....	6	5	12	209	5	30	73
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande ...	—	—	3	21	2	19	28
37	Other — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Total .....	6	5	15	230	7	49	101
39	Grand — Total — Global .....	348	322	631	9,596	169	951	2,323

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Février 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N <sup>o</sup>
-	4	-	-	-	-	-	-	-	5	1
-	1	-	-	-	-	-	-	-	10	2
-	94	-	-	-	3	31	185	7	466	3
1	107	37	7	-	1	7	44	25	381	4
3	100	4	-	-	1	-	6	2	439	5
11	279	58	3	10	3	139	1,152	26	2,377	6
-	15	-	-	-	-	3	28	1	84	7
-	9	2	-	-	3	-	-	-	56	8
4	36	6	1	-	2	6	3	9	107	9
5	30	22	-	-	-	7	40	16	154	10
-	3	-	-	-	1	-	5	-	13	11
-	4	1	-	-	-	-	-	-	24	12
-	18	4	-	-	-	8	13	4	71	13
-	52	14	-	15	1	18	93	1	368	14
24	752	155	11	25	15	219	1,569	91	4,555	15
-	14	-	-	-	-	-	-	-	16	16
-	145	-	-	-	-	-	1	-	177	17
-	42	-	-	-	-	2	2	7	70	18
-	218	-	-	-	-	-	-	1	293	19
-	6	-	-	-	-	-	-	-	20	20
-	21	-	-	-	-	-	-	2	108	21
1	460	1	1	-	-	-	1	3	565	22
6	246	14	-	3	-	11	92	9	658	23
-	-	-	-	-	-	-	-	85	90	24
-	171	-	-	-	-	2	6	-	-	25
-	154	6	1	2	-	3	33	7	462	26
7	1,477	21	2	5	-	18	135	115	2,000	27
1	93	1	-	-	-	2	31	8	264	28
6	82	30	1	1	-	1	16	23	250	29
-	40	1	1	1	-	3	9	-	123	30
-	148	-	-	-	-	-	1	-	189	31
2	58	3	-	-	-	-	14	-	140	32
-	258	1	1	1	-	7	70	6	346	33
9	679	36	3	3	-	13	132	44	1,140	34
4	347	30	12	19	15	30	322	137	1,256	35
4	110	-	-	2	9	9	98	103	408	36
-	12	2	-	4	2	2	24	-	46	37
8	469	32	12	25	26	41	444	240	1,711	38
190	8,969	913	230	156	617	518	3,072	1,064	10,009	39

- (1) Entrées directement ou via les États-Unis.  
 (2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.  
 (3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.  
 (4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	February — Février					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	230	—	230	2	—	2
Gander .....	294	—	294	261	5	266
Other — Autres bureaux ....	16	—	16	9	—	9
Total .....	540	—	540	272	5	277
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	1,283	28	1,311	1,432	9	1,441
North Sydney .....	—	—	—	—	—	—
Sydney .....	9	—	9	45	—	45
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,292	28	1,320	1,477	9	1,486
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	—	—	—	—	—	—
Other — Autres bureaux ....	2	46	48	—	28	28
Total .....	2	46	48	—	28	28
Québec:						
Lacolle .....	—	383	383	—	355	355
Montréal air .....	23,504	3,369	26,873	27,409	2,936	30,345
Montreal sea — Mer .....	4	—	4	8	—	8
Other .....	—	—	—	274	89	363
Total .....	23,508	3,752	27,260	27,691	3,380	31,071
Ontario:						
Hamilton .....	202	—	202	—	—	—
Niagara Falls .....	—	53	53	—	275	275
Ottawa air .....	764	18	782	2	7	9
Toronto air .....	35,388	4,318	39,706	39,396	7,067	46,463
Windsor .....	989	470	1,459	905	259	1,164
Other .....	223	152	375	122	141	263
Total .....	37,566	5,011	42,577	40,425	7,749	48,174



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLÉAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	February - Février					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	1,070	172	1,242	1,976	301	2,277
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,070	172	1,242	1,976	301	2,277
Saskatchewan:						
Regina .....	284	—	284	—	—	—
Saskatoon .....	—	—	—	—	—	—
Other .....	—	—	—	—	36	36
Total .....	284	—	284	—	36	36
Alberta:						
Calgary .....	2,400	39	2,439	2,356	83	2,439
Coutts .....	—	8	8	—	9	9
Edmonton .....	2,647	6	2,653	2,163	56	2,219
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	5,047	53	5,100	4,519	148	4,667
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	138	138	—	3	3
Pacific Highway .....	—	155	155	—	408	408
Vancouver air .....	11,665	1,817	13,482	13,209	4,230	17,439
Vancouver sea - Mer .....	—	225	225	—	655	655
Other - Autres bureaux ....	—	3	3	—	15	15
Total .....	11,665	2,338	14,003	13,209	5,311	18,520
Grand - Total - Global	80,974	11,400	92,374	89,569	16,967	106,536



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).



## Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on reighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.

66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.

66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.



# Travel between Canada and other countries

MARCH 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

MARS 1974

*Canada*







STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

## TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

MARCH - 1974 - MARS

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1974 - Juillet  
3-1401-502

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 30—No. 3

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa







## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel . . . . .	5
Method of Collection . . . . .	166
Definition of Terms . . . . .	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 . . . . .	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 . . . . .	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 . . . . .	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 . . . . .	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account . . . . .	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada . . . . .	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation . . . . .	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence . . . . .	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation . . . . .	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States . . . . .	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland . . . . .	28
5A - 5D. Prince Edward Island . . . . .	38
6A - 6D. Nova Scotia . . . . .	48
7A - 7D. New Brunswick . . . . .	58
8A - 8D. Québec . . . . .	68
9A - 9D. Ontario . . . . .	78
10A - 10D. Manitoba . . . . .	88
11A - 11D. Saskatchewan . . . . .	98
12A - 12D. Alberta . . . . .	108
13A - 13D. British Columbia . . . . .	118
14A - 14D. Yukon . . . . .	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux . . . . .	5
Méthode de collecte . . . . .	166
Définition des termes . . . . .	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 . . . . .	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 . . . . .	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 . . . . .	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 . . . . .	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages . . . . .	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada . . . . .	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport . . . . .	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence . . . . .	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport . . . . .	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis . . . . .	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve . . . . .	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard . . . . .	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse . . . . .	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick . . . . .	58
8A - 8D. Québec . . . . .	68
9A - 9D. Ontario . . . . .	78
10A - 10D. Manitoba . . . . .	88
11A - 11D. Saskatchewan . . . . .	98
12A - 12D. Alberta . . . . .	108
13A - 13D. Colombie-Britannique . . . . .	118
14A - 14D. Yukon . . . . .	128



## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



Preliminary estimates for the first quarter, 1974 show that Canada earned \$150 million from international travel up from \$131 million a year earlier. This year's aggregate comprises \$116 million spent by United States visitors and \$34 million by visitors from all other countries. The rise in receipts from United States residents is reflected in the plane category as the growth in numbers accounted for the majority of the increase in spending.

Residents of all other countries spent \$5 million more in the first quarter this year. The majority of this increase is attributable to a growth in numbers though a slight increase in average expenditure was recorded.

The relative growth in receipts from United States residents was similar to that recorded a year earlier. Receipts from overseas countries expanded at a significantly slower rate than in the first quarter a year earlier.

Canadian resident spending abroad in the first quarter was estimated at \$525 million; \$327 million in the United States and \$198 million in all other countries. The growth in payments to the United States is primarily attributable to increased number of travellers by air which more than offset a marked decrease in payments by automobile travellers. This latter group was affected by widespread gasoline shortages during the first quarter of the year.

The rate of growth in payments to the United States in the first quarter this year slowed to one-half of last year; whereas the growth in payments to all countries other than the United States remained similar to the previous year.

Cumulative statistics for the first 3 months of 1974 show that 4,682,000 international travellers entered Canada, down 3.8% from last year. This year's aggregate comprises 4,573,000 visitors from the United States and 108,700 from all other countries. United States visitors entering by automobile accounted for 88% of the aggregate, compared with 90% recorded in each of the two prior years. The proportional decline this year in part reflects the widespread gasoline shortages during the first quarter of the year. The growth in travellers entering Canada from all other countries was 18%, noticeably lower than the 29% recorded in January - March 1973.

Residents of Canada re-entering from the United States in the first quarter numbered 5,458,600 down 8.6% from last year. The decline in Canadian resident re-entries from the United States resulted from decreased re-entries by automobile. The quarterly figures suggest that Canadian automobile travel to the United States was impeded to a greater extent than United States automobile travel to Canada by the gasoline shortages especially in the long-term automobile category. In the January - March period residents of Canada returning from all other countries numbered 441,300; a rise of 19.0% from last year, but down from a 36.0% increase recorded the year before.

#### Non-Resident Travellers Entering Canada:

In March, 1974, 1,728,500 United States travellers entered Canada, a decline of 5.2% from last year. Of this total 1,523,900 travellers entered by automobile; 88% of whom entered and left on the same day.

Les estimations préliminaires du premier trimestre de 1974 révèlent que les recettes du Canada au titre des voyages internationaux se sont élevées à 150 millions de dollars, contre 131 millions un an plus tôt. L'agrégat de cette année est formé de 116 millions de dollars dépensés par des visiteurs des États-Unis et 34 millions par des voyageurs en provenance des autres pays. L'augmentation des recettes provenant des résidents des États-Unis s'est manifestée dans la catégorie "par avion", où l'augmentation du nombre de voyageurs explique le gros de la hausse des dépenses.

Les résidents de l'ensemble des autres pays ont dépensé 5 millions de dollars de plus au premier trimestre de cette année. La plus grande partie de cette hausse est attribuable à une augmentation du nombre de voyageurs, bien que l'on ait aussi enregistré une légère augmentation des dépenses moyennes.

La croissance relative des recettes provenant des résidents des États-Unis ressemble à celle que l'on a enregistrée un an plus tôt. Les recettes provenant des pays d'outre-mer ont augmenté beaucoup plus lentement qu'au premier trimestre de 1973.

On estime à 525 millions de dollars les dépenses des résidents du Canada à l'étranger au premier trimestre, soit 327 millions aux États-Unis et 198 millions dans les autres pays. L'accroissement des dépenses aux États-Unis est surtout attribuable à l'augmentation du nombre de voyageurs par avion, qui a largement compensé une diminution marquée des dépenses des voyageurs automobilistes. La pénurie générale d'essence a gêné ces derniers pendant le premier trimestre de l'année.

Le taux de croissance des dépenses aux États-Unis au premier trimestre de cette année a ralenti à la moitié du taux de l'an dernier, alors que la croissance des dépenses dans tous les pays autres que les États-Unis est demeurée la même que l'an dernier.

Les statistiques cumulatives des trois premiers mois de 1974 révèlent que 4,682,000 voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 3.8 % de moins que pendant la même période de 1973. Le chiffre cette année comprend 4,573,000 visiteurs en provenance des États-Unis et 108,700 en provenance de tous les autres pays. Les visiteurs des États-Unis entrés en automobile représentent 88 % de l'ensemble, contre 90 % pour chacune des deux années précédentes. Cette diminution proportionnelle traduit en partie la pénurie généralisée d'essence au premier trimestre de l'année. La croissance du nombre de voyageurs entrant au Canada en provenance de tous les autres pays s'est établie à 18 %, soit un niveau sensiblement inférieur à celui enregistré de janvier à mars 1973 (29 %).

Au premier trimestre, 5,458,600 résidents du Canada sont rentrés des États-Unis, soit 8.6 % de moins que l'an dernier. La baisse du nombre de résidents du Canada revenant des États-Unis est attribuable à la diminution du nombre de rentrées par automobile. Il ressort des chiffres trimestriels que la pénurie d'essence a nui davantage aux Canadiens voyageant en automobile aux États-Unis qu'aux Américains voyageant en automobile au Canada tout particulièrement dans la catégorie des voyages de longue durée. Pendant la période de janvier à mars, le nombre de résidents du Canada rentrant des autres pays s'est établi à 441,300, soit 19.0 % de plus qu'il y a un an, mais moins que l'augmentation de 36.0 % enregistrée deux ans plus tôt.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada:

En mars 1974, 1,728,500 voyageurs des États-Unis sont entrés au Canada, soit 5.2 % de moins que l'an dernier. Sur ce total, 1,523,900 sont entrés en automobile; 88 % d'entre eux sont entrés et sortis le même jour.



Province of entry statistics show that 61.4% of total United States automobile travellers entered in Ontario; followed by New Brunswick 12.5; Quebec, 10.8% and British Columbia 10.6%. Decreases in automobile traffic were recorded in the above provinces with the most notable being in New Brunswick and Quebec.

In the non-automobile category, non-resident travellers from the United States entering by plane numbered 108,800 up 29.4% from last year. United States residents entering by bus increased 1.6% to 74,600 entries with an equal number of same day to one or more night entries.

Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 45,300 in March a rise of 22.7% from the previous year. Disaggregation by country of residence shows that 9,900 visitors, representing 22.0% of the aggregate, entered from the United Kingdom, followed by Germany 5,000, France, 3,800 and Japan, 3,300. The slower growth in arrivals from the United Kingdom this year probably results from the unsettled economic climate prevailing in the United Kingdom during the first quarter. This year's growth in arrivals primarily results from increased travel from Germany and France.

Province of entry statistics show that 47.4% of all visitors from countries other than the United States entered in Ontario, down from 51.0% the year before. Similarly the proportions for Quebec are 33.6 and 31.0% and British Columbia 13.3 and 10.3% respectively.

Further disaggregation by country shows that 55.9% of visitors resident of the United Kingdom entered in Ontario, accounting for 25.8% of aggregate visitors to Ontario. By contrast only 21.7% of total visitors resident of France entered in Ontario, representing 3.9% of total arrivals to Ontario.

#### Resident Travellers Returning to Canada:

In March, 2,128,200 Canadian resident travellers re-entered from the United States, down 8.7% from last year. Of this aggregate 1,755,100 resident travellers or 82.5% re-entered by automobile. The largest decline occurred in visits of two or more nights as 37.1% fewer re-entries by automobile were recorded this year. This again reflects the influence of the gasoline shortage on Canadian resident travel to the United States by automobile.

In the non-automobile category Canadian residents re-entering by plane increased by 35.6% to 219,500 re-entries. Canadian resident travellers re-entering by bus numbered 122,800; a rise of 12.2% from last year. Same day bus re-entries represented slightly more than one half of aggregate re-entries by bus.

In March, residents of Canada returning from countries other than the United States numbered 189,800, up 22.9% from last year. This year's March growth was smaller in both absolute and relative terms from the year before. Disaggregation by province of re-entry shows that 49.8% of Canadian residents re-entering from countries other than the United States re-entered in Ontario, followed by Quebec 30.1% and British Columbia 12.3%. Canadian residents re-entering directly from overseas by plane represented 84.8% of total re-entries.

Selon les statistiques sur la province d'entrée, 61.4 % du nombre total de voyageurs des États-Unis en automobile sont entrés en Ontario; 12.5 % sont entrés au Nouveau-Brunswick, 10.8 % au Québec et 10.6 % en Colombie-Britannique. On a observé une baisse du nombre d'entrées dans toutes ces provinces; le Nouveau-Brunswick et le Québec ont subi les plus fortes.

Dans le cas des moyens de transport autres que l'automobile, 108,800 voyageurs non résidents en provenance des États-Unis sont entrés au Canada par avion, soit 29.4 % de plus qu'il y a un an. Le nombre de résidents des États-Unis entrant au Canada par autocar a augmenté de 1.6 % pour atteindre 74,600; le nombre de voyageurs entrant et sortant le même jour est égal au nombre de ceux qui sont entrés pour passer une nuit ou plus.

En mars, le nombre de voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis s'est établi à 45,300, soit une augmentation de 22.7 % par rapport au chiffre enregistré un an plus tôt. Selon la ventilation par pays de résidence, 9,900 voyageurs, représentant 22.0 % de l'ensemble, venaient du Royaume-Uni, de l'Allemagne, 3,800, de la France, et 3,300, du Japon. La croissance plus lente du nombre d'arrivées du Royaume-Uni cette année est sans doute attribuable à l'incertitude du climat économique au Royaume-Uni pendant le premier trimestre. La croissance du nombre d'arrivées cette année s'explique surtout par l'augmentation du nombre de voyageurs en provenance de l'Allemagne et de la France.

Selon les statistiques sur la province d'entrée, 47.4 % de tous les visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis sont entrés en Ontario, contre 51.0 % pendant la période correspondante de 1973. De même les proportions pour le Québec sont 33.6 % et 31.0 % et celles de la Colombie-Britannique, 13.3 % et 10.3 % respectivement.

Une ventilation plus poussée par pays indique que 55.9 % des voyageurs résidents du Royaume-Uni sont entrés en Ontario, et représentent 25.8 % de l'ensemble des visiteurs en Ontario. Par contre, seulement 21.7 % de l'ensemble des visiteurs résidents de France sont entrés en Ontario, c'est-à-dire 3.9 % des entrées totales dans cette province.

#### Voyageurs résidents revenant au Canada:

En mars, 2,128,200 résidents du Canada sont rentrés des États-Unis, soit 8.7 % de moins que l'an dernier. De ce total, 1,755,100 ou 82.5 % sont rentrés en automobile. La baisse la plus forte a été enregistrée pour les visites de deux nuits ou plus puisque les rentrées en automobile ont diminué de 37.1 % cette année. Cette baisse est attribuable encore une fois à la pénurie d'essence qui a atteint les résidents du Canada voyageant aux États-Unis en automobile.

Pour ce qui est des moyens de transport autres que l'automobile, le nombre de résidents du Canada rentrant par avion a augmenté de 35.6 % pour s'établir à 219,500. Le nombre de résidents du Canada rentrant en autocar s'est établi à 122,800, soit 12.2 % de plus que pendant la période correspondante de 1973. Les rentrées par autocar le même jour représente un peu plus de la moitié de l'ensemble des rentrées par autocar.

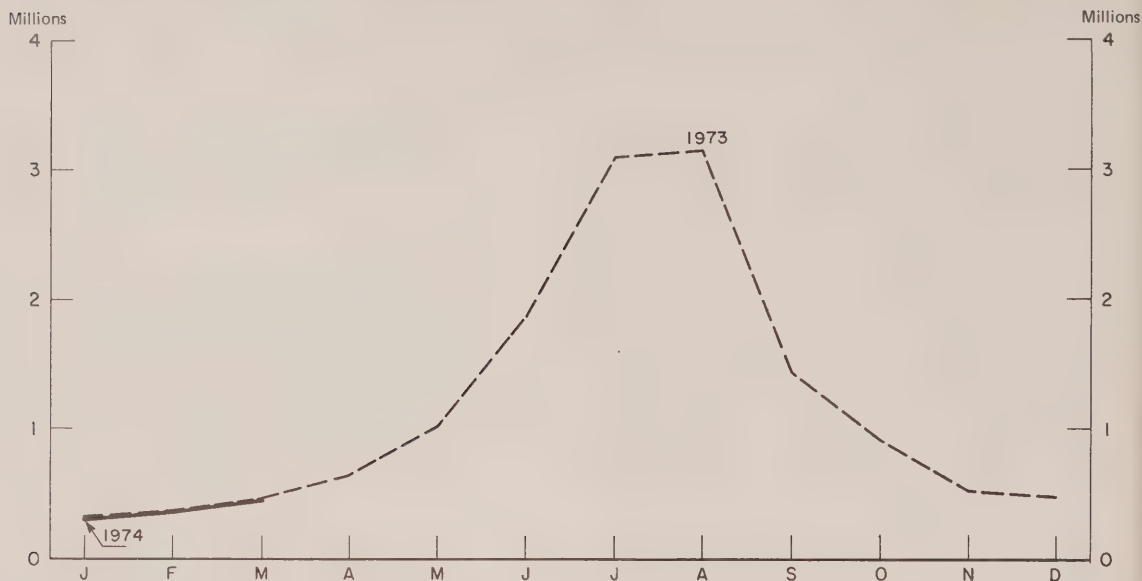
En mars, le nombre de résidents du Canada rentrant au pays en provenance de pays autres que les États-Unis s'est établi à 189,800, soit 22.9 % de plus que l'an dernier. La croissance de mars 1974 est inférieure, en termes absolus et relatifs, à celle de l'an dernier. La ventilation par province de rentrée indique que 49.8 % des résidents du Canada rentrant de pays autres que les États-Unis sont arrivés en Ontario, 30.1 %, au Québec et 12.3 %, en Colombie-Britannique. Les résidents du Canada rentrant directement de pays d'outre-mer par avion constituent 84.8 % de l'ensemble des rentrées.







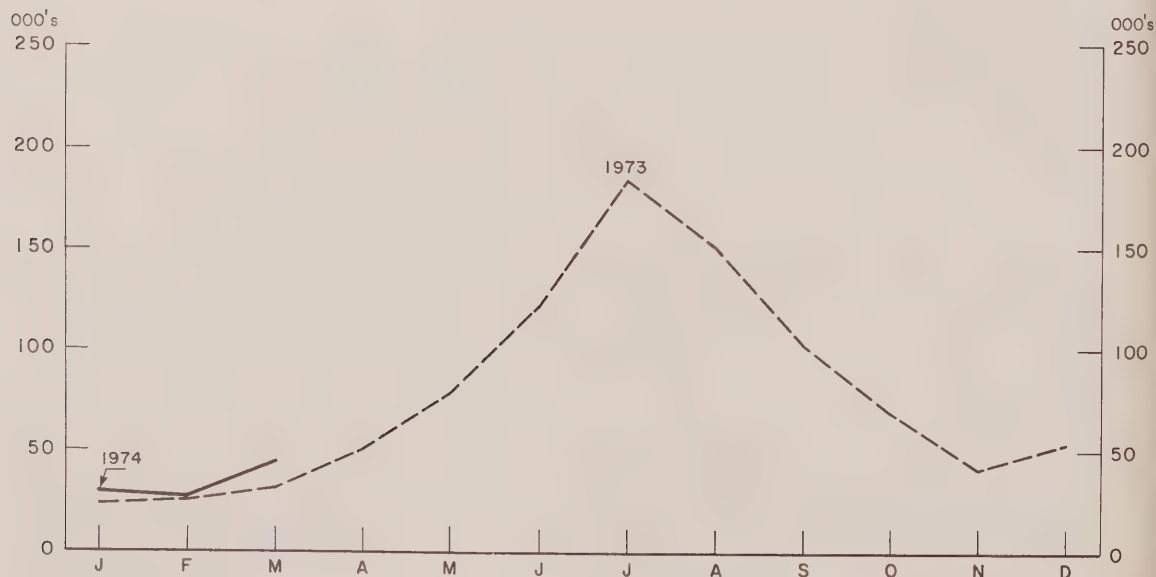
**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**



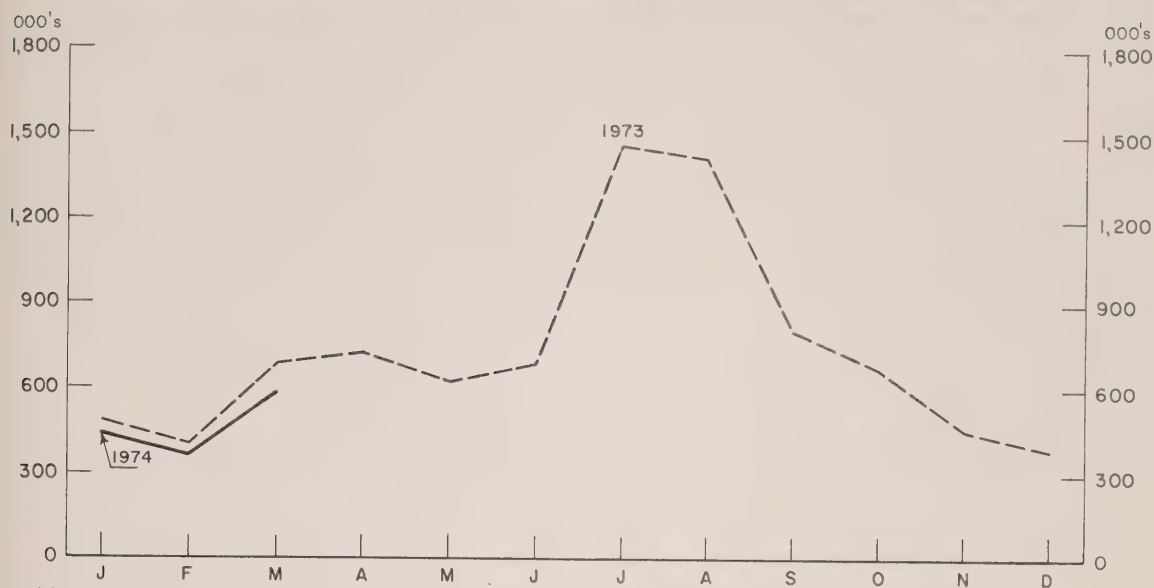
(1) Excludes same day land, via the United States.

Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis



**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering  
from the United States 1973 and 1974**

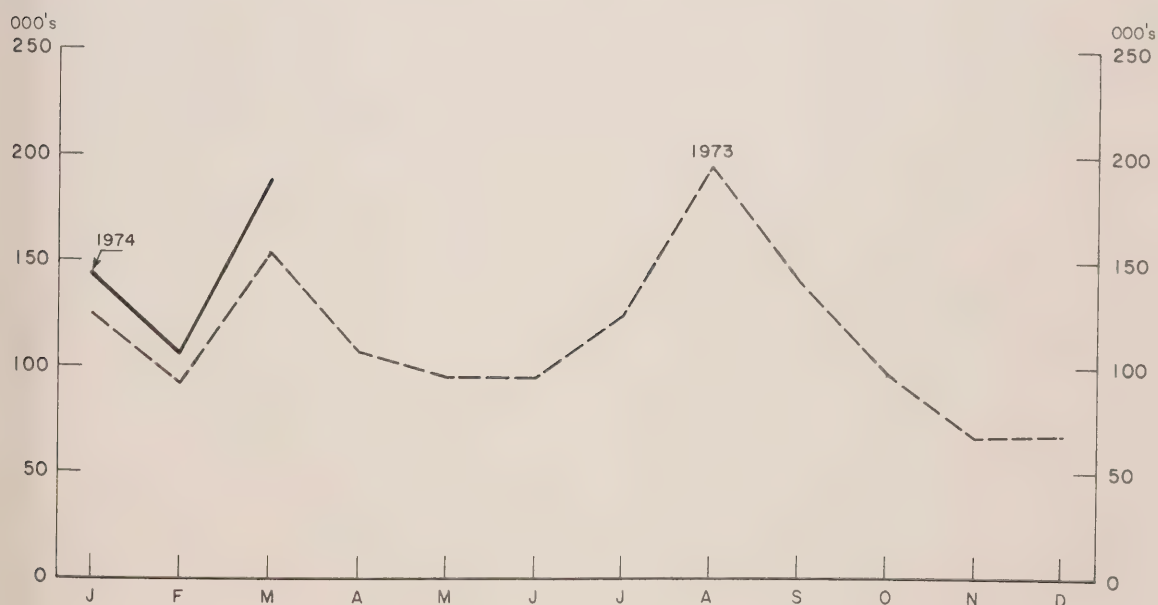
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974**









## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA



TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974



TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>								
1 2	United States ..... 1973 1974	1,481,597 1,395,593	1,469,114 1,449,191	1,822,610 1,728,545	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
3 4	Countries other than the U.S.A. .... 1973 1974	27,273 33,233	27,818 30,070	36,960 45,339	64,600	91,698	140,282	388,631
5 6	Entering direct ..... 1973 1974	13,309 16,062	15,887 15,739	19,412 24,286	29,372	47,747	87,535	213,262
7 8	Entering via the U.S.A. .... 1973 1974	13,964 17,171	11,931 14,331	17,548 21,053	35,228	43,951	52,747	175,369
9 10	Total non-residents ..... 1973 1974	1,508,870 1,428,826	1,496,932 1,479,261	1,859,570 1,773,884	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
<u>Residents of Canada</u>								
11 12	United States ..... 1973 1974	1,889,309 1,725,477	1,755,008 1,604,850	2,330,862 2,128,249	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
13 14	Countries other than the U.S.A. .... 1973 1974	123,912 144,350	92,374 107,090	154,512 189,838	106,615	95,310	95,070	667,793
15 16	Returning direct ..... 1973 1974	109,819 122,301	80,974 90,036	136,062 160,979	95,804	87,258	87,761	597,678
17 18	Returning via the U.S.A. .... 1973 1974	14,093 22,049	11,400 17,054	18,450 28,859	10,811	8,052	7,309	70,115
19 20	Total residents ..... 1973 1974	2,013,221 1,869,827	1,847,382 1,711,940	2,485,374 2,318,087	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
<u>Other travellers</u>								
21 22	..... 1973 1974	245,544 271,964	242,243 257,579	278,056 296,138	268,452	308,692	316,620	1,659,607
<u>Grand total</u>								
23 24	..... 1973 1974	3,767,635 3,570,617	3,586,557 3,448,780	4,623,000 4,388,109	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548



TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	N <sup>o</sup>
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510	83,882	57,403	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579	95,169	66,345	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763	180,352	127,162	88,031	56,435	59,213	1,224,636	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283	14,915	14,537	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333	331,582	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973 ..... 1974	21 22
<u>Total global</u>								
11,412,992	11,197,504	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973 ..... 1974	23 24



TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928				
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373				
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,881				
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674				
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591				
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407				
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184				
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453				
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157				
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091				
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682				
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371				
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90	272				
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	113	137	643				
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545				
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805	4,619				
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530	5,845				
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335	10,464				
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702	24,209				
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994	10,464				
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696	34,673				
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	29	37	77				
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	—	2	125				
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	29	39	202				
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,233	30,070	45,339				
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884				



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile .....	1
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1974 Môme jour .....	2
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Môme jour .....	3
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1974 Une nuit .....	4
							1973 Une nuit .....	5
							1974 Deux nuits ou plus .....	6
							1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 Deux nuits ou plus .....	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	9
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1974 Autocar .....	10
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Môme jour .....	11
							1974 Môme jour .....	12
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 Une nuit ou plus .....	14
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 Chemin de fer .....	16
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Autres moyens .....	17
							1974 Autres moyens .....	18
							1973 Total, par terre .....	19
							1974 Total, par terre .....	20
							<u>Par air</u>	
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial .....	21
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1974 Commercial .....	22
							1973 Privé .....	23
							1974 Privé .....	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	25
							1974 Total, par air .....	26
							<u>Par mer</u>	
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial .....	27
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1974 Commercial .....	28
							1973 Privé .....	29
							1974 Privé .....	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer .....	31
							1974 Total, par mer .....	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	33
							1974 Total .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Môme jour .....	35
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1974 Môme jour .....	36
							1973 Une nuit ou plus .....	37
							1974 Une nuit ou plus .....	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre .....	39
							1974 Total, par terre .....	40
							<u>Par air</u>	
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe .....	41
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1974 Entrée directe .....	42
							1973 Entrée via les É.U. ....	43
							1974 Entrée via les É.U. ....	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air .....	45
							1974 Total, par air .....	46
							<u>Par mer</u>	
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe .....	47
72	122	35	8	3	6	1,906	1974 Entrée directe .....	48
							1973 Entrée via les É.-U. ....	49
							1974 Entrée via les É.-U. ....	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer .....	51
							1974 Total, par mer .....	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total .....	53
							1974 Total .....	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	55
							1974 Total global .....	56



TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974	169	237	258				
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
4	.....	1974	-	-	-				
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974	409	353	506				
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8	.....	1974	5	8	7				
9	Czechoslovakia .....	1973	63	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974	71	66	160				
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974	305	287	398				
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	.....	1974	132	157	177				
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974	2,379	2,359	3,842				
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974	2,704	2,452	5,035				
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20	.....	1974	611	606	786				
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974	106	65	142				
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974	226	195	270				
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974	1,382	1,229	2,181				
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974	7	11	9				
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974	1,053	867	1,226				
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974	205	244	359				
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34	.....	1974	129	158	228				
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974	250	309	512				
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38	.....	1974	24	25	22				
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974	914	397	732				
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974	752	596	912				
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974	718	644	1,222				
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46	.....	1974	59	58	90				
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974	7,117	6,981	9,918				
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50	.....	1974	99	126	90				
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974	354	162	390				
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974	90	30	62				
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974	20,270	18,622	29,534				
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974	30	27	25				
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60	.....	1974	36	26	53				
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974	6	3	6				
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974	327	231	327				
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974	425	389	458				
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974	824	676	869				
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974	10	5	7				
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974	-	10	4				
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	.....	1974	711	466	647				
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974	420	381	633				

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
—	1	2	—	—	1	5	1974 Açores .....	2
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....	3
14	9	31	22	4	3	188	1974 Belgique .....	4
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Bulgarie .....	5
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Tchecoslovaquie .....	6
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Danemark .....	7
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 Finlande .....	8
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 France .....	9
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 Allemagne (République fédérale) .....	10
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Grèce .....	11
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 Hongrie .....	12
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Irlande (République) .....	13
549	98	47	47	18	22	932	1974 Italie .....	14
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Malte .....	15
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 Pays-Bas .....	16
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Norvège .....	17
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Pologne .....	18
55	186	74	51	32	31	655	1973 Portugal .....	19
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Roumanie .....	20
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Espagne .....	21
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Suède .....	22
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Suisse .....	23
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Turquie .....	24
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 Royaume-Uni .....	25
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 U.R.S.S. ....	26
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Yougoslavie .....	27
							1974 Autres .....	28
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total .....	29
							1974	30
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	31
538	282	148	81	35	66	1,656	1974 Égypte .....	32
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	33
987	691	768	602	268	525	6,889	1974 Afrique du Sud .....	34
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	35
							1974	36
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	37
							1974	38
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	39
51	51	26	22	35	19	493	1974 Chine .....	40
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	41
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1974 Inde .....	42
							1973	43
							1974	44

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973 359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	1974 398		439	767				
3	Japan .....	1973 1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	1974 2,374		2,377	3,293				
5	Korea, South .....	1973 99	123	147	171	212	205	957
6	1974 106		84	184				
7	Lebanon .....	1973 66	47	64	105	120	198	600
8	1974 79		56	88				
9	Pakistan .....	1973 80	79	113	123	208	248	851
10	1974 149		107	154				
11	Philippines .....	1973 125	131	183	196	330	281	1,246
12	1974 145		154	171				
13	Sri Lanka .....	1973 14	11	15	28	44	58	170
14	1974 16		13	44				
15	Syria .....	1973 12	6	7	27	14	22	88
16	1974 5		24	8				
17	Taiwan .....	1973 109	57	151	187	412	350	1,266
18	1974 164		71	194				
19	Other .....	1973 377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	1974 463		368	553				
21	Total .....	1973 4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	1974 5,040		4,555	6,777				
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973 21	12	38	46	66	60	243
24	1974 24		16	24				
25	Bahamas .....	1973 196	144	160	446	304	431	1,681
26	1974 164		177	169				
27	Barbados .....	1973 95	71	133	240	351	415	1,305
28	1974 124		70	215				
29	Bermuda .....	1973 281	257	237	303	407	506	1,991
30	1974 313		293	303				
31	Cuba .....	1973 13	34	12	34	20	36	149
32	1974 17		20	33				
33	Haiti .....	1973 170	145	313	178	161	236	1,203
34	1974 110		108	184				
35	Jamaica .....	1973 428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	1974 708		565	926				
37	Mexico .....	1973 597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	1974 676		658	1,070				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973 107	42	66	166	134	76	591
40	1974 102		90	110				
41	Trinidad and Tobago .....	1973 285	235	345	584	639	865	2,953
42	1974 347		307	547				
43	United States .....	1973 1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	1974 1,395,593		1,449,191	1,728,545				
45	Other .....	1973 309	265	390	582	650	985	3,181
46	1974 458		462	522				
47	Total .....	1973 1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	1974 1,398,636		1,451,957	1,732,648				
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973 282	292	285	345	407	493	2,104
50	1974 308		264	281				
51	Brazil .....	1973 455	310	376	525	564	886	3,116
52	1974 590		476	397				
53	Colombia .....	1973 129	102	188	212	283	401	1,316
54	1974 183		123	268				
55	Guyana .....	1973 131	136	227	278	264	331	1,367
56	1974 216		189	251				
57	Venezuela .....	1973 145	90	172	246	329	320	1,302
58	1974 185		140	166				
59	Other .....	1973 462	496	634	591	964	945	4,092
60	1974 536		548	681				
61	Total .....	1973 1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	1974 2,018		1,740	2,044				
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973 1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	1974 1,632		1,257	1,581				
65	New Zealand .....	1973 465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	1974 339		408	338				
67	Other .....	1973 47	37	57	88	130	137	496
68	1974 67		46	93				
69	Total .....	1973 1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	1974 2,038		1,711	2,012				
71	Grand total .....	1973 1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	1974 1,428,826		1,479,261	1,773,884				

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Israël .....	1
201	339	167	191	215	164	2,234	1974 Japon .....	2
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Corée du Sud .....	3
387	416	392	272	216	171	2,705	1974 Liban .....	4
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Pakistan .....	5
65	85	67	45	31	28	491	1974 Philippines .....	6
39	45	36	16	32	10	266	1973 Sri Lanka .....	7
327	410	450	336	334	317	3,440	1974 Syrie .....	8
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
583	714	586	273	224	331	4,392	1974 Bahamas .....	24
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	25
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1974 Barbade .....	26
51	44	48	124	17	27	460	1973 Bermudes .....	27
527	808	451	196	119	141	3,445	1974 Cuba .....	28
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Haïti .....	29
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1974 Jamaïque .....	30
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 Mexique .....	31
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Trinité et Tobago .....	33
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1974 États-Unis .....	34
							1973 Autres .....	35
							1974	36
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1974 Brésil .....	50
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	51
645	942	847	456	277	322	4,856	1974 Colombie .....	52
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Guyane .....	53
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1974 Venezuela .....	54
							1973 Autres .....	55
							1974	56
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1974 Nouvelle-Zélande .....	64
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	65
							1974	66
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
							1974	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2	..... 1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106				
3	Same day ..... 1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4	..... 1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785				
5	One night ..... 1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6	..... 1974	48,290	45,662	57,167				
7	Two or more nights ..... 1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,189
8	..... 1974	177,611	143,426	253,154				
9	Bus ..... 1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10	..... 1974	98,385	95,732	122,834				
11	Same day ..... 1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12	..... 1974	60,370	63,159	66,620				
13	One or more nights ..... 1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14	..... 1974	38,015	32,573	56,214				
15	Rail ..... 1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16	..... 1974	2,166	2,225	2,948				
17	Other methods ..... 1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18	..... 1974	23,657	18,029	27,737				
19	Total land ..... 1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20	..... 1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625				
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22	..... 1974	160,640	134,632	214,635				
23	Private ..... 1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24	..... 1974	3,850	3,947	4,830				
25	Total air ..... 1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26	..... 1974	164,490	138,579	219,465				
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28	..... 1974	-	2	-				
29	Private ..... 1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30	..... 1974	109	86	159				
31	Total marine ..... 1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32	..... 1974	109	88	159				
33	Total ..... 1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34	..... 1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249				
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36	..... 1974	2,096	1,473	4,131				
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38	..... 1974	122,247	90,016	160,882				
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40	..... 1974	19,477	14,839	24,371				
41	Total air ..... 1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42	..... 1974	141,724	104,855	185,253				
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44	..... 1974	54	20	97				
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46	..... 1974	476	742	357				
47	Total marine ..... 1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48	..... 1974	530	762	454				
49	Total ..... 1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50	..... 1974	144,350	107,090	189,838				
51	Grand total ..... 1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52	..... 1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	<u>Par terre</u>	
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Automobile .....	1
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1974 .....	2
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Même jour .....	3
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1974 .....	4
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Une nuit .....	5
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1974 .....	6
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Deux nuits ou plus .....	7
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1974 .....	8
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Autocar .....	9
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1974 .....	10
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Même jour .....	11
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1974 .....	12
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Une nuit ou plus .....	13
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1974 .....	14
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Chemin de fer .....	15
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1974 .....	16
							1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
							1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1974 .....	22
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Privé .....	23
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1974 .....	24
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Total, par air .....	25
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1974 .....	26
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 .....	35
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1974 .....	36
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Rentrée directe .....	37
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1974 .....	38
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1974 .....	40
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total, par air .....	41
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
							1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
							1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
							1973 Total .....	49
							1974 .....	50
							1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
			United States vehicles						
	<u>Automobile</u>								
1 2	Same day .....	1973 1974	499,659 469,853	468,968 461,927	556,032 541,028	634,977	715,728	885,187	3,760,551
3 4	One night .....	1973 1974	28,607 23,553	28,723 24,189	39,138 31,637	44,960	59,035	101,239	301,702
5 6	Two or more nights .....	1973 1974	65,460 61,510	75,964 73,849	105,184 92,888	141,538	249,784	412,205	1,050,135
7 8	Total .....	1973 1974	593,726 554,916	573,655 559,965	700,354 665,553	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
9 10	Trucks used commercially .....	1973 1974	68,613 73,443	65,804 70,230	74,751 80,505	69,480	79,288	76,610	434,546
11 12	Other vehicles .....	1973 1974	243 264	557 609	1,624 1,057	5,226	7,828	15,874	31,352
13 14	Total .....	1973 1974	662,582 628,623	640,016 630,804	776,729 747,115	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
			Canadian vehicles						
	<u>Automobile</u>								
15 16	Same day .....	1973 1974	624,460 593,900	603,313 563,035	716,576 676,622	779,780	822,046	849,030	4,395,205
17 18	One night .....	1973 1974	27,768 23,055	23,299 21,649	31,109 27,225	35,793	40,861	43,837	202,667
19 20	Two or more nights .....	1973 1974	90,643 65,783	77,477 56,895	142,528 92,252	165,114	144,390	152,595	772,747
21 22	Total .....	1973 1974	742,871 682,738	704,089 641,579	890,213 796,099	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
23 24	Trucks used commercially .....	1973 1974	100,868 101,713	95,282 93,968	101,197 99,731	88,703	101,211	102,461	589,722
25 26	Other vehicles .....	1973 1974	608 589	1,115 981	3,618 1,688	8,722	11,717	17,030	42,810
27 28	Total .....	1973 1974	844,347 785,040	800,486 736,528	995,028 897,518	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
			Total vehicles						
	<u>Automobile</u>								
29 30	Same day .....	1973 1974	1,124,119 1,063,753	1,072,281 1,024,962	1,272,608 1,217,650	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
31 32	One night .....	1973 1974	56,375 46,608	52,022 45,838	70,247 58,862	80,753	99,896	145,076	504,369
33 34	Two or more nights .....	1973 1974	156,103 127,293	153,441 130,744	247,712 185,140	306,652	394,174	564,800	1,822,882
35 36	Total .....	1973 1974	1,336,597 1,237,654	1,277,744 1,201,544	1,590,567 1,461,652	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
37 38	Trucks used commercially .....	1973 1974	169,481 175,156	161,086 164,198	175,948 180,236	158,183	180,499	179,071	1,024,268
39 40	Other vehicles .....	1973 1974	851 853	1,672 1,590	5,242 2,745	13,948	19,545	32,904	74,162
41 42	Total .....	1973 1974	1,506,929 1,413,663	1,440,502 1,367,332	1,771,757 1,644,633	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437











## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE



TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.		Residents of the United States						
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618				
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33				
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651				
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	—	1	—	12	12	30	55
28	..... 1974	—	—	5				
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1974	—	—	—				
31	Total marine ..... 1973	—	1	—	12	12	34	59
32	..... 1974	—	—	5				
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656				
	Residents of countries other than the United States							
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Air</u>							
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362				
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2				
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364				
	<u>Marine</u>							
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57				
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—				
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57				
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421				
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077				



TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	11	11
2	1974	3	2	1	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	2	2	4	7	15
6	1974	3	-	1	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	25	-	-	25
10	1974	1	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	2	7	-	3	13	27
12	1974	8	2	1	2	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	1	11
14	1974	2	5	2	10	-	-	-
15	France .....	1973	8	52	26	77	269	524
16	1974	49	32	87	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	47	370
18	1974	19	25	8	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	3	38
20	1974	7	1	-	-	2	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	2
22	1974	-	-	-	2	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	-	-	12	20	60
24	1974	3	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	1	2	1	19	1	28
26	1974	26	17	2	4	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	28	51	136
30	1974	4	5	11	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	20	72
32	1974	1	8	7	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	353	3	-	356
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	4	51
36	1974	8	1	4	-	2	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-
38	1974	13	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	15	1	9	16	268	312
40	1974	213	4	3	3	-	-	-
41	Sweden .....	1973	2	3	5	9	15	37
42	1974	3	-	2	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	1	5	4	6	16
44	1974	-	-	3	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	1	-	-	1
46	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	290	773	2,588
48	1974	418	226	268	306	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-
50	1974	27	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	2	-	-	4	1	8
52	1974	1	-	1	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	7	-	12
54	1974	67	-	-	5	-	-	-
55	Total .....	1973	308	682	950	761	1,510	4,700
56	1974	876	328	401	489	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	1	1	-	2
58	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	1	-	-	1	2
60	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-
62	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	3	6	1	18
64	1974	2	2	2	-	-	-	-
65	Other .....	1973	3	1	3	7	6	44
66	1974	8	24	6	24	-	-	-
67	Total .....	1973	3	2	7	14	8	66
68	1974	10	26	8	32	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	1	-	1	4
70	1974	1	-	-	2	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-
72	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	1	1	1	3
74	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	7	6	14	3	9	47
76	1974	3	8	3	8	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
7	2	3	-	2	1	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
2	-	-	-	-	-	30 1973	Belgique .....	5
1	1	3	16	5	5	1974	.....	6
2	4	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
595	579	63	189	63	40	27 1973	Tchécoslovaquie .....	8
74	229	30	26	27	23	1974	.....	9
5	2	4	-	19	10	58 1973	Danemark .....	10
-	-	-	-	-	-	1974	.....	11
11	4	2	9	2	1	17 1973	Finlande .....	12
13	2	6	1	5	1	1974	.....	13
-	-	-	-	-	-	2,603 1973	France .....	14
37	18	22	18	10	14	1974	.....	15
12	4	24	15	6	2	779 1973	Allemagne (République fédérale) .....	16
-	-	-	-	3	-	1974	.....	17
4	1	2	4	2	10	78 1973	Grèce .....	18
-	108	-	-	-	-	1974	.....	19
8	12	29	1	8	6	2 1973	Hongrie .....	20
6	3	13	10	3	-	1974	.....	21
6	8	1	13	14	2	89 1973	Irlande (République) .....	22
-	-	-	-	-	-	1974	.....	23
684	554	369	392	166	374	56 1973	Italie .....	24
-	-	-	-	-	-	1974	.....	25
-	29	-	-	1	2	1973	Malte .....	26
1	2	-	-	-	-	1974	.....	27
1,472	1,563	1,127	695	338	520	255 1973	Pays-Bas .....	28
						1974	.....	29
						135 1973	Norvège .....	30
						1974	.....	31
						359 1973	Pologne .....	32
						1974	.....	33
						74 1973	Portugal .....	34
						1974	.....	35
						108 1973	Roumanie .....	36
						1974	.....	37
						376 1973	Espagne .....	38
						1974	.....	39
						72 1973	Suède .....	40
						1974	.....	41
						60 1973	Suisse .....	42
						1974	.....	43
						1 1973	Turquie .....	44
						5,127 1974	.....	45
						1973	Royaume-Uni .....	46
						29 1973	.....	47
						1974	U.R.S.S. ....	48
						40 1973	.....	49
						1974	Yougoslavie .....	50
						15 1973	.....	51
						1974	Autres .....	52
						1974	.....	53
						10,415 1973	Total .....	54
						1974	.....	55
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6 1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	2 1973	Égypte .....	59
2	9	4	2	1	3	1974	.....	60
15	5	7	3	11	7	- 1973	Rhodésie .....	61
						1974	.....	62
						39 1973	Afrique du Sud .....	63
						1974	.....	64
						92 1973	Autres .....	65
						1974	.....	66
19	14	11	5	14	10	139 1973	Total .....	67
						1974	.....	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	1	6	2	-	-	- 1973	Chine .....	71
14	11	9	10	13	5	12 1974	.....	72
						1973	Hong-Kong .....	73
						1974	.....	74
						109 1973	Inde .....	75
						1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
2	1974		-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	4
4	1974		-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974		-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	5	10
8	1974		-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	2	4	2	6	3	17
10	1974		-	5	4	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	7
12	1974		-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14	1974		-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974		-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18	1974		-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20	1974		8	2	3	-	-	-	-
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	1974		12	15	10	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974		-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974		-	2	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974		4	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974		-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974		-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974		-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974		-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
38	1974		-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40	1974		15	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
42	1974		-	6	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	1974		591	630	656	-	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	15
46	1974		-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	1974		610	638	656	-	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	1974		-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	1974		-	-	1	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974		-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	1974		-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	1974		-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	1974		-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	1974		-	-	1	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	23
64	1974		10	6	1	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	10
66	1974		3	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	1974		1	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	33
70	1974		14	6	1	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	1974		1,522	1,013	1,077	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	2 1973	<u>Asie - fin</u>	1
-	-	1	-	-	1	6 1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	6 1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	6 1974	Corée du Sud .....	4
-	2	1	-	1	1	- 1973	Liban .....	5
1	2	5	6	4	4	15 1974	Pakistan .....	6
1	-	-	-	5	-	39 1973	Philippines .....	7
3	-	1	3	1	0	13 1974	Sri Lanka .....	8
-	-	-	-	-	-	10 1973	Syrie .....	9
-	-	-	-	-	-	10 1974	Taiwan .....	10
7	13	9	2	9	4	3 1973	Autres .....	11
						98 1974	Total .....	12
27	29	33	23	33	15	313 1973		13
						1974		14
-	-	-	-	1	-	1 1973	<u>Amérique du Nord,</u>	15
-	-	32	-	-	-	32 1974	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	16
-	-	-	-	-	1	1 1973	Antigua .....	17
-	-	-	-	-	-	1 1974	Bahamas .....	18
-	-	-	-	-	-	1 1973	Barbade .....	19
-	-	-	-	-	-	1 1974	Bermudes .....	20
-	-	-	92	-	-	92 1973	Cuba .....	21
-	-	-	-	-	-	92 1974	Haïti .....	22
-	-	-	-	-	1	1 1973	Jamaïque .....	23
11	16	7	-	-	-	35 1974	Mexique .....	24
-	-	-	-	-	-	89 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	25
2	-	-	-	2	-	8 1974	Trinité et Tobago .....	26
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043 1973	États-Unis .....	27
-	-	-	-	-	-	15 1974	Autres .....	28
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317 1973	Total .....	29
						1974		30
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	31
-	-	-	1	-	-	1 1973	Argentine .....	32
-	-	-	-	-	-	1 1974	Brésil .....	33
-	-	-	-	-	-	- 1973	Colombie .....	34
-	-	-	-	-	-	2 1974	Guyane .....	35
-	-	-	-	-	-	- 1973	Venezuela .....	36
-	-	-	2	-	-	2 1974	Autres .....	37
-	-	-	3	-	-	5 1973	Total .....	38
						1974		39
6	11	18	4	3	1	66 1973	<u>Océanie et autres îles</u>	40
3	3	4	1	3	-	24 1974	<u>Océaniques</u>	41
-	-	-	-	-	-	1 1973	Australie .....	42
						1 1974	Nouvelle-Zélande .....	43
9	14	22	5	7	1	91 1973	Autres .....	44
						91 1974	Total .....	45
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280 1973	Total global .....	46
						1974		47

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	—	—	4	16	3	24
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Private ..... 1973	—	—	—	—	10	3	13
24	..... 1974	—	16	18	—	—	—	—
25	Total air ..... 1973	1	—	—	4	26	6	37
26	..... 1974	—	16	18	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	1	—	—	4	26	6	37
34	..... 1974	—	16	18	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	10	—	—	10
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	—	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
8	6	—	1	—	—	39	1973 Commercial .....	21
16	9	3	7	12	2	62	1974 Privé .....	22
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	1973 (via les É.-U.) .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe .....	33
18	1	—	4	4	1	136	1974 Rentrée via les É.-U. ....	34
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	10	1974 Rentrée via les É.-U. ....	38
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-







TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	—	—	—	5	—	—	5
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Private ..... 1973	11	—	5	8	4	23	51
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Total air ..... 1973	11	—	5	13	4	23	56
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	11	—	5	13	4	23	56
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total ..... 1973	11	—	5	13	4	23	56
56	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	— 1974		2
—	—	—	—	—	—	— 1973	Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	— 1974		4
—	—	—	—	—	—	— 1973	Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	— 1974		6
—	—	—	—	—	—	— 1973	Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	— 1974		8
—	—	—	—	—	—	— 1973	Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	— 1974		10
—	—	—	—	—	—	— 1973	Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	— 1974		12
—	—	—	—	—	—	— 1973	Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	— 1974		14
—	—	—	—	—	—	— 1973	Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	— 1974		16
—	—	—	—	—	—	— 1973	Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	— 1974		18
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	— 1974		20
							<u>Par air</u>	
64	—	—	—	—	—	69 1973	Commercial .....	21
						— 1974		22
64	74	—	—	6	2	197 1973	Privé .....	23
						— 1974		24
128	74	—	—	6	2	266 1973	Total, par air .....	25
						— 1974		26
							<u>Par mer</u>	
—	526	1,042	—	—	—	1,568 1973	Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	— 1974		28
—	—	—	—	—	—	— 1973	Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	— 1974		30
—	526	1,042	—	—	—	1,568 1973	Total, par mer .....	31
						— 1974		32
128	600	1,042	—	6	2	1,834 1973	Total .....	33
						— 1974		34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Même jour .....	35
—	—	—	—	—	—	— 1974		36
—	—	—	—	—	—	— 1973	Une nuit ou plus .....	37
—	—	—	—	—	—	— 1974		38
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total, par terre .....	39
—	—	—	—	—	—	— 1974		40
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Entrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	— 1974		42
—	—	—	—	—	—	— 1973	Entrée via les É.U. ....	43
—	—	—	—	—	—	— 1974		44
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total, par air .....	45
—	—	—	—	—	—	— 1974		46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Entrée directe .....	47
—	—	—	—	—	—	— 1974		48
—	—	—	—	—	—	— 1973	Entrée via les É.-U. ....	49
—	—	—	—	—	—	— 1974		50
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total, par mer .....	51
—	—	—	—	—	—	— 1974		52
—	—	—	—	—	—	— 1973	Total .....	53
—	—	—	—	—	—	— 1974		54
128	600	1,042	—	6	2	1,834 1973	Total global .....	55
						— 1974		56



TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
63	<u>Ocean Islands</u>							
64	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
65	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
67	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
69	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
71	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Jamaïque .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	44
-	-	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	45
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	46
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Total global .....	72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	108	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	1973	Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	1973	Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973	Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
-	-	-	-	-	-	105	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	2	Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	107	Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
-	-	-	-	-	-	1973	Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
-	-	-	-	-	-	107	Total .....	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	1973	.....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	164	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	1974		38
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	164	Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	1974		42
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	1974		44
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	1974		46
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	1974		48
-	-	-	-	-	-	164	Total .....	49
-	-	-	-	-	-	1974		50
-	-	-	-	-	-	271	Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	1974		52

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974		2
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	3
-	-	-	-	-	-	- 1974		4
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	5
-	-	-	-	-	-	- 1974		6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	7
-	-	-	-	-	-	- 1974		8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Camions commerciaux .....	9
-	-	-	-	-	-	- 1974		10
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres véhicules .....	11
-	-	-	-	-	-	- 1974		12
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	13
-	-	-	-	-	-	- 1974		14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	15
-	-	-	-	-	-	- 1974		16
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	17
-	-	-	-	-	-	- 1974		18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	19
-	-	-	-	-	-	- 1974		20
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	- 1974		22
-	-	-	-	-	-	- 1973	Camions commerciaux .....	23
-	-	-	-	-	-	- 1974		24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres véhicules .....	25
-	-	-	-	-	-	- 1974		26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	27
-	-	-	-	-	-	- 1974		28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Même jour .....	29
-	-	-	-	-	-	- 1974		30
-	-	-	-	-	-	- 1973	Une nuit .....	31
-	-	-	-	-	-	- 1974		32
-	-	-	-	-	-	- 1973	Deux nuits ou plus .....	33
-	-	-	-	-	-	- 1974		34
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	35
-	-	-	-	-	-	- 1974		36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Camions commerciaux .....	37
-	-	-	-	-	-	- 1974		38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres véhicules .....	39
-	-	-	-	-	-	- 1974		40
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	41
-	-	-	-	-	-	- 1974		42



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127	312	—	—	16	16
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	—	—	—	—	71	260	331
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127	312	—	—	—	—
9	Bus .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87	212	—	—	—	—
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214	524	—	—	—	—
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141	1,319	—	—	—	—
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76	94	—	—	—	—
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217	1,413	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	1	—	—	—	153	1	155
28		1974	—	6	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	3	38	41
30		1974	—	1	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	1	—	—	—	156	39	196
32		1974	—	7	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438	1,937	—	—	—	—
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	6	8	14
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	—	4	7	—	—	—	—
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	—	4	7	—	—	—	—
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400	498	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	55	111	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455	609	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
48		1974	6	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
52		1974	6	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459	616	—	—	—	—
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897	2,553	—	—	—	—



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

[illegible]



TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6	.....	1974	6	4	1	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	2	—	2	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	1	—	1	2	—	5	12
12	.....	1974	3	3	4	—	—	—	4
13	Finland .....	1973	1	—	2	—	—	—	—
14	.....	1974	—	—	1	—	—	—	—
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16	.....	1974	90	27	13	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18	.....	1974	7	44	18	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20	.....	1974	2	3	4	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	2	—	—	4	1	7
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	—	2	2	9
24	.....	1974	1	1	3	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	1	2	—	2	3	9	17
26	.....	1974	—	5	20	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30	.....	1974	7	14	11	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32	.....	1974	3	6	—	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	—	—	—	2	1	1	4
34	.....	1974	—	3	1	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	—	3	—	3	5	5	16
36	.....	1974	1	2	1	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	1	—	1	2
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40	.....	1974	15	9	23	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42	.....	1974	3	3	2	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	—	1	1	—	2	7	11
44	.....	1974	1	1	1	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	1	—	—	—	—	1	2
46	.....	1974	—	—	2	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	.....	1974	186	130	263	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	1	—	1
50	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	11	—	1	3	—	15
52	.....	1974	3	—	8	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	.....	1974	331	256	378	—	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	2	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	1	—	1	—	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	8	—	1	1	2	12
64	.....	1974	—	2	3	—	—	—	—
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66	.....	1974	2	12	12	—	—	—	—
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68	.....	1974	2	14	17	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	1	6	7
74	.....	1974	—	2	2	—	—	—	—
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76	.....	1974	1	6	13	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N
10	4	3	-	-	1	33	Europe	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autriche .....	1
16	8	3	2	1	3	-	1974 Açores .....	2
2	-	-	-	-	-	47	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
13	9	8	7	2	1	2	1973 Bulgarie .....	5
-	10	5	-	1	-	-	1974 Bulgarie .....	6
118	255	209	169	68	32	52	1973 Tchécoslovaquie .....	7
104	73	46	19	18	19	-	1974 Tchécoslovaquie .....	8
8	18	18	15	7	11	20	1973 Danemark .....	9
-	4	-	-	-	-	-	1974 Danemark .....	10
3	9	7	5	3	4	11	1973 Finlande .....	11
15	17	13	10	4	3	40	1974 Finlande .....	12
-	1	-	-	1	-	79	1973 France .....	13
190	53	39	13	13	12	4	1974 France .....	14
22	15	4	3	9	7	515	1973 France .....	15
2	5	-	-	-	-	123	1974 France .....	16
5	3	4	1	5	10	11	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
-	1	-	-	-	-	44	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
15	26	16	32	15	34	3	1973 Grèce .....	19
15	17	78	5	2	10	-	1974 Grèce .....	20
6	15	4	3	2	-	41	1973 Hongrie .....	21
3	5	-	2	-	1	13	1974 Hongrie .....	22
753	663	439	236	152	427	4,552	1973 Irlande (République) .....	23
-	-	1	-	-	-	-	1974 Irlande (République) .....	24
-	-	1	-	1	1	18	1973 Italie .....	25
2	4	-	-	-	-	6	1974 Italie .....	26
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973 Malte .....	27
							1974 Malte .....	28
							1973 Pays-Bas .....	29
							1974 Pays-Bas .....	30
							1973 Norvège .....	31
							1974 Norvège .....	32
							1973 Pologne .....	33
							1974 Pologne .....	34
							1973 Portugal .....	35
							1974 Portugal .....	36
							1973 Roumanie .....	37
							1974 Roumanie .....	38
							1973 Espagne .....	39
							1974 Espagne .....	40
							1973 Suède .....	41
							1974 Suède .....	42
							1973 Suisse .....	43
							1974 Suisse .....	44
							1973 Turquie .....	45
							1974 Turquie .....	46
							1973 Royaume-Uni .....	47
							1974 Royaume-Uni .....	48
							1973 U.R.S.S. ....	49
							1974 U.R.S.S. ....	50
							1973 Yougoslavie .....	51
							1974 Yougoslavie .....	52
							1973 Autres .....	53
							1974 Autres .....	54
							1973 Total .....	55
							1974 Total .....	56
							Afrique	
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie .....	57
11	2	1	-	1	1	16	1974 Algérie .....	58
-	1	-	-	-	-	3	1973 Égypte .....	59
5	6	21	3	1	9	57	1974 Égypte .....	60
15	6	23	7	9	18	126	1973 Rhodésie .....	61
							1974 Rhodésie .....	62
							1973 Afrique du Sud .....	63
							1974 Afrique du Sud .....	64
							1973 Autres .....	65
							1974 Autres .....	66
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total .....	67
							1974 Total .....	68
							Asie (suite)	
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	69
-	3	-	-	-	-	3	1974 Bangladesh .....	70
2	6	9	1	-	1	26	1973 Chine .....	71
14	23	19	16	7	7	128	1974 Chine .....	72
							1973 Hong-Kong .....	73
							1974 Hong-Kong .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 Inde .....	76

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	1	1	2	4
2	..... 1974	1	1	2				
3	Japan ..... 1973	4	6	1	6	8	16	41
4	..... 1974	3	7	10				
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
6	..... 1974	-	-	1				
7	Lebanon ..... 1973	-	2	1	1	4	1	9
8	..... 1974	-	1	4				
9	Pakistan ..... 1973	3	5	2	-	1	8	19
10	..... 1974	2	3	-				
11	Philippines ..... 1973	1	-	1	1	2	-	5
12	..... 1974	-	-	-				
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
14	..... 1974	-	-	-				
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-				
17	Taiwan ..... 1973	3	1	1	-	3	3	11
18	..... 1974	1	-	1				
19	Other ..... 1973	2	4	3	4	4	2	19
20	..... 1974	2	4	5				
21	Total ..... 1973	18	26	12	16	38	49	159
22	..... 1974	10	25	38				
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	1	-	-	-	6	1	8
24	..... 1974	-	-	-				
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	1	-	3	4
26	..... 1974	-	-	-				
27	Barbados ..... 1973	6	2	4	-	1	3	16
28	..... 1974	3	1	2				
29	Bermuda ..... 1973	21	12	13	34	19	45	144
30	..... 1974	10	31	20				
31	Cuba ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
32	..... 1974	-	-	-				
33	Haiti ..... 1973	1	-	-	2	4	3	10
34	..... 1974	3	2	2				
35	Jamaica ..... 1973	21	7	3	10	7	4	52
36	..... 1974	1	6	5				
37	Mexico ..... 1973	1	4	1	1	1	4	12
38	..... 1974	1	1	-				
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	60	23	54	139	126	68	470
40	..... 1974	74	85	108				
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	12	4	5	10	3	19	53
42	..... 1974	4	6	8				
43	United States ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	..... 1974	1,275	1,438	1,937				
45	Other ..... 1973	9	10	13	6	7	11	56
46	..... 1974	7	10	13				
47	Total ..... 1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	..... 1974	1,378	1,580	2,095				
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	2	1	2	1	-	1	7
50	..... 1974	-	1	-				
51	Brazil ..... 1973	1	6	1	1	-	-	9
52	..... 1974	1	3	5				
53	Colombia ..... 1973	4	-	2	4	6	4	20
54	..... 1974	2	5	9				
55	Guyana ..... 1973	1	-	1	5	-	1	8
56	..... 1974	-	1	-				
57	Venezuela ..... 1973	-	1	-	1	3	-	5
58	..... 1974	-	-	4				
59	Other ..... 1973	6	1	6	10	1	5	29
60	..... 1974	-	7	2				
61	Total ..... 1973	14	9	12	22	10	11	78
62	..... 1974	3	17	20				
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	6	2	4	13	10	52
64	..... 1974	18	5	5				
65	New Zealand ..... 1973	1	2	-	2	1	7	13
66	..... 1974	-	-	-				
67	Other ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
68	..... 1974	-	-	-				
69	Total ..... 1973	18	8	2	7	14	17	66
70	..... 1974	18	5	5				
71	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	..... 1974	1,742	1,897	2,553				

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
6	4	7	-	.1	-	22	<u>Asie - fin</u>	
41	84	15	6	1	7	195	1973 Israël .....	1
3	1	-	10	-	-	15	1974 Japon .....	2
4	6	2	-	-	1	22	1973 Corée du Sud .....	3
6	7	2	8	2	1	45	1974 Liban .....	4
-	2	2	-	-	1	10	1973 Pakistan .....	5
-	1	2	-	-	-	4	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	7
2	9	3	-	1	1	27	1974 Syrie .....	8
12	4	14	8	3	1	61	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	11
							1974	12
1	1	3	-	1	1	15	<u>Amérique du Nord,</u>	
5	9	-	-	-	-	18	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
7	6	5	4	1	2	41	1973 Antigua .....	23
77	105	65	37	20	56	504	1974 Bahamas .....	24
2	-	-	-	1	-	4	1973 Barbade .....	25
7	11	-	2	1	-	31	1974 Bermudes .....	26
16	16	8	14	2	8	116	1973 Cuba .....	27
10	5	-	-	1	2	30	1974 Haïti .....	28
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Jamaïque .....	29
21	12	27	2	8	5	128	1974 Mexique .....	30
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
48	57	26	13	12	10	222	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total .....	35
							1974	36
5	5	7	2	1	2	29	<u>Amérique du Sud</u>	
9	8	3	1	1	1	32	1973 Argentine .....	37
18	12	12	2	5	3	72	1974 Brésil .....	38
2	8	2	-	4	-	24	1973 Colombie .....	39
5	9	2	1	-	-	22	1974 Guyane .....	40
18	18	17	4	4	8	98	1973 Venezuela .....	41
							1974 Autres .....	42
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total .....	43
							1974	44
40	30	12	11	8	11	164	<u>Océanie et autres îles</u>	
2	14	4	3	1	-	37	<u>océaniques</u>	
-	1	-	-	-	-	2	1973 Australie .....	45
							1974 Nouvelle-Zélande .....	46
42	45	16	14	9	11	203	1973 Autres .....	47
							1974	48
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	49
							1974	50

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92	87	197				
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	6	6
4		1974	-	-	-	-	-		
5	One night .....	1973	7	-	-	-	34	38	79
6		1974	-	1	-	-	-		
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92	86	197				
9	Bus .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
10		1974	-	-	25	-	-	-	-
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	46	46
14		1974	-	-	25	-	-	-	-
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38	50	115				
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130	137	337				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920	1,153	2,912				
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132	12	21				
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052	1,165	2,933				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	-	-	32
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	9	-	-	-	27	36
30		1974	-	8	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	-	27	68
32		1974	-	8	-				
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182	1,310	3,270				
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-				
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676	1,472	4,707				
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	36	28	33	33	22	8	158
40		1974	12	9	11				
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688	1,481	4,718				
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4	5	2	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-				
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4	5	2				
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692	1,486	4,720				
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874	2,796	7,990				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	<u>Par terre</u>	
—	—	2	—	—	—	8	1973 Automobile .....	1
35	22	29	40	—	15	220	1974 Mème jour .....	2
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974 Une nuit .....	3
42	93	—	61	3	—	245	1973 Deux nuits ou plus .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autocar .....	5
42	93	—	61	3	—	245	1973 Mème jour .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	7
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Chemin de fer .....	8
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974 Autres moyens .....	9
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Total, par terre .....	10
76	12	101	34	11	110	604	1974 Par air	11
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Commercial .....	12
—	—	—	—	—	—	32	1974 Privé .....	13
11	10	2	10	12	—	81	1973 Total, par air .....	14
11	10	2	10	12	—	113	1974 Par mer	15
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Commercial .....	16
							1974 Privé .....	17
							1973 Total, par mer .....	18
							1974 Total .....	19
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
							1973 .....	20
							1974 .....	21
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	<u>Par air</u>	
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée directe .....	22
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1974 Rentrée via les É.-U. ....	23
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par air .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1974 Par mer	25
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	26
							1974 Rentrée via les É.-U. ....	27
							1973 Total, par mer .....	28
							1974 Total .....	29
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	30
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total global .....	31
							1974 .....	32

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	5	5
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	22	99	121
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6	1974	66	60	145	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8	1974	66	60	145	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	37	20	100	124	150	124	555
10	1974	151	149	155	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	8	92	271	371
12	1974	-	-	2	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14	1974	217	209	302	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	3	-	-	-	11	16	30
18	1974	-	1	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20	1974	45	37	64	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22	1974	45	38	64	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	104	97	137	115	169	155	777
24	1974	107	78	93	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	2	-	17	14	33
26	1974	152	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28	1974	152	116	157	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	8	8
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	3	-	-	-	33	115	151
32	1974	-	1	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34	1974	111	97	209	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36	1974	111	98	209	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38	1974	258	227	248	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	2	8	109	285	404
40	1974	-	-	2	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42	1974	369	325	459	-	-	-	-



TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2		1974	189,765	178,830	190,476				
3	Same day .....	1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4		1974	172,898	163,715	177,482				
5	One night .....	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6		1974	3,501	2,787	2,366				
7	Two or more nights .....	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8		1974	13,366	12,328	10,628				
9	Bus .....	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10		1974	910	1,776	1,106				
11	Same day .....	1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12		1974	425	1,038	586				
13	One or more nights .....	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14		1974	485	738	520				
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	22	33	23				
17	Other Methods .....	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18		1974	3,273	3,363	3,666				
19	Total land .....	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20		1974	193,970	184,002	195,271				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22		1974	708	778	826				
23	Private .....	1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24		1974	86	62	68				
25	Total air .....	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26		1974	794	840	894				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
28		1974	—	—	—				
29	Private .....	1973	—	—	—	4	19	37	60
30		1974	—	—	10				
31	Total marine .....	1973	—	2	1	4	19	37	63
32		1974	—	—	10				
33	Total .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34		1974	194,764	184,842	196,175				
Residents of countries other than the United States									
<u>Land</u> (via the U.S.A.)									
35	Same day .....	1973	1	4	1	5	27	56	94
36		1974	2	2	11				
37	One or more nights .....	1973	9	11	14	19	34	105	192
38		1974	10	6	8				
39	Total land .....	1973	10	15	15	24	61	161	286
40		1974	12	8	19				
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	2	—	—	—	—	2
42		1974	—	—	—				
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	21	17	26	40	104	118	326
44		1974	75	33	74				
45	Total air .....	1973	21	19	26	40	104	118	328
46		1974	75	33	74				
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
48		1974	—	—	—				
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	2	3	—	—	—	5
50		1974	—	—	—				
51	Total marine .....	1973	—	3	3	—	—	—	6
52		1974	—	—	—				
53	Total .....	1973	31	37	44	64	165	279	620
54		1974	87	41	93				
55	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56		1974	194,851	184,883	196,268				



TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
599,990	558,074	351,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Par terre	
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1974 Automobile .....	1
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Même jour .....	2
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1974 Une nuit .....	3
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Deux nuits ou plus .....	4
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1974 Deux nuits ou plus .....	5
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Autocar .....	6
27	2	16	25	27	22	119	1974 Autocar .....	7
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Même jour .....	8
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1974 Même jour .....	9
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Une nuit ou plus .....	10
707	540	350	181	99	82	3,018	1974 Une nuit ou plus .....	11
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par terre .....	12
—	—	—	—	11	—	14	1974 Total, par terre .....	13
336	303	66	11	—	9	785	1973 Par air	14
336	303	66	11	11	9	799	1974 Commercial .....	15
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Privé .....	16
							1974 Privé .....	17
							1973 Total, par air .....	18
							1974 Total, par air .....	19
							1973 Par mer	20
							1974 Commercial .....	21
							1973 Privé .....	22
							1974 Privé .....	23
							1973 Total, par mer .....	24
							1974 Total, par mer .....	25
							1973 Total .....	26
							1974 Total .....	27
							1973 Par terre (via les É.-U.)	28
							1974 Même jour .....	29
							1973 Une nuit ou plus .....	30
							1974 Une nuit ou plus .....	31
							1973 Total, par terre .....	32
							1974 Total, par terre .....	33
							1973 Par air	34
							1974 Entrée directe .....	35
							1973 Entrée via les É.U. ....	36
							1974 Entrée via les É.U. ....	37
							1973 Total, par air .....	38
							1974 Total, par air .....	39
							1973 Par mer	40
							1974 Entrée directe .....	41
							1973 Entrée via les É.-U. ....	42
							1974 Entrée via les É.-U. ....	43
							1973 Total, par mer .....	44
							1974 Total, par mer .....	45
							1973 Total .....	46
							1974 Total .....	47
							1973 Total global .....	48
							1974 Total global .....	49
							1973 Total .....	50
							1974 Total .....	51
							1973 Total .....	52
							1974 Total .....	53
							1973 Total .....	54
							1974 Total .....	55
							1973 Total .....	56
							1974 Total .....	57



TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	9	-	1	-	10
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	1	3	1	5
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	3	-	3	5	8	14	33
16	.....	1974	-	3	1	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	1	13	17	39
18	.....	1974	4	1	7	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	4	2	6
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	2	-	1	7	10
26	.....	1974	-	-	1	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	1	-	1	1	10	13
30	.....	1974	1	-	2	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	2	2	3	1	4	10	22
32	.....	1974	3	4	2	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	15	7	16	38
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	3	3	-	4	4	14
42	.....	1974	1	-	6	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	1	-	-	3	7	11
44	.....	1974	1	-	2	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	100	198
48	.....	1974	53	23	52	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	1	-	-	10	-	11
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	197	428
56	.....	1974	64	31	73	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	1	4	5
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	3	-	-	4	2	2	11
66	.....	1974	-	-	2	-	-	-	-
67	Total .....	1973	3	-	-	4	3	7	17
68	.....	1974	-	-	2	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	3	-	-	3	6
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	1	2	2	1	4	2	12
76	.....	1974	-	1	3	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
1	3	3	1	—	1	11 1973	Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	1974	—	2
8	4	—	—	1	1	1973	Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	1974	—	4
—	2	—	—	—	—	16 1973	Belgique .....	5
—	—	—	—	—	—	1974	—	6
6	14	3	—	—	—	— 1973	Bulgarie .....	7
4	1	—	—	—	—	1974	—	8
51	75	25	8	9	9	12 1973	Tchécoslovaquie .....	9
37	43	21	9	8	6	1974	—	10
—	1	5	3	—	—	28 1973	Danemark .....	11
—	—	—	—	—	—	1974	—	12
6	2	4	1	—	2	14 1973	Finlande .....	13
8	4	—	10	—	2	1974	—	14
—	—	—	—	—	—	210 1973	France .....	15
23	7	5	6	1	4	1974	—	16
3	1	4	5	3	1	163 1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
—	—	—	—	—	—	1974	—	18
—	—	—	—	—	—	11 1973	Grèce .....	19
—	—	—	—	—	—	1974	—	20
—	—	—	—	—	—	— 1973	Hongrie .....	21
—	—	—	—	—	—	1974	—	22
—	—	—	—	—	—	21 1973	Irlande (République) .....	23
—	—	—	—	—	—	1974	—	24
—	—	—	—	—	—	34 1973	Italie .....	25
—	—	—	—	—	—	1974	—	26
—	—	—	—	—	—	2 1973	Malte .....	27
—	—	—	—	—	—	1974	—	28
—	—	—	—	—	—	59 1973	Pays-Bas .....	29
—	—	—	—	—	—	1974	—	30
—	—	—	—	—	—	39 1973	Norvège .....	31
—	—	—	—	—	—	1974	—	32
—	—	—	—	—	—	2 1973	Pologne .....	33
—	—	—	—	—	—	1974	—	34
—	—	—	—	—	—	1 1973	Portugal .....	35
—	—	—	—	—	—	1974	—	36
—	—	—	—	—	—	— 1973	Roumanie .....	37
—	—	—	—	—	—	1974	—	38
—	2	2	2	1	2	47 1973	Espagne .....	39
21	11	2	10	3	—	1974	—	40
16	4	3	5	2	3	61 1973	Suède .....	41
—	—	—	4	—	—	1974	—	42
1	—	—	—	—	—	44 1973	Suisse .....	43
—	—	—	—	—	—	1974	—	44
149	195	101	92	49	21	5 1973	Turquie .....	45
—	—	—	—	—	—	1974	—	46
—	—	—	—	—	—	805 1973	Royaume-Uni .....	47
—	—	—	—	—	—	1974	—	48
—	—	—	—	—	—	— 1973	U.R.S.S. ....	49
—	2	—	—	—	—	1974	—	50
—	—	—	—	—	—	2 1973	Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	1974	—	52
1	—	1	—	—	—	13 1973	Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	1974	—	54
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Total .....	55
—	—	—	—	—	—	1974	—	56
							<u>Afrique</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	1974	—	58
—	—	—	—	—	—	1 1973	Égypte .....	59
—	2	—	—	2	—	1974	—	60
2	1	—	—	6	4	4 1973	Rhodésie .....	61
—	—	—	—	—	—	1974	—	62
2	6	3	—	—	1	18 1973	Afrique du Sud .....	63
—	—	—	—	—	—	1974	—	64
—	—	—	—	—	—	23 1973	Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	1974	—	66
4	9	3	—	8	5	46 1973	Total .....	67
—	—	—	—	—	—	1974	—	68
							<u>Asie (suite)</u>	
—	—	—	—	—	—	— 1973	Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	1974	—	70
—	—	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	71
—	—	7	—	—	5	1974	—	72
—	—	—	—	—	—	18 1973	Hong-Kong .....	73
—	—	—	—	—	—	1974	—	74
3	6	10	7	—	5	43 1973	Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	1974	—	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	2	3	1	-	9	7	22
4	..... 1974	1	-	2	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
6	..... 1974	-	-	1	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	1	-	-	2	3	6
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
20	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	3	6	6	1	17	16	49
22	..... 1974	3	1	6	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	1	-	-	-	1
28	..... 1974	1	2	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	4	1	-	-	3	-	8
30	..... 1974	-	-	1	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	3	-	-	-	3
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	1	4	-	1	1	7
36	..... 1974	1	-	2	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	1	2	-	2	1	7	13
42	..... 1974	1	1	2	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	..... 1974	194,764	184,842	196,175	-	-	-	-
45	Other ..... 1973	1	-	1	2	3	28	35
46	..... 1974	10	-	1	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	..... 1974	194,777	184,845	196,181	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	1	-	1	-	1	3
50	..... 1974	-	1	1	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	1	3	4
52	..... 1974	2	-	2	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	2	1	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	2	-	-	-	1	3
60	..... 1974	2	-	1	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	3	-	4	1	7	15
62	..... 1974	4	3	5	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	3	1	2	3	10	12	31
64	..... 1974	2	3	1	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	3	1	1	7
66	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	3	3	2	6	13	13	40
70	..... 1974	3	3	1	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	..... 1974	194,851	184,883	196,268	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
11	21	11	15	10	6	96	1973 Israël .....	1
1	-	-	-	2	-	4	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	1	-	4	1974 Corée du Sud .....	3
-	1	-	-	18	1	21	1974 Liban .....	4
3	-	1	-	-	-	4	1973 Pakistan .....	5
-	-	-	1	-	-	1	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	7
1	-	-	1	-	1	9	1974 Syrie .....	8
1	3	2	-	-	3	10	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	3	-	1	-	1	6	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	2	-	-	-	3	1973 Antigua .....	23
1	-	11	18	3	16	57	1974 Bahamas .....	24
1	-	-	-	-	-	4	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	1	1	1974 Bermudes .....	26
-	-	1	-	-	-	8	1973 Cuba .....	27
3	-	11	1	-	-	18	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	29
-	4	-	1	-	-	18	1974 Mexique .....	30
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
4	2	4	-	-	-	45	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
622,984	577,087	370,234	318,661	257,865	254,279	4,014,818	1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
							1974	36
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	4	1973 Argentine .....	49
-	-	1	-	-	-	1	1974 Brésil .....	50
-	-	1	1	1	-	5	1973 Colombie .....	51
-	2	1	-	5	-	11	1974 Guyane .....	52
11	5	1	-	-	-	20	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
11	7	4	1	9	-	47	1973 Total .....	55
							1974	56
11	19	5	11	4	6	87	<u>Océanie et autres îles</u>	
5	-	5	1	-	-	18	<u>Océaniques</u>	
3	-	-	-	-	-	5	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
19	19	10	12	4	6	110	1973 Autres .....	65
							1974	66
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	67
							1974	68

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255				
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508				
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560				
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187				
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147				
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250				
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897				
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18	55				
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500				
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957				
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589				
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129				
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718				
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-				
29	Private .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12	13				
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12	13				
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688				
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11	16				
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-	122				
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63				
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185				
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-				
47	Total marine .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-	-				
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201				
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1974	2
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Même jour .....	3
62,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1974 Une nuit .....	4
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Deux nuits ou plus .....	5
759	208	471	297	389	244	4,828	1974 Autocar .....	6
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Même jour .....	7
15	6	15	15	11	5	67	1974 Une nuit ou plus .....	8
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Chemin de fer .....	9
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1974 Autres moyens .....	10
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Total, par terre .....	11
77	107	114	134	108	75	1,208	1974	12
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Par air	13
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	14
—	4	16	5	—	—	34	1974 Privé .....	15
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par air .....	16
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	17
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Par mer	18
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Commercial .....	19
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974 Privé .....	20
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total, par mer .....	21
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	22
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	23
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	24
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Par terre (via les É.-U.)	25
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	26
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Par air	27
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Rentrée directe .....	28
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974 Rentrée via les É.-U. ....	29
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total, par air .....	30
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	31
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Par mer	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Rentrée directe .....	33
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974 Rentrée via les É.-U. ....	34
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total, par mer .....	35
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	36
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	37
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	38
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total global .....	39
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1974	40

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190				
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123				
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019				
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332				
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871				
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127				
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330				
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904				
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723				
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323				
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950				
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465				
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417				
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832				
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094				
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846				
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342				
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282				
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336				
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544				
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162				







TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460				
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365				
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069				
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026				
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970				
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562				
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408				
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122				
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145				
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917				
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353				
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—	9				
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—				
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9				
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976				
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132				
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023				
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155				
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003				
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061				
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064				
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2				
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—				
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2				
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221				
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197				







TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,181
2	.....	1974	77	99	134	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6	.....	1974	287	233	371	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8	.....	1974	4	4	1	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974	51	42	112	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	111	103	148	160	192	514	1,229
12	.....	1974	178	157	204	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14	.....	1974	52	72	43	—	—	—	—
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974	1,121	757	1,120	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20	.....	1974	377	403	590	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974	50	35	77	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24	.....	1974	126	112	122	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	.....	1974	468	428	778	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	16
28	.....	1974	—	1	1	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974	396	400	584	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32	.....	1974	122	118	171	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974	91	108	141	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974	184	181	291	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974	5	19	15	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40	.....	1974	201	228	285	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42	.....	1974	360	277	323	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44	.....	1974	419	368	693	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46	.....	1974	39	31	35	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	.....	1974	1,610	1,675	2,496	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50	.....	1974	60	95	83	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
52	.....	1974	57	58	51	—	—	—	—
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
54	.....	1974	16	13	32	—	—	—	—
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	.....	1974	8,033	7,756	11,569	—	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974	27	24	19	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	10	2	7	24
62	.....	1974	2	1	3	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974	98	47	89	—	—	—	—
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974	235	211	289	—	—	—	—
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	.....	1974	387	305	435	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974	8	—	6	—	—	—	—
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72	.....	1974	—	9	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974	41	27	60	—	—	—	—
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974	112	62	173	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Ayores .....	3
8	8	23	14	4	3	147	1974 Belgique .....	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Bulgarie .....	5
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 Tchecoslovaquie .....	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Danemark .....	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 Finlande .....	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 France .....	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 Allemagne (République fédérale) .....	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Grèce .....	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 Hongrie .....	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Irlande (République) .....	13
3	4	1	4	3	1	32	1974 Italie .....	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Malte .....	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 Pays-Bas .....	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Norvège .....	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 Pologne .....	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Portugal .....	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 Roumanie .....	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Espagne .....	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Suède .....	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Suisse .....	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 Turquie .....	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 Royaume-Uni .....	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 U.R.S.S. ....	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Yougoslavie .....	27
							1974 Autres .....	28
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total .....	29
							1974 .....	30
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	31
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 Égypte .....	32
5	11	6	1	-	3	50	1973 Rhodésie .....	33
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 Afrique du Sud .....	34
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres .....	35
							1974 .....	36
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	37
							1974 .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	39
33	20	11	7	13	7	196	1974 Chine .....	40
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong .....	41
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 Inde .....	42
							1973 .....	43
							1974 .....	44

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2		1974	212	276	477				
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4		1974	190	205	283				
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27	105
6		1974	10	24	27				
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8		1974	49	41	53				
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10		1974	42	25	46				
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12		1974	30	21	25				
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14		1974	6	1	18				
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16		1974	5	8	4				
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18		1974	18	15	16				
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20		1974	171	102	167				
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22		1974	894	816	1,355				
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24		1974	5	2	6				
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26		1974	25	29	33				
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28		1974	25	16	46				
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
30		1974	72	43	89				
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32		1974	15	14	18				
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34		1974	76	84	129				
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36		1974	56	84	136				
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38		1974	201	196	174				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
40		1974	9	5	2				
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
42		1974	59	112	131				
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44		1974	181,659	210,291	213,976				
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46		1974	210	226	235				
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48		1974	182,412	211,102	214,975				
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50		1974	98	79	90				
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52		1974	201	176	118				
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54		1974	77	55	84				
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56		1974	28	29	40				
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	486
58		1974	101	51	67				
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60		1974	119	139	174				
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62		1974	624	529	573				
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64		1974	269	229	238				
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
66		1974	46	26	45				
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
68		1974	5	-	7				
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70		1974	320	255	290				
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72		1974	192,670	220,763	229,197				

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
841	870	582	269	224	243	5,277	<u>Asie - fin</u>	1
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Israël .....	2
13	24	36	25	25	13	241	1974 Japon .....	3
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Corée du Sud .....	4
124	130	106	78	61	54	872	1974 Liban .....	5
38	49	65	40	62	23	433	1973 Pakistan .....	6
16	14	14	13	9	1	123	1974 Philippines .....	7
26	27	24	12	24	7	165	1973 Sri Lanka .....	8
53	64	58	42	23	35	393	1974 Syrie .....	9
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Taiwan .....	10
							1974 Autres .....	11
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total .....	12
							1974	13
20	9	13	18	6	8	127	<u>Amérique du Nord,</u>	14
108	115	76	47	34	39	623	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	15
166	149	105	94	26	46	884	1973 Antigua .....	16
171	227	167	121	80	277	1,487	1974 Bahamas .....	17
28	28	45	27	12	13	238	1973 Barbade .....	18
340	637	256	136	60	91	2,071	1974 Bermudes .....	19
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Cuba .....	20
657	775	452	381	183	296	4,479	1974 Haïti .....	21
2	14	6	4	8	4	66	1973 Jamaïque .....	22
325	431	321	157	120	126	2,106	1974 Mexique .....	23
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	24
508	397	397	247	219	263	3,238	1974 Trinité et Tobago .....	25
							1973 États-Unis .....	26
							1974 Autres .....	27
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total .....	28
							1974	29
148	138	127	112	59	84	1,189	<u>Amérique du Sud</u>	30
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Argentine .....	31
155	156	143	120	67	102	1,144	1974 Brésil .....	32
60	97	116	43	44	23	547	1973 Colombie .....	33
171	249	200	113	66	198	1,481	1974 Guyane .....	34
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Venezuela .....	35
							1974 Autres .....	36
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total .....	37
							1974	38
516	555	541	474	256	272	4,108	<u>Océanie et autres îles</u>	39
115	131	92	114	54	65	838	<u>océaniques</u>	40
24	28	18	5	12	22	177	1973 Australie .....	41
							1974 Nouvelle-Zélande .....	42
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Autres .....	43
							1974 Total .....	44
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	45
							1974	46

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289				
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172				
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821				
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296				
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093				
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165				
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928				
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028				
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800				
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990				
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795				
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—				
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—				
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—				
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995				
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199				
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812				
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134				
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946				
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11				
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—				
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11				
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156				
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	<u>Par terre</u>	
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Automobile .....	1
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1974 .....	2
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
							1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
							1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1974 .....	10
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
							1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	<u>Par air</u>	
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
							1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
29	2	4	—	—	—	35	<u>Par mer</u>	
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
243	306	6	62	260	109	3,803	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
							1973 .....	35
							1974 .....	36
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	<u>Par air</u>	
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
							1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	<u>Par mer</u>	
							1973 Rentrée directe .....	43
1	1	4	—	—	—	8	1974 .....	44
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

) États-Unis continentaux et Alaska.

:) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136				
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526				
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996				
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658				
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746				
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289				
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693				
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283				
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893				
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900				
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076				
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424				
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140				
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640				
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419				
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419				
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896				
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734				
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170				
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429				
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333				



TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année		Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>									
								<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973	Même jour .....	1
							1974		2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973	Une nuit .....	3
							1974		4
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973	Deux nuits ou plus .....	5
							1974		6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973	Total .....	7
							1974		8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973	Camions commerciaux .....	9
							1974		10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973	Autres véhicules .....	11
							1974		12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973	Total .....	13
							1974		14
<b>Véhicules du Canada</b>									
								<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973	Même jour .....	15
							1974		16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973	Une nuit .....	17
							1974		18
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973	Deux nuits ou plus .....	19
							1974		20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973	Total .....	21
							1974		22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973	Camions commerciaux .....	23
							1974		24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973	Autres véhicules .....	25
							1974		26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973	Total .....	27
							1974		28
<b>Total, véhicules</b>									
								<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973	Même jour .....	29
							1974		30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973	Une nuit .....	31
							1974		32
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973	Deux nuits ou plus .....	33
							1974		34
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973	Total .....	35
							1974		36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973	Camions commerciaux .....	37
							1974		38
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973	Autres véhicules .....	39
							1974		40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973	Total .....	41
							1974		42



TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325				
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437				
5	One night .....	1973	39,415	37,392		75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766					
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517				
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018				
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334				
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684				
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289				
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000				
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754				
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363				
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	26	38	-	16,120	108,828	125,012
28		1974	-	-	-				
29	Private .....	1973	-	-	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	-	1				
31	Total marine .....	1973	-	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	-	1				
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750				
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278				
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878				
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156				
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431				
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904				
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335				
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	5	-	5
48		1974	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	1	8	-	2	-	11
50		1974	-	-	-				
51	Total marine .....	1973	-	1	8	-	7	-	16
52		1974	-	-	-				
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491				
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241				



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile .....	1
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1974 Môme jour .....	2
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Môme jour .....	3
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1974 Une nuit .....	4
							1973 Une nuit .....	5
							1974 Deux nuits ou plus .....	6
							1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 Deux nuits ou plus .....	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	9
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1974 Môme jour .....	10
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Môme jour .....	11
							1974 Une nuit ou plus .....	12
							1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 Une nuit ou plus .....	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 Chemin de fer .....	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	17
							1974 Autres moyens .....	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre .....	19
							1974 Total, par terre .....	20
							<u>Par air</u>	
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1974 Commercial .....	22
							1973 Privé .....	23
							1974 Privé .....	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
							1974 Total, par air .....	26
							<u>Par mer</u>	
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial .....	27
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1974 Commercial .....	28
							1973 Privé .....	29
							1974 Privé .....	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
							1974 Total, par mer .....	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	33
							1974 Total .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Môme jour .....	35
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1974 Môme jour .....	36
							1973 Une nuit ou plus .....	37
							1974 Une nuit ou plus .....	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
							1974 Total, par terre .....	40
							<u>Par air</u>	
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1974 Entrée directe .....	42
							1973 Entrée via les É.U. ....	43
							1974 Entrée via les É.U. ....	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
							1974 Total, par air .....	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe .....	47
—	6	1	—	—	—	18	1974 Entrée directe .....	48
							1973 Entrée via les É.-U. ....	49
							1974 Entrée via les É.-U. ....	50
—	6	1	—	—	—	23	1973 Total, par mer .....	51
							1974 Total, par mer .....	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
							1974 Total .....	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	55
							1974 Total global .....	56



TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100				
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974	97	109	107				
7	Bulgaria .....	1973	—	5	—	—	5	6	16
8	.....	1974	1	4	6				
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13	37				
11	Denmark .....	1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	.....	1974	66	46	120				
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65	98				
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364	833				
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347	3,008				
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172				
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59				
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133				
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332				
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8				
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269	328				
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76				
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70				
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191				
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4				
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407				
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438				
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448				
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44				
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543				
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29	4				
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267				
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19				
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852				
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	1	1	1	—	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6				
59	Egypt .....	1973	8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14				
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2	2				
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195				
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98	112				
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329				
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4	1				
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	—	1	3				
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212				
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372				

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
—	1	2	—	—	—	1974	1974 Açores .....	2
2,854	1,014	485	383	561	125	5	1973 Belgique .....	3
4	1	8	8	—	—	1974	1974 Belgique .....	4
46	39	17	63	16	12	37	1973 Bulgarie .....	5
989	662	573	736	286	87	305	1974 Tchecoslovaquie .....	6
1,245	453	125	363	154	171	5,093	1973 Danemark .....	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	4,157	1974 Danemark .....	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	23,798	1973 Finlande .....	9
524	451	720	490	267	311	82,682	1974 France .....	10
513	195	75	68	24	231	4,069	1973 France .....	11
606	704	921	404	152	138	1,988	1974 France .....	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	4,068	1973 France .....	13
542	93	44	43	14	21	35,098	1974 Allemagne (République fédérale) .....	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	880	1973 Grèce .....	15
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 Grèce .....	16
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Hongrie .....	17
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Hongrie .....	18
20	23	20	9	15	9	167	1973 Irlande (République) .....	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Irlande (République) .....	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Italie .....	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Italie .....	22
301	131	80	78	43	49	990	1973 Malte .....	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Malte .....	24
5	242	34	6	5	82	410	1973 Pays-Bas .....	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 Pays-Bas .....	26
82	82	42	61	53	23	537	1973 Norvège .....	27
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1974 Norvège .....	28
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Pologne .....	29
81	72	26	22	5	22	327	1974 Pologne .....	30
11	39	9	9	11	11	132	1973 Portugal .....	31
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Portugal .....	32
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Royaume-Uni .....	33
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1974 Royaume-Uni .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Algérie .....	35
9	20	9	4	14	11	160	1974 Algérie .....	36
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Égypte .....	37
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Égypte .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Rhodésie .....	39
9	20	9	4	14	11	160	1974 Rhodésie .....	40
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Afrique du Sud .....	41
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Afrique du Sud .....	42
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Autres .....	43
9	20	9	4	14	11	160	1974 Autres .....	44
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Inde .....	45
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Inde .....	46
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	47
9	20	9	4	14	11	160	1974 Bangladesh .....	48
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Chine .....	49
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Chine .....	50
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Hong-Kong .....	51
9	20	9	4	14	11	160	1974 Hong-Kong .....	52
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Inde .....	53
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Inde .....	54
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Total .....	55
9	20	9	4	14	11	160	1974 Total .....	56
685	1,321	690	292	244	405	5,048		
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576		

ir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,085
2	.....	1974	176	154	271				
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866	844	1,306				
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59	29	70				
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28	11	30				
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97	60	87				
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49	71	68				
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9	6	24				
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	.....	1974	-	16	4				
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	.....	1974	54	34	106				
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186	132	254				
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967	1,803	2,808				
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19	14	18				
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138	145	136				
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75	43	167				
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222	219	188				
31	Cuba .....	1973	-	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1	6	12				
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	.....	1974	31	22	52				
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649	473	752				
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354	347	628				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	1	-	2	1	4
40	.....	1974	4	-	-				
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	.....	1974	263	174	402				
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643	844,497	1,044,750				
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	.....	1974	188	186	225				
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587	846,126	1,047,330				
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176	149	161				
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368	271	242				
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95	47	164				
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	.....	1974	181	158	207				
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	.....	1974	68	84	84				
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292	321	366				
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180	1,030	1,224				
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752	490	577				
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110	162	102				
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	.....	1974	12	14	19				
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874	666	698				
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068	857,993	1,066,241				

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	<u>Asie - fin</u>	
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1973 Israël .....	1
112	260	79	101	139	62	1,161	1974 Japon .....	2
85	99	103	44	31	36	577	1973 Corée du Sud .....	3
212	254	263	170	120	94	1,570	1974 Liban .....	4
108	205	134	195	86	82	1,500	1973 Pakistan .....	5
39	62	47	26	20	17	291	1974 Philippines .....	6
13	15	12	4	8	2	97	1973 Sri Lanka .....	7
148	261	188	205	241	190	1,972	1974 Syrie .....	8
673	925	542	442	310	272	5,052	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total .....	11
							1974	12
78	93	92	58	53	42	597	<u>Amérique du Nord,</u>	
460	565	471	222	185	283	3,636	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Antigua .....	23
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1974 Bahamas .....	24
16	13	3	3	3	11	95	1973 Barbade .....	25
173	159	194	58	58	49	1,331	1974 Bermudes .....	26
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Cuba .....	27
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1974 Haïti .....	28
-	9	1	-	2	1	17	1973 Jamaïque .....	29
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1974 Mexique .....	30
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
696	733	552	303	253	316	4,422	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973 Total .....	35
							1974	36
366	381	250	299	189	123	2,946	<u>Amérique du Sud</u>	
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973 Argentine .....	37
342	425	267	254	153	166	2,415	1974 Brésil .....	38
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Colombie .....	39
345	403	211	170	124	156	2,150	1974 Guyane .....	40
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Venezuela .....	41
							1974 Autres .....	42
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total .....	43
							1974	44
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	<u>Océanie et autres îles</u>	
413	487	408	359	166	189	3,316	<u>Océaniques</u>	
35	35	23	18	30	21	259	1973 Australie .....	45
							1974 Nouvelle-Zélande .....	46
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Autres .....	47
							1974 Total .....	48
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	49
							1974	50

) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2	1974	634,757	585,168	785,337				
3	Same day ..... 1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4	1974	542,615	512,875	634,305				
5	One night ..... 1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6	1974	18,483	16,723	21,558				
7	Two or more nights ..... 1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8	1974	73,659	55,570	129,474				
9	Bus ..... 1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10	1974	63,172	64,942	79,630				
11	Same day ..... 1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12	1974	50,174	52,137	54,835				
13	One or more nights ..... 1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14	1974	12,998	12,805	24,795				
15	Rail ..... 1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16	1974	338	163	603				
17	Other methods ..... 1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18	1974	9,749	4,499	10,129				
19	Total land ..... 1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20	1974	708,016	654,772	875,699				
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22	1974	73,224	65,073	111,177				
23	Private ..... 1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24	1974	2,150	2,175	2,591				
25	Total air ..... 1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26	1974	75,374	67,248	113,768				
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28	1974	—	—	—				
29	Private ..... 1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30	1974	4	—	5				
31	Total marine ..... 1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32	1974	4	—	5				
33	Total ..... 1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34	1974	783,394	722,020	989,472				
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36	1974	950	648	3,303				
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38	1974	54,906	40,892	80,508				
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40	1974	10,325	7,101	10,760				
41	Total air ..... 1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42	1974	65,231	47,993	91,268				
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	1974	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	1974	—	—	—				
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	1974	—	—	—				
49	Total ..... 1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50	1974	66,181	48,641	94,571				
51	Grand total ..... 1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52	1974	849,575	770,661	1,084,043				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
<u>Par air</u>								
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 .....	35
							1974 .....	36
<u>Par air</u>								
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021				
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719				
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032				
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772				
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225				
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205				
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202				
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356				
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323				
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429				
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108				
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228				
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220				
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556				
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377				
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042				
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461				
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880				
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453				
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425				
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758				



TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]



TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845				
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006				
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480				
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359				
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989				
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494				
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495				
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	6	5	2				
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85				
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899				
23	Private .....	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169				
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989				
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6				
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15				
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21				
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572				
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93				
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665				
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686				
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675				



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
						1974	1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
						1974	1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,346	1973 Une nuit .....	5
						1974	1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
						1974	1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
						1974	1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
						1974	1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
						1974	1974	14
—	—	—	—	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
						1974	1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
						1974	1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
						1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
						1974	1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
						1974	1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
						1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
						1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
						1974	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
						1974	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
						1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
						1974	1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
						1974	1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
						1974	1974	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
						1974	1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.U. ....	43
						1974	1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
						1974	1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
						1974	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
						1974	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
						1974	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
						1974	1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
						1974	1974	56



TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	1	—	1	—	5	1	—
2	..... 1974	2	—	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	1	6	—	6	4	2	19
6	..... 1974	—	2	8	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	6	10	18	8	6	64	112
12	..... 1974	3	1	3	—	—	—	—
13	Finland ..... 1973	5	8	—	3	1	14	31
14	..... 1974	2	—	3	—	—	—	—
15	France ..... 1973	4	2	2	4	13	13	38
16	..... 1974	91	14	7	—	209	311	595
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	9	20	19	27	—	—	—
18	..... 1974	36	19	206	1	2	2	9
19	Greece ..... 1973	—	3	—	1	—	—	—
20	..... 1974	4	—	6	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	1	1	4	6
22	..... 1974	5	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	2	1	—	1	10	11	25
24	..... 1974	2	—	—	—	—	—	—
25	Italy ..... 1973	5	6	—	3	5	12	31
26	..... 1974	6	2	5	—	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	23	4	16	12	35	71	161
30	..... 1974	3	7	3	—	—	—	—
31	Norway ..... 1973	2	5	16	5	13	38	79
32	..... 1974	—	—	4	—	—	—	—
33	Poland ..... 1973	1	3	1	1	3	1	10
34	..... 1974	—	—	2	—	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
36	..... 1974	—	—	2	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	4	—	—	—	2	2	8
40	..... 1974	1	—	1	—	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	6	1	8	22	12	32	81
42	..... 1974	10	1	22	—	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	2	1	3	4	12	22
44	..... 1974	5	—	6	—	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	..... 1974	190	302	332	—	—	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	1	—	—	1	2
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	2	4	2	13	4	25
52	..... 1974	2	—	2	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	2	—	5	15	5	27
54	..... 1974	—	—	4	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	..... 1974	362	349	616	—	—	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	4	5	9
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	2	2	40	21	19	10	94
64	..... 1974	21	16	3	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	8	4	6	5	—	13	36
66	..... 1974	4	1	12	—	—	—	—
67	Total ..... 1973	10	6	46	26	23	28	139
68	..... 1974	25	17	15	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	6	6
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	3	4	—	—	8	1	16
74	..... 1974	4	—	1	—	—	—	—
75	India ..... 1973	2	5	2	3	7	7	26
76	..... 1974	6	8	5	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
2	3	4	—	1	—	12	1973 Bulgarie .....	5
48	46	16	4	4	4	234	1974 Bulgarie .....	6
7	4	—	1	2	1	46	1973 Tchecoslovaquie .....	7
27	72	8	270	6	5	426	1974 Tchecoslovaquie .....	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Danemark .....	9
4	2	4	9	—	7	35	1974 Danemark .....	10
—	1	—	1	—	2	10	1973 Finlande .....	11
7	11	5	3	1	9	61	1974 Finlande .....	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 France .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 France .....	14
32	33	24	22	—	11	283	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
37	25	14	11	18	12	196	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
2	5	3	—	—	—	20	1973 Grèce .....	17
1	2	—	1	—	1	6	1974 Grèce .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hongrie .....	19
4	4	3	4	4	1	28	1974 Hongrie .....	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Irlande (République) .....	21
23	8	3	28	51	6	141	1974 Irlande (République) .....	22
—	2	3	—	1	—	6	1973 Italie .....	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 Italie .....	24
—	—	—	—	—	—	2	1973 Malte .....	25
14	5	5	8	10	21	88	1974 Malte .....	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 Pays-Bas .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Norvège .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Norvège .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pologne .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Portugal .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Roumanie .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Espagne .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Espagne .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suède .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suède .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suisse .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Turquie .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Royaume-Uni .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. ....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 U.R.S.S. ....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	54
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Total .....	55
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	—	1974 Algérie .....	58
10	—	—	2	—	—	21	1973 Égypte .....	59
—	—	—	—	—	—	—	1974 Égypte .....	60
1	2	1	—	—	1	5	1973 Rhodésie .....	61
13	20	15	41	7	9	199	1974 Rhodésie .....	62
44	24	11	3	9	17	144	1973 Afrique du Sud .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	64
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	66
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total .....	67
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	71
—	—	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	72
17	40	30	2	5	9	119	1973 Hong-Kong .....	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	74
14	25	23	14	10	26	138	1973 Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2
2	1974	3	-	2	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22
4	1974	3	4	12	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	1	3
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	3
8	1974	1	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	13
10	1974	-	1	2	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	6
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12
20	1974	4	-	13	-	-	-	33
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66
22	1974	22	13	35	-	-	-	213
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2
28	1974	15	4	-	-	-	-	38
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1
36	1974	-	1	-	-	-	-	9
37	Mexico .....	1973	1	1	1	4	8	35
38	1974	3	3	3	-	-	-	49
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-
42	1974	5	-	-	-	-	-	4
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884
44	1974	38,898	38,359	46,989	-	-	-	447,500
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	-
46	1974	-	2	-	-	-	-	10
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925
48	1974	38,921	38,369	46,992	-	-	-	447,610
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-
50	1974	-	-	-	-	-	-	2
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3
52	1974	1	4	-	-	-	-	9
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	4
54	1974	-	1	-	-	-	-	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-
56	1974	-	-	2	-	-	-	2
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-
58	1974	-	-	-	-	-	-	7
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	-
60	1974	3	1	2	-	-	-	10
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8
62	1974	4	6	4	-	-	-	36
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60
64	1974	70	125	11	-	-	-	209
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14
66	1974	52	91	2	-	-	-	110
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-
68	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74
70	1974	122	216	13	-	-	-	319
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580
72	1974	39,456	38,970	47,675	-	-	-	452,052

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
12	12	13	-	1	-	50	<u>Asie - fin</u>	
25	87	39	32	19	5	286	1973 Israël .....	1
1	3	-	1	-	-	8	1974 Japon .....	2
-	1	-	-	1	-	5	1973 Corée du Sud .....	3
7	6	4	2	7	3	42	1974 Liban .....	4
8	3	4	3	2	5	40	1973 Pakistan .....	5
3	-	2	-	-	-	5	1974 Philippines .....	6
-	2	-	-	-	-	2	1973 Sri Lanka .....	7
4	4	2	-	1	1	18	1974 Syrie .....	8
1	17	39	12	2	10	114	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	4	-	-	-	-	4	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
2	6	-	12	1	1	60	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	1	-	1	1974 Bahamas .....	24
-	1	-	-	-	-	1	1973 Barbade .....	25
7	-	-	-	-	-	7	1974 Bermudes .....	26
4	5	3	7	-	1	29	1973 Cuba .....	27
13	21	6	9	2	7	107	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	29
2	9	-	-	1	-	16	1974 Mexique .....	30
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
7	12	6	3	-	-	38	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
							1974	36
2	3	3	1	-	-	11	<u>Amérique du Sud</u>	
4	9	2	3	2	1	30	1973 Argentine .....	37
2	5	2	1	-	3	19	1974 Brésil .....	38
-	1	-	1	-	1	5	1973 Colombie .....	39
1	3	1	-	-	1	13	1974 Guyane .....	40
19	9	3	8	3	3	55	1973 Venezuela .....	41
							1974 Autres .....	42
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total .....	43
							1974	44
118	96	112	87	53	16	691	<u>Océanie et autres îles</u>	
108	69	22	72	19	10	410	<u>Océaniques</u>	
4	-	3	-	-	1	8	1973 Australie .....	45
							1974 Nouvelle-Zélande .....	46
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Autres .....	47
							1974 Total .....	48
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	49
							1974	50

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2	..... 1974	34,157	32,380	46,437				
3	Same day ..... 1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4	..... 1974	22,123	21,388	28,351				
5	One night ..... 1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6	..... 1974	1,895	1,609	2,357				
7	Two or more nights ..... 1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8	..... 1974	10,139	9,383	15,729				
9	Bus ..... 1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10	..... 1974	4,034	3,184	3,467				
11	Same day ..... 1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12	..... 1974	1,720	1,648	1,413				
13	One or more nights ..... 1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14	..... 1974	2,314	1,536	2,054				
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	219	203	361				
17	Other methods ..... 1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18	..... 1974	114	270	127				
19	Total land ..... 1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20	..... 1974	38,524	36,037	50,392				
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22	..... 1974	5,406	4,849	6,692				
23	Private ..... 1973	129	134	133	196	133	221	946
24	..... 1974	72	90	118				
25	Total air ..... 1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26	..... 1974	5,478	4,939	6,810				
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-				
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-				
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-				
33	Total ..... 1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34	..... 1974	44,002	40,976	57,202				
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-				
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38	..... 1974	1,303	1,976	2,386				
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	45	172	140	87	25	61	530
40	..... 1974	343	301	253				
41	Total air ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42	..... 1974	1,646	2,277	2,639				
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-				
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-				
49	Total ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50	..... 1974	1,646	2,277	2,369				
51	Grand total ..... 1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52	..... 1974	45,648	43,253	59,841				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974 Mème jour .....	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Mème jour .....	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974 Deux nuits ou plus .....	6
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	7
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1974 Autocar .....	8
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Mème jour .....	9
							1974 Mème jour .....	10
—	—	—	—	168	374	542	1973 Une nuit ou plus .....	11
							1974 Une nuit ou plus .....	12
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Chemin de fer .....	13
							1974 Chemin de fer .....	14
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Autres moyens .....	15
							1974 Autres moyens .....	16
							1973 Total, par terre .....	17
							1974 Total, par terre .....	18
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Par air .....	19
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Commercial .....	20
							1973 Privé .....	21
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1974 Privé .....	22
							1973 Total, par air .....	23
							1974 Total, par air .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	28
							1973 Total, par mer .....	29
							1974 Total, par mer .....	30
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	31
							1974 Total .....	32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	1	—	—	—	—	1	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	33
							1974 Par terre (via les É.-U.) .....	34
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Par air .....	35
40	144	63	54	64	71	966	1974 Rentrée directe .....	36
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	37
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1974 Rentrée via les É.-U. ....	38
							1973 Total, par air .....	39
							1974 Total, par air .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	44
							1973 Total, par mer .....	45
							1974 Total, par mer .....	46
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	47
							1974 Total .....	48
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	49
							1974 Total global .....	50
								51
								52

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878				
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331				
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326				
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535				
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997				
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59				
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591				
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495				
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885				
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215				
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595				
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823				
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48				
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466				
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373				
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216				
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,541				
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130				
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820				
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107				
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057				



TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	Automobile	
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Même jour .....	1
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1974 Une nuit .....	2
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Deux nuits ou plus .....	3
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1974 Deux nuits ou plus .....	4
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Total .....	5
68,301	59,309	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1974 Total .....	6
Véhicules du Canada								
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	Automobile	
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Même jour .....	7
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1974 Une nuit .....	8
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Deux nuits ou plus .....	9
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1974 Deux nuits ou plus .....	10
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Total .....	11
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1974 Total .....	12
Total, véhicules								
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	Automobile	
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Même jour .....	13
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1974 Une nuit .....	14
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Deux nuits ou plus .....	15
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1974 Deux nuits ou plus .....	16
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Total .....	17
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1974 Total .....	18
							Camions commerciaux .....	19
							1973 Autres véhicules .....	20
							1974 Autres véhicules .....	21
							1973 Total .....	22
							1974 Total .....	23
							1973 Camions commerciaux .....	24
							1974 Camions commerciaux .....	25
							1973 Autres véhicules .....	26
							1974 Autres véhicules .....	27
							1973 Total .....	28
							1974 Total .....	29
							1973 Camions commerciaux .....	30
							1974 Camions commerciaux .....	31
							1973 Autres véhicules .....	32
							1974 Autres véhicules .....	33
							1973 Total .....	34
							1974 Total .....	35
							1973 Camions commerciaux .....	36
							1974 Camions commerciaux .....	37
							1973 Autres véhicules .....	38
							1974 Autres véhicules .....	39
							1973 Total .....	40
							1974 Total .....	41
							1973 Camions commerciaux .....	42
							1974 Camions commerciaux .....	43
							1973 Autres véhicules .....	44
							1974 Autres véhicules .....	45
							1973 Total .....	46
							1974 Total .....	47



TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086	11,036				
3	Same day .....	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,539	5,967	8,305				
5	One night .....	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588	671				
7	Two or more nights .....	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531	2,060				
9	Bus .....	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153	380				
11	Same day .....	1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12		1974	—	76	95				
13	One or more nights .....	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77	285				
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247	306				
19	Total land .....	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486	11,722				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	—	—	—	—	24	34	58
22		1974	—	—	15				
23	Private .....	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24		1974	59	73	103				
25	Total air .....	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26		1974	59	73	118				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34		1974	8,841	8,559	11,840				
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	—	3	3	3	21	31
36		1974	1	—	1				
37	One or more nights .....	1973	7	4	10	21	44	79	165
38		1974	4	1	1				
39	Total land .....	1973	8	4	13	24	47	100	191
40		1974	5	1	2				
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	2	—	—	2
44		1974	—	—	—				
45	Total air .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
46		1974	—	—	—				
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	8	4	13	26	47	100	198
54		1974	5	1	2				
55	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56		1974	8,846	8,560	11,842				







TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	1	-	-	2	3
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	1	-	-	-	-	8	8
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	2	3	5	11
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1	-	1	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	1	-	-	1
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	2	-	4	11	3	1	21
30	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	1	-	2	1	3	9	16
32	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	1	4	10	15
41	Sweden ..... 1973	-	-	1	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	2	-	1	9	12
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	2	-	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	6	-	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	2	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
4	—	2	—	—	—	8	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	1974	1974 Açores .....	2
10	2	4	—	—	—	—	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	16	1974 Belgique .....	4
—	1	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	5
—	—	—	—	—	—	1974	1974 Bulgarie .....	6
16	3	—	2	—	—	1	1973 Tchécoslovaquie .....	7
1	—	—	—	—	—	1974	1974 Tchécoslovaquie .....	8
13	6	—	—	—	—	24	1973 Danemark .....	9
21	33	4	—	—	—	—	1974 Danemark .....	10
1	—	—	—	—	—	1	1973 Finlande .....	11
—	—	—	—	—	—	1	1974 Finlande .....	12
—	—	—	—	—	—	27	1973 France .....	13
—	—	—	—	—	—	1974	1974 France .....	14
—	—	—	—	—	—	70	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
—	—	—	—	—	—	1	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
—	—	—	—	—	—	1	1973 Grèce .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 Grèce .....	18
—	—	5	—	—	—	—	1973 Hongrie .....	19
—	—	—	—	—	—	6	1974 Hongrie .....	20
—	—	—	—	—	—	4	1973 Irlande (République) .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Irlande (République) .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Italie .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Italie .....	24
16	7	14	2	—	1	—	1973 Malte .....	25
35	20	1	—	—	—	61	1974 Malte .....	26
—	—	—	—	—	—	72	1973 Pays-Bas .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Norvège .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Norvège .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pologne .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Portugal .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Roumanie .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Espagne .....	37
1	—	—	—	—	—	—	1974 Espagne .....	38
6	4	2	—	—	—	16	1973 Suède .....	39
—	—	—	—	—	—	24	1974 Suède .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suisse .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Turquie .....	44
38	27	28	5	5	1	148	1973 Royaume-Uni .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 U.R.S.S. .....	48
2	—	—	—	—	—	2	1973 Yougoslavie .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie .....	50
—	—	1	1	—	—	2	1973 Autres .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	52
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	54
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	55
—	—	—	—	—	—	—	1974 Algérie .....	56
—	—	—	—	—	—	—	1973 Égypte .....	57
—	3	—	—	—	—	—	1974 Égypte .....	58
—	—	—	—	—	—	3	1973 Rhodésie .....	59
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	60
—	—	5	—	—	—	8	1973 Afrique du Sud .....	61
—	—	—	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	62
2	—	—	—	—	—	2	1973 Autres .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	64
2	3	5	—	—	—	13	1973 Total .....	65
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	66
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh .....	67
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bangladesh .....	68
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 Chine .....	70
—	—	1	—	—	3	4	1973 Hong-Kong .....	71
—	—	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	72
2	—	—	—	2	—	5	1973 Inde .....	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	74
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	2	-	2
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	..... 1974	8,841	8,559	11,840	-	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	..... 1974	8,841	8,559	11,840	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	4	7
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	..... 1974	8,846	8,560	11,842	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
12	10	8	2	1	-	35	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	7
-	-	-	-	-	-	1	1973 Philippines .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	12
-	-	1	-	-	-	-	1974 Syrie .....	13
-	1	9	-	-	-	1	1973 Taïwan .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1974 Taïwan .....	15
-	-	-	-	-	-	10	1973 Autres .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	17
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	19
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
5	-	-	-	-	-	5	1973 Antigua .....	20
-	-	2	-	-	-	2	1974 Bahamas .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	29
-	3	2	1	2	-	37	1973 Jamaïque .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	32
-	1	-	-	-	-	-	1974 Mexique .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	35
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Trinité et Tobago .....	36
-	7	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	37
-	-	-	-	-	-	10	1973 États-Unis .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1974 États-Unis .....	39
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Autres .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	41
-	-	2	-	-	-	4	<u>Amérique du Sud</u>	
13	-	-	-	-	-	20	1973 Argentine .....	42
-	-	-	1	-	-	1	1974 Argentine .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1974 Colombie .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	49
2	-	-	-	-	-	3	1973 Venezuela .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	53
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	55
1	5	-	-	-	1	15	<u>Océanie et autres îles</u>	
2	1	1	-	-	-	8	<u>Océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1974 Australie .....	57
3	6	1	-	-	1	23	1973 Nouvelle-Zélande .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	61
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global .....	65

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2	..... 1974	13,408	13,275	15,926				
3	Same day ..... 1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4	..... 1974	10,007	9,632	11,821				
5	One night ..... 1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6	..... 1974	501	907	658				
7	Two or more nights ..... 1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8	..... 1974	2,900	2,736	3,447				
9	Bus ..... 1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10	..... 1974	124	182	2				
11	Same day ..... 1973	30	57	—	—	17	259	363
12	..... 1974	—	—	—				
13	One or more nights ..... 1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14	..... 1974	124	182	2				
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—				
17	Other methods ..... 1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18	..... 1974	449	411	521				
19	Total land ..... 1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20	..... 1974	13,981	13,868	16,449				
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	94	97	180	188	38	2	599
22	..... 1974	—	—	188				
23	Private ..... 1973	87	79	121	118	112	95	612
24	..... 1974	80	52	114				
25	Total air ..... 1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26	..... 1974	80	52	302				
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—				
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—				
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—				
33	Total ..... 1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34	..... 1974	14,061	13,920	16,751				
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	25	—	44	32	19	3	123
36	..... 1974	45	36	42				
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
38	..... 1974	—	—	—				
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	38				
41	Total air ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
42	..... 1974	—	—	38				
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—				
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—				
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—				
49	Total ..... 1973	25	284	44	32	95	261	741
50	..... 1974	45	36	80				
51	Grand total ..... 1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52	..... 1974	14,106	13,956	16,831				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	<u>Par terre</u>	
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Automobile .....	1
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1974 Mème jour .....	2
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Une nuit .....	3
							1974 Deux nuits ou plus .....	4
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	5
26	—	58	322	186	263	1,218	1974 Mème jour .....	6
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 Chemin de fer .....	8
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	9
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1974 Total, par terre .....	10
								11
178	28	—	—	93	131	1,029	<u>Par air</u>	
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Commercial .....	12
285	176	94	121	158	202	2,247	1974 Privé .....	13
							1973 Total, par air .....	14
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	17
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1974 Total .....	18
								19
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9	—	—	—	—	—	132	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
							1973 .....	20
							1974 .....	21
515	536	321	245	—	—	2,235	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	22
515	536	321	245	—	—	2,235	1974 Rentrée via les É.-U. ....	23
							1973 Total, par air .....	24
							1974 .....	25
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	27
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	28
524	536	321	245	—	—	2,367	1974 Total .....	29
								30
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	31
							1974 .....	32

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553				
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276				
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816				
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645				
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301				
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18				
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,41	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964				
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866				
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281				
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278				
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425				
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217				
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4				
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646				
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419				
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557				
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094				
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070				
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518				
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22				
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610				







TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907				
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302				
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576				
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029				
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316				
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35				
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281				
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—				
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375				
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598				
21	<u>Air</u>								
22	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
23		1974	2,341	2,324	3,516				
24	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
25		1974	316	363	374				
26	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
		1974	2,657	2,687	3,890				
27	<u>Marine</u>								
28	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
29		1974	—	—	—	—	—	—	—
30	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
31		1974	—	—	—	—	—	—	—
32	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—				
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488				
	Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	—	—	—	3	25	79	107
36		1974	1	1	—				
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54				
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54				
41	<u>Air</u>								
42	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
43		1974	310	674	546				
44	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
		1974	110	99	175				
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721				
47	<u>Marine</u>								
48	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
49		1974	—	—	—	—	—	—	—
50	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—				
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775				
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263				







TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	—	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	8	4	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	—	—	—	—
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	—	—	—	—
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	—	—	—	—
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	3	—	—	—	—
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	—	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	—	—	—	—
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	—	—	—	—
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	7	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	1	—	2	—	—	1	4
38	.....	1974	2	—	2	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	5	—	—	—	—
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	—	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	—	—	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	2	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	—	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	—	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	5	—	—	—	—
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	6	—	—	—	—
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	—	—	—	—
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	1	2	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
8	3	-	2	1	4	64	1973 Bulgarie .....	5
481	107	47	61	28	90	1,424	1974 Tchecoslovaquie .....	6
30	6	10	20	13	10	207	1973 Danemark .....	7
186	454	80	22	23	13	1,006	1974 Finlande .....	8
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 France .....	9
16	7	29	5	-	3	111	1974 France (République fédérale) .....	10
29	8	2	11	4	8	228	1973 Grèce .....	11
28	8	18	9	3	4	116	1974 Hongrie .....	12
59	77	28	19	13	17	301	1973 Irlande (République) .....	13
2	-	2	-	-	-	4	1974 Italie .....	14
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Malte .....	15
75	45	26	29	19	15	363	1974 Pays-Bas .....	16
22	8	12	8	5	6	143	1973 Norvège .....	17
3	-	-	3	1	-	15	1974 Pologne .....	18
6	-	-	-	1	-	11	1973 Portugal .....	19
10	12	11	7	1	-	76	1974 Roumanie .....	20
81	34	24	58	21	14	502	1973 Espagne .....	21
172	94	51	43	14	21	669	1974 Suède .....	22
4	-	4	3	2	-	16	1973 Suisse .....	23
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1974 Turquie .....	24
-	-	-	-	1	1	4	1973 Royaume-Uni .....	25
36	9	16	18	16	13	203	1974 U.R.S.S. .....	26
4	6	1	3	-	1	24	1973 Yougoslavie .....	27
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1974 Autres .....	28
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	-	-	9	1973 Algérie .....	29
-	1	-	-	1	-	13	1974 Égypte .....	30
1	1	4	-	-	-	8	1973 Rhodésie .....	31
36	20	34	17	2	9	187	1974 Afrique du Sud .....	32
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	33
109	92	73	41	11	19	498	1974 Total .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
-	1	-	-	-	0	1	1973 Bangladesh .....	35
1	1	-	-	-	0	3	1974 Chine .....	36
5	19	12	1	-	2	59	1973 Hong-Kong .....	37
23	32	23	10	11	5	148	1974 Inde .....	38

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Asia -- Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	7	—	2	—	4	15	28
2	..... 1974	1	1	—	—	—	—	—
3	Japan ..... 1973	1	4	22	44	24	83	178
4	..... 1974	5	14	17	—	—	—	—
5	Korea, South ..... 1973	2	—	—	—	—	—	2
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
8	..... 1974	—	3	—	—	—	—	—
9	Pakistan ..... 1973	—	1	1	1	3	1	7
10	..... 1974	2	4	3	—	—	—	—
11	Philippines ..... 1973	—	2	—	—	2	—	4
12	..... 1974	—	—	2	—	—	—	—
13	Sri Lanka ..... 1973	1	—	—	—	—	—	1
14	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
15	Syria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan ..... 1973	—	—	3	1	3	1	8
18	..... 1974	—	—	1	—	—	—	—
19	Other ..... 1973	5	1	4	3	12	30	55
20	..... 1974	1	16	8	—	—	—	—
21	Total ..... 1973	22	11	44	60	59	153	349
22	..... 1974	13	43	34	—	—	—	—
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas ..... 1973	—	2	—	5	—	2	9
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados ..... 1973	—	—	—	—	1	1	2
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda ..... 1973	—	1	—	—	—	—	1
30	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
31	Cuba ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica ..... 1973	—	—	—	4	2	5	11
36	..... 1974	—	—	3	—	—	—	—
37	Mexico ..... 1973	15	5	6	12	1	13	52
38	..... 1974	2	6	4	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	—	—	—	2	—	1	3
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	United States ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	..... 1974	15,295	16,585	20,488	—	—	—	—
45	Other ..... 1973	—	—	6	3	3	22	34
46	..... 1974	—	2	5	—	—	—	—
47	Total ..... 1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	..... 1974	15,299	16,593	20,500	—	—	—	—
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	—	2	1	—	—	5	8
50	..... 1974	—	—	1	—	—	—	—
51	Brazil ..... 1973	—	—	1	1	13	7	22
52	..... 1974	2	1	5	—	—	—	—
53	Colombia ..... 1973	—	—	2	—	4	5	11
54	..... 1974	—	1	1	—	—	—	—
55	Guyana ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela ..... 1973	—	—	—	—	3	5	8
58	..... 1974	4	—	—	—	—	—	—
59	Other ..... 1973	—	—	6	2	8	6	22
60	..... 1974	8	1	4	—	—	—	—
61	Total ..... 1973	—	2	10	3	28	28	71
62	..... 1974	14	3	11	—	—	—	—
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	10	61	48	70	114	320
64	..... 1974	27	37	39	—	—	—	—
65	New Zealand ..... 1973	5	3	13	17	22	36	96
66	..... 1974	21	15	17	—	—	—	—
67	Other ..... 1973	—	—	—	2	5	—	7
68	..... 1974	—	6	—	—	—	—	—
69	Total ..... 1973	22	13	74	67	97	150	423
70	..... 1974	48	58	56	—	—	—	—
71	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	..... 1974	15,744	17,388	21,263	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie - fin</u>	
185	271	134	29	29	2	828	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	1	1974	1974 .....	2
-	2	1	2	-	2	3	1973 Japon .....	3
13	3	5	3	2	2	8	1974 Corée du Sud .....	4
2	4	-	-	-	2	35	1973 Liban .....	5
1	1	-	-	-	2	12	1974 Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	5	1973 Philippines .....	7
12	7	3	1	3	-	34	1974 Sri Lanka .....	8
38	27	41	10	2	9	182	1973 Syrie .....	9
							1974 Taiwan .....	10
							1974 Autres .....	11
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	12
							1974	13
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
1	5	1	-	1	-	17	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	1	-	-	1	4	1973 Antigua .....	23
3	-	-	-	2	-	6	1974 Bahamas .....	24
1	2	-	-	-	-	3	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	1	1974 Barbade .....	26
6	1	-	1	-	-	19	1973 Bermudes .....	27
188	71	23	7	5	6	352	1974 Bermudes .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	29
3	13	1	2	-	5	27	1974 Cuba .....	30
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Haïti .....	31
7	9	4	1	12	15	82	1974 Haïti .....	32
							1973 Jamaïque .....	33
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1974 Jamaïque .....	34
							1973 Mexique .....	35
4	4	4	3	2	-	25	1974 Mexique .....	36
12	5	2	3	-	1	45	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	37
5	6	2	1	-	3	28	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
2	1	3	-	-	-	6	1973 Trinité et Tobago .....	39
1	5	5	1	1	-	21	1974 Trinité et Tobago .....	40
14	1	18	4	5	2	66	1973 États-Unis .....	41
38	22	34	12	8	6	191	1974 États-Unis .....	42
							1974 Autres .....	43
							1974 Total .....	44
							1974	45
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Océanie et autres îles</u>	
77	57	50	67	27	34	408	<u>océaniques</u>	
9	1	4	3	-	1	25	1973 Australie .....	63
276	254	214	207	83	79	1,536	1974 Australie .....	64
							1973 Nouvelle-Zélande .....	65
							1974 Nouvelle-Zélande .....	66
							1973 Autres .....	67
							1974 Autres .....	68
							1973 Total .....	69
							1974 Total .....	70
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	71
							1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
No.		Returning from the United States(1)							
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161				
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024				
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839				
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298				
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839				
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64				
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775				
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606				
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606				
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229				
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308				
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537				
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143				
	Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25				
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593				
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732				
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325				
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350				
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1974 Mème jour .....	2
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1974 Mème jour .....	3
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Une nuit .....	4
							1974 Une nuit .....	5
							1974 Deux nuits ou plus .....	6
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	7
137	151	91	103	165	96	1,582	1974 Autocar .....	8
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Mème jour .....	9
							1974 Mème jour .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	11
							1974 Une nuit ou plus .....	12
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Chemin de fer .....	13
							1974 Chemin de fer .....	14
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Autres moyens .....	15
							1974 Autres moyens .....	16
							1973 Total, par terre .....	17
							1974 Total, par terre .....	18
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Par air Commercial .....	19
312	343	270	301	157	195	3,500	1974 Par air Commercial .....	20
							1973 Par air Privé .....	21
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1974 Par air Privé .....	22
							1973 Total, par air .....	23
							1974 Total, par air .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par mer Commercial .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Par mer Commercial .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par mer Privé .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Par mer Privé .....	28
							1973 Total, par mer .....	29
							1974 Total, par mer .....	30
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	31
							1974 Total .....	32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
55	51	27	67	20	4	301	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	33
							1974 Par terre (via les É.-U.) .....	34
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Par air Rentrée directe .....	35
79	137	28	132	14	11	885	1974 Par air Rentrée directe .....	36
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	37
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1974 Rentrée via les É.-U. ....	38
							1973 Total, par air .....	39
							1974 Total, par air .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par mer Rentrée directe .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Par mer Rentrée directe .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U. ....	44
							1973 Total, par mer .....	45
							1974 Total, par mer .....	46
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	47
							1974 Total .....	48
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	49
							1974 Total global .....	50

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953				
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694				
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038				
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685				
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502				
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2	8				
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195				
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064				
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783				
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472				
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319				
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,344
24		1974	931	1,340	1,482				
25	Other vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	261
26		1974	—	17	17				
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,211
28		1974	7,001	8,596	9,818				
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,360
30		1974	6,665	7,956	9,017				
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,790
32		1974	960	1,223	1,477				
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,510
34		1974	3,397	3,606	4,510				
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,660
36		1974	11,022	12,785	15,004				
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,600
38		1974	2,555	3,205	3,984				
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	400
40		1974	—	19	25				
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,700
42		1974	13,577	16,009	19,013				







TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865				
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440				
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081				
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344				
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539				
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201				
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338				
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924				
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368				
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696				
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110				
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045				
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155				
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357				
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261				
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618				
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469				
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191				
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859				
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050				
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797				
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044				
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841				
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,172
48		1974	9	1	18				
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	—	2	125				
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143				
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034				
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503				



TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2		1974	3	29	13				
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6		1974	11	3	15				
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10		1974	1	3	5				
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12		1974	40	49	31				
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14		1974	11	11	24				
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16		1974	47	49	64				
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18		1974	145	118	537				
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20		1974	9	11	12				
21	Hungary .....	1973	4	—	—	1	8	72	86
22		1974	5	—	4				
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	24	48	109
24		1974	8	14	9				
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26		1974	31	24	37				
27	Malta .....	1973	1	3	—	2	2	—	8
28		1974	—	—	—				
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	—	103	330	1,336	1,968
30		1974	203	67	189				
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32		1974	44	56	84				
33	Poland .....	1973	—	1	—	3	—	9	13
34		1974	3	3	7				
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	15	70
36		1974	4	1	23				
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
38		1974	—	1	—				
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40		1974	13	9	8				
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42		1974	78	61	105				
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44		1974	27	12	43				
45	Turkey .....	1973	11	—	—	1	4	8	24
46		1974	5	6	7				
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48		1974	424	580	718				
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	2	14
50		1974	5	1	3				
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52		1974	10	6	46				
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54		1974	1	1	7				
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56		1974	1,128	1,115	1,992				
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	—	6
58		1974	—	—	—				
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	—	4	13
60		1974	—	—	2				
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	2	4	3	9
62		1974	1	—	1				
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64		1974	16	29	30				
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66		1974	24	12	19				
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68		1974	41	41	52				
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	1	6
70		1974	—	—	—				
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72		1974	—	—	1				
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74		1974	465	218	401				
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76		1974	53	70	62				

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	n°
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
120	69	27	17	4	7	480	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
13	4	7	-	-	-	2	1973 Bulgarie .....	5
689	111	91	68	47	39	79	1974 Bulgarie .....	6
318	81	37	32	49	15	1,489	1973 Tchécoslovaquie .....	7
274	373	139	76	69	44	1,056	1974 Tchécoslovaquie .....	8
2,339	1,771	985	307	185	252	1,438	1973 Danemark .....	9
32	10	22	21	8	20	7,970	1974 Danemark .....	10
93	26	24	7	2	2	167	1973 Finlande .....	11
67	53	39	14	14	9	240	1974 Finlande .....	12
129	231	92	61	48	28	305	1973 France .....	13
2	-	-	-	-	-	869	1974 France .....	14
3,327	1,035	434	149	117	233	10	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
615	166	139	73	80	72	7,263	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
8	4	9	2	-	2	1,791	1973 Grèce .....	17
29	13	9	5	11	5	38	1974 Grèce .....	18
2	3	2	4	-	1	142	1973 Hongrie .....	19
49	32	18	13	24	12	13	1974 Hongrie .....	20
382	136	143	119	101	90	254	1973 Irlande (République) .....	21
325	275	164	103	61	45	1,584	1974 Irlande (République) .....	22
11	4	2	1	-	9	1,360	1973 Italie .....	23
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	51	1974 Italie .....	24
-	4	3	1	3	1	26	1973 Malte .....	25
59	30	18	5	51	19	245	1974 Malte .....	26
8	18	14	-	1	5	75	1973 Pays-Bas .....	27
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974 Pays-Bas .....	28
<u>Afrique</u>								
2	2	-	-	1	1	12	1973 Norvège .....	29
9	5	2	1	-	2	32	1974 Norvège .....	30
8	4	-	1	-	2	24	1973 Pologne .....	31
101	91	95	36	26	37	761	1974 Pologne .....	32
74	67	51	34	15	28	463	1973 Portugal .....	33
194	169	148	72	42	70	1,292	1974 Portugal .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Roumanie .....	35
8	7	6	11	8	1	130	1974 Roumanie .....	36
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Espagne .....	37
144	103	106	72	70	125	954	1974 Espagne .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Suède .....	39
8	7	6	11	8	1	130	1974 Suède .....	40
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Suisse .....	41
144	103	106	72	70	125	954	1974 Suisse .....	42
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Turquie .....	43
8	7	6	11	8	1	130	1974 Turquie .....	44
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Royaume-Uni .....	45
144	103	106	72	70	125	954	1974 Royaume-Uni .....	46
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 U.R.S.S. .....	47
8	7	6	11	8	1	130	1974 U.R.S.S. .....	48
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Yougoslavie .....	49
144	103	106	72	70	125	954	1974 Yougoslavie .....	50
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Autres .....	51
8	7	6	11	8	1	130	1974 Autres .....	52
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Total .....	53
144	103	106	72	70	125	954	1974 Total .....	54

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois	
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	6	3	16	23	19	46	113
2	1974	5	7	15					
3	Japan .....	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4	1974	1,306	1,303	1,663					
5	Korea, South .....	1973	68	76	86	84	91	32	437
6	1974	37	31	85					
7	Lebanon .....	1973	—	—	1	2	3	3	9
8	1974	1	—	1					
9	Pakistan .....	1973	4	1	1	1	3	8	18
10	1974	6	9	12					
11	Philippines .....	1973	35	31	54	47	105	96	368
12	1974	65	62	76					
13	Sri Lanka .....	1973	2	1	3	—	5	19	30
14	1974	1	5	2					
15	Syria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—					
17	Taiwan .....	1973	32	25	59	70	73	116	375
18	1974	91	22	70					
19	Other .....	1973	68	68	56	109	152	281	734
20	1974	89	112	103					
21	Total .....	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22	1974	2,119	1,839	2,491					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	—	—	—	—	—	1
24	1974	—	—	—					
25	Bahamas .....	1973	—	2	2	1	2	6	13
26	1974	1	1	—					
27	Barbados .....	1973	2	—	—	1	2	1	6
28	1974	1	4	—					
29	Bermuda .....	1973	2	—	2	3	5	7	19
30	1974	8	—	5					
31	Cuba .....	1973	1	3	4	1	1	4	14
32	1974	1	—	3					
33	Haiti .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
34	1974	—	—	1					
35	Jamaica .....	1973	2	2	—	10	10	9	33
36	1974	1	1	28					
37	Mexico .....	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38	1974	115	105	261					
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—					
41	Trinidad and Tobago .....	1973	5	8	7	2	23	11	56
42	1974	14	8	4					
43	United States .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44	1974	121,606	142,006	188,469					
45	Other .....	1973	29	34	16	37	50	86	252
46	1974	43	36	43					
47	Total .....	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48	1974	121,790	142,161	188,814					
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	42	41	23	24	46	47	223
50	1974	34	34	28					
51	Brazil .....	1973	12	25	9	61	31	69	207
52	1974	15	21	24					
53	Colombia .....	1973	7	5	4	10	11	33	70
54	1974	9	12	9					
55	Guyana .....	1973	5	1	1	2	—	2	11
56	1974	7	1	2					
57	Venezuela .....	1973	7	11	5	6	10	17	54
58	1974	12	5	11					
59	Other .....	1973	126	143	160	131	156	152	868
60	1974	112	79	132					
61	Total .....	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62	1974	189	152	206					
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64	1974	484	362	709					
65	New Zealand .....	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66	1974	106	114	172					
67	Other .....	1973	28	23	42	60	85	83	321
68	1974	49	26	67					
69	Total .....	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70	1974	639	502	948					
71	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72	1974	125,906	145,810	194,503					

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Israël .....	1
71	51	52	54	49	88	802	1974 Japon .....	2
1	4	-	-	4	2	20	1973 Corée du Sud .....	3
24	13	7	5	2	12	81	1974 Liban .....	4
175	227	194	117	93	130	1,304	1973 Pakistan .....	5
3	7	1	-	1	10	52	1974 Philippines .....	6
-	1	-	-	-	1	2	1973 Sri Lanka .....	7
107	65	195	87	65	89	983	1974 Syrie .....	8
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	-	-	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
4	13	6	3	4	8	51	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
6	4	4	19	1	2	42	1973 Antigua .....	23
10	2	2	11	4	1	49	1974 Bahamas .....	24
3	-	-	2	1	3	23	1973 Barbade .....	25
-	1	1	-	-	-	3	1974 Bermudes .....	26
11	23	11	11	10	11	110	1973 Cuba .....	27
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Haïti .....	28
-	-	1	-	-	-	1	1973 Jamaïque .....	29
37	12	11	16	9	4	145	1974 Mexique .....	30
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
69	36	42	65	60	57	581	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
							1974	36
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	
65	31	34	20	33	35	425	1973 Argentine .....	49
10	13	4	13	5	15	130	1974 Brésil .....	50
6	1	3	2	3	2	28	1973 Colombie .....	51
30	28	50	12	17	8	199	1974 Guyane .....	52
158	92	75	114	149	106	1,562	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	55
							1974	56
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	<u>Océanie et autres îles</u>	
555	502	283	175	177	206	3,780	<u>océaniques</u>	
62	93	148	56	63	77	820	1973 Australie .....	63
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1974 Nouvelle-Zélande .....	64
							1973 Autres .....	65
							1974 Total .....	66
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	67
							1974	68
								69
								70
								71
								72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350				
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522				
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351				
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722	46,477				
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629				
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893				
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912	17,736				
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566	846				
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939				
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764				
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312				
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459	697				
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009				
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-	2	-				
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66	141				
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	68	141				
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914				
	Returning from countries other than the United States(2)								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414	546				
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986				
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380				
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366				
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2	-	20				
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	476	742	357				
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	478	742	377				
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289				
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1974 Mème jour .....	2
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	3
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1974 Deux nuits ou plus .....	4
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	5
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1974 Mème jour .....	6
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	7
446	182	247	511	805	725	4,328	1974 Chemin de fer .....	8
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	9
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1974 Total, par terre .....	10
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	11
795	781	630	495	347	304	6,887	1974 Privé .....	12
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	13
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1974 Commercial .....	14
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	15
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1974 Total, par mer .....	16
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	17
							1974	18
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 Rentrée directe .....	19
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1974 Rentrée via les É.-U. ....	20
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Total, par air .....	21
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1974	22
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	23
2	2	—	—	—	—	1,131	1974 Rentrée via les É.-U. ....	24
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	25
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1974	26
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	27
							1974	28

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841				
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856				
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961				
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658				
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424				
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349				
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431				
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608				
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325				
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551				
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484				
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788				
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842				
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114				
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449				
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181				
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512				
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142				
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212				
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191				
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545				



TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>									
								<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 1974	Même jour .....	
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 1974	Une nuit .....	3 4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 1974	Deux nuits ou plus .....	5 6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 1974	Total .....	7 8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 1974	Camions commerciaux .....	9 10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 1974	Autres véhicules .....	11 12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 1974	Total .....	13 14
<b>Véhicules du Canada</b>									
								<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 1974	Même jour .....	15 16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 1974	Une nuit .....	17 18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 1974	Deux nuits ou plus .....	19 20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 1974	Total .....	21 22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 1974	Camions commerciaux .....	23 24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 1974	Autres véhicules .....	25 26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 1974	Total .....	27 28
<b>Total, véhicules</b>									
								<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 1974	Même jour .....	29 30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 1974	Une nuit .....	31 32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 1974	Deux nuits ou plus .....	33 34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 1974	Total .....	35 36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 1974	Camions commerciaux .....	37 38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 1974	Autres véhicules .....	39 40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 1974	Total .....	41 42



TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720	2,702				
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699	1,036				
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226	267				
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795	1,399				
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	—	8	273				
11	Same day .....	1973	—	—	46	36	35	236	353
12		1974	—	—	100				
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	—	8	173				
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71	93				
17	Other Methods .....	1973	—	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	2	—				
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801	3,068				
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	27	—	—	134	95	481	737
22		1974	24	135	117				
23	Private .....	1973	30	—	—	90	149	317	586
24		1974	51	48	80				
25	Total air .....	1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26		1974	75	183	197				
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984	3,265				
	Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	2	32	34
36		1974	—	—	—				
37	One or more nights .....	1973	—	—	—	3	12	121	136
38		1974	—	—	—				
39	Total land .....	1973	—	—	—	3	14	153	170
40		1974	—	—	—				
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	2	2
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	—	—	—	3	14	155	172
54		1974	—	—	—				
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984	3,265				



TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile .....	1
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1974 Môme jour .....	2
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Môme jour .....	3
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1974 Une nuit .....	4
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Deux nuits ou plus .....	5
501	303	—	—	—	—	1,157	1974 Deux nuits ou plus .....	6
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Autocar .....	7
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1974 Môme jour .....	8
211	145	58	3	—	—	560	1973 Une nuit ou plus .....	9
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1974 Chemin de fer .....	10
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Autres moyens .....	11
567	538	226	114	89	47	2,167	1974 Môme jour .....	12
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par terre .....	16
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total, par terre .....	17
							1974 Total, par terre .....	18
Résidents des pays autres que les États-Unis								
9	2	4	3	—	—	52	1973 Par terre (via les É.-U.) Môme jour .....	19
239	316	97	20	2	—	810	1974 Môme jour .....	20
248	318	101	23	2	—	862	1973 Une nuit ou plus .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par terre .....	24
5	—	—	—	—	—	7	1973 Par air Entrée directe .....	25
5	—	—	—	—	—	7	1974 Entrée directe .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.U. .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.U. .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Entrée directe .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée directe .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U. .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	36
253	318	101	23	2	—	869	1973 Total .....	37
							1974 Total .....	38
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	39
							1974 Total global .....	40



TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	11	11
16	..... 1974	-	-	-	-	7	77	84
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	2	11	13
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	3	10	120	133
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Açores .....	2
1	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	1	1974 Belgique .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie .....	6
2	-	1	-	-	-	-	1973 Tchecoslovaquie .....	7
1	3	-	-	-	-	3	1974 Danemark .....	8
7	26	5	-	-	-	4	1973 Finlande .....	9
91	169	48	3	-	-	49	1974 France .....	10
-	-	-	-	-	-	395	1973 Allemagne (République fédérale) .....	11
1	-	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	12
3	5	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	13
8	4	1	2	-	-	1	1974 Hongrie .....	14
-	-	-	-	-	-	8	1973 Irlande (République) .....	15
2	1	3	1	-	-	15	1974 Italie .....	16
2	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	17
-	-	-	-	-	-	10	1974 Pays-Bas .....	18
-	-	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Norvège .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	21
2	1	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	22
6	9	-	3	-	-	-	1973 Roumanie .....	23
23	26	9	5	-	-	3	1974 Espagne .....	24
-	-	-	-	-	-	21	1973 Suède .....	25
21	34	18	2	-	-	78	1974 Suisse .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	27
-	-	-	-	-	-	88	1974 Royaume-Uni .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. .....	29
-	-	-	-	-	-	3	1974 Yougoslavie .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	31
186	280	87	16	-	-	702	1974 Total .....	32
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	35
10	-	-	1	-	-	13	1974 Afrique du Sud .....	36
-	-	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	37
10	-	-	1	-	-	14	1974 Total .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	41
-	1	-	-	-	-	1	1974 Inde .....	42
-	-	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	.....	1974	2,021	1,984	3,265	-	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	.....	1974	2,021	1,984	3,265	-	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	.....	1974	2,021	1,984	3,265	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

I	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
—	—	1	—	—	—	2	<u>Asie — fin</u>	1
19	11	3	1	—	—	44	1973 Israël .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1974 Japon .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1973 Corée du Sud .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1974 Liban .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pakistan .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1974 Philippines .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1973 Sri Lanka .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1974 Syrie .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1973 Taiwan .....	10
1	—	—	—	—	—	1	1974 Autres .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	12
20	12	4	1	—	—	48	1974 .....	13
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord,</u>	14
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	15
—	—	—	—	—	—	—	1973 Antigua .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bahamas .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1973 Barbade .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1974 Bermudes .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1973 Cuba .....	20
—	—	—	—	—	—	—	1974 Haïti .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1973 Jamaïque .....	22
25	11	—	—	2	—	40	1974 Mexique .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1974 Trinité et Tobago .....	25
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	27
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	29
1	—	3	—	—	—	4	<u>Amérique du Sud</u>	30
—	—	—	—	—	—	2	1973 Argentine .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Brésil .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Colombie .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Guyane .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Venezuela .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	36
1	—	3	—	—	—	6	1973 Total .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	38
7	12	2	3	—	—	41	<u>Océanie et autres îles</u>	39
4	3	5	2	—	—	18	<u>Océaniques</u>	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Australie .....	41
11	15	7	5	—	—	59	1974 Nouvelle-Zélande .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	44
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154				
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82				
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23				
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49				
9	Bus ..... 1973	6	-	77	62	55	263	463
10	..... 1974	-	-	2	-	-		
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	102	102
12	..... 1974	-	-	-	-	-		
13	One or more nights ..... 1973	6	-	77	62	55	161	361
14	..... 1974	-	-	2				
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55				
17	Other methods ..... 1973	1	-	3	5	15	12	36
18	..... 1974	-	-	-				
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211				
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	-	-	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438				
23	Private ..... 1973	10	-	-	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39				
25	Total air ..... 1973	27	-	-	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477				
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688				
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688				

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	<u>Par terre</u>	
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Automobile .....	1
775	451	196	87	—	6	2,096	1974 Mème jour .....	2
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1974 Une nuit .....	3
							1974 Deux nuits ou plus .....	4
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	5
3	164	—	—	—	—	269	1974 Mème jour .....	6
269	45	49	5	33	81	843	1974 Une nuit ou plus .....	7
							1974 .....	8
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	9
29	16	7	2	1	—	91	1974 Autres moyens .....	10
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	11
							1974 .....	12
166	191	38	51	39	117	872	<u>Par air</u>	
18	60	19	14	22	5	229	1973 Commercial .....	21
							1974 Privé .....	22
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	23
							1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	27
							1974 .....	28
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	29
							1974 .....	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
							1973 .....	31
							1974 .....	32
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	41
							1974 .....	42

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	..... 1974	310	297	456				
3	One night ..... 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	..... 1974	129	100	112				
5	Two or more nights ..... 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	..... 1974	376	339	555				
7	Total ..... 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	..... 1974	815	736	1,123				
9	Trucks used commercially ..... 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	..... 1974	151	173	284				
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	3	7	36	46
12	..... 1974	—	—	—				
13	Total ..... 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	..... 1974	966	909	1,407				
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	..... 1974	34	29	46				
17	One night ..... 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	..... 1974	8	9	12				
19	Two or more nights ..... 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	..... 1974	11	31	20				
21	Total ..... 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	..... 1974	53	69	78				
23	Trucks used commercially ..... 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	..... 1974	143	224	211				
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	1	4	1	6
26	..... 1974	—	—	—				
27	Total ..... 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	..... 1974	196	293	289				
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	..... 1974	344	326	502				
31	One night ..... 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	..... 1974	137	109	124				
33	Two or more nights ..... 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	..... 1974	387	370	575				
35	Total ..... 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	..... 1974	868	805	1,201				
37	Trucks used commercially ..... 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	..... 1974	294	397	495				
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	4	11	37	52
40	..... 1974	—	—	—				
41	Total ..... 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	..... 1974	1,162	1,202	1,696				











## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	145	155	2	302
4	Total .....	145	155	2	302
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	4,315	192	—	4,507
6	Beaconsfield .....	58	3	—	61
7	Bloomfield .....	104	9	—	113
8	Campobello .....	2,137	65	29	2,231
9	Centreville .....	1,447	279	—	1,726
10	Clair .....	6,341	368	1	6,710
11	Edmundston .....	25,032	401	16	25,449
12	Forest City .....	151	1	—	152
13	Fosterville .....	191	3	—	194
14	Four Falls .....	90	6	—	96
15	Gillespie .....	3,756	119	2	3,877
16	Grand Falls .....	2,017	306	—	2,323
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—
18	Mars Hill Road .....	27	—	—	27
19	Milltown .....	5,737	245	26	6,008
20	River de Chute .....	201	3	—	204
21	St. Croix .....	2,685	13	28	2,726
22	St. Léonard .....	8,448	551	4	9,003
23	St. Stephen .....	18,480	544	21	19,045
24	Woodstock .....	7,115	1,763	—	8,878
25	Total .....	88,332	4,871	127	93,330
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,881	—	—	3,308
27	Armstrong .....	2,759	1,581	—	4,340
28	Beebe .....	2,695	21	13	2,729
29	Chartierville .....	366	7	137	510
30	Clarenceville .....	475	42	2	519
31	Covey Hill .....	227	70	—	297
32	Daaquam .....	223	155	—	378
33	Dundee .....	2,727	22	—	2,749
34	East Hereford .....	1,462	580	18	2,060
35	East Pinnacle .....	159	15	—	174
36	Estcourt .....	693	83	3	779
37	Franklin Centre .....	417	46	—	463
38	Frelighsburg .....	1,685	356	3	2,044
39	Glen Sutton .....	579	167	6	752
40	Hemmingford .....	2,309	440	—	2,749
41	Herdman .....	1,042	385	—	1,427
42	Hereford Road .....	315	63	10	388
43	Highwater .....	2,033	458	3	2,494
44	Jamieson's Line .....	114	17	—	131
45	Lacolle(2) .....	16,326	4,705	—	21,031

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Mars - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
64	93	-	157	459	3
64	93	-	157	459	4
9,671	125	2	9,798	14,305	5
55	4	-	59	120	6
174	62	2	238	351	7
8,499	126	11	8,636	10,867	8
3,339	280	1	3,620	5,346	9
13,303	453	12	13,768	20,478	10
36,473	463	4	36,940	62,389	11
215	196	2	413	565	12
440	65	-	505	699	13
170	-	-	170	266	14
3,762	45	-	3,807	7,684	15
6,069	78	-	6,147	8,470	16
-	-	-	-	-	17
43	-	-	43	70	18
12,832	1,753	108	14,693	20,701	19
390	11	-	401	605	20
4,069	454	39	4,562	7,288	21
15,867	721	4	16,592	25,595	22
34,398	1,331	220	35,949	54,994	23
11,181	3,298	12	14,491	23,369	24
160,950	9,465	417	170,832	264,162	25
2,944	224	1	3,169	6,477	26
4,579	3,848	-	8,427	12,767	27
2,993	95	29	3,117	5,846	28
483	73	61	617	1,127	29
1,176	10	-	1,186	1,705	30
244	17	-	261	558	31
782	806	-	1,588	1,966	32
1,739	65	-	1,804	4,553	33
2,137	504	7	2,648	4,708	34
503	56	-	559	733	35
821	529	-	1,350	2,129	36
113	26	-	139	602	37
1,649	82	-	1,731	3,775	38
1,258	169	-	1,427	2,179	39
1,946	195	-	2,141	4,890	40
1,136	56	-	1,192	2,619	41
771	80	-	851	1,239	42
3,702	273	2	3,977	6,471	43
34	3	-	37	168	44
17,668	5,717	-	23,385	44,416	45

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	344	122	—	466
2	Noyan .....	569	82	—	651
3	Phillipsburg .....	9,981	2,342	—	12,323
4	Rock Island .....	13,735	1,128	7	14,870
5	St-Pamphile .....	272	121	18	411
6	Stanhope .....	2,465	701	3	3,169
7	Trout River .....	1,695	235	—	1,930
8	Woburn .....	1,110	375	66	1,551
9	Total .....	69,658	14,746	289	84,693
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	10,337	2,484	1	12,822
11	Fort Erie(3) .....	66,222	6,013	52	72,287
12	Fort Frances .....	10,130	195	11	10,336
13	Landsdowne .....	6,790	1,325	2	8,117
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	20,113	6,539	13	26,665
16	Rainbow Bridge .....	28,711	62	10	28,783
17	Whirlpool Bridge .....	13,422	1,548	18	14,988
18	Pelee Island .....	2	—	—	2
19	Pigeon River .....	1,087	447	—	1,534
20	Point Alexandria .....	—	—	—	—
21	Port Lambton .....	539	1	—	540
22	Prescott .....	3,742	231	—	3,973
23	Rainy River .....	710	8	4	722
24	Sarnia(3) .....	40,555	5,287	—	45,842
25	Sault Ste. Marie .....	9,682	743	1	10,426
26	Sombra .....	1,040	63	16	1,119
27	Walpole Island .....	304	1	1	306
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	84,847	19,425	52	104,324
30	Tunnel .....	113,539	853	24	114,416
31	Total .....	411,772	45,225	205	457,202
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	579	138	20	737
33	Cartwright .....	292	2	—	294
34	Coulter .....	195	20	—	215
35	Crystal City .....	194	—	—	194
36	Emerson .....	9,386	3,230	6	12,622
37	Goodlands .....	131	13	—	144
38	Gretna .....	1,477	103	26	1,606
39	Lena .....	476	11	3	490
40	Lyleton .....	161	3	4	168
41	Piney .....	183	125	—	308
42	Snowflake .....	89	—	—	89
43	South Junction .....	665	73	—	738
44	Sprague .....	1,005	73	—	1,078
45	Tolstoi .....	427	139	—	566
46	Windygates .....	494	11	—	505
47	Winkler .....	781	56	—	837
48	Total .....	16,535	3,997	59	20,591

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Mars - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
202	20	-	222	688	1
622	6	-	628	1,279	2
7,668	2,669	6	10,343	22,666	3
11,362	1,095	17	12,474	27,344	4
808	2,408	7	3,223	3,634	5
3,485	711	-	4,196	7,365	6
2,023	146	1	2,170	4,100	7
1,228	541	9	1,778	3,329	8
74,076	20,424	140	94,640	179,333	9
10,960	1,127	3	12,090	24,912	10
67,241	12,445	52	79,738	152,025	11
13,116	409	10	13,535	23,871	12
7,006	1,824	-	8,830	16,947	13
15,368	6,374	4	21,746	48,411	14
29,354	764	24	30,142	58,925	15
17,096	2,271	14	19,381	34,369	16
1	-	-	1	3	17
2,454	394	-	2,848	4,382	18
-	-	-	-	-	19
625	10	2	637	1,177	20
4,479	573	-	5,052	9,025	21
3,096	97	2	3,195	3,917	22
41,442	3,092	61	44,595	90,437	23
8,527	414	2	8,943	19,369	24
966	247	6	1,219	2,338	25
477	-	5	482	788	26
59,678	23,857	11	83,546	187,870	27
100,222	4,330	24	104,576	218,992	28
382,108	58,228	220	440,556	897,758	29
601	95	10	706	1,443	30
269	6	5	280	574	31
385	14	-	399	614	32
130	7	-	137	331	33
8,267	1,887	-	10,154	22,776	34
455	3	-	458	602	35
1,095	96	13	1,204	2,810	36
377	22	7	406	896	37
459	1	13	473	641	38
305	57	-	362	670	39
188	-	-	188	277	40
963	51	-	1,014	1,752	41
2,489	229	-	2,718	3,796	42
478	260	-	738	1,304	43
469	10	-	479	984	44
665	85	-	750	1,587	45
17,595	2,823	48	20,466	41,057	46

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver .....	49	—	—	49
2	Carievale .....	147	4	—	151
3	Climax .....	126	6	—	132
4	Coronach .....	156	37	—	193
5	Estevan .....	707	40	2	749
6	Monchy .....	56	5	—	61
7	Northgate .....	586	20	12	618
8	North Portal .....	1,964	749	4	2,717
9	Oungre .....	200	20	—	220
10	Regway .....	449	402	—	851
11	Torquay .....	64	2	—	66
12	West Poplar River .....	105	16	—	121
13	Willow Creek .....	36	—	—	36
14	Total .....	4,645	1,301	18	5,964
<u>Alberta</u>					
15	Aden .....	36	18	—	54
16	Carway .....	595	22	—	617
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	5,586	2,445	8	8,039
19	Del Bonita .....	415	10	—	425
20	Wild Horse .....	53	7	—	60
21	Total .....	6,685	2,502	8	9,195
<u>British Columbia — Colombie-</u> <u>Britannique</u>					
22	Aldergrove .....	5,653	691	22	6,366
23	Boundary Bay .....	3,416	88	—	3,504
24	Carson .....	934	12	15	961
25	Cascade .....	671	41	3	715
26	Chopaka .....	134	—	26	160
27	Huntingdon .....	8,324	1,173	33	9,530
28	Kingsgate .....	864	415	15	1,294
29	Midway .....	141	8	4	153
30	Nelway .....	507	31	3	541
31	Osoyoos .....	5,690	694	19	6,403
32	Pacific Highway(4) .....	35,820	3,520	106	39,446
33	Paterson .....	1,017	422	1	1,440
34	Prince Rupert .....	65	74	—	139
35	Roosville .....	736	147	16	899
36	Rykerts .....	872	32	3	907
37	Sidney .....	555	7	50	612
38	Stewart .....	285	—	—	285
39	Victoria .....	893	69	33	995
40	Waneta .....	81	—	—	81
41	Total .....	66,658	7,424	349	74,431
<u>Yukon Territory — Territoire</u> <u>du Yukon</u>					
42	Beaver Creek .....	649	227	—	876
43	Dawson/Little Cold .....	—	—	—	—
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	474	57	—	531
46	Whitehorse .....	—	—	—	—
47	Total .....	1,123	284	—	1,407
48	Canada .....	665,553	80,505	1,057	747,115

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Mars - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
150	10	-	160	209	1
397	3	-	400	551	2
234	158	-	392	524	3
254	25	-	279	472	4
505	25	-	530	1,279	5
164	16	-	180	241	6
629	1,080	4	1,713	2,331	7
2,708	732	-	3,440	6,157	8
236	41	-	277	497	9
743	118	-	861	1,712	10
114	4	-	118	184	11
137	5	-	142	263	12
154	-	-	154	190	13
6,425	2,217	4	8,646	14,610	14
35	124	-	159	213	15
521	4	2	527	1,144	16
-	-	-	-	-	17
7,393	1,336	15	8,744	16,783	18
285	6	-	291	716	19
85	12	-	97	157	20
8,319	1,482	17	9,818	19,013	21
8,390	519	50	8,959	15,325	22
33,465	196	292	33,953	37,457	23
460	14	24	498	1,459	24
1,083	22	-	1,105	1,820	25
141	-	-	141	301	26
18,281	535	174	18,990	28,520	27
1,299	251	3	1,553	2,847	28
223	1	-	224	377	29
564	68	4	636	1,177	30
6,611	257	41	6,909	13,312	31
68,160	2,636	209	71,005	110,451	32
2,495	8	11	2,514	3,954	33
9	1	-	10	149	34
1,906	108	-	2,014	2,913	35
2,114	45	2	2,161	3,068	36
101	-	15	116	728	37
623	121	-	744	1,029	38
307	3	6	316	1,311	39
252	3	11	266	347	40
146,484	4,788	842	152,114	226,545	41
18	149	-	167	1,043	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
60	62	-	122	653	45
-	-	-	-	-	46
78	211	-	289	1,500	47
796,099	99,731	1,688	897,518	1,644,633	48

La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

Données estimatives tirées d'un échantillon.

Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>						
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	5	—	—	—	5
5	Fortune .....	—	—	—	—	5	5
6	Gander .....	—	12	—	—	—	12
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	634	—	—	—	634
14	Stephenville .....	—	—	—	—	—	—
15	Total .....	—	651	—	—	5	656
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>						
16	Charlottetown .....	—	—	—	—	—	—
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	—	—	—	—	—
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>						
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	2	—	—	—	2
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	759	—	—	—	759
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	39	—	—	—	39
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	312	613	—	—	—	212
47	Total .....	312	1,413	—	—	—	1,937



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Mars - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	4
-	-	-	-	-	-	-	49	60	114	5
-	-	-	-	-	-	-	351	768	1,131	6
-	-	-	-	-	-	-	8	4	12	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	4	-	-	-	-	4	13	-	651	13
-	14	-	-	-	-	14	-	-	14	14
-	18	-	-	-	-	18	421	832	1,927	15
-	108	-	-	-	-	108	-	-	108	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	108	-	-	-	-	108	-	-	108	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,920	-	-	-	-	1,920	440	4,669	7,788	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	1	-	-	-	-	1	131	49	220	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
197	1,010	25	-	-	115	1,347	45	-	2,529	45
197	2,933	25	-	-	115	3,270	616	4,720	10,543	46



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick -</u> <u>Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	10,309	—	65	—	—	—	10,374
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	114	—	—	—	—	—	114
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	213	—	—	—	—	—	213
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	4,268	—	8	—	—	45	4,321
8	Caraget .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	3,928	—	—	—	—	—	3,928
10	Clair .....	13,554	—	—	—	—	407	13,961
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	48,165	—	320	—	—	863	49,348
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	291	—	—	—	—	82	373
15	Fosterville .....	441	—	—	—	—	37	478
16	Four Falls .....	209	—	—	—	—	—	209
17	Fredericton .....	—	53	—	—	—	—	53
18	Gillespie .....	9,296	—	—	—	—	2	9,298
19	Grand Falls .....	4,744	—	—	—	—	—	4,744
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road .....	63	—	—	—	—	—	63
23	McAdam .....	—	—	—	23	—	—	23
24	Milltown .....	11,876	—	—	—	—	139	12,015
25	Moncton .....	—	10	—	—	—	—	10
26	Newcastle .....	—	—	—	—	—	—	—
27	River de Chute .....	502	—	—	—	—	—	502
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	822	—	—	—	—	822
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	6,178	—	—	—	—	389	6,567
32	St. Léonard .....	18,956	—	86	—	—	607	19,649
33	St. Stephen .....	38,770	—	341	—	—	1,091	40,202
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	10	—	10
36	Woodstock .....	18,599	9	286	—	—	4	18,898
37	Total .....	190,476	894	1,106	23	10	3,666	196,175
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	6,292	—	—	—	—	2	6,294
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	254	—	—	—	—	254
41	Armstrong/Sté. Aurélie .....	6,743	—	228	—	—	413	7,384
42	Baie-Comeau .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe .....	6,020	—	45	—	—	961	7,026
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	857	—	—	—	—	143	1,000
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	1,088	—	—	—	—	16	1,104
48	Covey Hill .....	524	—	—	—	—	—	524
49	Cowansville .....	—	12	—	—	—	—	12
50	Daaquam .....	403	—	—	—	—	—	403
51	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee .....	6,708	—	—	—	—	—	6,708
53	East Hereford .....	3,448	—	—	—	—	27	3,475
54	East Pinnacle .....	324	—	—	—	—	—	324
55	Estcourt .....	1,141	4	—	—	—	715	1,860
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport -- suite

Mars - 1974

[illegible]



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	960	—	—	—	—	—	960
2	Frelighsburg .....	3,825	—	3	—	—	4	3,832
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,183	—	—	—	—	48	1,231
5	Granby .....	—	3	—	—	—	—	3
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	5,928	—	—	—	—	—	5,928
8	Herdman .....	2,477	—	—	—	—	—	2,477
9	Hereford Road .....	678	—	—	—	—	13	691
10	Highwater .....	4,581	—	154	—	—	7	4,742
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	203	—	—	—	—	—	203
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	—	—	129	—	—	129
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	38,449	—	6,021	1,993	—	86	46,549
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Mariville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval .....	—	31,891	—	—	—	—	31,891
28	Montréal - Seaport .....	—	—	—	—	9	—	9
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	743	—	—	—	—	1	744
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	1,451	—	—	—	—	—	1,451
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	25,682	—	3,725	—	—	18	29,425
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island .....	32,126	—	426	—	—	1,515	34,067
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	29	—	—	—	—	29
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	6	—	—	—	—	6
45	St-Jérôme .....	—	3	—	—	—	—	3
46	St-Pamphile .....	468	—	—	—	—	55	523
47	Sept-Îles .....	—	30	—	—	—	—	30
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	24	—	—	—	—	24
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	5,774	—	203	—	—	12	5,989
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	9	—	—	—	—	9
55	Trout River .....	3,916	—	165	—	—	7	4,088
56	Val-d'Or .....	—	5	—	—	—	—	5
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	2,468	—	—	—	—	102	2,570
60	Total .....	164,460	32,270	10,970	2,122	9	4,145	213,976



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mars - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
212	-	-	-	-	-	212	-	-	1,172	1
4,315	-	220	-	-	3	4,538	12	-	8,382	2
2,582	-	8	-	-	6	2,596	-	-	-	3
-	17	-	-	-	-	17	-	-	3,827	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	5
4,817	-	65	-	-	-	4,882	-	-	-	6
2,730	-	-	-	-	2	2,732	-	-	10,810	7
1,416	-	-	-	-	-	1,416	-	-	5,209	8
10,029	-	1,296	-	-	-	11,340	-	-	2,107	9
-	-	-	-	-	15	-	6	-	16,088	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
66	-	-	-	-	-	66	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	269	13
-	-	-	32	-	-	32	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	161	15
-	6	-	-	-	-	6	-	-	-	16
42,956	-	7,943	996	-	106	52,001	898	199	6	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	99,647	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	58,583	-	-	-	-	58,583	13,977	56,414	-	26
-	-	-	-	-	-	-	2	11	160,865	27
486	-	-	-	-	1	487	-	-	22	28
1,483	-	-	-	-	1	1,484	-	-	1,231	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
20,700	-	3,474	-	-	15	24,189	-	-	2,935	31
-	-	-	-	-	-	-	182	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	53,796	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
25,327	-	562	-	-	1,471	27,360	22	-	-	39
-	53	-	-	-	-	53	-	-	61,449	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	10	-	-	-	-	10	-	-	82	42
-	4	-	-	-	-	4	-	-	-	43
1,386	-	-	-	-	46	1,432	-	-	16	44
-	5	-	-	-	-	5	-	-	7	45
-	10	-	-	-	-	10	10	-	1,955	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
7,607	-	22	-	-	24	7,653	3	-	34	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,645	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
4,840	-	246	-	-	42	5,128	15	-	9	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,231	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
2,461	-	-	-	-	53	2,514	-	-	-	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,084	59
175,289	58,785	14,093	1,028	-	3,800	252,995	15,221	57,156	539,348	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	24	—	—	—	—	24
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	18	—	—	—	—	18
11	Brockville .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	27,641	—	390	—	—	9	28,040
19	Cyclone Island .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	153,422	—	10,220	289	—	411	164,342
22	Fort Frances .....	23,507	158	306	—	—	933	24,904
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	4	—	—	—	—	4
27	Gore Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton .....	—	944	—	—	—	—	944
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	15	—	—	—	—	15
32	Kingston .....	—	87	—	—	—	—	87
33	Kitchener .....	—	117	—	—	—	—	117
34	Lansdowne .....	15,953	—	2,213	—	—	2	18,168
35	Leamington .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	1,280	—	—	—	—	1,280
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	11	—	—	—	—	11
43	Niagara Falls Rainbow .....	66,666	—	3,639	—	—	2,127	72,432
44	" " Whirlpool .....	29,682	—	—	—	—	781	30,463
45	" " Queenston .....	45,788	10	4,195	—	—	28	50,021
46	North Bay .....	—	46	—	—	—	—	46
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	—	—	—	—	—	—
50	Oshawa .....	—	19	—	—	—	—	19
51	Ottawa .....	—	395	—	—	—	—	395
52	Owen Sound .....	—	7	—	—	—	—	7
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelée Island .....	2	52	—	—	—	—	54
56	Pembroke .....	—	—	—	—	—	—	—
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	40	—	—	—	—	40
59	Pictou .....	—	4	—	—	—	—	4
60	Pigeon River .....	2,880	—	.782	—	—	3	3,665



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mars - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	8
-	14	-	-	-	-	14	-	-	32	9
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
27,860	-	3,640	-	-	9	31,509	15	-	59,564	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
139,985	-	9,389	282	-	314	149,970	1,660	48	316,020	20
32,385	10	708	-	-	2,260	35,363	3	-	60,270	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	812	-	-	-	-	812	36	-	1,792	28
-	3	-	-	-	-	3	-	-	-	29
-	140	-	-	-	-	140	5	-	232	30
-	45	-	-	-	-	45	-	-	162	31
18,382	-	3,600	-	-	2	21,984	12	55	40,219	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	993	-	-	-	-	993	53	-	2,326	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	25	-	-	-	-	25	-	-	-	41
57,543	-	799	-	-	1,221	59,563	3,691	493	136,179	42
35,520	-	26	-	-	1,317	36,863	237	121	67,684	43
30,013	32	2,448	-	-	10	32,503	867	1,677	85,068	44
-	2	-	-	-	-	2	-	-	48	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	48
-	17	-	-	-	-	17	-	-	39	49
-	1,675	-	-	-	-	1,675	144	2,724	4,838	50
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
1	19	-	-	-	5	25	-	-	79	54
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	35	-	-	-	-	35	-	-	75	57
-	4	-	-	-	-	4	-	-	79	58
7,599	-	460	-	-	8	8,067	8	-	11,740	59



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	1,602	—	—	—	—	49	1,651
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	10,833	—	308	—	—	2	11,143
9	Rainy River .....	1,701	33	609	—	—	58	2,401
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	93,761	17	1,154	—	—	8	94,940
17	Sault Ste. Marie .....	24,164	30	809	—	—	4	25,007
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	3,099	—	—	—	—	301	3,400
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury .....	—	7	—	—	—	—	7
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	402	—	—	—	—	402
28	Tilbury .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg .....	—	2	—	—	—	—	2
30	Timmins .....	—	36	—	—	—	—	36
31	Toronto International Airport	—	44,327	—	—	—	—	44,327
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	163	—	—	—	—	163
33	Trenton .....	—	54	—	—	—	—	54
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	1,053	—	—	—	—	172	1,225
37	Welland .....	—	7	—	—	—	—	7
38	Windsor Ambassador .....	190,604	—	8,223	—	—	79	198,906
39	Windsor Tunnel .....	243,967	5,808	16,170	—	1	33	265,979
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	936,325	54,117	49,018	289	1	5,000	1,044,750
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	1,668	13	61	—	—	20	1,762
43	Brandon .....	—	22	—	—	—	—	22
44	Cartwright .....	786	—	—	—	—	—	786
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	393	—	—	—	—	—	393
47	Crystal City .....	500	—	—	—	—	—	500
48	Emerson .....	24,349	—	1,460	—	—	7	25,816
49	Goodlands .....	279	—	—	—	—	—	279
50	Gretna .....	3,346	—	47	—	—	28	3,421
51	Lena .....	1,298	—	—	—	—	3	1,301
52	Lyleton .....	306	—	—	—	—	4	310
53	Piney .....	374	—	52	—	—	—	426



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mars - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,894	-	-	-	-	62	1,956	-	-	3,607	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
12,794	-	175	-	-	6	12,975	6	-	24,124	7
8,016	3	1,178	321	-	433	9,951	-	-	12,352	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
90,530	24	3,096	-	-	84	93,734	315	44	189,033	15
21,664	43	946	-	-	2	22,655	6	-	47,668	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,914	1	-	-	-	-	1	-	-	1	18
-	-	-	-	-	4,012	6,926	-	-	10,326	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	6	-	-	-	-	6	-	-	13	24
-	996	-	-	-	-	996	6	133	1,537	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	29
-	108,645	-	-	-	-	108,645	13,091	87,055	253,118	30
-	55	-	-	-	-	55	-	-	218	31
-	2	-	-	-	-	2	-	-	56	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
1,695	-	-	-	5	335	2,035	-	-	3,260	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	36
118,371	-	11,328	-	-	11	129,710	386	774	329,776	37
178,171	157	41,837	-	-	38	220,203	950	1,447	488,579	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
785,337	113,768	79,630	603	5	10,129	989,472	21,491	94,571	2,150,284	40
1,684	13	-	-	-	13	1,710	-	-	3,472	41
-	13	-	-	-	-	13	-	-	35	42
697	-	-	-	-	9	706	-	-	1,492	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
963	-	-	-	-	-	963	-	-	1,356	45
346	-	-	-	-	-	346	-	-	846	46
22,234	1	1,964	-	-	42	24,241	21	-	50,078	47
1,246	-	-	-	-	-	1,246	-	-	1,525	48
3,033	-	-	-	-	19	3,052	-	-	6,473	49
989	-	-	-	-	8	997	-	-	2,298	50
1,019	-	-	-	-	14	1,033	-	-	1,343	51
795	-	66	-	-	-	861	-	-	1,287	52



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>							
1	Snowflake .....	182	—	—	—	—	—	182
2	Sprague .....	2,337	—	44	2	—	—	2,383
3	South Junction .....	1,703	—	241	—	—	—	1,944
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	1,047	—	39	—	—	23	1,109
6	Windygates .....	1,278	—	—	—	—	—	1,278
7	Winkler .....	1,999	2	45	—	—	—	2,046
8	Winnipeg .....	—	3,031	—	—	—	—	3,031
9	Total .....	41,845	3,068	1,989	2	—	85	46,989
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	118	—	—	—	—	—	118
11	Carievale .....	272	—	—	—	—	—	272
12	Climax .....	267	—	—	—	—	—	267
13	Coronach .....	357	—	—	—	—	—	357
14	Estevan .....	1,768	12	—	—	—	2	1,782
15	Monchy .....	120	—	—	—	—	—	120
16	Moose Jaw .....	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	1,483	—	—	—	—	15	1,498
19	North Portal .....	4,613	—	130	—	—	276	5,019
20	Oungre .....	472	—	250	—	—	2	724
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	93	—	—	—	—	93
23	Regway .....	1,038	—	—	—	—	—	1,038
24	Saskatoon .....	—	4	—	—	—	—	4
25	Swift Current .....	—	8	—	—	—	—	8
26	Torquay .....	117	—	—	—	—	11	128
27	West Poplar River .....	342	—	—	—	—	—	342
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	69	—	—	—	—	—	69
30	Yorkton .....	—	1	—	—	—	—	1
31	Total .....	11,036	118	380	—	—	306	11,840
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	73	—	—	—	—	—	73
33	Calgary .....	—	3,738	—	—	—	—	3,738
34	Carway .....	1,545	—	—	—	—	2	1,547
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	13,108	4	316	—	—	373	13,801
37	Del Bonita .....	1,037	—	—	—	—	—	1,037
38	Edmonton .....	—	88	—	—	—	—	88
39	Lethbridge .....	—	56	—	—	—	—	56
40	Medicine Hat .....	—	4	—	—	—	—	4
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	144	—	—	—	—	—	144
43	Total .....	15,907	3,890	316	—	—	375	20,488



TABEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mars - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
392	-	-	-	-	-	392	-	-	574	1
6,342	-	1,263	361	-	-	7,966	-	-	10,349	2
2,565	-	26	-	-	1	2,592	-	-	4,536	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,279	-	134	-	-	21	1,434	-	-	2,543	5
1,116	-	-	-	-	-	1,116	-	-	2,394	6
1,737	-	14	-	-	-	1,751	-	-	3,797	7
-	6,783	-	-	-	-	6,783	665	2,639	13,118	8
46,437	6,810	3,467	361	-	127	57,202	686	2,639	107,516	9
444	-	-	-	-	-	444	-	-	562	10
881	-	-	-	-	-	881	-	-	1,153	11
565	-	-	-	-	-	565	-	-	832	12
637	-	-	-	-	-	637	-	-	994	13
1,314	12	-	-	-	-	1,326	-	-	3,108	14
435	-	-	-	-	-	435	-	-	555	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,578	-	-	-	-	8	1,586	-	-	3,084	18
6,331	-	2	-	-	501	6,834	2	1	11,856	19
639	-	-	-	-	-	639	-	37	1,400	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	223	-	-	-	-	223	-	38	354	22
2,043	-	-	-	-	-	2,043	-	-	3,081	23
-	44	-	-	-	-	44	-	-	48	24
-	10	-	-	-	-	10	-	-	18	25
303	-	-	-	-	12	315	-	-	443	26
346	-	-	-	-	-	346	-	4	892	27
-	13	-	-	-	-	13	-	-	13	28
410	-	-	-	-	-	410	-	-	479	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	30
15,926	302	2	-	-	521	16,751	2	80	28,673	31
56	-	-	-	-	-	56	-	-	129	32
1,610	8,650	-	-	-	-	8,650	214	2,874	15,476	33
-	-	-	-	-	2	1,612	1	-	3,160	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
17,574	8	839	-	-	604	19,025	53	25	32,904	36
746	-	-	-	-	-	746	-	-	1,783	37
-	844	-	-	-	-	844	507	3,451	4,890	38
-	30	-	-	-	-	30	-	-	86	39
-	5	-	-	-	-	5	-	-	9	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
175	-	-	-	-	-	175	-	-	319	42
20,161	9,537	839	-	-	606	31,143	775	6,350	58,756	43



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

March - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	15,284	—	351	—	—	136	15,771
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	6,482	—	866	—	—	—	7,348
4	Campbell River .....	—	2	—	—	—	—	2
5	Carson .....	2,187	11	81	—	—	32	2,311
6	Cascade .....	1,798	—	105	—	—	20	1,923
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	3	—	—	—	—	3
9	Chopaka .....	357	—	—	—	—	26	383
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	16	—	—	—	—	16
12	Huntingdon .....	21,327	31	347	—	—	203	21,908
13	Kamloops .....	—	43	—	—	—	—	43
14	Kelowna .....	—	19	—	—	—	—	19
15	Kingsgate .....	2,485	—	367	—	—	628	3,480
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	322	—	—	—	—	9	331
18	Nanaimo .....	—	281	—	—	6	—	287
19	Nelson .....	—	1	—	—	—	—	1
20	Nelway .....	1,236	—	—	—	—	7	1,243
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	14,036	—	493	—	—	35	14,564
23	Pacific Highway .....	83,363	—	7,541	924	—	188	92,016
24	Paterson .....	3,027	—	245	—	—	2	3,274
25	Penticton .....	—	44	—	—	—	—	44
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George .....	—	4	—	—	—	—	4
29	Prince Rupert .....	142	46	—	—	6	64	258
30	Roosville .....	1,879	—	21	—	—	54	1,954
31	Rykerts .....	2,171	5	—	—	—	4	2,180
32	Sidney .....	1,466	—	102	—	107	329	2,004
33	Stewart .....	829	—	—	—	—	—	829
34	Trail .....	—	13	—	—	—	—	13
35	Vancouver Airport .....	—	10,001	—	—	—	—	10,001
36	" Seaport .....	—	—	—	—	371	—	371
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	2,281	1,635	20	—	128	1,631	5,695
39	Waneta .....	193	—	—	—	—	—	193
40	Total .....	160,865	12,155	10,539	924	618	3,368	188,469
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	1,579	—	158	—	—	—	1,737
42	Dawson/Little Gold .....	—	7	—	—	—	—	7
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	1,123	—	115	—	—	—	1,238
45	Whitehorse .....	—	190	—	93	—	—	283
46	Total .....	2,702	197	273	93	—	—	3,265
47	Canada .....	1,523,928	108,773	74,591	3,453	643	17,157	1,728,545



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Mars - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				N°
23,631	-	639	-	-	170	24,440	45	4	40,260	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
74,585	-	155	-	-	437	75,177	-	-	82,525	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,198	-	-	-	-	24	1,222	-	-	3,533	5
3,116	-	1	-	-	3	3,120	-	-	5,043	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	3	-	-	-	-	3	-	-	6	8
395	-	-	-	-	-	395	-	-	778	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	8	-	-	-	-	8	-	-	24	11
49,300	71	929	-	-	962	51,262	57	2	73,229	12
-	3	-	-	-	-	3	-	-	46	13
-	2	-	-	-	-	2	-	-	21	14
3,625	-	447	-	-	777	4,849	1	-	8,330	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
529	-	-	-	-	15	544	-	-	875	17
-	33	-	-	3	-	36	-	-	323	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	19
1,554	-	29	-	-	9	1,592	3	-	2,838	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
16,861	-	456	-	-	71	17,388	39	26	32,017	22
159,881	-	19,056	846	-	317	180,100	855	514	273,485	23
7,665	-	398	-	-	24	8,087	-	-	11,361	24
-	61	-	-	-	-	61	-	-	105	25
-	-	-	-	2	-	2	-	-	2	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	28
14	49	-	-	-	152	215	2	-	475	29
4,991	-	350	-	-	217	5,558	-	-	7,512	30
5,930	9	74	-	-	18	6,031	3	-	8,214	31
249	-	-	-	52	59	360	5	-	2,369	32
1,364	3	1,095	-	-	234	2,696	-	-	3,525	33
-	5	-	-	-	-	5	-	-	18	34
-	22,235	-	-	-	-	22,235	4,721	22,361	59,318	35
-	-	-	-	65	-	65	143	377	956	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
746	2,527	-	-	19	439	3,731	160	5	9,591	38
716	-	-	-	-	11	727	-	-	920	39
356,350	25,009	23,629	846	141	3,939	409,914	6,034	23,289	627,706	40
42	-	2	-	-	-	44	-	-	1,781	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
112	-	-	-	-	-	112	-	-	1,350	44
-	477	-	55	-	-	532	-	-	815	45
154	477	2	55	-	-	688	-	-	3,953	46
1,755,106	219,465	122,834	2,948	159	27,737	2,128,249	45,339	189,838	4,091,971	47



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

March - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe</u>							
1	Austria - Autriche .....	1	—	5	129	—	13	3
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	1	1	6	363	2	12	32
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	1	—	2	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	—	2	1	111	—	—	—
6	Denmark - Danemark .....	1	4	5	199	—	14	38
7	Finland - Finlande .....	2	1	2	41	—	1	30
8	France .....	19	11	89	2,671	35	120	414
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	8	16	126	967	9	241	1,111
10	Greece - Grèce .....	—	1	12	574	4	13	7
11	Hungary - Hongrie .....	—	—	—	77	—	8	—
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	—	2	3	118	1	26	15
13	Italy - Italie .....	2	20	28	740	3	273	183
14	Malta - Malte .....	—	—	—	1	—	—	—
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	11	10	14	566	2	11	55
16	Norway - Norvège .....	7	—	1	167	3	8	28
17	Poland - Pologne .....	—	—	3	138	—	20	—
18	Portugal .....	4	1	—	291	—	1	12
19	Rumania - Roumanie .....	—	—	—	15	—	1	—
20	Spain - Espagne .....	2	3	4	280	1	51	286
21	Sweden - Suède .....	2	2	3	313	7	26	187
22	Switzerland - Suisse .....	3	1	15	644	32	62	98
23	Turkey - Turquie .....	—	2	2	31	2	—	13
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	268	254	90	2,361	23	196	644
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	—	—	83	—	—	—
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	8	—	51	—	14	2
27	Other - Autres .....	—	—	1	30	—	—	—
28	Total .....	331	339	410	10,962	124	1,113	3,158
	<u>Africa - Afrique</u>							
29	Algeria - Algérie .....	—	—	—	19	—	2	—
30	Egypt - Égypte .....	—	2	—	35	—	—	—
31	Rhodesia - Rhodésie .....	—	—	—	3	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud ....	2	3	13	75	—	4	28
33	Other - Autres .....	6	12	8	281	—	8	1
34	Total .....	8	17	21	413	—	14	29

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Mars - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	No
2	80	1	—	4	5	—	12	3	258	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
8	51	3	8	3	—	4	8	4	506	3
—	3	1	—	—	—	—	—	—	7	4
—	37	—	—	2	2	—	4	1	160	5
5	50	13	3	3	32	7	21	3	398	6
14	49	1	3	—	6	3	20	4	177	7
16	164	105	6	12	7	26	29	118	3,842	8
49	1,387	203	206	34	96	50	453	79	5,035	9
5	134	7	6	2	—	1	11	9	786	10
1	45	1	—	—	2	1	3	4	142	11
5	81	6	—	1	2	2	7	1	270	12
14	788	57	5	—	6	8	25	29	2,181	13
—	5	3	—	—	—	—	—	—	9	14
7	243	12	3	31	67	14	159	21	1,226	15
—	37	2	4	2	12	15	66	7	359	16
—	46	4	—	—	7	1	6	3	228	17
1	174	2	2	—	—	—	23	1	512	18
—	3	—	—	2	—	—	1	—	22	19
—	61	—	1	4	1	—	8	30	732	20
10	198	14	18	—	13	30	66	23	912	21
3	274	10	4	5	19	9	31	12	1,222	22
2	24	5	—	—	2	3	3	1	90	23
84	4,061	421	326	27	187	130	547	299	9,918	24
—	2	2	—	—	—	—	3	—	90	25
—	230	20	2	—	15	39	6	3	390	26
—	15	2	4	—	—	1	6	3	62	27
226	8,242	895	601	132	481	344	1,518	658	29,534	28
—	4	—	—	—	—	—	—	—	25	29
—	13	1	—	—	—	—	—	2	53	30
—	2	—	—	—	—	—	1	—	6	31
5	153	5	3	2	3	3	27	1	327	32
—	93	7	12	1	5	7	12	5	458	33
5	265	13	15	3	8	10	40	8	869	34

ir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

March - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia - Asie</u>							
1	Bangladesh .....	—	—	—	6	—	—	—
2	China - Chine .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Hong Kong - Hong-Kong .....	—	1	1	52	7	24	35
4	India - Inde .....	3	10	11	149	13	41	107
5	Israel - Israël .....	—	2	40	429	2	24	57
6	Japan - Japon .....	—	7	24	241	12	127	702
7	Korea, South - Corée du Sud .....	—	—	—	27	—	6	31
8	Lebanon - Liban .....	—	4	2	51	—	1	7
9	Pakistan .....	4	—	9	37	—	13	14
10	Philippines .....	—	—	10	15	—	3	13
11	Sri Lanka .....	—	—	—	18	—	2	—
12	Syria - Syrie .....	—	—	—	4	—	3	—
13	Taiwan - Taiwan .....	—	1	2	14	—	17	15
14	Other - Autres .....	3	5	20	138	6	29	76
15	Total .....	10	30	119	1,181	40	290	1,057
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
16	Antigua .....	—	—	1	5	—	—	—
17	Bahamas .....	—	—	—	32	—	1	—
18	Barbados - Barbade .....	—	2	6	40	—	—	—
19	Bermuda - Bermudes .....	—	20	11	78	—	3	—
20	Cuba .....	—	—	—	18	—	—	1
21	Haiti - Haïti .....	—	1	78	51	—	2	—
22	Jamaica - Jamaïque .....	—	2	9	62	—	8	5
23	Mexico - Mexique .....	—	—	17	152	3	87	149
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	—	1	—	2	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	—	4	13	118	—	6	—
26	Other - Autres .....	—	7	79	156	—	7	25
27	Total .....	—	37	214	714	3	114	180
	<u>South America - Amérique du Sud</u>							
28	Argentina - Argentine .....	—	—	16	74	—	13	45
29	Brazil - Brésil .....	1	5	4	110	4	19	69
30	Colombia - Colombie .....	—	5	22	62	—	4	56
31	Guyana - Guyane .....	—	—	9	31	—	5	—
32	Venezuela .....	—	4	25	40	2	3	8
33	Other - Autres .....	—	2	39	134	1	31	54
34	Total .....	1	16	115	451	7	75	232
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
35	Australia - Australie .....	1	1	11	214	8	51	112
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	—	—	8	37	—	3	27
37	Other - Autres .....	—	—	—	7	—	—	—
38	Total .....	1	1	19	258	8	54	139
39	Grand - Total - Global .....	351	440	898	13,979	182	1,660	4,795

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Mars - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N°
-	1	-	-	-	-	-	-	-	7	1
-	2	-	-	-	-	-	-	-	4	2
4	118	28	1	1	-	68	325	12	677	3
6	148	61	5	1	1	7	39	31	633	4
-	182	8	2	-	-	4	11	6	767	5
18	362	92	12	15	1	231	1,376	73	3,293	6
-	29	4	-	-	-	6	79	2	184	7
-	19	2	-	-	-	-	1	1	88	8
-	46	14	2	2	1	2	7	3	154	9
12	26	14	-	2	-	3	38	35	171	10
-	18	4	-	-	-	-	2	-	44	11
-	1	-	-	-	-	-	-	-	8	12
-	50	12	-	1	-	19	50	13	194	13
5	113	28	9	4	4	30	69	14	553	14
45	1,115	267	31	26	7	370	1,998	191	6,777	15
-	18	-	-	-	-	-	-	-	24	16
-	132	2	-	-	-	-	-	2	169	17
-	167	-	-	-	-	-	-	-	215	18
-	185	-	-	-	-	-	5	1	303	19
-	11	-	-	-	-	-	3	-	33	20
-	46	4	-	-	-	1	-	1	184	21
-	738	1	-	1	2	3	25	70	926	22
11	333	45	3	3	-	49	183	35	1,070	23
-	-	-	-	-	-	-	-	107	110	24
-	391	4	-	-	-	-	4	7	547	25
2	188	1	-	4	-	6	37	10	522	26
13	2,209	57	3	8	2	59	257	233	4,103	27
-	100	2	-	1	-	1	26	3	281	28
6	116	29	-	5	-	3	18	8	397	29
-	94	5	-	1	-	-	9	10	268	30
2	200	-	2	-	-	-	2	-	251	31
-	50	17	-	-	-	-	11	6	166	32
1	263	16	1	4	-	10	119	6	681	33
9	823	69	3	11	-	14	185	33	2,044	34
15	357	28	10	27	6	41	659	40	1,581	35
2	61	7	2	7	3	15	142	24	338	36
-	19	-	-	-	-	2	65	-	93	37
17	437	35	12	34	9	58	866	64	2,012	38
315	13,091	1,336	665	214	507	855	4,864	1,187	45,339	39

Entrées directement ou via les États-Unis.  
Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.  
Comprend les personnes entrées par avion seulement.  
Comprend les personnes entrées par terre et avion.



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	March — Mars					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	—	—	—	60	—	60
Gander .....	942	—	942	768	—	768
Other — Autres bureaux ....	22	—	22	4	—	4
Total .....	964	—	964	832	—	832
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	3,854	33	3,887	4,658	11	4,669
North Sydney .....	—	—	—	2	—	2
Sydney .....	19	—	19	49	—	49
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	3,873	33	3,906	4,709	11	4,720
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	529	2	531	111	—	111
Other — Autres bureaux ....	11	38	49	11	79	90
Total .....	540	40	580	122	79	201
Québec:						
Lacolle .....	—	569	569	—	199	199
Montréal air .....	38,466	4,076	42,542	50,589	5,825	56,414
Montreal sea — Mer .....	—	—	—	11	—	11
Other .....	—	3	3	223	309	532
Total .....	38,466	4,648	43,114	50,823	6,333	57,156
Ontario:						
Hamilton .....	191	—	191	—	—	—
Niagara Falls .....	—	68	68	—	2,291	2,291
Ottawa air .....	1,974	7	1,981	2,722	2	2,724
Toronto air .....	72,399	8,197	80,596	76,364	10,691	87,055
Windsor .....	883	2,018	2,901	1,356	865	2,221
Other .....	236	390	626	66	214	280
Total .....	75,683	10,680	86,363	80,508	14,063	94,571



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	March - Mars					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	1,319	140	1,459	2,386	253	2,639
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,319	140	1,459	2,386	253	2,639
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	38	38
Saskatoon .....	—	—	—	—	—	—
Other .....	—	44	44	—	42	42
Total .....	—	44	44	—	80	80
Alberta:						
Calgary .....	1,868	60	1,928	2,811	63	2,874
Coutts .....	—	4	4	—	25	25
Edmonton .....	3,040	—	3,040	1,782	1,669	3,451
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	4,908	64	4,972	4,593	1,757	6,350
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	6	6	—	4	4
Pacific Highway .....	—	221	221	—	514	514
Vancouver air .....	10,304	2,046	12,350	16,986	5,375	22,361
Vancouver sea - Mer .....	—	502	502	20	357	377
Other - Autres bureaux ....	5	26	31	—	33	33
Total .....	10,309	2,801	13,110	17,006	6,283	23,289
Grand - Total - Global	136,062	18,450	154,512	160,979	28,859	189,838



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).



## Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on reighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted as direct; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean could be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux - Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. - Mensuel

A. - Annuel

Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title		
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.		
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.		
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.		
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual	

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.



# Travel between Canada and other countries

APRIL 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

AVRIL 1974

*Canada*







STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division - Division des flux financiers et des entreprises multinationales

# TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

APRIL - 1974 - AVRIL

*Published by Authority of*

The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*

le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1974 - Août  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa







## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128



## TABLE OF CONTENTS — Concluded

## TABLE DES MATIÈRES — fin

### Section 3. Port of Entry Detail

### Section 3. Bureau d'entrée

Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de re-entrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



Statistics for January to April 1974 show that 16.3 million international travellers entered Canada, unchanged from a year earlier. This aggregate comprises 6.9 million visitors, 8.3 million returning residents and 1.1 million in the "other travellers" category. This latter category includes immigrants, military personnel and crews.

During the first four months of 1974, United States visitors entering Canada numbered 6.7 million, a drop of 5.1% from the previous year. Visitors from countries other than the United States numbered 177,200, a rise of 13.1% from last year.

Canadian residents returning from the United States numbered 7.8 million, down 9.2% from last year. Those residents re-entering from countries other than the United States numbered 557,300 an increase of 16.7% from the previous year.

United States residents entering Canada by automobile in the first four months of 1974 numbered 5.9 million, a decline of 6.8% from last year. A decline in the proportion of total United States visitors entering by automobile occurred, as this type of traffic fell off at a faster rate than visitors using other means of transportation. Analysis by month of entry shows that the most pronounced decreases occurred in March and April which collectively accounted for 2/3 of the total decline. Further disaggregation shows that automobile travellers entering and departing on the same day, which account for about 80% of total visitor arrivals by automobile, represented 2/3 of the decline in this category of traffic.

In the non-automobile category United States visitors entering by plane numbered 385,400, a rise of 16.7% from last year. This year's growth in plane entries primarily occurred in the first quarter. The slower growth of plane entries in April in part reflects the effect of the fireman's strike at Canada's major airports during the month of April. Airports such as Ottawa and Calgary remained open and absorbed many flights destined for Toronto, Montreal and Vancouver.

In the bus category 304,800 entries were recorded, up 7.8% from last year, of which 47.8% entered and left on the same day. The ratio of same day to one or more night entries shows a shift to the one or more night category, with most of this shift being attributable to the growth in long term bus entries in the month of April. This again may reflect the effect of the strike closing airports and forcing travellers to seek alternate modes of transport.

Cumulative statistics for January to April, 1974 show that 177,200 visitors from countries other than the United States entered Canada, an increase of 13.1% from a year earlier. The leading countries in terms of visitors were the United Kingdom, 41,900; Germany, 17,100; France, 12,300; and Japan 12,900 visits.

Province of entry statistics shows that slightly more than half of overseas visitors entered in Ontario followed by Quebec with slightly less than one-third of the Canada total.

Les statistiques pour la période janvier - avril 1974 révèlent que 16.3 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada. Leur nombre est resté inchangé par rapport à un an plus tôt. Ce total comprend 6.9 millions de touristes, 8.3 millions de résidents revenant au pays et 1.1 million d'"autres voyageurs", catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages.

Au cours des quatre premiers mois de 1974, le nombre de touristes américains entrant au Canada a été de 6.7 millions, soit 5.1 % de moins que l'année précédente. Il y a eu 177,200 visiteurs de pays autres que les Etats-Unis, ce qui constitue une progression de 13.1 % par rapport à l'année précédente.

Le nombre de résidents revenant des Etats-Unis, a été de 7.8 millions soit une baisse de 9.2 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs résidents revenant de pays autres que les Etats-Unis, soit 557,300, a été de 16.7 % supérieur à celui de 1973.

Au cours des quatre premiers mois de 1974, 5.9 millions de résidents américains sont entrés au Canada par automobile, soit une baisse de 6.8 % par rapport à l'année précédente. La proportion du nombre total de touristes américains rentrant par automobile a baissé, car le nombre de voyageurs utilisant ce mode de transport a diminué plus rapidement que celui des touristes utilisant d'autres moyens de transport. Une analyse mensuelle des entrées indique que les plus fortes baisses ont eu lieu en mars et en avril, représentant les deux tiers de la baisse totale. Une désaggrégation plus poussée montre que les voyageurs en automobile entrant et repartant le même jour, et qui comptent pour environ 80 % de toutes les arrivées de touristes par automobile, ont représenté les deux tiers de la baisse dans cette catégorie de transport.

Dans la catégorie "autre moyen de transport", le nombre de touristes américains entrant par avion s'est élevé à 385,400, soit une augmentation de 16.7 % par rapport à l'année précédente. L'augmentation observée pour cette catégorie s'est surtout concentrée au cours du premier trimestre. La baisse des entrées par avion en avril est imputable en partie à la grève des pompiers dans les principaux aéroports canadiens au cours de ce mois. Les aéroports comme ceux d'Ottawa et de Calgary, sont restés ouverts et ont accueilli de nombreux vols à destination de Toronto, Montréal et Vancouver.

Pour ce qui est des transports par autocars, on a enregistré 304,800 entrées, soit 7.8 % de plus que l'année précédente; de ce nombre, 47.8 % sont entrés et repartis le même jour. Le rapport de la catégorie des entrées du même jour à celle pour une nuit ou plus indique un déplacement vers cette dernière, la plus grande partie de ce déplacement étant attribuable à l'augmentation des entrées à long terme des autocars en avril. Ce déplacement peut aussi s'expliquer par la grève qui a fermé les aéroports et forcé les voyageurs à chercher d'autres moyens de transport.

Les statistiques cumulatives pour la période de janvier - avril 1974 indiquent que 177,200 touristes en provenance des pays autres que les Etats-Unis sont entrés au Canada, soit une augmentation de 13.1 % par rapport à l'année précédente. Les principaux pays pour le nombre de touristes ont été le Royaume-Uni, 41,900; l'Allemagne, 17,100; la France, 12,300, et le Japon, 12,900.

Les statistiques sur la province d'entrée montrent qu'un peu plus de la moitié des touristes d'outre-mer sont entrés en Ontario, suivi du Québec avec un peu moins du tiers de l'ensemble des touristes.



## Resident Travellers Returning to Canada

Cumulative Statistics for the January to April period show that 7.8 million Canadian resident travellers re-entered from the United States, down 9.2% from last year. Canadian residents returning by automobile numbered 6.5 million persons, a decline of 12.4% from the previous year which was equally split between same day and one or more night re-entries. In the one or more night category 90% of the recorded decline was attributable to those automobile travellers remaining two or more nights in the United States. Although difficult to ascertain the monthly automobile statistics do suggest continued traveller reaction to the energy crisis which emerged late in 1973.

Province of re-entry statistics for April show Canadian automobile travellers re-entering in Ontario represented 42% of the Canada total and 83% of aggregate re-entries in Ontario. Equivalent proportions for Quebec are 12% and 76% respectively.

Length-of-stay statistics indicate that New Brunswick had the largest proportion of same day automobile re-entries; 95% of that province's automobile total, whereas Quebec recorded the largest proportion of one or more night re-entries, at 28% of total automobile re-entries in Quebec.

In the non-automobile category, those residents re-entering by plane during the January to April period numbered 679,700, a rise of 23.3% from last year. Month of re-entry statistics show that the most significant rise in Canadian resident re-entries by plane occurred in March in which almost half of the increase to date took place. In April 48.2% of those residents re-entering by plane re-entered in Ontario, notably Toronto International Airport; while 25.4% re-entered in Quebec, with the majority re-entering at Montreal International Airport.

In the first four months of 1974, 454,300 resident travellers re-entered by bus, up 5.7% from last year. This aggregate comprises 263,600 same day re-entries and 190,700 one or more night re-entries. The ratio of same day to one or more night re-entries for the period shows a slight shift to long term bus re-entries. Month of re-entry statistics show that March and April collectively accounted for almost the entire growth to date.

Residents of Canada re-entering from countries other than the United States for January to April 1974 numbered 557,300, up 16.7% from last year. The proportion of residents re-entering from overseas direct has decreased from 88% last year to 83% this year. The decline in the proportion of re-entries direct this year primarily results from the fireman's strike in April which diverted the direct plane traffic to the United States and on to Canada.

Province of re-entry statistics for April show almost one half of residents re-entering from overseas countries entered in Ontario; and one quarter in Quebec. Nearly all residents from countries other than the United States re-entering in Quebec entered at Montreal International Airport; whereas three quarters of those re-entering in Ontario entered at Toronto International Airport.

## Voyageurs résidents revenant au Canada

Les statistiques cumulatives pour la période janvier - avril 1974 indiquent que 7.8 millions de voyageurs résidents au Canada sont rentrés des Etats-Unis, soit une baisse de 9.2 % par rapport à l'année précédente. Le nombre des résidents canadiens rentrant par automobile a été de 6.5 millions de personnes, soit une baisse de 12.4 % par rapport à l'année précédente, se répartissant également entre la catégorie des rentrées le jour même et celle des rentrées pour une nuit ou plus. Pour cette dernière catégorie, la baisse enregistrée est attribuable dans une proportion de 90 % aux voyageurs par automobile qui sont demeurés deux nuits ou plus aux Etats-Unis. Bien qu'il soit difficile de faire une évaluation, les statistiques mensuelles pour l'automobile semblent indiquer que les voyageurs continuent à réagir devant la crise de l'énergie qui s'est développée vers la fin de 1973.

Les statistiques sur la province de rentrée pour avril montrent que les voyageurs canadiens par automobile rentrant en Ontario ont représenté 42 % de toutes les rentrées au Canada et 83 % de l'ensemble des rentrées en Ontario. Au Québec, ces proportions sont respectivement de 12 % et de 76 %.

Les statistiques sur la durée de séjour indiquent que c'est au Nouveau-Brunswick que la proportion de rentrées en automobile le jour même est la plus élevée, soit 95 % du total pour cette province, tandis que c'est au Québec que l'on a enregistré la plus forte proportion des rentrées de la catégorie une nuit ou plus, soit 28 % de toutes les rentrées par automobile.

Dans la catégorie "autre moyen de transport", le nombre de résidents rentrant par avion s'est élevé à 679,700 au cours de la période janvier - avril, soit une augmentation de 23.3 % par rapport à l'année précédente. Les statistiques sur le mois de rentrée révèlent que la hausse la plus importante des rentrées de résidents canadiens par avion s'est produite en mars, elle représente en effet plus de la moitié de l'augmentation totale pour la période observée. En avril, 48.2 % des résidents rentrant par avion sont rentrés en Ontario, notamment par l'aéroport international de Toronto, et 25.4 % sont rentrés par le Québec, la plus grande partie passant par l'aéroport international de Montréal.

Au cours des quatre premiers mois de 1974, 454,300 voyageurs résidents sont rentrés par autocar, soit une augmentation de 5.7 % par rapport à l'année précédente. Ce chiffre comprend 263,600 rentrées le même jour et 190,700 rentrées pour une nuit ou plus. Le pourcentage des rentrées le même jour par rapport aux rentrées pour une nuit ou plus indique un léger déplacement des rentrées à long terme par autocar. Les statistiques sur le mois de rentrée révèlent que presque toute l'augmentation pour la période observée s'est concentrée en mars et en avril.

Le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les Etats-Unis pour la période de janvier - avril 1974 s'est élevé à 557,300, soit 16.7 % de plus que l'année précédente. Le pourcentage de résidents rentrant directement d'outre-mer est passé de 88 % l'année précédente à 83 % en 1974. Cette année, la baisse du pourcentage de rentrées directes est imputable en grande partie à la grève des pompiers en avril qui a détourné le trafic aérien direct vers les Etats-Unis et ensuite vers le Canada.

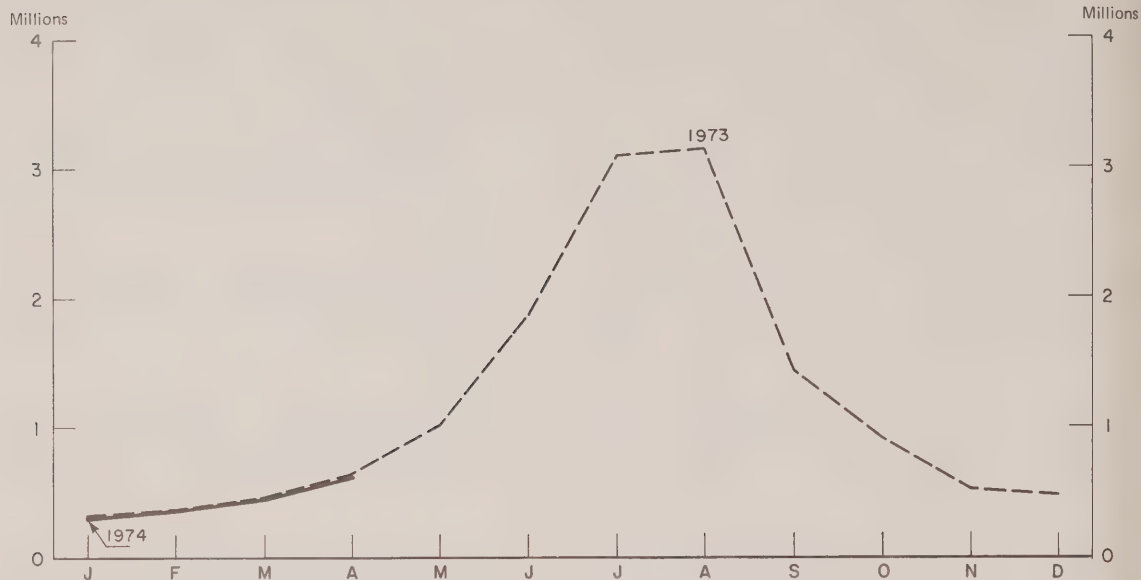
Les statistiques sur la province de rentrée pour avril montrent que près de la moitié des résidents revenant des pays d'outre-mer sont entrés en Ontario, et un quart au Québec. Presque tous les résidents revenant au Québec de pays autres que les Etats-Unis sont rentrés à l'aéroport international de Montréal tandis que les trois quarts de ceux qui sont rentrés en Ontario sont rentrés à l'aéroport international de Toronto.





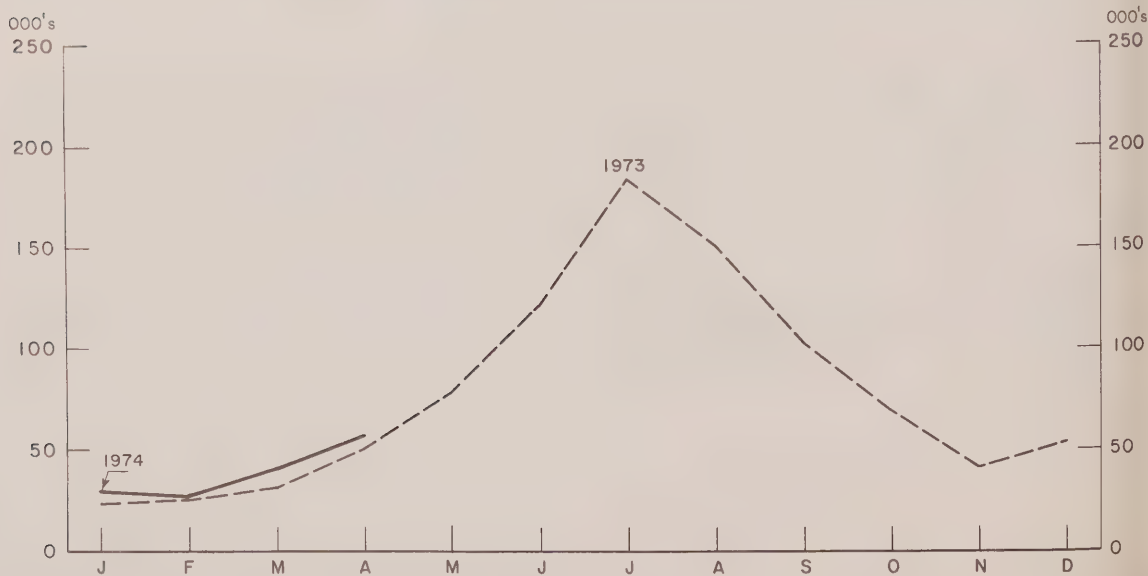


**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**

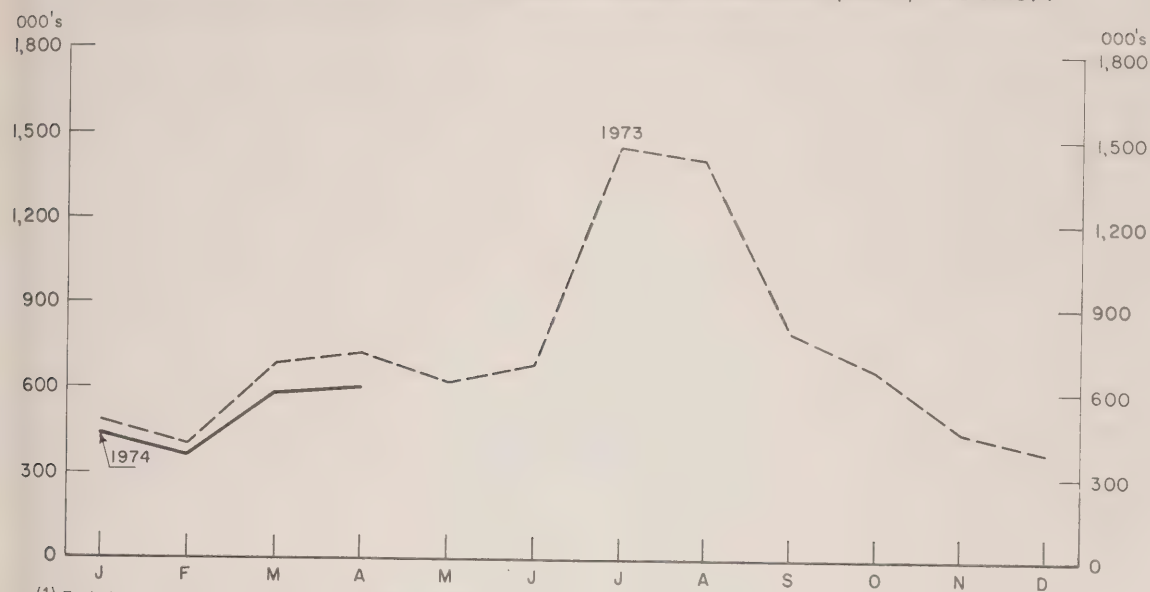


(1) Excludes same day land, via the United States.  
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis



# Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering from the United States 1973 and 1974

## Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus(1), 1973 et 1974

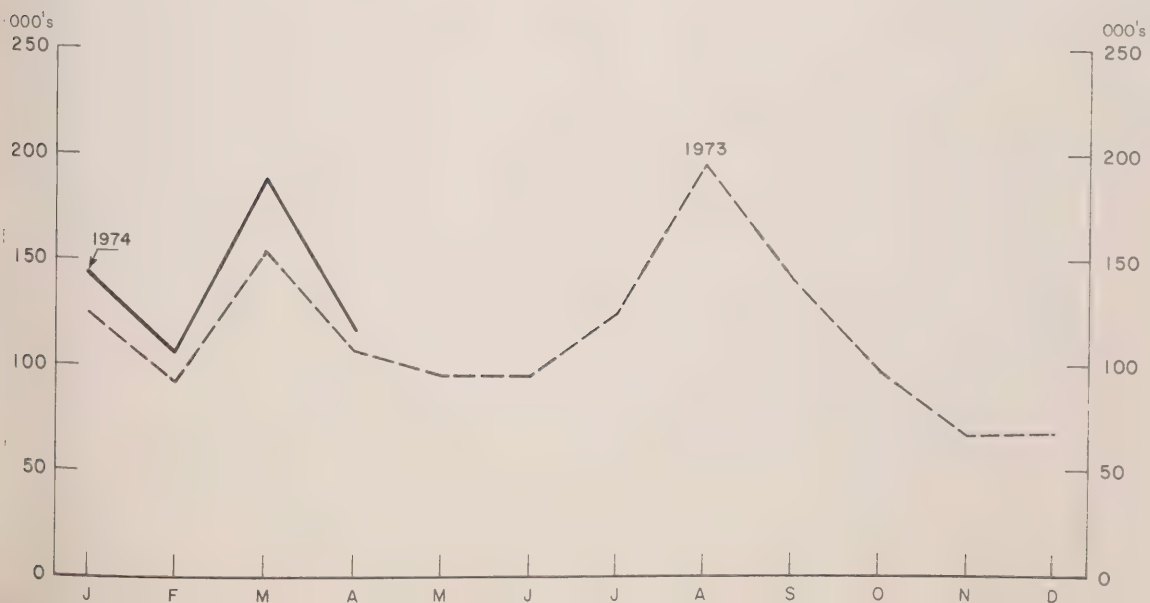


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

# Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

## Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974









## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA



TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....	1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....	2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....	4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....	5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....	7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....	8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....	9
1973(1)					1974(1)						
millions de dollars											
										<u>Recettes</u>	
102	280	605	173	1,160	116					États-Unis .....	1
29	79	126	52	286	34					Autres pays .....	2
131	359	731	225	1,446	150					Total .....	3
										<u>Dépenses</u>	
291	274	321	187	1,073	327					États-Unis .....	4
150	153	232	134	669	198					Autres pays .....	5
441	427	553	321	1,742	525					Total .....	6
										<u>Solde</u>	
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 211					États-Unis .....	7
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 164					Autres pays .....	8
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 375					Total .....	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

(2) Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.



TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Non-resident travellers</u>								
1	United States ..... 1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2	..... 1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,507			
3	Countries other than the U.S.A. .... 1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4	..... 1974	33,233	30,070	45,339	68,527			
5	Entering direct ..... 1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6	..... 1974	16,062	15,739	24,286	28,591			
7	Entering via the U.S.A. .... 1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8	..... 1974	17,171	14,331	21,053	39,936			
9	Total non-residents ..... 1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10	..... 1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,034			
<u>Residents of Canada</u>								
11	United States ..... 1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12	..... 1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,155			
13	Countries other than the U.S.A. .... 1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14	..... 1974	144,350	107,090	189,838	116,001			
15	Returning direct ..... 1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16	..... 1974	122,301	90,036	160,979	90,348			
17	Returning via the U.S.A. .... 1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18	..... 1974	22,049	17,054	28,859	25,653			
19	Total residents ..... 1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20	..... 1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,156			
<u>Other travellers</u>								
21	..... 1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22	..... 1974	271,964	257,579	296,138	280,383			
<u>Grand total</u>								
23	..... 1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24	..... 1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,895,573			



TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada



TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344			
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788			
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,881	95,864			
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692			
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193			
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070			
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,161	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123			
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716			
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755			
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008			
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722			
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864			
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586			
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371	1			
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90	272	912			
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	113	137	643	913			
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,507			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766			
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199			
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965			
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,214			
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,971			
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,185			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,546
48		1974	29	37	77	377			
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,661
50		1974	-	2	125	-			
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,206
52		1974	29	39	202	377			
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,633
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,527			
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,591
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,034			



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2		1974	169	237	258	756			
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6		1974	409	353	506	1,065			
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8		1974	5	8	7	11			
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10		1974	71	66	160	122			
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12		1974	305	287	398	725			
13	Finland .....	1973	109	214	203	373	404	1,514	2,823
14		1974	132	157	177	474			
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16		1974	2,379	2,359	3,842	3,746			
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18		1974	2,704	2,452	5,035	6,944			
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20		1974	611	606	786	867			
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22		1974	106	65	142	126			
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24		1974	226	195	270	359			
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26		1974	1,382	1,229	2,181	3,566			
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28		1974	7	11	9	13			
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30		1974	1,053	867	1,226	1,997			
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32		1974	205	244	359	395			
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34		1974	129	158	228	654			
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36		1974	250	309	512	539			
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38		1974	24	25	22	27			
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40		1974	914	397	732	2,333			
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42		1974	752	596	912	1,262			
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44		1974	718	644	1,222	1,795			
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46		1974	59	58	90	104			
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,133	30,387	43,621	112,935
48		1974	7,117	6,981	9,918	17,871			
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50		1974	99	126	90	110			
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52		1974	354	162	390	424			
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54		1974	90	30	62	82			
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56		1974	20,270	18,622	29,534	46,367			
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58		1974	30	27	25	43			
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60		1974	36	26	53	74			
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62		1974	6	3	6	10			
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64		1974	327	231	327	490			
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66		1974	425	389	458	685			
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68		1974	824	676	869	1,302			
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70		1974	10	5	7	16			
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72		1974	—	10	4	—			
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74		1974	711	466	677	705			
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76		1974	420	381	633	1,097			

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

I	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence
<u>Europe</u>							
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....
-	1	2	-	-	1	5	1974 Açores .....
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....
14	9	31	22	4	3	188	1974 Belgique .....
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Bulgarie .....
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Tchecoslovaquie .....
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Danemark .....
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 Finlande .....
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 France .....
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 Allemagne (République fédérale) .....
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Grèce ..
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 Hongrie .....
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Irlande (République) .....
549	98	47	47	18	22	932	1974 Italie .....
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Malte .....
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 Pays-Bas .....
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Norvège .....
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Pologne .....
55	186	74	51	32	31	655	1973 Portugal .....
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Roumanie .....
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Espagne .....
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Suède .....
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Suisse .....
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Turquie .....
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 Royaume-Uni .....
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 U.R.S.S. ....
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Yougoslavie .....
							1974 Autres .....
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total .....
							1974
<u>Afrique</u>							
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....
538	282	146	81	35	66	1,656	1974 Égypte .....
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....
987	691	68	602	268	525	6,889	1974 Afrique du Sud .....
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....
							1974
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....
							1974
<u>Asie (suite)</u>							
25	35	9	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....
51	51	26	22	35	19	493	1974 Chine .....
1,814	3,399	1,360	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....
1,849	1,750	1,388	1,540	900	763	13,788	1974 Inde .....
							1973

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	.....	1974	398	439	767	1,030			
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	.....	1974	2,374	2,377	3,293	4,856			
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6	.....	1974	106	84	184	169	120	198	600
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105			
8	.....	1974	79	79	88	120			
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10	.....	1974	149	107	154	165			
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	.....	1974	145	154	171	306			
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	170
14	.....	1974	16	13	44	40			
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16	.....	1974	5	24	8	20			
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	.....	1974	164	71	194	164			
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974	463	368	553	724			
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	.....	1974	5,040	4,555	6,777	9,412			
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24	.....	1974	24	16	47	47			
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974	164	177	169	344			
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	.....	1974	124	70	215	233			
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974	313	293	303	280			
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	149
32	.....	1974	17	20	33	46			
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	.....	1974	110	108	184	154			
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	.....	1974	708	565	926	919			
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	.....	1974	676	658	1,070	1,718			
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	591
40	.....	1974	102	90	110	57			
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42	.....	1974	347	307	547	611			
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	.....	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,507			
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974	458	462	522	686			
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	.....	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,602			
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	.....	1974	308	264	281	389			
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	.....	1974	590	476	397	571			
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54	.....	1974	183	123	268	279			
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56	.....	1974	216	189	251	278			
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58	.....	1974	185	140	166	310			
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	.....	1974	536	548	681	773			
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	.....	1974	2,018	1,740	2,044	2,600			
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	.....	1974	1,632	1,257	1,581	2,719			
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	.....	1974	339	408	338	903			
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68	.....	1974	67	46	93	129			
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	.....	1974	2,038	1,711	2,012	3,751			
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	.....	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,034			

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 35. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

I	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Israël .....	1
201	339	167	191	215	164	2,234	1974 Japon .....	2
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Corée du Sud .....	3
387	416	392	272	216	171	2,705	1974 Liban .....	4
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Pakistan .....	5
65	85	67	45	31	28	491	1974 Philippines .....	6
39	45	36	16	32	10	266	1973 Sri Lanka .....	7
327	410	450	336	334	317	3,440	1974 Syrie .....	8
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	11
							1974	12
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	13
583	714	586	273	224	331	4,392	1974 Bahamas .....	14
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	15
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1974 Bermudes .....	16
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba .....	17
527	808	451	196	119	141	3,445	1974 Haïti .....	18
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque .....	19
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1974 Mexique .....	20
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	21
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1974 Trinité et Tobago .....	22
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis .....	23
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1974 Autres .....	24
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	25
							1974	26
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	27
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1974 Brésil .....	28
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	29
645	942	847	456	277	322	4,856	1974 Guyane .....	30
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	31
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1974 Autres .....	32
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	33
							1974	34
							<u>Océanie et autres îles</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 océaniques	35
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1974 Australie .....	36
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Nouvelle-Zélande .....	37
							1974 Autres .....	38
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	39
							1974	40
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	41
							1974	42

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,06
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292			
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,48
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000			
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,39
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152			
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,18
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140			
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,00
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322			
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,42
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479			
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,58
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843			
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,85
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713			
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,65
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241			
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,57
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568			
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,89
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791			
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,30
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,356			
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,20
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,147			
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,20
28		1974	—	2	—	—			
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,56
30		1974	109	86	159	440			
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,78
32		1974	109	88	159	440			
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,55
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,155			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,32
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221			
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,49
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925			
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,64
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432			
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,14
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,18
44		1974	54	20	97	423			
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,13
46		1974	476	742	357	—			
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,32
48		1974	530	762	454	423			
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,79
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,001			
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,35
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,156			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1974 Mème jour .....	2
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	3
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1974 Deux nuits ou plus .....	4
							1973 .....	5
							1974 .....	6
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	7
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1974 Mème jour .....	8
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	9
							1974 .....	10
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	11
							1974 .....	12
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	13
							1974 .....	14
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	15
							1974 .....	16
<u>Par air</u>								
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	17
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1974 Privé .....	18
							1973 .....	19
							1974 .....	20
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	21
							1974 .....	22
<u>Par mer</u>								
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	23
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1974 Privé .....	24
							1973 .....	25
							1974 .....	26
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	27
							1974 .....	28
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	29
							1974 .....	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	31
							1974 .....	32
<u>Par air</u>								
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	33
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1974 Rentrée via les É.-U. ....	34
							1973 .....	35
							1974 .....	36
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	37
							1974 .....	38
<u>Par mer</u>								
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	39
3	3	7	—	—	—	1,152	1974 Rentrée via les É.-U. ....	40
							1973 .....	41
							1974 .....	42
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	43
							1974 .....	44
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	45
							1974 .....	46
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	47
							1974 .....	48

) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis



TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
Automobile									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137			
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465			
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018			
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620			
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093			
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360			
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073			
Canadian vehicles									
Automobile									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557			
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811			
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410			
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778			
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,721
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699			
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304			
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781			
Total vehicles									
Automobile									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694			
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276			
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428			
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398			
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792			
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664			
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854			



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis







## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE



TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,26
22	..... 1974	486	441	618	775	-	-	-
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,63
24	..... 1974	105	189	33	128	-	-	-
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,90
26	..... 1974	591	630	651	903	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	1	-	12	12	30	5
28	..... 1974	-	-	5	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	4	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	1	-	12	12	34	5
32	..... 1974	-	-	5	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,95
34	..... 1974	591	630	656	903	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,3
42	..... 1974	873	325	362	358	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	2
44	..... 1974	45	23	2	23	-	-	-
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,6
46	..... 1974	918	348	364	381	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	4
48	..... 1974	13	35	57	65	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	4
52	..... 1974	13	35	57	65	-	-	-
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,0
54	..... 1974	931	383	421	446	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,0
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	-	-	-



TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	11	11
2	.....	1974	3	2	1	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	2	2	—	4	7	15
6	.....	1974	3	—	1	10	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	25	—	—	—	25
10	.....	1974	1	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	2	7	—	2	3	13	27
12	.....	1974	8	2	1	16	—	—	—
13	Finland .....	1973	—	—	—	10	—	1	11
14	.....	1974	2	5	2	—	—	—	—
15	France .....	1973	8	52	26	92	77	269	524
16	.....	1974	49	32	87	85	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	25	8	7	—	—	—
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	1	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	—	—	2	12	20	60
24	.....	1974	3	—	—	4	—	—	—
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	17	2	18	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	5	11	7	—	—	—
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	.....	1974	1	8	7	7	—	—	—
33	Poland .....	1973	—	—	353	—	3	—	356
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	8	1	4	1	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	13	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	1	9	3	16	268	312
40	.....	1974	213	4	3	8	—	—	—
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	.....	1974	3	—	2	5	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	—	1	5	—	4	6	16
44	.....	1974	—	—	3	1	—	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
46	.....	1974	—	—	—	1	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	226	268	236	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	27	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	2	—	—	1	4	1	8
52	.....	1974	1	—	1	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	—	5	7	—	12
54	.....	1974	67	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	328	401	406	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	1	—	2
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	1	—	—	—	1	2
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	2	2	2	—	—	—
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	24	6	11	—	—	—
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	26	8	13	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	1	2	—	1	4
70	.....	1974	1	—	—	5	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	1	—	1	1	3
74	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	8	3	12	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<b>Europe</b>								
4	1	6	1	2	—	25 1973	Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
7	2	3	—	2	1	— 1973	Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
2	—	—	—	—	—	30 1973	Belgique .....	5
1	1	3	16	5	5	1974	—	—
2	4	—	—	—	—	— 1973	Bulgarie .....	2
595	579	63	189	63	40	1974	—	—
74	229	30	26	27	23	27 1973	Tchécoslovaquie .....	9
5	2	4	—	19	10	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	58 1973	Danemark .....	10
11	4	2	9	2	1	1974	—	—
13	2	6	1	5	1	17 1973	Finlande .....	11
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
37	18	22	18	10	14	2,603 1973	France .....	14
12	4	24	15	6	2	1974	—	—
—	—	—	—	3	—	779 1973	Allemagne (République fédérale) .....	16
4	1	2	4	2	10	1974	—	—
—	108	—	—	—	—	78 1973	Grèce .....	18
8	12	29	1	8	6	1974	—	—
6	3	13	10	3	—	2 1973	Hongrie .....	21
6	8	1	13	14	2	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	89 1973	Irlande (République) .....	11
684	554	369	392	166	374	56 1973	Italie .....	13
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	29	—	—	1	2	— 1973	Malte .....	2
1	2	—	—	—	—	1974	—	—
1,472	1,563	1,127	695	338	520	255 1973	Pays-Bas .....	29
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	135 1973	Norvège .....	11
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	359 1973	Pologne .....	13
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	74 1973	Portugal .....	15
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	108 1973	Roumanie .....	17
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	376 1973	Espagne .....	39
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	72 1973	Suède .....	41
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	60 1973	Suisse .....	43
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	1 1973	Turquie .....	45
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	5,127 1973	Royaume-Uni .....	47
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	29 1973	U.R.S.S. .....	49
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	40 1973	Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	15 1973	Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415 1973	Total .....	55
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
<b>Afrique</b>								
2	—	—	—	2	—	6 1973	Algérie .....	47
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	2 1973	Égypte .....	49
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
2	9	4	2	1	3	— 1973	Rhodésie .....	61
15	5	7	3	11	7	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	39 1973	Afrique du Sud .....	63
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	92 1973	Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
19	14	11	5	14	10	139 1973	Total .....	67
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
<b>Asie (suite)</b>								
1	—	1	—	—	—	6 1973	Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	70
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	1	6	2	—	—	12 1973	Hong-Kong .....	71
14	11	9	10	13	5	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	109 1973	Inde .....	72
—	—	—	—	—	—	1974	—	—
—	—	—	—	—	—	— 1973	—	—
—	—	—	—	—	—	1974	—	—

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	1	-	3	-	-	4
4	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	4	1	-	5	10
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	2	4	2	6	3	17
9	Pakistan ..... 1973	-	5	4	2	-	-	-
10	..... 1974	-	-	1	-	6	-	7
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	1	-	2
13	Sri Lanka ..... 1973	1	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	3	-	-	-	-	-	3
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	2	1	7	18	17	9	54
20	..... 1974	8	2	3	3	-	-	-
21	Total ..... 1973	13	10	32	34	36	28	153
22	..... 1974	12	15	10	23	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	2	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	4	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	1	-	-	1
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	39	15	8	26	1	-	89
40	..... 1974	15	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	1	6	2	1	1	-	4
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	..... 1974	591	630	656	903	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	13	-	-	2	15
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	..... 1974	610	638	656	904	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	1	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	2	-	-	-	-	-	2
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	2	-	-	-	-	-	2
62	..... 1974	-	-	1	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	3	3	3	1	5	8	23
64	..... 1974	10	6	1	2	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	1	-	1	2	2	4	10
66	..... 1974	3	-	-	1	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	4	3	4	3	7	12	33
70	..... 1974	14	6	1	3	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

I	A	S	O	N		Année	Pays de résidence	N
<b>Asie - fin</b>								
-	-	-	-	-	-	2 1973	Israël .....	1
-	-	1	-	-	1	6 1974	Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	6 1973	Corée du Sud .....	3
-	2	1	-	1	1	- 1974	Liban .....	4
1	2	5	6	4	4	15 1973	Pakistan .....	5
1	-	-	-	5	-	39 1974	Philippines .....	6
3	-	1	3	1	0	13 1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	10 1974	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Taiwan .....	9
7	13	9	2	9	4	3 1974	Autres .....	10
27	29	33	23	33	15	98 1973	Total .....	11
						1974		12
<b>Amérique du Nord</b>								
<b>Amérique centrale et Antilles</b>								
-	-	-	-	1	-	1 1973	Antigua .....	13
-	-	32	-	-	-	32 1974	Bahamas .....	14
-	-	-	-	-	1	1 1973	Barbade .....	15
-	-	-	-	-	-	- 1974	Bermudes .....	16
-	-	-	92	-	-	92 1973	Cuba .....	17
-	-	-	-	-	-	- 1974	Haïti .....	18
-	-	-	-	-	1	1 1973	Jamaïque .....	19
11	16	7	-	-	-	35 1974	Mexique .....	20
-	-	-	-	-	-	89 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	21
2	-	-	-	2	-	8 1974	Trinité et Tobago .....	22
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043 1973	États-Unis .....	23
-	-	-	-	-	-	15 1974	Autres .....	24
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317 1973	Total .....	25
						1974		26
<b>Amérique du Sud</b>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Argentine .....	27
-	-	-	1	-	-	1 1974	Brésil .....	28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Colombie .....	29
-	-	-	-	-	-	2 1974	Guyane .....	30
-	-	-	-	-	-	- 1973	Venezuela .....	31
-	-	-	2	-	-	2 1974	Autres .....	32
-	-	-	3	-	-	5 1973	Total .....	33
						1974		34
<b>Océanie et autres îles</b>								
6	11	18	4	3	1	66 1973	Australie .....	35
3	3	4	1	3	-	24 1974	Nouvelle-Zélande .....	36
-	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	37
9	14	22	5	7	1	91 1974	Total .....	38
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280 1973	Total global .....	39
						1974		40

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	241	-	-	-
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	16	18	12	-	-	-
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	18	253	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	18	253	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	1,021	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	1,021	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	321	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	321	-	-	-
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	1,342	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	1,595	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	1973	Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	1973	Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973	Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
8	6	-	1	-	-	1973	<u>Par air</u>	
16	9	3	7	12	2	1973	Commercial .....	21
24	15	3	8	12	2	1974		22
-	-	-	-	-	-	1973	Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
-	-	-	-	-	-	1973	Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
24	15	3	8	12	2	1973	Total .....	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	.....	35
-	-	-	-	-	-	1974		36
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe .....	37
18	1	-	4	4	1	136	1974	38
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
2,107	2,241	124	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	10	1974	44
2,107	2,241	124	167	53	37	8,093	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
1,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	51
24	..... 1974	-	-	-	4	-	-	-
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	-	-	-







TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Belgique .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Tchécoslovaquie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Danemark .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Finlande .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	France .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Allemagne (République fédérale) .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Grèce .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hongrie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Irlande (République) .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Italie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pays-Bas .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Norvège .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pologne .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Espagne .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Suisse .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Royaume-Uni .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Yougoslavie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
							<u>Moyen</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	1
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	1
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	- 1973	.....	75
-	-	-	-	-	-	- 1974	.....	76

renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	5
44	..... 1974	-	-	-	4	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	5
48	..... 1974	-	-	-	4	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	-
72	..... 1974	-	-	-	4	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU SB. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Voyageur - Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	34
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	35
-	-	-	-	-	-	1973		36
-	-	-	-	-	-	1974		37
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	38
-	-	-	-	-	-	1973		39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	1973		41
-	-	-	-	-	-	1974		42
-	-	-	-	-	-	1973		43
-	-	-	-	-	-	1974		44
-	-	-	-	-	-	1973		45
-	-	-	-	-	-	1974		46
-	-	-	-	-	-	1973		47
-	-	-	-	-	-	1974		48
-	-	-	-	-	-	1973	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	50
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	51
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	52
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	53
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	54
-	-	-	-	-	-	1974		55
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	56
-	-	-	-	-	-	1974		57
-	-	-	-	-	-	1973	<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	61
-	-	-	-	-	-	1974		62
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global .....	63
-	-	-	-	-	-	1973		64
-	-	-	-	-	-	1974		65

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	210	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	210	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	210	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	272
52	..... 1974	71	-	108	210	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	2	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	271	1973 Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	1974	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
26	1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	1974	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
34	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	1974	—	—	—	—	—	—	—







TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
No.		Residents of the United States						
	<u>Land</u>							
1	Automobile .....	1973 256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974 157	127	312	983	—	16	16
3	Same day .....	1973 —	—	—	—	—	—	—
4		1974 —	—	—	—	71	260	331
5	One night .....	1973 —	—	—	3	—	—	—
6		1974 —	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1973 256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974 157	127	312	980	—	—	—
9	Bus .....	1973 —	—	30	224	79	799	1,132
10		1974 —	—	—	166	—	—	—
11	Same day .....	1973 —	—	—	—	—	—	—
12		1974 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1973 —	—	30	224	79	799	1,132
14		1974 —	—	—	166	—	—	—
15	Rail .....	1973 —	—	—	—	—	—	—
16		1974 —	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973 78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974 56	87	212	1,049	—	—	—
19	Total land .....	1973 334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974 213	214	524	2,198	—	—	—
	<u>Air</u>							
21	Commercial .....	1973 1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974 968	1,141	1,319	1,481	—	—	—
23	Private .....	1973 51	75	162	281	167	219	955
24		1974 94	76	94	66	—	—	—
25	Total air .....	1973 1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974 1,062	1,217	1,413	1,547	—	—	—
	<u>Marine</u>							
27	Commercial .....	1973 1	—	—	—	153	1	155
28		1974 —	6	—	1	—	—	—
29	Private .....	1973 —	—	—	—	3	38	41
30		1974 —	1	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973 1	—	—	—	156	39	196
32		1974 —	7	—	1	—	—	—
33	Total .....	1973 1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974 1,275	1,438	1,937	3,746	—	—	—
	Residents of countries other than the United States							
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	Same day .....	1973 —	—	—	—	6	8	14
36		1974 —	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights .....	1973 1	3	1	1	10	23	39
38		1974 —	4	7	—	—	—	—
39	Total land .....	1973 1	3	1	1	16	31	53
40		1974 —	4	7	—	—	—	—
	<u>Air</u>							
41	Entering direct .....	1973 331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974 373	400	498	380	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973 115	64	70	123	92	87	551
44		1974 88	55	111	120	—	—	—
45	Total air .....	1973 446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974 461	455	609	500	—	—	—
	<u>Marine</u>							
47	Entering direct .....	1973 83	2	—	7	11	45	148
48		1974 6	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973 —	—	—	—	—	—	—
50		1974 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973 83	2	—	7	11	45	148
52		1974 6	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973 530	472	443	642	792	1,277	4,151
54		1974 467	459	616	500	—	—	—
55	Grand total .....	1973 2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,581
56		1974 1,742	1,897	2,553	4,246	—	—	—



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	V	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile .....	1
4	6	26	67	—	—	119	1974	2
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Même jour .....	3
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1974 Une nuit .....	4
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Deux nuits ou plus .....	5
352	121	—	—	—	—	473	1974	6
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Autocar .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974	8
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autocar .....	9
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	10
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Même jour .....	11
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	12
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Chemin de fer .....	15
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	16
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Autres moyens .....	17
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	18
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974	20
<u>Par air</u>								
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	21
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	22
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974	24
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par air .....	25
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	26
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	27
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	28
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par mer .....	31
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	32
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	33
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	34
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par terre .....	37
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	38
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	39
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	40
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par air .....	43
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	44
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	45
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	46
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par mer .....	49
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	50
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	51
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	52
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974	54
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	55
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	56
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	57
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	58
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	59
—	—	—	—	—	—	—	1974	60
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par terre .....	61
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	62
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	63
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	64
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	65
—	—	—	—	—	—	—	1974	66
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par air .....	67
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	68
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	69
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	70
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	71
—	—	—	—	—	—	—	1974	72
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total, par mer .....	73
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	74
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	75
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	76
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	77
—	—	—	—	—	—	—	1974	78
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	79
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	80
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	81
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	82
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	83
—	—	—	—	—	—	—	1974	84
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	85
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	86
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	87
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	88
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	89
—	—	—	—	—	—	—	1974	90
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	91
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	92
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	93
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	94
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	95
—	—	—	—	—	—	—	1974	96
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	97
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	98
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	99
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	100
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	101
—	—	—	—	—	—	—	1974	102
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	103
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	104
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	105
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	106
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	107
—	—	—	—	—	—	—	1974	108
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	109
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	110
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	111
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	112
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	113
—	—	—	—	—	—	—	1974	114
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	115
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	116
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	117
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	118
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	119
—	—	—	—	—	—	—	1974	120
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	121
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	122
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	123
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	124
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	125
—	—	—	—	—	—	—	1974	126
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	127
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	128
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	129
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	130
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	131
—	—	—	—	—	—	—	1974	132
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Total .....	133
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1974	134
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	135
332	243	221	162	77	50	2,040	1974	136
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Privé .....	137
—	—	—	—	—	—	—	1974	138



TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6	.....	1974	6	4	1	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	2	-	2	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	1	-	1	2	3	5	12
12	.....	1974	3	3	4	2	-	-	-
13	Finland .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
14	.....	1974	-	-	1	-	-	-	-
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16	.....	1974	90	27	13	39	17	82	193
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	59	16	15	22	82	193
18	.....	1974	7	44	18	20	-	-	-
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20	.....	1974	2	3	4	7	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	2	-	-	4	1	7
22	.....	1974	-	-	-	5	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	-	2	2	9
24	.....	1974	1	1	3	3	-	-	-
25	Italy .....	1973	1	2	-	2	3	9	17
26	.....	1974	-	5	20	2	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30	.....	1974	7	14	11	7	-	-	-
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32	.....	1974	3	6	-	5	-	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	2	1	1	4
34	.....	1974	-	3	1	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	3	-	3	5	5	16
36	.....	1974	1	2	1	11	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	1	-	1	2
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40	.....	1974	15	9	23	19	-	-	-
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42	.....	1974	3	3	2	7	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	1	1	-	2	7	11
44	.....	1974	1	1	1	3	-	-	-
45	Turkey .....	1973	1	-	-	-	-	1	2
46	.....	1974	-	-	2	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	.....	1974	186	130	263	238	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	1	-	1
50	.....	1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	11	-	1	3	-	15
52	.....	1974	3	-	8	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	.....	1974	331	256	378	362	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	2	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	1	-	1	-	-	2
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	8	-	1	1	2	12
64	.....	1974	-	2	3	4	-	-	-
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66	.....	1974	2	12	12	6	-	-	-
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68	.....	1974	2	14	17	10	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	1	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
74	.....	1974	-	2	2	-	-	-	-
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76	.....	1974	1	6	13	3	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
16	8	3	2	1	3	47	1973 Belgique .....	3
2	-	-	-	-	-	2	1974 Belgique .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	5
13	9	8	7	2	1	52	1974 Bulgarie .....	6
-	10	5	-	1	-	20	1973 Tchecoslovaquie .....	7
118	255	209	169	68	32	1,176	1974 Tchecoslovaquie .....	8
104	73	46	19	18	19	472	1973 Danemark .....	9
8	18	18	15	7	11	120	1974 Danemark .....	10
-	4	-	-	-	-	11	1973 Finlande .....	11
3	9	7	5	3	4	40	1974 Finlande .....	12
15	17	13	10	4	3	79	1973 France .....	13
-	1	-	-	1	-	4	1974 France .....	14
190	53	39	13	13	12	515	1973 France .....	15
22	15	4	3	9	7	123	1974 France .....	16
2	5	-	-	-	-	11	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
5	3	4	1	5	10	44	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
-	1	-	-	-	-	3	1973 Grèce .....	19
15	26	16	32	15	34	234	1974 Grèce .....	20
15	17	78	5	2	10	164	1973 Hongrie .....	21
6	15	4	3	2	-	41	1974 Hongrie .....	22
3	5	-	2	-	1	13	1973 Irlande (République) .....	23
753	663	439	236	152	427	4,552	1974 Irlande (République) .....	24
-	-	1	-	-	-	2	1973 Italie .....	25
-	-	1	-	1	1	18	1974 Italie .....	26
2	4	-	-	-	-	6	1973 Malte .....	27
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1974 Malte .....	28
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Pays-Bas .....	29
11	2	1	-	1	1	16	1974 Pays-Bas .....	30
-	1	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	31
5	6	21	3	1	9	57	1974 Norvège .....	32
15	6	23	7	9	18	126	1973 Pologne .....	33
31	21	45	10	11	28	208	1974 Pologne .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Portugal .....	35
-	3	-	-	-	-	3	1974 Portugal .....	36
2	6	9	1	-	1	26	1973 Roumanie .....	37
14	23	19	16	7	7	128	1974 Roumanie .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Espagne .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suède .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Turquie .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	54
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1973 Total .....	55
							1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie .....	57
11	2	1	-	1	1	16	1974 Algérie .....	58
-	1	-	-	-	-	3	1973 Égypte .....	59
5	6	21	3	1	9	57	1974 Égypte .....	60
15	6	23	7	9	18	126	1973 Rhodésie .....	61
31	21	45	10	11	28	208	1974 Rhodésie .....	62
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	66
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total .....	67
							1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	69
-	3	-	-	-	-	3	1974 Bangladesh .....	70
2	6	9	1	-	1	26	1973 Chine .....	71
14	23	19	16	7	7	128	1974 Chine .....	72
							1973 Hong-Kong .....	73
							1974 Hong-Kong .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 Inde .....	76

renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	1	1	2	4
2	.....	1974	1	1	2	1	-	-	-
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4	.....	1974	3	7	10	14	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
6	.....	1974	-	-	1	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	2	1	1	4	1	9
8	.....	1974	-	1	4	1	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	-	1	8	19
10	.....	1974	2	3	-	3	-	-	-
11	Philippines .....	1973	1	-	1	1	2	-	5
12	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	-	3	3	11
18	.....	1974	1	-	1	4	-	-	-
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20	.....	1974	2	4	5	3	-	-	-
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22	.....	1974	10	25	38	27	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	6	1	8
24	.....	1974	-	-	-	2	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	1	-	3	4
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	6	2	4	-	1	3	16
28	.....	1974	3	1	2	1	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30	.....	1974	10	31	20	3	-	-	-
31	Cuba .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	1	-	-	2	4	3	10
34	.....	1974	3	2	2	3	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	.....	1974	1	6	5	5	-	-	-
37	Mexico .....	1973	1	4	1	-	1	4	12
38	.....	1974	1	1	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	.....	1974	74	85	108	47	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42	.....	1974	4	6	8	9	-	-	-
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	.....	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	-	-	-
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	.....	1974	7	10	13	5	-	-	-
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	.....	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	-	1	7
50	.....	1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	-	-	9
52	.....	1974	1	3	5	1	-	-	-
53	Colombia .....	1973	4	-	2	4	6	4	20
54	.....	1974	2	5	9	6	-	-	-
55	Guyana .....	1973	1	-	1	5	-	1	8
56	.....	1974	-	1	-	2	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	1	-	1	3	-	5
58	.....	1974	-	-	4	-	-	-	-
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	.....	1974	-	7	2	8	-	-	-
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	.....	1974	3	17	20	17	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	.....	1974	18	5	5	7	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
66	.....	1974	-	-	-	2	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	.....	1974	18	5	5	9	-	-	-
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	.....	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
6	4	7	-	1	-	22	<u>Asie - fin</u>	
41	84	15	6	1	7	195	1973 Israël .....	1
3	1	-	10	-	-	15	1974 Japon .....	2
4	6	2	-	-	1	22	1974 Corée du Sud .....	3
6	7	2	8	2	1	45	1974 Liban .....	4
-	2	2	-	-	1	10	1973 Pakistan .....	5
-	1	2	-	-	-	4	1974 Philippines .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	11
2	9	3	-	1	1	27	1973 Syrie .....	12
12	4	14	8	3	1	61	1974 Taïwan .....	13
							1974 Autres .....	14
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	15
							1974	16
1	1	3	-	1	1	15	<u>Amérique du Nord,</u>	
5	9	-	-	-	-	18	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
7	6	5	4	1	2	41	1973 Antigua .....	17
77	105	65	37	20	56	504	1974 Bahamas .....	18
2	-	-	-	1	-	4	1973 Barbade .....	19
7	11	-	2	1	-	31	1974 Bermudes .....	20
16	16	8	14	2	8	116	1973 Cuba .....	21
10	5	-	-	1	2	30	1974 Haïti .....	22
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Jamaïque .....	23
21	12	27	2	8	5	128	1974 Mexique .....	24
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	25
48	57	26	13	12	10	222	1974 Trinité et Tobago .....	26
							1974 États-Unis .....	27
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Autres .....	28
							1974 Total .....	29
5	5	7	2	1	2	29	<u>Amérique du Sud</u>	
9	8	3	1	1	1	32	1973 Argentine .....	30
18	12	12	2	5	3	72	1974 Brésil .....	31
2	8	2	-	4	-	24	1973 Colombie .....	32
5	9	2	1	-	-	22	1974 Guyane .....	33
18	18	17	4	4	8	98	1973 Venezuela .....	34
							1974 Autres .....	35
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total .....	36
							1974	37
40	30	12	11	8	11	164	<u>Océanie et autres îles</u>	
2	14	4	-	1	-	37	1973 Océaniques	
-	1	-	-	-	-	-	1974 Australie .....	38
							1974 Nouvelle-Zélande .....	39
42	45	16	14	9	11	203	1974 Total .....	40
							1974	41
45,255	43,507	21,118	8,290	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	42
							1974	43

) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	203	102	364	404	550	1,171	2,796
2	..... 1974	92	87	197	324	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	6	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	7	—	—	—	34	38	70
6	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	196	102	364	404	516	1,127	2,706
8	..... 1974	92	86	197	324	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	46	40
10	..... 1974	—	—	25	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	46	40
14	..... 1974	—	—	25	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	84	27	153	88	338	344	1,036
18	..... 1974	38	50	115	76	—	—	—
19	Total land ..... 1973	287	129	517	492	888	1,561	3,876
20	..... 1974	130	137	337	400	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,926
22	..... 1974	1,920	1,153	2,912	2,012	—	—	—
23	Private ..... 1973	17	6	127	74	3	33	260
24	..... 1974	132	12	21	3	—	—	—
25	Total air ..... 1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,186
26	..... 1974	2,052	1,165	2,933	2,015	—	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	2	1	2	27	—	—	30
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	9	—	—	—	27	30
30	..... 1974	—	8	—	10	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	2	10	2	27	—	27	60
32	..... 1974	—	8	—	10	—	—	—
33	Total ..... 1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,126
34	..... 1974	2,182	1,310	3,270	2,425	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	..... 1974	1,676	1,472	4,707	2,150	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	34	28	33	33	22	8	158
40	..... 1974	12	9	11	7	—	—	—
41	Total air ..... 1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	..... 1974	1,688	1,481	4,718	2,157	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
44	..... 1974	4	5	2	31	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
48	..... 1974	4	5	2	31	—	—	—
49	Total ..... 1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	..... 1974	1,692	1,486	4,720	2,188	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	..... 1974	3,874	2,796	7,990	4,613	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Par terre	
—	—	2	—	—	—	8	1974 Automobile .....	1
35	22	29	40	—	15	220	1973 Même jour .....	2
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974 Une nuit .....	3
42	93	—	61	3	—	245	1973 Deux nuits ou plus .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autocar .....	5
42	93	—	61	3	—	245	1973 Même jour .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	7
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Chemin de fer .....	8
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974 Autres moyens .....	9
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Total, par terre .....	10
76	12	101	34	11	110	604	1974 Par air	11
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Commercial .....	12
—	—	—	—	—	—	32	1974 Privé .....	13
11	10	2	10	12	—	81	1973 Total, par air .....	14
11	10	2	10	12	—	113	1974 Par mer	15
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	19,640	1973 Commercial .....	16
							1974 Privé .....	17
							1973 Total, par mer .....	18
							1974 Total .....	19
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par terre (via les É.-U.)	
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1974 .....	20
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée directe .....	21
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1974 Rentrée via les É.-U. ....	22
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par air .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Par mer	24
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	25
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1974 Rentrée via les É.-U. ....	26
7,556	8,978	6,275	3,761	3,681	3,072	60,030	1973 Total, par mer .....	27
							1974 Total .....	28
							1973 Total, par air .....	29
							1974 Total .....	30

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis



TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	5	5
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	22	99	121
4		1974	-	-	-	1	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60	145	387	-	-	-
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60	145	388	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149	155	155	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	8	92	271	371
12		1974	-	-	2	8	-	-	-
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209	302	551	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	3	-	-	-	11	16	30
18		1974	-	1	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37	64	141	-	-	-
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38	64	141	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78	93	106	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	2	-	17	14	31
26		1974	152	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116	157	247	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	8	8
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	3	-	-	-	33	115	151
32		1974	-	1	-	1	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,533
34		1974	111	97	209	528	-	-	-
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98	209	529	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	279	1,333
38		1974	258	227	248	261	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	2	8	109	285	401
40		1974	-	-	2	8	-	-	-
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,425
42		1974	369	325	459	798	-	-	-







TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2	1974	189,765	178,830	190,476	208,671			
3	Same day ..... 1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4	1974	172,898	163,715	177,482	187,389			
5	One night ..... 1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6	1974	3,501	2,787	2,366	3,134			
7	Two or more nights ..... 1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8	1974	13,366	12,328	10,628	18,148			
9	Bus ..... 1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10	1974	910	1,776	1,106	1,047			
11	Same day ..... 1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12	1974	425	1,038	586	705			
13	One or more nights ..... 1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14	1974	485	738	520	342			
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	1974	22	33	23	117			
17	Other Methods ..... 1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18	1974	3,273	3,363	3,666	5,633			
19	Total land ..... 1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20	1974	193,970	184,002	195,271	215,468			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22	1974	708	778	826	946			
23	Private ..... 1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24	1974	86	62	68	171			
25	Total air ..... 1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26	1974	794	840	894	1,117			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	2	1	—	—	—	3
28	1974	—	—	—	—			
29	Private ..... 1973	—	—	—	4	19	37	60
30	1974	—	—	10	2			
31	Total marine ..... 1973	—	2	1	4	19	37	63
32	1974	—	—	10	2			
33	Total ..... 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	1974	194,764	184,842	196,175	216,587			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	1	4	1	5	27	56	94
36	1974	2	2	11	4			
37	One or more nights ..... 1973	9	11	14	19	34	105	192
38	1974	10	6	8	20			
39	Total land ..... 1973	10	15	15	24	61	161	286
40	1974	12	8	19	24			
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	2	—	—	—	—	2
42	1974	—	—	—	22			
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	21	17	26	40	104	118	326
44	1974	75	33	74	123			
45	Total air ..... 1973	21	19	26	40	104	118	328
46	1974	75	33	74	145			
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	1	—	—	—	—	1
48	1974	—	—	—	—			
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	2	3	—	—	—	5
50	1974	—	—	—	—			
51	Total marine ..... 1973	—	3	3	—	—	—	6
52	1974	—	—	—	—			
53	Total ..... 1973	31	37	44	64	165	279	620
54	1974	87	41	93	169			
55	Grand total ..... 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56	1974	194,851	184,883	196,268	216,756			







TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	2	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	2	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	9	-	1	-	10
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	1	3	1	5
12	.....	1974	-	-	1	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	1	6	7
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	3	3	5	8	14	33
16	.....	1974	-	3	6	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	13	17	39
18	.....	1974	4	1	7	-	-	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	2	2
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	4	2	6
24	.....	1974	-	-	1	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	2	-	1	7	10
26	.....	1974	-	1	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	2	-	2
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	1	1	1	10	13
30	.....	1974	1	-	2	-	-	-
31	Norway .....	1973	2	2	3	4	10	22
32	.....	1974	3	4	2	1	-	-
33	Poland .....	1973	-	-	-	1	1	2
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	1	-	-	1
36	.....	1974	1	-	1	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	15	7	16	38
40	.....	1974	-	-	2	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	3	3	4	4	14
42	.....	1974	1	-	6	-	-	-
43	Switzerland .....	1973	-	1	-	3	7	11
44	.....	1974	1	-	2	1	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	198
48	.....	1974	53	23	52	99	100	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	1	-	10	-	11
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	428
56	.....	1974	64	31	73	114	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	1	1
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	1	4	5
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	3	-	-	4	2	11
66	.....	1974	-	-	2	-	-	-
67	Total .....	1973	3	-	-	4	3	17
68	.....	1974	-	-	2	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	3	-	3	6
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-
76	.....	1974	1	2	2	4	2	12
			-	1	3	2	-	-

See Footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	—	1	11	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
8	4	—	—	1	1	16	1973 Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
—	2	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	5
6	14	3	—	—	—	12	1974 .....	6
4	1	—	—	—	2	14	1973 Bulgarie .....	7
51	75	25	8	9	9	210	1974 .....	8
37	43	21	9	8	6	163	1973 Tchecoslovaquie .....	9
—	1	5	3	—	—	11	1974 .....	10
6	2	4	1	—	2	21	1973 Danemark .....	11
8	4	—	10	—	2	34	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	2	1973 France .....	13
23	7	5	6	1	4	59	1974 .....	14
3	1	4	5	3	1	39	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
—	—	—	—	—	—	2	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	1	1973 Grèce .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	2	2	2	1	2	47	1973 Hongrie .....	19
21	11	2	10	3	—	61	1974 .....	20
16	4	3	5	2	3	44	1973 Irlande (République) .....	21
1	—	—	4	—	—	5	1974 .....	22
149	195	101	92	49	21	805	1973 Italie .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
—	2	—	—	—	—	2	1973 Malte .....	25
1	—	1	—	—	—	13	1974 .....	26
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Pays-Bas .....	27
							1974 .....	28
							1973 Norvège .....	29
							1974 .....	30
							1973 Pologne .....	31
							1974 .....	32
							1973 Portugal .....	33
							1974 .....	34
							1973 Roumanie .....	35
							1974 .....	36
							1973 Espagne .....	37
							1974 .....	38
							1973 Suède .....	39
							1974 .....	40
							1973 Suisse .....	41
							1974 .....	42
							1973 Turquie .....	43
							1974 .....	44
							1973 Royaume-Uni .....	45
							1974 .....	46
							1973 U.R.S.S. ....	47
							1974 .....	48
							1973 Yougoslavie .....	49
							1974 .....	50
							1973 Autres .....	51
							1974 .....	52
							1973 Total .....	53
							1974 .....	54
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	55
—	—	—	—	—	—	1	1974 .....	56
—	2	—	—	2	—	4	1973 Égypte .....	57
2	1	—	—	6	4	18	1974 Rhodésie .....	58
2	6	3	—	—	1	23	1973 Afrique du Sud .....	59
							1974 .....	60
4	9	3	—	8	5	46	1973 Autres .....	61
							1974 .....	62
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	64
—	—	—	—	—	5	18	1973 Chine .....	65
3	6	10	7	—	5	43	1974 Hong-Kong .....	66
							1973 Inde .....	67
							1974 .....	68

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7	22
4	.....	1974	1	-	2	32	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
6	.....	1974	-	-	1	2	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
10	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
20	.....	1974	2	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22	.....	1974	3	1	6	38	-	-	-
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
28	.....	1974	1	2	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	-	3	-	8
30	.....	1974	-	-	1	1	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	-	3
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	1	1	7
36	.....	1974	1	-	2	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
42	.....	1974	1	1	2	-	-	-	-
43	United States .....	1973	197,259	183,534	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	.....	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	-	-	-
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28	35
46	.....	1974	10	-	1	2	-	-	-
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	.....	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50	.....	1974	-	1	1	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	1	3	4
52	.....	1974	2	-	2	2	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	2	1	2	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60	.....	1974	2	-	1	7	-	-	-
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62	.....	1974	4	3	5	11	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64	.....	1974	2	3	1	3	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13	40
70	.....	1974	3	3	1	3	-	-	-
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	.....	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	no
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
11	21	11	15	10	6	96	1973 Israël .....	1
1	-	-	-	2	-	4	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	1	-	1	1973 Corée du Sud .....	3
-	1	-	-	18	1	21	1974 Liban .....	4
3	-	1	-	-	-	4	1973 Pakistan .....	5
-	-	-	1	-	-	1	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	7
1	-	-	1	-	1	9	1974 Syrie .....	8
1	3	2	-	-	3	10	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	3	-	1	-	1	6	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	2	-	-	-	3	1973 Antigua .....	23
1	-	11	18	3	16	57	1974 Bahamas .....	24
1	-	-	-	-	-	4	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	1	1	1974 Bermudes .....	26
-	-	1	-	-	-	8	1973 Cuba .....	27
3	-	11	1	-	-	18	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	29
-	4	-	1	-	-	18	1974 Mexique .....	30
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
4	2	4	-	-	-	45	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Total .....	35
							1974	36
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	4	1973 Argentine .....	49
-	-	1	-	-	-	1	1974 Brésil .....	50
-	-	1	1	1	-	5	1973 Colombie .....	51
-	2	1	-	5	-	11	1974 Guyane .....	52
11	5	1	-	-	-	20	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
11	7	4	1	9	-	47	1973 Total .....	55
							1974	56
11	19	5	11	4	6	87	<u>Océanie et autres îles</u>	
5	-	5	1	-	-	18	<u>Océaniques</u>	
3	-	-	-	-	-	5	1973 Australie .....	57
							1974 Nouvelle-Zélande .....	58
19	19	10	12	4	6	110	1973 Autres .....	59
							1974 Total .....	60
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	61
							1974	62

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514			
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429			
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176			
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909			
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741			
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171			
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570			
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18	55	30			
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679			
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964			
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672			
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153			
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825			
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12	13	-			
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12	13	-			
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11	16	1			
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-	122	507			
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133			
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641			
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	L	Voyageur Autre	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1974 Mème jour .....	2
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	3
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1974 Deux nuits ou plus .....	4
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	5
759	208	471	297	389	244	4,828	1974 Mème jour .....	6
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	7
15	6	15	15	11	5	67	1974 Chemin de fer .....	8
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	9
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1974 Total, par terre .....	10
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	11
77	107	114	134	108	75	1,208	1974 Privé .....	12
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Commercial .....	14
-	4	16	5	-	-	34	1973 Privé .....	15
-	4	16	5	-	-	34	1974 Total, par mer .....	16
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	17
							1974 .....	18
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	2	-	16	1	6	46	1973 (via les É.-U.) .....	19
							1974 .....	20
7	-	-	198	-	115	997	1973 Rentrée directe .....	21
11	-	18	28	20	25	332	1974 Rentrée via les É.-U. ....	22
18	-	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	23
							1974 .....	24
-	-	-	30	-	-	33	1973 .....	25
-	-	3	-	-	-	3	1974 .....	26
-	-	3	30	-	-	36	1973 .....	27
							1974 .....	28
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 .....	29
							1974 .....	30
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 .....	31
							1974 .....	32

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848			
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455			
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582			
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885			
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675			
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825			
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385			
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210			
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,645
18		1974	1,153	886	723	984			
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583			
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777			
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137			
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990			
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904			
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,144
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058			
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439			
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,091
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165			
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,655
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662			
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,421
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812			
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,201
40		1974	119	169	544	2,815			
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,281
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289			







TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2		1974	142,734	161,592	164,460	188,623			
3	Same day .....	1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4		1974	102,644	116,866	120,365	118,451			
5	One night .....	1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6		1974	5,350	5,045	6,069	7,169			
7	Two or more nights .....	1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8		1974	34,740	39,681	38,026	63,003			
9	Bus .....	1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10		1974	8,375	16,670	10,970	21,525			
11	Same day .....	1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12		1974	1,348	4,028	1,562	2,780			
13	One or more nights .....	1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14		1974	7,027	12,642	9,408	18,745			
15	Rail .....	1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16		1974	2,300	2,381	2,122	2,215			
17	Other Methods .....	1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18		1974	3,672	4,232	4,145	4,473			
19	Total land .....	1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20		1974	157,081	184,875	181,697	216,836			
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22		1974	23,493	24,151	30,917	26,359			
23	Private .....	1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24		1974	1,085	1,265	1,353	1,544			
25	Total air .....	1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26		1974	24,578	25,416	32,270	27,903			
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	4	2	—	85	79	107	277
28		1974	—	—	9	—			
29	Private .....	1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30		1974	—	—	—	50			
31	Total marine .....	1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32		1974	—	—	9	50			
33	Total .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34		1974	181,659	210,291	213,976	244,789			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36		1974	108	145	132	278			
37	One or more nights .....	1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38		1974	1,010	725	1,023	1,821			
39	Total land .....	1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40		1974	1,118	870	1,155	2,099			
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42		1974	7,325	7,269	11,003	9,003			
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44		1974	2,567	2,332	3,061	3,721			
45	Total air .....	1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46		1974	9,892	9,601	14,064	12,724			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48		1974	1	1	2	312			
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	3	2	4	9
50		1974	—	—	—	—			
51	Total marine .....	1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52		1974	1	1	2	312			
53	Total .....	1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54		1974	11,011	10,472	15,221	15,135			
55	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56		1974	192,670	220,763	229,197	259,924			



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2	.....	1974	77	99	134	109	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,916
6	.....	1974	287	233	371	458	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8	.....	1974	4	4	1	9	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974	51	42	112	86	—	—	—
11	Denmark .....	1973	111	103	169	160	192	514	1,229
12	.....	1974	178	157	204	145	—	—	—
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14	.....	1974	52	72	43	63	—	—	—
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974	1,121	757	1,120	874	—	—	—
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,523
20	.....	1974	377	403	590	473	—	—	—
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974	50	35	77	49	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	127	150	283	535	1,288
24	.....	1974	126	112	122	156	—	—	—
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	.....	1974	468	428	778	740	—	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	16
28	.....	1974	—	1	1	2	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974	396	400	584	614	—	—	—
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32	.....	1974	122	118	171	118	—	—	—
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974	93	108	141	553	—	—	—
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974	184	181	291	213	—	—	—
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974	5	19	15	19	—	—	—
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40	.....	1974	201	228	285	405	—	—	—
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42	.....	1974	360	277	323	300	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44	.....	1974	419	368	693	795	—	—	—
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46	.....	1974	39	21	35	24	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	.....	1974	1,610	1,675	2,496	2,626	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50	.....	1974	60	95	83	91	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	502
52	.....	1974	57	58	51	66	—	—	—
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	121
54	.....	1974	16	13	32	29	—	—	—
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	.....	1974	8,033	7,756	11,569	10,980	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974	27	24	19	32	—	—	—
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	50	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	4	1	10	2	7	24
62	.....	1974	2	1	2	2	—	—	—
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974	98	47	89	110	—	—	—
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974	235	211	289	306	—	—	—
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	.....	1974	387	305	435	500	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974	8	—	6	6	—	—	—
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72	.....	1974	—	9	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974	41	27	60	66	—	—	—
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974	112	62	173	217	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Açores .....	3
8	8	23	14	4	3	147	1974 .....	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Belgique .....	5
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 .....	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Bulgarie .....	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 .....	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Tchecoslovaquie .....	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 .....	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Danemark .....	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 .....	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Finlande .....	13
3	4	1	4	3	1	32	1974 .....	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 France .....	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 .....	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 .....	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Grèce .....	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 .....	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Hongrie .....	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 .....	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Irlande (République) .....	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 .....	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 Italie .....	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 .....	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Malte .....	27
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 .....	28
							1973 Pays-Bas .....	29
							1974 .....	30
							1973 Norvège .....	31
							1974 .....	32
							1973 Pologne .....	33
							1974 .....	34
							1973 Portugal .....	35
							1974 .....	36
							1973 Roumanie .....	37
							1974 .....	38
							1973 Espagne .....	39
							1974 .....	40
							1973 Suède .....	41
							1974 .....	42
							1973 Suisse .....	43
							1974 .....	44
							1973 Turquie .....	45
							1974 .....	46
							1973 Royaume-Uni .....	47
							1974 .....	48
							1973 U.R.S.S. ....	49
							1974 .....	50
							1973 Yougoslavie .....	51
							1974 .....	52
							1973 Autres .....	53
							1974 .....	54
							1973 Total .....	55
							1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	57
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 .....	58
5	11	6	1	-	3	50	1973 Égypte .....	59
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 .....	60
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Rhodésie .....	61
							1974 .....	62
							1973 Afrique du Sud .....	63
							1974 .....	64
							1973 Autres .....	65
							1974 .....	66
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	67
							1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	69
33	20	11	7	13	7	196	1974 .....	70
107	211	173	59	44	77	918	1973 Chine .....	71
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 .....	72
							1973 Hong-Kong .....	73
							1974 .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 .....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
	<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2		1974	212	276	477	469			
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4		1974	190	205	283	378			
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27	105
6		1974	10	24	27	32			
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8		1974	49	41	53	76			
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10		1974	42	24	46	44			
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12		1974	30	21	25	31			
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14		1974	6	1	18	15			
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16		1974	5	8	4	10			
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18		1974	18	15	16	19			
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20		1974	171	102	167	196			
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22		1974	894	816	1,355	1,559			
	<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24		1974	5	2	6	15			
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26		1974	25	29	33	20			
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28		1974	25	16	46	49			
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
30		1974	72	43	89	56			
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32		1974	15	14	18	39			
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34		1974	76	84	129	97			
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36		1974	56	84	136	84			
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38		1974	201	196	174	317			
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
40		1974	9	5	2	4			
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
42		1974	59	112	131	107			
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44		1974	181,659	210,291	213,976	244,789			
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46		1974	210	226	235	246			
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48		1974	182,412	211,102	214,975	245,823			
	<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50		1974	98	79	90	95			
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52		1974	201	176	118	137			
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54		1974	77	55	84	92			
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56		1974	28	29	40	44			
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
58		1974	101	51	67	101			
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60		1974	119	139	174	189			
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62		1974	624	529	573	658			
	<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64		1974	269	229	238	332			
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
66		1974	46	26	45	61			
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	64
68		1974	5	--	7	11			
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70		1974	320	255	290	404			
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72		1974	192,670	220,763	229,197	259,924			

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
841	870	582	269	224	243	5,277	<u>Asie - fin</u>	
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Israël .....	1
13	24	36	25	25	13	241	1974 Japon .....	2
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Corée du Sud .....	3
124	130	106	78	61	54	872	1974 Liban .....	4
38	49	65	40	62	23	433	1973 Pakistan .....	5
16	14	14	13	9	1	123	1974 Philippines .....	6
26	27	24	12	24	7	165	1973 Sri Lanka .....	7
53	64	58	42	23	35	393	1974 Syrie .....	8
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Taïwan .....	9
							1974 Autres .....	10
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total .....	11
							1974	12
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
20	9	13	18	6	8	127	1973 Antigua .....	13
108	115	76	47	34	39	623	1974 Bahamas .....	14
166	149	105	94	26	46	884	1973 Barbade .....	15
171	227	167	121	80	277	1,487	1974 Bermudes .....	16
28	28	45	27	12	13	238	1973 Cuba .....	17
340	637	256	136	60	91	2,071	1974 Haïti .....	18
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Jamaïque .....	19
657	775	452	381	183	296	4,479	1974 Mexique .....	20
2	14	6	4	8	4	66	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	21
325	431	321	157	120	126	2,106	1974 Trinité et Tobago .....	22
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 États-Unis .....	23
508	397	397	247	219	263	3,238	1974 Autres .....	24
							1974	25
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total .....	26
							1974	27
							<u>Amérique du Sud</u>	
148	138	127	112	59	84	1,189	1973 Argentine .....	28
299	203	169	182	145	172	2,059	1974 Brésil .....	29
155	156	143	120	67	102	1,144	1973 Colombie .....	30
60	97	116	43	44	23	547	1974 Guyane .....	31
171	249	200	113	66	198	1,481	1973 Venezuela .....	32
171	301	235	204	145	135	2,137	1974 Autres .....	33
							1974	34
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total .....	35
							1974	36
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
516	555	541	474	256	272	4,108	1973 Australie .....	37
115	131	92	114	54	65	838	1974 Nouvelle-Zélande .....	38
24	28	18	5	12	22	177	1973 Autres .....	39
							1974	40
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Total .....	41
							1974	42
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	43
							1974	44

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640			
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,046
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915			
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,016
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171			
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554			
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374			
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467			
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,056
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907			
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,216
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932			
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424			
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370			
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992			
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981			
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973			
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—			
29	Private .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30		1974	—	—	—	7			
31	Total marine .....	1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32		1974	—	—	—	7			
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,087
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49			
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126			
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927			
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	—	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71			
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	2	—	2
46		1974	—	—	—	—			
47	Total marine .....	1973	4	4	—	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71			
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173			
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	80
Rentrée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1974 .....	2
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Même jour .....	3
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1974 Une nuit .....	4
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Deux nuits ou plus .....	5
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1974 .....	6
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Autocar .....	7
867	274	460	937	494	728	8,978	1974 .....	8
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autocar .....	9
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1974 Même jour .....	10
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Une nuit ou plus .....	11
887	790	821	711	660	443	8,853	1974 .....	12
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Une nuit ou plus .....	13
29	2	4	—	—	—	35	1974 .....	14
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Chemin de fer .....	15
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1974 .....	16
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
							1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	21
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1974 .....	22
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Par air .....	23
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1974 .....	24
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	25
1	1	4	—	—	—	8	1974 Rentrée directe .....	26
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Rentrée via les É.-U. .....	27
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1974 Rentrée via les É.-U. .....	28
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total, par air .....	29
							1974 .....	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
							1973 Total .....	33
							1974 .....	34
							1973 Total global .....	35
							1974 .....	36

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis



TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965			
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885			
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885			
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735			
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716			
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631			
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496			
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369			
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283			
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148			
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758			
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023			
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461			
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254			
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168			
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883			
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474			
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654			
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011			







TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2	..... 1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505			
3	Same day ..... 1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,111
4	..... 1974	647,715	633,232	774,437	968,254			
5	One night ..... 1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6	..... 1974	31,850	32,766	44,371	64,696			
7	Two or more nights ..... 1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,495
8	..... 1974	68,856	91,121	117,517	183,555			
9	Bus ..... 1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,641
10	..... 1974	35,643	40,108	49,018	71,146			
11	Same day ..... 1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,001
12	..... 1974	22,447	23,737	29,334	39,590			
13	One or more nights ..... 1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,631
14	..... 1974	13,196	16,371	19,684	31,556			
15	Rail ..... 1973	112	69	125	183	219	321	1,021
16	..... 1974	269	325	289	434			
17	Other Methods ..... 1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,441
18	..... 1974	3,837	3,140	5,000	12,886			
19	Total land ..... 1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,731
20	..... 1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,781
22	..... 1974	39,764	40,968	50,756	53,240			
23	Private ..... 1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,591
24	..... 1974	2,699	2,837	3,363	4,206			
25	Total air ..... 1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,381
26	..... 1974	42,463	43,805	54,117	57,446			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,011
28	..... 1974	—	—	—	—			
29	Private ..... 1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,741
30	..... 1974	10	—	1	263			
31	Total marine ..... 1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32	..... 1974	10	—	1	263			
33	Total ..... 1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,811
34	..... 1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,911
36	..... 1974	3,033	2,521	4,278	11,207			
37	One or more nights ..... 1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,411
38	..... 1974	2,656	1,903	3,878	9,406			
39	Total land ..... 1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,321
40	..... 1974	5,689	4,424	8,156	20,613			
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,911
42	..... 1974	5,269	5,167	8,431	14,432			
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,011
44	..... 1974	4,467	3,905	4,904	6,732			
45	Total air ..... 1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,011
46	..... 1974	9,736	9,072	13,335	21,164			
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	5	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—			
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	1	8	—	2	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—			
51	Total marine ..... 1973	—	1	8	—	7	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—			
53	Total ..... 1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,411
54	..... 1974	15,425	13,496	21,491	41,777			
55	Grand total ..... 1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,111
56	..... 1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457			



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Par terre Automobile .....	1
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1974 Môme jour .....	2
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1974 Une nuit .....	3
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus .....	4
							1974	
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	9
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1974 Môme jour .....	10
68,671	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	11
							1974	12
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	13
							1974	14
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	15
							1974	16
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre .....	17
							1974	18
							Par air	
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1974 Privé .....	22
							1973	23
							1974	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
							1974	26
							Par mer	
216,551	219,094	34,520	94	—	—	595,271	1973 Commercial .....	27
							1974	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	29
							1974	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
							1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Môme jour .....	35
							1974	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus .....	37
							1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
							1974	40
							Par air	
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
							1974	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.U. ....	43
							1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
							1974	46
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	5	1973 Entrée directe .....	47
							1974	48
—	6	1	—	—	—	18	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
							1974	50
—	6	1	—	—	—	23	1973 Total, par mer .....	51
							1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
							1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	55
							1974	56



TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100	610			
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
4	.....	1974	—	—	—	—			
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	.....	1974	97	109	107	557			
7	Bulgaria .....	1973	—	5	—	—	5	6	16
8	.....	1974	1	4	20	2			
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13	37	29			
11	Denmark .....	1973	78	73	134	247	291	940	1,760
12	.....	1974	66	46	120	340			
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65	98	348			
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364	833	1,507			
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347	3,008	5,234			
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172	361			
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59	54			
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133	166			
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332	2,731			
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8	8			
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269	328	907			
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76	136			
33	Poland .....	1973	27	49	76	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70	86			
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191	309			
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4	8			
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407	1,883			
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438	761			
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448	857			
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44	66			
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543	12,066			
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29	4	19			
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267	324			
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19	37			
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852	29,406			
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	1	1	1	—	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6	11			
59	Egypt .....	1973	3	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14	20			
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2	2	7			
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195	291			
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98	112	268			
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329	597			
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4	1	5			
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	—	1	3	—			
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212	270			
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372	788			

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
-	1	2	-	-	1	5	1974 Açores .....	2
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	3
4	1	8	8	-	-	37	1974 Belgique .....	4
46	39	17	63	16	12	305	1973 Bulgarie .....	5
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Bulgarie .....	6
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Tchecoslovaquie .....	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1974 Tchecoslovaquie .....	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Danemark .....	9
524	451	720	490	267	311	4,069	1974 Danemark .....	10
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Finlande .....	11
606	704	921	404	152	138	4,068	1974 Finlande .....	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 France .....	13
542	93	44	43	14	21	880	1974 France .....	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
20	23	20	9	15	9	167	1973 Grèce .....	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Grèce .....	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Hongrie .....	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Hongrie .....	22
301	131	80	78	43	49	990	1973 Irlande (République) .....	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Irlande (République) .....	24
5	242	34	6	5	82	410	1973 Italie .....	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 Italie .....	26
82	82	42	61	53	23	537	1973 Malte .....	27
							1974 Malte .....	28
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Pays-Bas .....	29
							1974 Pays-Bas .....	30
							1973 Norvège .....	31
							1974 Norvège .....	32
							1973 Pologne .....	33
							1974 Pologne .....	34
							1973 Portugal .....	35
							1974 Portugal .....	36
							1973 Roumanie .....	37
							1974 Roumanie .....	38
							1973 Espagne .....	39
							1974 Espagne .....	40
							1973 Suède .....	41
							1974 Suède .....	42
							1973 Suisse .....	43
							1974 Suisse .....	44
							1973 Turquie .....	45
							1974 Turquie .....	46
							1973 Royaume-Uni .....	47
							1974 Royaume-Uni .....	48
							1973 U.R.S.S. ....	49
							1974 U.R.S.S. ....	50
							1973 Yougoslavie .....	51
							1974 Yougoslavie .....	52
							1973 Autres .....	53
							1974 Autres .....	54
							1973 Total .....	55
							1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	57
81	72	26	22	5	22	327	1974 Algérie .....	58
11	39	9	9	11	11	132	1973 Égypte .....	59
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Égypte .....	60
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Rhodésie .....	61
							1974 Rhodésie .....	62
							1973 Afrique du Sud .....	63
							1974 Afrique du Sud .....	64
							1973 Autres .....	65
							1974 Autres .....	66
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	67
							1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	69
9	20	9	4	14	11	160	1974 Bangladesh .....	70
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Chine .....	71
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Chine .....	72
							1973 Hong-Kong .....	73
							1974 Hong-Kong .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 Inde .....	76

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	745	2,061
2	.....	1974	176	154	271	538			
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	.....	1974	866	844	1,306	2,415			
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	.....	1974	59	29	70	89			
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	.....	1974	28	11	30	40			
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	.....	1974	97	60	87	103			
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	.....	1974	49	71	68	165			
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	.....	1974	9	6	24	23			
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	.....	1974	-	16	77	4			
17	Taiwan .....	1973	58	25	103	289	187	739	
18	.....	1974	54	34	106	93			
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	.....	1974	186	132	254	345			
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	.....	1974	1,967	1,803	2,808	4,883			
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	.....	1974	19	14	18	30			
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	.....	1974	138	145	136	322			
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	.....	1974	75	43	167	171			
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	.....	1974	222	219	188	220			
31	Cuba .....	1973	-	19	3	3	5	16	46
32	.....	1974	1	6	12	7			
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	.....	1974	31	22	52	53			
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	.....	1974	649	473	752	815			
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	.....	1974	354	347	628	1,102			
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	1	-	2	1	4
40	.....	1974	4	-	-	6			
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	.....	1974	263	174	402	490			
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	.....	1974	830,643	846,497	1,044,750	1,358,680			
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	.....	1974	188	186	225	394			
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	.....	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290			
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	.....	1974	176	149	161	269			
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	.....	1974	368	271	242	401			
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	.....	1974	95	47	164	168			
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	.....	1974	181	158	207	230			
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	.....	1974	68	84	84	202			
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	.....	1974	292	321	366	457			
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	.....	1974	1,180	1,030	1,224	1,727			
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	.....	1974	752	490	577	1,161			
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	.....	1974	110	162	102	370			
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37	93
68	.....	1974	12	14	19	23			
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	.....	1974	874	666	698	1,554			
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	.....	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457			

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

I	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	1973 <u>Asie -- fin</u>	1
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1974 Israël .....	2
112	260	79	101	139	62	1,161	1973 Japon .....	3
85	99	103	44	31	36	577	1974 Corée du Sud .....	4
212	254	263	170	120	94	1,570	1973 Liban .....	5
108	205	134	195	86	82	1,500	1974 Pakistan .....	6
39	62	47	26	20	17	291	1973 Philippines .....	7
13	15	12	4	8	2	97	1974 Sri Lanka .....	8
148	261	188	205	241	190	1,972	1973 Syrie .....	9
673	925	542	442	310	272	5,052	1974 Taiwan .....	10
							1974 Autres .....	11
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total .....	12
							1974	13
78	93	92	58	53	42	597	1973 <u>Amérique du Nord,</u>	14
460	565	471	222	185	283	3,636	1974 <u>Amérique centrale et Antilles</u>	15
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Antigua .....	16
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1974 Bahamas .....	17
16	13	3	3	3	11	95	1973 Barbade .....	18
173	159	194	58	58	49	1,331	1974 Bermudes .....	19
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Cuba .....	20
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1974 Haïti .....	21
—	9	1	—	2	1	17	1973 Jamaïque .....	22
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1974 Mexique .....	23
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	24
696	733	552	303	253	316	4,422	1974 Trinité et Tobago .....	25
							1973 États-Unis .....	26
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1974 Autres .....	27
							1973 Total .....	28
							1974	29
366	381	250	299	189	123	2,946	1973 <u>Amérique du Sud</u>	30
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1974 Argentine .....	31
342	425	267	254	153	166	2,415	1973 Brésil .....	32
575	834	722	409	225	296	4,239	1974 Colombie .....	33
345	403	211	170	124	156	2,150	1973 Guyane .....	34
766	852	674	462	380	357	5,704	1974 Venezuela .....	35
							1973 Autres .....	36
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total .....	37
							1974	38
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973 <u>Océanie et autres îles</u>	39
413	487	408	359	166	189	3,316	1974 Australie .....	40
35	35	23	18	30	21	259	1973 Nouvelle-Zélande .....	41
							1974 Autres .....	42
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Total .....	43
							1974	44
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	45
							1974	46

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2	..... 1974	634,757	585,168	785,337	814,543			
3	Same day ..... 1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,311
4	..... 1974	542,615	512,875	634,305	663,487			
5	One night ..... 1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6	..... 1974	18,483	16,723	21,558	25,906			
7	Two or more nights ..... 1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8	..... 1974	73,659	55,570	129,474	125,150			
9	Bus ..... 1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10	..... 1974	63,172	64,942	79,630	78,146			
11	Same day ..... 1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12	..... 1974	50,174	52,137	54,835	53,735			
13	One or more nights ..... 1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14	..... 1974	12,998	12,805	24,795	24,411			
15	Rail ..... 1973	169	103	248	254	163	169	1,104
16	..... 1974	338	163	603	679			
17	Other methods ..... 1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18	..... 1974	9,749	4,499	10,129	12,850			
19	Total land ..... 1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,652
20	..... 1974	708,016	654,772	875,699	906,218			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22	..... 1974	73,224	65,073	111,177	72,814			
23	Private ..... 1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24	..... 1974	2,150	2,175	2,591	2,970			
25	Total air ..... 1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,324
26	..... 1974	75,374	67,248	113,768	75,784			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,087
28	..... 1974	—	—	—	—			
29	Private ..... 1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30	..... 1974	4	—	5	59			
31	Total marine ..... 1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32	..... 1974	4	—	5	59			
33	Total ..... 1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34	..... 1974	783,394	722,020	989,472	982,061			
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36	..... 1974	950	648	3,303	4,251			
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38	..... 1974	54,906	40,892	80,508	43,898			
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40	..... 1974	10,325	7,101	10,760	8,562			
41	Total air ..... 1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42	..... 1974	65,231	47,993	91,268	52,460			
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—			
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—			
49	Total ..... 1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,973
50	..... 1974	66,181	48,641	94,571	56,711			
51	Grand total ..... 1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52	..... 1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,772			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Par terre	1
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1974 Automobile .....	2
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1974 Même jour .....	3
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1974 Une nuit .....	4
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1974 Deux nuits ou plus .....	5
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1974 Autocar .....	6
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1974 Même jour .....	7
324	111	160	205	164	421	2,491	1974 Une nuit ou plus .....	8
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1974 Chemin de fer .....	9
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1974 Autres moyens .....	10
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1974 Total, par terre .....	11
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1974 Par air	12
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Commercial .....	13
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1974 Privé .....	14
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Total, par air .....	15
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1974 Par mer	16
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Commercial .....	17
							1974 Privé .....	18
							1974 Total, par mer .....	19
							1974 Total .....	20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 Par terre (via les É.-U.)	21
							1974 .....	22
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Par air	23
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1974 Rentrée directe .....	24
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Rentrée via les É.-U. ....	25
							1974 Total, par air .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	30
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	31
							1974 .....	32
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total .....	33
							1974 .....	34

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,77
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281			
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,87
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516			
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,88
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932			
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,53
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729			
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,31
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655			
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,41
12		1974	62	59	205	2,334			
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,26
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,01
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799			
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,20
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955			
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,79
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165			
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,00
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919			
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,75
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160			
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,05
26		1974	41	55	220	1,386			
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,81
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,78
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080			
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,07
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471			
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,68
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097			
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,5-
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648			
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,06
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815			
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,47
40		1974	103	114	425	3,720			
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,08
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183			



TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année		Genre de véhicule
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
							<b>Automobile</b>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 1974	Même jour .....
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 1974	Une nuit .....
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 1974	Deux nuits ou plus .....
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 1974	Total .....
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 1974	Camions commerciaux .....
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 1974	Autres véhicules .....
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 1974	Total .....
<b>Véhicules du Canada</b>								
							<b>Automobile</b>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 1974	Même jour .....
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 1974	Une nuit .....
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 1974	Deux nuits ou plus .....
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 1974	Total .....
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 1974	Camions commerciaux .....
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 1974	Autres véhicules .....
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 1974	Total .....
<b>Total, véhicules</b>								
							<b>Automobile</b>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 1974	Même jour .....
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 1974	Une nuit .....
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 1974	Deux nuits ou plus .....
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973 1974	Total .....
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 1974	Camions commerciaux .....
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 1974	Autres véhicules .....
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 1974	Total .....



TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2	..... 1974	35,788	34,389	41,845	43,128			
3	Same day ..... 1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4	..... 1974	23,341	22,713	26,006	26,763			
5	One night ..... 1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6	..... 1974	2,982	2,394	3,480	2,952			
7	Two or more nights ..... 1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8	..... 1974	9,465	9,282	12,359	13,413			
9	Bus ..... 1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10	..... 1974	1,011	1,561	1,989	2,532			
11	Same day ..... 1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12	..... 1974	446	454	494	556			
13	One or more nights ..... 1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14	..... 1974	565	1,107	1,495	1,976			
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	6	5	2	2			
17	Other Methods ..... 1973	101	22	55	143	231	411	963
18	..... 1974	97	39	85	78			
19	Total land ..... 1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20	..... 1974	36,902	35,994	43,921	45,740			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22	..... 1974	1,868	2,226	2,899	2,916			
23	Private ..... 1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24	..... 1974	128	139	169	216			
25	Total air ..... 1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26	..... 1974	1,996	2,365	3,068	3,132			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34	..... 1974	38,898	38,359	46,989	48,872			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	-	8	123	53	138	54	376
36	..... 1974	49	25	6	30			
37	One or more nights ..... 1973	10	29	17	15	139	111	321
38	..... 1974	194	356	15	317			
39	Total land ..... 1973	10	37	140	68	277	165	697
40	..... 1974	243	381	21	347			
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42	..... 1974	149	171	572	449			
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	69	53	132	110	181	283	828
44	..... 1974	166	59	93	312			
45	Total air ..... 1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46	..... 1974	315	230	665	761			
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54	..... 1974	558	611	686	1,108			
55	Grand total ..... 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56	..... 1974	39,456	38,970	47,675	49,980			



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	1	—	1	—	5	1	—
2	..... 1974	2	—	—	1	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	1	6	—	6	4	2	19
6	..... 1974	—	2	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	2	—	—	2
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	6	10	18	8	6	64	112
12	..... 1974	3	1	3	8	—	—	—
13	Finland ..... 1973	5	8	—	3	1	14	31
14	..... 1974	2	—	2	7	13	13	38
15	France ..... 1973	4	2	7	11	—	—	—
16	..... 1974	91	14	19	27	209	311	595
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	9	20	206	83	—	—	—
18	..... 1974	36	19	1	1	2	2	9
19	Greece ..... 1973	—	3	—	6	—	—	—
20	..... 1974	4	—	—	1	1	4	6
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	5	—	—	—	10	11	25
23	Ireland (Republic) ..... 1973	2	1	—	1	—	—	—
24	..... 1974	2	—	—	7	—	—	—
25	Italy ..... 1973	5	6	—	3	5	12	31
26	..... 1974	6	2	5	1	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	1	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	23	4	16	12	35	71	161
30	..... 1974	3	7	3	12	—	—	—
31	Norway ..... 1973	2	5	16	5	13	38	75
32	..... 1974	—	—	4	13	—	—	—
33	Poland ..... 1973	1	3	1	1	3	1	10
34	..... 1974	—	—	2	1	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
36	..... 1974	—	—	2	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	1	—	—	2	2	1
39	Spain ..... 1973	4	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	1	—	1	1	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	6	1	8	22	12	32	8
42	..... 1974	10	1	22	16	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	2	1	3	4	12	2
44	..... 1974	5	—	6	12	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	3	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	120	122	319	352	652	878	2,441
48	..... 1974	190	302	332	383	—	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	1	—	—	1	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	2	—	2	13	4	2
52	..... 1974	2	—	2	4	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	2	—	5	15	5	2
54	..... 1974	—	—	4	1	—	—	—
55	Total ..... 1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,73
56	..... 1974	362	349	616	571	—	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	4	5	—
60	..... 1974	—	—	—	2	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	2	2	40	21	19	10	9
64	..... 1974	21	16	3	26	—	—	—
65	Other ..... 1973	8	4	6	5	—	13	3
66	..... 1974	4	1	12	35	—	—	—
67	Total ..... 1973	10	6	46	26	23	28	13
68	..... 1974	25	17	15	63	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	6	—
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	1	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	3	4	—	—	8	1	—
74	..... 1974	4	—	1	10	—	—	—
75	India ..... 1973	2	5	2	3	7	7	—
76	..... 1974	6	8	5	7	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	-	-	20	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
2	3	4	-	1	-	12	1973 Bulgarie .....	5
48	46	16	4	4	4	234	1974 Tchecoslovaquie .....	6
7	4	-	1	2	1	46	1973 Danemark .....	7
27	72	8	270	6	5	426	1974 Danemark .....	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Finlande .....	9
4	2	4	9	-	7	35	1974 France .....	10
-	1	-	1	-	2	10	1973 France .....	11
7	11	5	3	1	9	61	1974 Allemagne (République fédérale) .....	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 Allemagne (République fédérale) .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	14
32	33	24	22	-	11	283	1973 Grèce .....	15
37	25	14	11	18	12	196	1974 Hongrie .....	16
2	5	3	-	-	-	20	1973 Hongrie .....	17
1	2	-	1	-	1	6	1974 Irlande (République) .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République) .....	19
4	4	3	4	4	1	28	1974 Italie .....	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Italie .....	21
23	8	3	28	51	6	141	1974 Malte .....	22
-	2	3	-	1	-	6	1973 Malte .....	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 Pays-Bas .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas .....	25
14	5	5	8	10	21	88	1974 Norvège .....	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 Norvège .....	27
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1974 Pologne .....	28
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	29
10	-	-	2	-	-	21	1974 Portugal .....	30
1	2	1	-	-	1	5	1973 Roumanie .....	31
13	20	15	41	7	9	199	1974 Roumanie .....	32
44	24	11	3	9	17	144	1973 Espagne .....	33
68	46	27	46	16	27	369	1974 Espagne .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	1	-	-	-	7	1973 Suède .....	35
-	-	-	-	-	-	1	1974 Suède .....	36
17	40	30	2	5	9	119	1973 Suisse .....	37
14	25	23	14	10	26	138	1974 Suisse .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Turquie .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Algérie .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	68

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2	12
2		1974	3	-	2	2	-	-	-
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4		1974	3	4	12	17	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	1	-	1	3
6		1974	-	-	-	-	1	1	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	-	-	-
8		1974	1	-	-	1	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	5	13
10		1974	-	1	2	1	-	-	-
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7	15
12		1974	1	-	-	4	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	1	6
18		1974	-	-	-	7	-	-	-
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20		1974	4	-	13	18	-	-	-
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22		1974	22	13	35	68	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2	38
28		1974	15	4	-	11	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1	9
36		1974	-	1	-	6	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	8	35	49
38		1974	3	3	3	15	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
42		1974	5	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	-	-	-
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	3	10
46		1974	-	2	-	1	-	-	-
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48		1974	38,921	38,369	46,992	48,905	-	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
50		1974	-	-	-	3	-	-	-
51	Brazil .....	1973	1	-	-	-	2	3	9
52		1974	1	4	-	3	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	4	6
54		1974	-	1	-	3	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
56		1974	-	-	2	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-	7
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	1	10
60		1974	3	1	2	2	-	-	-
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62		1974	4	6	4	11	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64		1974	70	125	11	223	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66		1974	52	91	2	138	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	1	-	-	-
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70		1974	122	216	13	362	-	-	-
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72		1974	39,456	38,970	47,675	49,980	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N		Year - Année	Pays de résidence	N°
12	12	13	-	1	-	50	1973 <u>Asie - fin</u>	1
25	87	39	32	19	5	286	1974 Japon .....	2
1	3	-	1	-	-	8	1974 Corée du Sud .....	3
-	1	-	-	1	-	5	1974 Liban .....	4
7	6	4	2	7	3	42	1974 Pakistan .....	5
8	3	4	3	2	5	40	1974 Philippines .....	6
3	-	2	-	-	-	5	1974 Sri Lanka .....	7
-	2	-	-	-	-	2	1974 Syrie .....	8
4	4	2	-	1	1	18	1974 Taiwan .....	9
1	17	39	12	2	10	114	1974 Autres .....	10
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	4	-	-	-	-	4	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
2	6	-	12	1	1	60	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	1	-	1	1974 Bahamas .....	24
-	1	-	-	-	-	1	1974 Barbade .....	25
7	-	-	-	-	-	1	1974 Bermudes .....	26
4	5	3	7	-	1	29	1974 Cuba .....	27
13	21	6	9	2	7	107	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	29
2	9	-	-	1	-	16	1974 Mexique .....	30
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
7	12	6	3	-	-	38	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1974 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total .....	35
							1974	36
2	3	3	1	-	-	11	<u>Amérique du Sud</u>	
4	9	2	3	2	1	30	1973 Argentine .....	49
2	5	2	1	-	3	19	1974 Brésil .....	50
-	1	-	1	-	1	5	1974 Colombie .....	51
1	3	1	-	-	1	13	1974 Guyane .....	52
19	9	3	6	3	3	55	1974 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total .....	55
							1974	56
118	96	112	87	53	16	691	<u>Océanie et autres îles</u>	
108	69	22	72	19	10	410	<u>Océaniques</u>	
4	-	3	-	-	1	8	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
230	165	137	159	72	27	1,109	1974 Autres .....	65
							1974 Total .....	66
							1974	67
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	68
							1974	69

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231			
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000			
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580			
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651			
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394			
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523			
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871			
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203	361	267			
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270	127	278			
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170			
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074			
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90	118	155			
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229			
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399			
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,083	1,976	2,386	2,062			
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301	253	218			
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280			
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277	2,369	2,280			
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974 Mème jour .....	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1974 Une nuit .....	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	4
							1974 .....	5
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	6
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1974 Mème jour .....	7
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	8
							1974 .....	9
—	—	—	—	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	10
697	706	240	204	57	99	3,605	1974 Autres moyens .....	11
							1973 .....	12
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	13
							1974 .....	14
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Par air Commercial .....	15
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Privé .....	16
							1973 .....	17
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	18
							1974 .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Commercial .....	20
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	22
							1974 Total, par mer .....	23
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	24
							1974 .....	25
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	1	—	—	—	—	1	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	26
							1974 .....	27
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Par air Rentrée directe .....	28
40	144	63	54	64	71	966	1974 Rentrée via les É.-U. .....	29
							1973 .....	30
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	31
							1974 .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Rentrée directe .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
							1974 Total, par mer .....	36
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	37
							1974 .....	38
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	39
							1974 .....	40

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis



TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,21
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990			
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,47
4		1974	1,049	895	1,331	1,122			
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,11
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571			
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,80
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683			
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,55
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886			
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	65
12		1974	72	18	59	21			
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,01
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,79
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512			
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,95
18		1974	695	631	885	999			
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,79
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352			
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,57
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863			
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,64
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899			
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,00
26		1974	85	248	48	140			
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,30
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,00
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502			
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,40
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121			
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,90
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923			
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,30
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546			
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,21
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785			
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,7
40		1974	157	266	107	161			
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,3
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492			



TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2	..... 1974	8,400	8,086	11,036	12,369			
3	Same day ..... 1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4	..... 1974	6,539	5,967	8,305	8,672			
5	One night ..... 1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	..... 1974	483	588	671	770			
7	Two or more nights ..... 1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8	..... 1974	1,378	1,531	2,060	2,927			
9	Bus ..... 1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	..... 1974	116	153	380	100			
11	Same day ..... 1973	-	55	-	116	938	46	1,155
12	..... 1974	-	76	95	9			
13	One or more nights ..... 1973	22	67	148	338	159	148	882
14	..... 1974	116	77	285	91			
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	..... 1974	266	247	306	355			
19	Total land ..... 1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	..... 1974	8,782	8,486	11,722	12,824			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	24	34	58
22	..... 1974	-	-	15	-			
23	Private ..... 1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	..... 1974	59	73	103	159			
25	Total air ..... 1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	..... 1974	59	73	118	159			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	1	-	3	3	3	21	31
36	..... 1974	1	-	1	-			
37	One or more nights ..... 1973	7	4	10	21	44	79	165
38	..... 1974	4	1	1	7			
39	Total land ..... 1973	8	4	13	24	47	100	196
40	..... 1974	5	1	2	7			
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	2	-	-	2
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	8	4	13	26	47	100	196
54	..... 1974	5	1	2	7			
55	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990			







TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	2	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	1	-	-	2	3
12	..... 1974	-	-	-	2	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	8	8
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1	-	1	2	3	5	11
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	2	-	4	11	3	1	21
30	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	1	-	2	1	3	9	16
32	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	1	1	4	10	15
42	..... 1974	-	-	2	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	1	9	12
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	2	-	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	-	-	2	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	6	-	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	2	4	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	%		Year Année	Pays de résidence	
<b>Europe</b>								
4	-	2	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Autriche .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	3
10	2	4	-	-	-	1974	Autres .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	16
-	-	-	-	-	-	1974	Belgique .....	17
-	1	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Bulgarie .....	6
16	3	-	2	-	-	1973	Czechoslovaquie .....	10
1	-	-	-	-	-	1974	Czechoslovaquie .....	11
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	12
13	6	-	-	-	-	1974	Danemark .....	13
21	33	4	-	-	1	1973	Finlande .....	27
1	-	-	-	-	-	1974	Finlande .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	France .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Allemagne (République fédérale) .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Grèce .....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Hongrie .....	24
-	-	5	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Irlande (République) .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Italie .....	28
16	7	14	2	-	1	1973	Malte .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Malte .....	30
35	20	1	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Pays-Bas .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Norvège .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Pologne .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Portugal .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	Roumanie .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Espagne .....	42
1	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	Suède .....	44
6	4	2	-	-	-	1973	Suisse .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	Suisse .....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Turquie .....	48
38	27	28	5	5	1	1973	Union soviétique .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Union soviétique .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	U.R.S.S. .....	52
2	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Yougoslavie .....	54
-	-	1	1	-	-	1973	Autres .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	56
164	103	61	10	5	3	1973	Total .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	58
<b>Afrique</b>								
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Algérie .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Angola .....	61
-	3	-	-	-	-	1974	Angola .....	62
-	-	5	-	-	-	1973	Argentine .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	64
2	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Afrique du Sud .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
2	3	5	-	-	-	1973	Total .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	70
<b>Asie (suite)</b>								
-	-	-	-	-	-	1973	Barcelonnette .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Barcelonnette .....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	Chine .....	74
-	-	1	-	-	3	1973	Hong-Kong .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	Hong-Kong .....	76
2	-	-	-	2	5	1973	Inde .....	77
-	-	-	-	-	-	1974	Inde .....	78

renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	2	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	2
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,71
44	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,74
48	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	1	1	-
50	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	4	-
52	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	1
62	..... 1974	-	-	-	2	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	-
64	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	1
70	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,91
72	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	L	Year Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
12	10	8	2	1	-	35	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	8
-	-	1	-	-	-	1	1973 Taiwan .....	9
-	1	9	-	-	-	10	1974 Autres .....	10
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
5	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	2	-	-	-	5	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	2	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	29
-	3	2	1	2	-	37	1973 Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	1	-	-	-	-	1	1973 Trinité et Tobago .....	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	8,245	254,530	1973 États-Unis .....	33
-	7	-	-	-	-	10	1974 Autres .....	34
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Total .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	2	-	-	-	4	<u>Amérique du Sud</u>	
13	-	-	-	-	-	20	1973 Argentine .....	37
-	-	-	1	-	-	1	1974 Brésil .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1974 Colombie .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	41
2	-	-	-	-	-	3	1973 Autres .....	42
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
1	5	-	-	-	1	15	<u>Océanie et autres îles</u>	
2	1	1	-	-	-	8	<u>Océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	45
3	6	1	-	-	1	23	1974 Nouvelle-Zélande .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	47
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1974	49
-	-	-	-	-	-	-	<u>Total global</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973	50
-	-	-	-	-	-	-	1974	51

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2	..... 1974	13,408	13,275	15,926	24,960			
3	Same day ..... 1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4	..... 1974	10,007	9,632	11,821	16,234			
5	One night ..... 1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6	..... 1974	501	907	658	1,093			
7	Two or more nights ..... 1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8	..... 1974	2,900	2,736	3,447	7,633			
9	Bus ..... 1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10	..... 1974	124	182	2	144			
11	Same day ..... 1973	30	57	—	—	17	259	363
12	..... 1974	—	—	—	75			
13	One or more nights ..... 1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14	..... 1974	124	182	2	69			
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—			
17	Other methods ..... 1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18	..... 1974	449	411	521	567			
19	Total land ..... 1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20	..... 1974	13,981	13,868	16,449	25,671			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	94	97	180	188	38	2	599
22	..... 1974	—	—	188	231			
23	Private ..... 1973	87	79	121	118	112	95	612
24	..... 1974	80	52	114	111			
25	Total air ..... 1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26	..... 1974	80	52	302	342			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—			
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—			
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—			
33	Total ..... 1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34	..... 1974	14,061	13,920	16,751	26,013			
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	25	—	44	32	19	3	125
36	..... 1974	45	36	42	40			
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
38	..... 1974	—	—	—	175			
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	38	32			
41	Total air ..... 1973	—	284	—	—	76	258	618
42	..... 1974	—	—	38	207			
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—			
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—			
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—			
49	Total ..... 1973	25	284	44	32	95	261	741
50	..... 1974	45	36	80	247			
51	Grand total ..... 1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52	..... 1974	14,106	13,956	16,831	26,260			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Par terre	1
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1974 Automobile .....	2
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Même jour .....	3
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974 .....	6
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	7
26	—	58	322	186	263	1,218	1974 .....	8
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Même jour .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	10
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Chemin de fer .....	11
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1974 .....	12
							1973 Autres moyens .....	13
							1974 .....	14
							1973 Total, par terre .....	15
							1974 .....	16
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Par air	17
107	148	94	121	65	71	1,218	1974 Commercial .....	18
							1973 Privé .....	19
285	176	94	121	158	202	2,247	1974 .....	20
							1973 Total, par air .....	21
							1974 .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	26
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total, par mer .....	27
							1974 .....	28
							1973 Total .....	29
							1974 .....	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9	—	—	—	—	—	132	1973 Par terre (via les É.-U.)	31
							1974 .....	32
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Par air	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	34
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	35
515	536	321	245	—	—	2,235	1974 .....	36
							1973 Total, par air .....	37
							1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
							1973 Total, par mer .....	43
524	536	321	245	—	—	2,367	1974 .....	44
							1973 Total .....	45
							1974 .....	46
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	47
							1974 .....	48

États-Unis continentaux et Alaska.  
Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793			
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291			
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110			
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194			
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451			
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	281
12		1974	13	16	18	73			
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,41	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718			
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,291
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305			
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,851
18		1974	208	326	281	435			
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,121
20		1974	955	972	1,278	2,495			
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,271
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235			
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,051
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856			
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	421
26		1974	4	17	4	68			
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,751
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159			
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,001
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098			
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,181
32		1974	411	541	557	726			
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,161
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605			
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,351
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429			
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,161
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307			
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	711
40		1974	17	33	22	141			
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,211
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877			







TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2	..... 1974	11,997	13,438	15,907	20,193			
3	Same day ..... 1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4	..... 1974	7,023	7,903	9,302	11,148			
5	One night ..... 1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6	..... 1974	1,290	1,331	1,576	1,678			
7	Two or more nights ..... 1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8	..... 1974	3,684	4,204	5,029	7,367			
9	Bus ..... 1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10	..... 1974	340	197	316	196			
11	Same day ..... 1973	79	18	14	59	100	549	819
12	..... 1974	175	35	14	58			
13	One or more nights ..... 1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14	..... 1974	165	162	281	138			
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—			
17	Other Methods ..... 1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18	..... 1974	301	263	375	544			
19	Total land ..... 1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20	..... 1974	12,638	13,898	16,598	20,933			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22	..... 1974	2,341	2,324	3,516	3,493			
23	Private ..... 1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24	..... 1974	316	363	374	586			
25	Total air ..... 1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26	..... 1974	2,657	2,687	3,890	4,079			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—			
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—			
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—			
33	Total ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34	..... 1974	15,295	16,585	20,488	25,012			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	3	25	79	107
36	..... 1974	1	1	—	5			
37	One or more nights ..... 1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38	..... 1974	28	29	54	110			
39	Total land ..... 1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40	..... 1974	29	30	54	115			
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42	..... 1974	310	674	546	1,096			
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44	..... 1974	110	99	175	415			
45	Total air ..... 1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46	..... 1974	420	773	721	1,511			
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—			
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—			
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—			
53	Total ..... 1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54	..... 1974	449	803	775	1,626			
55	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56	..... 1974	15,744	17,388	21,263	26,638			



TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46
2	.....	1974	3	7	10	11	—	75
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55
6	.....	1974	5	2	3	11	—	99
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16
10	.....	1974	—	8	6	1	—	46
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366
12	.....	1974	7	29	35	124	—	610
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30
14	.....	1974	2	4	6	11	—	118
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93
16	.....	1974	16	18	21	45	—	228
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227
18	.....	1974	52	141	130	236	—	3,173
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9
20	.....	1974	1	1	2	1	—	51
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138
22	.....	1974	5	7	2	13	—	166
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24
24	.....	1974	—	5	3	4	—	46
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30
26	.....	1974	1	10	6	17	—	88
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	1	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678
30	.....	1974	83	104	98	146	—	2,620
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64
32	.....	1974	9	9	15	19	—	154
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29
34	.....	1974	—	1	7	3	—	82
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3
36	.....	1974	—	—	—	1	—	8
37	Rumania .....	1973	1	—	2	—	—	4
38	.....	1974	2	—	2	—	1	—
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6
40	.....	1974	3	4	5	3	—	35
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119
42	.....	1974	6	19	13	54	—	270
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166
44	.....	1974	11	9	26	39	—	274
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2
46	.....	1974	3	7	2	2	—	3
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346
48	.....	1974	127	259	246	500	—	5,142
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1
50	.....	1974	—	—	—	—	—	2
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42
52	.....	1974	13	12	15	13	—	95
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6
54	.....	1974	—	—	—	2	—	9
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497
56	.....	1974	349	656	651	1,262	—	13,398
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—
58	.....	1974	—	2	—	—	—	1
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7
60	.....	1974	—	1	—	2	—	11
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	2
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33
64	.....	1974	10	1	5	14	—	69
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28
66	.....	1974	11	31	6	24	—	70
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68
68	.....	1974	21	35	11	40	—	153
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8
74	.....	1974	4	—	1	5	—	20
75	India .....	1973	—	3	8	8	6	15
76	.....	1974	—	1	2	14	—	46

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
8	3	—	2	1	4	64	1973 Bulgarie .....	5
481	107	47	61	28	90	1,424	1974 Tchecoslovaquie .....	6
30	6	10	20	13	10	207	1973 Danemark .....	7
186	454	80	22	23	13	1,006	1974 Danemark .....	8
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Finlande .....	9
16	7	29	5	—	3	111	1974 France .....	10
29	8	2	11	4	8	228	1973 France (République fédérale) .....	11
28	8	18	9	3	4	116	1974 Grèce .....	12
59	77	28	19	13	17	301	1973 Hongrie .....	13
2	—	2	—	—	—	4	1974 Hongrie .....	14
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Irlande (République) .....	15
75	45	26	29	19	15	363	1974 Irlande (République) .....	16
22	8	12	8	5	6	143	1973 Italie .....	17
3	—	—	3	1	—	15	1974 Italie .....	18
6	—	—	—	1	—	11	1973 Malte .....	19
10	12	11	7	1	—	76	1974 Malte .....	20
81	34	24	58	21	14	502	1973 Pays-Bas .....	21
172	94	51	43	14	21	669	1974 Pays-Bas .....	22
4	—	4	3	2	—	16	1973 Norvège .....	23
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1974 Norvège .....	24
—	—	—	—	1	1	4	1973 Pologne .....	25
36	9	16	18	16	13	203	1974 Pologne .....	26
4	6	1	3	—	1	24	1973 Portugal .....	27
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1974 Portugal .....	28
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Roumanie .....	29
—	1	—	—	1	—	13	1974 Roumanie .....	30
1	1	4	—	—	—	8	1973 Espagne .....	31
36	20	34	17	2	9	187	1974 Espagne .....	32
69	67	34	23	8	10	281	1973 Suède .....	33
109	92	73	41	11	19	498	1974 Suède .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Suisse .....	35
1	1	—	—	—	0	3	1974 Suisse .....	36
5	19	12	1	—	2	59	1973 Turquie .....	37
23	32	23	10	11	5	148	1974 Turquie .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Royaume-Uni .....	39
1	1	—	—	—	0	3	1974 Royaume-Uni .....	40
5	19	12	1	—	2	59	1973 U.R.S.S. .....	41
23	32	23	10	11	5	148	1974 U.R.S.S. .....	42
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Yougoslavie .....	43
1	1	—	—	—	0	3	1974 Yougoslavie .....	44
5	19	12	1	—	2	59	1973 Autres .....	45
23	32	23	10	11	5	148	1974 Autres .....	46
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Inde .....	47
1	1	—	—	—	0	3	1974 Inde .....	48
5	19	12	1	—	2	59	1973 Chine .....	49
23	32	23	10	11	5	148	1974 Chine .....	50
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Hong-Kong .....	51
1	1	—	—	—	0	3	1974 Hong-Kong .....	52
5	19	12	1	—	2	59	1973 Inde .....	53
23	32	23	10	11	5	148	1974 Inde .....	54
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Total .....	55
1	1	—	—	—	0	3	1974 Total .....	56
5	19	12	1	—	2	59		
23	32	23	10	11	5	148		

renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Asia — Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	7	—	2	—	4	15	
2	..... 1974	1	1	—	3	—	—	
3	Japan ..... 1973	1	4	22	44	24	83	178
4	..... 1974	5	14	—	62	—	—	2
5	Korea, South ..... 1973	2	—	—	—	—	—	1
6	..... 1974	—	—	—	4	—	—	2
7	Lebanon ..... 1973	—	—	—	—	1	—	—
8	..... 1974	—	3	—	1	—	—	—
9	Pakistan ..... 1973	—	1	1	1	3	1	7
10	..... 1974	2	4	3	6	—	—	—
11	Philippines ..... 1973	—	2	—	—	2	—	4
12	..... 1974	—	—	2	3	—	—	—
13	Sri Lanka ..... 1973	1	—	—	—	—	—	1
14	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
15	Syria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan ..... 1973	—	—	3	1	3	1	8
18	..... 1974	—	—	1	11	—	—	—
19	Other ..... 1973	5	1	4	3	12	30	55
20	..... 1974	1	16	8	10	—	—	—
21	Total ..... 1973	22	11	44	60	59	153	349
22	..... 1974	13	43	34	119	—	—	—
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas ..... 1973	—	2	—	5	—	2	9
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados ..... 1973	—	—	—	—	1	1	2
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda ..... 1973	—	1	—	—	—	—	1
30	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
31	Cuba ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica ..... 1973	—	—	—	4	2	5	11
36	..... 1974	—	—	3	—	—	—	—
37	Mexico ..... 1973	15	5	6	12	1	13	32
38	..... 1974	2	6	4	41	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	—	—	—	2	—	1	3
42	..... 1974	1	—	—	2	—	—	—
43	United States ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	..... 1974	15,295	16,585	20,488	25,012	—	—	—
45	Other ..... 1973	—	—	6	3	3	22	34
46	..... 1974	—	2	5	2	—	—	—
47	Total ..... 1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	..... 1974	15,299	16,593	20,500	25,057	—	—	—
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	—	2	1	—	—	5	8
50	..... 1974	—	—	1	6	—	—	—
51	Brazil ..... 1973	—	—	1	1	13	7	22
52	..... 1974	2	1	5	5	—	—	—
53	Colombia ..... 1973	—	—	2	—	4	5	11
54	..... 1974	—	1	1	—	—	—	—
55	Guyana ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1974	—	—	—	1	—	—	—
57	Venezuela ..... 1973	—	—	—	—	3	5	8
58	..... 1974	4	—	—	—	—	—	—
59	Other ..... 1973	—	—	6	2	8	6	22
60	..... 1974	8	1	4	28	—	—	—
61	Total ..... 1973	—	2	10	3	28	28	71
62	..... 1974	14	3	11	40	—	—	—
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	10	61	48	70	114	320
64	..... 1974	27	37	39	68	—	—	—
65	New Zealand ..... 1973	5	3	13	17	22	36	96
66	..... 1974	21	15	17	46	—	—	—
67	Other ..... 1973	—	—	—	2	5	—	—
68	..... 1974	—	6	—	6	—	—	—
69	Total ..... 1973	22	13	74	67	97	150	423
70	..... 1974	48	58	56	120	—	—	—
71	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	..... 1974	15,744	17,388	21,263	26,638	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie - fin</u>	
185	271	134	29	29	2	828	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	1	3	1974 Japon .....	2
-	2	1	2	-	2	8	1973 Corée du Sud .....	3
13	3	5	3	2	2	35	1974 Liban .....	4
2	4	-	-	-	2	12	1973 Pakistan .....	5
1	1	-	2	-	-	5	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	5	1973 Sri Lanka .....	7
12	7	3	1	3	-	-	1974 Syrie .....	8
38	27	41	10	2	9	182	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
1	5	1	-	1	-	17	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	1	-	-	1	4	1973 Antigua .....	23
3	-	-	-	2	-	6	1974 Bahamas .....	24
1	2	-	-	-	-	3	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	1	1974 Bermudes .....	26
6	1	-	1	-	-	19	1973 Cuba .....	27
188	71	23	7	5	6	352	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	29
3	13	1	2	-	5	27	1974 Mexique .....	30
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
7	9	4	1	12	15	82	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
							1974	36
4	4	4	3	2	-	25	<u>Amérique du Sud</u>	
12	5	2	3	-	1	45	1973 Argentine .....	37
5	6	2	1	-	3	28	1974 Brésil .....	38
2	1	3	-	-	-	6	1973 Colombie .....	39
1	5	5	1	1	-	21	1974 Guyane .....	40
14	1	18	4	5	2	66	1973 Venezuela .....	41
							1974 Autres .....	42
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total .....	43
							1974	44
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Océanie et autres îles</u>	
77	57	50	27	27	34	408	<u>océaniques</u>	
9	1	4	3	-	1	25	1973 Australie .....	45
							1974 Nouvelle-Zélande .....	46
276	254	214	202	83	79	1,536	1973 Autres .....	47
							1974 Total .....	48
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	
							1974	

(1) autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2	..... 1974	15,074	17,670	20,161	32,988			
3	Same day ..... 1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4	..... 1974	8,747	10,740	12,024	16,871			
5	One night ..... 1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6	..... 1974	1,112	1,623	1,839	2,031			
7	Two or more nights ..... 1973	9,296	8,314	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8	..... 1974	5,215	5,307	6,298	14,086			
9	Bus ..... 1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10	..... 1974	792	586	839	1,073			
11	Same day ..... 1973	179	55	99	139	79	288	839
12	..... 1974	161	27	64	72			
13	One or more nights ..... 1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14	..... 1974	631	559	775	1,001			
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18	..... 1974	417	493	606	832			
19	Total land ..... 1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20	..... 1974	16,283	18,749	21,606	34,893			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22	..... 1974	9,917	8,685	9,229	12,711			
23	Private ..... 1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24	..... 1974	287	402	308	609			
25	Total air ..... 1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26	..... 1974	10,204	9,087	9,537	13,320			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34	..... 1974	26,487	27,836	31,143	48,213			
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	14	8	4	21	12	18	77
36	..... 1974	4	9	25	10			
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38	..... 1974	5,131	4,519	4,593	5,277			
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	54	45	60	203	79	43	484
40	..... 1974	306	139	1,732	980			
41	Total air ..... 1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42	..... 1974	5,437	4,658	6,325	6,257			
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50	..... 1974	5,441	4,667	6,350	6,267			
51	Grand total ..... 1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52	..... 1974	31,928	32,503	37,493	54,480			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	Par terre	
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Automobile .....	1
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1974 Mème jour .....	2
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Une nuit .....	3
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1974 Deux nuits ou plus .....	4
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Autocar .....	5
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1974 Mème jour .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	7
638	963	825	796	701	513	7,526	1974 Chemin de fer .....	8
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Autres moyens .....	9
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1974 Total, par terre .....	10
312	343	270	301	157	195	3,500	Par air	
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
55	51	27	67	20	4	301	Par terre (via les É.-U.)	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	31
79	137	28	132	14	11	885	1974 Rentrée via les É.-U. .....	32
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U. .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42

États-Unis continentaux et Alaska.  
Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782			
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698			
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947			
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427			
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473			
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2	8	39			
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928			
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880			
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946			
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754			
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,348
24		1974	931	1,340	1,482	1,528			
25	Other vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	260
26		1974	—	17	17	114			
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710			
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578			
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893			
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181			
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001			
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	464
40		1974	—	19	25	153			
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335			



TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240			
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955			
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581			
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704			
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479			
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371			
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108			
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688			
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728			
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135			
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413			
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666			
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079			
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	-			
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597			
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	597			
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	201,811			
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242			
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518			
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760			
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474			
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525			
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999			
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	1,044	47	3	-	78	1,172
48		1974	9	1	18	-			
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	-	2	125	-			
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	-			
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,759			
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	209,570			







TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974	3	29	13	25	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974	11	3	15	29	—	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974	1	3	5	1	—	—	—
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974	40	49	31	87	—	—	—
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14	.....	1974	11	11	24	45	—	—	—
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16	.....	1974	47	49	64	96	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974	145	118	537	490	—	—	—
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974	9	11	12	19	—	—	—
21	Hungary .....	1973	4	—	1	1	8	72	86
22	.....	1974	5	—	4	5	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	24	48	109
24	.....	1974	8	14	9	18	—	—	—
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974	31	24	37	57	—	—	—
27	Malta .....	1973	1	3	—	2	2	—	8
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974	203	67	189	302	—	—	—
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974	44	56	84	96	—	—	—
33	Poland .....	1973	—	1	—	3	—	9	13
34	.....	1974	3	3	7	10	—	—	—
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	15	70
36	.....	1974	4	1	23	4	—	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	—	—
38	.....	1974	—	1	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974	13	9	8	12	—	—	—
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974	78	61	105	119	—	—	—
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44	.....	1974	27	12	43	87	—	—	—
45	Turkey .....	1973	11	—	—	1	4	8	24
46	.....	1974	5	6	7	8	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974	424	580	718	1,721	—	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	2	14
50	.....	1974	5	1	3	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52	.....	1974	10	6	46	17	—	—	—
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974	1	1	7	13	—	—	—
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974	1,128	1,115	1,992	3,262	—	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	—	6
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	—	4	13
60	.....	1974	—	—	2	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	2	4	3	9
62	.....	1974	1	—	1	1	—	—	—
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974	16	29	30	43	—	—	—
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974	24	12	19	35	—	—	—
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974	41	41	52	79	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	1	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72	.....	1974	—	—	1	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974	465	218	401	354	—	—	—
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974	53	70	62	54	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
120	69	27	17	4	7	—	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	480	1974 Belgique .....	4
13	4	7	—	—	—	2	1973 Bulgarie .....	5
689	111	91	68	47	39	79	1974 Bulgarie .....	6
318	81	37	32	49	15	1,489	1973 Tchécoslovaquie .....	7
274	373	139	76	69	44	—	1974 Tchécoslovaquie .....	8
2,339	1,771	985	307	185	252	1,056	1973 Danemark .....	9
32	10	22	21	8	20	—	1974 Danemark .....	10
93	26	24	7	2	2	1,438	1973 Finlande .....	11
67	53	39	14	14	9	—	1974 Finlande .....	12
129	231	92	61	48	28	7,970	1973 France .....	13
2	—	—	—	—	—	167	1974 France .....	14
3,327	1,035	434	149	117	233	240	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
615	166	139	73	80	72	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
8	4	9	2	—	2	305	1973 Grèce .....	17
29	13	9	5	11	5	167	1974 Grèce .....	18
2	3	2	4	—	1	240	1973 Hongrie .....	19
49	32	18	13	24	12	305	1974 Hongrie .....	20
382	136	143	119	101	90	869	1973 Irlande (République) .....	21
325	275	164	103	61	45	10	1974 Irlande (République) .....	22
11	4	2	1	—	9	7,263	1973 Italie .....	23
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	—	1974 Italie .....	24
—	4	3	1	3	1	10	1973 Malte .....	25
59	30	18	5	51	19	7,263	1974 Malte .....	26
8	18	14	—	1	5	1,791	1973 Pays-Bas .....	27
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	—	1974 Pays-Bas .....	28
<u>Afrique</u>								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Norvège .....	29
9	5	2	1	—	2	—	1974 Norvège .....	30
8	4	—	1	—	2	38	1973 Pologne .....	31
101	91	95	36	26	37	—	1974 Pologne .....	32
74	67	51	34	15	28	142	1973 Portugal .....	33
194	169	148	72	42	70	—	1974 Portugal .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	13	1973 Roumanie .....	35
8	7	6	11	8	1	—	1974 Roumanie .....	36
998	1,801	1,032	333	301	737	26	1973 Espagne .....	37
144	103	106	72	70	125	—	1974 Espagne .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Suède .....	39
8	7	6	11	8	1	—	1974 Suède .....	40
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Suisse .....	41
144	103	106	72	70	125	—	1974 Suisse .....	42
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Turquie .....	43
8	7	6	11	8	1	—	1974 Turquie .....	44
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Royaume-Uni .....	45
144	103	106	72	70	125	—	1974 Royaume-Uni .....	46
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 U.R.S.S. .....	47
8	7	6	11	8	1	—	1974 U.R.S.S. .....	48
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Yougoslavie .....	49
144	103	106	72	70	125	—	1974 Yougoslavie .....	50
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Indes .....	51
8	7	6	11	8	1	—	1974 Indes .....	52
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Total .....	53
144	103	106	72	70	125	—	1974 Total .....	54

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
1	<u>Asia - Concluded</u>							
2	Israel ..... 1973	6	3	16	23	19	46	113
3	..... 1974	5	7	15	17			
4	Japan ..... 1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
5	..... 1974	1,306	1,303	1,663	1,937	91	32	437
6	Korea, South ..... 1973	68	76	86	84			
7	..... 1974	37	31	85	41			
8	Lebanon ..... 1973	—	—	1	2	3	3	9
9	..... 1974	1	—	1	1			
10	Pakistan ..... 1973	4	1	1	1	3	8	18
11	..... 1974	6	9	12	5			
12	Philippines ..... 1973	35	31	54	47	105	96	368
13	..... 1974	65	62	76	101			
14	Sri Lanka ..... 1973	2	1	3	—	5	19	30
15	..... 1974	1	5	2	2	—	—	—
16	Syria ..... 1973	—	—	—	1	—	—	—
17	..... 1974	32	25	59	70	73	116	375
18	Taiwan ..... 1973	91	22	70	33			
19	..... 1974	68	68	56	109	152	281	734
20	Other ..... 1973	89	112	103	149			
21	..... 1974							
22	Total ..... 1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
	..... 1974	2,119	1,839	2,491	2,695			
23	<u>North America, Central</u>							
24	<u>America and Caribbean</u>							
25	Antigua ..... 1973	1	—	—	—	—	—	1
26	..... 1974	—	—	—	—			
27	Bahamas ..... 1973	—	2	2	1	2	6	13
28	..... 1974	1	1	—	2			
29	Barbados ..... 1973	2	—	—	1	2	1	6
30	..... 1974	1	4	—	1			
31	Bermuda ..... 1973	2	—	2	3	5	7	19
32	..... 1974	8	—	5	—			
33	Cuba ..... 1973	1	3	4	1	1	4	14
34	..... 1974	1	—	3	—	1	—	1
35	Haiti ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	1	1			
37	Jamaica ..... 1973	2	2	—	10	10	9	33
38	..... 1974	1	1	28	9			
39	Mexico ..... 1973	90	123	102	313	392	320	1,340
40	..... 1974	115	105	261	243	—	—	—
41	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	5	8	7	2	23	11	56
43	Trinidad and Tobago ..... 1973	14	8	4	2			
44	..... 1974	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
45	United States ..... 1973	121,606	142,006	188,469	201,811			
46	..... 1974	29	34	16	37	50	86	252
47	Other ..... 1973	43	36	43	36			
48	..... 1974							
49	Total ..... 1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
50	..... 1974	121,790	142,161	188,814	202,105			
51	<u>South America</u>							
52	Argentina ..... 1973	42	41	23	24	46	47	223
53	..... 1974	34	34	28	15			
54	Brazil ..... 1973	12	25	9	61	31	69	207
55	..... 1974	15	21	24	21			
56	Colombia ..... 1973	7	5	4	10	11	33	70
57	..... 1974	9	12	9	8			
58	Guyana ..... 1973	5	1	1	2	—	2	11
59	..... 1974	7	1	2	1			
60	Venezuela ..... 1973	5	11	5	6	10	17	54
61	..... 1974	12	5	11	7			
62	Other ..... 1973	126	143	160	131	156	152	868
63	..... 1974	112	79	132	82			
64	Total ..... 1973	197	226	202	234	254	320	1,433
65	..... 1974	189	152	206	134			
66	<u>Oceania and Other</u>							
67	<u>Ocean Islands</u>							
68	Australia ..... 1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
69	..... 1974	484	362	709	922			
70	New Zealand ..... 1973	296	87	94	329	404	672	1,882
71	..... 1974	106	114	172	285			
72	Other ..... 1973	28	23	42	60	85	83	321
73	..... 1974	49	26	67	88			
74	Total ..... 1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
75	..... 1974	639	502	948	1,295			
76	Grand total ..... 1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
77	..... 1974	125,906	145,810	194,503	209,570			

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

I	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie — fin</u>	
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Israël .....	1
71	51	52	54	49	88	802	1974 Japon .....	2
1	4	—	—	4	2	20	1973 Corée du Sud .....	3
24	13	7	5	2	12	81	1974 Liban .....	4
175	227	194	117	93	130	1,304	1973 Pakistan .....	5
3	7	1	—	1	10	52	1974 Philippines .....	6
—	1	—	—	—	1	2	1973 Sri Lanka .....	7
107	65	195	87	65	89	983	1974 Syrie .....	8
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	11
							1974	12
—	—	—	—	—	—	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
4	13	6	3	4	8	51	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
6	4	4	19	1	2	42	1973 Antigua .....	23
10	2	2	11	4	1	49	1974 Bahamas .....	24
3	—	—	2	1	3	23	1973 Barbade .....	25
—	1	1	—	—	—	3	1974 Barbade .....	26
11	23	11	11	10	11	110	1973 Bermudes .....	27
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Bermudes .....	28
—	—	1	—	—	—	1	1973 Cuba .....	29
37	12	11	16	9	4	145	1974 Cuba .....	30
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Haïti .....	31
69	36	42	65	60	57	581	1974 Haïti .....	32
							1973 Jamaïque .....	33
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1974 Jamaïque .....	34
							1973 Mexique .....	35
							1974 Mexique .....	36
							1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	37
							1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
							1973 Trinité et Tobago .....	39
							1974 Trinité et Tobago .....	40
							1973 États-Unis .....	41
							1974 États-Unis .....	42
							1973 Autres .....	43
							1974 Autres .....	44
							1973 Total .....	45
							1974	46
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	
65	31	34	20	33	35	425	1973 Argentine .....	49
10	13	4	13	5	15	130	1974 Argentine .....	50
6	1	3	2	3	2	28	1973 Brésil .....	51
30	28	50	12	17	8	199	1974 Brésil .....	52
158	92	75	114	149	106	1,562	1973 Colombie .....	53
							1974 Colombie .....	54
							1973 Guyane .....	55
							1974 Guyane .....	56
							1973 Venezuela .....	57
							1974 Venezuela .....	58
							1973 Autres .....	59
							1974 Autres .....	60
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	61
							1974	62
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	<u>Océanie et autres îles</u>	
555	502	283	175	177	206	3,780	<u>Océaniques</u>	
62	93	148	56	63	77	820	1973 Australie .....	63
							1974 Australie .....	64
							1973 Nouvelle-Zélande .....	65
							1974 Nouvelle-Zélande .....	66
							1973 Autres .....	67
							1974 Autres .....	68
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Total .....	69
							1974	70
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	71
							1974	72

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2	..... 1974	263,425	258,533	356,350	432,378			
3	Same day ..... 1973	211,761	231,586	278,477	359,360	332,542	332,322	1,746,028
4	..... 1974	213,137	214,578	289,522	339,833			
5	One night ..... 1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6	..... 1974	17,522	17,233	22,351	26,038			
7	Two or more nights ..... 1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8	..... 1974	32,766	26,722	44,477	66,507			
9	Bus ..... 1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10	..... 1974	16,737	15,597	23,629	27,097			
11	Same day ..... 1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12	..... 1974	4,670	4,685	5,893	5,414			
13	One or more nights ..... 1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14	..... 1974	12,067	10,912	17,736	21,683			
15	Rail ..... 1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16	..... 1974	342	566	846	645			
17	Other methods ..... 1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18	..... 1974	2,307	2,306	3,939	5,533			
19	Total land ..... 1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20	..... 1974	282,811	277,002	384,764	465,653			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22	..... 1974	22,229	18,174	24,312	16,993			
23	Private ..... 1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24	..... 1974	315	459	697	1,317			
25	Total air ..... 1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26	..... 1974	22,544	18,633	25,009	18,310			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28	..... 1974	—	2	—	—			
29	Private ..... 1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30	..... 1974	105	66	141	364			
31	Total marine ..... 1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32	..... 1974	105	68	141	364			
33	Total ..... 1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34	..... 1974	305,460	295,703	409,914	484,327			
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36	..... 1974	36	414	546	870			
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38	..... 1974	14,912	13,209	16,986	6,499			
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40	..... 1974	4,085	4,242	5,380	6,573			
41	Total air ..... 1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42	..... 1974	18,997	17,451	22,366	13,072			
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	4	62	1	67
44	..... 1974	2	—	20	—			
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46	..... 1974	476	742	357	—			
47	Total marine ..... 1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48	..... 1974	478	742	377	—			
49	Total ..... 1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50	..... 1974	19,511	18,607	23,289	13,942			
51	Grand total ..... 1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52	..... 1974	324,971	314,310	433,203	498,269			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 <u>Par terre</u>	
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1974 Automobile .....	1
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Même jour .....	1
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1974 Une nuit .....	1
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Deux nuits ou plus .....	1
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1974 Autocar .....	1
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Même jour .....	1
446	182	247	511	805	725	4,328	1974 Une nuit ou plus .....	1
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Chemin de fer .....	1
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1974 Autres moyens .....	1
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Total, par terre .....	1
795	781	630	495	347	304	6,887	1974 Par air	1
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Commercial .....	1
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1974 Privé .....	1
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Total, par air .....	1
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1974 Par mer	1
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Commercial .....	1
							1974 Privé .....	1
							1974 Total, par mer .....	1
							1974 Total .....	1
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 <u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1974 Rentrée directe .....	1
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	1
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1974 Total, par air .....	1
62	1	473	8	236	2	849	1973 Par mer	1
2	2	—	—	—	—	1,131	1974 Rentrée directe .....	1
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Rentrée via les É.-U. ....	1
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1974 Total, par mer .....	1
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total .....	1
							1974 Total global .....	1

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945			
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117			
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962			
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024			
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779			
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425			
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228			
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210			
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129			
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324			
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663			
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,911
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210			
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583			
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456			
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155			
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,721
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246			
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,651
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286			
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,488
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687			
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,431
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989			
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,611
40		1974	398	520	1,191	2,008			
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,530
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684			







TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2	..... 1974	1,914	1,720	2,702	3,632			
3	Same day ..... 1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4	..... 1974	706	699	1,036	1,156			
5	One night ..... 1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6	..... 1974	273	226	267	881			
7	Two or more nights ..... 1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8	..... 1974	935	795	1,399	1,595			
9	Bus ..... 1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10	..... 1974	—	8	273	2			
11	Same day ..... 1973	—	—	46	36	35	236	353
12	..... 1974	—	—	100	1			
13	One or more nights ..... 1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14	..... 1974	—	8	173	1			
15	Rail ..... 1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16	..... 1974	30	71	93	260			
17	Other Methods ..... 1973	—	1	4	12	24	102	143
18	..... 1974	2	2	—	9			
19	Total land ..... 1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20	..... 1974	1,946	1,801	3,068	3,903			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	27	—	—	134	95	481	737
22	..... 1974	24	135	117	99			
23	Private ..... 1973	30	—	—	90	149	317	586
24	..... 1974	51	48	80	118			
25	Total air ..... 1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26	..... 1974	75	183	197	217			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120			
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	2	32	34
36	..... 1974	—	—	—	—			
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	3	12	121	136
38	..... 1974	—	—	—	—			
39	Total land ..... 1973	—	—	—	3	14	153	171
40	..... 1974	—	—	—	—			
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	2	2
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	—	—	—	3	14	155	172
54	..... 1974	—	—	—	—			
55	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120			



TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	11	11
16	..... 1974	-	-	-	-	7	77	84
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	2	11	11
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	3	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	3	10	120	13
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

I	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
1	-	-	-	-	-	- 1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1 1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bulgarie .....	7
2	-	1	-	-	-	1974	.....	8
1	3	-	-	-	-	- 1973	Danemark .....	9
7	26	5	-	-	-	3 1973	Finlande .....	10
91	169	48	3	-	-	4 1973	France .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
1	-	-	-	-	-	- 1973	Allemagne (République fédérale) .....	13
3	5	-	-	-	-	49 1973	.....	14
8	4	1	2	-	-	1974	France .....	15
-	-	-	-	-	-	- 1973	Allemagne (République fédérale) .....	16
2	1	3	1	-	-	395 1973	.....	17
2	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	- 1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1 1973	Hongrie .....	20
-	-	-	-	-	-	1974	.....	21
-	-	-	-	-	-	8 1973	Irlande (République) .....	22
-	-	-	-	-	-	15 1973	Italie .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	10 1973	Pays-Bas .....	28
-	-	-	-	-	-	1974	.....	29
-	-	-	-	-	-	3 1973	Norvège .....	30
-	-	-	-	-	-	1974	.....	31
-	-	-	-	-	-	- 1973	Pologne .....	32
-	-	-	-	-	-	1974	.....	33
-	-	-	-	-	-	- 1973	Portugal .....	34
-	-	-	-	-	-	1974	.....	35
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	36
-	-	-	-	-	-	1974	.....	37
2	1	-	-	-	-	3 1973	Espagne .....	38
6	9	-	3	-	-	1974	.....	39
23	26	9	5	-	-	21 1973	Suède .....	40
-	-	-	-	-	-	1974	.....	41
-	-	-	-	-	-	78 1973	Suisse .....	42
-	-	-	-	-	-	1974	.....	43
-	-	-	-	-	-	- 1973	Turquie .....	44
-	-	-	-	-	-	88 1973	Royaume-Uni .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	- 1973	U.R.S.S. ....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	3 1973	Yougoslavie .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
186	280	87	16	-	-	702 1973	Total .....	53
						1974	.....	54
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Algérie .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
-	-	-	-	-	-	- 1973	Égypte .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
10	-	-	1	-	-	13 1973	Afrique du Sud .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
10	-	-	1	-	-	14 1973	Total .....	65
						1974	.....	66
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Bangladesh .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
-	-	-	-	-	-	- 1973	Chine .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	1	-	-	-	-	1 1973	Inde .....	73
						1974	.....	74
							.....	75
							.....	76

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	1	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	10	10
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	1	10	11
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	-	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	1	16	17
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	3	18	21
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	1	-	-	-	2	Asie - fin	
19	11	3	1	-	-	44	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taïwan .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1974 Taïwan .....	15
1	-	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	16
							1974 Autres .....	17
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total .....	18
							1974 Total .....	19
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord,	20
-	-	-	-	-	-	-	Amérique centrale et Antilles	21
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1974 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque .....	35
25	11	-	-	2	-	40	1973 Mexique .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1974 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	41
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1974 États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	45
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	46
							1974 Total .....	47
1	-	3	-	-	-	4	Amérique du Sud	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	2	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	60
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	61
							1974 Total .....	62
7	12	2	3	-	-	41	Océanie et autres îles	63
4	3	5	2	-	-	18	Océaniques	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Australie .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande .....	68
11	15	7	5	-	-	59	1973 Autres .....	69
							1974 Autres .....	70
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	71
							1974 Total global .....	72

) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714			
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231			
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157			
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326			
9	Bus ..... 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—	2	353	—	102	102
11	Same day ..... 1973	—	—	—	22	—	—	—
12	..... 1974	—	—	77	62	55	161	361
13	One or more nights ..... 1973	6	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	2	331	—	—	—
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160			
17	Other methods ..... 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—	—	2			
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229			
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51			
23	Private ..... 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45			
25	Total air ..... 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96			
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325			
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325			

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	<u>Par terre</u>	
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Automobile .....	1
775	451	196	87	—	6	2,096	1974 Meme jour .....	2
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Une nuit .....	3
							1974 Deux nuits ou plus .....	4
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	5
3	164	—	—	—	—	269	1974 Meme jour .....	6
269	45	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus .....	7
							1974 .....	8
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	9
29	16	7	2	1	—	91	1974 Autres moyens .....	10
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	11
							1974 .....	12
166	191	38	51	39	117	872	<u>Par air</u>	
18	60	19	14	22	5	229	1973 Commercial .....	21
							1974 Privé .....	22
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	23
							1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	27
							1974 .....	28
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	29
							1974 .....	30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
							1973 .....	31
							1974 .....	32
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	35
							1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	39
							1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	41
							1974 .....	42
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	43
							1974 .....	44

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	..... 1974	310	297	456	533			
3	One night ..... 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	..... 1974	129	100	112	380			
5	Two or more nights ..... 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	..... 1974	376	339	555	642			
7	Total ..... 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	..... 1974	815	736	1,123	1,555			
9	Trucks used commercially ..... 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	..... 1974	151	173	284	303			
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	3	7	36	46
12	..... 1974	—	—	—	4			
13	Total ..... 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	..... 1974	966	909	1,407	1,862			
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	..... 1974	34	29	46	97			
17	One night ..... 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	..... 1974	8	9	12	60			
19	Two or more nights ..... 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	..... 1974	11	31	20	121			
21	Total ..... 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	..... 1974	53	69	78	278			
23	Trucks used commercially ..... 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	..... 1974	143	224	211	45			
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	1	4	1	6
26	..... 1974	—	—	—	—			
27	Total ..... 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	..... 1974	196	293	289	323			
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	..... 1974	344	326	502	630			
31	One night ..... 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	..... 1974	137	109	124	440			
33	Two or more nights ..... 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	..... 1974	387	370	575	763			
35	Total ..... 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	..... 1974	868	805	1,201	1,833			
37	Trucks used commercially ..... 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	..... 1974	294	397	495	348			
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	4	11	37	52
40	..... 1974	—	—	—	4			
41	Total ..... 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185			











## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	388	155	8	551
4	Total .....	388	155	8	551
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	4,264	136	24	4,424
6	Beaconsfield .....	54	1	2	57
7	Bloomfield .....	70	6	—	76
8	Campobello .....	2,828	74	23	2,925
9	Centreville .....	1,711	409	30	2,150
10	Clair .....	7,214	175	83	7,472
11	Edmundston .....	25,928	506	186	26,620
12	Forest City .....	142	—	—	142
13	Fosterville .....	207	3	6	216
14	Four Falls .....	63	—	—	63
15	Gillespie .....	4,020	79	15	4,114
16	Grand Falls .....	2,403	354	20	2,777
17	Lord's Cove .....	—	—	—	—
18	Mars Hill Road .....	43	1	2	46
19	Milltown .....	5,842	145	71	6,058
20	River de Chute .....	138	2	—	140
21	St. Croix .....	2,890	18	77	2,985
22	St. Léonard .....	9,714	686	198	10,598
23	St. Stephen .....	17,870	574	84	18,528
24	Woodstock .....	8,484	1,506	4	9,994
25	Total .....	93,885	4,675	825	99,385
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,146	278	16	2,440
27	Armstrong .....	3,899	1,227	5	5,131
28	Beebe .....	2,744	12	143	2,899
29	Chartierville .....	368	8	4	380
30	Clarenceville .....	308	43	6	357
31	Covey Hill .....	238	65	—	303
32	Daaquam .....	218	53	—	271
33	Dundee .....	3,037	29	8	3,074
34	East Hereford .....	1,736	197	139	2,072
35	East Pinnacle .....	192	14	—	206
36	Estcourt .....	658	10	—	668
37	Franklin Centre .....	476	51	—	527
38	Frelighsburg .....	1,037	328	3	1,368
39	Glen Sutton .....	521	124	28	673
40	Hemmingford .....	2,071	382	13	2,466
41	Herdman .....	1,168	365	5	1,538
42	Hereford Road .....	344	62	6	412
43	Highwater .....	1,838	359	27	2,224
44	Jamieson's Line .....	112	13	13	138
45	Lacolle(2) .....	21,171	4,343	20	25,534

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée  
Avril - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
141	106	-	247	798	3
141	106	-	247	798	4
10,042	105	47	10,194	14,618	5
47	1	-	48	105	6
122	32	-	154	230	7
8,052	111	17	8,180	11,105	8
3,725	361	17	4,103	6,253	9
13,483	315	163	13,961	21,433	10
39,029	386	278	39,693	66,313	11
231	27	62	320	462	12
415	10	23	448	664	13
142	-	-	142	205	14
4,259	46	8	4,313	8,427	15
6,704	73	108	6,885	9,662	16
-	-	-	-	-	17
48	2	-	50	96	18
13,240	1,013	189	14,442	20,500	19
339	4	-	343	483	20
4,378	244	137	4,759	7,744	21
16,979	682	336	17,997	28,595	22
35,730	1,165	591	37,486	56,014	23
11,812	2,560	14	14,386	24,380	24
168,777	7,137	1,990	177,904	277,289	25
3,513	226	24	3,763	6,203	26
4,714	2,371	8	7,093	12,224	27
3,739	92	141	3,972	6,871	28
439	34	-	473	853	29
1,071	6	12	1,089	1,446	30
336	25	5	366	669	31
413	218	-	631	902	32
2,037	68	15	2,120	5,194	33
2,214	345	53	2,612	4,684	34
596	51	3	650	856	35
731	120	-	851	1,519	36
142	12	-	154	681	37
1,845	78	15	1,938	3,306	38
1,674	136	30	1,840	2,513	39
2,601	170	30	2,801	5,267	40
1,975	68	44	2,087	3,625	41
770	39	3	812	1,224	42
3,211	205	12	3,428	5,652	43
59	2	8	69	207	44
30,515	5,609	139	36,263	61,797	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>				
1	Morses Line .....	320	121	3	444
2	Noyan .....	547	130	1	678
3	Phillipsburg .....	10,613	2,534	6	13,153
4	Rock Island .....	13,719	1,206	128	15,053
5	St-Pamphile .....	236	8	1	245
6	Stanhope .....	3,187	568	14	3,769
7	Trout River .....	1,746	134	17	1,897
8	Woburn .....	1,085	52	25	1,162
9	Total .....	75,735	12,716	631	89,082
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	12,528	1,524	31	14,083
11	Fort Erie(3) .....	112,117	6,665	311	119,093
12	Fort Frances .....	8,496	191	123	8,810
13	Landsdowne .....	10,817	1,252	30	12,099
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	28,766	6,692	40	35,498
16	Rainbow Bridge .....	43,623	109	523	44,255
17	Whirlpool Bridge .....	16,645	1,501	178	18,324
18	Pelee Island .....	—	—	—	—
19	Pigeon River .....	1,015	445	2	1,462
20	Point Alexandria .....	—	—	—	—
21	Port Lambton .....	811	—	4	815
22	Prescott .....	4,623	273	28	4,924
23	Rainy River .....	623	16	16	655
24	Sarnia(3) .....	43,478	4,751	265	48,494
25	Sault Ste. Marie .....	9,934	719	38	10,691
26	Sombra .....	1,122	81	43	1,246
27	Walpole Island .....	835	—	17	852
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	88,347	19,382	416	108,145
30	Tunnel .....	109,949	1,054	269	111,272
31	Total .....	493,729	44,655	2,334	540,718
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	750	91	—	841
33	Cartwright .....	319	4	—	323
34	Coulter .....	248	13	—	261
35	Crystal City .....	236	11	1	248
36	Emerson .....	9,493	3,250	6	12,749
37	Goodlands .....	180	4	—	184
38	Gretna .....	1,198	80	5	1,283
39	Lena .....	494	6	1	501
40	Lyleton .....	241	7	2	250
41	Piney .....	209	74	4	287
42	Snowflake .....	105	6	—	111
43	South Junction .....	491	91	2	584
44	Sprague .....	812	12	—	824
45	Tolstoi .....	597	130	—	727
46	Windygates .....	536	33	—	569
47	Winkler .....	774	74	—	848
48	Total .....	16,683	3,886	21	20,590

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Avril - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
300	41	14	355	799	1
884	8	5	897	1,575	2
9,960	2,680	78	12,718	25,871	3
14,080	1,050	233	15,363	30,416	4
579	154	2	735	980	5
4,053	685	23	4,761	8,530	6
2,608	126	75	2,809	4,706	7
1,089	139	51	1,279	2,441	8
96,148	14,758	1,023	111,929	201,011	9
13,040	1,270	38	14,348	28,431	10
64,936	12,721	123	77,780	196,873	11
11,649	414	169	12,232	21,042	12
11,082	1,879	21	12,982	25,081	13
19,500	6,174	64	25,738	61,236	14
33,321	979	154	34,454	78,709	15
17,618	2,709	23	20,350	38,674	16
-	-	-	-	-	17
2,506	280	6	2,792	4,254	18
-	-	-	-	-	19
832	8	95	935	1,750	20
6,299	704	26	7,029	11,953	21
3,358	64	81	3,503	4,158	22
44,273	2,784	269	47,326	95,820	23
9,536	273	40	9,849	20,540	24
1,141	259	14	1,414	2,660	25
821	4	19	844	1,696	26
57,669	23,132	67	80,868	189,013	27
102,338	4,506	177	107,021	218,293	28
399,919	58,160	1,386	459,465	1,000,183	29
834	105	3	942	1,783	30
304	10	-	314	637	31
518	34	7	559	820	32
248	6	1	255	503	33
9,625	2,027	94	11,746	24,495	34
484	11	1	496	680	35
1,276	92	21	1,389	2,672	36
460	35	7	502	1,003	37
509	1	2	512	762	38
393	59	-	452	739	39
198	-	-	198	309	40
1,071	28	-	1,099	1,683	41
2,891	169	-	3,060	3,884	42
855	197	1	1,053	1,780	43
477	24	-	501	1,070	44
720	101	3	824	1,672	45
20,863	2,899	140	23,902	44,492	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver .....	61	1	—	6
2	Carievale .....	176	15	—	191
3	Climax .....	181	11	2	194
4	Coronach .....	201	26	—	227
5	Estevan .....	843	34	7	884
6	Monchy .....	101	12	—	113
7	Northgate .....	830	30	47	907
8	North Portal .....	1,906	730	13	2,649
9	Oungre .....	213	19	4	236
10	Regway .....	476	565	—	1,041
11	Torquay .....	81	4	—	85
12	West Poplar River .....	95	4	—	99
13	Willow Creek .....	30	—	—	30
14	Total .....	5,194	1,451	73	6,718
<u>Alberta</u>					
15	Aden .....	61	—	—	61
16	Carway .....	888	14	—	902
17	Chief Mountain .....	—	—	—	—
18	Coutts .....	6,999	2,439	39	9,477
19	Del Bonita .....	422	10	—	432
20	Wild Horse .....	57	10	—	67
21	Total .....	8,427	2,473	39	10,939
<u>British Columbia — Colombie-</u>					
<u>Britannique</u>					
22	Aldergrove .....	7,146	760	28	7,934
23	Boundary Bay .....	3,250	104	1	3,355
24	Carson .....	781	13	20	814
25	Cascade .....	920	32	10	962
26	Chopaka .....	131	—	2	133
27	Huntingdon .....	9,027	1,252	58	10,337
28	Kingsgate .....	1,218	582	1	1,801
29	Midway .....	164	5	1	170
30	Nelway .....	570	26	5	601
31	Osoyoos .....	5,594	808	41	6,443
32	Pacific Highway(4) .....	37,682	3,416	101	41,199
33	Paterson .....	1,074	423	5	1,502
34	Prince Rupert .....	106	106	—	212
35	Roosville .....	796	104	9	909
36	Rykerts .....	914	41	13	968
37	Sidney .....	793	4	64	861
38	Stewart .....	255	—	—	255
39	Victoria .....	1,477	99	66	1,642
40	Waneta .....	126	4	—	130
41	Total .....	72,024	7,779	425	80,228
<u>Yukon Territory — Territoire</u>					
<u>du Yukon</u>					
42	Beaver Creek .....	765	251	—	1,016
43	Dawson/Little Gold .....	5	—	—	5
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	785	52	4	841
46	Whitehorse .....	—	—	—	—
47	Total .....	1,555	303	4	1,862
48	Canada .....	767,620	78,093	4,360	850,073

- (1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
- (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
- (3) Estimated on the basis of sample scheme.
- (4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée -- fin

Avril - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
219	1	-	220	282	1
509	12	1	522	713	2
371	169	-	540	734	3
456	33	-	489	716	4
677	14	8	699	1,583	5
266	3	-	269	382	6
888	950	13	1,851	2,758	7
3,549	559	45	4,153	6,802	8
402	26	-	428	664	9
1,313	78	-	1,391	2,432	10
155	3	1	159	244	11
220	8	-	228	327	12
210	-	-	210	240	13
9,235	1,856	68	11,159	17,877	14
43	33	-	76	137	15
938	13	1	952	1,854	16
-	-	-	-	-	17
11,314	1,452	111	12,877	22,354	18
312	9	-	321	753	19
147	21	2	170	237	20
12,754	1,528	114	14,396	25,335	21
10,780	586	89	11,455	19,389	22
34,892	182	482	35,556	38,911	23
669	20	80	769	1,583	24
1,578	25	8	1,611	2,573	25
193	1	-	194	327	26
21,493	464	245	22,202	32,539	27
2,010	441	7	2,458	4,259	28
299	-	10	309	479	29
671	82	5	758	1,359	30
8,299	180	63	8,542	14,985	31
87,743	2,937	507	91,187	132,386	32
3,117	12	32	3,161	4,663	33
12	-	-	12	224	34
2,145	71	5	2,221	3,130	35
2,272	40	9	2,321	3,289	36
118	-	14	132	993	37
595	162	-	757	1,012	38
517	2	6	525	2,167	39
260	5	21	286	416	40
177,663	5,210	1,583	184,456	264,684	41
51	44	-	95	1,111	42
11	-	-	11	16	43
-	-	-	-	-	44
216	1	-	217	1,058	45
-	-	-	-	-	46
278	45	-	323	2,185	47
885,778	91,699	6,304	983,781	1,833,854	48

- 1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.
- 2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
- 3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
- 4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	13	—	—	—	—	13
5	Fortune .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander .....	—	296	—	—	—	—	296
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	562	—	—	—	—	562
14	Stephenville .....	—	32	—	—	—	—	32
15	Total .....	—	903	—	—	—	—	903
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	4	—	—	—	—	4
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	4	—	—	—	—	4
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	588	—	—	—	—	588
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	3	—	—	—	—	3
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	1	—	1
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	45	—	—	—	—	45
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	983	911	166	—	—	1,049	3,109
47	Total .....	983	1,547	166	—	1	1,049	3,746



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	4
—	40	—	—	—	—	40	65	320	385	5
—	—	—	—	—	—	—	358	915	1,609	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	207	—	—	—	—	207	—	—	—	12
—	6	—	—	—	—	6	16	106	891	13
—	—	—	—	—	—	—	7	—	45	14
—	253	—	—	—	—	253	446	1,342	2,944	15
—	—	—	—	—	—	—	—	210	214	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	210	214	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	9	—	9	—	—	9	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,020	—	—	1	—	1,021	332	2,133	4,074	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	5	6	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	17	—	—	—	—	17	98	50	210	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
324	978	—	—	—	76	1,378	70	—	4,557	46
324	2,015	—	—	10	76	2,425	500	2,188	8,859	47



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

Avril - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick —</u> <u>Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	10,170	—	—	—	—	33	10,203
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	115	—	—	—	—	2	117
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	126	—	—	—	—	1	127
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	6,126	—	126	—	—	82	6,334
8	Caraquet .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	4,683	—	—	—	—	32	4,715
10	Clair .....	16,552	—	—	—	—	618	17,170
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	52,067	6	461	—	—	1,298	53,832
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	283	—	—	—	—	90	373
15	Fosterville .....	494	—	—	—	—	76	570
16	Four Falls .....	165	—	—	—	—	—	165
17	Fredericton .....	—	40	—	—	—	—	40
18	Gillespie .....	9,940	—	—	—	—	24	9,964
19	Grand Falls .....	5,914	—	75	—	—	20	6,009
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road .....	108	—	—	—	—	2	110
23	McAdam .....	—	—	—	117	—	—	117
24	Milltown .....	11,917	—	—	—	—	180	12,097
25	Moncton .....	—	122	—	—	—	—	122
26	Newcastle .....	—	31	—	—	—	—	31
27	River de Chute .....	370	—	—	—	—	—	370
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	885	—	—	—	—	885
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	6,989	—	—	—	—	564	7,553
32	St. Léonard .....	22,056	—	—	—	—	1,081	23,137
33	St. Stephen .....	37,887	10	343	—	—	1,515	39,755
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	2	—	2
36	Woodstock .....	22,709	23	42	—	—	15	22,789
37	Total .....	208,671	1,117	1,047	117	2	5,633	216,587
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	4,808	—	—	—	—	25	4,833
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ....	—	217	—	—	—	—	217
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	10,294	—	842	—	—	426	11,562
42	Baie-Comeau .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe .....	6,032	—	29	—	—	1,229	7,290
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Charlevoix .....	969	—	—	—	—	—	—
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	4	973
47	Clarenceville .....	694	—	—	—	—	15	709
48	Covey Hill .....	585	—	—	—	—	—	585
49	Cowansville .....	—	4	—	—	—	—	4
50	Daaquam .....	373	—	—	—	—	—	373
51	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee .....	7,656	—	—	—	50	11	7,717
53	East Hereford .....	4,409	—	—	—	—	151	4,560
54	East Pinnacle .....	401	—	—	—	—	—	401
55	Estcourt .....	1,073	—	—	—	—	685	1,758
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>							
1	Franklin Centre .....	1,139	—	—	—	—	—	1,139
2	Frelighsburg .....	2,549	—	12	—	—	4	2,565
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,108	—	—	—	—	152	1,260
5	Granby .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	5,306	—	—	—	—	14	5,320
8	Herdman .....	2,740	—	43	—	—	6	2,789
9	Hereford Road .....	763	—	—	—	—	6	769
10	Highwater .....	4,311	—	94	—	—	31	4,436
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	239	—	—	—	—	13	252
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	—	—	137	—	—	137
16	Lac Memphrémagog .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle .....	53,449	—	9,525	2,078	—	137	65,189
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval .....	—	27,524	—	—	—	—	27,524
28	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Montréal — Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	701	—	—	—	—	6	707
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	1,331	—	—	—	—	4	1,335
33	Paspébiac .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg .....	28,713	—	8,394	—	—	54	37,161
35	Port Alfred .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	1	—	—	—	—	1
39	Rivière-du-Loup .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Rock Island .....	33,523	—	1,411	—	—	1,327	36,261
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	37	—	—	—	—	37
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	8	—	—	—	—	8
45	St-Jérôme .....	—	3	—	—	—	—	3
46	St-Pamphile .....	414	—	—	—	—	37	451
47	Sept-Îles .....	—	66	—	—	—	—	66
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	27	—	—	—	—	27
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	7,961	—	206	—	—	33	8,200
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	6	—	—	—	—	6
55	Trout River .....	4,320	—	159	—	—	46	4,525
56	Val-d'Or .....	—	10	—	—	—	—	10
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	2,762	—	810	—	—	57	3,629
60	Total .....	188,623	27,903	21,525	2,215	50	4,473	244,789



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
290	—	—	—	—	—	290	1	—	1,430	1
4,745	—	—	—	—	20	4,765	4	—	7,334	2
4,026	—	31	—	—	45	4,102	—	—	—	3
—	14	—	—	—	—	14	—	—	5,362	4
6,662	—	73	—	—	32	6,767	—	—	14	5
4,781	—	—	—	—	55	4,836	1	—	—	6
1,446	—	76	—	—	6	1,528	—	—	12,087	7
8,521	—	122	—	—	17	8,660	3	—	7,626	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,297	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13,099	10
116	—	—	—	—	8	124	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	376	12
—	—	—	30	—	—	30	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	167	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
78,466	—	10,683	1,902	—	348	91,399	1,620	44	158,252	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	39,734	—	—	—	—	39,734	12,719	32,053	112,030	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
757	—	—	—	—	21	778	—	—	—	28
2,130	—	—	—	—	10	2,140	—	—	1,485	29
26,843	—	5,308	—	—	116	32,267	302	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,475	31
—	—	—	—	—	—	—	312	71	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	69,730	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
32,803	—	4,504	—	—	1,793	39,100	61	2	—	35
—	68	—	—	—	—	68	—	—	383	36
—	10	—	—	—	—	10	—	—	—	37
—	4	—	—	—	—	4	—	—	1	38
996	—	—	—	—	40	1,036	—	—	—	39
—	3	—	—	—	—	3	2	—	—	40
—	18	—	—	—	—	18	—	—	75,424	41
9,449	—	268	—	—	409	10,126	5	3	105	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
6,228	—	174	—	—	120	6,522	15	—	—	45
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	71	47
2,394	—	—	—	—	129	2,523	1	—	—	48
236,640	39,973	26,374	1,932	7	5,424	310,350	15,135	32,173	602,447	49



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	9	—	9
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	10	—	—	—	—	10
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	49	—	—	—	—	49
11	Brockville .....	—	8	—	—	—	—	8
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	33,203	—	494	—	—	48	33,745
19	Cyclone Island .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	271,688	—	18,661	434	—	1,397	292,180
22	Fort Frances .....	19,172	77	73	—	—	1,057	20,379
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Gore Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton .....	—	1,350	—	—	—	—	1,350
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	7	—	—	—	—	7
32	Kingston .....	—	83	—	—	2	—	85
33	Kitchener .....	—	103	—	—	—	—	103
34	Lansdowne .....	27,551	—	2,934	—	—	42	30,527
35	Leamington .....	—	—	—	—	2	—	2
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	1,582	—	—	—	—	1,582
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	19	—	—	—	—	19
43	Niagara Falls Rainbow .....	119,062	—	8,796	—	—	6,420	134,278
44	" " Whirlpool .....	37,596	—	241	—	—	1,221	39,058
45	" " Queenston .....	74,067	69	10,832	—	—	54	85,022
46	North Bay .....	—	67	—	—	—	—	67
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	1	—	—	—	—	1
50	Oshawa .....	—	50	—	—	—	—	50
51	Ottawa .....	—	1,692	—	—	—	—	1,692
52	Owen Sound .....	—	12	—	—	—	—	12
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island .....	—	124	—	—	71	—	195
56	Pembroke .....	—	4	—	—	—	—	4
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	64	—	—	—	—	64
59	Pictou .....	—	6	—	—	—	—	6
60	Pigeon River .....	2,695	—	161	—	—	8	2,864



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	2	-	2	-	-	11	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	2	-	-	12	8
-	11	-	-	-	-	11	-	-	60	9
-	4	-	-	-	-	4	-	-	12	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	13
-	-	-	-	4	-	4	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
32,381	3	4,033	-	-	115	36,532	39	-	70,316	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
127,756	-	11,592	470	-	406	140,224	4,144	144	436,692	19
26,579	16	84	-	-	2,255	28,934	7	-	49,320	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	1,031	-	-	-	-	1,031	140	184	2,005	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	28
-	131	-	-	-	-	131	2	-	218	29
28,769	78	2,961	-	-	-	78	-	-	181	30
-	-	-	-	-	32	31,762	71	59	62,414	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	875	-	-	-	-	875	76	2	2,545	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
68,550	26	1,036	-	-	3,266	72,852	11,470	46	218,646	38
35,991	-	225	-	-	1,687	37,903	478	-	77,439	39
42,067	157	1,701	-	-	92	44,017	1,604	270	130,913	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	43
-	55	-	-	-	-	55	-	-	10	44
-	2,541	-	-	-	-	2,541	2,592	8,917	14,050	45
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	7	-	-	-	-	7	-	-	202	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	75	-	-	-	-	75	-	-	-	50
-	-	-	-	4	-	4	-	-	26	51
7,604	-	331	-	-	12	7,947	15	-	11,000	52



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario — Concluded — fin</u>							
1	Point Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Dover .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	2,439	—	—	—	10	205	2,654
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott .....	12,615	—	282	—	—	56	12,953
9	Rainy River .....	1,355	4	37	—	—	63	1,459
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	9	—	—	5	—	14
15	Sand Point Lake .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia .....	103,678	61	1,264	—	4	376	105,383
17	Sault Ste. Marie .....	24,967	37	720	—	—	52	25,776
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	3,526	—	—	—	78	525	4,129
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	14	—	—	—	—	14
25	Sudbury .....	—	11	—	—	—	—	11
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	284	—	—	—	—	284
28	Tilbury .....	—	—	—	—	11	—	11
29	Tillsonburg .....	—	2	—	—	—	—	2
30	Timmins .....	—	2	—	—	—	—	2
31	Toronto International Airport	—	47,294	—	—	—	—	47,294
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	294	—	—	—	—	294
33	Trenton .....	—	39	—	—	—	—	39
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	2,597	—	—	—	51	381	3,029
37	Wellsford .....	—	11	—	—	—	—	11
38	Windsor Ambassador .....	232,678	—	8,387	—	—	588	241,653
39	Windsor Tunnel .....	247,616	4,007	18,264	—	20	393	270,300
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1,216,505	57,446	71,146	434	263	12,886	1,358,680
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	2,212	8	263	—	—	—	2,483
43	Brandon .....	—	17	—	—	—	—	17
44	Cartwright .....	808	—	—	—	—	—	808
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	567	—	—	—	—	—	567
47	Crystal City .....	598	—	—	—	—	1	599
48	Emerson .....	25,174	2	1,796	—	—	14	26,986
49	Goodlands .....	428	—	61	—	—	—	489
50	Gretna .....	2,753	—	22	—	—	34	2,809
51	Lena .....	1,364	—	23	—	—	1	1,388
52	Lyleton .....	503	—	—	—	—	2	505
53	Piney .....	498	—	21	—	—	4	523



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,689	-	-	-	10	406	3,105	-	-	5,759	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
16,758	-	264	-	-	42	17,064	35	-	30,052	7
8,642	7	1,079	209	-	736	10,673	-	-	12,132	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	14
98,713	51	2,277	-	17	361	101,419	394	37	207,233	15
23,348	51	883	-	-	54	24,336	7	-	50,119	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,706	-	-	-	6	390	4,102	-	-	8,231	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	7	-	-	7	-	13	-	-	27	23
-	-	-	-	-	-	7	-	-	18	24
-	488	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	488	11	22	805	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	28
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	29
-	69,796	-	-	-	-	69,796	18,338	42,750	178,178	30
-	127	-	-	-	-	127	-	-	421	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
2,836	-	-	-	9	2,683	5,528	3	-	8,560	36
-	1	-	-	-	-	1	-	-	12	37
107,252	-	9,523	-	-	90	116,865	1,031	3,834	363,383	38
180,902	227	42,157	-	-	223	223,509	1,320	446	495,575	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
814,543	75,784	78,146	679	59	12,850	982,061	41,777	56,711	2,439,229	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
2,275	9	25	-	-	3	2,312	21	-	4,816	43
-	12	-	-	-	-	12	-	-	29	44
811	-	-	-	-	-	811	-	-	1,619	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
1,311	-	48	-	-	7	1,366	-	-	1,933	47
676	-	-	-	-	1	677	-	-	1,276	48
26,457	10	1,877	-	-	164	28,508	308	-	55,802	49
1,143	-	-	-	-	1	1,144	-	-	1,633	50
3,468	-	48	-	-	69	3,585	10	-	6,404	51
1,211	-	-	-	-	7	1,218	-	-	2,606	52
1,176	-	-	-	-	2	1,178	-	-	1,683	53
992	-	43	-	-	-	1,035	-	-	1,558	54



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>							
1	Snowflake .....	241	—	—	—	—	—	241
2	Sprague .....	1,961	—	65	2	—	—	2,028
3	South Junction .....	1,259	—	47	—	—	2	1,308
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	1,556	—	16	—	—	20	1,592
6	Windygates .....	1,334	—	—	—	—	—	1,334
7	Winkler .....	1,872	—	218	—	—	—	2,090
8	Winnipeg .....	—	3,105	—	—	—	—	3,105
9	Total .....	43,128	3,132	2,532	2	—	78	48,872
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	132	—	—	—	—	—	132
11	Carievale .....	364	—	—	—	—	—	364
12	Climax .....	422	—	—	—	—	2	424
13	Coronach .....	461	—	—	—	—	—	461
14	Estevan .....	1,952	9	—	—	—	9	1,970
15	Monchy .....	250	—	—	—	—	—	250
16	Moose Jaw .....	—	1	—	—	—	—	1
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	2,204	—	—	—	—	52	2,256
19	North Portal .....	4,402	—	—	—	—	270	4,672
20	Oungre .....	545	—	28	—	—	5	578
21	Prince Albert .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina .....	—	112	—	—	—	—	112
23	Regway .....	1,177	—	9	—	—	—	1,186
24	Saskatoon .....	—	33	—	—	—	—	33
25	Swift Current .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay .....	155	—	—	—	—	17	172
27	West Poplar River .....	241	—	63	—	—	—	304
28	Weyburn .....	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek .....	64	—	—	—	—	—	64
30	Yorkton .....	—	3	—	—	—	—	3
31	Total .....	12,369	159	100	—	—	355	12,983
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	130	—	—	—	—	—	130
33	Calgary .....	—	3,807	—	—	—	—	3,807
34	Carway .....	2,419	—	24	—	—	6	2,449
35	Chief Mountain .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts .....	16,479	20	150	—	—	537	17,186
37	Del Bonita .....	1,012	—	22	—	—	—	1,034
38	Edmonton .....	—	131	—	—	—	—	131
39	Lethbridge .....	—	109	—	—	—	—	109
40	Medicine Hat .....	—	12	—	—	—	—	12
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	153	—	—	—	—	1	154
43	Total .....	20,193	4,079	196	—	—	544	25,012



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
430	-	-	-	-	-	430	-	-	671	1
7,077	-	1,144	267	-	3	8,491	5	-	10,524	2
2,764	-	21	-	-	-	2,785	-	-	4,093	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,267	-	188	-	-	18	2,473	-	-	4,065	5
1,182	-	-	-	-	-	1,182	-	-	2,516	6
1,991	-	-	-	-	3	1,994	3	-	4,087	7
-	5,198	-	-	-	-	5,198	761	2,280	11,344	8
55,231	5,229	3,394	267	-	278	64,399	1,108	2,280	116,659	9
593	-	-	-	-	-	593	-	-	725	10
1,248	-	-	-	-	1	1,249	-	-	1,613	11
1,014	-	-	-	-	-	1,014	-	-	1,438	12
1,275	-	-	-	-	-	1,275	-	-	1,736	13
1,892	2	-	-	-	9	1,903	6	-	3,879	14
751	-	-	-	-	-	751	-	-	1,001	15
-	10	-	-	-	-	10	-	-	11	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,613	-	-	-	-	14	2,627	-	-	4,883	18
8,828	-	69	-	-	536	9,433	-	-	14,105	19
1,172	-	-	-	-	-	1,172	-	27	1,777	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	108	-	-	-	-	108	-	207	427	22
3,947	-	75	-	-	-	4,022	1	-	5,209	23
-	209	-	-	-	-	209	-	-	242	24
-	6	-	-	-	-	6	-	-	6	25
416	-	-	-	-	7	423	-	-	595	26
655	4	-	-	-	-	659	-	13	976	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	28
556	3	-	-	-	-	559	-	-	623	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	30
24,960	342	144	-	-	567	26,013	7	247	39,250	31
97	-	-	-	-	-	97	-	-	127	32
-	12,679	-	-	-	-	12,679	840	4,221	21,547	33
2,815	-	-	-	-	3	2,818	15	-	5,881	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
28,901	16	1,073	-	-	825	30,815	92	10	48,134	36
829	-	-	-	-	-	829	-	-	1,864	37
-	520	-	-	-	-	520	671	2,036	4,358	38
-	84	-	-	-	-	84	-	-	194	39
-	21	-	-	-	-	21	-	-	1	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
346	-	-	-	-	4	350	8	-	512	42
32,988	13,320	1,073	-	-	832	48,213	1,626	6,267	61,118	43



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

April - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	19,575	—	888	—	—	165	20,628
2	Bedwell Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay .....	6,200	—	734	—	—	2	6,936
4	Campbell River .....	—	5	—	—	4	—	9
5	Carson .....	1,905	4	73	—	—	44	2,026
6	Cascade .....	2,485	2	115	—	—	25	2,627
7	Chemainus .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack .....	—	1	—	—	—	—	1
9	Chopaka .....	377	—	—	—	—	3	380
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	20	—	—	—	—	20
12	Huntingdon .....	22,791	82	130	—	—	211	23,214
13	Kamloops .....	—	49	—	—	—	—	49
14	Kelowna .....	—	1	—	—	—	—	1
15	Kingsgate .....	3,391	—	393	—	—	545	4,329
16	Kitimat .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway .....	376	—	—	—	—	19	395
18	Nanaimo .....	—	278	—	—	99	—	377
19	Nelson .....	—	5	—	—	—	—	5
20	Nelway .....	1,449	—	42	—	—	17	1,508
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	13,678	—	164	—	—	104	13,946
23	Pacific Highway .....	88,186	—	7,902	688	—	260	97,036
24	Paterson .....	3,071	—	250	—	—	6	3,327
25	Penticton .....	—	89	—	—	—	—	89
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River .....	—	9	—	—	—	—	9
28	Prince George .....	—	6	—	—	—	—	6
29	Prince Rupert .....	252	57	—	—	32	159	500
30	Roosville .....	1,945	—	54	—	—	71	2,070
31	Rykerts .....	2,357	10	107	—	—	20	2,494
32	Sidney .....	2,363	—	434	—	102	479	3,378
33	Stewart .....	725	—	—	—	—	—	725
34	Trail .....	—	2	—	—	—	—	2
35	Vancouver Airport .....	—	7,728	—	—	—	—	7,728
36	" Seaport .....	—	—	—	—	159	—	159
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	3,819	731	175	—	201	2,598	7,524
39	Waneta .....	295	—	18	—	—	—	313
40	Total .....	175,240	9,079	11,479	688	597	4,728	201,811
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	1,837	7	2	—	—	4	1,850
42	Dawson/Little Gold .....	6	7	—	—	—	—	13
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	1,789	—	—	—	—	5	1,794
45	Whitehorse .....	—	203	—	260	—	—	463
46	Total .....	3,632	217	2	260	—	9	4,120
47	Canada .....	1,869,344	105,586	108,193	3,716	913	29,755	2,117,507



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Avril - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
30,115	-	593	-	-	228	30,936	52	5	51,621	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
77,656	-	172	-	-	768	78,596	-	-	85,532	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	4
1,714	4	-	-	-	95	1,813	1	-	3,840	5
4,626	3	1	-	-	14	4,644	-	-	7,271	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	6	-	-	-	-	6	-	-	-	8
573	-	-	-	-	-	573	1	-	954	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	22	-	-	-	-	22	-	-	42	11
57,816	102	655	-	-	997	59,570	106	35	82,925	12
-	5	-	-	-	-	5	-	-	54	13
-	4	-	-	-	-	4	-	-	5	14
5,757	-	211	-	-	607	6,575	33	-	10,937	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
668	-	-	-	-	30	698	-	-	1,093	17
-	31	-	-	33	-	64	-	-	441	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	19
1,822	-	-	-	-	18	1,840	4	-	3,352	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
20,953	-	521	-	-	126	21,600	34	14	35,594	22
204,948	-	23,424	645	-	696	229,713	1,191	818	328,758	23
9,537	-	211	-	-	46	9,794	19	-	13,140	24
-	102	-	-	-	-	102	-	-	191	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	27
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	28
26	23	-	-	-	97	146	1	-	647	29
5,801	-	139	-	-	211	6,151	8	-	8,229	30
6,643	8	-	-	-	15	6,666	-	-	9,160	31
296	-	-	-	208	143	647	16	-	4,041	32
1,552	-	1,125	-	2	276	2,955	-	-	3,680	33
-	5	-	-	-	-	5	-	-	7	34
-	16,785	-	-	-	-	16,785	5,928	13,070	43,511	35
-	-	-	-	70	-	70	-	-	229	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
1,242	1,207	45	-	51	1,143	3,688	363	-	11,575	38
633	-	-	-	-	23	656	2	-	971	39
432,378	18,310	27,097	645	364	5,533	484,327	7,759	13,942	707,839	40
109	-	342	-	-	2	453	-	-	2,303	41
30	-	-	-	-	-	30	-	-	43	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
575	-	11	-	-	-	586	-	-	2,380	44
-	96	-	160	-	-	256	-	-	-	45
714	96	353	160	-	2	1,325	-	-	5,445	46
1,977,292	157,147	137,322	3,713	440	37,241	2,313,155	68,527	116,001	4,615,190	47



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

April - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Europe</u>								
1	Austria - Autriche .....	—	—	19	90	—	380	111
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	10	—	38	408	10	181	235
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	9	—	—	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	—	—	11	75	—	—	—
6	Denmark - Danemark .....	16	2	5	130	9	118	136
7	Finland - Finlande .....	—	—	2	60	—	119	152
8	France .....	24	8	136	1,744	38	159	815
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	7	12	73	728	60	369	3,038
10	Greece - Grèce .....	—	5	11	458	3	18	15
11	Hungary - Hongrie .....	—	2	6	40	3	5	—
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	4	3	4	147	4	16	60
13	Italy - Italie .....	1	1	34	696	5	311	1,132
14	Malta - Malte .....	—	—	—	2	—	—	—
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	7	6	24	588	1	62	258
16	Norway - Norvège .....	6	3	7	107	3	24	60
17	Poland - Pologne .....	—	—	79	149	7	19	1
18	Portugal .....	1	1	3	210	—	—	17
19	Rumania - Roumanie .....	—	—	2	17	—	1	—
20	Spain - Espagne .....	1	2	9	389	5	332	1,425
21	Sweden - Suède .....	5	2	14	284	2	150	415
22	Switzerland - Suisse .....	1	1	127	651	10	165	369
23	Turkey - Turquie .....	1	—	5	19	—	8	25
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	235	221	472	2,083	48	478	1,593
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	—	—	91	—	—	5
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	—	3	63	—	17	79
27	Other - Autres .....	—	—	—	29	—	20	3
28	Total .....	319	269	1,084	9,267	208	2,952	9,944
<u>Africa - Afrique</u>								
29	Algeria - Algérie .....	—	—	—	32	—	—	2
30	Egypt - Égypte .....	—	—	6	44	—	7	2
31	Rhodesia - Rhodésie .....	—	—	—	2	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud ....	2	4	—	107	2	8	66
33	Other - Autres .....	11	6	9	293	4	30	42
34	Total .....	13	10	15	478	6	45	112

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Avril - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	No
2	105	1	1	5	4	17	7	14	756	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
6	77	18	-	3	8	6	16	49	1,065	3
-	2	-	-	-	-	-	-	-	11	4
-	20	-	-	-	6	-	-	10	122	5
12	52	3	8	104	20	10	76	24	725	6
-	69	2	7	4	7	15	23	14	474	7
16	173	166	8	41	4	27	54	333	3,746	8
52	1,263	323	61	81	147	87	238	405	6,944	9
1	153	11	6	1	-	5	14	166	867	10
-	39	-	-	7	6	4	1	13	126	11
3	55	11	6	2	2	10	8	24	359	12
15	1,081	74	1	10	7	14	29	155	3,566	13
-	7	-	1	-	1	-	1	1	13	14
28	449	27	12	82	62	39	238	114	1,997	15
7	33	2	11	15	4	7	80	26	395	16
1	17	39	1	1	2	1	9	328	654	17
-	215	4	-	-	1	-	4	83	539	18
-	3	1	-	-	-	-	-	3	27	19
2	65	6	1	1	2	11	1	81	2,333	20
3	164	10	16	39	15	43	62	38	1,262	21
15	233	8	10	16	23	23	60	83	1,795	22
3	16	5	3	-	2	1	6	10	104	23
43	7,626	1,034	314	170	264	260	1,349	1,681	17,871	24
-	2	-	-	-	-	-	-	12	110	25
1	197	16	4	8	5	6	11	14	424	26
-	12	-	1	1	1	7	4	4	82	27
210	12,128	1,761	472	591	593	593	2,291	3,685	46,367	28
-	3	-	-	-	-	-	-	6	43	29
-	1	4	2	2	-	-	-	6	74	30
-	7	-	-	-	-	-	1	-	10	31
4	195	1	12	11	1	5	32	40	490	32
-	145	8	34	14	10	11	18	50	685	33
4	351	13	48	27	11	16	51	102	1,302	34

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

April - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia - Asie</u>							
1	Bangladesh .....	5	—	1	5	—	—	—
2	China - Chine .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Hong Kong - Hong-Kong .....	—	—	5	59	2	15	60
4	India - Inde .....	12	1	23	190	1	72	430
5	Israel - Israël .....	—	1	54	403	8	44	249
6	Japan - Japon .....	1	4	31	326	5	477	1,222
7	Korea, South - Corée du Sud .....	—	—	—	30	2	2	44
8	Lebanon - Liban .....	—	1	2	74	—	—	1
9	Pakistan .....	2	2	6	38	—	16	28
10	Philippines .....	—	1	13	18	—	28	43
11	Sri Lanka .....	—	—	2	12	1	1	9
12	Syria - Syrie .....	—	—	2	8	—	3	—
13	Taiwan - Taïwan .....	—	—	5	14	—	14	21
14	Other - Autres .....	3	3	13	172	10	31	178
15	Total .....	23	13	157	1,349	29	703	2,285
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
16	Antigua .....	—	2	3	11	—	1	—
17	Bahamas .....	—	—	—	20	—	1	—
18	Barbados - Barbade .....	—	1	10	39	—	4	—
19	Bermuda - Bermudes .....	—	2	—	56	—	—	—
20	Cuba .....	—	—	1	38	—	—	—
21	Haiti - Haïti .....	—	1	46	50	1	1	—
22	Jamaica - Jamaïque .....	—	3	18	65	1	36	5
23	Mexico - Mexique .....	—	—	25	261	10	51	300
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon, .....	—	—	—	4	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago. ....	1	8	14	91	2	8	10
26	Other - Autres .....	—	3	73	168	4	7	49
27	Total .....	1	20	190	803	18	109	364
	<u>South America - Amérique du Sud</u>							
28	Argentina - Argentine .....	—	—	10	80	5	15	65
29	Brazil - Brésil .....	—	1	11	113	9	66	106
30	Colombia - Colombie .....	—	5	20	68	—	29	45
31	Guyana - Guyane .....	—	1	13	30	—	9	—
32	Venezuela .....	—	—	12	81	7	34	52
33	Other - Autres .....	—	5	34	146	5	41	128
34	Total .....	—	12	100	518	26	194	396
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
35	Australia - Australie .....	1	6	69	245	8	113	343
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	1	2	5	48	7	26	108
37	Other - Autres .....	—	—	—	11	—	2	—
38	Total .....	2	8	74	304	15	141	451
39	Grand - Total - Global .....	358	332	1,620	12,719	302	4,144	13,552

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Avril - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N°
-	4	-	-	-	-	-	-	1	16	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
1	171	16	7	5	-	59	284	21	705	3
8	179	76	5	1	13	19	26	41	1,097	4
3	177	21	2	1	2	6	9	50	1,030	5
9	564	122	17	47	3	279	1,572	177	4,856	6
-	35	7	1	4	-	4	37	3	169	7
-	18	4	1	1	-	-	1	17	120	8
1	43	12	1	1	5	1	4	5	165	9
8	60	25	4	3	-	7	80	16	306	10
-	9	3	-	-	-	-	2	1	40	11
-	3	2	-	-	-	-	-	2	20	12
7	27	10	7	10	1	14	15	19	164	13
7	97	14	18	9	1	14	125	29	724	14
44	1,387	312	63	82	25	403	2,155	382	9,412	15
-	29	-	-	-	-	-	-	1	47	16
-	208	4	-	-	-	-	2	109	344	17
-	161	-	7	-	-	-	1	10	233	18
-	208	1	-	-	-	-	-	13	280	19
-	2	-	-	-	-	-	-	5	46	20
-	43	-	-	-	-	-	1	11	154	21
-	751	1	-	-	-	5	4	30	919	22
30	604	80	9	30	8	17	199	94	1,718	23
-	2	-	-	-	-	-	-	51	57	24
-	457	1	-	2	-	-	2	15	611	25
2	304	9	1	1	-	4	29	32	686	26
32	2,769	96	17	33	8	26	238	371	5,095	27
56	119	8	3	3	3	6	6	10	389	28
13	167	45	2	3	-	6	12	17	571	29
-	73	8	3	-	-	2	4	22	279	30
3	208	3	-	1	-	-	1	9	278	31
7	85	22	-	-	-	-	7	3	310	32
3	227	16	2	9	19	14	61	63	773	33
82	879	102	10	16	22	28	91	124	2,600	34
18	593	62	96	54	7	95	777	232	2,719	35
4	212	5	54	32	4	25	243	127	903	36
-	19	-	1	5	1	5	82	3	129	37
22	824	67	151	91	12	125	1,102	362	3,751	38
394	18,338	2,351	761	840	671	1,191	5,928	5,026	68,527	39

- (1) Entrées directement ou via les États-Unis.  
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.  
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.  
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABIEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	April — Avril					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	314	—	314	320	—	320
Gander .....	1,144	4	1,148	915	—	915
Other — Autres bureaux ....	—	10	10	107	—	107
Total .....	1,458	14	1,472	1,342	—	1,342
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	101	—	101	210	—	210
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	2,585	30	2,615	2,126	7	2,133
North Sydney .....	1	—	1	5	—	5
Sydney .....	42	—	42	50	—	50
Other — Autres bureaux ....	—	3	3	—	—	—
Total .....	2,628	33	2,661	2,181	7	2,188
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	—	—	—	507	107	614
Other — Autres bureaux ....	—	24	24	—	27	27
Total .....	—	24	24	507	134	641
Québec:						
Lacolle .....	—	344	344	—	44	44
Montréal air .....	33,662	1,727	35,389	28,126	3,927	32,053
Montreal sea — Mer .....	173	—	173	—	—	—
Other .....	3	1	4	71	5	76
Total .....	33,838	2,072	35,910	28,197	3,976	32,173
Ontario:						
Hamilton .....	296	—	296	182	2	184
Niagara Falls .....	—	71	71	221	95	316
Ottawa air .....	373	3	376	8,696	221	8,917
Toronto air .....	40,167	4,589	44,756	34,435	8,315	42,750
Windsor .....	461	1,214	1,675	364	3,916	4,280
Other .....	—	215	215	—	264	264
Total .....	41,297	6,092	47,389	43,898	12,813	56,711



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	April - Avril					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	1,458	87	1,545	2,062	218	2,280
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,458	87	1,545	2,062	218	2,280
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	175	32	207
Saskatoon .....	—	—	—	—	—	—
Other .....	—	32	32	—	40	40
Total .....	—	32	32	175	72	247
Alberta:						
Calgary .....	2,388	171	2,559	3,910	311	4,221
Coutts .....	—	21	21	—	10	10
Edmonton .....	2,401	32	2,433	1,367	669	2,036
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	4,789	224	5,013	5,277	990	6,267
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	84	84	—	5	5
Pacific Highway .....	—	25	25	—	818	818
Vancouver air .....	10,048	1,977	12,025	6,497	6,573	13,070
Vancouver sea - Mer .....	4	6	10	—	—	—
Other - Autres bureaux ....	183	141	324	2	47	49
Total .....	10,235	2,233	12,468	6,499	7,443	13,942
Grand - Total - Global						
	95,804	10,811	106,615	90,348	25,653	116,001



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargo, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageur arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).



## Definition of Terms

**International Traveller.** - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller.** - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers.** - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** - Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on reighters.

**Other Methods.** - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada.** - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean could be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States.** - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

**Voyageur international.** - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au catalogue	Titre
6-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
6-002	Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
6-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
— Mensuel	A. — Annuel
	Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue  
number

Title

66-001    Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.

66-002    International Travel — Advance Information, M. Bil.

66-201    Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.



# Travel between Canada and other countries

MAY 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

MAI 1974



*Canada*







STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

## TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

MAY - 1974 - MAI

*Published by Authority of*

The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*

le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1974 - Août  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 5

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa







## TABLE OF CONTENTS

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128



## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- \* confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- \* confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



On a year-to-year basis the volume of international travel in the first five months of 1974 declined 5.4% from last year. Non-resident travellers entering Canada numbered 9.8 million, down 4.2% from the previous year. Canadian resident travellers returning to Canada decreased 7.5% to a total of 10.8 million travellers. The decline in the number of international travellers entering Canada was the result of reduced travel between Canada and the United States. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above, totalled 1.4 million persons or 6.4% of the aggregate.

#### Non-resident Travellers Entering Canada:

In the first five months of 1974, non-resident travellers entering Canada from the United States by automobile numbered 8.3 million, a decrease of 6.4% from last year. This decline exceeded the overall drop of entries by residents of the United States and was particularly noticeable in the same day category of automobile traffic.

Monthly statistics on a year-to-year basis reveal a slowing down in the rate of decrease of automobile arrivals in May as against April when the decline was most apparent. The statistics for May suggest that the concern over the fuel shortage in the United States is continuing to inhibit the United States travel to Canada but to a lesser degree than earlier in the year.

In the "non-automobile" category, non-resident travellers from the United States, entering Canada by plane numbered 521,000, a rise of 16.3% from last year. Those United States travellers entering Canada by commercial plane accounted for 91% of aggregate plane entries, a proportion unchanged from last year. The growth in plane entries in May paralleled the average growth rate in aggregate plane entries since the beginning of the year.

United States travellers entering Canada by bus increased 9.1% to an aggregate of 509,000 entries. A breakdown by length of stay shows that the proportion of same day to one or more night entries was approximately equal. The growth in bus entries in May was slightly greater than the recorded for total bus entries to date this year.

Non-resident travellers entering from countries other than the United States in the January - May period numbered 279,000, an increase of 12.3% from the previous year. The relative growth in arrivals from overseas countries to date substantially slowed from a 27.6% increase recorded last year. This drop in the growth rate in part probably reflects the unsettled economic climate in the United Kingdom earlier in the year; the effect of continuing sharp price increases and more recent the British Airways strike by cabin attendants which terminated the carriers' operations between May 8 - 22 inclusively.

The leading countries in terms of visitor arrivals to date are the United Kingdom, 73,100 visitors or 26.2% of the aggregate; Germany, 27,500 (9.9%); Japan, 19,000 (6.8%); and France, 18,000 (6.4%).

#### Resident Travellers Returning to Canada:

During the January - May, 1974 period Canadian resident travellers returning from the United States by automobile numbered 8.6 million, a decline of 11.5%

Par rapport à il y a un an, le volume des voyages internationaux a diminué de 5.4 % au cours des cinq premiers mois de 1974. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada s'est élevé à 9.8 millions, soit une baisse de 4.2 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays a diminué de 7.5 % totalisant 10.8 millions de voyageurs. La diminution du nombre de voyageurs internationaux entrant au Canada est attribuable à la baisse du nombre de voyageurs entre le Canada et les Etats-Unis. Les immigrants, les militaires, les diplomates et les équipages qui ne font pas partie de cette catégorie ont été au nombre de 1.4 millions, soit 6.4 % de l'agrégat.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada:

Au cours des cinq premiers mois de 1974, le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada en provenance des Etats-Unis, en automobile, s'est établi à 8.3 millions, soit une baisse de 6.4 % par rapport à il y a un an. Cette baisse a été supérieure à la chute globale du nombre de résidents américains entrant au Canada et elle est remarquable tout particulièrement dans la catégorie par automobile le même jour.

Les statistiques mensuelles d'une année à l'autre révèlent un ralentissement de la tendance à la baisse du nombre d'arrivées par automobile en mai contre le total du mois d'avril qui avait affiché la baisse la plus forte. Les statistiques de mai portent à croire que l'inquiétude relative à la pénurie d'essence aux Etats-Unis continue de réduire le nombre de voyageurs américains au Canada mais dans une proportion moindre qu'il y a quelques mois.

Dans la catégorie "autres moyens de transport", le nombre de voyageurs non résidents en provenance des Etats-Unis, entrant au Canada par avion, s'est élevé à 521,000, soit une hausse de 16.3 % par rapport à l'année précédente. Les voyageurs américains entrant au Canada par avion commercial représentent compte de 91 % du total des entrées par avion, pourcentage identique à celui de l'an dernier. L'augmentation du nombre d'entrées par avion en mai a été égale au taux moyen d'augmentation du nombre total d'entrées par avion depuis le début de l'année.

Le nombre de voyageurs américains entrant au Canada par autocar a augmenté de 9.1 % pour atteindre 509,000 entrées. Une ventilation selon la durée du séjour révèle que les proportions de voyages du même jour et ceux d'une nuit ou plus sont sensiblement les mêmes. L'augmentation du nombre d'entrées par autocar en mai a été légèrement supérieure à celle enregistrée pour le nombre total d'entrées par autocar depuis le début de l'année.

Les voyageurs non résidents entrant au Canada en provenance de pays autres que les Etats-Unis pendant la période janvier à mai ont été au nombre de 279,000, ce qui représente une augmentation de 12.3 % par rapport à l'année précédente. Cette augmentation relative du nombre d'arrivées des pays d'outre-mer jusqu'à maintenant est de beaucoup inférieure à l'augmentation de 27.6 % enregistrée l'année dernière. Cette baisse du taux de croissance s'explique probablement en partie par le climat économique incertain qu'a connu le Royaume-Uni au début de l'année, par les conséquences qu'ont entraînées les fortes et constantes augmentations de prix et par la grève du personnel commercial de bord de la British Airways qui a provoqué l'interruption des services des transporteurs du 8 au 22 mai inclusivement.

Les pays qui ont enregistré le plus grand nombre d'arrivées de visiteurs sont jusqu'à maintenant le Royaume-Uni, 73,100 visiteurs ou 26.2 % de l'agrégat; l'Allemagne, 27,500 visiteurs (9.9 %); le Japon, 19,000 visiteurs (6.8 %); et la France, 18,000 visiteurs (6.4 %).

#### Voyageurs résidents revenant au Canada

Pendant la période de janvier à mai 1974, 8.6 millions de résidents canadiens sont rentrés en automobile de voyages aux Etats-Unis, ce qui représente une baisse de 11.5 % par



from last year. The proportion of Canadian resident re-entries by automobile during the period declined slightly from last year to 84.6% of the aggregate this year. The drop in re-entries in the automobile category exceeded the decline in aggregate re-entries in all categories. Further disaggregation by length of stay shows that the largest relative decline occurred in the one or more nights automobile category where a 26.3% drop was recorded, representing 48% of the total automobile decline to date. The decline was concentrated in the two or more nights category which accounted for 90% of the total decline in longer term traffic.

Monthly statistics to date suggest a continued concern over the fuel shortages in the United States. However, this concern may be diminishing as the relative decline in automobile re-entries in May was considerably less than that recorded in March and April, the months exhibiting the largest declines.

Province of re-entry statistics for May show that the provinces generating the largest traffic flows all showed year-over-year declines in the automobile category with the exception of British Columbia where positive growth rates were recorded in all length of stay groupings. The most pronounced growth occurred in the two or more nights category where a rise of 13.9% was recorded in May this year. This may in part reflect the impact of Expo 74 which commenced May 1st, 1974 in Spokane.

In the "non-automobile" category, residents of Canada returning from the United States, during the January - May period, by plane numbered 799,700, a rise of 22.2% from last year; a growth similar to that recorded the previous year. Those residents re-entering Canada by commercial plane accounted for 97% of the aggregate, unchanged from last year. The growth in plane re-entries in May was at a lower rate than that recorded in the earlier months of the year.

Those residents re-entering Canada by bus from January to May numbered 600,900, up 8.0% from the previous year. The increase to date is primarily attributable to a rise in one or more nights bus re-entries, which accounted for 4/5 of the growth. The ratio of same day to one or more night re-entries slightly declined, from 1.7 to 1.5% in the first five months this year.

Residents of Canada returning from countries other than the United States rose 13.3% to a total of 648,800 in the first five months this year. The increase in plane re-entries was about evenly split between direct and re-entries via the United States. This is in contrast to the proportion recorded last year, when those residents re-entering by plane direct accounted for nearly all of the plane increase in the first five months.

A decrease in Canadian resident re-entries by plane in May followed a reduced rate of growth in the April statistics. Port of re-entry statistics for May, 1974 show that Toronto and Montreal International Airports collectively accounted for 78.0% of total re-entries by air in May, unchanged from last year. The number of residents re-entering at Toronto International Airport remained virtually unchanged from last year, but was considerably down from the 26% rise recorded in the previous year. The drop in resident re-entries at Montreal International Airport at 9.9% compares to a 3.2% decline recorded a year earlier.

rapport à l'année précédente. Le pourcentage de résidents canadiens rentrant au pays par automobile pendant cette période a légèrement diminué par rapport à l'an dernier pour représenter 84.6 % de l'agrégat cette année. La baisse du nombre de rentrées dans la catégorie automobile a dépassé la baisse du nombre total de rentrées dans toutes les catégories. Une répartition plus poussée selon la durée du séjour révèle que la baisse la plus forte s'est produite dans la catégorie d'une nuit ou plus où l'on a enregistré une baisse de 26.3 %, ce qui représente 48 % de la diminution totale jusqu'à maintenant. Cette baisse se concentrait dans la catégorie de deux nuits ou plus qui représentait 90 % de la baisse totale des voyages à long terme.

Jusqu'à maintenant, les statistiques mensuelles indiquent que la pénurie d'essence continue d'être une cause de souci aux États-Unis. Toutefois, cette inquiétude va diminuant puisque la baisse relative du nombre de rentrées par automobile en mai a été beaucoup moins importante que celle enregistrée en mars et avril, mois où on a enregistré les baisses les plus fortes.

Les statistiques sur la province de rentrée en mai indiquent que les provinces de rentrée les plus importantes ont toutes enregistré des baisses d'une année à l'autre dans la catégorie par automobile à l'exception de la Colombie-Britannique qui a enregistré des taux de croissance positifs dans tous les groupes de durée de séjour. La hausse la plus importante s'est produite dans la catégorie de deux nuits ou plus qui a enregistré une augmentation de 13.9 % en mai cette année. Cette augmentation est en partie attribuable à Expo 74 qui a été inauguré le 1<sup>er</sup> mai 1974 à Spokane.

Dans la catégorie "autres moyens de transport", le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis en avion pendant la période janvier à mai s'est élevé à 799,700, soit une augmentation de 22.2 % par rapport à l'année précédente; cette hausse est semblable à celle enregistrée l'année précédente. Les résidents canadiens rentrant au pays par avion commercial ont représenté 97 % de ce nombre, soit le même pourcentage que l'année dernière. La hausse du nombre de rentrées par avion en mai a été moins importante que celles enregistrées les mois précédents.

Les résidents rentrant au Canada par autocar de janvier à mai ont été au nombre de 600,900, soit une hausse de 8.0 % par rapport à l'année précédente. Jusqu'à maintenant, la hausse est d'abord attribuable à une augmentation du nombre de rentrées par autocar dans la catégorie une nuit ou plus, qui représente 4/5 de cette hausse. Le rapport entre les rentrées le même jour et les rentrées d'une nuit ou plus a légèrement diminué, passant de 1.7 à 1.5 % au cours des cinq premiers mois de l'année.

Le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 13.3 % pour un total de 648,800 voyageurs pendant les cinq premiers mois de l'année. L'augmentation du nombre de rentrées par avion s'est répartie presque également entre les envolées directes et les rentrées par les États-Unis alors que l'année dernière, les résidents canadiens rentrant directement par avion rendaient compte de presque toute l'augmentation des rentrées par avion au cours des cinq premiers mois.

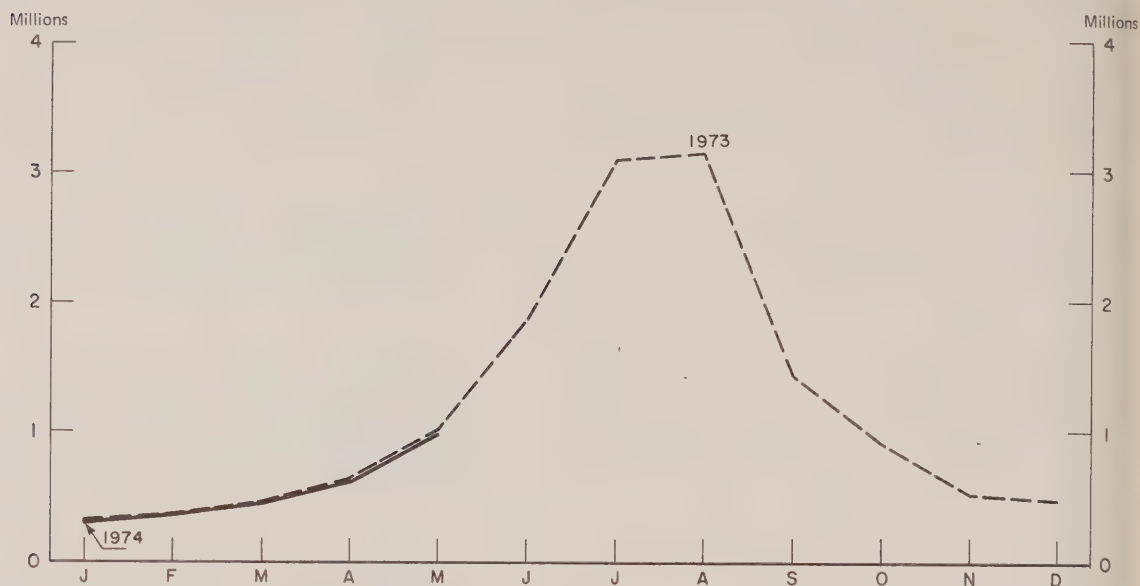
La baisse du nombre de rentrées de résidents canadiens par avion en mai fait suite à une régression du taux de croissance dans les statistiques d'avril. Les statistiques de mai 1974 sur les bureaux de rentrée indiquent que les aéroports internationaux de Toronto et de Montréal rendent compte de 78.0 % du nombre total de rentrées par avion en mai, proportion inchangée par rapport à l'an dernier. Le nombre de résidents rentrant à l'aéroport international de Toronto est pratiquement le même que celui de l'an dernier mais inférieur de beaucoup à la hausse de 26 % enregistrée l'année précédente. La baisse de 9.9 % du nombre de rentrées de résidents à l'aéroport international de Montréal se compare à la baisse de 3.2 % enregistrée l'année précédente.





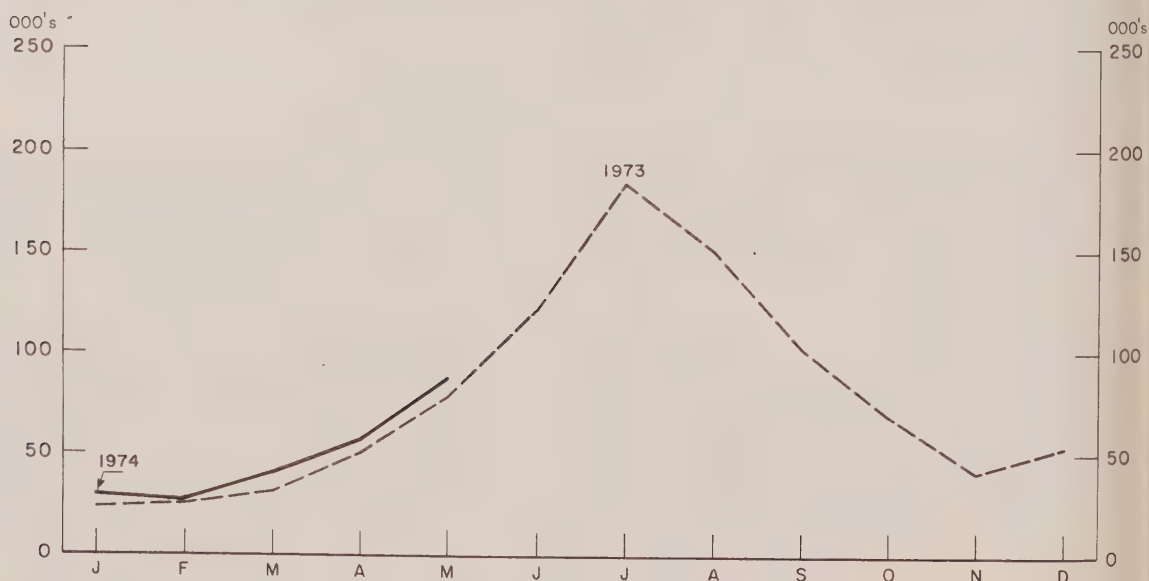


**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**

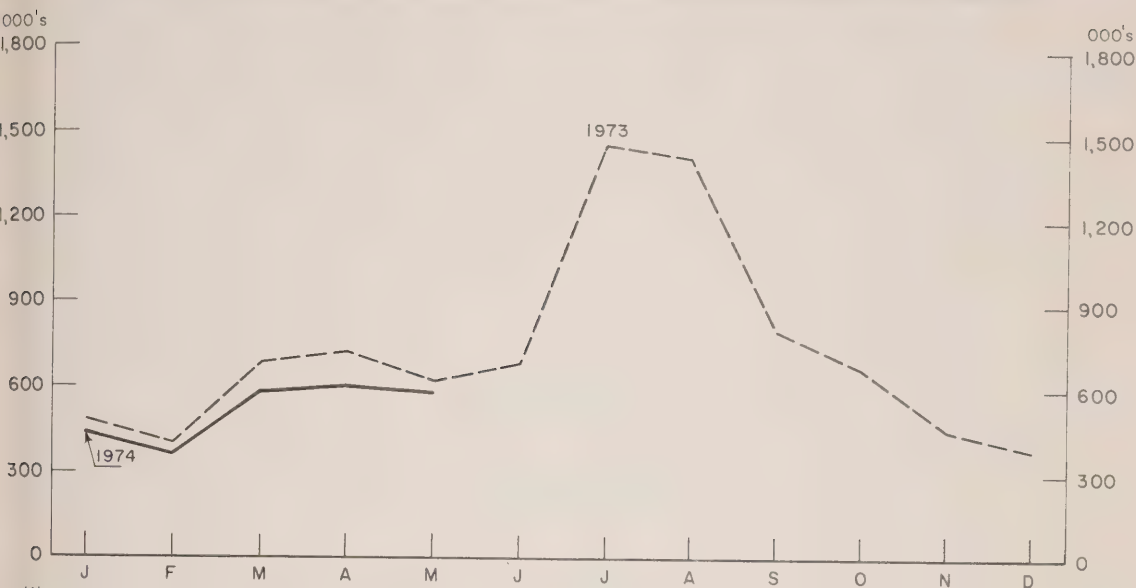


(1) Excludes same day land, via the United States.  
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis



Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering  
from the United States 1973 and 1974

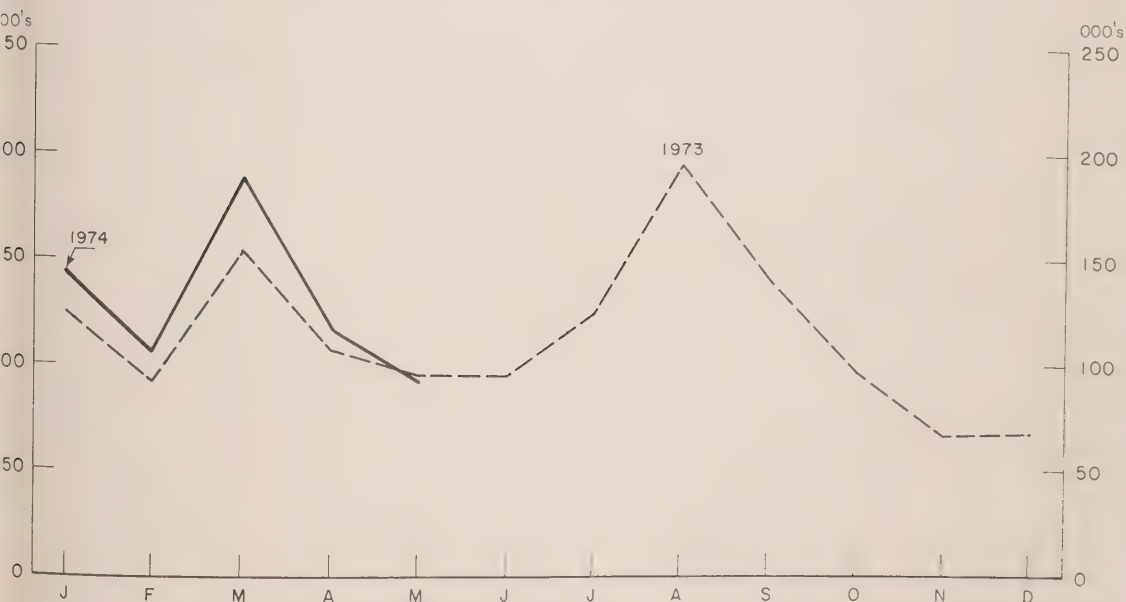
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus (1), 1973 et 1974



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974









## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA



TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	680
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	294
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	984
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 184
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 210
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 26
1971						1972					
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,020
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,227
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	914
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	565
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,479
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 103
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 396
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 293

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970						
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		N°
millions de dollars											
											Recettes
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....	1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....	2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....	3
											Dépenses
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....	4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....	5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....	6
											Solde
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....	7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....	8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....	9
1973(1)					1974(1)						
millions de dollars											
											Recettes
102	280	605	173	1,160	116					États-Unis .....	1
29	79	126	52	286	34					Autres pays .....	2
131	359	731	225	1,446	150					Total .....	3
											Dépenses
291	274	321	187	1,073	327					États-Unis .....	4
150	153	232	134	669	198					Autres pays .....	5
441	427	553	321	1,742	525					Total .....	6
											Solde
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 211					États-Unis .....	7
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 164					Autres pays .....	8
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 375					Total .....	9

Chiffres sujets à rectification.  
 2: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.



TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Non-resident travellers</u>								
1 2	United States ..... 1973 1974	1,481,597 1,395,593	1,469,114 1,449,191	1,822,610 1,728,545	2,279,916 2,117,878	2,946,503 2,849,897	4,308,219	14,307,959
3 4	Countries other than the U.S.A. .... 1973 1974	27,273 33,233	27,818 30,070	36,960 45,339	64,600 68,613	91,698 101,518	140,282	388,631
5 6	Entering direct ..... 1973 1974	13,309 16,062	15,887 15,739	19,412 24,286	29,372 28,671	47,747 54,306	87,535	213,262
7 8	Entering via the U.S.A. .... 1973 1974	13,964 17,171	11,931 14,331	17,568 21,053	35,228 39,942	43,951 47,212	52,747	175,369
9 10	Total non-residents ..... 1973 1974	1,508,870 1,428,826	1,496,932 1,479,261	1,859,570 1,773,884	2,344,516 2,186,491	3,038,201 2,951,415	4,448,501	14,696,590
<u>Residents of Canada</u>								
11 12	United States ..... 1973 1974	1,889,309 1,725,477	1,755,008 1,604,850	2,330,862 2,128,249	2,584,222 2,313,249	2,592,834 2,420,317	2,806,323	13,958,558
13 14	Countries other than the U.S.A. .... 1973 1974	123,912 144,350	92,374 107,090	154,512 189,838	106,615 116,121	95,310 91,412	95,070	667,793
15 16	Returning direct ..... 1973 1974	109,819 122,301	80,974 90,036	136,062 160,979	95,804 90,465	87,258 81,904	87,761	597,678
17 18	Returning via the U.S.A. .... 1973 1974	14,093 22,049	11,400 17,054	18,450 28,859	10,811 25,656	8,052 9,508	7,309	70,111
19 20	Total residents ..... 1973 1974	2,013,221 1,869,827	1,847,382 1,711,940	2,485,374 2,318,087	2,690,837 2,429,370	2,688,144 2,511,729	2,901,393	14,626,351
<u>Other travellers</u>								
21 22	..... 1973 1974	245,544 271,964	242,243 257,579	278,056 296,138	268,452 280,396	308,692 301,703	316,620	1,659,607
<u>Grand total</u>								
23 24	..... 1973 1974	3,767,635 3,570,617	3,586,557 3,448,780	4,623,000 4,388,109	5,303,805 4,896,257	6,035,037 5,764,847	7,666,514	30,982,568



TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	Nº
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510	83,882	57,403	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579	95,169	66,345	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763	180,352	127,162	88,031	56,435	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283	14,915	14,537	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333	331,582	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973 ..... 1974	21 22
<u>Total global</u>								
11,412,992	11,197,504	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973 ..... 1974	23 24



TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,724		
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,702,966		
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,548		
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210		
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193		
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671		
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522		
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663		
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,575
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,857		
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,437		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301		
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,283		
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,584		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371	372	17,979		
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,881
30		1974	52	90	272	912	14,897		
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,425
32		1974	113	137	643	1,284	32,876		
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,991
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,849,897		
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,571
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,743		
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,584		
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,322
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,327		
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,711
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,214	53,675		
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,381
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,971	18,801		
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,092
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,185	72,476		
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,544
48		1974	29	37	77	457	631		
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,661
50		1974	—	2	125	6	84		
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,207
52		1974	29	39	202	463	715		
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,613	101,518		
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,591
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,491	2,951,415		



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Par terre Automobile .....	1
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1974 Même jour .....	2
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit .....	3
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1974 Deux nuits ou plus .....	4
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	5
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1974 Même jour .....	6
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus .....	7
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1974 Chemin de fer .....	8
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens .....	9
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1974 Total, par terre .....	10
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Par air Commercial .....	11
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1974 Privé .....	12
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	13
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1974 Par mer Commercial .....	14
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé .....	15
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1974 Total, par mer .....	16
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	17
							1974	18
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Par terre (via les É.-U.).	19
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1974 Même jour .....	20
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Une nuit ou plus .....	21
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1974 Total, par terre .....	22
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Par air Entrée directe .....	23
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1974 Entrée via les É.U. ....	24
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Total, par air .....	25
72	122	35	8	3	6	1,906	1974	26
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Par mer Entrée directe .....	27
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1974 Entrée via les É.-U. ....	28
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, par mer .....	29
							1974 Total .....	30
							1973 Total global .....	31
							1974	32



TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2	.....	1974	169	237	258	756	827		
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
4	.....	1974	-	-	-	-	-		
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6	.....	1974	409	353	506	1,065	1,051		
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8	.....	1974	5	8	7	11	8		
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10	.....	1974	71	66	160	122	401		
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12	.....	1974	305	287	398	727	839		
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14	.....	1974	132	157	177	474	249		
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16	.....	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,586		
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18	.....	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,379		
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20	.....	1974	611	606	786	867	1,210		
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22	.....	1974	106	65	142	126	239		
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24	.....	1974	226	195	270	359	625		
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26	.....	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244		
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28	.....	1974	7	11	9	13	36		
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30	.....	1974	1,053	867	1,226	1,997	5,014		
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32	.....	1974	205	244	359	395	578		
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34	.....	1974	129	158	228	654	723		
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36	.....	1974	250	309	512	541	745		
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38	.....	1974	24	25	22	27	54		
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40	.....	1974	914	397	732	2,333	691		
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42	.....	1974	752	596	912	1,262	1,420		
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44	.....	1974	718	644	1,222	1,795	2,147		
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46	.....	1974	58	58	90	104	193		
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48	.....	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,241		
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50	.....	1974	99	126	90	110	207		
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52	.....	1974	354	162	390	427	524		
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54	.....	1974	90	30	62	82	111		
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56	.....	1974	20,270	18,622	29,534	46,394	69,342		
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58	.....	1974	30	27	25	43	60		
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60	.....	1974	36	26	53	74	133		
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62	.....	1974	6	3	6	10	28		
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64	.....	1974	327	231	327	510	882		
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66	.....	1974	425	389	458	685	967		
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68	.....	1974	824	676	869	1,322	2,070		
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70	.....	1974	10	5	7	16	31		
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72	.....	1974	-	10	4	-	19		
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74	.....	1974	711	466	677	705	1,146		
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76	.....	1974	420	381	633	1,097	1,878		

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
—	1	2	—	—	1	5	1974 Autriche .....	2
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Açores .....	3
14	9	31	22	4	3	188	1974 Açores .....	4
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Belgique .....	5
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Belgique .....	6
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Bulgarie .....	7
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 Bulgarie .....	8
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Tchecoslovaquie .....	9
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 Tchecoslovaquie .....	10
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Danemark .....	11
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 Danemark .....	12
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Finlande .....	13
549	98	47	47	18	22	932	1974 Finlande .....	14
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 France .....	15
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 France .....	16
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
55	186	74	51	32	31	655	1973 Grèce .....	19
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Grèce .....	20
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Hongrie .....	21
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Hongrie .....	22
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Irlande (République) .....	23
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Irlande (République) .....	24
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 Italie .....	25
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 Italie .....	26
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Malte .....	27
							1974 Malte .....	28
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Pays-Bas .....	29
							1974 Pays-Bas .....	30
							1973 Norvège .....	31
							1974 Norvège .....	32
							1973 Pologne .....	33
							1974 Pologne .....	34
							1973 Portugal .....	35
							1974 Portugal .....	36
							1973 Roumanie .....	37
							1974 Roumanie .....	38
							1973 Espagne .....	39
							1974 Espagne .....	40
							1973 Suède .....	41
							1974 Suède .....	42
							1973 Suisse .....	43
							1974 Suisse .....	44
							1973 Turquie .....	45
							1974 Turquie .....	46
							1973 Royaume-Uni .....	47
							1974 Royaume-Uni .....	48
							1973 U.R.S.S. ....	49
							1974 U.R.S.S. ....	50
							1973 Yougoslavie .....	51
							1974 Yougoslavie .....	52
							1973 Autres .....	53
							1974 Autres .....	54
							1973 Total .....	55
							1974 Total .....	56
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	57
538	282	148	81	35	66	1,656	1974 Algérie .....	58
26	63	20	11	13	17	229	1973 Égypte .....	59
987	691	768	602	268	525	6,889	1974 Égypte .....	60
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Rhodésie .....	61
							1974 Rhodésie .....	62
							1973 Afrique du Sud .....	63
							1974 Afrique du Sud .....	64
							1973 Autres .....	65
							1974 Autres .....	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	67
							1974 Total .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	69
51	51	26	22	35	19	493	1974 Bangladesh .....	70
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Chine .....	71
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1974 Chine .....	72
							1973 Hong-Kong .....	73
							1974 Hong-Kong .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 Inde .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia -- Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,177
2	.....	1974	398	439	767	1,030	1,333		23,531
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	
4	.....	1974	2,374	2,377	3,293	4,866	6,074		
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	95
6	.....	1974	106	84	184	169	270		60
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	
8	.....	1974	79	56	88	120	162		
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	85
10	.....	1974	149	107	154	165	271		
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,241
12	.....	1974	145	154	171	306	384		
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	17
14	.....	1974	16	13	44	40	45		
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	8
16	.....	1974	5	24	8	20	33		
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,261
18	.....	1974	164	71	194	173	352		
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	.....	1974	463	368	553	724	1,307		
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,971
22	.....	1974	5,040	4,555	6,777	9,431	13,305		
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	24
24	.....	1974	24	16	24	47	60		
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	.....	1974	164	177	169	344	367		
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,301
28	.....	1974	124	70	215	233	404		
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	.....	1974	313	293	303	280	463		
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	14
32	.....	1974	17	20	33	46	36		
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,201
34	.....	1974	110	108	184	154	236		
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,291
36	.....	1974	708	565	926	919	1,519		
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,151
38	.....	1974	676	658	1,070	1,718	3,027		
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	59
40	.....	1974	102	90	110	57	175		
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,951
42	.....	1974	347	307	547	611	979		
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,951
44	.....	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,849,897		
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	.....	1974	458	462	522	686	1,020		
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,701
48	.....	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,973	2,858,183		
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,101
50	.....	1974	308	264	281	389	559		
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,111
52	.....	1974	590	476	397	571	919		
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,311
54	.....	1974	183	123	268	281	374		
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,361
56	.....	1974	216	189	251	278	348		
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,301
58	.....	1974	185	140	166	310	330		
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,091
60	.....	1974	536	548	681	773	922		
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,291
62	.....	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,452		
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,931
64	.....	1974	1,632	1,257	1,581	2,737	3,868		
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,681
66	.....	1974	339	408	338	903	1,056		
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	491
68	.....	1974	67	46	93	129	139		
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,111
70	.....	1974	2,038	1,711	2,012	3,769	5,063		
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,591
72	.....	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,491	2,951,415		

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie -- fin</u>	
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Israël .....	1
201	339	167	191	215	164	2,234	1974 Japon .....	2
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Corée du Sud .....	3
387	416	392	272	216	171	2,705	1974 Liban .....	4
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Pakistan .....	5
65	85	67	45	31	28	491	1974 Philippines .....	6
39	45	36	16	32	10	266	1973 Sri Lanka .....	7
327	410	450	336	334	317	3,440	1974 Syrie .....	8
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	11
							1974	12
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
583	714	586	273	224	331	4,392	1974 Bahamas .....	24
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	25
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1974 Bermudes .....	26
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba .....	27
527	808	451	196	119	141	3,445	1974 Haïti .....	28
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque .....	29
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1974 Mexique .....	30
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1974 Trinité et Tobago .....	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis .....	33
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1974	36
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	37
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1974 Brésil .....	38
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	39
645	942	847	456	277	322	4,856	1974 Guyane .....	40
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	41
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1974 Autres .....	42
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	43
							1974	44
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	45
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1974 Nouvelle-Zélande .....	46
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	47
							1974	48
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	49
							1974	50
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	51
							1974	52

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,869		
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,511		
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,214		
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,144		
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632		
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784		
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848		
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994		
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776		
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932		
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982		
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	-	2	-	3	679		
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86	159	440	1,453		
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	88	159	443	2,132		
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,317		
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051		
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800		
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576		
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376		
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20	97	540	1,104		
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	476	742	357	3	881		
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	530	762	454	543	1,985		
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412		
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,729		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,630		
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,248		
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,455		
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,333		
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,804		
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,066		
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,203		
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,476		
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,789		
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,767
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,261		
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,526		
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,526		
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552		
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,604		
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,106		
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,037		
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,716		
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,859		
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,330		
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,618		
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,807		











## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE



TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	—	—
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	—	—
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	1	—	12	12	30	55
28	..... 1974	—	—	5	—	12	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	1	—	12	12	34	59
32	..... 1974	—	—	5	—	12	—	—
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	—	—
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	—	—
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	—	—
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	—	—
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	—	—



TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	—	—	—	11	11
2	.....	1974	3	2	1	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	2	2	—	4	7	15
6	.....	1974	3	—	1	10	5	—	—
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	25	—	—	—	25
10	.....	1974	1	—	—	—	2	—	—
11	Denmark .....	1973	2	7	—	2	3	13	27
12	.....	1974	8	2	1	16	17	—	—
13	Finland .....	1973	—	—	—	10	—	1	11
14	.....	1974	2	5	2	—	1	—	—
15	France .....	1973	8	52	26	92	77	269	524
16	.....	1974	49	32	87	85	105	—	—
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	25	8	7	27	—	—
19	Greece .....	1973	4	—	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	1	—	—	5	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
22	.....	1974	—	—	—	—	1	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	—	—	2	12	20	60
24	.....	1974	3	—	—	4	2	—	—
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	17	2	18	4	—	—
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	5	11	7	14	—	—
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	.....	1974	1	8	7	7	11	—	—
33	Poland .....	1973	—	—	353	—	3	—	356
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	8	1	4	1	1	—	—
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	13	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	—	9	—	16	268	312
40	.....	1974	213	4	3	3	13	—	—
41	Sweden .....	1973	2	3	—	—	9	15	37
42	.....	1974	3	—	2	5	7	—	—
43	Switzerland .....	1973	—	1	5	—	4	6	16
44	.....	1974	—	—	3	1	3	—	—
45	Turkey .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
46	.....	1974	—	—	—	1	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	226	268	236	504	—	—
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1974	27	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	2	—	—	—	4	1	8
52	.....	1974	1	—	1	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	—	—	5	7	—	12
54	.....	1974	67	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	328	401	406	722	—	—
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	1	—	2
58	.....	1974	—	—	—	—	2	—	—
59	Egypt .....	1973	—	1	—	—	—	1	2
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	2	2	2	3	—	—
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	24	6	11	24	—	—
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	26	8	13	29	—	—
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	1	2	—	1	4
70	.....	1974	1	—	—	5	1	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	1	—	1	1	3
74	.....	1974	—	—	—	—	2	—	—
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	8	3	12	10	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
7	2	3	-	2	1	30	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
2	-	-	-	-	-	27	1973 Bulgarie .....	5
1	1	3	16	5	5	58	1974 Tchecoslovaquie .....	6
2	4	-	-	-	-	17	1973 Danemark .....	7
595	579	63	189	63	40	2,603	1974 Danemark .....	8
74	229	30	26	27	23	779	1973 Finlande .....	9
5	2	4	-	19	10	78	1974 France .....	10
-	-	-	-	-	-	2	1973 Grèce .....	11
11	4	2	9	2	1	89	1974 Grèce .....	12
13	2	6	1	5	1	56	1973 Hongrie .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hongrie .....	14
37	18	22	18	10	14	255	1973 Irlande (République) .....	15
12	4	24	15	6	2	135	1974 Irlande (République) .....	16
-	-	-	-	3	-	359	1973 Italie .....	17
4	1	2	4	2	10	74	1974 Italie .....	18
-	108	-	-	-	-	108	1973 Malte .....	19
8	12	29	1	8	6	376	1974 Malte .....	20
6	3	13	10	3	-	72	1973 Pays-Bas .....	21
6	8	1	13	14	2	60	1974 Pays-Bas .....	22
-	-	-	-	-	-	1	1973 Norvège .....	23
684	554	369	392	166	374	5,127	1974 Norvège .....	24
-	-	-	-	-	29	29	1973 Pologne .....	25
-	29	-	-	1	2	40	1974 Pologne .....	26
1	2	-	-	-	-	15	1973 Portugal .....	27
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1974 Portugal .....	28
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Roumanie .....	29
-	-	-	-	-	-	2	1974 Roumanie .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	31
2	9	4	2	1	3	39	1974 Espagne .....	32
15	5	7	3	11	7	92	1973 Suède .....	33
19	14	11	5	14	10	139	1974 Suède .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Suisse .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse .....	36
-	1	6	2	-	-	12	1973 Turquie .....	37
14	11	9	10	13	5	109	1974 Turquie .....	38
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Royaume-Uni .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	40
7	2	3	-	2	1	30	1973 U.R.S.S. ....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. ....	42
2	-	-	-	-	-	27	1973 Yougoslavie .....	43
1	1	3	16	5	5	58	1974 Yougoslavie .....	44
2	4	-	-	-	-	17	1973 Autres .....	45
595	579	63	189	63	40	2,603	1974 Autres .....	46
74	229	30	26	27	23	779	1973 Total .....	47
5	2	4	-	19	10	78	1974 Total .....	48
-	-	-	-	-	-	2	1973 Autriche .....	49
11	4	2	9	2	1	89	1974 Açores .....	50
13	2	6	1	5	1	56	1973 Belgique .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	52
37	18	22	18	10	14	255	1973 Bulgarie .....	53
12	4	24	15	6	2	135	1974 Bulgarie .....	54
-	-	-	-	3	-	359	1973 Tchecoslovaquie .....	55
4	1	2	4	2	10	74	1974 Tchecoslovaquie .....	56
-	108	-	-	-	-	108	1973 Danemark .....	57
8	12	29	1	8	6	376	1974 Danemark .....	58
6	3	13	10	3	-	72	1973 Finlande .....	59
6	8	1	13	14	2	60	1974 Finlande .....	60
-	-	-	-	-	-	1	1973 France .....	61
684	554	369	392	166	374	5,127	1974 France .....	62
-	-	-	-	-	29	29	1973 Grèce .....	63
-	29	-	-	1	2	40	1974 Grèce .....	64
1	2	-	-	-	-	15	1973 Hongrie .....	65
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1974 Hongrie .....	66
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Irlande (République) .....	67
-	-	-	-	-	-	2	1974 Irlande (République) .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Italie .....	69
2	9	4	2	1	3	39	1974 Italie .....	70
15	5	7	3	11	7	92	1973 Malte .....	71
19	14	11	5	14	10	139	1974 Malte .....	72
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Pays-Bas .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pays-Bas .....	74
-	1	6	2	-	-	12	1973 Norvège .....	75
14	11	9	10	13	5	109	1974 Norvège .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	2	-	-
2	..... 1974	-	-	-	3	2	-	-
3	Japan ..... 1973	-	1	-	-	-	-	4
4	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	4	1	-	5	10
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	2	4	2	6	3	17
10	..... 1974	-	5	4	2	3	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	1	-	6	-	7
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	1	-	-	-	1	-	2
14	..... 1974	-	-	-	-	4	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	3	-	-	-	-	-	3
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	2	1	7	18	17	9	54
20	..... 1974	8	2	3	3	3	-	-
21	Total ..... 1973	13	10	32	34	36	28	152
22	..... 1974	12	15	10	23	25	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	2	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	4	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	39	15	8	26	1	-	88
40	..... 1974	15	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	1	-	2	-	1	-	4
42	..... 1974	-	6	-	1	-	-	-
43	United States ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,955
44	..... 1974	591	630	656	903	563	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	13	-	-	2	1
46	..... 1974	-	-	-	-	2	-	-
47	Total ..... 1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,061
48	..... 1974	610	638	656	904	565	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	1	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	2	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	2	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	1	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	3	3	3	1	5	8	2
64	..... 1974	10	6	1	2	10	-	-
65	New Zealand ..... 1973	1	-	1	2	2	4	1
66	..... 1974	3	-	-	1	1	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	4	3	4	3	7	12	3
70	..... 1974	14	6	1	3	11	-	-
71	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,021
72	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	2 1973	Israël .....	1
-	-	1	-	-	1	6 1974	Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	6 1973	Corée du Sud .....	3
-	2	1	-	1	1	- 1974	Liban .....	4
1	2	5	6	4	4	15 1973	Pakistan .....	5
1	-	-	-	5	-	39 1974	Philippines .....	6
3	-	1	3	1	0	13 1973	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	10 1974	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	- 1973	Taiwan .....	9
7	13	9	2	9	4	3 1974	Autres .....	10
27	29	33	23	33	15	98 1973	Total .....	11
						313 1974		12
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	1	-	1 1973	Antigua .....	23
-	-	32	-	-	-	32 1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	1	1 1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	- 1974	Bermudes .....	26
-	-	-	92	-	-	92 1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	- 1974	Haïti .....	28
-	-	-	-	-	1	1 1973	Jamaïque .....	29
11	16	7	-	-	-	35 1974	Mexique .....	30
-	-	-	-	-	-	89 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
2	-	-	-	2	-	8 1974	Trinité et Tobago .....	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043 1973	États-Unis .....	33
-	-	-	-	-	-	15 1974	Autres .....	34
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317 1973	Total .....	35
								36
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Argentine .....	49
-	-	-	1	-	-	1 1974	Brésil .....	50
-	-	-	-	-	-	- 1973	Colombie .....	51
-	-	-	-	-	-	2 1974	Guyane .....	52
-	-	-	-	-	-	- 1973	Venezuela .....	53
-	-	-	2	-	-	2 1974	Autres .....	54
-	-	-	3	-	-	5 1973	Total .....	55
								56
<u>Océanie et autres îles</u>								
6	11	18	4	3	1	66 1973	Australie .....	67
3	3	4	1	3	-	24 1974	Nouvelle-Zélande .....	68
-	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	69
9	14	22	5	7	1	91 1974	Total .....	70
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280 1973	Total global .....	71
								72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	241	377	-	-
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	16	18	12	9	-	-
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	18	253	386	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	18	253	386	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	321	992	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	321	992	-	-
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	-	-
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
8	6	-	1	-	-	39	<u>Par air</u>	
16	9	3	7	12	2	62	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
							1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	<u>Par air</u>	
18	1	-	4	4	1	136	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	10	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-







TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	—	—	—	5	—	—	5
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Private ..... 1973	11	—	5	8	4	23	51
24	..... 1974	—	—	—	4	7	—	—
25	Total air ..... 1973	11	—	5	13	4	23	56
26	..... 1974	—	—	—	4	7	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	11	—	5	13	4	23	56
34	..... 1974	—	—	—	4	7	—	—
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total ..... 1973	11	—	5	13	4	23	56
56	..... 1974	—	—	—	4	7	—	—



TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	-	-
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Jamaïque .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Total global .....	72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	—	—	—	105	—	—	105
22		1974	—	—	108	—	—	—	—
23	Private .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Total air .....	1973	—	—	—	107	—	—	107
26		1974	—	—	108	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	—	—	—	107	—	—	107
34		1974	—	—	108	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
38		1974	71	—	—	210	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
42		1974	71	—	—	210	—	—	—
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
50		1974	71	—	—	210	—	—	—
51	Grand total .....	1973	63	—	—	208	—	—	271
52		1974	71	—	108	210	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU SC. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	105	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	2	1973 Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	107	1973 Total .....	33
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	164	1973 Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	164	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	271	1973 Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	1974 .....	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22		1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
26		1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
34		1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38		1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—







TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127	312	983	2,090		
3	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	16	16
4		1974	-	-	-	-	-		
5	One night .....	1973	-	-	-	-	71	260	331
6		1974	-	-	-	3	-		
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127	312	980	2,090		
9	Bus .....	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
10		1974	-	-	-	166	216		
11	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-		
13	One or more nights .....	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
14		1974	-	-	-	166	216		
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-		
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87	212	1,049	1,418		
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214	524	2,198	3,724		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204		
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76	94	66	139		
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	1	-	-	-	153	1	155
28		1974	-	6	-	1	-		
29	Private .....	1973	-	-	-	-	3	38	41
30		1974	-	1	-	-	8		
31	Total marine .....	1973	1	-	-	-	156	39	196
32		1974	-	7	-	1	8		
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075		
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	-	-	-	6	8	14
36		1974	-	-	-	-	-		
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	-	4	7	-	6		
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	-	4	7	-	6		
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400	498	380	1,117		
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	55	111	120	335		
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455	609	500	1,452		
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	83	2	-	7	11	45	148
48		1974	6	-	-	-	6		
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-		
51	Total marine .....	1973	83	2	-	7	11	45	148
52		1974	6	-	-	-	6		
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459	616	500	1,464		
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539		



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

[illegible]



TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	1	1	1	6	3	3	15
2	..... 1974	-	-	-	-	2	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	2	1	2	1	1	7	14
6	..... 1974	6	4	1	-	1	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	2	-	2	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	1	-	1	2	3	5	12
12	..... 1974	3	3	4	-	8	-	-
13	Finland ..... 1973	1	-	2	-	1	-	4
14	..... 1974	-	-	1	-	1	-	-
15	France ..... 1973	31	33	5	8	61	187	325
16	..... 1974	90	27	13	33	44	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	19	39	16	15	22	82	193
18	..... 1974	7	44	18	20	26	-	-
19	Greece ..... 1973	6	10	5	13	7	2	43
20	..... 1974	2	3	4	7	7	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	2	-	-	4	1	7
22	..... 1974	-	-	-	5	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	1	3	1	-	2	2	9
24	..... 1974	1	1	3	3	19	-	-
25	Italy ..... 1973	1	2	-	2	3	9	17
26	..... 1974	-	5	20	2	12	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	10	14	6	16	50	99	195
30	..... 1974	7	14	11	7	64	-	-
31	Norway ..... 1973	11	4	4	6	12	26	63
32	..... 1974	3	6	-	5	20	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	2	1	1	4
34	..... 1974	-	3	1	-	1	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	3	-	3	5	5	16
36	..... 1974	1	2	1	11	4	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	1	-	1	2
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	15	12	14	14	30	11	96
40	..... 1974	15	9	23	19	41	-	-
41	Sweden ..... 1973	7	3	3	5	7	12	37
42	..... 1974	3	3	2	7	10	7	11
43	Switzerland ..... 1973	-	1	1	-	2	-	-
44	..... 1974	1	-	-	3	6	-	-
45	Turkey ..... 1973	1	-	-	-	-	1	2
46	..... 1974	-	-	2	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	..... 1974	186	130	263	238	772	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	1	-	1
50	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	11	-	1	3	-	15
52	..... 1974	3	-	8	-	1	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	1	-	-	-	2	-	-
55	Total ..... 1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	..... 1974	331	256	378	362	1,041	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	2	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	1	-	1	-	-	2
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	8	-	1	1	2	12
64	..... 1974	-	2	3	4	4	-	-
65	Other ..... 1973	8	6	3	5	5	21	48
66	..... 1974	2	12	12	6	27	-	-
67	Total ..... 1973	8	15	3	7	6	23	62
68	..... 1974	2	14	17	10	31	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	1	-	-	1	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	1	6	7
74	..... 1974	-	2	2	-	3	-	-
75	India ..... 1973	5	8	3	3	13	10	42
76	..... 1974	1	6	13	3	16	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
10	4	3	—	—	1	33	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autriche .....	2
16	8	3	2	1	3	47	1973 Belgique .....	5
2	—	—	—	—	—	2	1974 Belgique .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bulgarie .....	7
13	9	8	7	2	1	52	1974 Bulgarie .....	8
—	10	5	—	1	—	20	1973 Tchecoslovaquie .....	9
118	255	209	169	68	32	1,176	1974 Tchecoslovaquie .....	10
104	73	46	19	18	19	472	1973 Danemark .....	11
8	18	18	15	7	11	120	1974 Danemark .....	12
—	4	—	—	—	—	11	1973 Finlande .....	13
3	9	7	5	3	4	40	1974 Finlande .....	14
15	17	13	10	4	3	79	1973 France .....	15
—	1	—	—	1	—	4	1974 France .....	16
190	53	39	13	13	12	515	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
22	15	4	3	9	7	123	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
2	5	—	—	—	—	11	1973 Grèce .....	19
5	3	4	1	5	10	44	1974 Grèce .....	20
—	1	—	—	—	—	3	1973 Hongrie .....	21
15	26	16	32	15	34	234	1974 Hongrie .....	22
15	17	78	5	2	10	164	1973 Irlande (République) .....	23
6	15	4	3	2	—	41	1974 Irlande (République) .....	24
3	5	—	2	—	1	13	1973 Italie .....	25
753	663	439	236	152	427	4,552	1974 Italie .....	26
—	—	1	—	—	—	2	1973 Malte .....	27
—	—	1	—	1	1	18	1974 Malte .....	28
2	4	—	—	—	—	6	1973 Pays-Bas .....	29
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1974 Pays-Bas .....	30
<u>Afrique</u>								
—	6	—	—	—	—	6	1973 Norvège .....	31
11	2	1	—	1	1	16	1974 Norvège .....	32
—	1	—	—	—	—	3	1973 Pologne .....	33
5	6	21	3	1	9	57	1974 Pologne .....	34
15	6	23	7	9	18	126	1973 Portugal .....	35
31	21	45	10	11	28	208	1974 Portugal .....	36
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	1	—	1	1973 Roumanie .....	37
—	3	—	—	—	—	3	1974 Roumanie .....	38
2	6	9	1	—	1	26	1973 Espagne .....	39
14	23	19	16	7	7	128	1974 Espagne .....	40
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	1	—	1	1973 Suède .....	41
—	3	—	—	—	—	3	1974 Suède .....	42
2	6	9	1	—	1	26	1973 Suisse .....	43
14	23	19	16	7	7	128	1974 Suisse .....	44
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	1	—	1	1973 Turquie .....	45
—	3	—	—	—	—	3	1974 Turquie .....	46
2	6	9	1	—	1	26	1973 Royaume-Uni .....	47
14	23	19	16	7	7	128	1974 Royaume-Uni .....	48
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	1	—	1	1973 U.R.S.S. ....	49
—	3	—	—	—	—	3	1974 U.R.S.S. ....	50
2	6	9	1	—	1	26	1973 Yougoslavie .....	51
14	23	19	16	7	7	128	1974 Yougoslavie .....	52
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	—	—	1	—	1	1973 Autres .....	53
—	3	—	—	—	—	3	1974 Autres .....	54
2	6	9	1	—	1	26	1973 Total .....	55
14	23	19	16	7	7	128	1974 Total .....	56

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	1	1	2	
2	1974		1	1	2	1	-	-	
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	41
4	1974		3	7	10	14	8	-	
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	1	1
6	1974		-	2	1	1	4	1	9
7	Lebanon .....	1973	-	1	4	1	3	-	
8	1974		-	5	2	-	1	8	19
9	Pakistan .....	1973	3	3	-	3	6	-	
10	1974		2	-	1	1	2	-	5
11	Philippines .....	1973	1	-	-	1	7	-	
12	1974		-	-	-	-	1	-	1
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974		-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974		-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	-	3	3	11
18	1974		1	-	1	1	5	-	
19	Other .....	1973	2	4	3	4	4	2	19
20	1974		2	4	5	3	19	-	
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	159
22	1974		10	25	38	27	69	-	
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	6	1	8
24	1974		-	-	-	2	-	-	
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	1	-	3	4
26	1974		-	-	-	-	-	-	
27	Barbados .....	1973	6	2	4	-	1	3	16
28	1974		3	1	2	1	2	-	
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	34	19	45	144
30	1974		10	31	20	3	40	-	
31	Cuba .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
32	1974		-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	1	-	-	2	4	3	10
34	1974		3	2	2	3	7	-	
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	1974		1	6	5	5	12	-	
37	Mexico .....	1973	1	4	1	1	1	4	12
38	1974		1	1	-	-	3	-	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	1974		74	85	108	47	167	-	
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	5	10	3	19	53
42	1974		4	6	8	9	8	-	
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	1974		1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	-	
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	1974		7	10	13	5	14	-	
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	1974		1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	-	
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	-	1	7
50	1974		-	1	-	-	6	-	
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	-	-	9
52	1974		1	3	5	1	3	-	
53	Colombia .....	1973	4	-	2	4	6	4	20
54	1974		2	5	9	6	12	-	
55	Guyana .....	1973	1	-	1	5	-	1	8
56	1974		-	1	-	2	4	-	
57	Venezuela .....	1973	-	1	-	1	3	-	5
58	1974		-	-	4	-	3	-	
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	1974		-	7	2	8	10	-	
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	1974		3	19	20	17	38	-	
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	1974		18	5	5	7	22	-	
65	New Zealand .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
66	1974		-	-	-	2	9	-	
67	Other .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
68	1974		-	-	-	-	1	-	
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	1974		18	5	5	9	32	-	
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	1974		1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	-	

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
6	4	7	-	1	-	22	<u>Asie - fin</u>	
41	84	15	6	1	7	195	1973 Israël .....	1
3	1	-	10	-	-	15	1974 Japon .....	2
4	6	2	-	-	1	22	1973 Corée du Sud .....	3
6	7	2	8	2	1	45	1974 Liban .....	4
-	2	2	-	-	1	10	1973 Pakistan .....	5
-	1	2	-	-	-	4	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	7
2	9	3	-	1	1	27	1974 Syrie .....	8
12	4	14	8	3	1	61	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	11
							1974	12
1	1	3	-	1	1	15	<u>Amérique du Nord,</u>	
5	9	-	-	-	-	18	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
7	6	5	4	1	2	41	1973 Antigua .....	23
77	105	65	37	20	56	504	1974 Bahamas .....	24
2	-	-	-	1	-	4	1973 Barbade .....	25
7	11	-	2	1	-	31	1974 Bermudes .....	26
16	16	8	14	2	8	116	1973 Cuba .....	27
10	5	-	-	1	2	30	1974 Haïti .....	28
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Jamaïque .....	29
21	12	27	2	8	5	128	1974 Mexique .....	30
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
48	57	26	13	12	10	222	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total .....	35
							1974	36
5	5	7	2	1	2	29	<u>Amérique du Sud</u>	
9	8	3	1	1	1	32	1973 Argentine .....	49
18	12	12	2	5	3	72	1974 Brésil .....	50
2	8	2	-	4	-	24	1973 Colombie .....	51
5	9	2	1	-	-	22	1974 Colombie .....	52
18	18	17	4	4	8	98	1973 Guyane .....	53
							1974 Venezuela .....	54
57	60	43	10	15	14	277	1973 Autres .....	55
							1974 Total .....	56
								57
40	30	12	11	8	11	164	<u>Océanie et autres îles</u>	
2	14	4	3	1	-	37	1973 Australie .....	63
-	1	-	-	-	-	2	1974 Nouvelle-Zélande .....	64
							1973 Autres .....	65
42	45	16	14	9	11	203	1974 Total .....	66
								67
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	71
							1974	72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2	..... 1974	92	87	197	324	410	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	6	6
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	7	—	—	—	34	38	79
6	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8	..... 1974	92	86	197	324	410	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	46	46
10	..... 1974	—	—	25	—	23	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	46	46
14	..... 1974	—	—	25	—	23	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods ..... 1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18	..... 1974	38	50	115	76	111	—	—
19	Total land ..... 1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20	..... 1974	130	137	337	400	544	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22	..... 1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	—	—
23	Private ..... 1973	17	6	127	74	3	33	260
24	..... 1974	132	12	21	3	14	—	—
25	Total air ..... 1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26	..... 1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	—	—
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	2	1	2	27	—	—	32
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	9	—	—	—	27	36
30	..... 1974	—	8	—	10	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	2	10	2	27	—	27	68
32	..... 1974	—	8	—	10	—	—	—
33	Total ..... 1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34	..... 1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	..... 1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	34	28	33	33	22	8	158
40	..... 1974	12	9	11	7	9	—	—
41	Total air ..... 1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	..... 1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
44	..... 1974	4	5	2	31	2	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	23	7	276	243	141	11	701
48	..... 1974	4	5	2	31	2	—	—
49	Total ..... 1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	..... 1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	—	—
51	Grand total ..... 1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	..... 1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	<u>Par terre</u>	
—	—	2	—	—	—	8	1973 Automobile .....	1
35	22	29	40	—	15	220	1974 Môme jour .....	2
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974 Une nuit .....	3
42	93	—	61	3	—	245	1973 Deux nuits ou plus .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	5
42	93	—	61	3	—	245	1973 Autocar .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1974 Môme jour .....	7
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Une nuit ou plus .....	8
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974 .....	9
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Total, par terre .....	10
76	12	101	34	11	110	604	1974 .....	11
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air .....	12
—	—	—	—	—	—	32	1974 .....	13
11	10	2	10	12	—	81	1973 Commercial .....	14
11	10	2	10	12	—	113	1974 Privé .....	15
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total, par mer .....	16
							1974 .....	17
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
							1973 .....	35
							1974 .....	36
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	<u>Par air</u>	
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée directe .....	37
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1974 Rentrée via les É.-U. ....	38
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par air .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	41
							1974 Rentrée via les É.-U. ....	42
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total, par mer .....	43
							1974 .....	44
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Total .....	45
							1974 .....	46

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis



TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	5	5
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	22	99	121
4	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6	..... 1974	66	60	145	387	887	-	-
7	Total ..... 1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8	..... 1974	66	60	145	388	887	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	37	20	100	124	150	124	555
10	..... 1974	151	149	155	155	132	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	8	92	271	371
12	..... 1974	-	-	2	8	119	-	-
13	Total ..... 1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14	..... 1974	217	209	302	551	1,138	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	3	-	-	-	11	16	30
18	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20	..... 1974	45	37	64	141	170	-	-
21	Total ..... 1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22	..... 1974	45	38	64	141	170	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	104	97	137	115	169	155	777
24	..... 1974	107	78	93	106	91	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	2	-	17	14	33
26	..... 1974	152	-	-	-	1	-	-
27	Total ..... 1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28	..... 1974	152	116	157	247	262	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	8	8
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	3	-	-	-	33	115	151
32	..... 1974	-	1	-	1	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34	..... 1974	111	97	209	528	1,057	-	-
35	Total ..... 1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36	..... 1974	111	98	209	529	1,057	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38	..... 1974	258	227	248	261	223	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	2	8	109	285	404
40	..... 1974	-	-	2	8	120	-	-
41	Total ..... 1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42	..... 1974	369	325	459	798	1,400	-	-



TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2		1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644		
3	Same day .....	1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4		1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548		
5	One night .....	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6		1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783		
7	Two or more nights .....	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8		1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313		
9	Bus .....	1973	716	1,284	1,365	1,155	2,208	3,017	9,725
10		1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992		
11	Same day .....	1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12		1974	425	1,038	586	705	1,729		
13	One or more nights .....	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14		1974	485	738	520	342	1,263		
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	22	33	23	117	18		
17	Other Methods .....	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18		1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157		
19	Total land .....	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20		1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22		1974	708	778	826	946	602		
23	Private .....	1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24		1974	86	62	68	171	257		
25	Total air .....	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26		1974	794	840	894	1,117	859		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
28		1974	—	—	—	—	14		
29	Private .....	1973	—	—	—	4	19	37	60
30		1974	—	—	10	2	2		
31	Total marine .....	1973	—	2	1	4	19	37	63
32		1974	—	—	10	2	16		
33	Total .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34		1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686		
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	4	1	5	27	56	94
36		1974	2	2	11	4	14		
37	One or more nights .....	1973	9	11	14	19	34	105	192
38		1974	10	6	8	20	36		
39	Total land .....	1973	10	15	15	24	61	161	286
40		1974	12	8	19	24	50		
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	2	—	—	—	—	2
42		1974	—	—	—	22	—		
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	21	17	26	40	104	118	326
44		1974	75	33	74	123	18		
45	Total air .....	1973	21	19	26	40	104	118	328
46		1974	75	33	74	145	18		
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1	—	—	—	—	1
48		1974	—	—	—	—	—		
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	2	3	—	—	—	5
50		1974	—	—	—	—	—		
51	Total marine .....	1973	—	3	3	—	—	—	6
52		1974	—	—	—	—	—		
53	Total .....	1973	31	37	44	64	165	279	620
54		1974	87	41	93	169	68		
55	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56		1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754		



TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	—	—	2	—	—	—	2
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	—	—	—	—	2	—	2
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	9	—	1	—	10
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	—	—	—	1	3	1	5
12	..... 1974	—	—	—	1	1	—	—
13	Finland ..... 1973	—	—	—	—	1	6	7
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	France ..... 1973	3	—	3	5	8	14	33
16	..... 1974	—	3	1	6	7	—	—
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	2	2	4	1	13	17	39
18	..... 1974	4	1	7	—	8	—	—
19	Greece ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	—	—	—	—	4	2	6
24	..... 1974	—	—	—	1	—	—	—
25	Italy ..... 1973	—	—	2	—	1	7	10
26	..... 1974	—	—	1	—	2	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	2	—	2
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	—	1	—	1	1	10	13
30	..... 1974	1	—	2	2	1	—	—
31	Norway ..... 1973	2	2	3	1	4	10	22
32	..... 1974	3	4	2	1	1	—	—
33	Poland ..... 1973	—	—	—	—	1	1	2
34	..... 1974	—	—	—	1	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	1	—	—	—
36	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	—	—	—	15	7	16	38
40	..... 1974	—	—	—	2	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	—	3	3	—	4	4	14
42	..... 1974	1	—	6	—	2	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	1	—	—	3	7	11
44	..... 1974	1	—	2	1	1	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	8	11	1	20	58	100	198
48	..... 1974	53	23	52	99	26	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	1	—	—	10	—	11
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	15	21	27	45	123	197	428
56	..... 1974	64	31	73	114	49	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	—	—	—	—	1	4	5
64	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1974	3	—	2	4	2	2	11
67	Total ..... 1973	3	—	—	4	3	7	17
68	..... 1974	—	—	2	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	—	—	3	—	—	3	6
74	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India ..... 1973	1	2	2	1	4	2	12
76	..... 1974	—	1	3	2	1	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	-	1	11 1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	2	2
8	4	-	-	1	1	16 1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	4	4
-	2	-	-	-	-	12 1973	Belgique .....	5
6	14	3	-	-	-	1974	Bulgarie .....	6
4	1	-	-	-	2	14 1973	Tchécoslovaquie .....	7
51	75	25	8	9	9	210 1973	1974	8
37	43	21	9	8	6	163 1973	Danemark .....	9
-	1	5	3	-	-	11 1973	Finlande .....	10
-	-	-	-	-	-	1974	1974	11
6	2	4	1	-	2	21 1973	France .....	12
8	4	-	10	-	2	34 1973	Allemagne (République fédérale) .....	13
-	-	-	-	-	-	2 1973	1974	14
23	7	5	6	1	4	59 1973	Grèce .....	15
3	1	4	5	3	1	39 1973	Hongrie .....	16
-	-	-	-	-	-	2 1973	1974	17
-	-	-	-	-	-	1 1973	Irlande (République) .....	18
-	-	-	-	-	-	1974	1974	19
-	2	2	2	1	2	47 1973	Italie .....	20
21	11	2	10	3	-	61 1973	Malte .....	21
16	4	3	5	2	3	44 1973	1974	22
1	-	-	4	-	-	5 1973	Pays-Bas .....	23
149	195	101	92	49	21	805 1973	1974	24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Norvège .....	25
-	2	-	-	-	-	2 1973	1974	26
1	-	1	-	-	-	13 1973	Pologne .....	27
335	371	179	156	77	54	1,600 1973	Portugal .....	28
-	-	-	-	-	-	1974	1974	29
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Roumanie .....	30
-	-	-	-	-	-	1 1973	1974	31
-	2	-	-	2	-	4 1973	Espagne .....	32
2	1	-	-	6	4	18 1973	1974	33
2	6	3	-	-	1	23 1973	Algérie .....	34
4	9	3	-	8	5	46 1973	Égypte .....	35
-	-	-	-	-	-	- 1973	1974	36
-	-	-	-	-	-	- 1973	Rhodésie .....	37
-	-	7	-	-	5	18 1973	1974	38
3	6	10	7	-	5	43 1973	Afrique du Sud .....	39
-	-	-	-	-	-	- 1973	1974	40
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres .....	41
-	-	-	-	-	-	- 1973	1974	42
-	-	7	-	-	5	18 1973	Bangladesh .....	43
3	6	10	7	-	5	43 1973	Chine .....	44
-	-	-	-	-	-	- 1973	1974	45
-	-	-	-	-	-	- 1973	Hong-Kong .....	46
-	-	-	-	-	-	- 1973	1974	47
-	-	-	-	-	-	- 1973	Inde .....	48
-	-	-	-	-	-	- 1973	1974	49

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	2	3	1	-	9	7	23
4	..... 1974	1	-	2	32	4	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
6	..... 1974	-	-	1	2	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
10	..... 1974	-	-	-	1	1	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	1	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	1	-	-	2	3	6
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
20	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	3	6	6	1	17	16	49
22	..... 1974	3	1	6	38	6	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
26	..... 1974	-	-	-	-	1	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	1	-	-	-	1
28	..... 1974	1	2	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	4	1	-	-	2	-	8
30	..... 1974	-	-	1	1	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	3	-	-	-	3
32	..... 1974	-	-	-	-	2	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	1	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	1	4	-	1	1	7
36	..... 1974	1	-	2	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	1	2	-	2	1	7	13
42	..... 1974	1	1	2	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	..... 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	-	-
45	Other ..... 1973	1	-	1	2	3	28	35
46	..... 1974	10	-	1	2	2	-	-
47	Total ..... 1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	..... 1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	1	-	1	-	1	3
50	..... 1974	-	1	1	-	2	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	1	3	4
52	..... 1974	2	-	2	2	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	2	1	2	1	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	2	-	-	-	1	3
60	..... 1974	2	-	1	7	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	3	-	4	1	7	15
62	..... 1974	4	3	5	11	3	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	3	1	2	3	10	12	31
64	..... 1974	2	3	1	3	2	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	2	-	3	1	1	7
66	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	3	3	2	6	13	13	40
70	..... 1974	3	3	1	3	2	-	-
71	Grand total ..... 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	..... 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

I	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
11	21	11	15	10	6	96	1973 Israël .....	1
1	-	-	-	2	-	4	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	1	-	1	1973 Corée du Sud .....	3
-	1	-	-	-	1	21	1974 Liban .....	4
3	-	1	-	-	-	4	1974 Pakistan .....	5
-	-	-	1	-	-	1	1973 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka .....	7
1	-	-	1	-	1	9	1973 Syrie .....	8
1	3	2	-	-	3	10	1974 Taiwan .....	9
							1973 Autres .....	10
							1974	11
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total .....	12
							1974	13
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	3	-	1	-	1	6	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	2	-	-	-	3	1973 Antigua .....	23
1	-	11	18	3	16	57	1974 Bahamas .....	24
1	-	-	-	-	-	4	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	1	1	1974 Bermudes .....	26
-	-	1	-	-	-	8	1973 Cuba .....	27
3	-	11	1	-	-	18	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	29
-	4	-	1	-	-	18	1974 Mexique .....	30
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
4	2	4	-	-	-	45	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974	34
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Autres .....	35
							1974	36
							1973 Total .....	37
							1974	38
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	4	1973 Argentine .....	39
-	-	1	-	-	-	1	1974 Brésil .....	40
-	-	1	1	1	-	5	1973 Colombie .....	41
-	2	1	-	5	-	11	1974 Guyane .....	42
11	5	1	-	-	-	20	1973 Venezuela .....	43
							1974	44
11	7	4	1	9	-	47	1973 Autres .....	45
							1974	46
							<u>Océanie et autres îles</u>	
11	19	5	11	4	6	87	<u>Océaniques</u>	
5	-	5	1	-	-	18	1973 Australie .....	47
3	-	-	-	-	-	5	1974 Nouvelle-Zélande .....	48
							1973 Autres .....	49
							1974	50
19	19	10	12	4	6	110	1973 Total .....	51
							1974	52
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	53
							1974	54

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557		
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998		
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609		
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950		
9	Bus .....	1973	669	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939		
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401		
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538		
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18	55	30	12		
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209		
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336		
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130		
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12	13	-	2		
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12	13	-	2		
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185		
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11	16	1	-		
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-	122	507	2		
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1		
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3		
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3		
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
Par terre								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
							1974	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour .....	3
							1974	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
							1974	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
							1974	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
							1974	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
							1974	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
							1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
							1974	20
Par air								
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
							1974	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
							1974	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
							1974	26
Par mer								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
							1974	28
—	4	16	5	—	—	34	1973 Privé .....	29
							1974	30
—	4	16	5	—	—	34	1973 Total, par mer .....	31
							1974	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.)								
4	2	—	16	1	6	46	1973 .....	35
							1974	36
Par air								
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
							1974	38
11	—	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974	40
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
							1974	42
Par mer								
—	—	—	30	—	—	33	1973 Rentrée directe .....	43
							1974	44
—	—	3	—	—	—	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974	46
—	—	3	30	—	—	36	1973 Total, par mer .....	47
							1974	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
							1974	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total .....	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,45
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090		
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,77
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740		
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,68
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165		
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,91
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995		
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,98
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005		
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,83
12		1974	10	56	127	825	2,038		
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,74
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038		
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,68
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481		
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,60
18		1974	1,153	886	723	984	1,177		
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,40
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759		
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,74
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417		
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,40
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603		
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,36
26		1974	109	113	417	1,990	4,819		
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,50
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839		
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,16
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571		
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,40
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917		
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,05
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924		
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,65
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412		
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,40
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608		
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,20
40		1974	119	169	544	2,815	6,857		
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,21
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877		



TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2	..... 1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337		
3	Same day ..... 1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4	..... 1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048		
5	One night ..... 1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6	..... 1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766		
7	Two or more nights ..... 1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8	..... 1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523		
9	Bus ..... 1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10	..... 1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309		
11	Same day ..... 1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12	..... 1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369		
13	One or more nights ..... 1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14	..... 1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940		
15	Rail ..... 1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16	..... 1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768		
17	Other Methods ..... 1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18	..... 1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689		
19	Total land ..... 1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20	..... 1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103		
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22	..... 1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973		
23	Private ..... 1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,552
24	..... 1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035		
25	Total air ..... 1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26	..... 1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008		
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	4	2	—	85	79	107	277
28	..... 1974	—	—	9	4	58		
29	Private ..... 1973	—	4	61	226	554	1,071	1,917
30	..... 1974	—	—	—	50	348		
31	Total marine ..... 1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32	..... 1974	—	—	9	54	406		
33	Total ..... 1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,593
34	..... 1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517		
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36	..... 1974	108	145	132	278	318		
37	One or more nights ..... 1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38	..... 1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481		
39	Total land ..... 1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40	..... 1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799		
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42	..... 1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172		
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44	..... 1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106		
45	Total air ..... 1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46	..... 1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278		
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48	..... 1974	1	1	2	321	264		
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	3	2	4	9
50	..... 1974	—	—	—	—	6		
51	Total marine ..... 1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52	..... 1974	1	1	2	321	270		
53	Total ..... 1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54	..... 1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347		
55	Grand total ..... 1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56	..... 1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864		



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
Par terre								
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile .....	1
						1974	1974	2
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour .....	3
						1974	1974	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit .....	5
						1974	1974	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus .....	7
						1974	1974	8
38,381	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar .....	9
						1974	1974	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour .....	11
						1974	1974	12
34,459	33,938	20,757	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus .....	13
						1974	1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer .....	15
						1974	1974	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens .....	17
						1974	1974	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre .....	19
						1974	1974	20
Par air								
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial .....	21
						1974	1974	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé .....	23
						1974	1974	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air .....	25
						1974	1974	26
Par mer								
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial .....	27
						1974	1974	28
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1973 Privé .....	29
						1974	1974	30
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer .....	31
						1974	1974	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total .....	33
						1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-								
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour .....	35
						1974	1974	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus .....	37
						1974	1974	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre .....	39
						1974	1974	40
Par air								
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe .....	41
						1974	1974	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
						1974	1974	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air .....	45
						1974	1974	46
Par mer								
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe .....	47
						1974	1974	48
5	2	9	—	3	—	28	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
						1974	1974	50
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer .....	51
						1974	1974	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total .....	53
						1974	1974	54
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	55
						1974	1974	56



TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2	..... 1974	77	99	134	109	204	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6	..... 1974	287	233	371	458	617	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	7	3	6	4	8	59	87
8	..... 1974	4	4	1	9	6	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	43	46	142	110	155	181	677
10	..... 1974	51	42	112	86	325	—	—
11	Denmark ..... 1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12	..... 1974	178	157	204	145	258	—	—
13	Finland ..... 1973	41	132	72	60	59	118	482
14	..... 1974	52	72	43	63	72	—	—
15	France ..... 1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	..... 1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	—	—
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	..... 1974	1,121	757	1,120	876	1,927	—	—
19	Greece ..... 1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20	..... 1974	377	403	590	473	749	—	—
21	Hungary ..... 1973	44	30	75	39	107	300	595
22	..... 1974	50	35	77	49	95	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24	..... 1974	126	112	122	156	316	—	—
25	Italy ..... 1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	..... 1974	468	428	778	740	878	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	2	7	7	16
28	..... 1974	—	1	1	2	3	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	..... 1974	396	400	584	614	588	—	—
31	Norway ..... 1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32	..... 1974	122	118	171	118	241	—	—
33	Poland ..... 1973	94	98	117	520	486	609	2,024
34	..... 1974	93	108	141	553	477	—	—
35	Portugal ..... 1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	..... 1974	184	181	291	213	323	—	—
37	Rumania ..... 1973	31	27	13	22	35	20	148
38	..... 1974	5	19	15	19	35	—	—
39	Spain ..... 1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40	..... 1974	201	228	285	405	341	—	—
41	Sweden ..... 1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42	..... 1974	360	277	323	300	392	—	—
43	Switzerland ..... 1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44	..... 1974	419	368	693	795	1,034	—	—
45	Turkey ..... 1973	34	31	28	41	66	62	262
46	..... 1974	39	21	35	24	74	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	..... 1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	93	170	161	90	114	178	806
50	..... 1974	60	95	83	91	195	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	133	69	72	55	60	114	503
52	..... 1974	57	58	51	66	100	—	—
53	Other ..... 1973	6	11	16	18	29	46	126
54	..... 1974	16	13	32	29	43	—	—
55	Total ..... 1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	..... 1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	10	15	13	21	40	28	127
58	..... 1974	27	24	19	32	46	—	—
59	Egypt ..... 1973	24	25	35	58	42	181	371
60	..... 1974	24	22	41	50	118	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	4	1	10	2	7	24
62	..... 1974	2	1	3	2	9	—	—
63	South Africa ..... 1973	44	39	64	156	126	305	734
64	..... 1974	98	47	89	110	221	—	—
65	Other ..... 1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	..... 1974	235	211	289	306	476	—	—
67	Total ..... 1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	..... 1974	387	305	435	500	870	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	1	1	6	3	5	4	20
70	..... 1974	8	—	6	6	21	—	—
71	China ..... 1973	7	20	10	21	33	14	105
72	..... 1974	—	9	—	—	2	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	30	13	21	41	65	77	247
74	..... 1974	41	27	60	66	67	—	—
75	India ..... 1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	..... 1974	112	62	173	217	394	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Belgique .....	3
8	8	23	14	4	3	147	1974 Belgique .....	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Bulgarie .....	5
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 Bulgarie .....	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Tchecoslovaquie .....	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 Tchecoslovaquie .....	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Danemark .....	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 Danemark .....	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 France .....	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 France .....	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Allemagne (République fédérale) .....	13
3	4	1	4	3	1	32	1974 Allemagne (République fédérale) .....	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Grèce .....	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 Grèce .....	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Hongrie .....	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 Hongrie .....	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Irlande (République) .....	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 Irlande (République) .....	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Italie .....	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 Italie .....	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Malte .....	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 Malte .....	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 Pays-Bas .....	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 Pays-Bas .....	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Norvège .....	27
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 Norvège .....	28
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Pologne .....	29
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 Pologne .....	30
5	11	6	1	-	3	50	1973 Portugal .....	31
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 Portugal .....	32
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Roumanie .....	33
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1974 Roumanie .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Espagne .....	35
33	20	11	7	13	7	196	1974 Espagne .....	36
107	211	173	59	44	77	918	1973 Suède .....	37
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 Suède .....	38
<u>Total</u>								
								55
								56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	57
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 Algérie .....	58
5	11	6	1	-	3	50	1973 Égypte .....	59
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 Égypte .....	60
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Rhodésie .....	61
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1974 Rhodésie .....	62
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Afrique du Sud .....	63
33	20	11	7	13	7	196	1974 Afrique du Sud .....	64
107	211	173	59	44	77	918	1973 Indes .....	65
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 Indes .....	66
<u>Total</u>								
								67
								68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2	.....	1974	212	276	477	469	671		
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4	.....	1974	190	205	283	378	535		
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27	105
6	.....	1974	10	24	27	32	23		
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8	.....	1974	49	41	53	76	113		
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10	.....	1974	42	25	46	44	68		
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12	.....	1974	30	21	25	31	46		
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14	.....	1974	6	1	18	15	15		
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16	.....	1974	5	8	4	10	14		
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18	.....	1974	18	15	16	19	30		
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20	.....	1974	171	102	167	196	372		
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	.....	1974	894	816	1,355	1,559	2,371		
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24	.....	1974	5	2	6	15	14		
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26	.....	1974	25	29	33	20	45		
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28	.....	1974	25	16	46	49	45		
29	Bermuda .....	1973	39	54	66	88	99	100	444
30	.....	1974	72	43	89	56	71		
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32	.....	1974	15	14	18	39	28		
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34	.....	1974	76	84	129	97	138		
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36	.....	1974	56	84	136	84	139		
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38	.....	1974	201	196	174	317	693		
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	5	1	5	7	28
40	.....	1974	9	5	2	8	8		
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
42	.....	1974	59	112	131	107	110		
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	.....	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517		
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46	.....	1974	210	226	235	246	273		
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	.....	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281		
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50	.....	1974	98	79	90	95	168		
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52	.....	1974	201	176	118	137	272		
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54	.....	1974	77	55	84	92	128		
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56	.....	1974	28	29	44	49	29		
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
58	.....	1974	101	51	67	101	134		
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60	.....	1974	119	139	174	189	304		
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62	.....	1974	624	529	573	658	1,035		
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64	.....	1974	269	229	238	332	432		
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
66	.....	1974	46	26	45	61	57		
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
68	.....	1974	5	-	7	11	16		
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70	.....	1974	320	255	290	404	505		
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	.....	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864		

(1) Additional data are available by country on request.



TABEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
841	870	582	269	224	243	5,277	<u>Asie - fin</u>	
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Israël .....	1
13	24	36	25	25	13	241	1974 Japon .....	2
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Corée du Sud .....	3
124	130	106	78	61	54	872	1974 Liban .....	4
38	49	65	40	62	23	433	1973 Pakistan .....	5
16	14	14	13	9	1	123	1974 Philippines .....	6
26	27	24	12	24	7	165	1973 Sri Lanka .....	7
53	64	58	42	23	35	393	1974 Syrie .....	8
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total .....	11
							1974	12
20	9	13	18	6	8	127	<u>Amérique du Nord,</u>	
108	115	76	47	34	39	623	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
166	149	105	94	26	46	884	1973 Antigua .....	23
171	227	167	121	80	277	1,487	1974 Bahamas .....	24
28	28	45	27	12	13	238	1973 Barbade .....	25
340	637	256	136	60	91	2,071	1974 Bermudes .....	26
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Cuba .....	27
657	775	452	381	183	296	4,479	1974 Haïti .....	28
2	14	6	4	8	4	66	1973 Jamaïque .....	29
325	431	321	157	120	126	2,106	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	30
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Trinité et Tobago .....	31
508	397	397	247	219	263	3,238	1974 États-Unis .....	32
							1974 Autres .....	33
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total .....	34
							1974	35
148	138	127	112	59	84	1,189	<u>Amérique du Sud</u>	
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Argentine .....	49
155	156	143	120	67	102	1,144	1974 Brésil .....	50
60	97	116	43	44	23	547	1973 Colombie .....	51
171	249	200	113	66	198	1,481	1974 Guyane .....	52
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total .....	55
							1974	56
516	555	541	474	256	272	4,108	<u>Océanie et autres îles</u>	
115	131	92	114	54	65	838	<u>océaniques</u>	
24	28	18	5	12	22	177	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Autres .....	65
							1974	66
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	67
							1974	68

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2	..... 1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307		
3	Same day ..... 1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4	..... 1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166		
5	One night ..... 1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6	..... 1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129		
7	Two or more nights ..... 1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8	..... 1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012		
9	Bus ..... 1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10	..... 1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945		
11	Same day ..... 1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12	..... 1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276		
13	One or more nights ..... 1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14	..... 1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669		
15	Rail ..... 1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16	..... 1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172		
17	Other methods ..... 1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18	..... 1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268		
19	Total land ..... 1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20	..... 1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692		
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22	..... 1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392		
23	Private ..... 1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24	..... 1974	697	647	795	981	897		
25	Total air ..... 1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26	..... 1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289		
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30	..... 1974	—	—	—	7	110		
31	Total marine ..... 1973	—	—	8	18	149	938	1,113
32	..... 1974	—	—	—	7	110		
33	Total ..... 1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34	..... 1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091		
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36	..... 1974	1,060	355	199	49	77		
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38	..... 1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470		
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40	..... 1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629		
41	Total air ..... 1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42	..... 1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099		
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	4	4	—	176	161	316	661
44	..... 1974	1	8	11	71	99		
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	2	—	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—		
47	Total marine ..... 1973	4	4	—	176	163	316	663
48	..... 1974	1	8	11	71	99		
49	Total ..... 1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50	..... 1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275		
51	Grand total ..... 1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52	..... 1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926		
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656		
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498		
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080		
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238		
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716		
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034		
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873		
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218		
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862		
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953		
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573		
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567		
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093		
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799		
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874		
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360		
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033		
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811		
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283		
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127		







TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518		
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553		
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018		
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947		
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318		
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287		
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031		
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333		
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032		
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050		
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,533		
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,583		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660		
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244		
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904		
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,688		
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709		
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515		
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224		
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966		
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195		
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161		
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—		
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—		
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—		
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385		
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,073		







TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	109	89	143	134	286	429	1,191
2	..... 1974	81	100	100	610	531		
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
4	..... 1974	-	-	-	-	-		
5	Belgium ..... 1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	..... 1974	97	109	107	557	340		
7	Bulgaria ..... 1973	-	5	-	-	5	6	16
8	..... 1974	1	4	6	2	2		
9	Czechoslovakia ..... 1973	17	13	20	10	28	24	112
10	..... 1974	16	13	37	29	53		
11	Denmark ..... 1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	..... 1974	66	46	120	340	369		
13	Finland ..... 1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	..... 1974	62	65	98	348	124		
15	France ..... 1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	..... 1974	406	364	833	1,507	2,219		
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	..... 1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628		
19	Greece ..... 1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	..... 1974	211	187	172	361	404		
21	Hungary ..... 1973	42	23	57	28	76	656	882
22	..... 1974	41	23	59	54	94		
23	Ireland (Republic) ..... 1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	..... 1974	86	63	133	166	250		
25	Italy ..... 1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	..... 1974	850	743	1,332	2,731	3,275		
27	Malta ..... 1973	11	5	9	16	24	58	123
28	..... 1974	7	10	8	8	31		
29	Netherlands, The ..... 1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	..... 1974	356	269	328	907	3,210		
31	Norway ..... 1973	63	43	68	127	153	236	690
32	..... 1974	22	43	76	136	146		
33	Poland ..... 1973	27	49	50	182	174	231	713
34	..... 1974	33	43	70	86	227		
35	Portugal ..... 1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	..... 1974	52	124	191	309	400		
37	Rumania ..... 1973	7	12	7	3	10	32	71
38	..... 1974	4	4	4	8	18		
39	Spain ..... 1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	..... 1974	468	143	407	1,883	267		
41	Sweden ..... 1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	..... 1974	291	235	438	761	800		
43	Switzerland ..... 1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	..... 1974	254	234	448	857	815		
45	Turkey ..... 1973	8	13	52	44	88	103	308
46	..... 1974	12	24	44	66	113		
47	United Kingdom ..... 1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	..... 1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929		
49	U.S.S.R. .... 1973	1	5	6	12	5	7	36
50	..... 1974	7	29	4	19	7		
51	Yugoslavia ..... 1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	..... 1974	268	86	267	324	389		
53	Other ..... 1973	47	7	11	13	41	75	194
54	..... 1974	5	16	19	37	56		
55	Total ..... 1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	..... 1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697		
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	1	1	1	-	1	1	5
58	..... 1974	3	1	6	11	7		
59	Egypt ..... 1973	8	14	4	16	13	44	99
60	..... 1974	11	3	14	20	13		
61	Rhodesia ..... 1973	4	2	2	1	14	15	42
62	..... 1974	3	2	2	7	18		
63	South Africa ..... 1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	..... 1974	180	134	195	291	492		
65	Other ..... 1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	..... 1974	141	98	112	268	334		
67	Total ..... 1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	..... 1974	338	238	329	597	864		
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	2	3	8	5	6	13	37
70	..... 1974	1	4	1	5	8		
71	China ..... 1973	4	15	19	9	17	29	93
72	..... 1974	-	1	3	-	11		
73	Hong Kong ..... 1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	..... 1974	197	216	212	270	345		
75	India ..... 1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	..... 1974	245	225	372	788	1,343		

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
-	1	2	-	-	1	5	1974 Açores .....	2
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	3
4	1	8	8	-	-	37	1974 Belgique .....	4
46	39	17	63	16	12	305	1973 Bulgarie .....	5
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Bulgarie .....	6
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Tchecoslovaquie .....	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1974 Tchecoslovaquie .....	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Danemark .....	9
524	451	720	490	267	311	4,069	1974 Danemark .....	10
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Finlande .....	11
606	704	921	404	152	138	4,068	1974 Finlande .....	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 France .....	13
542	93	44	43	14	21	880	1974 France .....	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Grèce .....	17
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Grèce .....	18
20	23	20	9	15	9	167	1973 Hongrie .....	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Hongrie .....	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Irlande (République) .....	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Irlande (République) .....	22
301	131	80	78	43	49	990	1973 Italie .....	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Italie .....	24
5	242	34	6	5	82	410	1973 Malte .....	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 Malte .....	26
82	82	42	61	53	23	537	1973 Pays-Bas .....	27
							1974 Pays-Bas .....	28
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Norvège .....	29
							1974 Norvège .....	30
							1973 Pologne .....	31
							1974 Pologne .....	32
							1973 Portugal .....	33
							1974 Portugal .....	34
							1973 Roumanie .....	35
							1974 Roumanie .....	36
							1973 Espagne .....	37
							1974 Espagne .....	38
							1973 Suède .....	39
							1974 Suède .....	40
							1973 Suisse .....	41
							1974 Suisse .....	42
							1973 Turquie .....	43
							1974 Turquie .....	44
							1973 Royaume-Uni .....	45
							1974 Royaume-Uni .....	46
							1973 U.R.S.S. .....	47
							1974 U.R.S.S. .....	48
							1973 Yougoslavie .....	49
							1974 Yougoslavie .....	50
							1973 Autres .....	51
							1974 Autres .....	52
							1973 Total .....	53
							1974 Total .....	54
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	55
81	72	26	22	5	22	327	1974 Algérie .....	56
11	39	9	9	11	11	132	1973 Égypte .....	57
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Égypte .....	58
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Rhodésie .....	59
							1974 Rhodésie .....	60
							1973 Afrique du Sud .....	61
							1974 Afrique du Sud .....	62
							1973 Autres .....	63
							1974 Autres .....	64
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	65
							1974 Total .....	66
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	67
9	20	9	4	14	11	160	1974 Bangladesh .....	68
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Chine .....	69
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Chine .....	70
							1973 Hong-Kong .....	71
							1974 Hong-Kong .....	72
							1973 Inde .....	73
							1974 Inde .....	74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	118	163	274	355	428	765
2	Israel .....	1974	176	154	271	538	620	2,006
3	Japan .....	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205
4	Japan .....	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	12,006
5	Korea, South .....	1973	26	32	43	62	101	144
6	Korea, South .....	1974	59	29	70	89	176	408
7	Lebanon .....	1973	28	11	13	32	45	50
8	Lebanon .....	1974	28	11	30	40	45	179
9	Pakistan .....	1973	38	50	57	63	110	139
10	Pakistan .....	1974	97	60	87	103	185	457
11	Philippines .....	1973	71	82	93	130	177	690
12	Philippines .....	1974	49	71	68	165	190	21
13	Sri Lanka .....	1973	7	7	9	9	27	80
14	Sri Lanka .....	1974	9	6	24	23	26	43
15	Syria .....	1973	4	4	1	13	5	16
16	Syria .....	1974	—	16	4	9	16	43
17	Taiwan .....	1973	58	25	77	103	289	187
18	Taiwan .....	1974	54	34	106	93	202	739
19	Other .....	1973	115	154	193	342	545	539
20	Other .....	1974	186	132	254	345	662	1,888
21	Total .....	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968
22	Total .....	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	23,898
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	12	10	25	28	59	47
24	Antigua .....	1974	19	14	18	30	46	181
25	Bahamas .....	1973	168	125	106	410	259	382
26	Bahamas .....	1974	138	145	136	322	307	1,450
27	Barbados .....	1973	54	40	76	181	273	320
28	Barbados .....	1974	75	43	167	171	348	944
29	Bermuda .....	1973	215	189	158	178	281	354
30	Bermuda .....	1974	222	219	188	220	340	1,375
31	Cuba .....	1973	—	19	3	3	5	16
32	Cuba .....	1974	1	6	12	7	4	46
33	Haiti .....	1973	89	105	231	69	72	74
34	Haiti .....	1974	31	22	52	53	89	640
35	Jamaica .....	1973	336	437	583	950	1,012	1,269
36	Jamaica .....	1974	649	473	752	815	1,354	4,587
37	Mexico .....	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266
38	Mexico .....	1974	354	347	628	1,102	1,896	4,927
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	—	—	1	—	2	1
40	St. Pierre and Miquelon .....	1974	4	—	—	6	—	4
41	Trinidad and Tobago .....	1973	184	172	259	457	476	666
42	Trinidad and Tobago .....	1974	263	174	402	490	832	2,194
43	United States .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146
44	United States .....	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,688	8,911,887
45	Other .....	1973	165	136	176	324	316	452
46	Other .....	1974	188	186	225	394	447	1,569
47	Total .....	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973
48	Total .....	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,351	8,929,804
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	185	192	171	222	251	317
50	Argentina .....	1974	176	149	161	269	313	1,338
51	Brazil .....	1973	300	192	281	308	336	550
52	Brazil .....	1974	368	271	242	401	556	1,967
53	Colombia .....	1973	83	69	119	132	167	238
54	Colombia .....	1974	95	47	164	168	222	808
55	Guyana .....	1973	112	116	192	230	241	287
56	Guyana .....	1974	181	158	207	230	313	1,178
57	Venezuela .....	1973	87	37	94	145	211	167
58	Venezuela .....	1974	68	84	84	202	180	741
59	Other .....	1973	225	252	329	329	564	514
60	Other .....	1974	292	321	366	457	491	2,213
61	Total .....	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073
62	Total .....	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	8,245
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	519	422	429	959	1,212	1,638
64	Australia .....	1974	752	490	577	1,161	1,507	5,179
65	New Zealand .....	1973	110	85	128	216	327	428
66	New Zealand .....	1974	110	162	102	370	404	1,294
67	Other .....	1973	10	4	9	16	21	37
68	Other .....	1974	12	14	19	23	27	97
69	Total .....	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103
70	Total .....	1974	874	666	698	1,554	1,938	6,570
71	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084
72	Grand total .....	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,073	9,128,376

(1) Additional data are available by country on request.



TABEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	Asie — fin	1
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	Israël ..... 1973	2
112	260	79	101	139	62	1,161	Japon ..... 1973	3
85	99	103	44	31	36	577	Corée du Sud ..... 1974	4
212	254	263	170	120	94	1,570	Liban ..... 1973	5
108	205	134	195	86	82	1,500	Pakistan ..... 1974	6
39	62	47	26	20	17	291	Philippines ..... 1973	7
13	15	12	4	8	2	97	Sri Lanka ..... 1974	8
148	261	188	205	241	190	1,972	Syrie ..... 1973	9
673	925	542	442	310	272	5,052	Taiwan ..... 1974	10
							Autres ..... 1973	11
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	Total ..... 1974	12
							Amérique du Nord,	13
							Amérique centrale et Antilles	14
78	93	92	58	53	42	597	Antigua ..... 1973	15
460	565	471	222	185	283	3,636	Bahamas ..... 1974	16
524	788	340	120	117	168	3,001	Barbade ..... 1973	17
644	1,230	591	267	358	604	5,069	Bermudes ..... 1974	18
16	13	3	3	3	11	95	Cuba ..... 1973	19
173	159	194	58	58	49	1,331	Haïti ..... 1974	20
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	Jamaïque ..... 1973	21
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	Mexique ..... 1974	22
—	9	1	—	2	1	17	St. Pierre-et-Miquelon ..... 1973	23
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	Trinité-et-Tobago ..... 1974	24
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	États-Unis ..... 1973	25
696	733	552	303	253	316	4,422	Autres ..... 1974	26
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	Total ..... 1973	27
							Amérique du Sud	28
366	381	250	299	189	123	2,946	Argentine ..... 1973	29
2,123	404	429	392	282	157	5,754	Brésil ..... 1974	30
342	425	267	254	153	166	2,415	Colombie ..... 1973	31
575	834	722	409	225	296	4,239	Guyane ..... 1974	32
345	403	211	170	124	156	2,150	Venezuela ..... 1973	33
766	852	674	462	380	357	5,704	Autres ..... 1974	34
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	Total ..... 1973	35
							Océanie et autres îles	36
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	Australie ..... 1973	37
413	487	408	359	166	189	3,316	Nouvelle-Zélande ..... 1974	38
35	35	23	18	30	21	259	Autres ..... 1973	39
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	Total ..... 1974	40
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	Total global ..... 1973	41
							1974	42

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459		
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388		
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790		
7	Two or more nights .....	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281		
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300		
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354		
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946		
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163	603	679	581		
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970		
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650		
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254		
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—	—	—	475		
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—	5	59	574		
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	4	—	5	59	1,049		
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263		
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648	3,303	4,251	756		
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893		
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783		
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676		
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432		
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
<u>Par terre</u>								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
<u>Par air</u>								
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
<u>Par mer</u>								
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 .....	35
							1974 .....	36
<u>Par air</u>								
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaïi, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,771
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207		
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242		
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892		
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341		
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925		
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071		
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337		
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258		
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181		
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778		
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217		
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782		
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862		
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861		
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465		
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423		
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670		
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558		
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707		
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933		
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198		







TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2	..... 1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848		
3	Same day ..... 1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4	..... 1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478		
5	One night ..... 1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6	..... 1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245		
7	Two or more nights ..... 1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8	..... 1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125		
9	Bus ..... 1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10	..... 1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811		
11	Same day ..... 1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12	..... 1974	446	454	494	556	2,946		
13	One or more nights ..... 1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14	..... 1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865		
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	6	5	2	2	16		
17	Other Methods ..... 1973	101	22	55	143	231	411	963
18	..... 1974	97	39	85	78	222		
19	Total land ..... 1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20	..... 1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897		
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22	..... 1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124		
23	Private ..... 1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24	..... 1974	128	139	169	216	498		
25	Total air ..... 1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26	..... 1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622		
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—		
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—		
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—		
33	Total ..... 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34	..... 1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519		
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	8	123	53	138	54	376
36	..... 1974	49	25	6	30	89		
37	One or more nights ..... 1973	10	29	17	15	139	111	321
38	..... 1974	194	356	15	317	181		
39	Total land ..... 1973	10	37	140	68	277	165	697
40	..... 1974	243	381	21	347	270		
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42	..... 1974	149	171	572	449	664		
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	69	53	132	110	181	283	828
44	..... 1974	166	59	93	312	159		
45	Total air ..... 1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46	..... 1974	315	230	665	761	823		
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	159		
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	823		
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—		
53	Total ..... 1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54	..... 1974	558	611	686	1,108	1,093		
55	Grand total ..... 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56	..... 1974	39,456	38,970	47,675	49,980	70,612		



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
						1974	1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
						1974	1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
						1974	1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
						1974	1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
						1974	1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
						1974	1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
						1974	1974	14
—	—	—	—	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
						1974	1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
						1974	1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
						1974	1974	20
<u>Par air</u>								
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
						1974	1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
						1974	1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
						1974	1974	26
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
						1974	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
						1974	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
						1974	1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
						1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
						1974	1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
						1974	1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
						1974	1974	40
<u>Par air</u>								
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
						1974	1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.U. ....	43
						1974	1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
						1974	1974	46
<u>Par mer</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	47
						1974	1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
						1974	1974	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	51
						1974	1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
						1974	1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
						1974	1974	56



TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	1	—	1	—	5	1	8
2	..... 1974	2	—	—	1	1	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	1	6	—	6	4	2	19
6	..... 1974	—	2	8	—	9	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	2	—	—	2
10	..... 1974	—	—	—	—	1	—	—
11	Denmark ..... 1973	6	10	18	8	6	64	112
12	..... 1974	3	1	3	8	2	—	—
13	Finland ..... 1973	5	8	—	3	1	14	31
14	..... 1974	2	—	3	7	1	—	—
15	France ..... 1973	4	2	2	4	13	13	38
16	..... 1974	91	14	7	11	10	—	—
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	9	20	19	27	209	311	595
18	..... 1974	36	19	206	83	336	—	—
19	Greece ..... 1973	—	3	1	1	2	2	9
20	..... 1974	4	—	6	6	5	4	6
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	1	1	—	—
22	..... 1974	5	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	2	1	—	—	10	11	25
24	..... 1974	2	—	—	7	4	—	—
25	Italy ..... 1973	5	6	—	3	5	12	31
26	..... 1974	6	2	5	1	1	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	1	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	23	4	16	12	35	71	161
30	..... 1974	3	7	3	12	16	—	—
31	Norway ..... 1973	2	5	16	5	13	38	79
32	..... 1974	—	—	4	13	5	—	—
33	Poland ..... 1973	1	3	1	1	1	1	10
34	..... 1974	—	—	2	1	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
36	..... 1974	—	—	2	—	1	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	4	—	—	—	2	2	8
40	..... 1974	1	—	1	1	2	—	—
41	Sweden ..... 1973	6	1	8	22	12	32	81
42	..... 1974	10	1	22	16	6	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	2	1	3	4	12	22
44	..... 1974	5	—	6	12	3	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	3	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	..... 1974	190	302	332	383	463	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	1	—	—	1	2
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	2	4	2	13	4	25
52	..... 1974	2	—	2	4	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	2	—	5	15	5	27
54	..... 1974	—	—	4	1	1	—	—
55	Total ..... 1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	..... 1974	362	349	616	571	867	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	4	5	9
60	..... 1974	—	—	—	2	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	2	2	40	21	19	10	94
64	..... 1974	21	16	3	26	34	—	—
65	Other ..... 1973	8	4	6	5	—	13	36
66	..... 1974	4	1	12	35	2	—	—
67	Total ..... 1973	10	6	46	26	23	28	139
68	..... 1974	25	17	15	63	36	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	6	6
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	1	1
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	3	4	—	—	8	1	16
74	..... 1974	4	—	1	10	9	—	—
75	India ..... 1973	2	5	2	3	7	7	26
76	..... 1974	6	8	5	7	20	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
2	3	4	—	1	—	12	1973 Belgique .....	5
48	46	16	4	4	4	234	1974 .....	6
7	4	—	1	2	1	46	1973 Bulgarie .....	7
27	72	8	270	6	5	426	1974 .....	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Tchecoslovaquie .....	9
4	2	4	9	—	7	35	1974 .....	10
—	1	—	1	—	2	10	1973 Danemark .....	11
7	11	5	3	1	9	61	1974 .....	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 Finlande .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
32	33	24	22	—	11	283	1973 France .....	15
37	25	14	11	18	12	196	1974 .....	16
2	5	3	—	—	—	20	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
1	2	—	1	—	1	6	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Grèce .....	19
4	4	3	4	4	1	28	1974 .....	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Hongrie .....	21
23	8	3	28	51	6	141	1974 .....	22
—	2	3	—	1	—	6	1973 Irlande (République) .....	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	2	1973 Italie .....	25
14	5	5	8	10	21	88	1974 .....	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 Malte .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Pays-Bas .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
10	—	—	2	—	—	21	1973 Norvège .....	31
1	2	1	—	—	1	5	1974 .....	32
13	20	15	41	7	9	199	1973 Pologne .....	33
44	24	11	3	9	17	144	1974 .....	34
68	46	27	46	16	27	369	1973 Portugal .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	37
17	40	30	2	5	9	119	1974 .....	38
14	25	23	14	10	26	138	1973 Espagne .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suède .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Royaume-Uni .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. ....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	54
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	55
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	57
10	—	—	2	—	—	21	1974 .....	58
1	2	1	—	—	1	5	1973 Égypte .....	59
13	20	15	41	7	9	199	1974 .....	60
44	24	11	3	9	17	144	1973 Rhodésie .....	61
68	46	27	46	16	27	369	1974 .....	62
—	—	—	—	—	—	—	1973 Afrique du Sud .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	64
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	66
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	67
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	1	1974 .....	70
17	40	30	2	5	9	119	1973 Chine .....	71
14	25	23	14	10	26	138	1974 .....	72
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	74
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2	12
2	.....	1974	3	-	2	2	-	-	-
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4	.....	1974	3	4	12	17	23	-	-
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	-	1	3
6	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
8	.....	1974	1	-	-	1	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	5	13
10	.....	1974	-	1	2	1	-	-	-
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7	15
12	.....	1974	1	-	-	4	4	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	1	6
18	.....	1974	-	-	-	7	-	-	-
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20	.....	1974	4	-	13	18	2	-	-
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22	.....	1974	22	13	35	68	58	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2	38
28	.....	1974	15	4	-	11	6	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1	9
36	.....	1974	-	1	-	6	4	-	-
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	8	35	49
38	.....	1974	3	3	3	15	15	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
42	.....	1974	5	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	.....	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	-	-
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	3	10
46	.....	1974	-	2	-	1	3	-	-
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	.....	1974	38,921	38,369	46,992	48,905	69,547	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
50	.....	1974	-	-	-	3	8	-	-
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3	9
52	.....	1974	1	4	-	3	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	4	6
54	.....	1974	-	1	-	3	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
56	.....	1974	-	-	2	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-	7
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	1	10
60	.....	1974	3	1	2	2	1	-	-
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62	.....	1974	4	6	4	11	9	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64	.....	1974	70	125	11	223	51	-	-
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66	.....	1974	52	91	2	138	44	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70	.....	1974	122	216	13	362	95	-	-
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	.....	1974	39,456	38,970	47,675	49,980	70,612	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
12	12	13	-	1	-	50	1973 <u>Asie - fin</u>	1
25	87	39	32	19	5	286	1974 Israël .....	2
1	3	-	1	-	-	8	1973 Japon .....	3
-	1	-	-	1	-	5	1974 Corée du Sud .....	4
7	6	4	2	7	3	42	1973 Liban .....	5
8	3	4	3	2	5	40	1974 Pakistan .....	6
3	-	2	-	-	-	5	1973 Philippines .....	7
-	2	-	-	-	-	2	1974 Sri Lanka .....	8
4	4	2	-	1	1	18	1973 Syrie .....	9
1	17	39	12	2	10	114	1974 Taïwan .....	10
92	200	157	66	48	59	835	1973 Autres .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	12
-	4	-	-	-	-	4	1973 <u>Amérique du Nord,</u>	13
2	6	-	12	1	1	60	1974 <u>Amérique centrale et Antilles</u>	14
-	-	-	-	1	-	1	1973 Antigua .....	15
-	1	-	-	-	-	1	1974 Bahamas .....	16
7	-	-	-	-	-	7	1973 Barbade .....	17
4	5	3	7	-	1	29	1974 Bermudes .....	18
13	21	6	9	2	7	107	1973 Cuba .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	20
2	9	-	-	1	-	16	1973 Jamaïque .....	21
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1974 Mexique .....	22
7	12	6	3	-	-	38	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	23
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1974 Trinité-et-Tobago .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 États-Unis .....	25
2	3	3	1	-	-	11	1974 Autres .....	26
4	9	2	3	2	1	30	1973 <u>Amérique du Sud</u>	27
2	5	2	1	-	3	19	1974 Argentine .....	28
-	1	-	1	-	1	5	1973 Brésil .....	29
1	3	1	-	-	1	13	1974 Colombie .....	30
19	9	3	8	3	3	55	1973 Guyane .....	31
28	30	11	14	5	9	133	1974 Venezuela .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	33
118	96	112	87	53	16	691	1974 Total .....	34
108	69	22	72	19	10	410	1973 <u>Océanie et autres îles</u>	35
4	-	3	-	-	1	8	1974 Australie .....	36
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Nouvelle-Zélande .....	37
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1974 Autres .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global .....	40

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2	..... 1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815		
3	Same day ..... 1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4	..... 1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824		
5	One night ..... 1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6	..... 1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341		
7	Two or more nights ..... 1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8	..... 1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650		
9	Bus ..... 1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10	..... 1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209		
11	Same day ..... 1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12	..... 1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861		
13	One or more nights ..... 1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14	..... 1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348		
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	219	203	361	267	398		
17	Other methods ..... 1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18	..... 1974	114	270	127	278	428		
19	Total land ..... 1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20	..... 1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850		
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22	..... 1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853		
23	Private ..... 1973	129	134	133	196	133	221	946
24	..... 1974	72	90	118	155	119		
25	Total air ..... 1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26	..... 1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972		
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—		
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—		
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—		
33	Total ..... 1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34	..... 1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822		
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—		
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38	..... 1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719		
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	45	172	140	87	25	61	530
40	..... 1974	343	301	253	218	63		
41	Total air ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42	..... 1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782		
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—		
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—		
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—		
49	Total ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50	..... 1974	1,646	2,277	2,369	2,280	782		
51	Grand total ..... 1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52	..... 1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Même jour .....	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1974 Une nuit .....	4
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Deux nuits ou plus .....	5
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1974	6
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973	7
—	—	—	—	168	374	542	1974	8
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autocar .....	9
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1974	10
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Même jour .....	11
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Une nuit ou plus .....	12
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973	13
—	—	—	—	—	—	—	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974	18
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total, par terre .....	19
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1974	20
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Par air	21
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1974 Commercial .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	1	—	—	—	—	1	1973 (via les É.-U.)	35
—	—	—	—	—	—	—	1974	36
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Par air	37
40	144	63	54	64	71	966	1974 Rentrée directe .....	38
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,210
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900		
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,440
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564		
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,110
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772		
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,800
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236		
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,510
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659		
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	650
12		1974	72	18	59	21	111		
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,010
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006		
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,750
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994		
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,950
18		1974	695	631	885	999	1,272		
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,750
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382		
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,500
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648		
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,660
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976		
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,060
26		1974	85	248	48	140	274		
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,300
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898		
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,000
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894		
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,460
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836		
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,900
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154		
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,380
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884		
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,210
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635		
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,710
40		1974	157	266	107	161	385		
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904		







TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,606		
3	Same day .....	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,815		
5	One night .....	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588	671	770	982		
7	Two or more nights .....	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,809		
9	Bus .....	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153	380	100	852		
11	Same day .....	1973	-	55	-	116	938	46	1,155
12		1974	-	76	95	9	489		
13	One or more nights .....	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77	285	91	363		
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods .....	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247	306	355	420		
19	Total land .....	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486	11,722	12,824	18,878		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	-	-	-	-	24	34	58
22		1974	-	-	15	-	19		
23	Private .....	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24		1974	59	73	103	159	392		
25	Total air .....	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26		1974	59	73	118	159	411		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,289		
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	-	3	3	3	21	31
36		1974	1	-	1	-	5		
37	One or more nights .....	1973	7	4	10	21	44	79	165
38		1974	4	1	1	7	19		
39	Total land .....	1973	8	4	13	24	47	100	196
40		1974	5	1	2	7	24		
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	2	-	-	2
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	8	4	13	26	47	100	198
54		1974	5	1	2	7	24		
55	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56		1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,313		







TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark ..... 1973	—	—	1	—	—	2	3
12	..... 1974	—	—	—	2	—	—	—
13	Finland ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
15	France ..... 1973	—	—	—	—	—	8	8
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1	—	—	2	3	5	11
18	..... 1974	—	—	1	—	2	—	—
19	Greece ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
26	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The ..... 1973	2	—	4	11	3	1	21
30	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
31	Norway ..... 1973	1	—	2	1	3	9	16
32	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
33	Poland ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden ..... 1973	—	—	—	1	4	10	15
42	..... 1974	—	—	1	—	—	—	—
43	Switzerland ..... 1973	—	—	2	—	1	9	12
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom ..... 1973	2	—	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	—	—	2	18	—	—
49	U.S.S.R. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total ..... 1973	6	—	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	2	4	20	—	—
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa ..... 1973	1	—	—	2	—	—	3
64	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
65	Other ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
67	Total ..... 1973	1	—	—	2	—	—	3
68	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
76	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
10	2	4	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	16	1973 Belgique .....	5
-	1	-	-	-	-	-	1974 .....	6
16	3	-	2	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
1	-	-	-	-	-	1	1974 .....	8
13	6	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
21	33	4	-	-	-	24	1974 .....	10
1	-	-	-	-	-	-	1973 Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1	1974 .....	12
13	6	-	-	-	-	-	1973 Finlande .....	13
21	33	4	-	-	1	27	1974 .....	14
1	-	-	-	-	-	-	1973 France .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	1	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
16	7	14	2	-	1	61	1973 Grèce .....	19
35	20	1	-	-	-	-	1974 .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	21
-	-	-	5	-	-	6	1974 .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	4	1973 Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
16	7	14	2	-	1	-	1973 Malte .....	27
35	20	1	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	61	1973 Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	72	1973 Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
1	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	39
6	4	2	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	16	1973 Suède .....	41
38	27	28	5	5	1	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	24	1973 Suisse .....	43
2	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	1	1	-	-	-	1973 Turquie .....	45
164	103	61	10	5	3	148	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
2	-	-	-	-	-	2	1973 Yougoslavie .....	51
-	-	1	1	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	2	1973 Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	59
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	60
-	-	5	-	-	-	8	1973 Rhodésie .....	61
2	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
-	-	-	-	-	-	2	1973 Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	64
2	-	-	-	-	-	2	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
2	3	5	-	-	-	13	1973 Total .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	-	1	-	-	3	4	1974 .....	72
2	-	-	-	2	-	5	1973 Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	74
2	-	-	-	-	-	5	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	4	1	-	16	8	29
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	1	-	-
42	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	.....	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,289	-	-
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	.....	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,290	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
50	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	1	2	-	4	7
52	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	1	-	-
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
61	Total .....	1973	-	-	1	2	1	6	10
62	.....	1974	-	-	-	2	1	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	1	-	-	3	-	4	8
64	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	-
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	1	-	-	3	4	4	12
70	.....	1974	-	-	-	1	2	-	-
71	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	.....	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,313	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
<b>Asie — fin</b>								
—	—	—	—	—	—	1973	Israël .....	1
12	10	8	2	1	—	1974	Japon .....	2
—	—	—	—	—	—	1973	Corée du Sud .....	3
—	—	—	—	—	—	1974	Liban .....	4
—	—	—	—	—	—	1973	Liban .....	5
—	—	—	—	—	—	1974	Pakistan .....	6
—	—	—	—	—	—	1973	Pakistan .....	7
—	—	—	—	—	—	1974	Philippines .....	8
—	—	—	—	—	—	1973	Philippines .....	9
—	—	—	—	—	—	1974	Sri Lanka .....	10
—	—	—	—	—	—	1973	Sri Lanka .....	11
—	—	—	—	—	—	1974	Syrie .....	12
—	—	—	—	—	—	1973	Syrie .....	13
—	—	1	—	—	—	1974	Taiwan .....	14
—	—	—	—	—	—	1973	Taiwan .....	15
—	1	9	—	—	—	1974	Autres .....	16
—	—	—	—	—	—	1973	Autres .....	17
—	—	—	—	—	—	1974	Autres .....	18
14	11	19	2	3	3	1973	Total .....	19
—	—	—	—	—	—	1974	Total .....	20
<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</b>								
—	—	—	—	—	—	1973	Antigua .....	21
—	—	—	—	—	—	1974	Antigua .....	22
5	—	—	—	—	—	1973	Bahamas .....	23
—	—	—	—	—	—	1974	Bahamas .....	24
—	—	2	—	—	—	1973	Barbade .....	25
—	—	—	—	—	—	1974	Barbade .....	26
—	—	—	—	—	—	1973	Bermudes .....	27
—	—	—	—	—	—	1974	Bermudes .....	28
—	—	—	—	—	—	1973	Cuba .....	29
—	—	—	—	—	—	1974	Cuba .....	30
—	—	—	—	—	—	1973	Haiti .....	31
—	—	—	—	—	—	1974	Haiti .....	32
—	—	—	—	—	—	1973	Jamaïque .....	33
—	—	—	—	—	—	1974	Jamaïque .....	34
—	3	2	1	2	—	1973	Mexique .....	35
—	—	—	—	—	—	1974	Mexique .....	36
—	—	—	—	—	—	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	37
—	—	—	—	—	—	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	38
—	1	—	—	—	—	1973	Trinité et Tobago .....	39
—	—	—	—	—	—	1974	Trinité et Tobago .....	40
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	1973	États-Unis .....	41
—	—	—	—	—	—	1974	États-Unis .....	42
—	7	—	—	—	—	1973	Autres .....	43
—	—	—	—	—	—	1974	Autres .....	44
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	1973	Total .....	45
—	—	—	—	—	—	1974	Total .....	46
<b>Amérique du Sud</b>								
—	—	2	—	—	—	1973	Argentine .....	47
—	—	—	—	—	—	1974	Argentine .....	48
13	—	—	—	—	—	1973	Brésil .....	49
—	—	—	—	—	—	1974	Brésil .....	50
—	—	—	1	—	—	1973	Colombie .....	51
—	—	—	—	—	—	1974	Colombie .....	52
—	—	—	—	—	—	1973	Guyane .....	53
—	—	—	—	—	—	1974	Guyane .....	54
—	—	—	—	—	—	1973	Venezuela .....	55
—	—	—	—	—	—	1974	Venezuela .....	56
2	—	—	—	—	—	1973	Autres .....	57
—	—	—	—	—	—	1974	Autres .....	58
15	—	2	1	—	—	1973	Total .....	59
—	—	—	—	—	—	1974	Total .....	60
<b>Océanie et autres îles océaniques</b>								
1	5	—	—	—	1	1973	Australie .....	61
—	—	—	—	—	—	1974	Australie .....	62
2	1	1	—	—	—	1973	Nouvelle-Zélande .....	63
—	—	—	—	—	—	1974	Nouvelle-Zélande .....	64
—	—	—	—	—	—	1973	Autres .....	65
—	—	—	—	—	—	1974	Autres .....	66
3	6	1	—	—	1	1973	Total .....	67
—	—	—	—	—	—	1974	Total .....	68
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	1973	Total global .....	69
—	—	—	—	—	—	1974	Total global .....	70

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,423		
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,491		
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,446		
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,486		
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386		
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—	—	—	—		
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	75	83	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303		
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567	692		
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,501		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231	1		
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104		
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,606		
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7		
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	175	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	38	32	—	—	—
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207	—		
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7		
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,613		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Par terre Automobile .....	1
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1974 Même jour .....	2
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1974 Une nuit .....	3
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	4
							1974 .....	5
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	6
26	—	58	322	186	263	1,218	1974 Même jour .....	7
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	8
							1974 .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	10
							1974 .....	11
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	12
							1974 .....	13
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	14
							1974 .....	15
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Par air Commercial .....	16
107	148	94	121	65	71	1,218	1974 Privé .....	17
							1973 .....	18
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	19
							1974 .....	20
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Commercial .....	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	24
							1973 .....	25
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	26
							1974 .....	27
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9	—	—	—	—	—	132	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	28
							1974 .....	29
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Par air Rentrée directe .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	31
							1973 .....	32
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Total, par air .....	33
							1974 .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Rentrée directe .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée via les É.-U. ....	36
							1973 .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par mer .....	38
							1973 .....	39
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total .....	40
							1974 .....	41
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	42
							1974 .....	43

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2	1973	3,000	2,738	3,553	3,793	4,663		
3	One night .....	256	278	423	362	412	596	2,327
4	1973	203	215	276	291	391		
5	Two or more nights .....	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6	1973	515	579	816	1,110	2,111		
7	Total .....	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8	1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,165		
9	Trucks used commercially .....	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10	1973	2,174	1,515	1,301	1,451	1,277		
11	Other vehicles .....	1	2	14	14	100	158	289
12	1973	13	16	18	73	111		
13	Total .....	5,172	5,086	6,41	6,677	9,396	12,992	45,464
14	1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,553		
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,291
16	1973	4,354	4,049	4,866	6,305	6,486		
17	One night .....	377	320	537	531	592	496	2,853
18	1973	208	326	281	435	554		
19	Two or more nights .....	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20	1973	955	972	1,278	2,495	1,927		
21	Total .....	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22	1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,967		
23	Trucks used commercially .....	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,051
24	1973	2,233	2,041	2,217	1,856	1,809		
25	Other vehicles .....	1	2	55	51	139	181	42
26	1973	4	17	4	68	173		
27	Total .....	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,751
28	1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,949		
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30	1973	7,354	6,787	8,419	10,098	11,149		
31	One night .....	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32	1973	411	541	557	726	945		
33	Two or more nights .....	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,161
34	1973	1,470	1,551	2,094	3,605	4,038		
35	Total .....	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36	1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,132		
37	Trucks used commercially .....	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38	1973	4,407	3,556	3,518	3,307	3,086		
39	Other vehicles .....	2	4	69	65	239	339	718
40	1973	17	33	22	141	284		
41	Total .....	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,215
42	1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,502		



TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]



TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2	..... 1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,827		
3	Same day ..... 1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4	..... 1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,579		
5	One night ..... 1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6	..... 1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,153		
7	Two or more nights ..... 1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8	..... 1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,095		
9	Bus ..... 1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10	..... 1974	340	197	316	196	607		
11	Same day ..... 1973	79	18	14	59	100	549	819
12	..... 1974	175	35	35	58	72		
13	One or more nights ..... 1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14	..... 1974	165	162	281	138	535		
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18	..... 1974	301	263	375	544	587		
19	Total land ..... 1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20	..... 1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,021		
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22	..... 1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845		
23	Private ..... 1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24	..... 1974	316	363	374	586	608		
25	Total air ..... 1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26	..... 1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453		
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34	..... 1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,474		
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	3	25	79	107
36	..... 1974	1	1	—	5	23		
37	One or more nights ..... 1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38	..... 1974	28	29	54	110	221		
39	Total land ..... 1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40	..... 1974	29	30	54	115	244		
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42	..... 1974	310	674	546	1,096	2,847		
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44	..... 1974	110	99	175	415	591		
45	Total air ..... 1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46	..... 1974	420	773	721	1,511	3,438		
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54	..... 1974	449	803	775	1,626	3,682		
55	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56	..... 1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,156		







TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	-	6	4	18	46	75
2	.....	1974	3	7	10	11	24	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	39	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	-	8	8	6	9	-	-
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	98	-	-
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	2	6	11	24	-	-
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	72	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	.....	1974	52	141	130	236	751	-	-
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	1	2	1	13	-	-
21	Hungary .....	1973	-	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	13	29	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	-	5	3	4	5	-	-
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	17	21	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	1	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	-	-
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	-	-
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	-	1	7	3	6	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	3	-	2	3	8
36	.....	1974	-	-	-	1	1	-	-
37	Rumania .....	1973	1	-	-	-	-	1	4
38	.....	1974	2	-	2	-	1	-	-
39	Spain .....	1973	2	-	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	5	3	8	-	-
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	54	62	-	-
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	146	-	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	1	-	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	-	-
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,298	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	1	-	1	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	9
52	.....	1974	13	12	15	13	20	-	-
53	Other .....	1973	-	-	1	-	2	6	-
54	.....	1974	-	-	-	2	-	-	-
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,391
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,244	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	1	-	-	-	-
58	.....	1974	-	2	-	-	4	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	1	3	7	1
60	.....	1974	-	1	-	2	1	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	6
64	.....	1974	10	1	5	14	9	-	-
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	7
66	.....	1974	11	31	6	24	19	-	-
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	15
68	.....	1974	21	35	11	40	33	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	1	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	2	-	-
73	Hong Kong .....	1973	2	-	4	3	3	8	-
74	.....	1974	4	3	1	5	9	-	-
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	-
76	.....	1974	-	1	2	14	10	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
8	3	—	2	1	4	—	1973 Bulgarie .....	5
481	107	47	61	28	90	64	1974 Bulgarie .....	6
30	6	10	20	13	10	1,424	1973 Tchecoslovaquie .....	7
186	454	80	22	23	13	—	1974 Tchecoslovaquie .....	8
1,965	583	346	266	86	144	207	1973 Danemark .....	9
16	7	29	5	—	3	1,424	1974 Danemark .....	10
29	8	2	11	4	8	207	1973 Finlande .....	11
28	8	18	9	3	4	—	1974 Finlande .....	12
59	77	28	19	13	17	1,006	1973 France .....	13
2	—	2	—	—	—	—	1974 France .....	14
1,742	484	207	194	103	313	6,563	1973 France .....	15
75	45	26	29	19	15	—	1974 France .....	16
22	8	12	8	5	6	111	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
3	—	—	3	1	—	—	1974 Allemagne (République fédérale) .....	18
6	—	—	—	1	—	111	1973 Grèce .....	19
10	12	11	7	1	—	228	1974 Grèce .....	20
81	34	24	58	21	14	116	1973 Hongrie .....	21
172	94	51	43	14	21	—	1974 Hongrie .....	22
4	—	4	3	2	—	301	1973 Irlande (République) .....	23
3,430	2,435	1,526	993	493	524	—	1974 Irlande (République) .....	24
—	—	—	—	1	1	4	1973 Italie .....	25
36	9	16	18	16	13	—	1974 Italie .....	26
4	6	1	3	—	1	—	1973 Italie .....	27
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1974 Italie .....	28
<b>Malte</b>								
—	—	—	—	—	—	4	1973 Malte .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 Malte .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pays-Bas .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pays-Bas .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Norvège .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 Norvège .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 Pologne .....	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Portugal .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Roumanie .....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 Roumanie .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Espagne .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Espagne .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suède .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suède .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 Suisse .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Turquie .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 Turquie .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Royaume-Uni .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 Royaume-Uni .....	50
—	—	—	—	—	—	—	1973 U.R.S.S. .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 U.R.S.S. .....	52
—	—	—	—	—	—	—	1973 Yougoslavie .....	53
—	—	—	—	—	—	—	1974 Yougoslavie .....	54
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	55
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	56
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total .....	57
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total .....	58
<b>Afrique</b>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Algérie .....	59
—	1	—	—	1	—	13	1974 Algérie .....	60
1	1	4	—	—	—	8	1973 Égypte .....	61
36	20	34	17	2	9	187	1974 Égypte .....	62
69	67	34	23	8	10	281	1973 Rhodésie .....	63
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rhodésie .....	64
109	92	73	41	11	19	498	1973 Afrique du Sud .....	65
—	—	—	—	—	—	—	1974 Afrique du Sud .....	66
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres .....	67
—	—	—	—	—	—	—	1974 Autres .....	68
<b>Asie (suite)</b>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Bangladesh .....	69
1	1	—	—	—	0	3	1974 Bangladesh .....	70
5	19	12	1	—	2	59	1973 Chine .....	71
23	32	23	10	11	5	168	1974 Chine .....	72
—	—	—	—	—	—	—	1973 Hong-Kong .....	73
—	—	—	—	—	—	—	1974 Hong-Kong .....	74
—	—	—	—	—	—	—	1973 Inde .....	75
—	—	—	—	—	—	—	1974 Inde .....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia — Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	7	—	2	—	4	15	2
2	..... 1974	1	1	—	3	15	—	—
3	Japan ..... 1973	1	4	22	44	24	83	178
4	..... 1974	5	14	17	62	94	—	—
5	Korea, South ..... 1973	2	—	—	—	1	—	2
6	..... 1974	—	—	—	4	1	—	1
7	Lebanon ..... 1973	—	—	—	—	1	—	—
8	..... 1974	—	3	—	1	—	—	—
9	Pakistan ..... 1973	—	1	1	1	3	1	7
10	..... 1974	2	4	3	6	2	—	—
11	Philippines ..... 1973	—	2	—	—	2	—	4
12	..... 1974	—	—	2	3	1	—	—
13	Sri Lanka ..... 1973	1	—	—	—	—	—	1
14	..... 1974	—	1	—	—	—	—	—
15	Syria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan ..... 1973	—	—	3	1	3	1	8
18	..... 1974	—	—	1	11	6	—	—
19	Other ..... 1973	5	1	4	3	12	30	55
20	..... 1974	1	16	8	10	20	—	—
21	Total ..... 1973	22	11	44	60	59	153	349
22	..... 1974	13	43	34	119	160	—	—
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas ..... 1973	—	2	—	5	—	2	9
26	..... 1974	—	—	—	—	2	—	—
27	Barbados ..... 1973	—	—	—	—	1	1	2
28	..... 1974	—	—	—	—	3	—	—
29	Bermuda ..... 1973	—	1	—	—	—	—	1
30	..... 1974	1	—	—	—	—	—	—
31	Cuba ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica ..... 1973	—	—	—	4	2	5	11
36	..... 1974	—	—	3	—	6	—	—
37	Mexico ..... 1973	15	5	6	12	1	13	52
38	..... 1974	2	6	4	41	37	—	—
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	—	—	—	2	—	1	3
42	..... 1974	1	—	—	2	5	—	—
43	United States ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	..... 1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,474	—	—
45	Other ..... 1973	—	—	6	3	3	22	34
46	..... 1974	—	2	5	2	13	—	—
47	Total ..... 1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	..... 1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,540	—	—
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	—	2	1	—	—	5	8
50	..... 1974	—	—	1	6	8	—	—
51	Brazil ..... 1973	—	—	1	1	13	7	22
52	..... 1974	2	1	5	5	2	—	—
53	Colombia ..... 1973	—	—	2	—	4	5	11
54	..... 1974	—	1	1	—	—	—	—
55	Guyana ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1974	—	—	—	1	—	—	—
57	Venezuela ..... 1973	—	—	—	—	3	5	8
58	..... 1974	4	—	—	—	4	—	—
59	Other ..... 1973	—	—	6	2	8	6	22
60	..... 1974	8	1	4	28	13	—	—
61	Total ..... 1973	—	2	10	3	28	28	71
62	..... 1974	14	3	11	40	27	—	—
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	10	61	48	70	114	320
64	..... 1974	27	37	39	68	95	—	—
65	New Zealand ..... 1973	5	3	13	17	22	36	96
66	..... 1974	21	15	17	46	55	—	—
67	Other ..... 1973	—	—	—	2	5	—	—
68	..... 1974	—	6	—	6	2	—	—
69	Total ..... 1973	22	13	74	67	97	150	423
70	..... 1974	48	58	56	120	152	—	—
71	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	..... 1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,156	—	—

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie — fin</u>	
185	271	134	29	29	2	828	1973 Israël .....	1
—	—	—	—	—	1	3	1974 Japon .....	2
—	2	1	2	—	2	8	1973 Corée du Sud .....	3
13	3	5	3	2	2	35	1974 Liban .....	4
2	4	—	—	—	2	12	1973 Pakistan .....	5
1	1	—	2	—	—	5	1974 Philippines .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Sri Lanka .....	7
12	7	3	1	3	—	34	1974 Syrie .....	8
38	27	41	10	2	9	182	1973 Taïwan .....	9
							1974 Autres .....	10
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	11
							1974	12
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord,</u>	
1	5	1	—	1	—	17	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	1	—	—	1	4	1973 Antigua .....	23
3	—	—	—	2	—	6	1974 Bahamas .....	24
1	2	—	—	—	—	3	1973 Barbade .....	25
—	—	—	—	—	—	1	1974 Bermudes .....	26
6	1	—	1	—	—	19	1973 Cuba .....	27
188	71	23	7	5	6	352	1974 Haïti .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Jamaïque .....	29
3	13	1	2	—	5	27	1974 Mexique .....	30
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
7	9	4	1	12	15	82	1974 Trinidad et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Total .....	35
							1974	36
4	4	4	3	2	—	25	<u>Amérique du Sud</u>	
12	5	2	3	—	1	45	1973 Argentine .....	49
5	6	2	1	—	3	28	1974 Brésil .....	50
2	1	3	—	—	—	6	1973 Colombie .....	51
1	5	5	1	1	—	21	1974 Guyane .....	52
14	1	18	4	5	2	66	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total .....	55
							1974	56
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Océanie et autres îles</u>	
77	57	50	67	27	34	408	<u>Océaniques</u>	
9	1	4	3	—	1	25	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Autres .....	65
							1974 Total .....	66
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,807		
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,452		
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,478		
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,877		
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828		
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91		
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737		
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	832	850		
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,485		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780		
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400		
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,665		
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21		
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689		
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31		
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720		
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741		
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,406		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>C</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	20	4	301	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,492		
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	922		
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,669		
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,083		
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687		
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2	8	39	78		
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,848		
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,679		
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,018		
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	6,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,498		
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,195		
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673		
25	Other vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	260
26		1974	—	17	17	114	135		
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	15,003		
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,171		
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,940		
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,167		
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,278		
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360		
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	464
40		1974	—	19	25	153	213		
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,851		



TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis



TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784		
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209		
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326		
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,068	92,340	161,786	404,981
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249		
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781		
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779		
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002		
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16		1974	534	696	924	688	940		
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18		1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292		
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817		
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466		
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28		1974	61	41	357	367	1,249		
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30		1974	42	89	261	597	2,281		
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32		1974	103	130	618	964	3,530		
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610		
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36		1974	199	111	191	242	585		
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38		1974	546	506	859	1,518	2,115		
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700		
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219		
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384		
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603		
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	1,044	47	3	-	78	1,172
48		1974	9	1	18	71	275		
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50		1974	-	2	125	6	78		
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52		1974	9	3	143	77	353		
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656		
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266		



TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
						1974	1974	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour .....	3
						1974	1974	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	5
						1974	1974	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus .....	7
						1974	1974	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	9
						1974	1974	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour .....	11
						1974	1974	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	13
						1974	1974	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	15
						1974	1974	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	17
						1974	1974	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	19
						1974	1974	20
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	21
						1974	1974	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé .....	23
						1974	1974	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	25
						1974	1974	26
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	27
						1974	1974	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé .....	29
						1974	1974	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	31
						1974	1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	33
						1974	1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour .....	35
						1974	1974	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus .....	37
						1974	1974	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	39
						1974	1974	40
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	41
						1974	1974	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
						1974	1974	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	45
						1974	1974	46
							<u>Par mer</u>	
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe .....	47
						1974	1974	48
67	114	25	4	—	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
						1974	1974	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	51
						1974	1974	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	53
						1974	1974	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	55
						1974	1974	56



TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974	3	29	13	25	65	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974	11	3	15	29	40	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974	1	3	5	1	11	-	-
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974	40	49	31	89	86	-	-
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14	.....	1974	11	11	24	45	26	-	-
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16	.....	1974	47	49	64	96	118	-	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974	145	118	537	492	669	-	-
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974	9	11	12	19	27	-	-
21	Hungary .....	1973	4	-	1	1	8	72	86
22	.....	1974	5	-	4	5	20	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	-	10	14	24	48	109
24	.....	1974	8	14	9	18	29	-	-
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974	31	24	37	57	51	-	-
27	Malta .....	1973	1	3	-	2	2	-	8
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974	203	67	189	302	554	-	-
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974	44	56	84	96	107	-	-
33	Poland .....	1973	-	1	-	3	-	9	13
34	.....	1974	3	3	7	10	12	-	-
35	Portugal .....	1973	9	-	11	27	8	15	70
36	.....	1974	4	1	23	6	15	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
38	.....	1974	-	1	1	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974	13	9	8	12	19	-	-
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974	78	61	105	119	141	-	-
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44	.....	1974	27	12	43	87	137	-	-
45	Turkey .....	1973	11	-	-	1	4	8	24
46	.....	1974	5	6	7	8	5	-	-
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974	424	580	718	1,733	4,730	-	-
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	-	4	2	14
50	.....	1974	5	1	3	-	5	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52	.....	1974	10	6	46	17	14	-	-
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974	1	1	7	13	7	-	-
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	5	1	-	6
58	.....	1974	-	-	-	-	1	-	-
59	Egypt .....	1973	3	-	1	5	-	4	13
60	.....	1974	-	-	2	-	1	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	2	4	3	9
62	.....	1974	1	-	1	1	1	-	-
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974	16	29	30	63	119	-	-
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974	24	12	19	35	85	-	-
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974	41	41	52	99	207	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	1	2	-	2	1	6
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72	.....	1974	-	-	1	-	4	-	-
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974	465	218	401	354	711	-	-
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974	53	70	62	54	84	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
120	69	27	17	4	7	480	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	2	1974 Bulgarie .....	4
13	4	7	—	3	1	79	1973 Tchécoslovaquie .....	5
689	111	91	68	47	39	1,489	1974 Danemark .....	6
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Finlande .....	7
274	373	139	76	69	44	1,438	1974 France .....	8
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Allemagne (République fédérale) .....	9
32	10	22	21	8	20	167	1974 Grèce .....	10
93	26	24	7	2	2	240	1973 Hongrie .....	11
67	53	39	14	14	9	305	1974 Irlande (République) .....	12
129	231	92	61	48	28	869	1973 Italie .....	13
2	—	—	—	—	—	10	1974 Malte .....	14
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Pays-Bas .....	15
615	166	139	73	80	72	1,791	1974 Norvège .....	16
8	4	9	2	—	2	38	1973 Pologne .....	17
29	13	9	5	11	5	142	1974 Portugal .....	18
2	3	2	4	—	1	13	1973 Roumanie .....	19
49	32	18	13	24	12	254	1974 Espagne .....	20
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Suède .....	21
325	275	164	103	61	45	1,360	1974 Suisse .....	22
11	4	2	1	—	9	51	1973 Turquie .....	23
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974 Royaume-Uni .....	24
—	4	3	1	3	1	26	1973 U.R.S.S. ....	25
59	30	18	5	51	19	245	1974 Yougoslavie .....	26
8	18	14	—	1	5	75	1973 Autres .....	27
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973 Total .....	28
							1974	
<u>Afrique</u>								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Algérie .....	57
9	5	2	1	—	2	32	1974 Égypte .....	58
8	4	—	1	—	2	24	1973 Rhodésie .....	59
101	91	95	36	26	37	761	1974 Afrique du Sud .....	60
74	67	51	34	15	28	463	1973 Autres .....	61
							1974	62
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total .....	63
							1974	64
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Bangladesh .....	69
8	7	6	11	8	1	130	1974 Chine .....	70
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong .....	71
144	103	106	72	70	125	954	1974 Inde .....	72
							1973	73
							1974	74
							1973	75
							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	6	3	16	23	19	46	113
2	1974	5	7	15	17	25		
3	Japan ..... 1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091		
5	Korea, South ..... 1973	68	76	86	84	91	32	437
6	1974	37	31	85	41	69		
7	Lebanon ..... 1973	-	-	1	2	3	3	9
8	1974	1	-	1	1	1		
9	Pakistan ..... 1973	4	1	9	12	5	8	18
10	1974	6	-	12	5	105		
11	Philippines ..... 1973	35	31	54	47	6	96	368
12	1974	65	62	76	101	136		
13	Sri Lanka ..... 1973	2	1	3	-	5	19	30
14	1974	1	5	2	2			
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	1	3		
17	Taiwan ..... 1973	32	25	59	70	73	116	375
18	1974	91	22	70	42	109		
19	Other ..... 1973	68		56	109	152	281	734
20	1974	89	112	103	149	229		
21	Total ..... 1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468		
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
24	1974	-	-	-	-	-		
25	Bahamas ..... 1973	-	2	2	1	2	6	13
26	1974	1	1	-	2	12		
27	Barbados ..... 1973	2	-	-	1	2	1	6
28	1974	1	4	-	1	-		
29	Bermuda ..... 1973	2	-	2	3	5	7	19
30	1974	8	-	5	-	10		
31	Cuba ..... 1973	1	3	4	1	1	4	14
32	1974	1	-	3	-	2		
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
34	1974	-	-	1	1	1		
35	Jamaica ..... 1973	2	2	-	10	10	9	33
36	1974	1	1	28	9	4		
37	Mexico ..... 1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38	1974	115	105	261	243	383		
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-		
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	5	8	7	-	23	11	56
42	1974	14	8	4	2	23		
43	United States ..... 1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610		
45	Other ..... 1973	29	34	16	37	50	86	252
46	1974	43	36	43	36	66		
47	Total ..... 1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111		
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	42	41	23	24	46	47	223
50	1974	34	34	28	15	54		
51	Brazil ..... 1973	12	25	9	61	31	69	207
52	1974	15	21	24	21	86		
53	Colombia ..... 1973	7	5	4	10	11	33	70
54	1974	9	12	9	10	10		
55	Guyana ..... 1973	5	1	2	2	-	2	11
56	1974	7	1	5	1	2		
57	Venezuela ..... 1973	5	11	5	6	10	17	54
58	1974	12	5	11	7	9		
59	Other ..... 1973	126	143	160	131	156	152	868
60	1974	112	79	132	82	103		
61	Total ..... 1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62	1974	189	152	206	136	264		
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64	1974	484	362	709	990	1,749		
65	New Zealand ..... 1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66	1974	106	114	172	285	484		
67	Other ..... 1973	28	23	42	60	85	83	321
68	1974	49	26	67	88	93		
69	Total ..... 1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70	1974	639	502	948	1,313	2,326		
71	Grand total ..... 1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72	1974	123,906	145,810	194,503	210,014	288,266		

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie — fin</u>	
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Israël .....	1
71	51	52	54	49	88	802	1974 Japon .....	2
1	4	—	—	4	2	20	1974 Corée du Sud .....	3
24	13	7	5	2	12	81	1974 Liban .....	4
175	227	194	117	93	130	1,304	1973 Pakistan .....	5
3	7	1	—	1	10	52	1974 Philippines .....	6
—	1	—	—	—	1	2	1973 Sri Lanka .....	7
107	65	195	87	65	89	983	1974 Syrie .....	8
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Taïwan .....	9
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1974 Autres .....	10
—	—	—	—	—	—	1	1973 Total .....	11
4	13	6	3	4	8	51	1974 Amérique du Nord,	12
6	4	4	19	1	2	42	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	13
10	2	2	11	4	1	49	1973 Antigua .....	14
3	—	—	2	1	3	23	1974 Bahamas .....	15
—	1	1	—	—	—	3	1974 Barbade .....	16
11	23	11	11	10	11	110	1973 Bermudes .....	17
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Cuba .....	18
—	—	1	—	—	—	1	1974 Haïti .....	19
37	12	11	16	9	4	145	1973 Jamaïque .....	20
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1974 Mexique .....	21
69	36	42	65	60	57	581	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	22
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1974 Trinité et Tobago .....	23
51	28	23	17	23	23	388	1973 États-Unis .....	24
65	31	34	20	33	35	425	1974 Autres .....	25
10	13	4	13	5	15	130	1973 Amérique du Sud	26
6	1	3	2	3	2	28	1974 Argentine .....	27
30	28	50	12	17	8	199	1973 Brésil .....	28
158	92	75	114	149	106	1,562	1974 Colombie .....	29
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Guyane .....	30
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	1974 Venezuela .....	31
555	502	283	175	177	206	3,780	1973 Autres .....	32
62	93	148	56	63	77	820	1974 Total .....	33
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Océanie et autres îles	34
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	<u>Océaniques</u>	35
							1973 Australie .....	36
							1974 Nouvelle-Zélande .....	37
							1974 Total .....	38
							1973 Total global .....	39
							1974 Total global .....	40

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2	..... 1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693		
3	Same day ..... 1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4	..... 1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888		
5	One night ..... 1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6	..... 1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222		
7	Two or more nights ..... 1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8	..... 1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583		
9	Bus ..... 1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10	..... 1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959		
11	Same day ..... 1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12	..... 1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717		
13	One or more nights ..... 1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14	..... 1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242		
15	Rail ..... 1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16	..... 1974	342	566	846	645	557		
17	Other methods ..... 1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18	..... 1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247		
19	Total land ..... 1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20	..... 1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456		
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22	..... 1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138		
23	Private ..... 1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24	..... 1974	315	459	697	1,317	985		
25	Total air ..... 1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26	..... 1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123		
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28	..... 1974	-	2	-	3	204		
29	Private ..... 1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30	..... 1974	105	66	141	364	767		
31	Total marine ..... 1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32	..... 1974	105	68	141	367	971		
33	Total ..... 1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34	..... 1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550		
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36	..... 1974	36	414	546	870	190		
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38	..... 1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678		
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40	..... 1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060		
41	Total air ..... 1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42	..... 1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738		
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	4	62	1	67
44	..... 1974	2	-	20	117	11		
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46	..... 1974	476	742	357	3	881		
47	Total marine ..... 1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48	..... 1974	478	742	377	120	892		
49	Total ..... 1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50	..... 1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820		
51	Grand total ..... 1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52	..... 1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550		
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200		
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312		
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062		
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728		
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800		
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590		
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561		
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295		
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598		
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454		
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863		
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721		
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038		
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111		
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495		
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910		
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516		
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591		
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521		
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628		







TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070		
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736		
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226	267	881	1,275		
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059		
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	—	8	273	2	307		
11	Same day .....	1973	—	—	46	36	35	236	353
12		1974	—	—	100	1	—		
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	—	8	173	1	307		
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71	93	260	1,588		
17	Other Methods .....	1973	—	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	—	—	9	40		
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005		
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	27	—	—	134	95	481	737
22		1974	24	135	117	99	180		
23	Private .....	1973	30	—	—	90	149	317	586
24		1974	51	48	80	118	284		
25	Total air .....	1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26		1974	75	183	197	217	464		
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469		
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	2	32	34
36		1974	—	—	—	—	—		
37	One or more nights .....	1973	—	—	—	3	12	121	136
38		1974	—	—	—	—	10		
39	Total land .....	1973	—	—	—	3	14	153	170
40		1974	—	—	—	—	10		
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	2	2
44		1974	—	—	—	—	—		
45	Total air .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
46		1974	—	—	—	—	—		
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	—	—	—	3	14	155	172
54		1974	—	—	—	—	10		
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479		



TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	11	11
16	..... 1974	-	-	-	-	2	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	7	77	84
18	..... 1974	-	-	-	-	5	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	2	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	2	11	13
48	..... 1974	-	-	-	-	1	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	3	10	120	133
56	..... 1974	-	-	-	-	10	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	
							<u>Europe</u>	
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
1	-	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie .....	6
2	-	1	-	-	-	3	1973 Tchécoslovaquie .....	7
1	3	-	-	-	-	4	1974 Danemark .....	8
7	26	5	-	-	-	49	1973 Finlande .....	9
91	169	48	3	-	-	395	1974 France .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Allemagne (République fédérale) .....	11
1	-	-	-	-	-	1	1974 Grèce .....	12
3	5	-	-	-	-	8	1973 Hongrie .....	13
8	4	1	2	-	-	15	1974 Irlande (République) .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Italie .....	15
2	1	3	1	-	-	10	1974 Malte .....	16
2	-	-	-	-	-	3	1973 Pays-Bas .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Norvège .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	21
2	1	-	-	-	-	3	1974 Espagne .....	22
6	9	-	3	-	-	21	1973 Suède .....	23
23	26	9	5	-	-	78	1974 Suisse .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	25
21	34	18	2	-	-	88	1974 Royaume-Uni .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	30
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	31
							1974 Total .....	32
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie .....	36
10	-	-	1	-	-	13	1973 Afrique du Sud .....	37
-	-	-	-	-	-	1	1974 Autres .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	39
10	-	-	1	-	-	14	1974 Total .....	40
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	44
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	46

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	-	-
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	-	-
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	-	-

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 148. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	
<u>Asie - fin</u>								
-	-	1	-	-	-	2 1973	Israël .....	1
19	11	3	1	-	-	44 1974	Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	- 1974	Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	- 1973	Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	- 1974	Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	- 1973	Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	- 1974	Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	- 1973	Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	- 1974	Taiwan .....	9
1	-	-	-	-	-	1 1973	Autres .....	10
						1974		0
20	12	4	1	-	-	48 1973	Total .....	21
						1974		22
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	- 1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	- 1974	Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	- 1973	Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	- 1974	Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	- 1973	Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	- 1974	Haiti .....	28
-	-	-	-	-	-	- 1973	Jamaïque .....	29
-	-	-	-	-	-	- 1974	Mexique .....	30
25	11	-	-	2	-	40 1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	- 1974	Trinité et Tobago .....	32
-	-	-	-	-	-	- 1973	États-Unis .....	33
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869 1974	Autres .....	34
-	-	-	-	-	-	- 1973	Total .....	35
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909 1974		36
<u>Amérique du Sud</u>								
1	-	3	-	-	-	4 1973	Argentine .....	37
-	-	-	-	-	-	2 1974	Brésil .....	38
-	-	-	-	-	-	- 1973	Colombie .....	39
-	-	-	-	-	-	- 1974	Guyane .....	40
-	-	-	-	-	-	- 1973	Venezuela .....	41
-	-	-	-	-	-	- 1974	Autres .....	42
1	-	3	-	-	-	6 1973	Total .....	43
						1974		44
<u>Océanie et autres îles</u>								
7	12	2	3	-	-	41 1973	Australie .....	45
4	3	5	2	-	-	18 1974	Nouvelle-Zélande .....	46
-	-	-	-	-	-	- 1973	Autres .....	47
11	15	7	5	-	-	59 1974	Total .....	48
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738 1973	Total global .....	49
						1974		50

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398		
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304		
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199		
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	893		
9	Bus ..... 1973	6	-	77	62	55	263	463
10	..... 1974	-	-	2	353	43		
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	102	102
12	..... 1974	-	-	-	22	1		
13	One or more nights ..... 1973	6	-	77	62	55	161	361
14	..... 1974	-	-	2	331	42		
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274		
17	Other methods ..... 1973	1	-	3	5	15	12	36
18	..... 1974	-	-	-	2	1		
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716		
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	-	-	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42		
23	Private ..... 1973	10	-	-	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70		
25	Total air ..... 1973	27	-	-	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112		
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828		
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828		

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
775	451	196	87	—	6	2,096	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
3	164	—	—	—	—	269	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
269	45	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
29	16	7	2	1	—	91	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
18	60	19	14	22	5	229	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	..... 1974	310	297	456	533	802		
3	One night ..... 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	..... 1974	129	100	112	380	533		
5	Two or more nights ..... 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	..... 1974	376	339	555	642	1,149		
7	Total ..... 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	..... 1974	815	736	1,123	1,555	2,484		
9	Trucks used commercially ..... 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	..... 1974	151	173	284	303	153		
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	3	7	36	46
12	..... 1974	—	—	—	4	22		
13	Total ..... 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	..... 1974	966	909	1,407	1,862	2,659		
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	..... 1974	34	29	46	97	144		
17	One night ..... 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	..... 1974	8	9	12	60	74		
19	Two or more nights ..... 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	..... 1974	11	31	20	121	287		
21	Total ..... 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	..... 1974	53	69	78	278	505		
23	Trucks used commercially ..... 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	..... 1974	143	224	211	45	156		
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	1	4	1	6
26	..... 1974	—	—	—	—	—		
27	Total ..... 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	..... 1974	196	293	289	323	661		
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	..... 1974	344	326	502	630	946		
31	One night ..... 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	..... 1974	137	109	124	440	607		
33	Two or more nights ..... 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	..... 1974	387	370	575	763	1,436		
35	Total ..... 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	..... 1974	868	805	1,201	1,833	2,989		
37	Trucks used commercially ..... 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	..... 1974	294	397	495	348	309		
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	4	11	37	52
40	..... 1974	—	—	—	4	22		
41	Total ..... 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320		











## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	887	132	119	1,138
4	Total .....	887	132	119	1,138
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	5,484	175	64	5,723
6	Beaconsfield .....	47	—	3	50
7	Bloomfield .....	90	2	2	94
8	Campobello .....	5,036	129	84	5,249
9	Centreville .....	2,160	468	8	2,636
10	Clair .....	7,512	254	281	8,047
11	Edmundston .....	27,821	757	519	29,097
12	Forest City .....	261	1	33	295
13	Fosterville .....	512	8	24	544
14	Four Falls .....	115	—	—	115
15	Gillespie .....	4,746	74	90	4,910
16	Grand Falls .....	2,498	122	67	2,687
17	Lord's Cove .....	3	—	—	3
18	Mars Hill Road .....	46	—	4	50
19	Milltown .....	6,664	129	99	6,892
20	River de Chute .....	213	16	—	229
21	St. Croix .....	3,311	14	169	3,494
22	St. Léonard .....	9,081	479	414	9,974
23	St. Stephen .....	21,111	563	159	21,833
24	Woodstock .....	10,284	1,814	18	12,116
25	Total .....	106,995	5,005	2,038	114,038
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,229	373	2	2,604
27	Armstrong .....	4,263	1,296	8	5,567
28	Beebe .....	2,572	15	151	2,738
29	Chartierville .....	518	4	7	529
30	Clarenceville .....	384	53	3	440
31	Covey Hill .....	503	64	1	568
32	Daaquam .....	386	42	—	428
33	Dundee .....	3,669	43	1	3,713
34	East Hereford .....	1,820	289	24	2,133
35	East Pinnacle .....	249	25	—	274
36	Estcourt .....	710	26	—	736
37	Franklin Centre .....	706	86	2	794
38	Frelighsburg .....	1,124	420	12	1,556
39	Glen Sutton .....	558	174	15	747
40	Hemmingford .....	2,701	310	34	3,045
41	Herdman .....	1,155	171	32	1,358
42	Hereford Road .....	443	68	2	513
43	Highwater .....	2,179	342	24	2,545
44	Jamieson's Line .....	137	18	—	155
45	Lacolle(2) .....	25,835	4,557	89	30,481

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Mai - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
170	91	1	262	1,400	3
170	91	1	262	1,400	4
11,127	114	122	11,363	17,086	5
61	1	3	65	115	6
166	14	-	180	274	7
8,762	143	43	8,948	14,197	8
4,522	392	60	4,974	7,610	9
14,970	293	665	15,928	23,975	10
44,703	462	831	45,996	75,093	11
294	7	116	417	712	12
850	21	41	912	1,456	13
221	-	3	224	339	14
4,647	124	34	4,805	9,715	15
6,719	66	295	7,080	9,767	16
5	-	-	5	8	17
46	1	-	47	97	18
15,629	978	374	16,981	23,873	19
371	18	2	391	620	20
4,656	161	349	5,166	8,660	21
16,433	501	722	17,656	27,630	22
39,622	1,255	1,123	42,000	63,833	23
13,613	3,052	36	16,701	28,817	24
187,417	7,603	4,819	199,839	313,877	25
3,457	211	29	3,697	6,301	26
5,331	2,247	25	7,603	13,170	27
4,333	77	140	4,550	7,288	28
597	26	7	630	1,159	29
1,665	7	68	1,740	2,180	30
1,017	23	9	1,049	1,617	31
519	58	-	577	1,005	32
2,673	51	-	2,724	6,437	33
2,198	412	92	2,702	4,835	34
689	46	1	736	1,010	35
1,156	34	-	1,190	1,926	36
452	24	13	489	1,283	37
1,906	86	51	2,043	3,599	38
1,393	165	23	1,581	2,328	39
2,945	189	32	3,166	6,211	40
2,338	77	65	2,480	3,838	41
863	89	24	976	1,489	42
3,077	226	36	3,339	5,884	43
78	7	5	90	245	44
39,852	4,998	279	45,129	75,610	45

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

May — 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>				
1	Morses Line .....	278	98	5	381
2	Noyan .....	602	90	6	698
3	Phillipsburg .....	12,089	2,406	61	14,556
4	Rock Island .....	15,067	1,136	136	16,339
5	St-Pamphile .....	458	4	4	466
6	Stanhope .....	3,634	521	5	4,160
7	Trout River .....	2,324	257	35	2,616
8	Woburn .....	1,487	350	57	1,894
9	Total .....	88,080	13,238	716	102,034
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	14,737	1,358	60	16,155
11	Fort Erie(3) .....	157,899	6,566	539	165,004
12	Fort Frances .....	18,985	234	302	19,521
13	Landsdowne .....	25,869	1,252	72	27,193
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	39,094	7,078	77	46,249
16	Rainbow Bridge .....	57,916	33	849	58,798
17	Whirlpool Bridge .....	20,094	1,621	291	22,006
18	Pelee Island .....	60	1	2	63
19	Pigeon River .....	4,742	459	67	5,268
20	Point Alexandria .....	206	—	—	206
21	Port Lambton .....	1,243	3	18	1,264
22	Prescott .....	6,057	297	36	6,390
23	Rainy River .....	2,384	21	38	2,443
24	Sarnia(3) .....	61,039	4,716	436	66,191
25	Sault Ste. Marie .....	19,660	433	202	20,295
26	Sombra .....	1,697	117	107	1,921
27	Walpole Island .....	1,206	2	29	1,237
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	97,207	19,689	485	117,381
30	Tunnel .....	132,246	1,045	461	133,752
31	Total .....	662,341	44,925	4,071	711,337
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	1,327	83	3	1,413
33	Cartwright .....	482	5	7	494
34	Coulter .....	443	19	—	462
35	Crystal City .....	525	6	10	541
36	Emerson .....	12,768	4,077	42	16,887
37	Goodlands .....	160	11	2	173
38	Gretna .....	263	9	11	283
39	Lena .....	777	9	5	791
40	Lyleton .....	253	12	5	270
41	Piney .....	278	119	6	403
42	Snowflake .....	131	1	2	134
43	South Junction .....	849	58	1	908
44	Sprague .....	1,634	37	5	1,676
45	Tolstoi .....	757	95	9	861
46	Windygates .....	712	64	—	776
47	Winkler .....	877	54	3	934
48	Total .....	22,236	4,659	111	27,006

See footnote(s) at end of table.



TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Mai - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
310	28	6	344	725	1
1,248	17	15	1,280	1,978	2
12,328	2,665	128	15,121	29,677	3
16,764	1,167	267	18,198	34,537	4
878	136	18	1,032	1,498	5
4,778	748	48	5,574	9,734	6
3,552	199	105	3,856	6,472	7
1,556	560	81	2,197	4,091	8
117,953	14,573	1,567	134,093	236,127	9
15,278	1,666	114	17,058	33,213	10
66,017	13,594	71	79,682	244,686	11
11,013	522	198	11,733	31,254	12
11,836	1,611	62	13,509	40,702	13
22,571	6,746	150	29,467	75,716	14
32,621	991	150	33,762	92,560	15
19,076	2,846	122	22,044	44,050	16
1	-	-	1	64	17
2,659	327	24	3,010	8,278	18
42	-	2	44	250	19
1,049	8	42	1,099	2,363	20
7,747	536	60	8,343	14,733	21
3,431	74	90	3,595	6,038	22
43,933	2,878	210	47,021	113,212	23
10,755	225	75	11,055	31,350	24
1,418	291	32	1,741	3,662	25
964	2	38	1,004	2,241	26
62,821	23,301	196	86,318	203,699	27
96,985	4,164	226	101,375	235,127	28
410,217	59,782	1,862	471,861	1,183,198	29
1,197	138	18	1,353	2,766	30
395	10	-	405	899	31
631	16	12	659	1,121	32
257	7	-	264	805	33
11,924	2,227	157	14,308	31,195	34
613	15	17	645	818	35
364	18	17	399	682	36
510	34	3	547	1,338	37
581	-	7	588	858	38
398	31	-	429	832	39
218	1	-	219	553	40
1,057	16	2	1,075	1,983	41
3,295	129	11	3,435	5,111	42
882	129	12	1,023	1,884	43
666	26	-	692	1,468	44
660	179	18	857	1,791	45
23,648	2,976	274	26,898	53,904	46

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	131	3	—	134
2	Carievale .....	260	3	—	263
3	Climax .....	202	6	—	208
4	Coronach .....	346	37	—	383
5	Estevan .....	1,146	23	9	1,178
6	Monchy .....	123	23	5	151
7	Northgate .....	893	29	37	959
8	North Portal .....	2,433	640	41	3,114
9	Oungre .....	402	13	9	424
10	Regway .....	833	492	1	1,326
11	Torquay .....	160	1	9	170
12	West Poplar River .....	177	7	—	184
13	Willow Creek .....	59	—	—	59
14	Total .....	7,165	1,277	111	8,553
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	39	6	—	45
16	Carway .....	1,670	19	5	1,694
17	Chief Mountain .....	280	—	—	280
18	Coutts .....	7,501	2,654	70	10,225
19	Del Bonita .....	495	3	2	500
20	Wild Horse .....	98	5	1	104
21	Total .....	10,083	2,687	78	12,848
	<u>British Columbia — Colombie-</u> <u>Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	7,901	776	55	8,732
23	Boundary Bay .....	3,994	163	5	4,162
24	Carson .....	979	8	19	1,006
25	Cascade .....	1,437	27	14	1,478
26	Chopaka .....	243	—	—	243
27	Huntingdon .....	12,131	1,292	109	13,532
28	Kingsgate .....	2,819	388	27	3,234
29	Midway .....	204	3	2	209
30	Nelway .....	934	42	8	984
31	Osoyoos .....	7,552	918	57	8,527
32	Pacific Highway(4) .....	41,598	3,436	174	45,208
33	Paterson .....	1,197	347	4	1,548
34	Prince Rupert .....	278	65	4	347
35	Roosville .....	1,198	117	26	1,341
36	Rykerts .....	1,445	45	21	1,511
37	Sidney .....	1,095	25	64	1,184
38	Stewart .....	315	—	—	315
39	Victoria .....	3,578	71	208	3,857
40	Waneta .....	164	5	3	172
41	Total .....	89,062	7,728	800	97,590
	<u>Yukon Territory — Territoire</u> <u>du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	1,517	67	11	1,595
43	Dawson/Little Gold .....	59	3	3	65
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	882	83	8	973
46	Whitehorse .....	26	—	—	26
47	Total .....	2,484	153	22	2,659
48	Canada .....	989,333	79,804	8,066	1,077,203

- (1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
- (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
- (3) Estimated on the basis of sample scheme.
- (4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Mai - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
208	14	-	222	356	1
624	13	1	638	901	2
314	134	-	448	656	3
461	27	-	488	871	4
760	13	15	788	1,966	5
253	8	2	263	414	6
805	1,040	9	1,854	2,813	7
3,239	468	137	3,844	6,958	8
397	16	2	415	839	9
1,340	69	4	1,413	2,739	10
159	1	3	163	333	11
266	6	-	272	456	12
141	-	-	141	200	13
8,967	1,809	173	10,949	19,502	14
39	49	-	88	133	15
2,140	54	18	2,212	3,906	16
232	-	-	232	512	17
10,256	1,558	117	11,931	22,136	18
380	9	-	389	889	19
148	3	-	151	255	20
13,195	1,673	135	15,003	27,851	21
9,831	504	86	10,421	19,153	22
36,946	247	571	37,764	41,926	23
855	16	78	949	1,955	24
2,308	23	10	2,341	3,819	25
211	-	-	211	454	26
18,847	393	207	19,447	32,979	27
4,163	298	52	4,513	7,747	28
405	-	13	418	627	29
1,014	89	6	1,109	2,093	30
10,097	171	78	10,346	18,873	31
84,899	2,852	454	88,205	133,413	32
3,657	8	40	3,705	5,253	33
17	-	2	19	366	34
2,709	68	50	2,827	4,168	35
2,860	12	40	2,912	4,423	36
125	-	6	131	1,315	37
595	176	-	771	1,086	38
603	6	20	629	4,486	39
312	-	8	320	492	40
180,454	4,863	1,721	187,038	284,628	41
109	8	-	117	1,712	42
52	48	-	100	165	43
-	-	-	-	-	44
344	100	-	444	1,417	45
-	-	-	-	26	46
505	156	-	661	3,320	47
942,526	93,526	10,552	1,046,604	2,123,807	48

1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	23	—	—	—	—	23
5	Fortune .....	—	—	—	—	12	—	12
6	Gander .....	—	50	—	—	—	—	50
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	470	—	—	—	—	470
14	Stephenville .....	—	8	—	—	—	—	8
15	Total .....	—	551	—	—	12	—	563
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	7	—	—	—	—	7
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	7	—	—	—	—	7
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	3	—	—	—	—	3
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	1,360	—	—	2	—	1,362
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton .....	—	2	—	—	3	—	3
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	11	—	—	—	—	11
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	2,090	967	216	—	3	1,418	4,694
47	Total .....	2,090	2,343	216	—	8	1,418	6,075



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Mai - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	4
-	-	-	-	-	-	-	83	990	1,085	5
-	377	-	-	-	-	377	703	1,271	2,401	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	3	2	5	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	9	-	-	-	-	9	-	113	592	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	14
-	386	-	-	-	-	386	789	2,376	4,114	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,373	-	-	-	-	1,373	1,128	1,931	5,794	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	1	-	-	-	-	1	-	-	5	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	6	2	8	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	6	-	-	-	-	6	197	3	277	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
410	996	23	-	-	111	1,540	135	-	6,467	46
410	2,377	23	-	-	111	2,921	1,464	1,976	12,426	47



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	13,298	—	336	—	—	85	13,719
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	104	—	—	—	—	3	107
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	161	—	—	—	—	8	169
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	12,152	—	252	—	—	144	12,548
8	Caraquet .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	5,907	—	—	—	—	9	5,916
10	Clair .....	17,027	—	—	—	—	897	17,924
11	Dalhousie .....	—	7	—	—	—	—	7
12	Edmundston .....	53,690	2	462	—	—	1,416	55,570
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	526	—	—	—	—	168	694
15	Fosterville .....	1,168	—	—	—	—	172	1,340
16	Four Falls .....	286	—	—	—	—	—	286
17	Fredericton .....	—	62	—	—	—	—	62
18	Gillespie .....	12,275	—	198	—	—	110	12,583
19	Grand Falls .....	6,105	—	—	—	—	73	6,178
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove .....	4	—	—	—	2	—	6
22	Mars Hill Road .....	107	—	—	—	—	5	112
23	McAdam .....	—	—	—	18	—	—	18
24	Milltown .....	13,713	—	—	—	—	305	14,018
25	Moncton .....	—	18	—	—	—	—	18
26	Newcastle .....	—	74	—	—	—	—	74
27	River de Chute .....	523	—	—	—	—	—	523
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	664	—	—	—	—	664
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	7,845	—	30	—	—	732	8,607
32	St. Léonard .....	20,429	—	117	—	—	1,224	21,770
33	St. Stephen .....	44,971	10	929	—	—	1,772	47,682
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	14	—	14
36	Woodstock .....	27,353	22	668	—	—	34	28,077
37	Total .....	237,644	859	2,992	18	16	7,157	248,686
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	4,915	—	36	—	—	7	4,958
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ....	—	296	—	—	—	—	296
41	Armstrong/Ste. Aurélie .....	11,137	—	1,044	—	—	472	12,653
42	Baie-Comeau .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe .....	5,517	—	26	—	—	1,081	6,624
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	1,328	—	—	—	—	51	1,379
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	892	—	—	—	—	10	902
48	Covey Hill .....	1,324	—	—	—	—	1	1,325
49	Cowansville .....	—	5	—	—	—	—	5
50	Daquam .....	830	—	—	—	—	—	830
51	Drummondville .....	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee .....	9,538	—	—	—	273	1	9,812
53	East Hereford .....	4,447	—	33	—	—	74	4,554
54	East Pinnacle .....	584	—	—	—	—	—	584
55	Estcourt .....	1,121	2	—	—	—	740	1,863
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mai - 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
26,871	—	—	—	—	171	27,042	—	—	40,761	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
103	—	—	—	—	3	106	—	—	213	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
334	—	—	—	—	—	334	—	—	503	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
19,378	—	72	—	—	124	19,574	5	—	32,127	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
12,711	8	—	—	—	78	12,797	1	—	18,714	9
32,435	—	—	—	—	1,993	34,428	2	—	52,354	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	11
91,966	—	72	—	—	3,060	95,098	1	—	150,669	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
525	—	—	—	—	318	843	—	—	1,537	14
2,095	—	—	—	—	219	2,314	—	—	3,654	15
448	—	—	—	—	3	451	—	—	737	16
—	35	—	—	—	—	35	—	—	97	17
11,767	—	90	—	—	41	11,898	—	—	24,481	18
18,244	—	—	—	—	327	18,571	—	—	24,749	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
8	—	—	—	1	10	19	—	—	25	21
83	—	—	—	—	—	83	—	—	195	22
—	—	—	12	—	—	12	—	—	30	23
33,401	—	1	—	—	768	34,170	1	—	48,189	24
—	16	—	—	—	—	16	—	2	36	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	26
890	—	—	—	—	4	894	—	—	1,417	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	380	—	—	—	—	380	18	1	1,063	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
11,417	—	—	—	—	1,345	12,762	3	—	21,372	31
39,155	—	—	—	—	2,260	41,415	—	—	63,185	32
84,097	—	545	—	—	4,416	89,058	35	—	136,775	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	1	—	1	—	—	15	35
36,629	27	159	—	—	69	36,884	2	—	64,963	36
422,557	466	939	12	2	15,209	439,185	68	3	687,942	37
7,926	—	1	—	—	32	7,959	14	—	12,931	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	39	—	—	—	—	39	5	—	340	40
13,285	—	114	—	—	603	14,002	174	—	26,829	41
—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	42
9,801	—	6,956	—	—	919	17,676	4	—	24,304	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,420	—	—	—	—	8	1,428	—	—	2,807	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
4,407	—	—	—	—	78	4,488	—	—	5,390	47
2,827	—	3	—	—	11	2,838	—	—	4,163	48
—	4	—	—	—	—	4	—	—	9	49
1,092	—	—	—	—	—	1,092	—	—	1,922	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
6,742	—	—	—	15	—	6,757	—	—	16,369	52
4,830	—	772	—	—	142	5,744	2	—	10,560	53
1,682	—	—	—	—	4	1,686	4	—	2,274	54
2,390	—	—	—	—	666	3,056	—	—	4,919	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

May - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	1,787	-	-	-	-	2	1,789
2	Frelighsburg .....	2,710	-	138	-	-	20	2,868
3	Gaspé .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton .....	1,128	-	-	-	-	111	1,239
5	Granby .....	-	4	-	-	-	-	4
6	Grindstone .....	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford .....	6,957	-	164	-	-	37	7,158
8	Herdman .....	2,769	-	189	-	-	37	2,995
9	Hereford Road .....	980	-	27	-	-	3	1,010
10	Highwater .....	5,164	-	172	-	-	35	5,371
11	Hull .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line .....	295	-	-	-	-	-	295
14	Joliette .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic .....	-	1	-	132	-	-	133
16	Lac Memphrémagog .....	-	-	-	-	48	-	48
17	Lachute .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle .....	65,046	-	12,843	2,636	27	287	80,839
19	La Tuque .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli .....	-	3	-	-	-	-	3
26	Montmagny .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval .....	-	34,504	-	-	-	-	34,504
28	Montréal - Seaport .....	-	-	-	-	58	-	58
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Morses Line .....	646	-	-	-	-	7	653
31	Nicolet .....	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan .....	1,554	-	-	-	-	14	1,568
33	Paspébiac .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg .....	30,840	-	7,031	-	-	189	38,060
35	Port Alfred .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec .....	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island .....	35,999	-	1,056	-	-	1,232	38,287
41	Rouyn .....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert .....	-	66	-	-	-	-	66
43	St-Hyacinthe .....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean .....	-	15	-	-	-	-	15
45	St-Jérôme .....	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile .....	735	-	-	-	-	24	759
47	Sept-Îles .....	-	44	-	-	-	-	44
48	Shawinigan .....	-	3	-	-	-	-	3
49	Sherbrooke .....	-	35	-	-	-	-	35
50	Sorel .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope .....	8,926	-	147	-	-	61	9,134
52	Sutton .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières .....	-	16	-	-	-	-	16
55	Trout River .....	5,630	-	403	-	-	75	6,108
56	Val-d'Or .....	-	14	-	-	-	-	14
57	Valleyfield .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville .....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn .....	3,538	-	-	-	-	118	3,656
60	Total .....	216,337	35,008	23,309	2,768	406	4,689	282,517



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mai - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,070	-	-	-	-	15	1,085	-	-	2,874	1
5,047	-	-	-	-	73	5,120	8	-	7,996	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,968	-	-	-	-	33	3,001	2	-	4,242	4
-	15	-	-	-	-	15	-	-	19	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7,626	-	-	-	-	37	7,663	-	-	14,821	7
6,475	-	54	-	-	91	6,620	-	-	9,615	8
1,707	-	132	-	-	27	1,866	-	-	2,876	9
7,579	-	132	-	-	61	7,772	7	-	13,150	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
167	-	-	-	-	6	173	-	-	468	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	30	-	-	30	-	-	163	15
-	-	-	-	16	-	16	-	-	64	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
106,198	-	7,796	1,142	79	526	115,741	1,962	77	198,619	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	28,064	-	-	-	-	28,064	19,270	28,094	109,932	27
-	-	-	-	-	-	-	270	99	427	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
769	-	-	-	-	8	777	-	-	1,430	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
3,229	-	46	-	-	27	3,302	2	-	4,872	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
32,260	-	3,658	-	-	169	36,087	351	-	74,498	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
39,707	-	7,908	-	-	1,900	49,515	192	-	87,994	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	124	-	-	-	-	124	-	-	190	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	10	-	-	-	-	10	-	-	25	44
-	7	-	-	-	-	7	-	-	7	45
1,552	-	-	-	-	42	1,594	-	-	2,353	46
-	-	-	-	-	-	-	2	5	51	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	48
-	24	-	-	-	-	24	-	-	59	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
11,296	-	195	-	-	440	11,931	9	-	21,074	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	54
8,810	-	121	-	-	146	9,077	67	-	15,252	55
-	2	-	-	-	-	2	-	-	16	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
3,445	-	57	-	-	204	3,706	1	-	7,363	59
296,307	28,289	27,945	1,172	110	6,268	360,091	22,347	28,275	693,200	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	16,032	—	16,032
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake .....	—	225	—	—	228	—	453
6	Belleville/Napanee .....	—	—	—	—	4	—	4
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	34	—	—	—	—	34
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	10	—	—	—	—	10
11	Brockville .....	—	17	—	—	378	—	395
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	—	—	—	346	—	346
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	38,154	—	1,527	—	—	69	39,750
19	Cyclone Island .....	—	47	—	—	354	—	401
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	373,517	—	42,009	333	141	1,987	417,987
22	Fort Frances .....	51,722	792	1,030	—	—	1,854	55,398
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	18	—	—	799	—	817
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	1	—	—	—	—	1
27	Gore Bay .....	—	67	—	—	—	—	67
28	Guelph .....	—	1	—	—	—	—	1
29	Hamilton .....	—	1,279	—	—	—	—	1,279
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	647	—	—	—	—	647
32	Kingston .....	—	91	—	—	50	—	141
33	Kitchener .....	—	132	—	—	—	—	132
34	Lansdowne .....	71,429	—	6,224	—	721	100	78,474
35	Leamington .....	—	—	—	—	21	—	21
36	Lindsay .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	—	—	—
39	London .....	—	1,177	—	—	—	—	1,177
40	Mel drum Bay .....	—	—	—	—	24	—	24
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	14	—	—	—	—	14
43	Niagara Falls Rainbow .....	158,536	—	28,307	—	—	10,715	197,558
44	"    "    Whirlpool .....	45,409	—	8,675	—	—	1,496	55,580
45	"    "    Queenston .....	98,173	77	15,406	—	322	147	114,125
46	North Bay .....	—	96	—	—	—	—	96
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	3	—	—	—	—	3
50	Oshawa .....	—	32	—	—	—	—	32
51	Ottawa .....	—	808	—	—	—	—	808
52	Owen Sound .....	—	29	—	—	—	—	29
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island .....	174	239	—	—	776	180	1,369
56	Pembroke .....	—	26	—	—	—	—	26
57	Perth .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough .....	—	105	—	—	—	—	105
59	Picton .....	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River .....	14,475	—	616	—	—	113	15,204



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mai - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,032	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	6	-	-	4	-	10	-	-	463	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	8
-	11	-	-	-	-	11	-	-	21	10
-	11	-	-	36	-	47	-	-	442	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	1	-	-	1	-	2	-	-	348	13
-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	4	-	-	4	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
37,930	1	4,100	-	-	144	42,175	90	-	82,015	18
-	1	-	-	21	-	22	-	-	423	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
124,595	-	13,549	259	10	415	138,828	4,663	82	561,560	21
24,894	9	229	-	-	2,745	27,877	12	-	82,287	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	215	-	215	-	-	1,032	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	67	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	28
-	721	-	-	4	-	725	64	-	2,068	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	1	-	-	-	-	1	-	-	648	31
-	131	-	-	9	-	140	10	-	291	32
-	61	-	-	-	-	61	-	-	193	33
30,819	-	3,082	-	240	88	34,229	145	69	112,917	34
-	-	-	-	1	-	1	-	-	22	35
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	614	-	-	-	-	614	49	-	1,840	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	55	-	-	-	-	55	-	-	69	42
67,025	-	2,136	-	-	4,101	73,262	11,639	-	282,459	43
37,614	-	417	-	-	2,019	40,050	633	-	96,263	44
53,912	85	3,316	-	94	236	57,643	2,008	22	173,798	45
-	5	-	-	-	-	5	-	-	101	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	29	-	-	-	-	29	-	-	61	50
-	1,097	-	-	-	-	1,097	73	211	2,189	51
-	1	-	-	-	-	1	-	-	30	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
4	5	-	-	4	69	82	-	-	1,451	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	307	-	-	-	-	307	-	-	412	58
-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	59
7,771	-	315	-	-	30	8,116	56	-	23,376	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Point Alexandria .....	645	—	—	—	193	33	871
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	20	—	20
3	Port Dover .....	—	—	—	—	29	—	29
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	4,018	—	—	—	141	566	4,725
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	98	—	98
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	1,397	—	1,397
8	Prescott .....	16,591	—	1,373	—	1	51	18,016
9	Rainy River .....	6,600	106	59	—	76	114	6,955
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	41	—	41
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	82	—	82
13	Saganaga Lake .....	—	151	—	—	1,535	—	1,686
14	Sand Bay .....	—	354	—	—	1,448	—	1,802
15	Sand Point Lake .....	—	720	—	—	1,891	—	2,611
16	Sarnia .....	152,598	85	6,581	—	616	636	160,516
17	Sault Ste. Marie .....	53,456	213	1,573	—	—	457	55,699
18	Simcoe .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Smiths Falls .....	—	5	—	—	—	—	5
20	Sombra .....	5,388	—	530	—	229	721	6,868
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	16	—	—	109	—	125
25	Sudbury .....	—	26	—	—	—	—	26
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay .....	—	369	—	—	17	—	386
28	Tilbury .....	—	—	—	—	1	—	1
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	25	—	—	—	—	25
31	Toronto International Airport	—	58,563	—	—	—	—	58,563
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	440	—	—	27	—	467
33	Trenton .....	—	90	—	—	17	—	107
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	7	—	7
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	3,765	—	—	—	262	364	4,391
37	Welland .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador .....	235,470	—	17,720	—	—	754	253,944
39	Windsor Tunnel .....	306,398	3,453	20,688	—	471	675	331,685
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	1,636,518	70,583	152,318	333	28,904	21,032	1,909,688
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	3,833	66	76	—	—	4	3,979
43	Brandon .....	—	86	—	—	—	—	86
44	Cartwright .....	1,307	—	—	—	—	8	1,315
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	1,161	—	—	—	—	—	1,161
47	Crystal City .....	1,604	—	36	—	—	15	1,655
48	Emerson .....	34,429	12	4,635	—	—	68	39,144
49	Goodlands .....	385	—	—	—	—	2	387
50	Gretna .....	557	—	—	—	—	61	618
51	Lena .....	2,044	—	15	—	—	7	2,066
52	Lyleton .....	542	—	—	—	—	5	547
53	Piney .....	719	—	228	—	—	7	954



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Mai - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
114	-	-	-	10	23	147	-	-	1,018	1
-	-	-	-	10	-	10	-	-	30	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	3
-	-	-	-	4	-	4	-	-	4	4
3,500	-	-	-	35	285	3,820	-	-	8,545	5
-	-	-	-	15	-	15	-	-	113	6
-	-	-	-	13	-	13	-	-	1,410	7
21,672	-	123	-	-	81	21,876	60	-	39,952	8
8,568	3	948	322	2	557	10,400	-	-	17,355	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	5	-	5	-	-	46	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	12
-	25	-	-	76	-	101	-	-	1,787	13
-	6	-	-	6	-	12	-	-	1,814	14
-	309	-	-	17	-	326	-	-	2,937	15
94,543	28	3,715	-	101	265	98,652	591	13	259,772	16
26,114	58	1,029	-	2	98	27,301	22	-	83,022	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	19
4,534	-	63	-	29	609	5,235	4	-	12,107	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	7	-	-	-	-	7	-	-	132	24
-	9	-	-	-	-	9	-	-	35	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	362	-	-	-	-	362	28	4	780	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	30
-	57,689	-	-	-	-	57,689	35,787	42,951	194,990	31
-	57	-	-	12	-	69	-	-	536	32
-	4	-	-	2	-	6	-	-	113	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
3,223	-	-	-	37	1,672	4,932	-	-	9,323	36
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	37
107,189	-	12,120	-	-	256	119,565	737	496	374,742	38
168,438	189	42,158	-	28	277	211,090	1,714	584	545,073	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
822,459	61,904	87,300	581	1,049	13,970	987,263	58,385	44,432	2,999,768	41
3,292	8	262	-	-	22	3,584	59	-	7,622	42
-	17	-	-	-	-	17	-	-	103	43
1,022	-	-	-	-	-	1,022	-	-	2,337	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,690	-	-	-	-	15	1,705	8	-	2,874	46
750	-	-	-	-	-	750	-	-	2,405	47
32,820	-	1,951	-	-	239	35,010	177	-	74,331	48
1,635	-	-	-	-	19	1,654	-	-	2,041	49
1,025	-	-	-	-	60	1,085	-	-	1,703	50
1,294	-	-	-	-	3	1,297	6	-	3,369	51
1,299	-	-	-	-	7	1,306	4	-	1,857	52
910	-	-	-	-	3	913	3	-	1,870	53



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>							
1	Snowflake .....	332	—	—	—	—	2	334
2	Sprague .....	4,482	—	321	16	—	5	4,824
3	South Junction .....	2,250	—	233	—	—	1	2,484
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	2,007	—	181	—	—	29	2,217
6	Windygates .....	1,929	—	86	—	—	—	2,015
7	Winkler .....	2,267	—	—	—	—	8	2,275
8	Winnipeg .....	—	3,458	—	—	—	—	3,458
9	Total .....	59,848	3,622	5,811	16	—	222	69,519
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	298	—	26	—	—	—	324
11	Carievale .....	567	—	—	—	—	—	567
12	Climax .....	446	—	22	—	—	—	468
13	Coronach .....	723	3	21	—	—	—	747
14	Estevan .....	2,886	25	102	—	—	12	3,025
15	Monchy .....	310	—	—	—	—	7	317
16	Moose Jaw .....	—	8	—	—	—	—	8
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	2,355	—	—	—	—	40	2,395
19	North Portal .....	6,041	—	372	—	—	326	6,739
20	Oungre .....	1,062	—	14	—	—	9	1,085
21	Prince Albert .....	—	16	—	—	—	—	16
22	Regina .....	—	238	—	—	—	—	238
23	Regway .....	2,033	—	226	—	—	1	2,260
24	Saskatoon .....	—	85	—	—	—	—	85
25	Swift Current .....	—	11	—	—	—	—	11
26	Torquay .....	305	—	—	—	—	25	330
27	West Poplar River .....	468	1	69	—	—	—	538
28	Weyburn .....	—	4	—	—	—	—	4
29	Willow Creek .....	112	—	—	—	—	—	112
30	Yorkton .....	—	20	—	—	—	—	20
31	Total .....	17,606	411	852	—	—	420	19,289
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	100	—	—	—	—	—	100
33	Calgary .....	—	4,198	—	—	—	—	4,198
34	Carway .....	4,545	—	129	—	—	8	4,682
35	Chief Mountain .....	794	—	—	—	—	—	794
36	Coutts .....	17,795	17	431	—	—	575	18,818
37	Del Bonita .....	1,296	—	—	—	—	2	1,298
38	Edmonton .....	—	126	—	—	—	—	126
39	Lethbridge .....	—	95	—	—	—	—	95
40	Medicine Hat .....	—	17	—	—	—	—	17
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	297	—	47	—	—	2	346
43	Total .....	24,827	4,453	607	—	—	587	30,474



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Mai — 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
483	—	—	—	—	—	483	—	—	817	1
8,120	—	847	398	—	15	9,380	6	—	14,210	2
2,574	—	—	—	—	2	2,576	—	—	5,060	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2,379	—	37	—	—	24	2,440	7	—	4,664	5
1,708	—	—	—	—	—	1,708	—	—	3,723	6
1,814	7	112	—	—	19	1,952	—	—	4,227	7
—	3,940	—	—	—	—	3,940	823	782	9,003	8
62,815	3,972	3,209	398	—	428	70,822	1,093	782	142,216	9
560	—	—	—	—	—	560	—	—	884	10
1,392	—	—	—	—	1	1,393	—	—	1,960	11
797	—	—	—	—	—	797	—	—	1,265	12
1,225	2	—	—	—	—	1,227	5	—	1,979	13
2,190	13	149	—	—	19	2,371	—	—	5,396	14
740	—	—	—	—	2	742	—	—	1,059	15
—	2	—	—	—	—	2	—	—	10	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2,278	—	40	—	—	10	2,328	—	—	4,723	18
7,517	—	56	—	—	636	8,209	17	—	14,965	19
1,113	—	115	—	—	4	1,232	1	5	2,323	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	21
—	62	—	—	—	—	62	—	—	300	22
4,082	—	26	—	—	4	4,112	1	—	6,373	23
—	5	—	—	—	—	5	—	—	90	24
—	16	—	—	—	—	16	—	—	27	25
414	—	—	—	—	16	430	—	—	760	26
713	4	—	—	—	—	717	—	2	1,257	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
402	—	—	—	—	—	402	—	—	514	29
—	1	—	—	—	—	1	—	—	21	30
23,423	105	386	—	—	692	24,606	24	7	43,926	31
76	—	—	—	—	—	76	—	—	176	32
—	6,003	—	—	—	—	6,003	1,828	1,701	13,730	33
6,600	—	77	—	—	32	6,709	76	—	11,467	34
739	—	—	—	—	—	739	—	—	1,533	35
24,990	5	599	—	—	818	26,412	167	21	45,418	36
1,052	—	—	—	—	—	1,052	1	—	2,351	37
—	98	—	—	—	—	98	1,610	2,019	3,853	38
—	59	—	—	—	—	59	—	—	154	39
—	15	—	—	—	—	15	—	—	32	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
350	—	152	—	—	—	502	—	—	848	42
33,807	6,180	828	—	—	850	41,665	3,682	5,741	79,542	43



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

May - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia -</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	21,859	—	1,202	—	—	164	23,225
2	Bedwell Harbour .....	—	85	—	—	857	—	942
3	Boundary Bay .....	7,454	—	1,025	—	—	5	8,484
4	Campbell River .....	—	30	—	—	—	—	30
5	Carson .....	2,289	2	131	—	—	36	2,458
6	Cascade .....	3,674	2	66	—	—	25	3,767
7	Chemainus .....	—	5	—	—	—	—	5
8	Chilliwack .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka .....	776	—	—	—	—	—	776
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	27	—	—	—	—	27
12	Huntingdon .....	30,968	262	701	—	—	237	32,168
13	Kamloops .....	—	57	—	—	—	—	57
14	Kelowna .....	—	16	—	—	—	—	16
15	Kingsgate .....	7,704	—	1,142	—	—	753	9,599
16	Kitimat .....	—	3	—	—	—	—	3
17	Midway .....	422	4	35	—	—	17	478
18	Nanaimo .....	—	518	—	—	83	—	601
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	2,560	—	17	—	—	21	2,598
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	18,788	—	576	—	—	115	19,479
23	Pacific Highway .....	97,729	—	9,844	940	—	297	108,810
24	Paterson .....	3,171	—	118	—	—	7	3,296
25	Penticton .....	—	244	—	—	—	—	244
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River .....	—	7	—	—	—	—	7
28	Prince George .....	—	10	—	—	—	—	10
29	Prince Rupert .....	727	164	—	—	937	752	2,580
30	Roosville .....	3,132	—	228	—	—	74	3,434
31	Rykerts .....	4,017	55	381	—	—	25	4,478
32	Sidney .....	3,087	—	590	—	164	677	4,518
33	Stewart .....	885	6	—	—	—	—	891
34	Trail .....	—	15	—	—	—	—	15
35	Vancouver Airport .....	—	13,554	—	—	—	—	13,554
36	" Seaport .....	—	—	—	—	391	—	391
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	9,150	2,217	1,696	—	1,098	13,081	27,242
39	Waneta .....	392	—	29	—	—	6	427
40	Total .....	218,784	17,283	17,781	940	3,530	16,292	274,610
	<u>Yukon Territory -</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	3,737	12	268	—	—	22	4,039
42	Dawson/Little Gold .....	130	10	33	—	—	3	176
43	Old Crow .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp .....	2,149	—	6	—	—	15	2,170
45	Whitehorse .....	54	442	—	1,588	—	—	2,084
46	Total .....	6,070	464	307	1,588	—	40	8,469
47	Canada .....	2,419,724	135,584	204,193	5,663	32,876	51,857	2,849,897



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Mai - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
27,172	-	681	-	-	204	28,057	89	-	51,371	1
-	2	-	-	385	-	387	-	-	1,329	2
82,720	-	643	-	-	951	84,314	1	4	92,803	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	4
2,190	3	-	-	-	90	2,283	5	-	4,746	5
6,554	3	288	-	-	27	6,872	63	-	10,702	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	7
-	9	-	-	-	-	9	-	-	9	8
604	-	-	-	-	-	604	-	-	1,380	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	25	-	-	-	-	25	-	-	52	11
49,728	74	580	-	-	740	51,122	160	94	83,544	12
-	1	-	-	-	-	1	-	-	58	13
-	4	-	-	-	-	4	-	-	20	14
11,973	-	2,346	-	-	1,023	15,342	98	-	25,039	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	16
908	7	-	-	-	80	995	2	-	1,475	17
-	19	-	-	7	-	26	-	-	627	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
2,764	-	538	-	-	19	3,321	29	-	5,948	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
26,322	-	1,568	-	-	168	28,058	113	-	47,650	22
200,349	-	17,207	557	-	664	218,777	1,595	96	329,278	23
10,869	-	541	-	-	72	11,482	10	-	14,788	24
-	106	-	-	-	-	106	-	-	350	25
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	28
47	47	-	-	200	210	504	2	-	3,086	29
7,515	-	99	-	-	314	7,928	12	-	11,374	30
7,886	64	138	-	-	61	8,149	17	-	12,644	31
325	-	-	-	271	87	683	27	-	5,228	32
1,467	-	1,279	-	-	201	2,947	-	-	3,838	33
-	21	-	-	-	-	21	-	-	36	34
-	13,934	-	-	-	-	13,934	10,352	8,638	46,478	35
-	-	-	-	38	-	38	353	892	1,674	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
1,457	1,802	51	-	70	1,324	4,704	727	96	32,769	38
843	-	-	-	-	12	855	1	-	1,283	39
441,693	16,123	25,959	557	971	6,247	491,550	13,656	9,820	789,636	40
217	1	42	-	-	-	260	8	-	4,307	41
132	-	-	-	-	-	132	-	-	298	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
1,049	-	1	-	-	1	1,051	2	-	3,223	44
-	111	-	274	-	-	385	-	-	2,669	45
1,398	112	43	274	-	1	1,828	10	-	10,307	46
2,104,869	119,914	146,632	2,994	2,132	43,776	2,420,317	101,518	91,412	5,463,144	47



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

May - 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Port Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Europe</u>								
1	Austria - Autriche .....	—	2	9	184	5	63	296
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	5	1	27	580	6	30	111
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	6	—	—	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	2	—	1	322	2	—	2
6	Denmark - Danemark .....	17	8	12	239	4	54	88
7	Finland - Finlande .....	1	1	2	64	5	18	47
8	France .....	31	30	219	2,585	46	386	1,327
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	27	25	156	1,696	49	496	2,281
10	Greece - Grèce .....	5	7	32	710	5	29	44
11	Hungary - Hongrie .....	1	—	4	91	—	6	2
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	2	19	8	305	2	78	52
13	Italy - Italie .....	4	11	32	838	7	689	1,107
14	Malta - Malte .....	—	—	—	3	—	—	—
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	14	63	27	553	3	84	341
16	Norway - Norvège .....	11	18	5	227	1	16	48
17	Poland - Pologne .....	—	1	75	400	2	15	1
18	Portugal .....	1	4	3	318	2	7	93
19	Rumania - Roumanie .....	—	—	3	32	—	1	1
20	Spain - Espagne .....	2	3	7	333	—	10	159
21	Sweden - Suède .....	7	8	18	363	1	75	471
22	Switzerland - Suisse .....	2	6	52	946	15	82	269
23	Turkey - Turquie .....	—	—	7	64	—	2	71
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	504	694	365	2,953	97	663	2,130
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	—	1	194	—	3	—
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	1	1	97	—	17	3
27	Other - Autres .....	—	2	—	43	—	—	21
28	Total .....	636	904	1,066	14,146	252	2,824	8,965
<u>Africa - Afrique</u>								
29	Algeria - Algérie .....	2	—	—	44	—	—	1
30	Egypt - Égypte .....	—	—	3	112	—	—	—
31	Rhodesia - Rhodésie .....	—	—	—	9	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud ....	3	4	15	206	—	12	163
33	Other - Autres .....	24	27	10	464	1	51	15
34	Total .....	29	31	28	835	1	63	179

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Mai - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
—	162	5	1	7	16	7	49	21	827	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
14	150	13	9	18	19	—	34	34	1,051	3
—	2	—	—	—	—	—	—	—	8	4
—	48	2	—	3	6	2	7	4	401	5
6	215	2	2	85	13	25	35	34	839	6
4	44	8	—	13	11	1	21	9	249	7
14	261	191	6	49	20	56	38	327	5,586	8
80	3,321	361	265	367	368	120	388	379	10,379	9
4	310	16	5	3	10	2	20	8	1,210	10
1	81	3	—	12	17	2	15	4	239	11
20	98	1	4	3	—	8	18	7	625	12
14	1,385	66	1	11	10	6	35	28	4,244	13
—	28	3	—	—	—	—	2	—	36	14
60	2,661	35	14	251	303	39	461	105	5,014	15
4	70	4	5	30	14	16	71	38	578	16
—	197	9	—	1	5	1	10	6	723	17
2	292	—	1	—	1	3	10	8	745	18
—	16	—	—	—	1	—	—	—	54	19
5	81	7	2	2	6	5	13	56	691	20
13	217	17	5	46	12	28	87	52	1,420	21
17	430	7	2	58	75	36	62	88	2,147	22
—	34	3	—	1	—	—	5	6	193	23
149	15,862	880	428	574	636	486	3,858	962	31,241	24
—	1	3	—	—	—	—	1	4	207	25
1	334	34	—	10	10	5	8	3	524	26
—	32	2	1	1	1	2	5	1	111	27
408	26,332	1,672	751	1,545	1,554	850	5,253	2,184	69,342	28
—	4	2	—	4	—	—	1	2	60	29
—	13	—	—	1	—	—	1	3	133	30
—	18	—	—	—	—	—	1	—	28	31
7	288	13	1	7	2	18	79	64	882	32
2	249	12	2	13	6	9	68	14	967	33
9	572	27	3	25	8	27	150	83	2,070	34

oir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

May - 1974

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. T.-N.	Halifax N.S.(2) N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Asia - Asie</u>							
1	Bangladesh .....	1	1	1	20	-	-	2
2	China - Chine .....	-	-	-	2	-	-	-
3	Hong Kong - Hong-Kong .....	2	3	7	59	-	42	78
4	India - Inde .....	10	8	45	332	13	173	669
5	Israel - Israël .....	2	-	48	606	4	52	246
6	Japan - Japon .....	-	6	49	439	17	675	1,850
7	Korea, South - Corée du Sud .....	-	1	3	20	-	37	101
8	Lebanon - Liban .....	-	3	5	105	3	3	8
9	Pakistan .....	3	6	3	65	-	29	51
10	Philippines .....	-	6	6	31	1	29	69
11	Sri Lanka .....	4	-	-	13	2	5	12
12	Syria - Syrie .....	-	-	1	13	-	4	2
13	Taiwan - Taiwan .....	-	4	14	13	-	53	65
14	Other - Autres .....	3	18	59	279	9	85	249
15	Total .....	25	56	241	1,997	49	1,187	3,402
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>							
16	Antigua .....	-	-	2	12	-	-	-
17	Bahamas .....	-	-	-	45	-	-	4
18	Barbados - Barbade .....	-	2	9	36	-	4	1
19	Bermuda - Bermudes .....	-	40	3	66	2	4	2
20	Cuba .....	-	-	-	28	-	1	-
21	Haiti - Haïti .....	-	6	45	93	-	5	2
22	Jamaica - Jamaïque .....	-	8	16	123	-	22	25
23	Mexico - Mexique .....	-	2	156	515	10	114	547
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon .....	-	6	-	8	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago .....	-	7	19	89	2	12	40
26	Other - Autres .....	2	8	101	362	7	11	107
27	Total .....	2	79	351	1,377	21	173	728
	<u>South America - Amérique du Sud</u>							
28	Argentina - Argentine .....	-	3	30	134	4	30	112
29	Brazil - Brésil .....	-	3	78	173	2	61	180
30	Colombia - Colombie .....	-	9	21	104	-	64	44
31	Guyana - Guyane .....	-	4	8	21	-	5	-
32	Venezuela .....	-	3	11	115	6	20	10
33	Other - Autres .....	-	8	71	227	1	40	86
34	Total .....	-	30	219	774	13	220	432
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>							
35	Australia - Australie .....	10	19	50	350	13	131	473
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	1	8	7	45	2	65	100
37	Other - Autres .....	-	1	-	16	-	-	1
38	Total .....	11	28	57	411	15	196	574
39	Grand - Total - Global .....	703	1,128	1,962	19,540	351	4,663	14,280

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Mai - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N°
—	6	—	—	—	—	—	—	—	31	1
—	11	—	—	2	—	3	1	—	19	2
—	210	12	9	2	—	112	585	25	1,146	3
21	372	102	7	6	3	16	53	48	1,878	4
—	298	24	—	6	3	2	13	29	1,333	5
12	676	103	22	77	3	270	1,626	249	6,074	6
1	30	5	—	1	—	6	62	3	270	7
—	27	7	—	—	—	—	—	1	162	8
7	84	14	—	1	1	1	5	1	271	9
6	49	37	4	1	—	7	98	40	384	10
—	9	—	—	—	—	—	—	—	45	11
—	8	2	—	—	—	2	1	—	33	12
2	37	37	—	5	—	31	51	40	352	13
4	266	50	2	18	—	39	166	60	1,307	14
53	2,083	393	44	119	10	489	2,661	496	13,305	15
—	46	—	—	—	—	—	—	—	60	16
—	302	—	—	2	—	—	4	10	367	17
—	338	3	—	1	1	—	—	9	404	18
—	334	—	—	—	—	—	10	2	463	19
—	3	—	—	—	—	—	2	2	36	20
—	81	1	—	—	—	—	1	2	246	21
14	1,120	171	—	—	6	1	2	11	1,519	22
26	1,150	54	2	8	—	26	324	93	3,027	23
—	—	—	—	—	—	—	—	161	175	24
1	778	1	—	2	3	—	23	2	979	25
1	316	8	3	13	—	11	51	19	1,020	26
42	4,468	238	5	26	10	38	417	311	8,286	27
3	154	11	8	7	1	1	50	11	339	28
40	246	17	—	2	—	5	66	46	919	29
—	109	3	—	—	—	1	9	10	374	30
—	302	1	—	—	—	—	2	5	348	31
7	120	18	—	4	—	1	8	7	330	32
4	337	21	1	8	5	13	83	17	422	33
54	1,268	71	9	21	6	21	218	96	3,452	34
15	822	43	9	64	11	97	1,538	223	3,868	35
10	217	7	2	28	11	61	388	104	1,006	36
—	25	—	—	—	—	12	80	4	239	37
25	1,064	50	11	92	22	170	2,006	331	4,061	38
591	35,787	2,451	823	1,828	1,610	1,595	10,705	3,501	101,518	39

- 1) Entrées directement ou via les États-Unis.
- 2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
- 3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
- 4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	May — 1974 — Mai					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	1,122	—	1,122	990	—	990
Gander .....	1,061	89	1,150	1,271	—	1,271
Other — Autres bureaux ....	210	—	210	115	—	115
Total .....	2,393	89	2,482	2,376	—	2,376
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	1,560	17	1,577	1,922	9	1,931
North Sydney .....	5	—	5	2	—	2
Sydney .....	50	—	50	43	—	43
Other — Autres bureaux ....	—	5	5	—	—	—
Total .....	1,615	22	1,637	1,967	9	1,976
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	107	—	107	2	—	2
Other — Autres bureaux ....	—	45	45	—	1	1
Total .....	107	45	152	2	1	3
Québec:						
Lacolle .....	—	101	101	—	77	77
Montréal air .....	29,866	1,323	31,189	26,465	1,629	28,094
Montreal sea — Mer .....	161	2	163	99	—	99
Other .....	—	—	—	5	—	5
Total .....	30,027	1,426	31,453	26,569	1,706	28,275
Ontario:						
Hamilton .....	296	—	296	—	—	—
Niagara Falls .....	—	100	100	4	18	22
Ottawa air .....	2	1	3	205	6	211
Toronto air .....	39,382	3,592	42,974	39,178	3,773	42,951
Windsor .....	520	783	1,303	506	574	1,080
Other .....	1	162	163	—	168	168
Total .....	40,201	4,638	44,839	39,893	4,539	44,432



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLERAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	May - 1974 - Mai					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	1,099	25	1,124	719	63	782
Other - Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,099	25	1,124	719	63	782
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	76	—	76	—	—	—
Other .....	—	19	19	—	7	7
Total .....	76	19	95	—	7	7
Alberta:						
Calgary .....	2,324	52	2,376	1,673	28	1,701
Coquit .....	—	10	10	—	21	21
Edmonton .....	2,905	27	2,932	2,016	3	2,019
Other - Autres bureaux ....	—	2	2	—	—	—
Total .....	5,229	91	5,320	3,689	52	3,741
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Aldergrove .....	—	24	24	—	—	—
Pacific Highway .....	—	225	225	—	96	96
Vancouver air .....	6,449	1,118	7,567	6,674	1,964	8,638
Vancouver sea - Mer .....	62	198	260	11	881	892
Other - Autres bureaux ....	—	132	132	4	190	194
Total .....	6,511	1,697	8,208	6,689	3,131	9,820
Grand - Total - Global	87,258	8,052	95,310	81,904	9,508	91,412



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).



## Definition of Terms

**International Traveller.** — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups: non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident Traveller.** — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other Travellers.** — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** — Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on reighters.

**Other Methods.** — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean could be counted as returning via the United States.

**Countries Other than the United States.** — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

**Voyageur international.** — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

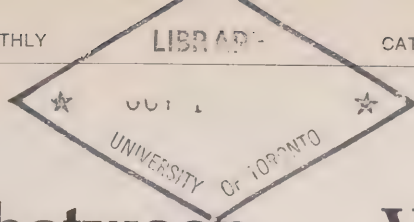


PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.





# Travel between Canada and other countries

JUNE 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

JUIN 1974



*Canada*







STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

## TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JUNE - 1974 - JUIN

*Published by Authority of*

The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*

le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1974 - Octobre  
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 6

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa







## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

Chart	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

Table	
1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

Graphique	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau	
1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128



## TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

## TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- \* confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- \* confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



Preliminary estimates for the January to June 1974 period show that Canada earned \$545 million from international travel compared to \$490 million earned in the first half of the previous year. Canadian resident spending in the first six months totalled \$1,006 million, up from \$868 million recorded a year earlier. The larger growth in payments on a year-to-year basis increased the deficit on travel account to \$1 million from \$378 million.

Canadian receipts from international travel composed \$420 million earned from the United States, representing over three quarters of the total receipts, or \$125 million from other countries. Although the growth in receipts from the United States was considerably larger than that from overseas countries, the relative proportions remained similar to last year.

The growth in receipts from United States residents mainly resulted from increased spending by air travellers, who accounted for three quarters of the increase in United States expenditure in Canada this year. The rise in receipts from overseas countries reflected an increase in number of visitors rather than in average levels of spending.

Canadian resident payments to the United States totalled \$639 million, up 13% from last year. The increase in payments is attributable to both an increase in the number of Canadian residents re-entering by plane, and to higher average levels of spending. The growth in payments in the plane category offset the decline in payments recorded in the automobile category in which the number of travellers decreased.

Payments to overseas countries rose to \$367 million, a rise of 21% from last year, but slightly less than that recorded in the first six months of 1973. Overseas payments which include transportation payments to foreign carriers reflected considerably higher levels of spending by Canadian residents abroad.

Cumulative statistics for January to June 1974 show that 29.6 million international travellers entered Canada, down 4.4% from last year. This aggregate comprises 14.1 million non-resident travellers, 8 million returning residents and 1.7 million in the "other travellers" category which include immigrants, military personnel and crews.

#### Non-Resident Travellers Entering Canada

Aggregate statistics for the first six months of 1974 show that 13.6 million United States travellers entered Canada, down from 14.3 million recorded last year.

United States visitors remaining in Canada one or more nights entered by the following means of transport: automobile, 3,221,000; bus, 343,700; private plane, 38,700 and private boat 28,700. 31,900 United States travellers entering by train are also considered to have stayed one or more nights. United States travellers entering Canada by commercial plane and boat are not recorded by length of stay and it is necessary to estimate this split from past relationships. Of the 799,200 visitors who entered in the first six months, 570,100 were estimated to have remained in Canada one or more nights. (Travellers recorded as having entered by 'other methods' of transportation are considered to have entered and departed on the same day.)

Selon les estimations provisoires, les voyages internationaux ont rapporté au Canada \$545 millions de janvier à juin 1974, contre \$490 millions au cours de la même période de l'année précédente. Les dépenses des résidents canadiens au cours des six premiers mois de l'année se sont élevées à \$1,006 millions, ce qui représente une hausse par rapport aux \$868 millions de l'année précédente. L'accroissement relatif plus important des paiements a fait passer le déficit au titre des voyages internationaux de \$378 millions à \$461 millions.

Les recettes du Canada au titre des voyages internationaux comprennent \$420 millions (soit plus que les trois quarts des recettes totales) fournis par les États-Unis, et \$125 millions provenant des autres pays. Bien que l'augmentation absolue des recettes provenant des États-Unis ait été beaucoup plus forte que celle provenant des pays d'outre-mer, les proportions relatives sont demeurées semblables à celles de l'année précédente.

La hausse des recettes provenant des résidents des États-Unis est surtout attribuable à l'accroissement des dépenses des voyageurs par avion; en effet, elles représentent les trois quarts de l'augmentation des dépenses des États-Unis au Canada cette année. Les recettes provenant des pays d'outre-mer ont augmenté surtout en raison de l'accroissement du nombre de visiteurs et non de celui de la moyenne des niveaux de dépenses.

Les dépenses des résidents du Canada aux États-Unis se sont chiffrées à \$639 millions, soit 13 % de plus que l'année précédente. Cette augmentation est attribuable tant à l'accroissement du nombre de résidents du Canada revenant au pays par avion qu'à la hausse de la moyenne des niveaux de dépenses. L'augmentation des dépenses enregistrée dans la catégorie des voyageurs par avion a compensé la baisse dans la catégorie des voyageurs par automobile, dont le nombre a diminué.

Les dépenses dans les pays d'outre-mer se sont accrues pour atteindre \$367 millions, soit 21 % de plus que l'année précédente, mais elles sont légèrement inférieures aux dépenses enregistrées au cours des six premiers mois de 1973. Les dépenses dans les pays d'outre-mer, qui comprennent les frais de transport versés aux transporteurs étrangers, reflètent l'augmentation considérable des dépenses faites par les résidents du Canada à l'extérieur du pays.

Les statistiques cumulatives pour la période de janvier à juin 1974 indiquent que 29.6 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 4.4 % de moins que l'année précédente. Cet agrégat comprend 14.1 millions de voyageurs non résidents, 13.8 millions de résidents revenant au pays et 1.7 millions "d'autres voyageurs", dont les immigrants, les militaires et les équipages.

#### Voyageurs non résidents entrant au Canada

L'ensemble des statistiques pour les six premiers mois de 1974 indiquent que 13.6 millions de voyageurs sont entrés au Canada en provenance des États-Unis, ce qui représente une baisse par rapport aux 14.3 millions de l'année précédente.

Parmi les visiteurs des États-Unis qui sont restés au Canada une nuit ou plus, 3,221,000 sont entrés en automobile; 343,700, en autocar; 38,700, en avion privé et 28,700 en bateau privé. On estime aussi que 31,900 voyageurs des États-Unis entrés en train sont restés une nuit ou plus. Les voyageurs des États-Unis entrant au Canada en avion ou en bateau commerciaux ne sont pas enregistrés selon la durée de leur séjour, et il faut donc évaluer cette catégorie en se basant sur des estimations antérieures. On estime que 570,100 des 799,200 visiteurs qui sont entrés au Canada au cours des six premiers mois ont passé au Canada une nuit ou plus. (On présume que les voyageurs qui sont entrés par "d'autres moyens" de transport sont entrés et repartis le même jour.)



In total it was estimated that 4,234,100 or 31% of total United States residents remained one or more nights in Canada, a decline of 5.7% from last year.

In the January to June 1974 period, non-resident travellers entering Canada from countries other than the United States numbered 436,900, a rise of 12.4% from last year. Although the current reporting system only provides statistics on length of stay for overseas visitors by land via the United States (53,800 same day travellers) the remaining 383,100 are assumed to be mostly one or more nights travellers.

Overseas visitor statistics show that 120,800 visitors, representing 27.6% of the aggregate were resident of the United Kingdom, followed by Germany 44,800 (10.3%) and the Netherlands 20,600 (4.7%). The most significant growth in overseas arrivals was from Australia where 4,900 more arrivals, representing a relative rise of 41% were recorded in the first six months of the year.

#### Resident Travellers Returning to Canada

In the first six months of 1974, 13.1 million residents re-entered Canada from the United States, down 6.1% from last year.

Residents remaining outside Canada one or more nights included 2,049,900 travelling by automobile, 288,300 by bus and 16,600 by train. Canadian residents re-entering from the United States by plane and boat numbered 944,100, up 22.3% from last year. Based on past proportions those residents returning after a stay outside the country of one or more nights were estimated at 897,800 for the first half of 1974.

In total, 3,252,600 Canadian residents re-entered Canada after a stay of one or more nights in the United States; down 8.7% from last year. The decline in the long term automobile re-entries exceeded the overall drop in long-term re-entries in the first six months of the year.

In the January - June 1974 period Canadian residents re-entering from countries other than the United States numbered 744,100, a rise of 11.4% from last year. The most significant growth occurred in those residents returning from overseas countries by plane via the United States. However, the United States. However, the general growth which was most evident in the first four months of 1974 reflected the fireman's strike which disrupted airport traffic in the month of April and may have reflected some diversion of holiday traffic because of general uncertainties engendered by the gasoline shortage in the United States earlier in the year.

Au total, on estime que 4,234,100 ou 31 % de l'ensemble des voyageurs résidents des États-Unis sont restés au Canada: une nuit ou plus, soit 5.7 % de moins que l'année précédente.

Au cours de la période de janvier à juin 1974, les voyageurs non résidents qui sont entrés au Canada en provenance des pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 436,900, soit une augmentation de 12.4 % par rapport à l'année précédente. Bien que le système courant de déclaration fournisse des statistiques sur la durée du séjour uniquement pour ces des visiteurs d'outre-mer qui entrent au Canada par des moyens de transport terrestre en passant par les États-Unis (53,800 voyageurs du même jour) on présume que la plupart des 383,100 voyageurs restants ont passé une nuit ou plus au Canada.

Les statistiques relatives aux voyageurs d'outre-mer indiquent que 120,800 des visiteurs, soit 27.6 % de l'agrégat, étaient des résidents du Royaume-Uni, 44,800 de l'Allemagne (10.3 %) et 20,600 des Pays-Bas (4.7 %). L'augmentation la plus importante dans les arrivées d'outre-mer (+ 41 %) a été enregistrée dans les arrivées d'Australie dont le nombre a augmenté de 4,900 au cours des six premiers mois de l'année.

#### Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours des six premiers mois de 1974, 13.1 millions voyageurs résidents sont rentrés au Canada en provenance des États-Unis, soit 6.1 % de moins que l'année précédente.

Parmi les résidents qui sont restés une nuit ou plus à l'extérieur du Canada, on compte 2,049,900 voyageurs en automobile, 288,300 en autocar et 16,600 en train. Les résidents canadiens revenant des États-Unis par avion et par bateau ont été au nombre de 944,100, soit 22.3 % de plus que l'année précédente. Des estimations fondées sur des proportions antérieures permettent d'établir à 897,800 le nombre de résidents revenant au Canada au cours des six premiers mois de 1974 après un séjour d'une nuit ou plus à l'extérieur du pays.

Au total, 3,252,600 résidents canadiens sont revenus au Canada après un séjour d'une nuit ou plus aux États-Unis, soit 8.7 % de moins que l'année précédente. Pour les six premiers mois de l'année, la diminution des rentrées en automobile après une absence prolongée a été plus forte que celle de l'ensemble des rentrées après une absence prolongée.

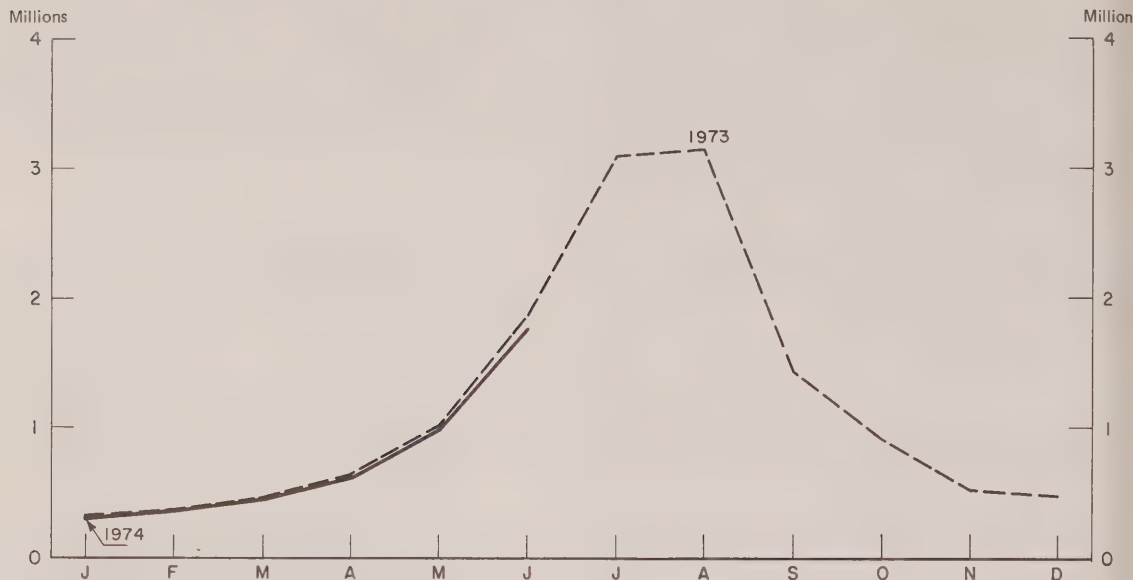
Au cours de la période de janvier à juin 1974, les résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 744,100, soit 11.4 % de plus que l'année précédente. On a observé l'augmentation la plus importante chez les résidents revenant des pays d'outre-mer via les États-Unis. Toutefois, l'augmentation générale observée surtout au cours des quatre premiers mois de 1974 était attribuable à la grève des pompiers qui a interrompu le trafic aérien au cours du mois d'avril et reflétait peut-être aussi dans une certaine mesure les changements d'itinéraire des voyageurs des jours fériés par suite de la situation incertaine provoquée par la pénurie d'essence aux États-Unis au début de l'année.





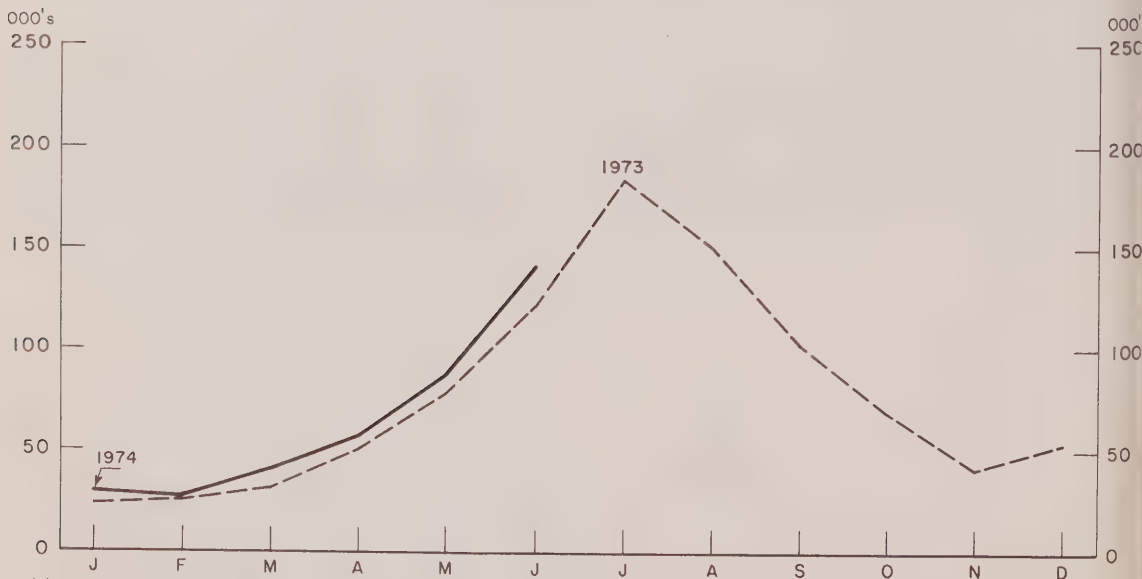


**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**

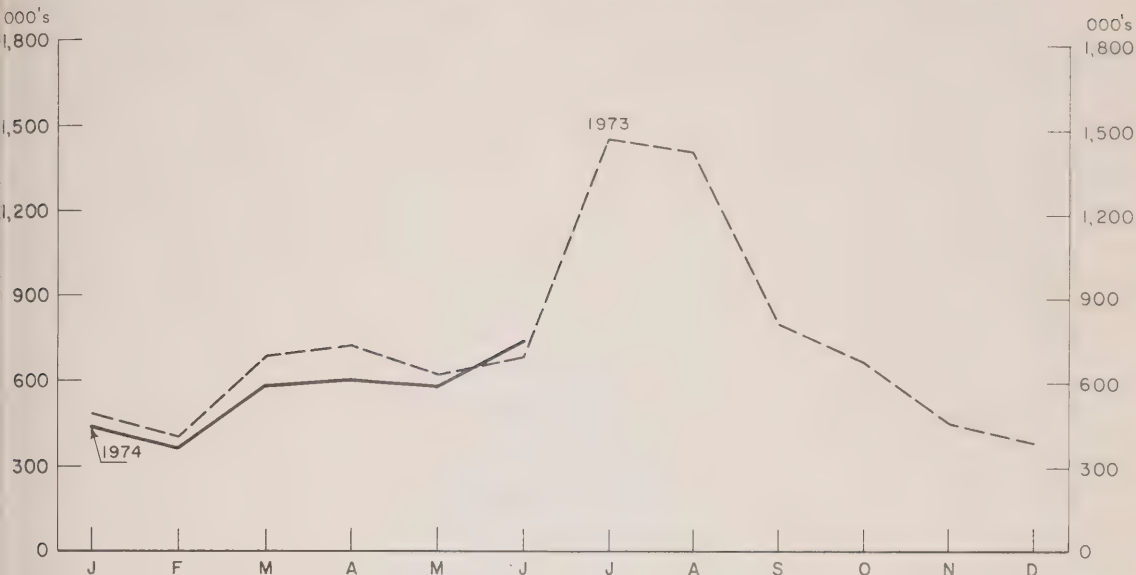


(1) Excludes same day land, via the United States.  
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis



Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering  
from the United States 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974

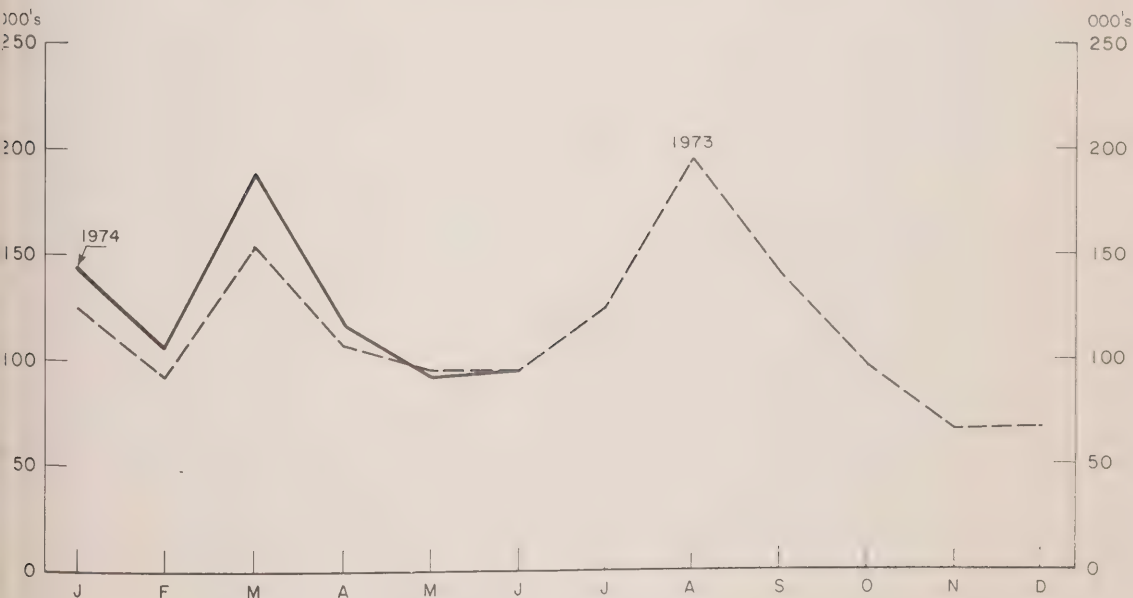


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974









## SECTION 1

CANADA TOTALS

---

TOTAUX POUR LE CANADA



TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
<u>Receipts</u>											
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
<u>Payments</u>											
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
<u>Balance</u>											
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
<u>Receipts</u>											
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
<u>Payments</u>											
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
<u>Balance</u>											
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970					
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis .....
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays .....
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total .....
										<u>Dépenses</u>
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis .....
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays .....
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total .....
										<u>Solde</u>
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis .....
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays .....
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total .....
1973(1)					1974(1)					
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
102	280	605	173	1,160	116	304				États-Unis .....
29	79	126	52	286	34	91				Autres pays .....
131	359	731	225	1,446	150	395				Total .....
										<u>Dépenses</u>
291	274	321	187	1,073	327	312				États-Unis .....
150	153	232	134	669	198	169				Autres pays .....
441	427	553	321	1,742	525	481				Total .....
										<u>Solde</u>
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 211	- 8				États-Unis .....
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 164	- 78				Autres pays .....
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 375	- 86				Total .....

(1) Chiffres sujets à rectification.

ts: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.



TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1 2	United States .....	1973 1974	1,481,597 1,395,593	1,469,114 1,449,191	1,822,610 1,728,545	2,279,916 2,117,878	2,946,503 2,850,105	4,308,219 4,078,113	14,307,959 13,619,425
3 4	Countries other than the U.S.A. ....	1973 1974	27,273 33,233	27,818 30,070	36,960 45,339	64,600 68,636	91,698 101,613	140,282 158,022	388,631 436,913
5 6	Entering direct .....	1973 1974	13,309 16,062	15,887 15,739	19,412 24,286	29,372 28,674	47,747 54,343	87,535 95,805	213,262 234,909
7 8	Entering via the U.S.A. ....	1973 1974	13,964 17,171	11,931 14,331	17,548 21,053	35,228 39,962	43,951 47,270	52,747 62,217	175,369 202,004
9 10	Total non-residents .....	1973 1974	1,508,870 1,428,826	1,496,932 1,479,261	1,859,570 1,773,884	2,344,516 2,186,514	3,038,201 2,951,718	4,448,501 4,236,135	14,696,590 14,056,338
<u>Residents of Canada</u>									
11 12	United States .....	1973 1974	1,889,309 1,725,477	1,755,008 1,604,850	2,330,862 2,128,249	2,584,222 2,313,249	2,592,834 2,420,252	2,806,323 2,917,696	13,958,558 13,109,773
13 14	Countries other than the U.S.A. ....	1973 1974	123,912 144,350	92,374 107,090	154,512 189,838	106,615 116,121	95,310 91,412	95,070 95,253	667,793 744,064
15 16	Returning direct .....	1973 1974	109,819 122,301	80,974 90,036	136,062 160,979	95,804 90,465	87,258 81,904	87,761 86,723	597,678 632,408
17 18	Returning via the U.S.A. ....	1973 1974	14,093 22,049	11,400 17,054	18,450 28,859	10,811 25,656	8,052 9,508	7,309 8,530	70,115 111,656
19 20	Total residents .....	1973 1974	2,013,221 1,869,827	1,847,382 1,711,940	2,485,374 2,318,087	2,690,837 2,429,370	2,688,144 2,511,664	2,901,393 3,012,949	14,626,351 13,853,837
<u>Other travellers</u>									
21 22		1973 1974	245,544 271,964	242,243 257,579	278,056 296,138	268,452 280,396	308,692 301,718	316,620 312,706	1,659,607 1,720,501
<u>Grand total</u>									
23 24		1973 1974	3,767,635 3,570,617	3,586,557 3,448,780	4,623,000 4,388,109	5,303,805 4,896,280	6,035,037 5,765,100	7,666,514 7,561,790	30,982,548 29,630,676



TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada



TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
	<u>Land</u>							
1	Automobile ..... 1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2	..... 1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,412,030	11,743,738
3	Same day ..... 1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4	..... 1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,910	8,522,774
5	One night ..... 1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6	..... 1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
7	Two or more nights ..... 1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8	..... 1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,606	2,582,666
9	Bus ..... 1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10	..... 1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	Same day ..... 1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12	..... 1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights ..... 1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14	..... 1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail ..... 1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16	..... 1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods ..... 1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18	..... 1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,281	206,272
19	Total land ..... 1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20	..... 1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,861	12,701,082
	<u>Air</u>							
21	Commercial ..... 1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22	..... 1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
23	Private ..... 1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24	..... 1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
25	Total air ..... 1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26	..... 1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
	<u>Marine</u>							
27	Commercial ..... 1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28	..... 1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
29	Private ..... 1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30	..... 1974	52	90	272	912	14,897	38,506	56,729
31	Total marine ..... 1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32	..... 1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
33	Total ..... 1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34	..... 1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,113	13,619,425
Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>							
35	Same day ..... 1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36	..... 1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
37	One or more nights ..... 1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38	..... 1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
39	Total land ..... 1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,336
40	..... 1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
	<u>Air</u>							
41	Entering direct ..... 1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42	..... 1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44	..... 1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
45	Total air ..... 1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46	..... 1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
	<u>Marine</u>							
47	Entering direct ..... 1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48	..... 1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50	..... 1974	—	2	125	6	84	260	477
51	Total marine ..... 1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52	..... 1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
53	Total ..... 1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54	..... 1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
55	Grand total ..... 1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56	..... 1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,135	14,056,358



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2		1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	1	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6		1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8		1974	5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10		1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12		1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14		1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16		1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18		1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,783
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20		1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22		1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24		1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26		1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28		1974	7	11	9	13	36	99	23
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30		1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32		1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34		1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36		1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973	29	39	22	26	46	54	226
38		1974	24	25	22	27	54	70	222
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40		1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42		1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44		1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46		1974	59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48		1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50		1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52		1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54		1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56		1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58		1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60		1974	36	26	53	74	133	236	558
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62		1974	6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64		1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66		1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68		1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70		1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72		1974	—	10	4	—	19	123	156
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74		1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76		1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
-	1	2	-	-	1	5	1974 .....	2
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Açores .....	3
14	9	31	22	4	3	188	1974 .....	4
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Belgique .....	5
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 .....	6
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Bulgarie .....	7
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 .....	8
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Tchecoslovaquie .....	9
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 .....	10
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Danemark .....	11
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 .....	12
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Finlande .....	13
549	98	47	47	18	22	932	1974 .....	14
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 France .....	15
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 .....	16
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 .....	18
55	186	74	51	32	31	655	1973 Grèce .....	19
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 .....	20
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Hongrie .....	21
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 .....	22
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Irlande (République) .....	23
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 .....	24
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 Italie .....	25
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 .....	26
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Malte .....	27
							1974 .....	28
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Pays-Bas .....	29
							1974 .....	30
							1973 Norvège .....	31
101	78	56	55	24	37	492	1974 .....	32
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Pologne .....	33
26	63	20	11	13	17	229	1974 .....	34
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Portugal .....	35
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1974 .....	36
							1973 Roumanie .....	37
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1974 .....	38
							1973 Espagne .....	39
							1974 .....	40
							1973 Suède .....	41
							1974 .....	42
							1973 Suisse .....	43
							1974 .....	44
							1973 Turquie .....	45
							1974 .....	46
							1973 Royaume-Uni .....	47
							1974 .....	48
							1973 U.R.S.S. .....	49
							1974 .....	50
							1973 Yougoslavie .....	51
							1974 .....	52
							1973 Autres .....	53
							1974 .....	54
							1973 Total .....	55
							1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
							1973 Algérie .....	57
							1974 .....	58
							1973 Égypte .....	59
							1974 .....	60
							1973 Rhodésie .....	61
							1974 .....	62
							1973 Afrique du Sud .....	63
							1974 .....	64
							1973 Autres .....	65
							1974 .....	66
							1973 Total .....	67
							1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
							1973 Bangladesh .....	69
							1974 .....	70
							1973 Chine .....	71
							1974 .....	72
							1973 Hong-Kong .....	73
							1974 .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 .....	76

Vr renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677
2	1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	4,393
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692
4	1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	23,533
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205
6	1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198
8	1974	79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248
10	1974	149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281
12	1974	144	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58
14	1974	145	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22
16	1974	5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	1,260
18	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	3,881
20	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	46,975
22	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	243
24	1974	24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	1,681
26	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	1,305
28	1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	313	257	237	303	407	1,991
30	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	149
32	1974	17	20	33	46	36	61	133
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	1,203
34	1974	110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	5,299
36	1974	708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	8,150
38	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76
40	1974	102	90	110	57	75	227	761
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	2,953
42	1974	347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219
44	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,113	13,619,425
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	3,181
46	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398
48	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,404	13,652,019
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493
50	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886
52	1974	590	476	397	571	919	971	3,324
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401
54	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331
56	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320
58	1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	4,092
60	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376
62	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	11,933
64	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	18,847
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	600	857	3,687
66	1974	339	408	338	903	1,069	1,409	4,457
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	496
68	1974	67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118
70	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501
72	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,135	14,056,338

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie — fin</u>	
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Israël .....	1
201	339	167	191	215	164	2,234	1974 Japon .....	2
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Corée du Sud .....	3
387	416	392	272	216	171	2,705	1974 Liban .....	4
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Pakistan .....	5
65	85	67	45	31	28	491	1974 Philippines .....	6
39	45	36	16	32	10	266	1973 Sri Lanka .....	7
327	410	450	336	334	317	3,440	1974 Syrie .....	8
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Taïwan .....	9
							1974 Autres .....	10
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	11
							1974	12
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	13
583	714	586	273	224	331	4,392	1974 Bahamas .....	14
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	15
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1974 Bermudes .....	16
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba .....	17
527	808	451	196	119	141	3,445	1974 Haïti .....	18
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque .....	19
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1974 Mexique .....	20
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	21
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1974 Trinité et Tobago .....	22
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis .....	23
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1974 Autres .....	24
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	25
							1974	26
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	27
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1974 Brésil .....	28
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	29
645	942	867	456	277	322	4,856	1974 Guyane .....	30
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	31
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1974 Autres .....	32
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	33
							1974	34
							<u>Océanie et autres îles</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	35
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1974 Nouvelle-Zélande .....	36
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	37
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1974 Total .....	38
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	39
							1974	40

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,0
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,565	11,169,6
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,4
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,548	9,119,6
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,3
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,597	411,0
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575	2,109,1
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,420	1,638,9
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,0
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,3
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	479,4
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,2
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,5
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,3
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,8
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,5
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,6
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,513	208,9
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,5
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,260	12,165,7
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,8
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,5
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,3
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,1
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,2
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,7
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,2
28		1974	-	2	-	3	679	35,432	36,1
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,5
30		1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,2
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,7
32		1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,3
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,5
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,696	13,109,7
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,1
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,8
	<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,4
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,1
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,6
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,4
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,1
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,5
	<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,1
44		1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,1
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,3
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,3
48		1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,6
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,7
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,0
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,3
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,949	13,853,8

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
61,724	61,208	14,690	283	—	—	163,109	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
3	3	7	—	—	—	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

1) États-Unis continentaux et Alaska.  
2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,128	3,615,779
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,814	954,517
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,095	4,840,529
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,822	460,895
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,321	29,687
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,238	5,331,111
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,538	4,221,132
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,092	613,699
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,288	5,024,998
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,905	571,556
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,886	5,634,361
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,666	7,836,911
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,383	9,865,527
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,727	1,032,451
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,014	67,494
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,124	10,965,472



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]







## SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

---

DÉTAILS PAR PROVINCE



TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	1	—	12	12	30	55
28	..... 1974	—	—	5	—	12	31	48
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
31	Total marine ..... 1973	—	1	—	12	12	34	59
32	..... 1974	—	—	5	—	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855



TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	11	11
2	.....	1974	3	2	1	-	-	-	6
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	2	2	-	4	7	15
6	.....	1974	3	-	1	10	5	4	23
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	25	-	2	-	25
10	.....	1974	1	-	-	-	-	-	3
11	Denmark .....	1973	2	7	-	2	3	13	27
12	.....	1974	8	2	1	16	17	13	57
13	Finland .....	1973	-	2	5	10	-	1	11
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	8	52	26	92	77	269	526
16	.....	1974	49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	25	8	7	27	47	133
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	1	-	-	5	7	20
21	Hungary .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
22	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	-	-	2	12	20	60
24	.....	1974	3	-	-	4	2	15	24
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	17	2	18	4	15	82
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	5	11	7	14	176	217
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	.....	1974	1	8	7	7	11	29	63
33	Poland .....	1973	-	-	353	-	3	-	356
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	8	1	4	1	1	-	15
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	13	-	-	-	-	1	14
39	Spain .....	1973	15	1	9	3	16	268	312
40	.....	1974	213	4	3	8	13	7	248
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	.....	1974	3	-	2	5	7	13	30
43	Switzerland .....	1973	-	1	5	-	4	6	16
44	.....	1974	-	-	3	1	3	5	12
45	Turkey .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
46	.....	1974	-	-	-	1	-	-	2
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	226	268	236	504	803	2,455
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	27	-	-	-	-	-	27
51	Yugoslavia .....	1973	2	-	-	1	4	1	8
52	.....	1974	1	-	1	-	-	-	2
53	Other .....	1973	-	-	-	5	7	-	12
54	.....	1974	67	-	-	-	-	-	67
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	1	-	1	-	2
58	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
59	Egypt .....	1973	-	1	-	-	-	1	2
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	2	2	2	3	-	11
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	24	6	11	24	15	88
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	1	2	-	1	4
70	.....	1974	1	-	-	5	1	-	7
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
74	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	8	3	12	10	18	54

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	V
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	—	25 1973	Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	1974	.....	2
7	2	3	—	2	1	— 1973	Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	1974	.....	4
2	—	—	—	—	—	30 1973	Belgique .....	5
1	1	3	16	5	5	1974	.....	6
2	4	—	—	—	—	— 1973	Bulgarie .....	7
595	579	63	189	63	40	27 1974	Tchécoslovaquie .....	8
74	229	30	26	27	23	58 1973	Danemark .....	9
5	2	4	—	19	10	17 1974	Finlande .....	10
—	—	—	—	—	—	1973	France .....	11
11	4	2	9	2	1	779 1974	Allemagne (République fédérale) .....	12
13	2	6	1	5	1	1973	.....	13
—	—	—	—	—	—	78 1974	Grèce .....	14
37	18	22	18	10	14	2 1973	Hongrie .....	15
12	4	24	15	6	2	1974	.....	16
—	—	—	—	3	—	89 1973	Irlande (République) .....	17
4	1	2	4	2	10	1974	.....	18
—	108	—	—	—	—	56 1973	Italie .....	19
8	12	29	1	8	6	1974	Malte .....	20
6	3	13	10	3	—	— 1973	Pays-Bas .....	21
6	8	1	13	14	2	255 1974	Norvège .....	22
—	—	—	—	—	29	135 1973	Pologne .....	23
1	2	—	—	—	—	359 1974	Portugal .....	24
1,472	1,563	1,127	695	338	520	74 1973	Roumanie .....	25
—	—	—	—	—	29	1974	.....	26
—	29	—	—	1	2	108 1973	Espagne .....	27
1	2	—	—	—	—	1974	.....	28
—	—	—	—	—	—	376 1973	Suède .....	29
—	—	—	—	—	—	72 1974	Suisse .....	30
—	—	—	—	—	—	60 1973	.....	31
—	—	—	—	—	—	1 1974	Turquie .....	32
684	554	369	392	166	374	5,127 1973	Royaume-Uni .....	33
—	—	—	—	—	29	1974	.....	34
—	29	—	—	1	2	29 1973	U.R.S.S. ....	35
—	—	—	—	—	—	40 1974	Yougoslavie .....	36
—	—	—	—	—	—	15 1973	Autres .....	37
—	—	—	—	—	—	1974	.....	38
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415 1973	Total .....	39
—	—	—	—	—	—	1974	.....	40
<u>Afrique</u>								
2	—	—	—	2	—	6 1973	Algérie .....	41
—	—	—	—	—	—	1974	.....	42
—	—	—	—	—	—	2 1973	Égypte .....	43
—	—	—	—	—	—	1974	.....	44
2	9	4	2	1	3	— 1973	Rhodésie .....	45
15	5	7	3	11	7	1974	.....	46
—	—	—	—	—	—	39 1973	Afrique du Sud .....	47
—	—	—	—	—	—	1974	.....	48
19	14	11	5	14	10	92 1973	Autres .....	49
—	—	—	—	—	—	1974	.....	50
19	14	11	5	14	10	139 1973	Total .....	51
—	—	—	—	—	—	1974	.....	52
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	1	—	—	—	6 1973	Bangladesh .....	53
—	—	—	—	—	—	1974	.....	54
—	—	—	—	—	—	— 1973	Chine .....	55
—	1	6	2	—	—	1974	.....	56
14	11	9	10	13	5	12 1973	Hong-Kong .....	57
—	—	—	—	—	—	1974	.....	58
—	—	—	—	—	—	109 1973	Inde .....	59
—	—	—	—	—	—	1974	.....	60

r renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	2	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	2	2	4
3	Japan .....	1973	-	1	-	3	-	-	4
4	.....	1974	-	-	-	1	-	-	1
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon .....	1973	-	-	4	1	-	5	10
8	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
9	Pakistan .....	1973	-	2	-	2	6	3	17
10	.....	1974	-	5	4	2	3	5	19
11	Philippines .....	1973	-	-	1	-	6	-	7
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	1	-	2
14	.....	1974	-	-	-	-	4	-	4
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	-	-	-	-	-	3
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	2	1	7	18	17	9	54
20	.....	1974	8	2	3	3	3	41	60
21	Total .....	1973	13	10	32	34	36	28	153
22	.....	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central</u>									
<u>America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1974	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda .....	1973	4	-	-	-	-	-	-
30	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	39	15	8	26	1	-	89
40	.....	1974	15	-	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
42	.....	1974	-	6	-	1	-	-	7
43	United States .....	1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	.....	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
45	Other .....	1973	-	-	13	-	-	2	15
46	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
47	Total .....	1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,066
48	.....	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
56	.....	1974	-	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
62	.....	1974	-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	3	3	1	5	8	21
64	.....	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand .....	1973	1	-	1	2	2	4	11
66	.....	1974	3	-	-	1	1	1	6
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1974	1	-	-	-	-	1	2
69	Total .....	1973	4	3	4	3	7	12	37
70	.....	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total .....	1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	.....	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	
-	-	1	-	-	1	6	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Japon .....	2
-	2	1	-	1	1	15	1973 Corée du Sud .....	3
1	2	5	6	4	4	39	1974 Liban .....	4
1	-	-	-	5	-	13	1973 Pakistan .....	5
3	-	1	3	1	0	10	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	8
7	13	9	2	9	4	98	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
27	29	33	23	33	15	313	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	1	-	1	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	32	-	-	-	32	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	1	1	1973 Antigua .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	16
-	-	-	92	-	-	92	1973 Cuba .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	18
-	-	-	-	-	1	1	1973 Jamaïque .....	19
11	16	7	-	-	-	35	1974 Mexique .....	20
-	-	-	-	-	-	89	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	21
2	-	-	-	2	-	8	1974 Trinité et Tobago .....	22
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 États-Unis .....	23
-	-	-	-	-	-	15	1974 Autres .....	24
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total .....	25
							1974	26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	1	-	-	1	1973 Argentine .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	31
-	-	-	2	-	-	2	1974 Autres .....	32
-	-	-	3	-	-	5	1973 Total .....	33
							1974	34
6	11	18	4	3	1	66	<u>Océanie et autres îles</u>	
3	3	4	1	3	-	24	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1	1973 Australie .....	35
							1974 Nouvelle-Zélande .....	36
9	14	22	5	7	1	91	1973 Autres .....	37
							1974	38
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	39
							1974	40

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	241	377	1	619
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	16	18	12	9	1	56
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	16
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Automobile .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit .....	5
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Deux nuits ou plus .....	7
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	8
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autres moyens .....	17
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par terre .....	19
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	20
8	6	—	1	—	—	39	<u>Par air</u>	
16	9	3	7	12	2	62	1973 Commercial .....	21
24	15	3	8	12	2	101	1974 .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air</u>	
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe .....	37
18	1	—	4	4	1	136	1974 .....	38
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer</u>	
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	10	1974 .....	44
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	52

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
	<u>Automobile</u>							
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
	<u>Automobile</u>							
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
	<u>Automobile</u>							
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	1974	-	-	-	-	-	-	-







TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1973	11	-	5	8	4	23	23
24	..... 1974	-	-	-	4	7	23	23
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	23
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	23
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	23
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	23
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	23
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	23







TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	22
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haiti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haiti .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Jamaïque .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	États-Unis .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	48
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	62
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	Total global .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
6		1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8		1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10		1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
14		1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
18		1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
20		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	—	—	—	105	—	—	105
22		1974	—	—	108	—	—	—	108
23	Private .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
24		1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Total air .....	1973	—	—	—	107	—	—	107
26		1974	—	—	108	—	—	—	108
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	—	—	—	107	—	—	107
34		1974	—	—	108	—	—	—	108
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
38		1974	71	—	—	210	—	—	281
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
42		1974	71	—	—	210	—	—	281
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	63	—	—	101	—	—	164
50		1974	71	—	—	210	—	—	281
51	Grand total .....	1973	63	—	—	208	—	—	271
52		1974	71	—	108	210	—	—	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	1973	Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	1973	Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973	Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
-	-	-	-	-	-	105	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	2	Privé .....	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	107	Total, par air .....	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
-	-	-	-	-	-	1973	Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
-	-	-	-	-	-	107	Total .....	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	1973	.....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	164	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	1974		38
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	164	Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	1974		42
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	1974		44
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	1974		46
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	1974		48
-	-	-	-	-	-	164	Total .....	49
-	-	-	-	-	-	1974		50
-	-	-	-	-	-	271	Total global .....	51
-	-	-	-	-	-	1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.  
(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	1
						-	1974	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	3
						-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	5
						-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	7
						-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux .....	9
						-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules .....	11
						-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	13
						-	1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	15
						-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	17
						-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	19
						-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	21
						-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux .....	23
						-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules .....	25
						-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	27
						-	1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	29
						-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	31
						-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	33
						-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	35
						-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux .....	37
						-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules .....	39
						-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	41
						-	1974	42



TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	16	16
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	—	—	—	—	71	260	331
6		1974	—	—	—	3	—	122	125
7	Two or more nights .....	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
10		1974	—	—	—	166	216	1,546	1,928
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	3	3
13	One or more nights .....	1973	—	—	30	224	79	799	1,132
14		1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land .....	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private .....	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air .....	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	1	—	—	—	153	1	155
28		1974	—	6	—	1	—	3	10
29	Private .....	1973	—	—	—	—	3	38	41
30		1974	—	1	—	—	8	43	52
31	Total marine .....	1973	1	—	—	—	156	39	196
32		1974	—	7	—	1	8	46	62
33	Total .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	—	6	8	14
36		1974	—	—	—	—	—	4	4
37	One or more nights .....	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	—	4	7	—	6	55	72
39	Total land .....	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	—	4	7	—	6	59	76
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air .....	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455	609	500	1,432	1,707	5,184
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
48		1974	6	—	—	—	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	83	2	—	7	11	45	148
52		1974	6	—	—	—	6	33	45
53	Total .....	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

[illegible]



TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2	.....	1974	—	—	—	—	2	1	3
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	16
6	.....	1974	6	4	1	—	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	2	—	2	—	—	—	4
11	Denmark .....	1973	1	—	1	2	3	5	12
12	.....	1974	3	3	4	2	8	19	39
13	Finland .....	1973	1	—	2	—	1	—	4
14	.....	1974	—	—	1	—	—	5	7
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16	.....	1974	90	27	13	33	44	82	289
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18	.....	1974	7	44	18	20	26	64	179
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20	.....	1974	2	3	4	7	7	15	38
21	Hungary .....	1973	—	2	—	—	4	1	7
22	.....	1974	—	—	—	5	—	2	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	—	2	7	9
24	.....	1974	1	1	3	3	19	7	34
25	Italy .....	1973	1	2	—	2	3	9	17
26	.....	1974	—	5	20	2	12	15	54
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30	.....	1974	7	14	11	7	64	142	245
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32	.....	1974	3	6	—	5	20	43	77
33	Poland .....	1973	—	—	—	2	1	1	4
34	.....	1974	—	3	1	—	1	—	5
35	Portugal .....	1973	—	3	—	3	1	5	16
36	.....	1974	1	2	1	11	4	7	26
37	Rumania .....	1973	—	—	—	1	—	1	2
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40	.....	1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42	.....	1974	3	3	2	7	10	37	62
43	Switzerland .....	1973	—	1	1	—	2	7	11
44	.....	1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey .....	1973	1	—	—	—	—	1	2
46	.....	1974	—	—	2	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48	.....	1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	—	1	—	1
50	.....	1974	—	—	—	—	—	2	3
51	Yugoslavia .....	1973	—	11	—	1	3	—	15
52	.....	1974	3	—	8	—	1	1	13
53	Other .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1974	1	—	—	—	2	3	6
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56	.....	1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1974	—	—	2	—	—	—	2
61	Rhodesia .....	1973	—	1	—	1	—	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	8	—	1	1	2	12
64	.....	1974	—	2	3	4	4	8	21
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66	.....	1974	2	12	12	6	27	6	65
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68	.....	1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	1	—	—	1	1	3
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
74	.....	1974	—	—	—	—	1	6	7
75	India .....	1973	—	2	2	—	3	2	9
76	.....	1974	5	8	3	3	13	10	42
	.....	1974	1	6	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
16	8	3	2	1	3	47	1973 Belgique .....	3
2	-	-	-	-	-	2	1974 Belgique .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	5
13	9	8	7	2	1	52	1974 Bulgarie .....	6
-	10	5	-	1	-	20	1973 Tchécoslovaquie .....	7
118	255	209	169	68	32	1,176	1974 Tchécoslovaquie .....	8
104	73	46	19	18	19	472	1973 Danemark .....	9
8	18	18	15	7	11	120	1974 Danemark .....	10
-	4	-	-	-	-	11	1973 Finlande .....	11
3	9	7	5	3	4	40	1974 Finlande .....	12
15	17	13	10	4	3	79	1973 France .....	13
-	1	-	-	1	-	4	1974 France .....	14
190	53	39	13	13	12	515	1973 France (République fédérale) .....	15
22	15	4	3	9	7	123	1974 France (République fédérale) .....	16
2	5	-	-	-	-	11	1973 Grèce .....	17
5	3	4	1	5	10	44	1974 Grèce .....	18
-	1	-	-	-	-	3	1973 Hongrie .....	19
15	26	16	32	15	34	234	1974 Hongrie .....	20
15	17	78	5	2	10	164	1973 Irlande (République) .....	21
6	15	4	3	2	-	41	1974 Irlande (République) .....	22
3	5	-	2	-	1	13	1973 Italie .....	23
753	663	439	236	152	427	4,552	1974 Italie .....	24
-	-	1	-	-	-	2	1973 Italie .....	25
-	-	1	-	1	1	18	1974 Italie .....	26
2	4	-	-	-	-	6	1973 Malte .....	27
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1974 Malte .....	28
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Pays-Bas .....	29
11	2	1	-	1	1	16	1974 Pays-Bas .....	30
-	1	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	31
5	6	21	3	1	9	57	1974 Norvège .....	32
15	6	23	7	9	18	126	1973 Pologne .....	33
31	21	45	10	11	28	208	1974 Pologne .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Portugal .....	35
-	3	-	-	-	-	3	1974 Portugal .....	36
2	6	9	1	-	1	26	1973 Roumanie .....	37
14	23	19	16	7	7	128	1974 Roumanie .....	38
<u>Total</u>								
								55
								56
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie .....	57
11	2	1	-	1	1	16	1974 Algérie .....	58
-	1	-	-	-	-	3	1973 Égypte .....	59
5	6	21	3	1	9	57	1974 Égypte .....	60
15	6	23	7	9	18	126	1973 Rhodésie .....	61
31	21	45	10	11	28	208	1974 Rhodésie .....	62
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Afrique du Sud .....	63
-	3	-	-	-	-	3	1974 Afrique du Sud .....	64
2	6	9	1	-	1	26	1973 Autres .....	65
14	23	19	16	7	7	128	1974 Autres .....	66
<u>Total</u>								
								67
								68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	69
-	3	-	-	-	-	3	1974 Bangladesh .....	70
2	6	9	1	-	1	26	1973 Chine .....	71
14	23	19	16	7	7	128	1974 Chine .....	72
<u>Total</u>								
								73
								74
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Hong-Kong .....	75
-	3	-	-	-	-	3	1974 Hong-Kong .....	76
2	6	9	1	-	1	26	1973 Inde .....	77
14	23	19	16	7	7	128	1974 Inde .....	78
<u>Total</u>								
								79
								80

ir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	1	1	2	
2	1974		1	1	2	1	-	-	
3	Japan .....	1973	4	6	1	6	8	16	4
4	1974		3	7	10	14	8	24	6
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	1	
6	1974		-	-	1	-	1	1	
7	Lebanon .....	1973	-	2	1	1	4	1	
8	1974		-	1	4	1	3	-	
9	Pakistan .....	1973	3	5	2	-	1	8	1
10	1974		2	3	-	3	6	8	2
11	Philippines .....	1973	1	-	1	1	2	-	2
12	1974		-	-	-	1	7	-	1
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	1	5	1
14	1974		-	-	-	-	-	1	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974		-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	3	1	1	-	3	3	1
18	1974		1	-	1	1	5	12	2
19	Other .....	1973	2	4	5	4	4	2	1
20	1974		2	4	5	3	19	7	4
21	Total .....	1973	18	26	12	16	38	49	155
22	1974		10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	1	-	-	-	6	1	8
24	1974		-	-	-	2	-	2	4
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	1	-	3	4
26	1974		-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	6	2	4	-	-	-	-
28	1974		3	1	2	-	1	3	16
29	Bermuda .....	1973	21	12	13	1	2	4	13
30	1974		10	31	20	34	19	45	144
31	Cuba .....	1973	1	-	-	-	40	48	152
32	1974		-	-	-	-	-	-	1
33	Haiti .....	1973	1	-	-	2	4	3	10
34	1974		3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica .....	1973	21	7	3	10	7	4	52
36	1974		1	6	5	5	12	10	39
37	Mexico .....	1973	1	4	1	1	1	4	12
38	1974		1	1	-	-	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	60	23	54	139	126	68	470
40	1974		74	85	106	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago .....	1973	12	4	8	10	3	19	53
42	1974		4	6	8	9	8	12	47
43	United States .....	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	1974		1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other .....	1973	9	10	13	6	7	11	56
46	1974		7	10	13	5	14	25	74
47	Total .....	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	1974		1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	2	1	2	1	-	1	7
50	1974		-	1	-	-	6	5	12
51	Brazil .....	1973	1	6	1	1	-	-	9
52	1974		1	3	5	1	3	5	18
53	Colombia .....	1973	4	-	2	4	6	4	20
54	1974		2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana .....	1973	1	-	1	5	-	1	8
56	1974		-	1	-	2	4	3	10
57	Venezuela .....	1973	-	1	-	1	3	-	5
58	1974		-	-	4	-	3	-	7
59	Other .....	1973	6	1	6	10	1	5	29
60	1974		-	7	2	8	10	12	39
61	Total .....	1973	14	9	12	22	10	11	78
62	1974		3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	17	6	2	4	13	10	52
64	1974		18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand .....	1973	1	2	-	2	1	7	13
66	1974		-	-	-	2	9	4	15
67	Other .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
68	1974		-	-	-	-	1	-	1
69	Total .....	1973	18	8	2	7	14	17	66
70	1974		18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total .....	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	1974		1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
6	4	7	—	1	—	22	<u>Asie — fin</u>	
41	84	15	6	1	7	195	1973 Israël .....	1
3	1	—	10	—	—	15	1974 Japon .....	2
4	6	2	—	—	1	22	1973 Corée du Sud .....	3
6	7	2	8	2	1	45	1974 Liban .....	4
—	2	2	—	—	1	10	1973 Pakistan .....	5
—	1	2	—	—	—	4	1974 Philippines .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Sri Lanka .....	7
2	9	3	—	1	1	27	1974 Syrie .....	8
12	4	14	8	3	1	61	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	11
							1974	12
1	1	3	—	1	1	15	<u>Amérique du Nord,</u>	
5	9	—	—	—	—	18	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
7	6	5	4	1	2	41	1973 Antigua .....	23
77	105	65	37	20	56	504	1974 Bahamas .....	24
2	—	—	—	1	—	4	1973 Barbade .....	25
7	11	—	2	1	—	31	1974 Bermudes .....	26
16	16	8	14	2	8	116	1973 Cuba .....	27
10	5	—	—	1	2	30	1974 Haïti .....	28
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Jamaïque .....	29
21	12	27	2	8	5	128	1974 Mexique .....	30
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
48	57	26	13	12	10	222	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total .....	35
							1974	36
5	5	7	2	1	2	29	<u>Amérique du Sud</u>	
9	8	3	1	1	1	32	1973 Argentine .....	49
18	12	12	2	5	3	72	1974 Brésil .....	50
2	8	2	—	4	—	24	1973 Colombie .....	51
5	9	2	1	—	—	22	1974 Colombie .....	52
18	18	17	4	4	8	98	1973 Guyane .....	53
							1974 Venezuela .....	54
							1973 Venezuela .....	55
							1974 Autres .....	56
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total .....	57
							1974	58
40	30	12	11	8	11	164	<u>Océanie et autres îles</u>	
2	14	4	3	1	—	37	<u>océaniques</u>	
—	1	—	—	—	—	2	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
42	45	16	14	9	11	203	1973 Autres .....	65
							1974	66
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total .....	67
							1974	68
							1973 Total global .....	71
							1974	72

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2		1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	6	—
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night .....	1973	7	—	—	—	34	38	79
6		1974	—	1	—	—	—	27	28
7	Two or more nights .....	1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8		1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus .....	1973	—	—	—	—	—	46	46
10		1974	—	—	25	—	23	125	173
11	Same day .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights .....	1973	—	—	—	—	—	46	46
14		1974	—	—	25	—	23	125	173
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18		1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land .....	1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20		1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22		1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private .....	1973	17	6	127	74	3	33	260
24		1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air .....	1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26		1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	2	1	2	27	—	—	32
28		1974	—	—	—	—	—	1	1
29	Private .....	1973	—	9	—	—	—	27	36
30		1974	—	8	—	10	—	8	26
31	Total marine .....	1973	2	10	2	27	—	27	68
32		1974	—	8	—	10	—	9	27
33	Total .....	1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34		1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	—	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38		1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	34	28	33	33	22	8	158
40		1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air .....	1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42		1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
44		1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	23	7	276	243	141	11	701
48		1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total .....	1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50		1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total .....	1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52		1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	<u>Par terre</u>	
—	—	2	—	—	—	8	1973 Automobile .....	1
35	22	29	40	—	15	220	1974 Même jour .....	2
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1973 Une nuit .....	3
42	93	—	61	3	—	245	1974 Deux nuits ou plus .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Autocar .....	5
42	93	—	61	3	—	245	1974 Même jour .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	7
646	616	594	227	84	112	3,313	1974 Chemin de fer .....	8
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Autres moyens .....	9
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1974 Total, par terre .....	10
76	12	101	34	11	110	604	1973 Par air	11
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Commercial .....	12
—	—	—	—	—	—	32	1974 Privé .....	13
11	10	2	10	12	—	81	1973 Total, par air .....	14
11	10	2	10	12	—	113	1974 Par mer	15
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Commercial .....	16
							1974 Privé .....	17
							1973 Total, par mer .....	18
							1974 Total .....	19
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe .....	20
26	33	25	3	9	7	261	1974 Rentrée directe .....	21
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Rentrée via les É.-U. ....	22
7	2	16	7	4	2	739	1974 Rentrée via les É.-U. ....	23
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	24
7	2	16	7	4	2	739	1974 Total, par air .....	25
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Par mer	26
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Rentrée directe .....	27
							1974 Rentrée directe .....	28
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	29
							1974 Rentrée via les É.-U. ....	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974 Total, par mer .....	32
							1973 Total .....	33
							1974 Total .....	34
							1973 Total global .....	35
							1974 Total global .....	36

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	5	5
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night ..... 1973	-	-	-	-	22	99	121
4	..... 1974	-	-	-	1	-	45	46
5	Two or more nights ..... 1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6	..... 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total ..... 1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8	..... 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially ..... 1973	37	20	100	124	150	124	555
10	..... 1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles ..... 1973	-	-	-	8	92	271	371
12	..... 1974	-	-	2	8	119	381	510
13	Total ..... 1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14	..... 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night ..... 1973	3	-	-	-	11	16	30
18	..... 1974	-	1	-	-	-	9	10
19	Two or more nights ..... 1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20	..... 1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total ..... 1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22	..... 1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially ..... 1973	104	97	137	115	169	155	777
24	..... 1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles ..... 1973	-	-	2	-	17	14	33
26	..... 1974	-	-	-	-	1	31	32
27	Total ..... 1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28	..... 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	8	8
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night ..... 1973	3	-	-	-	33	115	151
32	..... 1974	-	1	-	1	-	54	56
33	Two or more nights ..... 1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34	..... 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total ..... 1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36	..... 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially ..... 1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38	..... 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles ..... 1973	-	-	2	8	109	285	404
40	..... 1974	-	-	2	8	120	412	542
41	Total ..... 1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42	..... 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098



TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]



TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,01
2	..... 1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,095	1,301,48
3	Same day ..... 1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,81
4	..... 1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,820	1,142,85
5	One night ..... 1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,81
6	..... 1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,97
7	Two or more nights ..... 1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,39
8	..... 1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,874	136,65
9	Bus ..... 1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,72
10	..... 1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,95
11	Same day ..... 1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,76
12	..... 1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,03
13	One or more nights ..... 1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,96
14	..... 1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,92
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	22	33	23	117	18	47	26
17	Other Methods ..... 1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,22
18	..... 1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,116	33,20
19	Total land ..... 1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,96
20	..... 1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,385	1,345,90
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,52
22	..... 1974	708	778	826	946	602	928	4,78
23	Private ..... 1973	71	80	86	186	203	433	1,05
24	..... 1974	86	62	68	171	257	532	1,17
25	Total air ..... 1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,58
26	..... 1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,96
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	2	1	—	—	—	3
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	4	19	37	60
30	..... 1974	—	—	10	2	16	39	67
31	Total marine ..... 1973	—	2	1	4	19	37	63
32	..... 1974	—	—	10	2	16	39	67
33	Total ..... 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	..... 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,884	1,351,938
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	1	4	1	5	27	56	94
36	..... 1974	2	4	11	4	14	57	90
37	One or more nights ..... 1973	9	11	14	19	34	105	192
38	..... 1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land ..... 1973	10	15	15	24	61	161	286
40	..... 1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	2	—	—	—	—	2
42	..... 1974	—	—	—	22	—	50	72
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	21	17	26	40	104	118	326
44	..... 1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air ..... 1973	21	19	26	40	104	118	328
46	..... 1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	1	—	—	—	—	1
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	2	3	—	—	10	10
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	5
51	Total marine ..... 1973	—	3	3	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total ..... 1973	31	37	44	64	165	279	620
54	..... 1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total ..... 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56	..... 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,206	1,352,718



TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Par terre Automobile .....	1
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1974 Mème jour .....	2
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Mème jour .....	3
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974 Deux nuits ou plus .....	6
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar .....	7
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1974 Autocar .....	8
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Mème jour .....	9
							1974 Mème jour .....	10
27	2	16	25	27	22	119	1973 Une nuit ou plus .....	11
							1974 Une nuit ou plus .....	12
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Chemin de fer .....	13
							1974 Chemin de fer .....	14
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Autres moyens .....	15
							1974 Autres moyens .....	16
							1973 Total, par terre .....	17
							1974 Total, par terre .....	18
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Par air Commercial .....	19
707	540	350	181	99	82	3,018	1974 Commercial .....	20
							1973 Privé .....	21
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1974 Privé .....	22
							1973 Total, par air .....	23
							1974 Total, par air .....	24
—	—	—	—	11	—	14	1973 Par mer Commercial .....	25
336	303	66	11	—	9	785	1974 Commercial .....	26
							1973 Privé .....	27
336	303	66	11	11	9	799	1974 Privé .....	28
							1973 Total, par mer .....	29
							1974 Total, par mer .....	30
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total .....	31
							1974 Total .....	32
Résidents des pays autres que les États-Unis								
99	143	40	17	8	5	406	1973 Par terre (via les É.-U.). Mème jour .....	33
249	306	120	43	24	11	945	1974 Mème jour .....	34
							1973 Une nuit ou plus .....	35
348	449	160	60	32	16	1,351	1974 Une nuit ou plus .....	36
							1973 Total, par terre .....	37
							1974 Total, par terre .....	38
15	—	8	3	—	1	29	1973 Par air Entrée directe .....	39
39	4	87	143	96	87	782	1974 Entrée directe .....	40
							1973 Entrée via les É.-U. ....	41
54	4	95	146	96	88	811	1974 Entrée via les É.-U. ....	42
							1973 Total, par air .....	43
							1974 Total, par air .....	44
—	—	1	4	4	—	10	1973 Par mer Entrée directe .....	45
—	—	—	4	—	—	9	1974 Entrée directe .....	46
							1973 Entrée via les É.-U. ....	47
—	—	1	8	4	—	19	1974 Entrée via les É.-U. ....	48
							1973 Total, par mer .....	49
							1974 Total, par mer .....	50
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total .....	51
							1974 Total .....	52
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	53
							1974 Total global .....	54



TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	—	—	2	—	—	—	2
2	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
6	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	9	—	1	—	10
10	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark .....	1973	—	—	—	1	3	1	5
12	.....	1974	—	—	—	1	1	9	11
13	Finland .....	1973	—	—	—	—	1	6	7
14	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
15	France .....	1973	3	—	3	5	8	14	33
16	.....	1974	—	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	1	13	17	39
18	.....	1974	4	1	7	—	8	24	44
19	Greece .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
20	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	—	—	—	—	4	2	6
24	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
25	Italy .....	1973	—	—	2	—	1	7	10
26	.....	1974	—	—	1	—	2	3	6
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	—	1	—	1	1	10	13
30	.....	1974	1	—	2	2	1	11	17
31	Norway .....	1973	2	2	3	1	4	10	22
32	.....	1974	3	4	2	1	1	2	13
33	Poland .....	1973	—	—	—	—	1	1	2
34	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
35	Portugal .....	1973	—	—	—	1	—	—	1
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	1	—	—	—	—	3	4
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain .....	1973	—	—	—	15	7	16	38
40	.....	1974	—	—	—	2	—	—	2
41	Sweden .....	1973	—	3	3	—	4	4	14
42	.....	1974	1	—	6	—	2	11	20
43	Switzerland .....	1973	—	1	—	—	3	7	11
44	.....	1974	1	—	2	1	1	6	11
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom .....	1973	—	11	1	—	—	—	—
48	.....	1974	8	23	52	20	58	100	198
49	U.S.S.R. ....	1973	53	—	—	99	26	128	381
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Other .....	1973	—	1	—	—	10	—	11
54	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	197	428
56	.....	1974	64	31	73	114	49	219	550
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
60	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	—	—	—	—	1	4	5
64	.....	1974	—	—	—	—	—	3	3
65	Other .....	1973	3	—	—	—	—	2	11
66	.....	1974	—	—	2	4	2	1	3
67	Total .....	1973	3	—	—	4	3	7	17
68	.....	1974	—	—	2	—	—	4	6
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong .....	1973	—	—	3	—	—	3	6
74	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
75	India .....	1973	1	2	2	1	4	2	12
76	.....	1974	—	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 78. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
1	3	3	1	—	1	11	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
8	4	—	—	1	1	—	1973 Açores .....	3
—	—	—	—	—	—	16	1974 .....	4
—	—	—	—	—	—	—	1973 Belgique .....	5
—	2	—	—	—	—	—	1974 .....	6
6	14	3	—	—	—	12	1973 Bulgarie .....	7
4	1	—	—	—	—	—	1974 .....	8
51	75	25	8	9	9	28	1973 Tchecoslovaquie .....	9
37	43	21	9	8	6	14	1974 .....	10
—	1	5	3	—	—	—	1973 Danemark .....	11
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	12
6	2	4	1	—	2	21	1973 Finlande .....	13
8	4	—	10	—	2	—	1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	34	1973 France .....	15
23	7	5	6	1	4	2	1974 .....	16
3	1	4	5	3	1	59	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
—	—	—	—	—	—	39	1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	2	1973 Grèce .....	19
—	—	—	—	—	—	1	1974 .....	20
—	2	2	2	1	2	47	1973 Hongrie .....	21
21	11	2	10	3	—	61	1974 .....	22
16	4	3	5	2	3	44	1973 Irlande (République) .....	23
1	—	—	4	—	—	5	1974 .....	24
149	195	101	92	49	21	805	1973 Italie .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	26
—	2	—	—	—	—	2	1973 Malte .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pays-Bas .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Norvège .....	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	32
—	—	—	—	—	—	—	1973 Pologne .....	33
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	34
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
—	2	2	2	1	2	47	1973 Roumanie .....	37
21	11	2	10	3	—	61	1974 .....	38
16	4	3	5	2	3	44	1973 Espagne .....	39
1	—	—	4	—	—	5	1974 .....	40
149	195	101	92	49	21	805	1973 Suède .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Suisse .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	44
—	2	—	—	—	—	2	1973 Turquie .....	45
1	—	1	—	—	—	13	1974 .....	46
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Royaume-Uni .....	47
							1974 .....	48
							1973 U.R.S.S. ....	49
							1974 .....	50
							1973 Yougoslavie .....	51
							1974 .....	52
							1973 Autres .....	53
							1974 .....	54
							1973 Total .....	55
							1974 .....	56
							<u>Afrique</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	57
—	—	—	—	—	—	1	1974 .....	58
—	2	—	—	2	—	4	1973 Égypte .....	59
2	1	—	—	6	4	18	1974 .....	60
2	6	3	—	—	1	23	1973 Rhodésie .....	61
							1974 .....	62
							1973 Afrique du Sud .....	63
							1974 .....	64
							1973 Autres .....	65
							1974 .....	66
4	9	3	—	8	5	46	1973 Total .....	67
							1974 .....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Bangladesh .....	69
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	70
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chine .....	71
—	—	7	—	—	5	18	1974 .....	72
3	6	10	7	—	5	43	1973 Hong-Kong .....	73
							1974 .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 .....	76

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7	22
4	.....	1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
6	.....	1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
10	.....	1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	-	2	3	6
18	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
20	.....	1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total .....	1973	3	6	6	1	17	16	49
22	.....	1974	3	1	6	38	6	26	80
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
26	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
28	.....	1974	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	-	3	-	8
30	.....	1974	-	-	1	1	2	37	41
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	-	3
32	.....	1974	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	1	1	7
36	.....	1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7	3
42	.....	1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	.....	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,884	1,351,938
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28	35
46	.....	1974	10	-	1	2	2	11	26
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	.....	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,934	1,352,021
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1	3
50	.....	1974	-	1	1	-	2	4	8
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	1	3	4
52	.....	1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
56	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	-	1	3
60	.....	1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7	15
62	.....	1974	4	3	5	11	3	5	31
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12	31
64	.....	1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	1	7
66	.....	1974	1	-	-	-	-	4	5
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	12	40
70	.....	1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	.....	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,206	1,352,718

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
4	7	-	-	-	-	11	<u>Asie - fin</u>	
11	21	11	15	10	6	96	1973 Israël .....	1
1	-	-	-	2	-	4	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	1	-	1	1973 Corée du Sud .....	3
-	1	-	-	18	1	21	1974 Liban .....	4
3	-	1	-	-	-	4	1973 Pakistan .....	5
-	-	-	1	-	-	1	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	1	1973 Sri Lanka .....	7
1	-	-	1	-	1	9	1974 Syrie .....	8
1	3	2	-	-	3	10	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total .....	11
							1974	12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	3	-	1	-	1	6	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	2	-	-	-	3	1973 Antigua .....	23
1	-	11	18	3	16	57	1974 Bahamas .....	24
1	-	-	-	-	-	4	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	1	1	1974 Bermudes .....	26
-	-	1	-	-	-	8	1973 Cuba .....	27
3	-	11	1	-	-	18	1974 Haïti .....	28
-	4	-	1	-	-	18	1973 Jamaïque .....	29
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1974 Mexique .....	30
4	2	4	-	-	-	45	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
							1974 Trinité et Tobago .....	32
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
							1974	36
-	-	-	-	3	-	6	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	4	1973 Argentine .....	49
-	-	1	-	-	-	1	1974 Brésil .....	50
-	-	1	1	1	-	5	1973 Colombie .....	51
-	2	1	-	5	-	11	1974 Guyane .....	52
11	5	1	-	-	-	20	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
11	7	4	1	9	-	47	1973 Total .....	55
							1974	56
11	19	5	11	4	6	87	<u>Océanie et autres îles</u>	
5	-	5	1	-	-	18	<u>océaniques</u>	
3	-	-	-	-	-	5	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
19	19	10	12	4	6	110	1973 Autres .....	65
							1974 Total .....	66
							1973 Total global .....	67
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1974	68
								69
								70
								71
								72

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	331,659	309,035	420,069	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2	..... 1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,623	2,215,442
3	Same day ..... 1973	312,557	293,531	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4	..... 1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,698	2,098,036
5	One night ..... 1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6	..... 1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,038	15,235
7	Two or more nights ..... 1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8	..... 1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,887	102,171
9	Bus ..... 1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10	..... 1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day ..... 1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12	..... 1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights ..... 1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14	..... 1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods ..... 1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18	..... 1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,182	69,139
19	Total land ..... 1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20	..... 1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,346	2,290,319
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22	..... 1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private ..... 1973	112	71	78	105	114	113	593
24	..... 1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air ..... 1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26	..... 1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	5	4	9
30	..... 1974	—	12	13	—	2	—	27
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	5	4	9
32	..... 1974	—	12	13	—	2	—	27
33	Total ..... 1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34	..... 1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,927	2,297,074
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	6	—	—	3	8	—	17
36	..... 1974	1	11	16	1	—	5	36
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	539	—	107	31	677
38	..... 1974	—	—	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	62	46	40	21	37	24	230
40	..... 1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air ..... 1973	62	46	579	21	144	55	907
42	..... 1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	2	1	—	—	—	3
44	..... 1974	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	2	1	—	—	—	3
48	..... 1974	—	—	—	—	—	2	2
49	Total ..... 1973	68	48	580	24	152	55	927
50	..... 1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total ..... 1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52	..... 1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,015	2,298,103

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1974 .....	2
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Même jour .....	3
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1974 Une nuit .....	4
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1974 Deux nuits ou plus .....	5
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 .....	6
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1974 Autocar .....	7
15	6	15	15	11	5	67	1973 Même jour .....	8
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1974 Une nuit ou plus .....	9
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Chemin de fer .....	10
							1974 .....	11
							1973 Autres moyens .....	12
							1974 Total, par terre .....	13
							1973 Par air .....	14
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	15
77	107	114	134	108	75	1,208	1974 Privé .....	16
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	17
							1974 .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer .....	19
—	4	16	5	—	—	34	1974 Commercial .....	20
—	4	16	5	—	—	34	1973 Privé .....	21
							1974 Total, par mer .....	22
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	23
							1974 .....	24
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	2	—	16	1	6	46	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	25
							1974 .....	26
7	—	—	198	—	115	997	1973 Rentrée directe .....	27
11	—	18	28	20	25	332	1974 Rentrée via les É.-U. ....	28
18	—	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	29
							1974 .....	30
—	—	—	30	—	—	33	1973 Par mer .....	31
—	—	3	—	—	—	3	1974 Rentrée directe .....	32
—	—	3	30	—	—	36	1973 Rentrée via les É.-U. ....	33
							1974 Total, par mer .....	34
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	35
							1974 .....	36
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	37
							1974 .....	38

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,041	523,441
3	One night .....	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6	1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,334	49,303
7	Total .....	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,025	582,475
9	Trucks used commercially .....	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,084	30,679
11	Other vehicles .....	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12	1974	10	56	127	825	2,038	3,956	7,012
13	Total .....	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,065	620,166
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,909	947,693
17	One night .....	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,847	38,099
21	Total .....	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,369	992,328
23	Trucks used commercially .....	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,342	53,576
25	Other vehicles .....	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,161	1,060,802
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30	1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	282,950	1,471,134
31	One night .....	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,394	1,574,803
37	Trucks used commercially .....	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,426	84,253
39	Other vehicles .....	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40	1974	119	169	544	2,815	6,857	11,406	21,910
41	Total .....	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,226	1,680,968



TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]



TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2	..... 1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day ..... 1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4	..... 1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night ..... 1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6	..... 1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights ..... 1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8	..... 1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
9	Bus ..... 1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10	..... 1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day ..... 1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,672
12	..... 1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights ..... 1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14	..... 1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail ..... 1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16	..... 1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods ..... 1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18	..... 1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land ..... 1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20	..... 1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22	..... 1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private ..... 1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24	..... 1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air ..... 1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26	..... 1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	4	2	—	85	79	107	277
28	..... 1974	—	—	9	4	58	184	255
29	Private ..... 1973	—	—	61	226	554	1,071	1,912
30	..... 1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
31	Total marine ..... 1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32	..... 1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758
33	Total ..... 1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34	..... 1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36	..... 1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights ..... 1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38	..... 1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land ..... 1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40	..... 1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42	..... 1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44	..... 1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air ..... 1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46	..... 1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48	..... 1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	3	2	4	9
50	..... 1974	—	—	—	—	6	—	6
51	Total marine ..... 1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52	..... 1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total ..... 1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54	..... 1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total ..... 1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56	..... 1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264







TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,119
2	.....	1974	77	99	134	109	204	318	911
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,921
6	.....	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,111
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	141
8	.....	1974	4	4	1	9	6	69	141
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	611
10	.....	1974	51	42	112	86	325	345	911
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,211
12	.....	1974	178	157	204	145	258	586	1,511
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	411
14	.....	1974	52	72	43	63	72	103	411
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,011
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,311
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,811
18	.....	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,211
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,511
20	.....	1974	377	403	590	473	749	827	3,411
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	511
22	.....	1974	50	35	77	49	95	240	511
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,211
24	.....	1974	126	112	122	156	316	786	1,611
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,111
26	.....	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,911
27	Malta .....	1973	—	—	—	2	7	7	11
28	.....	1974	—	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,911
30	.....	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,611
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,011
32	.....	1974	122	118	171	118	241	360	1,111
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,011
34	.....	1974	93	108	141	533	477	603	1,911
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,011
36	.....	1974	184	181	291	213	323	482	1,611
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	111
38	.....	1974	5	19	15	19	35	45	111
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,911
40	.....	1974	201	228	285	405	341	707	2,111
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,911
42	.....	1974	360	277	323	300	392	909	2,511
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,611
44	.....	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,911
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	211
46	.....	1974	39	21	35	24	74	130	311
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,511
48	.....	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,611
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	811
50	.....	1974	60	95	83	91	195	243	711
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	511
52	.....	1974	57	58	51	66	100	140	411
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	111
54	.....	1974	16	13	32	29	43	59	111
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,161
56	.....	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,951
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	121
58	.....	1974	27	24	19	32	46	78	221
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia .....	1973	—	4	1	10	2	7	21
62	.....	1974	2	1	3	2	9	8	21
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	731
64	.....	1974	98	47	89	110	221	299	861
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,181
66	.....	1974	235	211	289	306	476	831	2,341
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,441
68	.....	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,881
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	21
70	.....	1974	8	—	6	6	21	25	61
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	101
72	.....	1974	—	9	—	—	2	17	21
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	241
74	.....	1974	41	27	60	66	67	102	361
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,101
76	.....	1974	112	62	173	217	394	461	1,411

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<b>Europe</b>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Açores .....	3
8	8	23	14	4	3	147	1974 .....	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Belgique .....	5
329	246	193	410	201	259	2,867	1974 .....	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Bulgarie .....	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974 .....	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Tchecoslovaquie .....	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1974 .....	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Danemark .....	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1974 .....	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Finlande .....	13
3	4	1	4	3	1	32	1974 .....	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 France .....	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1974 .....	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1974 .....	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Grèce .....	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1974 .....	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Hongrie .....	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974 .....	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Irlande (République) .....	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974 .....	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 Italie .....	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1974 .....	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Malte .....	27
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974 .....	28
<b>Afrique</b>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Pays-Bas .....	29
427	202	119	56	28	41	1,244	1974 .....	30
5	11	6	1	—	3	50	1973 Norvège .....	31
224	211	157	137	86	148	1,697	1974 .....	32
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Pologne .....	33
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1974 .....	34
<b>Asie (suite)</b>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Portugal .....	35
33	20	11	7	13	7	196	1974 .....	36
107	211	173	59	44	77	918	1973 Roumanie .....	37
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 .....	38
<b>Total</b>								
							1973 Total .....	55
							1974 .....	56
<b>Asie (suite)</b>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	69
33	20	11	7	13	7	196	1974 .....	70
107	211	173	59	44	77	918	1973 Chine .....	71
321	383	357	240	130	147	2,686	1974 .....	72
<b>Total</b>								
							1973 Hong-Kong .....	73
							1974 .....	74
							1973 Inde .....	75
							1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2	.....	1974	212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4	.....	1974	190	205	283	378	535	611	2,202
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27	105
6	.....	1974	10	24	27	32	23	53	169
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8	.....	1974	49	41	53	76	113	176	508
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10	.....	1974	42	25	46	44	68	106	331
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12	.....	1974	50	21	25	31	46	78	231
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14	.....	1974	6	1	18	15	15	17	72
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16	.....	1974	5	8	4	10	14	21	62
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18	.....	1974	18	15	16	19	30	59	157
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20	.....	1974	171	102	167	196	372	428	1,436
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	.....	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24	.....	1974	5	2	6	15	14	10	52
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26	.....	1974	25	29	33	20	45	54	206
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28	.....	1974	25	16	46	49	45	105	286
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
30	.....	1974	72	43	89	56	71	88	419
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32	.....	1974	15	14	18	39	28	32	146
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34	.....	1974	76	84	129	97	138	207	731
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36	.....	1974	56	84	136	84	139	136	635
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38	.....	1974	201	196	174	317	693	700	2,281
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
40	.....	1974	9	5	2	4	8	7	35
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
42	.....	1974	59	112	131	107	110	184	703
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	.....	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46	.....	1974	210	226	235	246	473	439	1,829
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	.....	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50	.....	1974	98	79	90	95	168	176	706
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52	.....	1974	201	176	118	137	272	238	1,142
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54	.....	1974	77	55	84	92	128	189	625
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56	.....	1974	28	29	40	44	29	79	249
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
58	.....	1974	101	51	67	101	134	172	626
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60	.....	1974	119	139	174	189	304	286	1,211
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62	.....	1974	624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64	.....	1974	269	229	238	332	432	661	2,161
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	30	92	267
66	.....	1974	46	26	45	61	57	112	347
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
68	.....	1974	5	-	7	11	16	43	82
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70	.....	1974	320	255	290	404	505	816	2,590
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	.....	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	NO
841	870	582	269	224	243	5,277	<u>Asie - fin</u>	
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Israël .....	1
13	24	36	25	25	13	241	1974 Japon .....	2
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Corée du Sud .....	3
124	130	106	78	61	54	872	1974 Liban .....	4
38	49	65	40	62	23	433	1973 Pakistan .....	5
16	14	14	13	9	1	123	1974 Philippines .....	6
26	27	24	12	24	7	165	1973 Sri Lanka .....	7
53	64	58	42	23	35	393	1974 Syrie .....	8
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total .....	11
							1974	12
20	9	13	18	6	8	127	<u>Amérique du Nord,</u>	
108	115	76	47	34	39	623	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
166	149	105	94	26	46	884	1973 Antigua .....	23
171	227	167	121	80	277	1,487	1974 Bahamas .....	24
28	28	45	27	12	13	238	1973 Barbade .....	25
340	637	256	136	60	91	2,071	1974 Bermudes .....	26
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Cuba .....	27
657	775	452	381	183	296	4,479	1974 Haïti .....	28
2	14	6	4	8	4	66	1973 Jamaïque .....	29
325	431	321	157	120	126	2,106	1974 Mexique .....	30
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
508	397	397	247	219	263	3,238	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
							1974	36
148	138	127	112	59	84	1,189	<u>Amérique du Sud</u>	
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Argentine .....	49
155	156	143	120	67	102	1,144	1974 Brésil .....	50
60	97	116	43	44	23	547	1973 Colombie .....	51
171	249	200	113	66	198	1,481	1974 Guyane .....	52
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total .....	55
							1974	56
516	555	541	474	256	272	4,108	<u>Océanie et autres îles</u>	
115	131	92	114	54	65	838	<u>océaniques</u>	
24	28	18	5	12	22	177	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Autres .....	65
							1974 Total .....	66
							1973 Total global .....	67
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1974	68
								69

) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2	..... 1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day ..... 1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4	..... 1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night ..... 1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6	..... 1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights ..... 1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8	..... 1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus ..... 1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10	..... 1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,943	29,842	121,797
11	Same day ..... 1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12	..... 1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights ..... 1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14	..... 1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail ..... 1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16	..... 1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods ..... 1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18	..... 1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land ..... 1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20	..... 1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	10,712	1,682,479
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22	..... 1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private ..... 1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24	..... 1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air ..... 1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26	..... 1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	8	18	149	938	1,113
30	..... 1974	—	—	—	7	110	799	916
31	Total marine ..... 1973	—	8	8	18	149	938	1,113
32	..... 1974	—	—	—	7	110	799	916
33	Total ..... 1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34	..... 1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36	..... 1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38	..... 1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40	..... 1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air ..... 1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42	..... 1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	4	4	—	176	161	316	661
44	..... 1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	2	—	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	4	4	—	176	163	316	663
48	..... 1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total ..... 1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50	..... 1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total ..... 1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52	..... 1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	<u>Par terre</u>	
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Automobile .....	1
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1974 .....	2
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Même jour .....	3
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1974 .....	4
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Une nuit .....	5
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1974 .....	6
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Deux nuits ou plus .....	7
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1974 .....	8
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
							1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
							1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
							1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
							1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
							1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
887	790	821	711	660	443	8,853	1974 .....	22
							1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	—	—	—	35	1973 Commercial .....	27
3,289	2,443	1,063	324	1	—	8,233	1974 .....	28
							1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
3,318	2,445	1,067	324	1	—	8,268	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
243	306	6	62	260	109	3,803	<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
							1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1974 .....	38
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	—	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
1	1	4	—	—	—	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
1,737	1,348	136	212	154	—	4,250	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345







TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
			Residents of the United States						
	<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
	<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
	<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	26	38	—	16,120	108,828	125,012
28		1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
29	Private .....	1973	—	—	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine .....	1973	—	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
	Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
	<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
	<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	5	—	5
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	1	8	—	2	—	11
50		1974	—	—	—	—	—	10	10
51	Total marine .....	1973	—	1	8	—	7	—	16
52		1974	—	—	—	—	—	10	10
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898







TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	109	89	143	134	286	429	1,190
2	..... 1973	81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	—	—	—	—	—	1	1
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	83	244	121	234	509	643	1,834
6	..... 1973	97	109	107	557	340	706	1,916
7	..... 1974	—	5	—	—	5	6	16
8	Bulgaria .....	1	4	6	2	2	5	20
9	..... 1973	17	13	20	10	28	24	112
10	..... 1974	16	13	37	29	53	94	242
11	Czechoslovakia .....	75	73	134	247	291	940	1,760
12	..... 1973	66	46	120	340	369	991	1,932
13	..... 1974	48	63	109	217	314	895	1,646
14	Finland .....	62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	..... 1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	..... 1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic) .....	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	..... 1973	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	..... 1974	119	142	174	116	362	393	1,306
20	Greece .....	211	187	172	361	404	428	1,763
21	..... 1973	42	23	57	28	76	656	882
22	..... 1974	41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	91	68	169	155	242	418	1,143
24	..... 1973	86	63	133	166	250	411	1,109
25	..... 1974	772	802	1,364	5,261	3,299	4,269	15,747
26	Italy .....	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,806
27	..... 1973	11	5	9	16	24	58	123
28	..... 1974	7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The .....	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	..... 1973	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	..... 1974	63	43	68	127	153	236	690
32	Norway .....	22	43	26	136	146	308	731
33	..... 1973	27	49	50	182	174	231	713
34	..... 1974	33	43	70	86	227	291	750
35	Poland .....	77	32	145	259	285	353	1,151
36	..... 1973	52	124	191	309	400	480	1,556
37	..... 1974	7	12	7	3	10	32	71
38	Rumania .....	4	4	4	8	18	19	57
39	..... 1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	..... 1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	..... 1973	291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	..... 1974	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	Switzerland .....	254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	..... 1973	8	13	52	44	88	103	308
46	..... 1974	12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	..... 1973	4,106	3,786	5,343	12,066	19,929	30,016	75,446
49	..... 1974	1	5	6	12	5	7	36
50	U.S.S.R. ....	7	29	4	19	7	6	72
51	..... 1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	..... 1974	268	86	267	324	389	861	2,195
53	Yugoslavia .....	47	7	11	13	41	75	194
54	..... 1973	5	16	19	37	56	124	257
55	..... 1974	5	16	19	37	56	124	257
56	Total .....	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
	..... 1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1	1	1	—	1	1	5
58	..... 1973	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt .....	8	14	4	16	13	44	99
60	..... 1973	11	3	14	20	13	54	115
61	..... 1974	4	6	2	7	14	15	42
62	Rhodesia .....	3	2	2	1	18	14	46
63	..... 1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	..... 1974	180	134	195	291	492	639	1,931
65	South Africa .....	111	90	126	230	323	456	1,336
66	..... 1973	141	98	112	268	334	585	1,538
67	..... 1974	141	98	112	268	334	585	1,538
68	Total .....	222	206	265	791	735	999	3,218
69	..... 1973	338	238	329	597	864	1,298	3,664
70	..... 1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
<u>Asia (Continued)</u>								
71	Bangladesh .....	2	3	8	5	6	13	37
72	..... 1973	1	4	1	5	8	7	26
73	..... 1974	4	15	19	9	17	29	93
74	China .....	—	1	3	—	11	54	69
75	..... 1973	194	99	137	256	304	421	1,411
76	..... 1974	197	216	212	270	345	521	1,761
77	Hong Kong .....	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
78	..... 1973	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
79	..... 1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
80	India .....	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
81	..... 1973	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
82	..... 1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.



TABEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
—	1	2	—	—	1	5	1974 Açores .....	2
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	3
4	1	8	8	—	—	37	1974 Bulgarie .....	4
46	39	17	63	16	12	305	1973 Tchecoslovaquie .....	5
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Danemark .....	6
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Finlande .....	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1974 France .....	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Allemagne (République fédérale) .....	9
524	451	720	490	267	311	4,069	1974 Grèce .....	10
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Hongrie .....	11
606	704	921	404	152	138	4,068	1974 Irlande (République) .....	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 Italie .....	13
542	93	44	43	14	21	880	1974 Malte .....	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Pays-Bas .....	15
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 Norvège .....	16
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Pologne .....	17
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Portugal .....	18
20	23	20	9	15	9	167	1973 Roumanie .....	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Espagne .....	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Suède .....	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Suisse .....	22
301	131	80	78	43	49	990	1973 Turquie .....	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Royaume-Uni .....	24
5	242	34	6	5	82	410	1973 U.R.S.S. .....	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 Yougoslavie .....	26
82	82	42	61	53	23	537	1973 Autres .....	27
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total .....	28
							1974	29
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	30
81	72	26	22	5	22	327	1974 Égypte .....	31
11	39	9	9	11	11	132	1973 Rhodésie .....	32
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Afrique du Sud .....	33
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Autres .....	34
							1974	35
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	36
							1974	37
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	38
9	20	9	4	14	11	160	1974 Chine .....	39
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Hong-Kong .....	40
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Inde .....	41
							1974	42

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	118	163	274	355	428	745	2,08
2	1974	176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan ..... 1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South ..... 1973	26	32	43	62	101	144	408
6	1974	59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon ..... 1973	28	11	13	32	45	50	179
8	1974	28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan ..... 1973	38	50	57	63	110	139	457
10	1974	97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines ..... 1973	71	82	93	130	177	137	690
12	1974	49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka ..... 1973	7	7	9	9	27	21	80
14	1974	9	6	24	23	26	38	126
15	Syria ..... 1973	4	4	1	13	5	16	43
16	1974	—	16	4	9	—	17	62
17	Taiwan ..... 1973	58	25	77	103	289	187	739
18	1974	54	34	106	93	202	273	762
19	Other ..... 1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total ..... 1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	12	10	25	28	59	47	181
24	1974	19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas ..... 1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	1974	138	145	136	322	307	519	1,567
27	Barbados ..... 1973	54	40	76	181	273	320	944
28	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda ..... 1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	1974	222	219	188	220	340	369	1,558
31	Cuba ..... 1973	—	19	3	3	5	16	46
32	1974	—	6	12	7	4	5	35
33	Haiti ..... 1973	89	105	231	69	72	74	640
34	1974	31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica ..... 1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	1974	649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	Mexico ..... 1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	1	—	2	1	4
40	1974	4	—	—	6	—	—	10
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	1974	263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	United States ..... 1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	Other ..... 1973	165	136	176	316	447	619	1,569
46	1974	188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total ..... 1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil ..... 1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia ..... 1973	83	69	119	132	167	238	808
54	1974	95	47	164	168	222	344	1,040
55	Guyana ..... 1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	1974	181	158	207	230	313	413	1,502
57	Venezuela ..... 1973	87	37	94	145	211	167	741
58	1974	68	84	84	202	180	286	904
59	Other ..... 1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total ..... 1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,265
62	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand ..... 1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other ..... 1973	10	4	9	16	21	37	97
68	1974	12	14	19	23	27	20	115
69	Total ..... 1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total ..... 1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	<u>Asie - fin</u>	
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1973 Israël .....	1
112	260	79	101	139	62	1,161	1974 Japon .....	2
85	99	103	44	31	36	577	1973 Corée du Sud .....	3
212	254	263	170	120	94	1,570	1974 Liban .....	4
108	205	134	195	86	82	1,500	1973 Pakistan .....	5
39	62	47	26	20	17	291	1974 Philippines .....	6
13	15	12	4	8	2	97	1973 Sri Lanka .....	7
148	261	188	205	241	190	1,972	1974 Syrie .....	8
673	925	542	442	310	272	5,052	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total .....	11
							1974	12
78	93	92	58	53	42	597	<u>Amérique du Nord,</u>	
460	565	471	222	185	283	3,636	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Antigua .....	23
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1974 Bahamas .....	24
16	13	3	3	3	11	95	1973 Barbade .....	25
173	159	194	58	58	49	1,331	1974 Bermudes .....	26
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Cuba .....	27
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1974 Haïti .....	28
-	9	1	-	2	1	17	1973 Jamaïque .....	29
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1974 Mexique .....	30
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
696	733	552	303	253	316	4,422	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1974 Autres .....	34
							1973 Total .....	35
							1974	36
366	381	250	299	189	123	2,946	<u>Amérique du Sud</u>	
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973 Argentine .....	49
342	425	267	254	153	166	2,415	1974 Brésil .....	50
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Colombie .....	51
345	403	211	170	124	156	2,150	1974 Guyane .....	52
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total .....	55
							1974	56
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	<u>Océanie et autres îles</u>	
413	487	408	359	166	189	3,316	<u>océaniques</u>	
35	35	23	18	30	21	259	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Autres .....	65
							1974 Total .....	66
							1973 Total global .....	67
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1974	68
								69
								70
								71
								72

D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,25
2		1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,40
3	Same day .....	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,31
4		1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,21
5	One night .....	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,98
6		1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,82
7	Two or more nights .....	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,95
8		1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,36
9	Bus .....	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,55
10		1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,30
11	Same day .....	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,96
12		1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,01
13	One or more nights .....	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,58
14		1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,28
15	Rail .....	1973	169	103	248	254	163	169	1,10
16		1974	338	163	603	679	581	587	2,95
17	Other methods .....	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,74
18		1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,14
19	Total land .....	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,65
20		1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,80
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,53
22		1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,92
23	Private .....	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,79
24		1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,52
25	Total air .....	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,32
26		1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,44
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,08
28		1974	—	—	—	—	475	27,973	28,44
29	Private .....	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,03
30		1974	4	—	5	59	574	2,186	2,82
31	Total marine .....	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,11
32		1974	4	—	5	59	1,039	30,159	31,27
33	Total .....	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,09
34		1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,52
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,95
36		1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,36
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,76
38		1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,94
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,25
40		1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,59
41	Total air .....	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,02
42		1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,53
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,97
50		1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,87
51	Grand total .....	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,07
52		1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,39

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1974 Même jour .....	2
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	3
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974 Deux nuits ou plus .....	6
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	7
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1974 Autocar .....	8
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Même jour .....	9
							1974 Même jour .....	10
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Une nuit ou plus .....	11
							1974 Une nuit ou plus .....	12
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Chemin de fer .....	13
							1974 Chemin de fer .....	14
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Autres moyens .....	15
							1974 Autres moyens .....	16
							1973 Total, par terre .....	17
							1974 Total, par terre .....	18
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Par air Commercial .....	19
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1974 Par air Commercial .....	20
							1973 Par air Privé .....	21
							1974 Par air Privé .....	22
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	23
							1974 Total, par air .....	24
60,536	60,340	13,884	99	—	—	157,945	1973 Par mer Commercial .....	25
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1974 Par mer Commercial .....	26
							1973 Par mer Privé .....	27
							1974 Par mer Privé .....	28
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	29
							1974 Total, par mer .....	30
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	31
							1974 Total .....	32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 Par terre (via les É.-U.) .....	33
							1974 Par terre (via les É.-U.) .....	34
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Par air Rentrée directe .....	35
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1974 Par air Rentrée directe .....	36
							1973 Par air Rentrée via les É.-U. ....	37
							1974 Par air Rentrée via les É.-U. ....	38
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	39
							1974 Total, par air .....	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Rentrée directe .....	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Par mer Rentrée directe .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer Rentrée via les É.-U. ....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974 Par mer Rentrée via les É.-U. ....	44
							1973 Total, par mer .....	45
							1974 Total, par mer .....	46
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	47
							1974 Total .....	48
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	49
							1974 Total global .....	50

États-Unis continentaux et Alaska.

Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,77
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,62
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,87
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,39
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,88
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,61
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,53
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,63
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,31
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,10
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,41
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,40
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,26
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,13
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,01
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,85
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,20
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,01
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,79
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,80
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,00
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,67
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,75
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,99
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,05
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,71
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,81
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,37
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,78
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,61
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,07
32		1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,40
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,68
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,41
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,54
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,30
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,06
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,09
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,47
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,11
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,08
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,50



TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Genre de véhicule	N°
<b>Véhicules des États-Unis</b>									
								<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973	Même jour .....	1
							1974		2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973	Une nuit .....	3
							1974		4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973	Deux nuits ou plus .....	5
							1974		6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973	Total .....	7
							1974		8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973	Camions commerciaux .....	9
							1974		10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973	Autres véhicules .....	11
							1974		12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973	Total .....	13
							1974		14
<b>Véhicules du Canada</b>									
								<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973	Même jour .....	15
							1974		16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973	Une nuit .....	17
							1974		18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973	Deux nuits ou plus .....	19
							1974		20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973	Total .....	21
							1974		22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973	Camions commerciaux .....	23
							1974		24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973	Autres véhicules .....	25
							1974		26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973	Total .....	27
							1974		28
<b>Total, véhicules</b>									
								<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973	Même jour .....	29
							1974		30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973	Une nuit .....	31
							1974		32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973	Deux nuits ou plus .....	33
							1974		34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973	Total .....	35
							1974		36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973	Camions commerciaux .....	37
							1974		38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973	Autres véhicules .....	39
							1974		40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973	Total .....	41
							1974		42



TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private .....	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	691
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	159	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	823	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313







TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	1	—	5	1	—
2	.....	1974	2	—	—	1	1	11	—
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	1	6	—	6	4	2	19
6	.....	1974	—	2	8	—	9	15	34
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	—	—	—	2	—	—	—
10	.....	1974	—	—	—	—	2	—	—
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	6	64	112
12	.....	1974	3	1	3	10	3	4	24
13	Finland .....	1973	5	8	—	—	1	14	31
14	.....	1974	2	—	3	7	4	17	33
15	France .....	1973	4	2	2	4	13	13	38
16	.....	1974	91	14	7	11	10	17	150
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	311	593
18	.....	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
19	Greece .....	1973	—	3	1	1	2	2	9
20	.....	1974	4	—	6	6	5	6	27
21	Hungary .....	1973	—	—	—	1	1	4	6
22	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	—	—	10	11	7
24	.....	1974	2	—	—	10	8	8	28
25	Italy .....	1973	5	6	—	3	5	12	31
26	.....	1974	6	2	5	1	1	6	21
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	71	161
30	.....	1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	38	79
32	.....	1974	—	—	4	13	10	150	177
33	Poland .....	1973	1	3	1	1	1	1	10
34	.....	1974	—	—	2	—	—	—	4
35	Portugal .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
36	.....	1974	—	—	2	—	1	—	3
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	—	1	—	—	—	—	1
39	Spain .....	1973	4	—	—	—	2	2	8
40	.....	1974	1	—	1	1	3	—	6
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	12	32	81
42	.....	1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland .....	1973	—	2	1	3	4	12	22
44	.....	1974	5	—	6	15	6	20	52
45	Turkey .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1974	—	—	—	3	—	—	3
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	.....	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	1	—	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
51	Yugoslavia .....	1973	—	2	4	2	13	4	25
52	.....	1974	2	—	2	4	2	14	24
53	Other .....	1973	—	2	—	5	15	5	27
54	.....	1974	—	—	4	1	2	6	13
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	.....	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt .....	1973	—	—	—	—	4	5	9
60	.....	1974	—	—	—	2	—	1	3
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10	94
64	.....	1974	21	16	3	26	40	10	116
65	Other .....	1973	8	4	6	5	—	13	36
66	.....	1974	4	1	12	36	9	23	85
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	28	139
68	.....	1974	25	17	15	64	49	34	204
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	6	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	—	1	1
72	.....	1974	—	—	—	—	—	1	1
73	Hong Kong .....	1973	3	4	—	—	8	1	16
74	.....	1974	4	—	1	12	11	40	68
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	7	26
76	.....	1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	—	—	20	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
2	3	4	—	1	—	12	1973 Bulgarie .....	5
48	46	16	4	4	4	234	1974 Tchecoslovaquie .....	6
7	4	—	1	2	1	46	1973 Danemark .....	7
27	72	8	270	6	5	426	1974 Finlande .....	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 France .....	9
4	2	4	9	—	7	35	1974 Allemagne (République fédérale) .....	10
—	1	—	1	—	2	10	1973 Grèce .....	11
7	11	5	3	1	9	61	1974 Hongrie .....	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 Irlande (République) .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 Italie .....	14
32	33	24	22	—	11	283	1973 Malte .....	15
37	25	14	11	18	12	196	1974 Pays-Bas .....	16
2	5	3	—	—	—	20	1973 Norvège .....	17
1	2	—	1	—	1	6	1974 Pologne .....	18
—	—	—	—	—	—	—	1973 Portugal .....	19
4	4	3	4	4	1	28	1974 Roumanie .....	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Espagne .....	21
23	8	3	28	51	6	141	1974 Suède .....	22
—	2	3	—	1	—	6	1973 Suisse .....	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974 Suisse .....	24
—	—	—	—	—	—	2	1973 Turquie .....	25
14	5	5	8	10	21	88	1974 Royaume-Uni .....	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 U.R.S.S. .....	27
							1974 Yougoslavie .....	28
							1973 Autres .....	29
							1974 Total .....	30
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Total .....	31
							1974 Total .....	32
<u>Afrique</u>								
—	—	—	—	—	—	—	1973 Algérie .....	33
10	—	—	2	—	—	21	1974 Égypte .....	34
1	2	1	—	—	1	5	1973 Rhodésie .....	35
13	20	15	41	7	9	199	1974 Afrique du Sud .....	36
44	24	11	3	9	17	144	1973 Autres .....	37
							1974 Total .....	38
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total .....	39
							1974 Total .....	40
<u>Asie (suite)</u>								
—	—	1	—	—	—	7	1973 Bangladesh .....	41
—	—	—	—	—	—	1	1974 Chine .....	42
17	40	30	2	5	9	119	1973 Hong-Kong .....	43
14	25	23	14	10	26	138	1974 Inde .....	44
							1973 Inde .....	45
							1974 Inde .....	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2
2	1974	3	-	2	2	-	13	20
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22
4	1974	3	4	12	23	28	18	79
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	1	88
6	1974	-	-	-	-	-	2	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	1	1	3
8	1974	1	-	-	1	-	1	2
9	Pakistan .....	1973	-	3	-	5	-	13
10	1974	-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines .....	1973	1	-	-	5	7	15
12	1974	1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	6
18	1974	-	-	-	7	1	1	8
19	Other .....	1973	4	4	1	8	12	33
20	1974	4	-	13	20	3	11	51
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	213
22	1974	22	13	35	78	68	97	313
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	38
28	1974	15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	1	-	6	1	9
36	1974	-	1	-	6	4	-	49
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	35	56
38	1974	3	3	3	16	18	13	30
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	4
42	1974	5	-	-	-	-	11	16
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	447,500
44	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	10
46	1974	-	2	-	1	8	19	30
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	447,610
48	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	2
50	1974	-	-	-	3	10	2	15
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	9
52	1974	1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	4	6
54	1974	-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana .....	1973	-	-	-	2	-	2
56	1974	-	-	2	-	-	1	3
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	7
58	1974	-	-	-	-	-	8	8
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	10
60	1974	3	1	2	2	4	9	21
61	Total .....	1973	1	3	5	7	8	36
62	1974	4	6	4	11	15	25	65
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	209
64	1974	70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	110
66	1974	52	91	2	138	48	55	386
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-
68	1974	-	-	-	1	-	-	1
69	Total .....	1973	12	37	63	91	74	319
70	1974	122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	452,052
72	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	NO
12	12	13	—	1	—	50	<u>Asie - fin</u>	
25	87	39	32	19	5	286	1973 Israël .....	1
1	3	—	1	—	—	8	1974 Japon .....	2
—	1	—	—	1	—	5	1973 Corée du Sud .....	3
7	6	4	2	7	3	42	1974 Liban .....	4
8	3	4	3	2	5	40	1973 Pakistan .....	5
3	—	2	—	—	—	5	1974 Philippines .....	6
—	2	—	—	—	—	2	1973 Sri Lanka .....	7
4	4	2	—	1	1	18	1974 Syrie .....	8
1	17	39	12	2	10	114	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total .....	11
							1974	12
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord,</u>	
—	4	—	—	—	—	4	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
2	6	—	12	1	1	60	1973 Antigua .....	23
—	—	—	—	1	—	1	1974 Bahamas .....	24
—	1	—	—	—	—	1	1973 Barbade .....	25
7	—	—	—	—	—	7	1974 Bermudes .....	26
4	5	3	7	—	1	29	1973 Cuba .....	27
13	21	6	9	2	7	107	1974 Haïti .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Jamaïque .....	29
2	9	—	—	1	—	16	1974 Mexique .....	30
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
7	12	6	3	—	—	38	1974 Trinité et Tobago .....	32
							1973 États-Unis .....	33
							1974 Autres .....	34
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total .....	35
							1974	36
2	3	3	1	—	—	11	<u>Amérique du Sud</u>	
4	9	2	3	2	1	30	1973 Argentine .....	49
2	5	2	1	—	3	19	1974 Brésil .....	50
—	1	—	1	—	1	5	1973 Colombie .....	51
1	3	1	—	—	1	13	1974 Guyane .....	52
19	9	3	8	3	3	55	1973 Venezuela .....	53
							1974 Autres .....	54
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total .....	55
							1974	56
118	96	112	87	53	16	691	<u>Océanie et autres îles</u>	
108	69	22	72	19	10	410	<u>Océaniques</u>	
4	—	3	—	—	1	8	1973 Australie .....	63
							1974 Nouvelle-Zélande .....	64
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Autres .....	65
							1974	66
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total .....	67
							1974	68
							1973 Total global .....	69
							1974	70
								71
								72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834
2		1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570
3	Same day .....	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055
4		1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517
5	One night .....	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085
6		1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023
7	Two or more nights .....	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694
8		1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030
9	Bus .....	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002
10		1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970
11	Same day .....	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820
12		1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029
13	One or more nights .....	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182
14		1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—
16		1974	219	203	361	267	398	322
17	Other methods .....	1973	184	228	174	136	391	489
18		1974	114	270	127	278	428	512
19	Total land .....	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325
20		1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713
22		1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825
23	Private .....	1973	129	134	133	196	133	221
24		1974	72	90	118	155	119	214
25	Total air .....	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934
26		1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259
34		1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	—	—	—	—	—	—
36		1974	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634
38		1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	45	172	140	87	25	61
40		1974	343	301	253	218	63	57
41	Total air .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695
42		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695
50		1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
51	Grand total .....	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954
52		1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Même jour .....	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1974	6
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Autocar .....	7
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1974	8
							1973 Même jour .....	9
—	—	—	—	168	374	542	1974 Une nuit ou plus .....	10
697	706	240	204	57	99	3,605	1973	11
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1974	12
							1973 Chemin de fer .....	13
							1974	14
							1973 Autres moyens .....	15
							1974	16
							1973 Total, par terre .....	17
							1974	18
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Par air	19
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Commercial .....	20
							1973 Privé .....	21
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1974	22
							1973 Total, par air .....	23
							1974	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial .....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
							1973 Total, par mer .....	29
							1974	30
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	31
							1974	32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	1	—	—	—	—	1	1973 Par terre (via les É.-U.)	33
							1974	34
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Par air	35
40	144	63	54	64	71	966	1974 Rentrée directe .....	36
							1973 Rentrée via les É.-U. ....	37
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1974	38
							1973 Total, par air .....	39
							1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	41
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	42
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
							1973 Total, par mer .....	45
							1974	46
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	47
							1974	48
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	49
							1974	50
								51
								52

1) États-Unis continentaux et Alaska.

2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,2
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,3
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,4
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,9
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,1
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,0
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,8
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,4
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,5
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,6
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	6
12		1974	72	18	59	21	111	324	6
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,0
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,7
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,7
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,5
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,9
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,9
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,7
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,0
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,5
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,5
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,6
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,3
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,0
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,2
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,3
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,1
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,0
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,8
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,4
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,9
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,9
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,1
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,3
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,9
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,2
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,0
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,7
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,8
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,3
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,8



TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]



TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day .....	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night .....	1973	548	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights .....	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus .....	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day .....	1973	—	55	—	116	938	46	1,155
12		1974	—	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights .....	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land .....	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	—	—	—	—	24	34	58
22		1974	—	—	15	—	19	—	34
23	Private .....	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24		1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air .....	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26		1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34		1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	1	—	3	3	3	21	31
36		1974	1	—	1	—	5	15	22
37	One or more nights .....	1973	7	4	10	21	44	79	165
38		1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land .....	1973	8	4	13	24	47	100	199
40		1974	5	1	2	7	24	80	119
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
42		1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	2	—	—	2
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air .....	1973	—	—	—	2	—	—	2
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	8	4	13	26	47	100	198
54		1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total .....	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56		1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967







TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	2	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	1	-	-	2	-
12		1974	-	-	-	2	-	1	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	1	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	8	-
16		1974	-	-	-	-	-	2	-
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1	-	-	2	3	5	1
18		1974	-	-	1	-	2	5	-
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	1	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	4	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	2	-	4	11	3	1	2
30		1974	-	1	-	-	-	6	-
31	Norway .....	1973	1	-	2	1	3	9	1
32		1974	1	-	-	-	-	14	1
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	1	4	10	1
42		1974	-	-	1	-	-	1	-
43	Switzerland .....	1973	-	-	2	-	1	9	1
44		1974	-	-	-	-	-	4	-
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	2	-	2	3	8	29	4
48		1974	3	-	-	2	18	22	4
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	6	-	11	19	22	79	13
56		1974	5	1	2	4	20	55	8
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	1	-	-	2	-	-	-
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
66		1974	-	-	-	-	-	1	-
67	Total .....	1973	1	-	-	2	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	1	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	1	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup> N
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
10	2	4	-	-	-	16	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
-	1	-	-	-	-	1	1973 Bulgarie .....	5
16	3	-	2	-	-	24	1974 Bulgarie .....	6
1	-	-	-	-	-	1	1973 Tchecoslovaquie .....	7
13	6	-	-	-	-	27	1974 Tchecoslovaquie .....	8
21	33	4	-	-	-	70	1973 Danemark .....	9
1	-	-	-	-	-	1	1974 Danemark .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Finlande .....	11
-	-	5	-	-	-	6	1974 Finlande .....	12
-	-	-	-	-	-	4	1973 France .....	13
16	7	14	2	-	1	61	1974 France .....	14
35	20	1	-	-	-	72	1973 France (République fédérale) .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 France (République fédérale) .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Grèce .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hongrie .....	20
1	-	-	-	-	-	16	1973 Irlande (République) .....	21
6	4	2	-	-	-	24	1974 Irlande (République) .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Italie .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Italie .....	24
38	27	28	5	5	1	148	1973 Malte .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Malte .....	26
2	-	-	-	-	-	2	1973 Pays-Bas .....	27
-	-	1	1	-	-	2	1974 Pays-Bas .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Norvège .....	30
164	103	61	10	5	3	483	1973 Pologne .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pologne .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Roumanie .....	36
1	-	-	-	-	-	16	1973 Espagne .....	37
6	4	2	-	-	-	24	1974 Espagne .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suède .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse .....	42
38	27	28	5	5	1	148	1973 Turquie .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Turquie .....	44
2	-	-	-	-	-	2	1973 Royaume-Uni .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	46
-	-	1	1	-	-	2	1973 U.R.S.S. .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	52
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	54
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Algérie .....	56
-	3	-	-	-	-	3	1973 Égypte .....	57
-	-	5	-	-	-	8	1974 Égypte .....	58
2	-	-	-	-	-	2	1973 Rhodésie .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud .....	62
2	-	-	-	-	-	2	1973 Autres .....	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	64
2	3	5	-	-	-	13	1973 Total .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total .....	66
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	69
-	-	1	-	-	3	4	1974 Chine .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	71
2	-	-	-	2	-	5	1974 Hong-Kong .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	74

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
4	..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1974	-	-	-	-	-	7	7
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	..... 1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	1
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	4	7
52	..... 1974	-	-	-	1	-	1	2
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	..... 1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	..... 1974	-	-	-	1	-	7	8
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
66	..... 1974	-	-	-	-	2	2	4
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	..... 1974	-	-	-	1	2	9	12
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
12	10	8	2	1	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	1	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
-	1	9	-	-	-	1974	Taiwan .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	20
14	11	19	2	3	3	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	22
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
5	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
-	-	2	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	35
-	3	2	1	2	-	1974	Jamaïque .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	1	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	1973	Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	42
-	-	-	-	-	-	1973	États-Unis .....	43
-	7	-	-	-	-	1974	États-Unis .....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	46
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	1973	Total .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	2	-	-	-	1973	Argentine .....	49
13	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Brésil .....	51
-	-	-	1	-	-	1974	Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
2	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
15	-	2	1	-	-	1973	Total .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	62
<u>Océanie et autres îles</u>								
<u>océaniques</u>								
1	5	-	-	-	1	1973	Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	64
2	1	1	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
3	6	1	-	-	1	1973	Total .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	70
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	1973	Total global .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	Total global .....	72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
No.									
Returning from the United States(1)									
Land									
1	Automobile .....	1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2		1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
3	Same day .....	1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4		1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,362
5	One night .....	1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6		1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
7	Two or more nights .....	1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8		1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
9	Bus .....	1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10		1974	124	182	2	144	386	402	1,240
11	Same day .....	1973	30	57	—	—	17	259	363
12		1974	—	—	—	75	83	160	318
13	One or more nights .....	1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14		1974	124	182	2	69	303	242	922
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods .....	1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18		1974	449	411	521	567	692	848	3,488
19	Total land .....	1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20		1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
Air									
21	Commercial .....	1973	94	97	180	188	38	2	599
22		1974	—	—	188	231	1	—	420
23	Private .....	1973	87	79	121	118	112	95	612
24		1974	80	52	114	111	104	134	595
25	Total air .....	1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26		1974	80	52	302	342	105	134	1,015
Marine									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34		1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (via the U.S.A.)									
35		1973	25	—	44	32	19	3	123
36		1974	45	36	42	40	7	4	174
Air									
37	Returning direct .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
38		1974	—	—	—	175	—	—	175
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
40		1974	—	—	38	32	—	—	70
41	Total air .....	1973	—	284	—	—	76	258	618
42		1974	—	—	38	207	—	—	245
Marine									
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total .....	1973	25	284	44	32	95	261	741
50		1974	45	36	80	247	7	4	419
51	Grand total .....	1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52		1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1974	2
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Même jour .....	3
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974	6
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	7
26	—	58	322	186	263	1,218	1974	8
230	252	—	107	104	16	1,846	1973 Même jour .....	9
—	—	—	—	—	—	—	1974 Une nuit ou plus .....	10
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973	11
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1974	12
							1973 Total, par terre .....	13
							1974	14
178	28	—	—	93	131	1,029	1973 Par terre	15
107	148	94	121	65	71	1,218	1974 Commercial .....	16
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Privé .....	17
							1974	18
							1973 Total, par air .....	19
							1974	20
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par air	21
—	—	—	—	—	—	—	1974 Commercial .....	22
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974	26
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	27
							1974	28
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
9	—	—	—	—	—	132	1973 Par terre (via les É.-U.)	29
							1974	30
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Par air	31
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	32
515	536	321	245	—	—	2,235	1973 Rentrée via les É.-U. ....	33
							1974	34
							1973 Total, par air .....	35
							1974	36
—	—	—	—	—	—	—	1973 Par mer	37
—	—	—	—	—	—	—	1974 Rentrée directe .....	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
—	—	—	—	—	—	—	1974	40
524	536	321	245	—	—	2,367	1973 Total, par mer .....	41
							1974	42
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	43
							1974	44

) États-Unis continentaux et Alaska.

) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233







TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	3	25	79	107
36		1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337



TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
<b>Résidents des États-Unis</b>								
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	<u>Par terre</u>	
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Automobile .....	1
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1974 Môme jour .....	2
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Une nuit .....	3
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1974 Deux nuits ou plus .....	4
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Autocar .....	5
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1974 Môme jour .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Une nuit ou plus .....	7
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1974 Chemin de fer .....	8
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Autres moyens .....	9
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1974 Total, par terre .....	10
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Commercial .....	11
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1974 Privé .....	12
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	13
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974 Privé .....	16
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	17
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1974 Total .....	18
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
81	62	11	5	5	2	273	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Môme jour .....	19
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1974 Une nuit ou plus .....	20
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Total, par terre .....	21
767	606	443	258	159	111	3,657	1974 Entrée directe .....	22
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Entrée via les É.-U. ....	23
—	—	—	—	—	—	—	1974 Total, par air .....	24
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée directe .....	25
—	—	—	—	—	—	—	1974 Entrée via les É.-U. ....	26
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	27
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1974 Total .....	28
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	29
							1974 Total global .....	30



TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	—	6	4	18	46	73
2	.....	1974	3	7	10	11	24	82	137
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	.....	1974	5	2	3	11	39	44	104
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	.....	1974	—	8	4	6	9	17	44
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	.....	1974	7	29	35	124	100	556	851
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	.....	1974	2	4	6	11	24	19	66
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	.....	1974	16	18	21	45	74	104	278
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,175
18	.....	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	.....	1974	1	—	2	1	13	1	37
21	Hungary .....	1973	—	2	3	15	8	138	166
22	.....	1974	5	7	2	13	29	29	85
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	.....	1974	—	5	3	4	5	24	41
25	Italy .....	1973	4	—	11	25	9	30	88
26	.....	1974	1	10	6	17	21	65	120
27	Malta .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	1	—	—	1
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	.....	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	.....	1974	9	9	15	19	47	142	241
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	.....	1974	—	1	3	3	6	17	34
35	Portugal .....	1973	—	—	3	—	2	3	8
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania .....	1973	1	—	—	1	1	3	5
38	.....	1974	2	—	2	—	1	1	4
39	Spain .....	1973	2	—	5	17	5	6	35
40	.....	1974	3	4	5	3	8	2	25
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	.....	1974	6	19	13	54	62	187	341
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	.....	1974	11	9	26	39	147	213	445
45	Turkey .....	1973	—	—	—	1	—	2	3
46	.....	1974	3	7	2	2	1	3	18
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	.....	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
49	U.S.S.R. ....	1973	—	—	—	1	—	1	2
50	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	.....	1974	13	12	15	13	20	48	121
53	Other .....	1973	—	—	1	—	2	6	9
54	.....	1974	—	—	—	2	2	14	18
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	.....	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	1	—	—	—	1
58	.....	1974	—	2	—	—	4	5	11
59	Egypt .....	1973	—	—	—	1	3	7	11
60	.....	1974	—	1	—	2	1	—	4
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	—	2	—	2
62	.....	1974	—	—	—	—	—	3	3
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	.....	1974	10	1	5	14	9	23	62
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	.....	1974	11	31	6	24	19	65	156
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	.....	1974	21	35	11	40	33	96	236
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	China .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
72	.....	1974	—	—	—	—	2	3	5
73	Hong Kong .....	1973	2	—	4	3	3	8	20
74	.....	1974	4	3	1	5	9	10	32
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	.....	1974	—	1	2	14	10	29	56

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
8	3	—	2	1	4	64	1973 Bulgarie .....	5
481	107	47	61	28	90	1,424	1974 Bulgarie .....	6
30	6	10	20	13	10	207	1973 Tchecoslovaquie .....	7
186	454	80	22	23	13	1,006	1974 Tchecoslovaquie .....	8
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Danemark .....	9
16	7	29	5	—	3	111	1974 Danemark .....	10
29	8	2	11	4	8	228	1973 Finlande .....	11
28	8	18	9	3	4	116	1974 Finlande .....	12
59	77	28	19	13	17	301	1973 France .....	13
2	—	2	—	—	—	4	1974 France .....	14
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
75	45	26	29	19	15	363	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
22	8	12	8	5	6	143	1973 Grèce .....	17
3	—	—	3	1	—	15	1974 Grèce .....	18
6	—	—	—	1	—	11	1973 Hongrie .....	19
10	12	11	7	1	—	76	1974 Hongrie .....	20
81	34	24	58	21	14	502	1973 Irlande (République) .....	21
172	94	51	43	14	21	669	1974 Irlande (République) .....	22
4	—	4	3	2	—	16	1973 Italie .....	23
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1974 Italie .....	24
—	—	—	—	1	1	4	1973 Italie .....	25
36	9	16	18	16	13	203	1974 Italie .....	26
4	6	1	3	—	1	24	1973 Malte .....	27
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1974 Malte .....	28
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	—	—	9	1973 Pays-Bas .....	29
—	1	—	—	1	—	13	1974 Pays-Bas .....	30
1	1	4	—	—	—	8	1973 Norvège .....	31
36	20	34	17	2	9	187	1974 Norvège .....	32
69	67	34	23	8	10	281	1973 Pologne .....	33
109	92	73	41	11	19	498	1974 Pologne .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Portugal .....	35
1	1	—	—	—	0	3	1974 Portugal .....	36
5	19	12	1	—	2	59	1973 Roumanie .....	37
23	32	23	10	11	5	148	1974 Roumanie .....	38
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Espagne .....	39
1	1	—	—	—	0	3	1974 Espagne .....	40
5	19	12	1	—	2	59	1973 Suède .....	41
23	32	23	10	11	5	148	1974 Suède .....	42
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Suisse .....	43
1	1	—	—	—	0	3	1974 Suisse .....	44
5	19	12	1	—	2	59	1973 Turquie .....	45
23	32	23	10	11	5	148	1974 Turquie .....	46
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Royaume-Uni .....	47
1	1	—	—	—	0	3	1974 Royaume-Uni .....	48
5	19	12	1	—	2	59	1973 U.R.S.S. .....	49
23	32	23	10	11	5	148	1974 U.R.S.S. .....	50
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Yougoslavie .....	51
1	1	—	—	—	0	3	1974 Yougoslavie .....	52
5	19	12	1	—	2	59	1973 Autres .....	53
23	32	23	10	11	5	148	1974 Autres .....	54
<u>Asie (suite)</u>								
—	1	—	—	—	0	1	1973 Total .....	55
1	1	—	—	—	0	3	1974 Total .....	56
5	19	12	1	—	2	59		
23	32	23	10	11	5	148		

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
<u>Asia — Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	7	—	2	—	4	15	2
2	..... 1974	1	1	—	3	15	29	49
3	Japan ..... 1973	1	4	22	44	24	83	178
4	..... 1974	5	14	17	62	98	176	372
5	Korea, South ..... 1973	2	—	—	—	—	—	2
6	..... 1974	—	—	—	4	1	—	5
7	Lebanon ..... 1973	—	—	—	—	1	—	1
8	..... 1974	—	3	—	1	—	8	12
9	Pakistan ..... 1973	—	1	1	1	3	1	7
10	..... 1974	2	4	3	6	2	5	22
11	Philippines ..... 1973	—	2	—	—	2	—	4
12	..... 1974	—	—	2	3	1	3	9
13	Sri Lanka ..... 1973	1	—	—	—	—	—	1
14	..... 1974	—	1	—	—	—	2	3
15	Syria ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan ..... 1973	—	—	3	1	3	1	8
18	..... 1974	—	—	1	11	6	3	21
19	Other ..... 1973	5	1	4	3	12	30	55
20	..... 1974	1	16	8	10	20	34	89
21	Total ..... 1973	22	11	44	60	59	153	349
22	..... 1974	13	43	34	119	164	302	675
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas ..... 1973	—	2	—	5	—	2	9
26	..... 1974	—	—	—	—	2	—	2
27	Barbados ..... 1973	—	—	—	—	1	1	2
28	..... 1974	—	—	—	—	3	2	5
29	Bermuda ..... 1973	—	1	—	—	—	—	1
30	..... 1974	1	—	—	—	—	2	3
31	Cuba ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti ..... 1973	—	—	—	1	—	—	1
34	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica ..... 1973	—	—	—	4	2	5	11
36	..... 1974	—	—	3	—	6	2	11
37	Mexico ..... 1973	15	5	6	12	1	13	52
38	..... 1974	2	6	4	41	37	11	101
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	—	—	—	2	—	1	3
42	..... 1974	1	—	—	2	5	4	12
43	United States ..... 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	..... 1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
45	Other ..... 1973	—	—	6	3	3	22	34
46	..... 1974	—	2	5	2	13	19	41
47	Total ..... 1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	..... 1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,446
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	—	2	1	—	—	5	8
50	..... 1974	—	—	1	6	8	10	25
51	Brazil ..... 1973	—	—	1	1	13	7	22
52	..... 1974	2	1	5	5	2	10	25
53	Colombia ..... 1973	—	—	2	—	4	5	11
54	..... 1974	—	1	1	—	—	4	6
55	Guyana ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1974	—	—	—	1	—	—	1
57	Venezuela ..... 1973	—	—	—	—	3	5	8
58	..... 1974	4	—	—	—	4	16	24
59	Other ..... 1973	—	—	6	2	8	6	22
60	..... 1974	8	—	4	28	13	10	64
61	Total ..... 1973	—	2	10	3	28	28	71
62	..... 1974	14	3	11	40	27	50	145
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	10	61	48	70	114	320
64	..... 1974	27	37	39	68	96	134	401
65	New Zealand ..... 1973	5	3	13	17	22	36	96
66	..... 1974	21	15	17	46	55	63	217
67	Other ..... 1973	—	—	—	2	5	—	7
68	..... 1974	—	6	—	6	2	—	14
69	Total ..... 1973	22	13	74	67	97	150	423
70	..... 1974	48	58	56	120	153	197	632
71	Grand total ..... 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	..... 1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
28	36	21	6	4	0	123	<u>Asie — fin</u>	
185	271	134	29	29	2	828	1973 Israël .....	1
—	—	—	—	—	1	3	1974 Japon .....	2
—	2	1	2	—	2	8	1973 Corée du Sud .....	3
13	3	5	3	2	2	35	1974 Liban .....	4
2	4	—	—	—	2	12	1973 Pakistan .....	5
1	1	—	2	—	—	5	1974 Philippines .....	6
—	—	—	—	—	—	—	1973 Sri Lanka .....	7
12	7	3	1	3	—	34	1974 Syrie .....	8
38	27	41	10	2	9	182	1973 Taiwan .....	9
							1974 Autres .....	10
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	11
							1974	12
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord,</u>	
1	5	1	—	1	—	17	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
—	—	1	—	—	1	4	1973 Antigua .....	23
3	—	—	—	2	—	6	1974 Bahamas .....	24
1	2	—	—	—	—	3	1973 Barbade .....	25
—	—	—	—	—	—	1	1974 Barbade .....	26
6	1	—	1	—	—	19	1973 Bermudes .....	27
188	71	23	7	5	6	352	1974 Bermudes .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Cuba .....	29
3	13	1	2	—	5	27	1974 Cuba .....	30
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Haïti .....	31
7	9	4	1	12	15	82	1974 Haïti .....	32
							1973 Jamaïque .....	33
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1974 Jamaïque .....	34
							1973 Mexique .....	35
							1974 Mexique .....	36
							1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	37
							1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	38
							1973 Trinité et Tobago .....	39
							1974 Trinité et Tobago .....	40
							1973 États-Unis .....	41
							1974 États-Unis .....	42
							1973 Autres .....	43
							1974 Autres .....	44
							1973 Total .....	45
							1974	46
4	4	4	3	2	—	25	<u>Amérique du Sud</u>	
12	5	2	3	—	1	45	1973 Argentine .....	49
5	6	2	1	—	3	28	1974 Brésil .....	50
2	1	3	—	—	—	6	1973 Colombie .....	51
1	5	5	1	1	—	21	1974 Colombie .....	52
14	1	18	4	5	2	66	1973 Guyane .....	53
							1974 Guyane .....	54
							1973 Venezuela .....	55
							1974 Venezuela .....	56
							1973 Autres .....	57
							1974 Autres .....	58
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total .....	59
							1974	60
190	196	160	137	56	44	1,103	<u>Océanie et autres îles</u>	
77	57	50	67	27	34	408	<u>océaniques</u>	
9	1	4	3	—	1	25	1973 Australie .....	63
							1974 Australie .....	64
							1973 Nouvelle-Zélande .....	65
							1974 Nouvelle-Zélande .....	66
							1973 Autres .....	67
							1974 Autres .....	68
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total .....	69
							1974	70
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	71
							1974	72

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
No.										
			Returning from the United States(1)							
	Land									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710	
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674	
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026	
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684	
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746	
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495	
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938	
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495	
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410	
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873	
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839	
12		1974	161	27	64	72	91	263	678	
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571	
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195	
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
16		1974	—	—	—	—	—	—	—	
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090	
18		1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444	
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210	
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991	
21	Air									
22	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270	
23		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914	
24	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922	
25		1974	287	402	308	609	400	408	2,414	
26	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192	
		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328	
27	Marine									
28	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
29		1974	—	—	—	—	—	—	—	
30	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
31		1974	—	—	—	—	—	—	—	
32	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
33		1974	—	—	—	—	—	—	—	
34	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402	
		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319	
			Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (via the U.S.A.)									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77	
36		1974	4	9	25	10	21	61	130	
37	Air									
38	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129	
39		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932	
40	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	75	43	484	
41		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220	
42	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613	
		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152	
43	Marine									
44	Returning direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
45		1974	—	—	—	—	—	—	—	
46	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
47		1974	—	—	—	—	—	—	—	
48	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—	
49		1974	—	—	—	—	—	—	—	
50	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690	
		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282	
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092	
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601	

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
							1974 .....	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
							1974 .....	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
							1974 .....	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
							1974 .....	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
							1974 .....	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
							1974 .....	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
							1974 .....	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
							1974 .....	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
							1974 .....	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
							1974 .....	20
							Par air	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
							1974 .....	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
							1974 .....	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
55	51	27	67	20	4	301	1973 .....	35
							1974 .....	36
							Par air	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
							1974 .....	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
							1974 .....	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

États-Unis continentaux et Alaska.  
Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six month — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,003
2		1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,452
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,987
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,552
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,166
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,053
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,493
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,251
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,471
11	Other vehicles .....	1973	—	—	7	6	38	153	204
12		1974	—	2	8	39	78	309	419
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,518
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,143
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,252
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,351
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,751
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,551
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,485
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,534
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,393
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,351
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,745
25	Other vehicles .....	1973	—	2	25	19	108	106	151
26		1974	—	17	17	114	135	267	311
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,786
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,489
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,306
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,868
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,703
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,215
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,536
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,551
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,601
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,454
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,651
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,599
39	Other vehicles .....	1973	—	2	32	25	146	259	446
40		1974	—	19	25	153	213	576	941
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,748
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,644



TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

[illegible]



TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,9
2		1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,6
3	Same day .....	1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,6
4		1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,3
5	One night .....	1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,3
6		1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,5
7	Two or more nights .....	1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,9
8		1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,7
9	Bus .....	1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,2
10		1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,1
11	Same day .....	1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,2
12		1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	5,203	47,6
13	One or more nights .....	1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,0
14		1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,4
15	Rail .....	1973	240	309	290	181	291	362	1,6
16		1974	534	696	924	688	940	1,035	4,8
17	Other Methods .....	1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,1
18		1974	1,525	1,812	3,368	6,728	16,292	28,825	56,3
19	Total land .....	1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,0
20		1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,1
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,6
22		1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,6
23	Private .....	1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,4
24		1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,4
25	Total air .....	1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,1
26		1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,1
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,0
28		1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,7
29	Private .....	1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,1
30		1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,5
31	Total marine .....	1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,1
32		1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,2
33	Total .....	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,3
34		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,5
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	182	203	264	352	568	871	2,4
36		1974	199	111	191	242	585	1,201	2,5
37	One or more nights .....	1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,9
38		1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,3
39	Total land .....	1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,3
40		1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,9
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,6
42		1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,9
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,0
44		1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,9
45	Total air .....	1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,6
46		1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,9
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	1,044	47	3	—	78	1,1
48		1974	9	1	18	71	275	1,162	1,5
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	413	17	318	82	30	1,6
50		1974	—	2	125	6	78	250	4,0
51	Total marine .....	1973	775	1,457	64	321	82	108	2,8
52		1974	9	3	143	77	353	1,412	1,9
53	Total .....	1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,8
54		1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,8
55	Grand total .....	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,2
56		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,3



TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1974 Môme jour .....	2
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	3
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1974 Deux nuits ou plus .....	4
							1973 .....	5
							1974 .....	6
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	7
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1974 Môme jour .....	8
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	9
							1974 .....	10
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	11
							1974 .....	12
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	13
							1974 .....	14
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	15
							1974 .....	16
							Par air	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	17
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1974 Privé .....	18
							1973 .....	19
							1974 .....	20
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	21
							1974 .....	22
							Par mer	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	23
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1974 Privé .....	24
							1973 .....	25
							1974 .....	26
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	27
							1974 .....	28
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	29
							1974 .....	30
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.)	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Môme jour .....	31
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1974 Une nuit ou plus .....	32
							1973 .....	33
							1974 .....	34
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	35
							1974 .....	36
							Par air	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	37
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1974 Entrée via les É.-U. ....	38
							1973 .....	39
							1974 .....	40
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							Par mer	
44	—	253	—	163	—	1,632	1973 Entrée directe .....	43
67	114	25	4	—	6	1,851	1974 Entrée via les É.-U. ....	44
							1973 .....	45
							1974 .....	46
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52
								53
								54
								55
								56



TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2	.....	1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6	.....	1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria .....	1973	—	—	—	—	—	2	2
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10	.....	1974	1	3	5	1	11	24	45
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12	.....	1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14	.....	1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16	.....	1974	47	49	64	96	118	234	608
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18	.....	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20	.....	1974	9	12	11	12	27	54	132
21	Hungary .....	1973	4	—	1	1	8	72	86
22	.....	1974	5	—	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	—	10	14	24	48	109
24	.....	1974	8	14	9	18	29	40	118
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26	.....	1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta .....	1973	1	3	—	2	2	—	8
28	.....	1974	—	—	—	1	2	—	3
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30	.....	1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32	.....	1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland .....	1973	—	1	—	3	—	9	13
34	.....	1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal .....	1973	9	—	11	27	8	15	70
36	.....	1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania .....	1973	—	—	—	—	1	—	1
38	.....	1974	—	1	—	—	—	5	7
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40	.....	1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42	.....	1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44	.....	1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey .....	1973	11	—	—	1	4	8	24
46	.....	1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48	.....	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	—	2	14
50	.....	1974	5	1	3	—	5	7	21
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	9	9	29	63
52	.....	1974	10	6	46	17	14	41	134
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54	.....	1974	1	1	7	13	7	33	62
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56	.....	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	—	—	—	5	1	—	6
58	.....	1974	—	—	—	—	1	2	3
59	Egypt .....	1973	3	—	1	5	—	4	13
60	.....	1974	—	—	2	—	1	10	13
61	Rhodesia .....	1973	—	—	—	2	4	3	9
62	.....	1974	1	—	1	1	1	5	9
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64	.....	1974	16	30	30	63	119	283	540
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66	.....	1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68	.....	1974	41	41	52	99	207	357	797
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	—	1	2	—	2	1	6
70	.....	1974	—	—	—	—	—	3	3
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72	.....	1974	—	—	1	—	4	48	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74	.....	1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76	.....	1974	53	70	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — suite

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
—	—	—	—	—	—	—	1974 Açores .....	2
120	69	27	17	4	7	480	1973 Belgique .....	3
—	—	—	—	—	—	—	1974 Belgique .....	4
13	4	7	—	3	1	79	1973 Bulgarie .....	5
689	111	91	68	47	39	1,489	1974 Bulgarie .....	6
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Tchecoslovaquie .....	7
274	373	139	76	69	44	1,438	1974 Tchecoslovaquie .....	8
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Danemark .....	9
32	10	22	21	8	20	167	1974 Danemark .....	10
93	26	24	7	2	2	240	1973 Finlande .....	11
67	53	39	14	14	9	305	1974 Finlande .....	12
129	231	92	61	48	28	869	1973 France .....	13
2	—	—	—	—	—	10	1974 France .....	14
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Allemagne (République fédérale) .....	15
615	166	139	73	80	72	1,791	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
8	4	9	2	—	2	38	1973 Grèce .....	17
29	13	9	5	11	5	142	1974 Grèce .....	18
2	3	2	4	—	1	13	1973 Hongrie .....	19
49	32	18	13	24	12	254	1974 Hongrie .....	20
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Irlande (République) .....	21
325	275	164	103	61	45	1,360	1974 Irlande (République) .....	22
11	4	2	1	—	9	51	1973 Italie .....	23
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974 Italie .....	24
—	4	3	1	3	1	26	1973 Malte .....	25
59	30	18	5	51	19	245	1974 Malte .....	26
8	18	14	—	1	5	75	1973 Pays-Bas .....	27
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1974 Pays-Bas .....	28
<u>Afrique</u>								
2	2	—	—	1	1	12	1973 Algérie .....	29
9	5	2	1	—	2	32	1974 Algérie .....	30
8	4	—	1	—	2	24	1973 Égypte .....	31
101	91	95	36	26	37	761	1974 Égypte .....	32
74	67	51	34	15	28	463	1973 Rhodésie .....	33
194	169	148	72	42	70	1,292	1974 Rhodésie .....	34
<u>Asie (suite)</u>								
1	—	3	4	—	—	14	1973 Afrique du Sud .....	35
8	7	6	11	8	1	130	1974 Afrique du Sud .....	36
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong .....	37
144	103	106	72	70	125	954	1974 Hong-Kong .....	38
<u>Inde</u>								
1973 Inde .....								
1974 Inde .....								

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	6	3	16	23	19	46	117
2	1974 .....	5	7	15	17	25	78	147
3	Japan .....	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4	1974 .....	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South .....	68	76	86	84	91	32	437
6	1974 .....	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon .....	—	—	1	2	3	3	9
8	1974 .....	1	—	1	1	1	7	11
9	Pakistan .....	4	1	1	1	3	8	18
10	1974 .....	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines .....	35	31	54	47	105	96	368
12	1974 .....	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka .....	2	1	3	—	5	19	30
14	1974 .....	1	5	2	2	—	7	17
15	Syria .....	—	—	—	—	—	—	—
16	1974 .....	—	—	—	—	3	—	4
17	Taiwan .....	32	25	59	70	73	116	375
18	1974 .....	91	22	70	42	109	197	531
19	Other .....	68	68	56	109	152	281	734
20	1974 .....	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total .....	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22	1974 .....	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	1	—	—	—	—	—	1
24	1974 .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas .....	—	2	2	1	2	6	13
26	1974 .....	1	1	—	2	12	2	18
27	Barbados .....	2	—	—	1	2	1	6
28	1974 .....	1	4	—	1	—	3	9
29	Bermuda .....	2	—	2	3	5	7	19
30	1974 .....	8	—	5	—	10	6	29
31	Cuba .....	1	3	4	1	1	4	14
32	1974 .....	1	—	3	—	2	9	9
33	Haiti .....	—	—	—	—	—	1	1
34	1974 .....	—	—	1	1	—	—	3
35	Jamaica .....	2	2	—	10	10	9	33
36	1974 .....	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico .....	90	123	102	313	392	320	1,340
38	1974 .....	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon .....	—	—	—	—	—	—	—
40	1974 .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago .....	5	8	7	2	23	11	56
42	1974 .....	14	9	4	2	23	13	64
43	United States .....	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44	1974 .....	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other .....	29	34	16	37	50	86	252
46	1974 .....	43	36	43	36	66	83	307
47	Total .....	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48	1974 .....	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	42	41	23	24	46	47	223
50	1974 .....	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil .....	12	23	9	61	31	69	207
52	1974 .....	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia .....	7	5	4	10	11	33	70
54	1974 .....	9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana .....	5	1	1	2	—	2	11
56	1974 .....	7	1	2	1	2	2	15
57	Venezuela .....	5	11	5	6	10	17	54
58	1974 .....	12	5	11	7	9	18	62
59	Other .....	126	143	160	131	156	152	868
60	1974 .....	112	79	132	82	103	172	680
61	Total .....	197	226	202	234	254	320	1,433
62	1974 .....	189	152	206	136	264	390	1,337
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64	1974 .....	484	362	709	990	1,749	2,786	7,030
65	New Zealand .....	296	87	94	329	404	672	1,882
66	1974 .....	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other .....	28	23	42	60	85	83	321
68	1974 .....	49	26	67	88	93	234	557
69	Total .....	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70	1974 .....	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total .....	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72	1974 .....	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	1
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Israël .....	2
71	51	52	54	49	88	802	1974 Japon .....	3
1	4	—	—	4	2	20	1974 Corée du Sud .....	4
24	13	7	5	2	12	81	1974 Liban .....	5
175	227	194	117	93	130	1,304	1974 Pakistan .....	6
3	7	1	—	1	10	52	1974 Philippines .....	7
—	1	—	—	—	1	2	1974 Sri Lanka .....	8
107	65	195	87	65	89	983	1974 Syrie .....	9
237	320	220	172	126	126	1,935	1974 Taiwan .....	10
							1974 Autres .....	11
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	12
							1974	13
—	—	—	—	—	—	1	<u>Amérique du Nord,</u>	14
4	13	6	3	4	8	51	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	15
6	4	4	19	1	2	42	1973 Antigua .....	16
10	2	2	11	4	1	49	1974 Bahamas .....	17
3	—	—	2	1	3	23	1974 Barbade .....	18
—	1	1	—	—	—	3	1974 Bermudes .....	19
11	23	11	11	10	11	110	1974 Cuba .....	20
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Haïti .....	21
—	—	1	—	—	—	1	1974 Jamaïque .....	22
37	12	11	16	9	4	145	1974 Mexique .....	23
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	24
69	36	42	65	60	57	581	1974 Trinité et Tobago .....	25
							1974 États-Unis .....	26
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1974 Autres .....	27
							1974 Total .....	28
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	29
65	31	34	20	33	35	425	1973 Argentine .....	30
10	13	4	13	5	15	130	1974 Brésil .....	31
6	1	3	2	3	2	28	1974 Colombie .....	32
30	28	50	12	17	8	199	1974 Guyane .....	33
158	92	75	114	149	106	1,562	1974 Venezuela .....	34
							1974 Autres .....	35
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	36
							1974	37
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	<u>Océanie et autres îles</u>	38
555	502	283	175	177	206	3,780	<u>océaniques</u>	39
62	93	148	56	63	77	820	1973 Australie .....	40
							1974 Nouvelle-Zélande .....	41
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1974 Autres .....	42
							1973 Total .....	43
							1974	44
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	45
							1974	46

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	2,210,508
2		1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	2,288,273
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	339,340	332,562	1,746,028
4		1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	1,804,903
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	129,451
6		1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	148,335
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	335,029
8		1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	335,035
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	98,338
10		1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	133,797
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	34,523
12		1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	33,620
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,869	13,007	8,603
14		1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	100,177
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	1,412
16		1974	342	566	846	645	557	3,473
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	30,338
18		1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	29,944
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	2,340,596
20		1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	2,455,487
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	89,871
22		1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	110,753
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	3,535
24		1974	315	459	697	1,317	985	4,727
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	93,406
26		1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	115,480
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	2,086
28		1974	—	2	—	3	204	7,667
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	1,393
30		1974	105	66	141	364	767	2,416
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	3,479
32		1974	105	68	141	367	971	10,083
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	2,437,481
34		1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35		1973	268	296	248	210	287	1,338
36		1974	36	414	546	870	190	2,105
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	57,593
38		1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	10,664
40		1974	4,085	4,242	5,380	2,073	2,060	23,567
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	68,257
42		1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	89,400
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	1973	—	—	—	4	62	67
44		1974	2	—	20	117	11	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	1,127
46		1974	476	742	357	3	881	3,379
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	1,194
48		1974	478	742	377	120	892	3,529
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	70,789
50		1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	95,034
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	2,508,270
52		1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	<u>Par terre</u>	
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Automobile .....	1
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1974 .....	2
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Même jour .....	3
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1974 Une nuit .....	4
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Deux nuits ou plus .....	5
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1974 .....	6
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Autocar .....	7
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1974 .....	8
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Même jour .....	9
							1974 Une nuit ou plus .....	10
							1973 Chemin de fer .....	11
							1974 .....	12
							1973 Autres moyens .....	13
							1974 .....	14
							1973 Total, par terre .....	15
							1974 .....	16
							<u>Par air</u>	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
795	781	630	495	347	304	6,887	1974 .....	22
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Privé .....	23
							1974 .....	24
							1973 Total, par air .....	25
							1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1974 .....	28
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Privé .....	29
							1974 .....	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974 .....	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
							1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
506	86	91	43	29	93	2,186	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
							1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1974 .....	38
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974 .....	40
							1973 Total, par air .....	41
							1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
2	2	—	—	—	—	1,131	1974 .....	44
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974 .....	46
							1973 Total, par mer .....	47
							1974 .....	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
							1974 .....	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
							1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,357
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087



TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Genre de véhicule	N°
<b>Véhicules des États-Unis</b>									
								<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973	Même jour .....	3
							1974		8
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973	Une nuit .....	4
							1974		
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973	Deux nuits ou plus .....	5
							1974		6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973	Total .....	7
							1974		8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973	Camions commerciaux .....	9
							1974		10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973	Autres véhicules .....	11
							1974		12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973	Total .....	13
							1974		14
<b>Véhicules du Canada</b>									
								<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973	Même jour .....	15
							1974		16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973	Une nuit .....	17
							1974		18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973	Deux nuits ou plus .....	19
							1974		20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973	Total .....	21
							1974		22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973	Camions commerciaux .....	23
							1974		24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973	Autres véhicules .....	25
							1974		26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973	Total .....	27
							1974		28
<b>Total, véhicules</b>									
								<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973	Même jour .....	29
							1974		30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973	Une nuit .....	31
							1974		32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973	Deux nuits ou plus .....	33
							1974		34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973	Total .....	35
							1974		36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973	Camions commerciaux .....	37
							1974		38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973	Autres véhicules .....	39
							1974		40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973	Total .....	41
							1974		42



TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,191
2	..... 1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,471
3	Same day ..... 1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,541
4	..... 1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,101
5	One night ..... 1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6	..... 1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,751
7	Two or more nights ..... 1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,331
8	..... 1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,611
9	Bus ..... 1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10	..... 1974	—	8	273	2	307	2,494	3,081
11	Same day ..... 1973	—	—	46	36	35	236	351
12	..... 1974	—	—	100	1	—	94	191
13	One or more nights ..... 1973	12	12	512	124	350	1,708	2,711
14	..... 1974	—	8	173	1	307	2,400	2,881
15	Rail ..... 1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,451
16	..... 1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,191
17	Other Methods ..... 1973	—	1	4	12	24	102	141
18	..... 1974	2	2	—	9	40	87	140
19	Total land ..... 1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,861
20	..... 1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,891
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	27	—	—	134	95	481	731
22	..... 1974	24	135	117	99	180	524	1,071
23	Private ..... 1973	30	—	—	—	149	317	581
24	..... 1974	51	48	80	118	284	326	901
25	Total air ..... 1973	57	—	—	224	244	798	1,321
26	..... 1974	75	183	197	217	464	850	1,981
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,181
34	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,871
Residents of countries other than the United States								
<u>Land</u> (via the U.S.A.)								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	2	32	34
36	..... 1974	—	—	—	—	—	18	18
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	3	12	121	136
38	..... 1974	—	—	—	—	10	124	134
39	Total land ..... 1973	—	—	—	3	14	153	170
40	..... 1974	—	—	—	—	10	142	152
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	2	2
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	2	2
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total ..... 1973	—	—	—	3	14	155	172
54	..... 1974	—	—	—	—	10	142	152
55	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028



TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport



TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	11	11
16	..... 1974	-	-	-	-	2	5	7
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	7	77	84
18	..... 1974	-	-	-	-	5	60	65
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	-	11	13
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	2	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	2	11	13
48	..... 1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	3	-	-	3
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	3	10	120	133
56	..... 1974	-	-	-	-	10	115	125
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores .....	2
1	-	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bulgarie .....	6
2	-	1	-	-	-	3	1973 Tchécoslovaquie .....	7
1	3	-	-	-	-	4	1974 Danemark .....	8
7	26	5	-	-	-	49	1973 Finlande .....	9
91	169	48	3	-	-	395	1974 Danemark .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 France .....	11
1	-	-	-	-	-	1	1974 France .....	12
3	5	-	-	-	-	8	1973 Allemagne (République fédérale) .....	13
8	4	1	2	-	-	15	1974 Allemagne (République fédérale) .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	15
2	1	3	1	-	-	10	1974 Grèce .....	16
2	-	-	-	-	-	3	1973 Hongrie .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hongrie .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République) .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Irlande (République) .....	20
2	1	3	1	-	-	10	1973 Italie .....	21
2	-	-	-	-	-	3	1974 Italie .....	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Malte .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas .....	25
2	1	3	1	-	-	10	1974 Pays-Bas .....	26
2	-	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Norvège .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pologne .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Portugal .....	32
2	1	-	-	-	-	3	1973 Roumanie .....	33
6	9	-	3	-	-	21	1974 Roumanie .....	34
23	26	9	5	-	-	78	1973 Espagne .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Espagne .....	36
21	34	18	2	-	-	88	1973 Suède .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suède .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Turquie .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S. ....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	50
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	51
							1974 Total .....	52
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Algérie .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Égypte .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie .....	58
10	-	-	1	-	-	13	1973 Afrique du Sud .....	59
-	-	-	-	-	-	1	1974 Afrique du Sud .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	62
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total .....	63
							1974 Total .....	64
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chine .....	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong .....	70
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde .....	72

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	1	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	10	10
4	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	1	10	11
22	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
52	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	1	16	17
64	..... 1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	3	3
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	3	18	21
70	..... 1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total ..... 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	..... 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	1	-	-	-	2	<u>Asie - fin</u>	
19	11	3	1	-	-	44	1973 Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Japon .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan .....	9
1	-	-	-	-	-	1	1974 Autres .....	10
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord,</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Mexique .....	30
25	11	-	-	2	-	40	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Trinité et Tobago .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 États-Unis .....	33
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1974 Autres .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1974	35
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1974	37
1	-	3	-	-	-	4	<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	2	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres .....	54
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
7	12	2	3	-	-	41	<u>Océanie et autres îles</u>	
4	3	5	2	-	-	18	<u>Océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie .....	63
11	15	7	5	-	-	59	1974 Nouvelle-Zélande .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
-	-	-	-	-	-	-	Total global .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70

) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	102	102
12	..... 1974	—	—	—	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	—	77	62	55	161	361
14	..... 1974	—	—	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—	—	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Total ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile .....	1
581	556	359	114	73	78	2,757	1974	2
775	451	196	87	—	6	2,096	1973 Même jour .....	3
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1974 Une nuit .....	4
							1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974	6
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
3	164	—	—	—	—	269	1974	10
269	45	49	5	33	81	843	1973 Même jour .....	11
							1974 Une nuit ou plus .....	12
							1973	13
							1974	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
29	16	7	2	1	—	91	1974	16
							1973 Autres moyens .....	17
							1974	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
							1974	20
							Par air	
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
18	60	19	14	22	5	229	1974	22
							1973 Privé .....	23
							1974	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
							1974	26
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Commercial .....	27
—	—	—	—	—	—	—	1974	28
—	—	—	—	—	—	—	1973 Privé .....	29
—	—	—	—	—	—	—	1974	30
							1973 Total, par mer .....	31
							1974	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.)	
							1973 .....	35
							1974 .....	36
							Par air	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	37
—	—	—	—	—	—	—	1974	38
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
							1974	40
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par air .....	41
							1974	42
							Par mer	
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée directe .....	43
—	—	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
							1974	46
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total, par mer .....	47
							1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Total .....	49
							1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.



TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles								
<u>Automobile</u>								
1	Same day ..... 1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2	..... 1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night ..... 1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4	..... 1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights ..... 1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6	..... 1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total ..... 1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8	..... 1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially ..... 1973	127	128	142	140	216	184	937
10	..... 1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	3	7	36	46
12	..... 1974	—	—	—	4	22	55	81
13	Total ..... 1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14	..... 1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles								
<u>Automobile</u>								
15	Same day ..... 1973	35	35	44	63	84	129	390
16	..... 1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night ..... 1973	9	11	11	43	69	80	223
18	..... 1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights ..... 1973	19	12	28	134	232	395	820
20	..... 1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total ..... 1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22	..... 1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially ..... 1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24	..... 1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	1	4	1	6
26	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
27	Total ..... 1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28	..... 1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles								
<u>Automobile</u>								
29	Same day ..... 1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30	..... 1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night ..... 1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32	..... 1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights ..... 1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34	..... 1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total ..... 1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36	..... 1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially ..... 1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38	..... 1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles ..... 1973	—	—	—	4	11	37	52
40	..... 1974	—	—	—	4	22	59	85
41	Total ..... 1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42	..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732



TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année		Genre de véhicule	No.
<b>Véhicules des États-Unis</b>									
								<u>Automobile</u>	
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973	Même jour .....	7
							1974		8
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973	Une nuit .....	9
							1974		10
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973	Deux nuits ou plus .....	5
							1974		6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973	Total .....	7
							1974		8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973	Camions commerciaux .....	9
							1974		10
112	93	29	1	—	—	281	1973	Autres véhicules .....	11
							1974		12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973	Total .....	13
							1974		14
<b>Véhicules du Canada</b>									
								<u>Automobile</u>	
218	213	155	50	42	41	1,109	1973	Même jour .....	15
							1974		16
261	164	81	41	—	5	775	1973	Une nuit .....	17
							1974		18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973	Deux nuits ou plus .....	19
							1974		20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973	Total .....	21
							1974		22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973	Camions commerciaux .....	23
							1974		24
6	5	—	—	—	—	17	1973	Autres véhicules .....	25
							1974		26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973	Total .....	27
							1974		
<b>Total, véhicules</b>									
								<u>Automobile</u>	
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973	Même jour .....	29
							1974		30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973	Une nuit .....	31
							1974		32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973	Deux nuits ou plus .....	33
							1974		34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973	Total .....	35
							1974		36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973	Camions commerciaux .....	37
							1974		38
118	98	29	1	—	—	298	1973	Autres véhicules .....	39
							1974		40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973	Total .....	41
							1974		42







## SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

---

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	3,656	140	381	4,177
4	Total .....	3,656	140	381	4,177
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	6,498	144	117	6,759
6	Beaconsfield .....	62	3	2	67
7	Bloomfield .....	86	—	1	87
8	Campobello .....	6,572	131	138	6,841
9	Centreville .....	2,475	333	24	2,832
10	Clair .....	8,670	641	560	9,871
11	Edmundston .....	29,142	1,262	1,204	31,608
12	Forest City .....	402	1	81	484
13	Fosterville .....	895	32	93	1,020
14	Four Falls .....	130	—	2	132
15	Gillespie .....	5,848	59	224	6,131
16	Grand Falls .....	2,867	131	92	3,090
17	Lord's Cove .....	249	—	21	270
18	Mars Hill Road .....	51	—	1	52
19	Milltown .....	7,072	175	194	7,441
20	River de Chute .....	310	12	—	322
21	St. Croix .....	3,910	30	138	4,078
22	St. Léonard .....	11,124	486	584	12,194
23	St. Stephen .....	24,832	500	397	25,729
24	Woodstock .....	13,830	2,144	83	16,057
25	Total .....	125,025	6,084	3,956	135,065
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,093	371	10	2,474
27	Armstrong .....	8,190	1,347	97	9,634
28	Beebe .....	2,987	11	399	3,397
29	Chartierville .....	1,013	32	53	1,098
30	Clarenceville .....	896	38	112	1,046
31	Covey Hill .....	704	52	—	756
32	Daaquam .....	381	69	—	450
33	Dundee .....	4,200	18	5	4,223
34	East Hereford .....	2,074	532	70	2,676
35	East Pinnacle .....	274	19	3	296
36	Estcourt .....	816	55	205	1,076
37	Franklin Centre .....	809	87	6	902
38	Frelighsburg .....	1,307	260	15	1,582
39	Glen Sutton .....	638	144	50	832
40	Hemmingford .....	3,187	246	35	3,468
41	Herdman .....	1,216	147	11	1,374
42	Hereford Road .....	1,007	50	14	1,071
43	Highwater .....	2,455	243	62	2,760
44	Jamieson's Line .....	137	8	4	149
45	Lacolle(2) .....	32,777	4,159	198	37,134

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Juin 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
404	135	31	570	4,747	3
404	135	31	570	4,747	4
12,058	199	294	12,551	19,310	5
77	-	1	78	145	6
169	56	-	225	312	7
8,964	140	75	9,179	16,020	8
5,160	293	111	5,564	8,396	9
15,501	630	1,089	17,220	27,091	10
43,798	798	1,210	45,806	77,414	11
411	111	195	717	1,201	12
1,293	120	115	1,528	2,548	13
307	-	5	312	444	14
4,569	97	82	4,748	10,879	15
7,091	43	370	7,504	10,594	16
255	1	10	266	536	17
61	2	-	63	115	18
15,665	1,140	614	17,419	24,860	19
388	2	3	393	715	20
4,714	217	427	5,358	9,436	21
18,680	497	1,106	20,283	32,477	22
38,726	1,095	1,613	41,434	67,163	23
13,482	2,901	130	16,513	32,570	24
191,369	8,342	7,450	207,161	342,226	25
3,726	211	76	4,013	6,487	26
9,694	1,901	135	11,730	21,364	27
5,558	79	393	6,030	9,427	28
646	63	29	738	1,836	29
5,526	16	288	5,830	6,876	30
1,376	30	36	1,442	2,198	31
671	144	-	815	1,265	32
3,245	51	3	3,299	7,522	33
2,375	518	182	3,075	5,751	34
892	41	17	950	1,246	35
2,342	80	195	2,617	3,693	36
632	42	25	699	1,601	37
3,834	46	83	3,963	5,545	38
1,415	112	59	1,586	2,418	39
3,513	162	64	3,739	7,207	40
3,026	79	74	3,179	4,553	41
1,346	193	52	1,591	2,662	42
3,958	187	90	4,235	6,995	43
65	9	3	77	226	44
68,633	4,744	585	73,962	111,096	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>				
1	Morses Line .....	324	49	6	379
2	Noyan .....	805	26	20	851
3	Phillipsburg .....	14,968	1,812	144	16,924
4	Rock Island .....	17,611	956	375	18,942
5	St-Pamphile .....	472	45	13	530
6	Stanhope .....	4,172	483	49	4,704
7	Trout River .....	2,608	187	46	2,841
8	Woburn .....	1,934	551	95	2,580
9	Total .....	110,055	11,997	2,097	124,149
	<u>Ontario</u>				
10	Cornwall .....	15,954	1,263	54	17,271
11	Fort Erie(3) .....	223,618	6,368	863	230,849
12	Fort Frances .....	32,343	159	374	32,876
13	Landsdowne .....	37,855	875	151	38,881
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	56,078	6,975	285	63,338
16	Rainbow Bridge .....	81,699	31	1,107	82,837
17	Whirlpool Bridge .....	20,999	1,666	184	22,849
18	Pelee Island .....	237	1	100	338
19	Pigeon River .....	10,721	431	140	11,292
20	Point Alexandria .....	759	—	18	777
21	Port Lambton .....	1,562	6	76	1,644
22	Prescott .....	7,405	290	67	7,762
23	Rainy River .....	4,424	13	77	4,514
24	Sarnia(3) .....	67,936	4,355	600	72,891
25	Sault Ste. Marie .....	29,544	263	175	29,982
26	Sombra .....	2,279	120	152	2,551
27	Walpole Island .....	1,563	—	51	1,614
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	131,491	19,222	539	151,252
30	Tunnel .....	143,210	1,053	659	144,922
31	Total .....	869,677	43,091	5,672	918,440
	<u>Manitoba</u>				
32	Boissevain .....	3,457	225	23	3,705
33	Cartwright .....	928	13	12	953
34	Coulter .....	774	12	4	790
35	Crystal City .....	653	4	8	665
36	Emerson .....	21,527	4,169	138	25,834
37	Goodlands .....	342	13	—	355
38	Gretna .....	1,774	116	22	1,912
39	Lena .....	1,022	12	10	1,044
40	Lyleton .....	456	13	18	487
41	Piney .....	364	120	17	501
42	Snowflake .....	170	1	7	178
43	South Junction .....	1,667	50	32	1,749
44	Sprague .....	2,789	47	22	2,858
45	Tolstoi .....	1,531	125	6	1,662
46	Windygates .....	976	77	2	1,055
47	Winkler .....	975	64	3	1,042
48	Total .....	39,405	5,061	324	44,790

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite  
Juin 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
822	21	27	870	1,249	1
2,080	5	50	2,135	2,986	2
19,459	2,395	510	22,364	39,288	3
20,646	975	917	22,538	41,480	4
962	328	18	1,308	1,838	5
7,334	665	379	8,378	13,082	6
5,296	200	170	5,666	8,507	7
2,500	811	108	3,419	5,999	8
181,572	14,108	4,568	200,248	324,397	9
18,645	1,161	175	19,981	37,252	10
72,884	11,969	127	84,980	315,829	11
11,738	433	244	12,415	45,291	12
12,723	1,387	75	14,185	53,066	13
20,934	6,715	99	27,748	91,086	14
36,908	659	85	37,652	120,489	15
20,473	2,462	68	23,003	45,852	16
20	-	3	23	361	17
2,341	262	24	2,627	13,919	18
205	2	7	214	991	19
1,200	15	56	1,271	2,915	20
9,101	507	130	9,738	17,500	21
3,647	128	184	3,959	8,473	22
46,354	2,557	279	49,190	122,081	23
11,273	174	60	11,507	41,489	24
1,585	293	45	1,923	4,474	25
1,064	-	25	1,089	2,703	26
63,012	23,242	127	86,381	237,633	27
100,504	3,724	334	104,562	249,484	28
434,611	55,690	2,147	492,448	1,410,888	29
3,117	123	63	3,303	7,008	30
288	13	-	301	1,254	31
547	12	5	564	1,354	32
206	5	1	212	877	33
12,425	2,047	170	14,642	40,476	34
509	2	4	515	870	35
1,969	148	121	2,238	4,150	36
424	20	6	450	1,494	37
513	-	4	517	1,004	38
437	29	3	469	970	39
217	-	1	218	396	40
1,085	21	4	1,110	2,859	41
3,749	231	11	3,991	6,849	42
950	980	11	1,941	3,603	43
494	50	3	547	1,602	44
625	133	14	772	1,814	45
27,555	3,814	421	31,790	76,580	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry -- Concluded

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan</u>				
1	Big Beaver .....	131	2	1	134
2	Carievale .....	380	5	—	385
3	Climax .....	325	8	2	335
4	Coronach .....	479	17	—	496
5	Estevan .....	1,217	29	5	1,251
6	Monchy .....	235	33	1	269
7	Northgate .....	1,337	23	55	1,415
8	North Portal .....	4,098	629	61	4,788
9	Oungre .....	866	12	13	891
10	Regway .....	1,215	365	4	1,584
11	Torquay .....	257	1	24	282
12	West Poplar River .....	279	6	2	287
13	Willow Creek .....	89	—	1	90
14	Total .....	10,908	1,130	169	12,207
	<u>Alberta</u>				
15	Aden .....	92	163	1	256
16	Carway .....	4,319	46	91	4,456
17	Chief Mountain .....	3,095	—	37	3,132
18	Coutts .....	12,522	2,932	178	15,632
19	Del Bonita .....	504	4	2	510
20	Wild Horse .....	221	15	—	236
21	Total .....	20,753	3,160	309	24,222
	<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>				
22	Aldergrove .....	9,686	1,074	81	10,841
23	Boundary Bay .....	4,354	115	5	4,474
24	Carson .....	1,330	10	22	1,362
25	Cascade .....	2,648	18	40	2,706
26	Chopaka .....	212	—	3	215
27	Huntingdon .....	16,019	1,380	180	17,579
28	Kingsgate .....	6,809	403	99	7,311
29	Midway .....	260	17	6	283
30	Nelway .....	1,587	68	63	1,718
31	Osoyoos .....	10,066	517	152	10,735
32	Pacific Highway(4) .....	47,229	3,292	288	50,809
33	Paterson .....	1,729	384	28	2,141
34	Prince Rupert .....	1,428	144	40	1,612
35	Roosville .....	2,245	195	97	2,537
36	Rykerts .....	2,176	32	77	2,285
37	Sidney .....	3,402	4	284	3,690
38	Stewart .....	336	—	—	336
39	Victoria .....	7,229	60	883	8,172
40	Waneta .....	285	1	10	296
41	Total .....	119,030	7,714	2,358	129,102
	<u>Yukon Territory — Territoire du Yukon</u>				
42	Beaver Creek .....	2,642	315	17	2,974
43	Dawson/Little Gold .....	323	—	6	329
44	Old Crow .....	—	—	—	—
45	Pleasant Camp .....	1,549	130	27	1,706
46	Whitehorse .....	72	—	5	77
47	Total .....	4,586	445	55	5,086
48	Canada .....	1,303,095	78,822	15,321	1,397,238

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Juin 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
334	15	1	350	484	1
505	8	-	513	898	2
329	158	-	487	822	3
637	22	2	661	1,157	4
687	20	7	714	1,965	5
321	1	-	322	591	6
867	875	14	1,756	3,171	7
3,621	529	178	4,328	9,116	8
381	31	-	412	1,303	9
1,296	89	5	1,390	2,974	10
157	2	24	183	465	11
463	5	13	481	768	12
242	1	-	243	333	13
9,840	1,756	244	11,840	24,047	14
60	34	-	94	350	15
3,279	43	52	3,374	7,830	16
1,014	2	40	1,056	4,188	17
11,591	1,632	171	13,394	29,026	18
427	10	4	441	951	19
254	11	-	265	501	20
16,625	1,732	267	18,624	42,846	21
10,856	564	67	11,487	22,328	22
53,647	251	976	54,874	59,348	23
856	23	86	965	2,327	24
2,482	42	45	2,569	5,275	25
212	-	-	212	427	26
22,414	564	351	23,329	40,908	27
4,148	222	59	4,429	11,740	28
337	2	21	360	643	29
1,389	49	15	1,453	3,171	30
10,302	100	122	10,524	21,259	31
94,942	2,788	595	98,325	149,134	32
3,856	14	55	3,925	6,066	33
138	-	10	148	1,760	34
2,381	74	77	2,532	5,069	35
3,148	25	43	3,216	5,501	36
328	8	14	350	4,040	37
814	190	-	1,004	1,340	38
910	8	14	932	9,104	39
478	1	11	490	786	40
213,638	4,925	2,561	221,124	350,226	41
197	28	3	228	3,202	42
149	283	-	432	761	43
-	-	-	-	-	44
324	92	1	417	2,123	45
4	-	-	4	81	46
674	403	4	1,081	6,167	47
1,076,288	90,905	17,693	1,184,886	2,582,124	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook .....	—	18	—	—	—	—	18
5	Fortune .....	—	—	—	—	31	—	31
6	Gander .....	—	192	—	—	—	—	192
7	Goose Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Grand Bank .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques .....	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's .....	—	556	—	—	4	—	560
14	Stephenville .....	—	280	—	—	—	—	280
15	Total .....	—	1,046	—	—	35	—	1,081
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	—	23	—	—	—	—	23
17	Montague .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside .....	—	—	—	—	—	—	—
19	Total .....	—	23	—	—	—	—	23
	<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby .....	—	—	—	—	1	—	1
28	Glace Bay .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax .....	—	2,201	—	—	17	—	2,218
30	Kentville .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport .....	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg .....	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg .....	—	—	—	—	13	—	13
35	Middleton .....	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow .....	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou .....	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney .....	—	36	—	—	—	—	36
42	Truro .....	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth .....	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth .....	9,696	1,333	1,546	—	15	2,907	15,497
47	Total .....	9,696	3,570	1,546	—	46	2,907	17,765



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Juin 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	1	—	19	4
—	2	—	—	—	—	—	187	1,080	1,298	5
—	—	—	—	—	—	2	1,139	955	2,288	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	1	8	569	13
—	—	—	—	—	—	—	133	—	413	14
—	2	—	—	—	—	2	1,461	2,055	4,599	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	27
—	1,012	—	—	8	—	1,020	1,391	1,430	6,059	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	1	—	1	—	—	14	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	27	4	31	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	3	—	—	—	—	3	231	157	427	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,095	897	125	—	—	193	2,310	150	—	17,957	46
1,095	1,912	125	—	9	193	3,334	1,799	1,591	24,489	47



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover .....	16,733	—	—	—	—	184	16,917
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	140	—	—	—	—	2	142
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	261	—	—	—	—	22	283
6	Campbellton .....	—	44	—	—	—	—	44
7	Campobello .....	16,924	—	169	—	—	213	17,306
8	Caraquet .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	6,753	2	16	—	—	44	6,815
10	Clair .....	20,961	—	50	—	—	1,209	22,220
11	Dalhousie .....	—	36	—	—	—	—	36
12	Edmundston .....	59,278	3	727	—	—	2,654	62,662
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	901	—	—	—	—	257	1,158
15	Fosterville .....	2,228	—	—	—	—	237	2,465
16	Four Falls .....	331	—	—	—	—	5	336
17	Fredericton .....	—	218	—	—	—	—	218
18	Gillespie .....	15,525	—	35	—	—	304	15,864
19	Grand Falls .....	7,106	3	72	—	—	104	7,285
20	Grand Manan .....	—	—	—	—	4	—	4
21	Lord's Cove .....	695	—	35	—	3	111	844
22	Mars Hill Road .....	130	—	—	—	—	1	131
23	McAdam .....	—	—	—	47	—	—	47
24	Milltown .....	15,161	—	—	—	—	445	15,606
25	Moncton .....	—	40	—	—	—	—	40
26	Newcastle .....	—	50	—	—	—	—	50
27	River de Chute .....	866	—	—	—	—	—	866
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	903	—	—	2	—	905
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix .....	9,547	—	77	—	—	733	10,357
32	St. Léonard .....	26,590	4	141	—	—	1,542	28,277
33	St. Stephen .....	56,995	15	1,282	—	—	1,916	60,208
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	30	—	30
36	Woodstock .....	38,970	142	523	—	—	133	39,768
37	Total .....	296,095	1,460	3,127	47	39	10,116	310,884
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn .....	5,128	—	47	—	—	11	5,186
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	509	—	—	—	—	509
41	Armstrong/St. Aurélie .....	23,380	—	1,173	—	—	548	25,101
42	Baie-Comeau .....	—	69	—	—	—	—	69
43	Beebe .....	6,678	—	52	—	—	1,506	8,236
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	2,739	—	33	—	—	60	2,832
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	2,235	—	139	—	—	129	2,503
48	Covey Hill .....	2,006	—	—	—	—	—	2,006
49	Cowansville .....	—	10	—	—	—	—	10
50	Daaquam .....	887	—	—	—	—	—	887
51	Drummondville .....	—	4	—	—	—	—	4
52	Dundee .....	10,875	—	—	—	584	7	11,466
53	East Hereford .....	5,379	—	—	—	—	103	5,482
54	East Pinnacle .....	633	—	—	—	—	4	637
55	Estcourt .....	1,358	—	—	—	—	920	2,278
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juin 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
30,412	—	249	—	—	405	31,066	8	—	47,991	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
144	—	—	—	—	1	145	—	—	287	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
597	—	—	—	—	—	597	—	—	880	5
—	4	—	—	—	—	4	—	—	48	6
20,836	—	228	—	—	196	21,260	18	1	38,585	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
14,628	6	—	—	—	146	14,780	—	—	21,595	9
34,293	—	110	—	—	2,253	36,656	2	—	58,878	10
—	6	—	—	—	—	6	—	—	42	11
93,668	—	176	—	—	4,221	98,065	2	—	160,729	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
828	—	—	—	—	523	1,351	—	—	2,509	14
3,421	—	—	—	—	393	3,814	—	—	6,279	15
606	—	—	—	—	6	612	—	—	948	16
—	96	—	—	—	—	96	7	—	321	17
12,115	—	16	—	—	97	12,228	2	1	28,095	18
19,208	2	21	—	—	426	19,657	—	—	26,942	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	20
644	—	—	—	—	203	847	—	—	1,691	21
133	—	—	—	—	—	133	—	—	264	22
—	—	—	28	—	—	28	—	—	75	23
34,935	—	—	—	—	1,127	36,062	—	—	51,668	24
—	9	—	—	—	—	9	55	65	169	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	26
1,028	—	—	—	—	4	1,032	—	—	1,898	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	437	—	—	—	—	437	89	18	1,449	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
11,595	—	—	—	—	1,961	13,556	9	—	23,922	31
46,356	1	58	—	—	2,906	49,321	4	—	77,602	32
84,481	1	616	—	—	5,140	90,238	111	3	150,560	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	35
37,695	19	39	—	—	174	37,927	15	—	77,710	36
447,623	581	1,513	28	—	20,182	469,927	322	88	781,221	37
9,571	—	—	—	—	96	9,667	14	—	14,867	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	70	—	—	—	—	70	12	—	591	40
26,746	—	294	—	—	765	27,805	225	—	53,131	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	42
13,279	—	4,450	—	—	1,278	19,007	5	—	27,248	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
1,688	—	60	—	—	37	1,785	1	—	4,618	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
15,484	—	183	—	—	375	16,042	—	—	18,545	47
3,845	—	—	—	—	41	3,886	1	—	5,893	48
—	3	—	—	—	—	3	—	—	13	49
1,532	—	—	—	—	—	1,532	—	—	2,419	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	51
8,442	—	—	—	67	3	8,512	—	—	19,978	52
5,793	—	21	—	—	270	6,084	1	—	11,567	53
2,165	—	—	—	—	24	2,189	—	—	2,826	54
5,436	—	—	—	—	884	6,320	—	—	8,598	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Québec — Concluded — fin</u>							
1	Franklin Centre .....	2,271	—	—	—	—	9	2,280
2	Frelighsburg .....	3,325	—	410	—	—	28	3,763
3	Gaspé .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton .....	1,465	—	—	—	—	202	1,667
5	Granby .....	—	14	—	—	—	—	14
6	Grindstone .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford .....	9,139	—	1,104	—	—	40	10,283
8	Herdman .....	3,066	—	87	—	—	13	3,166
9	Hereford Road .....	2,554	—	—	—	—	28	2,582
10	Highwater .....	6,079	—	122	—	—	73	6,274
11	Hull .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line .....	262	—	—	—	—	4	266
14	Joliette .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic .....	—	6	—	196	—	—	202
16	Lac Memphrémagog .....	—	3	—	—	361	—	364
17	Lachute .....	—	2	—	—	—	—	2
18	Lacolle .....	88,710	38	15,254	3,463	152	426	108,043
19	La Tuque .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog .....	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane .....	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli .....	—	4	—	—	—	—	4
26	Montmagny .....	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval .....	—	44,661	—	—	—	—	44,661
28	Montréal — Seaport .....	—	—	—	—	192	—	192
29	Montréal — Ste-Scholastique .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line .....	775	—	113	—	—	10	898
31	Nicolet .....	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan .....	2,199	—	97	—	—	37	2,333
33	Paspébiac .....	—	10	—	—	—	—	10
34	Phillipsburg .....	41,033	—	7,247	—	—	242	48,522
35	Port Alfred .....	—	8	—	—	—	—	8
36	Québec .....	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski .....	—	5	—	—	—	—	5
39	Rivière-du-Loup .....	—	19	—	—	—	—	19
40	Rock Island .....	42,948	—	2,022	—	—	1,336	46,306
41	Rouyn .....	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert .....	—	119	—	—	—	—	119
43	St-Hyacinthe .....	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean .....	—	15	—	—	—	—	15
45	St-Jérôme .....	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile .....	795	—	—	—	—	37	832
47	Sept-Îles .....	—	99	—	—	—	99	198
48	Shawinigan .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke .....	—	44	—	—	—	—	44
50	Sorel .....	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope .....	10,608	—	313	—	—	115	11,036
52	Sutton .....	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières .....	—	24	—	—	—	—	24
55	Trout River .....	6,552	—	1,082	—	—	108	7,742
56	Val-d'Or .....	—	37	—	—	—	—	37
57	Valleyfield .....	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville .....	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn .....	4,936	—	—	—	—	195	5,131
60	Total .....	288,015	45,700	29,295	3,659	1,289	6,191	374,149



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juin 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,671	-	-	-	-	32	1,703	2	-	3,985	1
11,299	-	82	-	-	131	11,512	31	-	15,306	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,366	-	26	-	-	85	3,477	2	-	5,146	4
-	20	-	-	-	-	20	-	-	34	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
9,333	-	95	-	-	77	9,505	-	-	19,788	7
8,534	-	72	-	-	104	8,710	12	-	11,888	8
3,240	-	-	-	-	77	3,317	7	-	5,906	9
10,632	-	197	-	-	130	10,959	50	-	17,283	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
160	-	-	-	-	7	167	-	-	433	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	2	-	56	-	-	58	-	-	260	15
-	-	-	-	338	-	338	-	-	702	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	17
206,024	-	13,748	688	394	1,193	222,047	2,631	304	333,025	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	25
-	23,862	-	-	-	-	23,862	31,056	30,754	130,333	26
-	-	-	-	-	-	-	505	294	991	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
2,201	-	45	-	-	42	2,288	4	-	3,190	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
5,844	-	80	-	-	71	5,995	4	-	8,332	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	32
55,231	-	4,326	-	-	675	60,232	734	-	109,488	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	39
52,380	-	5,116	-	-	2,403	59,899	215	-	106,420	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	176	-	-	-	-	176	-	-	295	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	6	-	-	-	-	6	-	-	21	44
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	45
1,745	-	-	-	-	53	1,798	-	-	2,630	46
-	-	-	-	-	-	-	12	-	111	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	19	-	-	-	-	19	-	-	63	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
19,063	-	818	-	-	590	20,471	61	-	31,568	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	54
14,060	-	156	-	-	258	14,474	97	-	22,313	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
5,963	-	73	-	-	267	6,303	2	-	11,436	59
504,727	24,160	29,842	744	799	9,968	570,240	35,684	31,352	1,011,425	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario</u>							
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	124,735	—	124,735
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie .....	—	4	—	—	—	—	4
5	Basswood Lake .....	—	349	—	—	1,204	—	1,553
6	Belleville/Napanee .....	—	10	—	—	—	—	10
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge .....	—	114	—	—	—	—	114
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford .....	—	36	—	—	—	—	36
11	Brockville .....	—	7	—	—	1,566	—	1,573
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham .....	—	9	—	—	755	—	764
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg .....	—	—	—	—	1	—	1
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall .....	43,273	—	1,486	—	22	111	44,892
19	Cyclone Island .....	—	108	—	—	2,322	—	2,430
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie .....	550,750	—	53,943	526	429	3,266	608,914
22	Fort Frances .....	99,249	667	1,777	—	—	2,372	104,065
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque .....	—	15	—	—	10,748	—	10,763
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich .....	—	6	—	—	9	—	15
27	Gore Bay .....	—	99	—	—	6	—	105
28	Guelph .....	—	2	—	—	—	—	2
29	Hamilton .....	—	1,507	—	—	—	—	1,507
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora .....	—	1,250	—	—	—	—	1,250
32	Kingston .....	—	110	—	—	202	—	312
33	Kitchener .....	—	162	—	—	—	—	162
34	Lansdowne .....	110,187	—	6,147	—	2,798	204	119,336
35	Leamington .....	—	—	—	—	225	—	225
36	Lindsay .....	—	6	—	—	—	—	6
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current .....	—	—	—	—	20	—	20
39	London .....	—	1,439	—	—	—	—	1,439
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	154	—	154
41	Midland .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Newmarket .....	—	8	—	—	—	—	8
43	Niagara Falls Rainbow .....	244,852	—	21,087	—	—	16,516	282,455
44	" " Whirlpool .....	49,904	—	764	—	—	1,260	51,928
45	" " Queenston .....	151,932	82	11,341	—	1,598	447	165,400
46	North Bay .....	—	168	—	—	—	—	168
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia .....	—	1	—	—	—	—	1
50	Oshawa .....	—	50	—	—	17	—	67
51	Ottawa .....	—	1,097	—	—	—	—	1,097
52	Owen Sound .....	—	36	—	—	26	—	62
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound .....	—	5	—	—	—	—	5
55	Pelee Island .....	721	261	—	—	1,359	1,249	3,590
56	Pembroke .....	—	33	—	—	—	—	33
57	Perth .....	—	2	—	—	—	—	2
58	Peterborough .....	—	78	—	—	—	—	78
59	Pictou .....	—	4	—	—	17	—	21
60	Pigeon River .....	35,717	—	364	—	—	205	36,286



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juin 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	Nº
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	12	-	12	-	-	124,747	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	4
-	25	-	-	7	-	32	-	-	1,585	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	114	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	8	-	-	-	-	8	-	-	44	10
-	33	-	-	135	-	168	-	-	1,741	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	3	-	-	-	-	3	-	-	767	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	7	-	7	-	-	8	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
49,518	3	3,713	-	2	230	53,466	182	2	98,542	18
-	-	-	-	23	-	23	-	-	2,453	19
140,893	-	15,120	244	16	463	156,736	4,976	54	770,680	21
28,843	11	135	-	-	2,519	31,508	18	-	135,591	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	18,707	-	18,707	-	-	29,470	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	26
-	11	-	-	-	-	11	-	-	116	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	4	28
-	616	-	-	3	-	619	36	-	2,162	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	8	-	-	-	-	8	-	-	1,258	31
-	102	-	-	53	-	155	16	-	483	32
-	83	-	-	-	-	83	-	-	245	33
34,232	7	2,493	-	4,531	109	41,372	358	73	161,139	34
-	-	-	-	4	-	4	-	-	229	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	4	-	4	-	-	24	38
-	605	-	-	-	-	605	83	-	2,127	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	154	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	12	-	-	-	-	12	-	-	20	42
83,574	-	5,503	-	-	5,438	94,515	15,049	5	392,024	43
44,487	-	568	-	-	2,176	47,231	664	-	99,823	44
48,129	47	4,328	-	701	136	53,341	2,563	84	221,388	45
-	1	-	-	-	-	1	-	-	169	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	49
-	32	-	-	9	-	41	-	-	108	50
-	757	-	-	-	-	757	238	289	2,381	51
-	5	-	-	3	-	8	-	-	70	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	54
40	7	-	-	32	288	367	3	-	3,960	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	57
-	379	-	-	-	-	379	-	-	457	58
-	8	-	-	-	-	8	-	-	29	59
6,807	-	513	-	-	35	7,355	181	-	43,822	60



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Point Alexandria .....	2,245	—	67	—	468	225	3,005
2	Port Colborne .....	—	—	—	—	134	—	134
3	Port Dover .....	—	—	—	—	466	—	466
4	Port Hope .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton .....	5,114	—	136	—	199	721	6,170
6	Port Metcalfe .....	—	—	—	—	341	—	341
7	Prairie Portage .....	—	—	—	—	4,103	—	4,103
8	Prescott .....	20,978	—	1,852	—	13	118	22,961
9	Rainy River .....	13,593	313	160	—	65	243	14,374
10	Renfrew .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing .....	—	—	—	—	173	—	173
12	Ridgetown .....	—	—	—	—	58	—	58
13	Saganaga Lake .....	—	334	—	—	—	—	—
14	Sand Bay .....	—	647	—	—	3,517	—	3,851
15	Sand Point Lake .....	—	1,355	—	—	1,350	—	1,997
16	Sarnia .....	174,092	63	6,191	—	3,099	—	4,454
17	Sault Ste. Marie .....	86,495	375	2,447	—	1,036	931	182,313
18	Simcoe .....	—	—	—	—	41	213	89,571
19	Smiths Falls .....	—	1	—	—	—	—	—
20	Sombra .....	7,065	—	109	—	463	803	8,440
21	Southampton .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford .....	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines .....	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas .....	—	5	—	—	—	—	—
25	Sudbury .....	—	119	—	—	36	—	41
26	Thorold .....	—	—	—	—	—	—	119
27	Thunder Bay .....	—	884	—	—	17	—	901
28	Tilbury .....	—	—	—	—	9	—	9
29	Tillsonburg .....	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins .....	—	60	—	—	—	—	60
31	Toronto International Airport	—	71,626	—	—	—	—	71,626
32	Toronto Seaport/Island Airport.	—	337	—	—	164	—	501
33	Trenton .....	—	74	—	—	68	—	142
34	Wallaceburg .....	—	—	—	—	14	—	14
35	Walkerville .....	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island .....	4,927	—	—	—	535	502	5,964
37	Welland .....	—	6	—	—	—	—	6
38	Windsor Ambassador .....	331,955	—	16,171	—	—	766	348,892
39	Windsor Tunnel .....	348,443	3,242	21,945	—	2,266	916	376,812
40	Woodstock .....	—	—	—	—	—	—	—
41	Total .....	2,281,492	87,166	145,987	526	166,848	31,068	2,713,087
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	11,284	118	766	—	—	33	12,201
43	Brandon .....	—	21	—	—	—	—	21
44	Cartwright .....	2,431	—	18	—	—	14	2,463
45	Churchill .....	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter .....	2,289	—	80	—	—	7	2,376
47	Crystal City .....	2,028	—	—	—	—	11	2,039
48	Emerson .....	63,395	26	4,537	—	—	194	68,152
49	Goodlands .....	806	—	—	—	—	—	806
50	Gretna .....	4,538	—	—	—	—	29	4,567
51	Lena .....	3,061	—	129	—	—	17	3,207
52	Lyleton .....	930	—	—	—	—	18	948
53	Piney .....	956	—	—	—	—	20	976



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juin 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	Nº
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
567	-	-	-	18	193	778	-	2	3,785	1
-	-	-	-	2	-	2	-	-	136	2
-	-	-	-	16	-	16	-	-	482	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,954	-	49	-	53	134	4,190	-	-	10,360	5
-	-	-	-	91	-	91	-	-	432	6
-	2	-	-	42	-	44	-	-	4,147	7
25,691	-	321	-	-	183	26,195	134	-	49,290	8
9,719	2	1,215	343	2	729	12,010	12	-	26,396	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	21	-	21	-	-	194	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	58	12
-	67	-	-	135	-	202	-	-	4,053	13
-	12	-	-	14	-	26	-	-	2,023	14
-	539	-	-	52	-	591	-	-	5,045	15
103,929	28	5,236	-	409	363	109,965	782	5	293,065	16
29,113	74	3,176	-	3	67	32,433	54	48	122,106	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	19
4,874	-	505	-	24	353	5,756	3	-	14,199	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	7	-	-	2	-	9	-	-	50	24
-	14	-	-	-	-	14	-	-	133	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	290	-	-	6	-	296	18	1	1,216	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	61	30
-	47,271	-	-	-	-	47,271	57,103	42,342	218,342	31
-	45	-	-	22	-	67	-	-	568	32
-	9	-	-	3	-	12	4	-	158	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
3,446	-	-	-	40	1,913	5,399	-	-	11,363	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	37
114,140	-	22,842	-	-	154	137,136	1,042	1,075	488,145	38
177,188	150	42,398	-	4,955	460	225,151	2,435	356	604,754	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
909,144	51,276	108,115	587	30,159	15,943	1,115,224	85,954	44,336	3,958,601	41
10,069	46	1,007	-	-	84	11,206	91	-	23,498	42
-	2	-	-	-	-	2	-	-	23	43
774	-	-	-	-	-	774	-	-	3,237	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,486	-	-	-	-	5	1,491	-	-	3,867	46
536	-	-	-	-	1	537	-	-	2,576	47
33,518	11	1,219	-	-	192	34,940	66	-	103,158	48
1,295	-	-	-	-	4	1,299	19	-	2,124	49
5,719	-	49	-	-	130	5,898	6	-	10,471	50
1,134	-	78	-	-	8	1,220	4	-	4,431	51
1,153	-	53	-	-	4	1,210	7	-	2,165	52
1,010	-	-	-	-	3	1,013	6	-	1,995	53



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin</u>							
1	Snowflake .....	436	—	—	—	—	8	444
2	Sprague .....	8,252	—	242	2	—	27	8,523
3	South Junction .....	5,070	—	39	—	—	39	5,148
4	The Pas .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi .....	4,806	—	294	—	—	18	5,118
6	Windygates .....	2,887	—	60	—	—	3	2,950
7	Winkler .....	2,738	16	—	—	—	16	2,770
8	Winnipeg .....	—	8,179	—	—	—	—	8,179
9	Total .....	115,907	8,360	6,165	2	—	454	130,828
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver .....	285	—	—	—	—	1	286
11	Carievale .....	858	—	16	—	—	—	874
12	Climax .....	843	—	—	—	—	2	845
13	Coronach .....	1,120	9	—	—	—	—	1,129
14	Estevan .....	3,247	57	—	—	—	6	3,310
15	Monchy .....	650	—	15	—	—	1	666
16	Moose Jaw .....	—	68	—	—	—	—	68
17	North Battleford .....	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate .....	4,005	—	—	—	—	81	4,086
19	North Portal .....	11,431	—	330	—	—	447	12,208
20	Oungre .....	2,554	—	25	—	—	16	2,595
21	Prince Albert .....	—	86	—	—	—	—	86
22	Regina .....	—	675	—	—	—	—	675
23	Regway .....	3,245	—	—	—	—	9	3,254
24	Saskatoon .....	—	274	—	—	—	—	274
25	Swift Current .....	—	34	—	—	—	—	34
26	Torquay .....	571	—	—	—	—	34	605
27	West Poplar River .....	856	3	—	—	—	4	863
28	Weyburn .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek .....	224	9	61	—	—	2	296
30	Yorkton .....	—	20	—	—	—	—	20
31	Total .....	29,889	1,235	447	—	—	603	32,174
	<u>Alberta</u>							
32	Aden .....	267	—	—	—	—	1	268
33	Calgary .....	—	7,288	—	—	—	—	7,288
34	Carway .....	12,651	—	575	—	—	159	13,385
35	Chief Mountain .....	9,346	—	1,356	—	—	69	10,771
36	Coutts .....	32,477	41	842	—	—	797	34,157
37	Del Bonita .....	1,359	—	14	—	—	2	1,375
38	Edmonton .....	—	1,169	—	—	—	—	1,169
39	Lethbridge .....	—	139	—	—	—	—	139
40	Medicine Hat .....	—	32	—	—	—	—	32
41	Red Deer .....	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse .....	662	—	148	—	—	2	812
43	Total .....	56,762	8,669	2,935	—	—	1,030	69,396



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juin 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
518	-	-	-	-	2	520	-	-	964	1
9,998	-	1,337	322	-	18	11,675	101	-	20,299	2
2,686	-	-	-	-	6	2,692	-	-	7,840	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
2,680	-	127	-	-	32	2,839	11	-	7,968	5
1,206	-	-	-	-	3	1,209	-	-	4,159	6
1,788	7	100	-	-	20	1,915	1	-	4,686	7
-	2,973	-	-	-	-	2,973	2,323	1,266	14,741	8
75,570	3,039	3,970	322	-	512	83,413	2,635	1,266	218,202	9
940	-	26	-	-	1	967	3	-	1,256	10
1,114	-	-	-	-	-	1,114	1	-	1,989	11
880	-	-	-	-	-	880	-	-	1,725	12
1,891	2	30	-	-	2	1,925	-	-	3,054	13
1,866	11	-	-	-	8	1,885	-	-	5,195	14
926	-	-	-	-	-	926	4	-	1,596	15
-	4	-	-	-	-	4	-	-	72	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,452	-	-	-	-	14	2,466	2	-	6,554	18
8,486	-	99	-	-	760	9,345	43	-	21,596	19
1,063	-	157	-	-	-	1,220	13	4	3,832	20
-	3	-	-	-	-	3	-	-	89	21
-	101	-	-	-	-	101	-	-	776	22
3,683	-	90	-	-	8	3,781	6	-	7,041	23
-	3	-	-	-	-	3	-	-	277	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	38	25
397	-	-	-	-	35	432	4	-	1,041	26
1,399	2	-	-	-	20	1,421	4	-	2,288	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
634	-	-	-	-	-	634	-	-	930	29
-	4	-	-	-	-	4	-	-	24	30
25,731	134	402	-	-	848	27,115	80	4	59,373	31
162	-	-	-	-	-	162	-	-	430	32
-	4,972	-	-	-	-	4,972	3,783	2,222	18,265	33
10,637	-	212	-	-	83	10,932	238	-	24,555	34
3,154	-	3	-	-	60	3,217	209	-	14,197	35
28,197	25	515	-	-	1,097	29,834	247	61	64,299	36
1,116	-	25	-	-	6	1,147	7	-	2,529	37
-	956	-	-	-	-	956	3,226	2,533	7,884	38
-	44	-	-	-	-	44	-	-	183	39
-	3	-	-	-	-	3	-	-	35	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
760	-	-	-	-	-	760	-	-	1,572	42
44,026	6,000	755	-	-	1,246	52,027	7,710	4,816	133,949	43



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

June 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>							
1	Aldergrove .....	28,078	—	1,364	—	—	178	29,620
2	Bedwell Harbour .....	—	216	—	—	2,482	—	2,698
3	Boundary Bay .....	8,133	—	400	—	—	34	8,567
4	Campbell River .....	—	34	—	—	3	—	37
5	Carson .....	3,642	—	65	—	—	56	3,763
6	Cascade .....	7,707	4	51	—	—	66	7,828
7	Chemainus .....	—	—	—	—	7	—	7
8	Chilliwack .....	—	21	—	—	—	—	21
9	Chopaka .....	662	—	—	—	—	5	667
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	44	—	—	—	—	44
12	Huntingdon .....	43,544	519	284	—	—	319	44,666
13	Kamloops .....	—	108	—	—	—	—	108
14	Kelowna .....	—	8	—	—	—	—	8
15	Kingsgate .....	20,475	—	1,112	—	—	944	22,531
16	Kitimat .....	—	3	—	—	—	—	3
17	Midway .....	686	—	33	—	—	20	739
18	Nanaimo .....	—	448	—	—	160	—	608
19	Nelson .....	—	3	—	—	—	—	3
20	Nelway .....	4,642	—	207	—	—	80	4,929
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	27,516	—	637	—	—	251	28,404
23	Pacific Highway .....	121,175	—	11,328	1,035	—	485	134,023
24	Paterson .....	5,166	—	175	—	—	47	5,388
25	Penticton .....	—	537	—	—	—	—	537
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	46	—	46
27	Powell River .....	—	18	—	—	—	—	18
28	Prince George .....	—	39	—	—	—	—	39
29	Prince Rupert .....	3,968	127	88	—	2,229	2,112	8,524
30	Roosville .....	6,550	—	168	—	—	224	6,942
31	Rykerts .....	6,333	85	69	—	—	116	6,603
32	Sidney .....	10,301	—	309	—	363	1,780	12,753
33	Stewart .....	881	16	—	—	3	—	900
34	Trail .....	—	12	—	—	—	—	12
35	Vancouver Airport .....	—	20,403	—	—	—	—	20,403
36	" Seaport .....	—	—	—	—	35	—	35
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	20,498	3,365	1,799	—	4,578	22,093	52,333
39	Waneta .....	779	—	48	—	—	15	842
40	Total .....	320,736	26,010	18,137	1,035	9,906	28,825	404,649
	<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>							
41	Beaver Creek .....	7,979	13	1,949	—	—	23	9,964
42	Dawson/Little Gold .....	986	44	216	—	—	7	1,253
43	Old Crow .....	—	8	—	—	—	—	8
44	Pleasant Camp .....	4,281	—	329	—	—	50	4,660
45	Whitehorse .....	192	785	—	7,148	—	7	8,132
46	Total .....	13,438	850	2,494	7,148	—	87	24,017
47	Canada .....	3,412,030	184,089	210,133	12,417	178,163	81,281	4,078,113



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Juin 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
31,482	—	413	—	—	142	32,037	78	7	61,742	1
—	1	—	—	410	—	411	—	—	3,109	2
122,026	—	1,221	—	—	2,138	125,385	2	1	133,955	3
—	5	—	—	—	—	5	—	—	42	4
2,243	5	—	—	—	106	2,354	12	—	6,129	5
7,060	4	330	—	—	81	7,475	86	—	15,389	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7
644	—	—	—	—	—	644	—	—	21	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,311	9
—	13	—	—	—	—	13	—	—	—	10
61,481	108	655	—	—	987	63,231	356	6	57	11
—	2	—	—	—	—	2	—	—	108,259	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	13
11,849	—	1,984	—	—	1,000	14,833	172	—	8	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	37,536	15
759	—	64	—	—	49	872	—	—	3	16
—	7	—	—	—	—	7	—	—	1,611	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	615	18
4,131	—	379	—	—	22	4,532	45	—	3	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,506	20
27,261	—	2,732	—	—	265	30,258	191	—	—	21
233,082	—	14,592	517	—	951	249,142	2,920	30	58,853	22
11,761	—	696	—	—	75	12,532	24	—	386,115	23
—	110	—	—	—	—	110	—	—	17,944	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	647	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	28
352	94	88	—	604	634	1,772	39	—	10,335	29
6,484	—	164	—	—	272	6,920	57	—	13,919	30
8,903	20	21	—	6	77	9,027	21	—	15,651	31
853	—	23	—	342	195	1,413	116	5	14,287	32
1,935	1	1,127	—	—	114	3,177	—	—	4,077	33
—	27	—	—	—	—	27	—	—	39	34
—	12,423	—	—	—	—	12,423	15,459	8,734	57,019	35
—	—	—	—	6,774	—	6,774	1,404	900	9,113	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
2,282	2,041	289	—	295	2,493	7,400	1,241	62	61,036	38
1,306	—	—	—	—	11	1,317	12	—	2,171	39
535,894	14,861	24,778	517	8,431	9,612	594,093	22,235	9,745	1,030,722	40
508	—	153	—	—	3	664	35	—	10,663	41
396	—	7	—	—	—	403	53	—	1,709	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	43
843	—	15	—	—	6	864	14	—	5,538	44
8	73	11	298	—	—	390	40	—	8,562	45
1,755	73	186	298	—	9	2,321	142	—	26,480	46
2,545,565	102,038	169,686	2,496	39,398	58,513	2,917,696	158,022	95,253	7,249,084	47



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

June 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Europe</u>								
1	Austria - Autriche .....	—	1	15	299	4	75	183
2	Azores - Açores .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique .....	3	15	39	1,165	5	48	183
4	Bulgaria - Bulgarie .....	—	—	—	69	—	—	—
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie .....	—	—	7	330	—	9	—
6	Denmark - Danemark .....	12	19	12	549	9	82	200
7	Finland - Finlande .....	—	2	4	92	2	44	112
8	France .....	54	44	334	5,474	124	149	1,004
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne .....	46	61	193	2,118	86	665	2,985
10	Greece - Grèce .....	7	14	34	783	7	17	51
11	Hungary - Hongrie .....	—	1	8	227	3	52	7
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	15	7	15	755	4	44	53
13	Italy - Italie .....	15	14	78	1,568	11	167	573
14	Malta - Malte .....	—	—	2	2	—	—	—
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	43	136	54	973	11	132	610
16	Norway - Norvège .....	28	31	19	329	10	14	102
17	Poland - Pologne .....	—	—	77	513	9	34	5
18	Portugal .....	—	4	12	465	3	23	59
19	Rumania - Roumanie .....	1	—	1	44	—	1	1
20	Spain - Espagne .....	4	5	12	676	17	6	670
21	Sweden - Suède .....	13	36	44	826	17	180	769
22	Switzerland - Suisse .....	5	5	86	1,522	30	135	554
23	Turkey - Turquie .....	1	—	11	110	9	7	43
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	792	771	625	4,625	213	991	3,485
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	—	2	10	230	1	—	—
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	—	1	17	118	1	73	37
27	Other - Autres .....	—	3	4	53	1	8	22
28	Total .....	1,039	1,172	1,713	23,915	577	2,956	11,708
<u>Africa - Afrique</u>								
29	Algeria - Algérie .....	—	—	2	67	2	—	6
30	Egypt - Égypte .....	—	—	6	165	—	—	10
31	Rhodesia - Rhodésie .....	—	—	—	8	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud .....	—	8	21	268	7	21	158
33	Other - Autres .....	15	6	25	803	1	23	31
34	Total .....	15	14	54	1,311	10	44	205

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Juin 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
2	438	5	10	30	47	8	58	30	1,205	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
19	438	12	13	15	27	6	50	28	2,066	3
—	5	—	—	—	—	—	—	—	74	4
—	80	5	—	6	10	10	14	9	480	5
13	675	13	1	305	243	28	178	98	2,437	6
22	793	7	13	2	10	49	557	180	1,889	7
16	248	366	12	56	36	63	111	460	8,551	8
125	6,197	687	705	554	666	230	1,079	868	17,265	9
6	336	16	5	10	9	9	29	23	1,356	10
—	833	6	2	17	12	6	94	3	1,271	11
12	295	3	8	6	14	7	25	28	1,291	12
13	2,718	185	6	24	39	16	52	51	5,530	13
3	15	1	—	—	—	—	—	—	23	14
98	5,076	74	33	921	521	165	1,118	458	10,423	15
13	155	7	44	44	92	88	363	230	1,569	16
10	220	21	—	6	11	1	1	5	913	17
2	394	1	—	2	1	1	18	11	996	18
—	17	—	—	—	—	5	—	—	70	19
4	114	49	—	—	2	5	21	28	1,613	20
26	446	29	26	57	119	85	117	160	2,950	21
8	465	32	14	97	73	93	104	227	3,450	22
3	54	8	—	2	1	8	6	3	266	23
193	23,573	1,188	1,121	1,207	1,111	1,109	4,543	2,101	47,648	24
—	4	2	1	—	1	4	1	4	260	25
10	717	20	14	22	26	9	31	9	1,105	26
4	76	3	6	1	13	8	15	22	239	27
602	44,382	2,740	2,034	3,384	3,084	2,013	8,585	5,036	114,940	28
—	—	—	—	5	—	—	2	7	91	29
—	41	2	1	—	—	1	8	2	236	30
—	14	—	—	3	—	—	5	—	30	31
1	439	6	9	8	13	23	235	48	1,265	32
1	487	31	21	29	35	7	45	24	1,584	33
2	981	39	31	45	48	31	295	81	3,206	34

voir renvoi(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

June 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Asia — Asie</u>								
1	Bangladesh .....	—	1	—	24	—	—	3
2	China — Chine .....	—	—	—	16	1	—	4
3	Hong Kong — Hong-Kong .....	—	2	8	90	4	12	70
4	India — Inde .....	17	16	57	394	7	240	1,003
5	Israel — Israël .....	2	—	95	1,305	6	127	349
6	Japan — Japon .....	—	7	66	485	20	716	2,309
7	Korea, South — Corée du Sud .....	1	—	1	52	—	52	60
8	Lebanon — Liban .....	1	—	2	170	3	5	11
9	Pakistan .....	5	4	16	89	—	11	47
10	Philippines .....	—	4	35	39	—	36	70
11	Sri Lanka .....	—	1	1	16	—	16	9
12	Syria — Syrie .....	—	—	1	19	1	1	7
13	Taiwan — Taiwan .....	—	9	29	23	4	36	122
14	Other — Autres .....	41	7	21	395	5	55	431
15	Total .....	67	51	332	3,117	51	1,307	4,495
<u>North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
16	Antigua .....	—	2	—	10	—	—	—
17	Bahamas .....	—	—	—	53	1	1	4
18	Barbados — Barbade .....	—	4	19	81	5	3	2
19	Bermuda — Bermudes .....	—	45	—	87	1	4	5
20	Cuba .....	—	—	—	32	—	—	—
21	Haiti — Haïti .....	—	4	52	154	1	3	—
22	Jamaica — Jamaïque .....	—	9	22	113	1	51	43
23	Mexico — Mexique .....	—	1	36	645	19	80	302
24	St Pierre and Miquelon — Saint- Pierre-et-Miquelon .....	—	7	—	7	—	—	—
25	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago .....	—	10	23	161	—	25	25
26	Other — Autres .....	—	18	97	324	9	29	79
27	Total .....	—	100	249	1,667	37	196	460
<u>South America — Amérique du Sud</u>								
28	Argentina — Argentine .....	1	5	19	151	2	41	109
29	Brazil — Brésil .....	—	2	51	166	9	70	195
30	Colombia — Colombie .....	—	10	36	142	6	45	102
31	Guyana — Guyane .....	1	3	14	63	2	9	1
32	Venezuela .....	—	—	15	153	1	17	65
33	Other — Autres .....	—	11	62	218	4	58	129
34	Total .....	2	31	197	893	24	240	601
<u>Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques</u>								
35	Australia — Australie .....	14	20	77	525	31	204	659
36	New Zealand — Nouvelle-Zélande .....	1	3	9	90	4	29	147
37	Other — Autres .....	1	—	—	43	—	—	1
38	Total .....	16	23	86	658	35	233	807
39	Grand — Total — Global .....	1,139	1,391	2,631	31,561	734	4,976	18,276

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.



TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Juin 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N <sup>o</sup>
—	4	—	—	—	—	—	3	1	36	1
—	45	5	1	—	—	—	46	5	123	2
2	404	32	38	2	8	109	752	20	1,553	3
25	550	128	5	18	10	32	77	56	2,635	4
10	568	14	13	13	6	13	28	77	2,626	5
18	813	197	15	139	7	303	2,489	343	7,927	6
—	77	7	2	—	—	12	59	8	331	7
1	51	7	—	4	4	—	5	5	269	8
—	133	6	3	2	3	5	17	23	364	9
9	95	41	2	1	2	27	112	59	532	10
—	12	1	—	—	2	2	5	—	65	11
—	8	1	—	—	—	—	—	—	38	12
—	79	23	—	1	—	31	135	52	544	13
10	403	29	10	25	6	53	261	60	1,812	14
75	3,242	491	89	205	48	587	3,989	709	18,855	15
—	75	—	—	—	—	—	—	—	87	16
1	510	3	—	—	—	—	2	—	575	17
—	283	1	3	—	2	—	3	2	408	18
—	360	—	—	2	—	—	6	40	550	19
—	5	—	1	—	—	2	1	—	41	20
—	76	—	—	—	—	—	—	2	292	21
4	1,462	21	—	1	1	8	21	8	1,765	22
17	1,212	48	13	7	1	24	291	79	2,775	23
—	—	—	—	—	—	—	—	213	227	24
—	1,077	—	10	2	—	4	8	10	1,115	25
1	485	13	13	6	8	5	76	53	1,216	26
23	5,545	86	40	18	12	43	408	407	9,291	27
6	177	16	2	5	—	6	37	24	601	28
17	265	40	2	2	—	13	88	51	971	29
11	167	10	2	4	—	2	31	20	588	30
—	403	—	1	—	—	1	1	—	499	31
10	171	8	8	16	—	—	16	20	500	32
8	396	9	8	9	—	17	130	42	1,101	33
52	1,579	83	23	36	—	39	303	154	4,260	34
18	1,093	29	51	74	22	121	2,495	330	5,763	35
10	263	9	55	21	12	56	588	112	1,409	36
—	18	—	—	—	—	30	200	5	298	37
28	1,374	38	106	95	34	207	3,283	447	7,470	38
782	57,103	3,477	2,323	3,783	3,226	2,920	16,863	6,837	158,022	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	June — Juin					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune .....	730	—	730	1,080	—	1,080
Gander .....	1,072	15	1,087	955	—	955
Other — Autres bureaux ....	13	—	13	20	—	20
Total .....	1,815	15	1,830	2,055	—	2,055
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax .....	1,387	8	1,395	1,428	2	1,430
North Sydney .....	11	—	11	4	—	4
Sydney .....	62	—	62	157	—	157
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,460	8	1,468	1,589	2	1,591
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton .....	31	—	31	65	—	65
Other — Autres bureaux ....	—	24	24	8	15	23
Total .....	31	24	55	73	15	88
Québec:						
Lacolle .....	—	1,017	1,017	—	304	304
Montréal air .....	31,618	1,158	32,776	29,385	1,369	30,754
Montreal sea — Mer .....	316	—	316	294	—	294
Other .....	—	—	—	—	—	—
Total .....	31,934	2,175	34,109	29,679	1,673	31,352
Ontario:						
Hamilton .....	171	—	171	—	—	—
Niagara Falls .....	—	446	446	—	89	89
Ottawa air .....	265	3	268	285	4	289
Toronto air .....	37,675	2,536	40,211	39,285	3,057	42,342
Windsor .....	452	671	1,123	276	1,155	1,431
Other .....	—	210	210	—	185	185
Total .....	38,563	3,866	42,429	39,846	4,490	44,336



TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry -- Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée -- fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	June — Juin					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg .....	1,634	61	1,695	1,209	57	1,266
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	1,634	61	1,695	1,209	57	1,266
Saskatchewan:						
Regina .....	—	—	—	—	—	—
Saskatoon .....	258	—	258	—	—	—
Other .....	—	3	3	—	4	4
Total .....	258	3	261	—	4	4
Alberta:						
Calgary .....	2,125	33	2,158	2,198	24	2,222
Coutts .....	—	18	18	—	61	61
Edmonton .....	2,973	10	2,983	2,525	8	2,533
Other — Autres bureaux ....	—	—	—	—	—	—
Total .....	5,098	61	5,159	4,723	93	4,816
British Columbia — Colombie- Britannique:						
Aldergrove .....	—	4	4	—	7	7
Pacific Highway .....	—	4	4	—	30	30
Vancouver air .....	6,778	989	7,767	7,549	1,185	8,734
Vancouver sea — Mer .....	1	64	65	—	900	900
Other — Autres bureaux ....	189	35	224	—	74	74
Total .....	6,968	1,096	8,064	7,549	2,196	9,745
Grand — Total — Global	87,761	7,309	95,070	86,723	8,530	95,253



## METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

**E62 Entry Tally** - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals** - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card** - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

## MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

**E62 Feuille de pointage des arrivés**, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers**, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

**E64 Referral Card**, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol notifié et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).



## Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups: non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: A non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

## Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'il ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.







PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
Catalogue

Titre

- 6-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 6-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 6-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

— Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue  
number

Title

66-001    Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.

66-002    International Travel — Advance Information, M. Bil.

66-201    Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.



















BINDING SECT. SEP 26 1979

Government  
Publication



